



ഭാരതത്തിന്റെ ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനവും സാംസ്കാരികപൈതൃകവും പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹദ്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അവയുടെ മൂല്യവും വ്യക്തതയും ഒട്ടും ചോർന്നുപോകാതെതന്നെ, നൂതന സാങ്കേതികവിദ്യ ഉപയോഗിച്ച് പരിരക്ഷിക്കുകയും ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് സൗജന്യമായി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷന്റെ ലക്ഷ്യ സാക്ഷാത്കാരമാണ് ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറി.

ഗ്രന്ഥശാലകളുടെയും ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സഹകരണത്തോടെ കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ ഓൺലൈൻ ലൈബ്രറിയിൽ അപൂർവ്വങ്ങളായ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്കാൻ ചെയ്ത് മികവാർന്ന ചെറിയ പി ഡി എഫ് ഫയലുകളായി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവ കമ്പ്യൂട്ടറിലോ പ്രിന്റ് ചെയ്തോ എളുപ്പത്തിൽ വായിക്കാവുന്നതാണ്.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയിൽ ലഭ്യമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സൗജന്യമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാണിജ്യപരവും മറ്റുമായ കാര്യങ്ങൾക്കായി ഇവ ദുരുപയോഗം ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും അനുവദനീയമല്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന് മുതൽക്കൂട്ടായ ഈ പുണ്യഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രചയിതാവിനും പ്രകാശകർക്കും നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയെക്കുറിച്ചും ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷനെക്കുറിച്ചും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാനും പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കാളിയാകാനും ശ്രേയസ് വെബ്സൈറ്റ് സന്ദർശിക്കുക.

<http://sreyas.in>

**ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണാഭരണമ്**

**അഥവാ**

**സദ്ഗുരുസർവസ്വമ്**

**ഗ്രന്ഥകർത്താ**

**കവിദീപൻ, ആറന്മുള എം. കെ. നാരായണപിള്ള**

**വ്യാഖ്യാതാ**

**പ്രൊഫസ്സർ കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ എം. എ.**

**(ന്യായമഹോപാദ്ധ്യായ—വേദാന്തശിരോമണി—  
സാഹിത്യശിരോമണി)**

**റീട്ട: പ്രിൻസിപ്പൽ, സംസ്കൃതകോളേജ്  
തിരുവനന്തപുരം**

**പ്രകാശകൻ**

**കുമാരകം പി. പരമേശ്വരൻ പിള്ള**

**റീട്ട: പ്രൊഫസ്സർ, ആയുർവേദകോളേജ്  
തിരുവനന്തപുരം**

## **ബാലാഹ്വസ്വാമി ചരണാരണം**

### **വിലക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ**

ശ്രീ ധന്വന്തരി മഠം  
ആയുർവേദ ഫാർമസി,  
(പുത്തൻചന്ത)  
H. O. തിരുവനന്തപുരം

ബ്രാഞ്ച്—താമരക്കുളം,  
കൊല്ലം

ബ്രാഞ്ച്—പുളിമുക്ക് കവല,  
കോട്ടയം

ബ്രാഞ്ച്—ഉദ്യോഗമണ്ഡൽ,  
ആലുവാ

### **പോസ്റ്റ് വഴി അയക്കുന്നതിനു്**

ജനറൽ മാനേജർ, ശ്രീ ധന്വന്തരി മഠം  
തിരുവനന്തപുരം-1.

എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ, വില  
12 രൂപയും പോസ്റ്റേജിനും പാക്കിംഗിനും  
കൂടി 4 രൂപയും ഉൾപ്പെടെ 16 രൂപ  
മണിയാർഡർ ചെയ്ത് ആവശ്യപ്പെടണം..

**ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണാഭരണമ്**

**അഥവാ**

**സദ്ഗുരുസർവസ്വമ്**

**ഗ്രന്ഥകർത്താ**

**കവിദീപൻ, ആറന്മുള എം. കെ. നാരായണപിള്ള**

**വ്യാഖ്യാതാ**

**പ്രൊഫസ്സർ കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ എം. എ.**

**(ന്യായമഹോപാദ്ധ്യായ—വേദാന്തശിരോമണി—**

**സാഹിത്യശിരോമണി)**

**റീട്ട: പ്രിൻസിപ്പൽ, സംസ്കൃതകോളേജ്  
തിരുവനന്തപുരം**

**പ്രകാശകൻ**

**കുമാരകം പി. പരമേശ്വരൻ പിള്ള**

**റീട്ട: പ്രൊഫസ്സർ, ആയുർവേദകോളേജ്  
തിരുവനന്തപുരം**



**BĀLĀHWASWĀMICHARANĀBHARANAM**  
**OR**  
**SADGURUSARVASWAM**

*By*

KAVIDEEPAN ARANMULA M. K. NARAYANA PILLAI

*Commentary*

PROF: K. BALARAMA PANICKER

*Publisher*

KUMARAKOM PARAMESWARAN PILLAI  
Sree Dhanwanthari Matam,  
H. O. Trivandrum-1.

Printed at Sastha Printers, Trivandrum-14.

All rights reserved by Publisher

Price Rs : 12

1977

## പ്രസ്താവന

അഭൈതബ്രഹ്മവിദ്യാസമ്പ്രദായത്തെ കേരളത്തിൽ പുനഃ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു് “പ്രത്യഗ്രന്ഥകരൻ” ആയി വിരാജിച്ചിരുന്ന പരമഭട്ടാര ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ 55 വയസ്സു വരെയുള്ള ജീവചരിത്രസംഗ്രഹമാണ് “ബാലാഹപസ്വാമി ചരണാഭരണം” എന്ന പുസ്തകം. “സച്ചിദാനന്ദബ്രഹ്മേന്ദ്രൻ” എന്ന ഭീക്ഷാനാഥവും “കവിഭീപൻ” എന്ന ബിരുദവും ഉള്ള ആറന്മുള ശ്രീ. എം. കെ. നാരായണപിള്ള വൈദ്യർ അവർകളാണ് ഗ്രന്ഥകർത്താവു്. ഇതു് സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ജീവചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ആദ്യത്തേതും കൊല്ലവർഷം 1084 ൽ കാശിയിൽനിന്നു് നാഗരലിപിയിൽ അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ളതും ആണ്. ബ്രഹ്മനിഷ്ഠൻ, ജീവന്മുക്തൻ, അതിവർണ്ണാശ്രമി, ഋഷി, സർവജ്ഞൻ. മഹാപ്രഭു മുതലായ ഉന്നതനിലകളെ പ്രാപിക്കുന്നതിനു് സ്വാമിതിരുവടികൾ പരിശീലിച്ചിരുന്ന യോഗജ്ഞാനാദിസാധനകളുടെ സമ്പ്രദായത്തെ ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വ്യക്തമായി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ജിജ്ഞാസുക്കളെ പ്രബുദ്ധരാക്കാൻ പര്യാപ്തമായ ഈ വിവരണം മറ്റു ചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിനുള്ള ഒരു പ്രധാനവൈശിഷ്ട്യമാണ്. സ്വാമിതിരുവടികൾ ജീവിച്ചിരുന്ന കാലത്തു് അവിടുത്തെ ജ്ഞാനനിഷ്ഠനായ അന്തേവാസികളുടെ പരിശോധനയോടും അനുവാദത്തോടുകൂടി ഈ പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുകൊണ്ടു് ഇതിലെ പ്രതിപാദനങ്ങളെല്ലാം പ്രത്യക്ഷസത്യങ്ങളാണു്. തന്മൂലം ജീവചരിത്രഗവേഷകന്മാർക്കു് ഇവ അമീമാംസ്യങ്ങളായ പ്രമാണങ്ങളായി പ്രയോജനപ്പെടും.

അറുപത്തിയെട്ടുവർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഈ പുസ്തകം കിട്ടാനില്ലാതായിട്ട് വർഷങ്ങൾ വളരെ ആയി. പലരും ഇത് എഴുതി എടുത്താണ് സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളത്. വ്യാഖ്യാനംകൂടി എഴുതിച്ചേർത്ത് ഇത് വീണ്ടും അച്ചടിപ്പിക്കണമെന്ന് പലരും ഗ്രന്ഥകർത്താവിനോട് ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്യണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നെങ്കിലും അതു നിർവഹിക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിനു കഴിഞ്ഞില്ല. കുറെ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ കൃതികൾ അച്ചടിപ്പിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാൻ ശ്രീ. കമ്പളത്തു ശങ്കുപ്പിള്ള അവർകളും മറ്റും ഉൾപ്പെട്ട നടത്തിയ ഒരു കമ്മിറ്റിമീറ്റിങ്ങിൽവെച്ച് “ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണാരണം.” വ്യാഖ്യാനത്തോടുകൂടി അച്ചടിപ്പിക്കുന്ന ചുമതല ഞാൻ വഹിക്കണമെന്ന് എന്നോട് ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. കൃത്യാന്തരബാഹുല്യംകൊണ്ട് അതു നിർവഹിക്കാൻ തരപ്പെടാതെ വർഷങ്ങൾ കടന്നുപോയി. ഇതിനെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ എന്റെ ഗുരുനാഥനായ ഗ്രന്ഥകാരൻ ചുവടെ ചേർക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ എന്നോട് പറയുകയും അച്ചടിപ്പിക്കുന്നതിന് അനുഗ്രഹപൂർവ്വം എന്നെ അനുവദിക്കുകയും ചെയ്തു. “റാനിയിൽ വൈദ്യനായിരുന്നകാലത്ത് ജോലിത്തിരക്കുകളുടെ ഇടയിൽ കിട്ടുന്ന അല്പ സമയം ഉപയോഗിച്ച് പല സന്ദർഭങ്ങളിലായിട്ടാണ് പുസ്തകം എഴുതിത്തീർത്തത്. നിശ്ചിതദിവസംതന്നെ പുസ്തകം എഴുതി ഏല്പിക്കണമെന്ന് സ്വാമി (ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ഗുരുവും ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രമുഖ ശിഷ്യനും അദ്വൈത പാരിജാതം മുതലായ പത്തൊൻപത് സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളുടേയും ഹാ. പ്രണേതാവും ആയ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമി കൾ) കല്പിച്ചിരുന്നു. സ്വാമി വലിയ കണിശക്കാരനാണ്. ദിവസം തെറ്റിക്കാൻ പാടില്ല. എഴുതിത്തീർത്ത ഭാഗങ്ങൾ അവധാനതയോടുകൂടി വീണ്ടും പരിശോധിക്കാൻ എനിക്കു സാധിച്ചില്ല. അതുകൊണ്ട് അതിപ്രധാനങ്ങളായ പലതും വിട്ടുപോയിട്ടുണ്ട്. അച്ചടിച്ചത് കാശിയിലായതുകൊണ്ട് പ്ര. ഫ്. കാണാനും തരപ്പെട്ടില്ല. വീണ്ടും അച്ചടിക്കുമ്പോൾ ചേർക്കാനായി വിട്ടുപോയ ഭാഗങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തി ഏതാനും

ശ്ലോകങ്ങൾ ശ്രീവിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമികളെ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ ശ്ലോകങ്ങളുടെ പകർപ്പ് ഇവിടെ വെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നാണ് ഓർമ്മ. അതുകൂടി ചേർത്തു കഴിയുമെങ്കിൽ വ്യാഖ്യാനത്തോടുകൂടിയും അച്ചടിപ്പിക്കണം. അച്ചടിപ്പിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് ശ്രീവിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമിയെ കാണിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമ്മതം വാങ്ങണം. ചട്ടമ്പിസ്വാമിതീർത്ഥടികളുടെ യോഗജ്ഞാനമാർഗത്തിലെ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ വിധിപ്രകാരം പഠിക്കുകയും അനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്ത് സിദ്ധനിലയിൽ എത്തുകയും വേദാന്തവിഷയകമായ ഏതു സംശയവും പരിഹരിക്കാൻ കഴിവുള്ള പാണ്ഡിത്യവും തത്ത്വബോധവും കൊണ്ട് ബ്രഹ്മവിദ്യാവിശാരദന്മാരിൽ പ്രമുഖസ്ഥാനീയനായിത്തീരുകയും ചെയ്ത്, തീർത്ഥാടപരമ്പരയിലെ ഇന്നത്തെ കലപതിസ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന ആത്മവിദ്യാചാര്യനാണ് ശ്രീവിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ.' ' ഈ സംഭാഷണം നടന്നത് ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ദേഹവിയോഗത്തിന് ഏതാനും മാസം മുമ്പാണ്.

വിവിധങ്ങളായ കർമ്മരംഗങ്ങളിൽ പലതിൽനിന്ന് വിട്ടനിൽക്കുന്നതിന് അവസരം കിട്ടിയ അടുത്തകാലത്താണ് 'ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം' അച്ചടിപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമം ആരംഭിക്കാൻ എനിക്കു സാധിച്ചത്. ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ അച്ചടിച്ച കോപ്പി എന്റെ കൈയിലോ ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിൽപ്പോലുമോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. 'അദ്വൈതവിദ്യാപണ്' ബിരുദാങ്കിതനും സർവശാസ്ത്രപണ്ഡിതനും ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ സതീർത്ഥ്യനും ഉത്തമമിത്രവും ആയിരുന്ന ശ്രീ.പന്നിശ്ശേരി നാണപിള്ള അവർകളുടെ പുത്രനായ ശ്രീ. ശ്രീനിവാസക്കുറുപ്പ് അവർകളാണ് അച്ചടിച്ച പുസ്തകം തന്ന് എന്റെ ശ്രമത്തിന് ആദ്യമായി മംഗളമാശംസിച്ചത്. പുസ്തകം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ അതിലുൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള ആശയങ്ങളുടെ നിഗൂഢതയും ഗഹനതയും സാധാരണ പണ്ഡിതന്മാരുടെ ബുദ്ധിക്ക് പോലും അപ്രാപ്യമാണെന്നു മനസ്സിലായി. സംസ്കൃതഭാഷയിലും വ്യാകരണശാഖയിലും ദർശനങ്ങളിലും വിശിഷ്ട വേദാന്തശാസ്ത്രങ്ങളിലും

അവഗാഹം സിദ്ധിച്ച ഒരു പണ്ഡിതൻ മാത്രമേ ഇത് വേണ്ട വിധം വ്യാഖ്യാനിക്കാൻ കഴിയൂ എന്നും ബോധ്യമായി. എല്ലാ യോഗ്യതകളും തികഞ്ഞ ശ്രീ. കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ അവർകൾ ഈ ലഘുകൃതിയ്ക്ക് വ്യാഖ്യാനം എഴുതിത്തരമോ എന്നു സംശയിച്ചുകൊണ്ടും അദ്ദേഹം സമ്മതിച്ചാൽ മഹാഭാഗ്യമായി എന്നു വിചാരിച്ചുകൊണ്ടും അദ്ദേഹത്തോടു അപേക്ഷിച്ചു. പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞ ഉടനെ ആലോചിക്കാൻ ഒരു നിമിഷംപോലുമെടുക്കാതെ ഇത് പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നോ എന്നു തോന്നുമാറ് വളരെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി വ്യാഖ്യാനം എഴുതിത്തരാമെന്നു സമ്മതിച്ച് എന്നെ കൃതാർത്ഥനാക്കി. കേരളത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന രണ്ടു മഹാത്മാക്കളായിരുന്നു ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളും ശ്രീനാരായണഗുരുദേവതുല്യാദികളും. “ശ്രീനാരായണവിജയം” എന്ന സംസ്കൃതമഹാകാവ്യം എഴുതി പൂർത്തിയാക്കിക്കഴിഞ്ഞയുടനെ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളെ സംബന്ധിച്ച ഒരു പുസ്തകത്തിന് വ്യാഖ്യാനമെഴുതാൻ സാധിക്കുന്നത് ആരാധനീയരായ ആ രണ്ടു മഹാത്മാക്കളോടും അദ്ദേഹത്തിനുള്ള കടമ നിർവഹിച്ച് കൃതകൃത്യനാകാൻ ഈശ്വരൻ നല്കിയ അനുഗ്രഹമായി അദ്ദേഹം കരുതുന്നു. വ്യാഖ്യാനത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയേയും വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ പാണ്ഡിത്യപാരമ്യത്തേയും പററി അഭിപ്രായം പറയാൻ അധികാരിയായ അവതാരികാകർത്താവ് വിശദമായി അവതാരികയിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ ഗ്രന്ഥകർത്തൃത്വം, ആചാര്യത്വം, വേദാന്തഗവേഷണം മുതലായവയെക്കുറിച്ചുള്ള ചില വിവരങ്ങൾകൂടി ഇവിടെ സ്മരണീയങ്ങളാണ്. പ്രൊഫസ്സർ കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ അവർകൾ M. A, (ന്യായമഹോപാധ്യായ-വേദാന്തശിരോമണി-സാഹിത്യശിരോമണി) തിരുവനന്തപുരം സംസ്കൃതകോളേജ് പ്രിൻസിപ്പൽ U. G. C. പ്രൊഫസ്സർ എന്നീ നിലകളിൽ വിശിഷ്ടസേവനം നിർവഹിച്ച ശേഷം കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിലെ ബ്രിട്ടനിൽ ഇൻഡ്യൻ പ്രസിഡണ്ടിന്റെ അവാർഡോടുകൂടി സ്ഥിരമായ അധിഷ്ഠാനത്തിൽ റിസർച്ച് പ്രൊഫസ്സർ ആയി പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം സംസ്കൃതത്തിലും മലയാളത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലുമായി അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിച്ചിട്ടുണ്ട് അവയിൽ സംസ്കൃ

തത്തിലും മലയാളത്തിലും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വ്യാഖ്യാനങ്ങളോടുകൂടി രചിക്കപ്പെട്ട ശ്രീനാരായണവിജയം മഹാകാവ്യം വിശേഷപരിഗണന അർഹിക്കുന്നുണ്ട്. ബൗദ്ധാദൈതസിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ ഒരു താരതമ്യപഠനം, ശ്രീ ശങ്ക്രന്തശേഷം കേരളത്തിലുണ്ടായ അദ്വൈതദർശനപരമായ വളർച്ച തുടങ്ങി ആംഗ്ലേയഭാഷാരചിതങ്ങളായ ഗവേഷണപ്രബന്ധങ്ങളും അത്യന്തം പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നവയാണ്. നാരായണഗുരു പ്രബന്ധങ്ങളിലൂടെ, ശ്രീനാരായണസിദ്ധാന്തങ്ങൾ, ശ്രീനാരായണഗുരു എന്നിങ്ങനെ ശ്രീനാരായണനെപ്പറ്റിയുള്ള അനേകം കൃതികളും അദ്ദേഹം രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആത്മോപദേശശതകം വ്യാഖ്യാനം അദ്ദേഹം രചിച്ച മറ്റൊരു മഹാഗ്രന്ഥമാണ്. സംസ്കൃതകൃതികളിൽ ധാതുദീപിക (വ്യാകരണം), അന്നഭാതുചരിതം (നാടകം), കവിതാമഞ്ജരി, ശ്രീനാരായണസുപ്രഭാതം, ശ്രീശാരദാസുപ്രഭാതം എന്നിവ ഉൾപ്പെടുന്നു. വിമർശനങ്ങളും വ്യാഖ്യാനങ്ങളുമായി 30-ൽ പരം ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കൂടി അദ്ദേഹം രചിച്ചവയായിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെ വിവിധഭാഷകളിലും ശാസ്ത്രങ്ങളിലും അനപമമായ പാണ്ഡിത്യം സിദ്ധിച്ച ശ്രീ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ ബുദ്ധജനഭ്രഷണമായ വ്യാഖ്യാനംകൊണ്ട് “ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണത്തെ സമുജ്ജ്വലശോഭാക്കിത്തന്നതിനുള്ള കൃതജ്ഞത പ്രകാശിപ്പിക്കുവാൻ വാക്കുകൾ അസമർത്ഥങ്ങളാണ്. വിപുലമായ വിജ്ഞാനവും മഹത്തായ മനീഷയും തീവ്രവും നിരന്തരവുമായ പ്രയത്നവും ആവശ്യമായിത്തീർന്ന ഈ വ്യാഖ്യാനരചന, കേരളത്തിൽ ഒരേ കാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്ന മഹാത്മാക്കളായ രണ്ട് ആത്മവിദ്യാഗുരുക്കന്മാരെയും ആരാധിക്കണമെന്ന ബോധത്താൽ പ്രേരിതനായി, ഔതേികമായ യാതൊന്നുമില്ലാതെ, നിർവഹിച്ച പ്രൊഫസ്സർ ബാലരാമപ്പണിക്കർ അവർകളുടെ മഹോന്നതമായ അദ്ധ്യാത്മപ്രവണതയേയും സമദർശിത്വത്തേയും കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം ആദരിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദീർഘമായ ആയുരാരോഗ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

“ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണ”ത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനം പരിശോധിക്കുകയും അവതാരിക എഴുതുകയും ചെയ്തത് സംപൂജ്യ

നായ ബ്രഹ്മശ്രീ വിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമിതിരുവടികൾ ആണെന്ന് അറിയുമ്പോൾത്തന്നെ ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയെപ്പറ്റി ജിജ്ഞാസക്കൾക്ക് മതിപ്പ് ഉണ്ടാകും. ഗ്രന്ഥകർത്താവും എന്നോട് ആജ്ഞാപിച്ചിരുന്നതുപോലെ വ്യാഖ്യാനത്തിന്റെ കൈയെഴുത്തു കോപ്പി സ്വാമിജിയെ കാണിക്കുകയും അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിച്ച് അത്യധികം സന്തുഷ്ടനാകുകയും അങ്ങമിങ്ങുമായി ചില മാറ്റങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുകയും അവ വ്യാഖ്യാതാവും അങ്ഗീകരിക്കുകയും ചെയ്തശേഷമാണ് അച്ചടി ആരംഭിച്ചത്. ഗ്രന്ഥകർത്താവും സ്വാമിജിയെ ഏല്പിച്ചിരുന്ന ശ്ലോകങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈയിലും പകർപ്പ് ഇവിടെയും ഉണ്ടോ എന്ന് വിശദമായി അന്വേഷിച്ചെങ്കിലും അവ കണ്ടുകിട്ടിയില്ല. അവതാരിക സ്വാമിജിതന്നെ എഴുതിത്തരണമെന്നുള്ള എന്റെ അപേക്ഷ അദ്ദേഹം കാരണ്യപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ചു. ശരീരാസ്വാസ്ഥ്യംമൂലം പൂർണ്ണവിശ്രമം എടുക്കണമെന്നും എഴുതുകയും വായിക്കുകയും അരുതെന്നുമുള്ള നിർബന്ധിതനിർദ്ദേശമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും അതിനിടയിലാണ് സ്വാമിജി അവതാരിക തയ്യാറാക്കിയത്. ഗ്രന്ഥത്തെയും വ്യാഖ്യാനത്തെയും സമുചിതമായും അത്യുന്നതമായ ആദ്ധ്യാത്മികവീക്ഷണത്തോടുകൂടിയും സവിസ്തരമായും നിരൂപണം ചെയ്ത്, പ്രൗഢവും വിവിധവിജ്ഞാനങ്ങളെക്കൊണ്ട് സമ്പുണ്ണവുമാക്കി വിരചിച്ച ഈ അവതാരിക ജ്ഞാനാനുഭവങ്ങൾക്ക് അക്ഷയജ്ഞാനം നൽകുന്ന പഠനയോഗ്യമായ ഒരു പ്രബന്ധമാണ്. ‘‘ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം’’ ആരുരുക്ഷക്കൾക്ക് ഹൃദയാഭരണമായി സ്വീകരിക്കാൻ അർഹമാണെന്ന് അവതാരിക വ്യക്തമാക്കിത്തരുന്നു. അവതാരിക വായിക്കുന്നവരെ ജിജ്ഞാസക്കളാക്കി സമഗ്രമായ ഗ്രന്ഥപഠനത്തിന് പ്രേരിപ്പിക്കത്തക്കവിധം ഗ്രന്ഥത്തിലും വ്യാഖ്യാനത്തിലുമുള്ള പ്രധാനപ്രമേയങ്ങളുടെ വിജ്ഞാനബീജങ്ങൾ അവതാരികയിൽ പ്രസ്പഷ്ടമായി പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവതാരികയേയോ അതിന്റെ കർത്താവായ വിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമിതിരുവടികളേയോ കുറിച്ച് എന്തെങ്കിലും പറയാൻ ഞാൻ അനധികാരിയാണ്. അത്യുത്കൃഷ്ടമായ ഈ അവ

താരിക ഏഴുതിത്തന്നു് അനുഗ്രഹിച്ച സ്വാമിജിയുടെ ചരണങ്ങളിൽ എന്റെ ഭക്തിപൂർണ്ണങ്ങളായ കൃതജ്ഞതാകസ്മരങ്ങൾ അർപ്പിച്ചു് ഞാൻ ധന്യത നേടുന്നു.

അച്ചടിച്ച പുസ്തകം തന്നും അതിന്റെ പുനഃപ്രസിദ്ധീകരണത്തിനു് ആവശ്യമായ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകിയും എന്നെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന, പണ്ഡിതനും സദുഗ്രണിധിയും ആത്മവിദ്യാരസികനും ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ വാത്സല്യഭാജനവും ആയ പന്നിശ്ശേരി ശ്രീനിവാസക്കുറുപ്പു് അവർകളേയും വ്യാഖ്യാനത്തിന്റെ കൈയെഴുത്തു കോപ്പി തയ്യാറാക്കുന്നതിലും പ്രൂഫ് തിരുത്തുന്നതിലും മറ്റും വ്യാഖ്യാതാവിനെ സഹായിച്ച യുവസാഹിത്യകാരനും ബുദ്ധിമാനും നിസ്സന്ദേഹനും ജിജ്ഞാസുവുമായ സി. പി. ജയസാഗർ അവർകൾ M. A യേയും ഞാൻ കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം സ്മരിക്കുന്നു.

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ അച്ചടി തൃപ്തികരമായി നിർവഹിച്ചു തന്ന ശാസ്താ പ്രിന്റേഴ്സിന്റെ ഉടമസ്ഥനോടും അവിടുത്തെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരോടും ഉള്ള കൃതജ്ഞത പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു.

പ്രകാശകൻ

കുമാരകം പി. പരമേശ്വരൻ പിള്ള



## അവതാരിക

“ശ്രീനാരായണമുഖ്യാന്യേ യതയോ വിശ്വവിശ്രുതാഃ;  
യത്പാദനൗകയാപാരസംസാരാബ്ധിമതാരിഷ്ടം.  
നമസ്തസ്മൈ തീർത്ഥപാദസമ്പ്രദായാദിഹേതവേ;  
വിദ്യാധിരാജഭോരഭവായ പരമാത്മനേ”.

പ്രാണിവർഗ്ഗത്തിൽ മനുഷ്യൻ ആണ് പ്രമുഖസ്ഥാനം കല്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. അതിനു കാരണം അവന്റെ വികസിതമായ ഇച്ഛാശക്തിയും ജ്ഞാനശക്തിയും ക്രിയാശക്തിയുമാകുന്നു. പക്ഷെ ഏല്ലാ മനുഷ്യരിലും ഈ ശക്തികൾ വികസിച്ചുകാണപ്പെട്ടാറില്ല. അതുകൊണ്ട് അങ്ങനെയുള്ള മനുഷ്യർക്കും മറ്റു ജന്തുക്കൾക്കും തമ്മിൽ ആഹാരത്തിൽ അല്ലാതെ സ്വഭാവത്തിൽ പറയത്തക്ക വ്യത്യാസം ഇല്ല. മനുഷ്യരെ ബുദ്ധിവികാസത്തിന്റെ താരതമ്യമനുസരിച്ച് മഹാന്മാർ അഞ്ചായി വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു. വൃക്ഷമനുഷ്യൻ, കീടമനുഷ്യൻ, മൃഗമനുഷ്യൻ, മനുഷ്യമനുഷ്യൻ, ദേവമനുഷ്യൻ എന്നാണ് ആ വിഭജനം. ശരീരംതന്നെ ആത്മാവെന്നു കരുതി ആഹാരനിദ്രാമൈത്സനാദികൾകൊണ്ട് ശരീരത്തിന്റെ തൃഷ്ണയും പുഷ്ടിയും മാത്രം ലക്ഷക്കി ജീവിക്കുന്ന മനുഷ്യനാണ് വൃക്ഷമനുഷ്യൻ. വൃക്ഷം പുറമെ പോകാതെ ചുറ്റുപാടുകളിൽനിന്ന് ആഹാരമെടുത്ത് ജീവിക്കുന്നതുപോലെ തന്റെ ശരീരത്തിൽ നിന്നു ഭിന്നമായി മറ്റൊന്നിലും അഹന്തയും മമതയും പുലർത്താതെ സ്വാർത്ഥമതിയായി ജീവിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് ആ മനുഷ്യൻ വൃക്ഷമനുഷ്യനെന്നു് വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്നത്. അയാളുടെ ബുദ്ധിശക്തി സുപ്താവസ്ഥയിലാണ്. ധർമ്മാധർമ്മവിവേകമില്ലാതെ വൃക്ഷത്തെപ്പോലെ സുപ്താവസ്ഥയിലാണ് അയാളുടെ ജീവിതവും. അങ്ങനെയുള്ള മനുഷ്യനെക്കാൾ ഒരുപടികൂടി

ബുദ്ധിവികാസം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യനാണ് കീടമനുഷ്യൻ. അയാൾക്കും ജീവിതലക്ഷ്യം ഭൗതികഭോഗമാണ്. അതിന്റെ പരിപോഷണത്തിനുവേണ്ടി ഭാര്യയും കുട്ടികളുമൊരുമിച്ചു താമസിച്ചു. അഹന്തയും മമതയും കുടുംബത്തിലുറപ്പിച്ചു കുടുംബക്ഷേമത്തിനും തന്റെ സുഖത്തിനുംവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള ജ്ഞാനശക്തിയും ഇച്ഛാശക്തിയും ക്രിയാശക്തിയും അയാൾക്കുണ്ട്. എന്നാൽ ആ ശക്തികൾ തമോമയങ്ങളാകയാൽ മന്ദഗതിയിലേ പ്രവർത്തിക്കുകയുള്ളൂ. വൃക്ഷത്തെക്കാൾ കീടം നിശ്ചലാവസ്ഥയിൽനിന്ന് കുറെ മുന്നോട്ടു ചലിക്കുന്നതുപോലെ വൃക്ഷമനുഷ്യനെക്കാൾ കീടമനുഷ്യൻ തന്റെ അഹന്തയും മമതയും സ്വന്തം ശരീരത്തിനപ്പുറം ഭാര്യയും കുട്ടികളും ഉൾപ്പെട്ട കുടുംബത്തിൽ ഉറപ്പിക്കുന്നു. ആ കുടുംബത്തെ സ്നേഹിക്കുകയും അതിന്റെ ക്ഷേമം ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുപോലെ മറ്റു കുടുംബത്തോടു സ്നേഹം പുലർത്താറില്ലെന്ന മാത്രമല്ല ദേഷ്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും ആ കുടുംബത്തിന്റെ നാശം ആഗ്രഹിക്കുകയുംകൂടി ചെയ്യാറുണ്ട്. അയാൾക്ക് അയാളുടേതായ ഒരു പ്രാകൃതധർമ്മസംഹിതയും ഉണ്ട്. അതനുസരിച്ചേ അയാൾ ജീവിക്കൂ. അയാളെക്കാളും പുരോഗമിച്ച വേറൊരു കൂട്ടം മനുഷ്യരുണ്ട്. അവരുടെ അഹന്തയും മമതയും താൻ ജനിച്ച ജാതിയിലോ സമുദായത്തിലോ ആയിരിക്കും ഉറപ്പിക്കുന്നത്. മാനകൾ ഗോക്കൾ ആനകൾ മുതലായവ തങ്ങളുടെ സമൂഹത്തെ സ്നേഹിക്കുകയും അവയുമായി ഇണങ്ങി ജീവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുപോലെ മൃഗമനുഷ്യൻ താനും തന്റെ കുടുംബവും തന്റെ സമുദായത്തിന്റെ ഒരുവിഭാജ്യഘടകമെന്ന നിലയിൽ ജീവിക്കുകയും സമുദായത്തിന്റെ അഭ്യുദയത്തിനുവേണ്ടി നിരന്തരം പരിശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യും. അയാൾ സ്വന്തം ഇച്ഛാശക്തിയും ജ്ഞാനശക്തിയും ക്രിയാശക്തിയും മദ്ധ്യനിലയിലാണെങ്കിലും സ്വസമുദായനന്മയ്ക്കു വേണ്ടിയാണ് വിനിയോഗിക്കുന്നത്. എന്നാൽ അതുപോലെ അന്യസമുദായത്തെ സ്നേഹിക്കാനോ അതിന്റെ മേന്മക്കുവേണ്ടി പരിശ്രമിക്കാനോ അയാൾക്കു സാധ്യമല്ല. കീടമനുഷ്യനെക്കാൾ വിവേകവും ധർമ്മനിഷ്ഠയും ത്യാഗവും സമുദായസ്നേഹവും മൃഗമനുഷ്യനുണ്ട്. മൃഗങ്ങൾ തങ്ങളുടെ ജാതിയെ മാത്രം സ്നേഹിക്കുന്നതുപോലെ സ്വസമുദായത്തെ

മാത്രം സ്നേഹിക്കയും അതിൽ അഹന്തയും മമതയും പുലർത്തുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടാണ് അയാൾ മൃഗമനുഷ്യനെന്നു പറയപ്പെടുന്നത്. മൃഗമനുഷ്യനെന്നൊരു വളരെയധികം ജ്ഞാനാദിശക്തികൾ വികസിച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യനാണ് മനുഷ്യമനുഷ്യൻ. അയാൾ താൻ ജനിച്ച രാജ്യത്തെ മാതാവായും ആ നാട്ടിലുള്ള എല്ലാ സമുദായക്കാരെയും ഒരുപോലെ സോദരന്മാരായും കാണാനും അവരുടെ നന്മയ്ക്കും മേന്മയ്ക്കും വേണ്ടി ശ്രമിക്കാനും എപ്പോഴും സന്നദ്ധനാണ്. അയാളുടെ അഹന്തയും മമതയും സ്വരാജ്യത്തിലും തീവ്രമായ ഇച്ഛാജ്ഞാനക്രിയാശക്തികൾ സ്വരാജ്യക്ഷേമത്തിലും സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ധൈര്യം, ക്ഷമ, ഇന്ദ്രിയനിയന്ത്രണം, മനോനിയന്ത്രണം, പരിശുദ്ധി, സ്നേഹം, ഔദാര്യം, ത്യാഗം, സത്യം തുടങ്ങിയ ധാർമ്മികമൂല്യങ്ങളെ സ്വജീവിതത്തിൽ കലർത്തിയിട്ടുള്ളവരാണ് മനുഷ്യമനുഷ്യരിൽ അധികംപേരും. അങ്ങനെയുള്ള മനുഷ്യരെയാണ് മിക്ക നാട്ടുകാരും മഹാപുരുഷന്മാരായി ഗണിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഭാരതീയരായ നമ്മൾ മനുഷ്യമനുഷ്യരെക്കാളും ഒന്നു ത്വത്തിലെത്തിയ ദേവമനുഷ്യരെയാണ് മഹാന്മാരായിക്കരുതുന്നത്. ചരാചരാന്മകമായ ജീവജാലങ്ങളെയെല്ലാം സ്വസ്വരൂപത്തിൽ ഒന്നായി കാണുന്ന സമദർശികളാണ് ദേവമനുഷ്യർ. അവരുടെ ജ്ഞാനശക്തിയും ക്രിയാശക്തിയും പൂർണ്ണമായി വികസിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അതുകൊണ്ട് കടകകണ്ഡുലാദികളെ സ്വർണ്ണമായും ഫേനതരംഗാദികളെ ജലമായും കാണുന്നതുപോലെ നാനാതരത്തിൽ പ്രതിഭാസിക്കുന്ന ഭൂതജാലങ്ങളെ ഏകവും സച്ചിദാനന്ദസ്വരൂപവുമായ ആത്മചൈതന്യമായി സാക്ഷാത്കരിക്കാനുള്ള ജ്ഞാനശക്തിയും പ്രകൃതിയുടെ കെട്ടുപാടിൽനിന്നു മോചനം നേടി സ്വാതന്ത്ര്യം നേടാനുള്ള ക്രിയാശക്തിയും എല്ലാ വസ്തുക്കളേയും ആത്മസ്വരൂപമായി സ്നേഹിച്ച് മുക്തിരസമനുഭവിക്കുവാനുള്ള ഇച്ഛാശക്തിയും അവർക്കുണ്ട്. പക്ഷേ ആ നിലയിലെത്താൻ വളരെ പ്രയാസമാണ്. “വാസുദേവസ്സർവ്വമിതി സമഹാത്മാ സുദർലഭഃ” “എല്ലാം ആത്മസ്വരൂപമാണെന്നറിയുന്ന മഹാത്മാക്കൾ അത്യന്തം ദുർലഭരാണ്” എന്ന് ഭഗവാൻ ഗീതയിൽ പറയുന്നുണ്ട്. ശാസ്ത്രീയവും നിഷ്കാമവുമായ കർമ്മങ്ങൾകൊണ്ട് മനോ

മാലിന്യം നീക്കിയും ഉപാസനകൊണ്ടും യോഗാഭ്യാസം കൊണ്ടും മനസ്സിന് ഏകാഗ്രത സമ്പാദിച്ചും ഗുരുമുഖത്തുനിന്ന ശുദ്ധിച്ച വേദാന്തവിചാരംകൊണ്ട് ആത്മസ്വരൂപം സാക്ഷാത്കരിച്ചും മുന്നേറിയാൽ മാത്രമേ ഒരു മനുഷ്യന് ദേവമനുഷ്യനായിത്തീരാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. പേടിയില്ലായ്മ, ജ്ഞാന യോഗത്തിലുള്ള ഉറച്ച നില, ഭാനം, ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം, ശ്രുത സ്മാർത്തകർമ്മങ്ങൾ, വേദാദ്ധ്യയനം, സാന്തപികതപസ്സ്, കടിലതയില്ലായ്മ, ഹിംസിക്കായ്ക, കള്ളം കലരാത്ത ഹിതമായ വാക്, ആരോടും ചെടിക്കായ്ക, ഉള്ളിൽ വിഷയങ്ങൾ കയറായ്ക, നന്ന പറയായ്ക, പ്രാണികളിൽ ദയവ്, മനസ്സിന്റെ മാർദ്ദവം, അധർമ്മത്തിൽ ലജ്ജ, ശരീരാവയവങ്ങൾ വെറുതെ വ്യാപരിപ്പിക്കായ്ക, തേജസ്സ്, എടുത്തുപാട്ടമില്ലായ്മ, ഉഗ്രിത്, ഉള്ളിലും പുറത്തും ശുചിയായിരിക്കൽ, ഒരു പ്രാണിക്കും നോവുണ്ടാക്കാതിരിക്കൽ, പൊങ്ങച്ചം കാട്ടാതിരിക്കുക ഇങ്ങനെയുള്ള ദൈവികസമ്പത്തു് സാധനകൾകൊണ്ടു സമ്പാദിച്ച മനുഷ്യനു മാത്രമേ ദേവമനുഷ്യനെന്ന പേരിന് അർഹതയുള്ളൂ.

‘‘ദൈവീസമ്പദിമോക്ഷായ’’

എന്ന ഗീതാവക്യം ഈ ദൈവികസമ്പത്തുകൾ മോക്ഷത്തിനുള്ള സാധനസാമഗ്രികളാണെന്നു പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ഈ വിശിഷ്ടഗുണങ്ങൾ ഭീർഘകാലം നിരന്തരം അഭ്യസിക്കുന്ന സാധനകളാൽ സിദ്ധപുരുഷനിൽ സഹജങ്ങളായിത്തീരും.

ആത്മജ്ഞാനികൾ, ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ, പരമഭക്തർ, ബ്രഹ്മഭൂതർ, സ്ഥിരപ്രജ്ഞർ, സമദർശികൾ, ബ്രഹ്മദർശികൾ, ജീവനുക്തർ തുടങ്ങി പല പേരുകളിൽ ദേവമനുഷ്യർ വേദപുരാണേതിഹാസങ്ങളിൽ വർണ്ണിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. വിദ്യാവിനയ സമ്പന്നനായ ബ്രാഹ്മണനിലും അശുചിയെന്നു ഗണിക്കപ്പെടുന്ന ചണ്ഡാലനിലും, ഗോമാതാവിലും ആനയിലും പട്ടിയിലും പട്ടിമാംസം തിന്നുന്ന മൂഢമനുഷ്യനിലും ജീവചൈതന്യരൂപത്തിൽ പ്രകാശിക്കുന്ന ആത്മചൈതന്യം സർവ്വവ്യാപകമായ

ഈശ്വരചൈതന്യമാണെന്നു സാക്ഷാത്ക്കരിച്ചു സമദർശിയായി ആത്മാരാമനായി രോഗഭേഷരഹിതനായി വിരാജിക്കുന്ന ആത്മജ്ഞാനികളെ വന്ദിക്കാനും അവരുടെ അനുഗ്രഹം നേടാനും ഇന്നും ഭാരതീയർ സന്നദ്ധരായിക്കഴിയുകയാണ്. ആത്മജ്ഞാനികളായ മഹാപുരുഷന്മാർ ഈ ഭാരതഭൂമിയിലുണ്ടായി ഭാരതീയർക്ക് അഭ്യുദയനിഃശ്രേയസിദ്ധിക്കുവേണ്ടി ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങൾ നൽകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. വസിഷ്ഠൻ, വിശ്വಾಮിത്രൻ, വ്യാസൻ, ശുകൻ, യാജ്ഞവല്ക്യൻ തുടങ്ങിയ മഹർഷിമാരും ശ്രീബുദ്ധൻ, ശ്രീശങ്കരാചാര്യർ, ശ്രീവിദ്യാരണ്യസ്വാമികൾ, ശ്രീമധുസൂദനസരസ്വതി, ശ്രീതിരുജ്ഞാനസംബന്ധർ തുടങ്ങി ശ്രീഗോവിന്ദാനന്ദഗിരി, ശ്രീചിദംബനാനന്ദപുരി, ശ്രീരാമകൃഷ്ണപരമഹംസൻ, ശ്രീവിവേകാനന്ദസ്വാമികൾ, പരമഭട്ടാര ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ, ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികൾ വരെയുള്ള യതീന്ദ്രന്മാരായ ആചാര്യന്മാരും ഭാരതീയർക്കുകമാനം പരമാരാധ്യന്മാരായി വിജയിച്ച സദ്ഗുരുക്കന്മാരാണ്. മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ ലക്ഷ്യവും ആ ലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേരാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളും സ്വജീവിതചര്യകൾ കൊണ്ടും ഉപദേശങ്ങൾകൊണ്ടും നമുക്കു കാണിച്ചുതന്നിട്ടുള്ള ആ മഹാപുരുഷന്മാരുടെ പാദധൂതികളണിഞ്ഞാണ് ഇന്നും ഭാരതാംബ അദ്ധ്യാത്മവിദ്യയുടേയും ശാന്തിയുടേയും സന്ദേശവാഹികയായി വിലസുന്നത്. അങ്ങനെയുള്ള ബ്രഹ്മാനുഭൂതിസമ്പന്നന്മാരുടെ ഗണത്തിൽ സമുന്നതമായ ഒരു സ്ഥാനം വഹിച്ചിരുന്ന മഹാത്മാവായിരുന്നു 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ചതുർത്ഥ പാദത്തിൽ കേരളഭൂമിയിൽ അവതീർണ്ണനായ പരമഭട്ടാര ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ.

നിഖിലശാസ്ത്രപാരംഗതൻ സർവ്വകലാവല്ലഭൻ മഹാസുദ്ധനായ ഒരു യോഗിവര്യൻ ജീവനുക്തനായ ഒരു ബ്രഹ്മവിദൻ ബ്രഹ്മവിദ്യാസമ്പ്രദായപ്രവർത്തകനായ പരമാചാര്യൻ ഹിന്ദുധർമ്മസംരക്ഷകൻ സാമൂഹ്യപരിഷ്കർത്താവും എന്നീ നിലകളിലെല്ലാം ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കേരളീയരുടെയിടയിൽ പ്രസിദ്ധനാണ്. യോഗജ്ഞാനോപദേശങ്ങളാൽ മുക്തപ്പെട്ടതും ശാസ്ത്രപാടവത്താൽ പണ്ഡിതന്മാരേയും

കലാപ്രകടനസാമർത്ഥ്യത്താൽ കലോപാസകന്മാരേയും സ്നേഹപൂർണ്ണമായ പെരുമാറ്റത്താലും ഹൃദയഹാരിയായ മധുരഭാഷണങ്ങളാലും സാമാന്യജനങ്ങളേയും തന്നിലേക്ക് ആകർഷിക്കാൻ കഴിഞ്ഞ സ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലാവരുടേയും ആരാധനാപാത്രമായിരുന്നു. അന്നു നിലവിലുണ്ടായിരുന്ന അന്ധവിശ്വാസങ്ങളേയും അനാചാരങ്ങളേയും നീക്കി ശരിയായ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളും മതബോധവും വളർത്താൻ അദ്ദേഹം കേരളീയരെ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും അവർക്ക് മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശവും ഉപദേശങ്ങളും നൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഹിന്ദുമതത്തെ അവഹേളിച്ച് സ്വമതങ്ങളിലേയ്ക്ക് പരിവർത്തനം ചെയ്യിക്കാൻ ജനങ്ങളുടെയിടയിൽ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന വിദേശീയരായ മിഷനറിമാരുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തി ഹിന്ദുക്കളുടെയിടയിൽ ശാസ്ത്രീയമായ ഹിന്ദുധർമ്മം നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിന് അദ്ദേഹം അത്യധികം ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശിഷ്യോപദേശം അഭിമുഖസംഭാഷണം ഗ്രന്ഥരചന ഈ മാധ്യമങ്ങളിൽക്കൂടി അദ്ദേഹം ഹിന്ദുധർമ്മരഹസ്യം കേരളത്തിലെ അബ്രാഹ്മണരുടെയിടയിൽ കൂടുതൽ പ്രചരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യപ്രമുഖന്മാരായ ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികൾ, ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ, ശ്രീതീർത്ഥപാദപരമഹംസസ്വാമികൾ തുടങ്ങിയ മഹാത്മാക്കളുടെയും ലോകാനുഗ്രഹപരങ്ങളായ പ്രവർത്തനങ്ങൾകൊണ്ട് കേരളത്തിൽ ഹിന്ദുസംസ്കൃതിക്ക് അഭൂതപൂർവ്വമായ ഉണർവും വികാസവും സിദ്ധിച്ചു. ഇന്നു കേരളത്തിൽ കാണുന്ന ഹൈന്ദവനവോത്ഥാനത്തിന്റെ പ്രചോദകന്മാരിൽ പ്രമുഖന്മാർ പരമഭട്ടാര ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യപ്രമുഖന്മാരുമാണെന്നുള്ള വസ്തുത ചരിത്രകാരന്മാർ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ശ്രീശങ്കരഭഗവത് പാദർക്കശേഷം യോഗജ്ഞാനപാരംഗതനായ ഒരു മഹാത്മാവിനെ കേരളീയർക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞത് ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളിലാണെന്ന് ഏറെക്കുറെ എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്നു. 'പ്രത്യഗ്രശങ്കരൻ' എന്ന പേരിൽ പുകഴ്ത്തപ്പെടുന്ന അദ്ദേഹം അസാധാരണമായ ഈ ഉന്നതപദവിയിലെത്തിയത് എങ്ങനെയാണെന്നുള്ള ചരിത്രം ഇന്നും അജ്ഞാതമാണ്. മല

യാളോഷയിലും ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷയിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചില ലഘുജീവചരിത്രങ്ങൾ ഇതിനകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ മിക്കതിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സിദ്ധിവിശേഷങ്ങളാണ് പ്രകീർത്തിക്കപ്പെടുന്നത്. ഒരു മനുഷ്യൻ ഏതെല്ലാം സാധനകൾ അനുഷ്ഠിച്ചാണു് ഉന്നതമായ ആത്മനിഷ്ഠയിലെത്തുന്നതെന്നുള്ള ചരിത്രമാണു് മഹാപുരുഷന്മാരുടേതു്. അങ്ങനെയുള്ള ചരിത്രങ്ങൾ ദുർല്ലഭമായിട്ടേ കാണപ്പെടാറുള്ളൂ. സന്ന്യാസികളുടേയോ ആചാര്യന്മാരുടേയോ ചരിത്രമെഴുതുന്ന കൂട്ടർ അവരുടെ ആദ്ധ്യാത്മികവശം വിട്ടു് ലൗകികവശത്തിനാണു് പ്രാധാന്യം കൊടുത്തുകാണുന്നതു്. ആ ദൃഷ്ടിയിലാണു് താദൃശമഹാപുരുഷന്മാരെ അവർ വിലയിരുത്തുന്നതും. എന്നാൽ നമ്മുടെ ഭാഗ്യമെന്നു പറയട്ടെ, യോഗവേദാന്തപരങ്ങളായ സാധനകൾക്കു് പ്രാധാന്യം കല്പിച്ചുകൊണ്ടു് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഒരു ചരിത്രസംഗ്രഹം സംസ്കൃതഭാഷയിൽ രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ‘‘ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണം’’ എന്ന പേരിൽ മൂന്നു സർഗ്ഗമായി പ്രണയിക്കപ്പെട്ട ഒരു ലഘുകാവ്യഗ്രന്ഥമാണതു്. സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ആദ്യത്തെ ജീവചരിത്രവും അതുതന്നെയാണു്. ‘കവിദീപ’ബിരുദാങ്കിതനും പ്രസിദ്ധവൈദ്യനും മഹാപണ്ഡിതനുമായിരുന്ന ആറനുള്ള ശ്രീ. എം. കെ. നാരായണപിള്ളയാണു് അതിന്റെ പ്രണേതാവു്. അദ്ദേഹം ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ പ്രമുഖശിഷ്യനും ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ വാത്സല്യഭാജനവും കൂടിയായിരുന്നു.

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കൊല്ലവർഷം 1029 ചിങ്ങത്തിൽ (ക്രിസ്റ്റബ്ദം-1853) ആണു് ജനിച്ചതു്. ജനനം മുതൽ കൊല്ലവർഷം 1084 (ക്രി. 1909) വരെയുള്ള—55 വയസ്സു വരെയുള്ള—ചരിത്രമാണു് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണത്തിൽ സംഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്. പ്രഥമസർഗ്ഗത്തിൽ 42 ശ്ലോകങ്ങളും ദ്വിതീയസർഗ്ഗത്തിൽ 41 ശ്ലോകങ്ങളും തൃതീയസർഗ്ഗത്തിൽ 27 ശ്ലോകങ്ങളും അടങ്ങിയതാണു് പ്രസ്തുത കൃതി. ആകെ മൂന്നു സർഗ്ഗങ്ങളിലുംകൂടി ഈ ലഘുകാവ്യത്തിൽ 110 ശ്ലോകങ്ങളുണ്ടു്. ഈ ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണത്തിനു് ‘സഭ’ഗുരു

സർവ്വസ്വം' എന്നൊരു പേരുള്ളിരുന്നു. ഗ്രന്ഥം വായിച്ചാൽ നവീനകൃതിയാണെന്ന് ആരും പറയുകയില്ല.

**'അന്ത്യോത്ഥവിദ്യാമുതതൃപ്തിശാലി  
ബാലാഭിയാനോ ഭഗവാൻ മനീന്ദ്രഃ;  
യത് സ്വാമിനോ ഭൂവലയപ്രസിദ്ധം  
വിഭാതി 'ചട്ടമ്പ്യ' പരാഭിയാനമ'.**

എന്ന ശ്ലോകമാണ് ആദ്യത്തേത്. ഇതിൽ ശ്രീസുകുമാരകവിയുടെ കവിതകളിൽ കാണപ്പെടുന്ന ലാളിത്യവും മനോഹാരിതയും സ്പഷ്ടമായി തെളിയുന്നു. 'രസികജനമനോരഞ്ജനസരളരീതി' എന്ന് ചതുശ്ശാസ്ത്രപണ്ഡിതനായിരുന്ന കുംഭകോണം ശ്രീകൃഷ്ണശാസ്ത്രികൾ പ്രസ്തുത ഗ്രന്ഥത്തെക്കുറിച്ച് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അത് എത്രയോ പരമാർത്ഥമാണെന്ന് ഈ ഗ്രന്ഥം ആദ്യവസാനം ശ്രദ്ധിച്ച വായിച്ചാൽ അറിയാൻ കഴിയും. ഒന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ ഒന്നു മുതൽ പത്തു വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങളിൽ ചരിത്രപുരുഷന്റെ നാനാതരത്തിലുള്ള മാഹാത്മ്യങ്ങൾ വർണ്ണിക്കപ്പെടുന്നു. അദ്ധ്യാത്മനിഷ്ഠ, ജീവനുക്തി, സർവ്വശാസ്ത്രപാരംഗതത്വം, അലോകസാധാരണമായ യോഗസിദ്ധികൾ, ജ്ഞാനവിജ്ഞാനപൂർണ്ണമായ വാഗ്വിലാസം, സമദർശിത്വം, ജീവകാരുണ്യം മുതലായവ ആ മാഹാത്മ്യവർണ്ണനയിൽപ്പെടും. രണ്ടു മൂന്നു സിദ്ധന്മാരായ മഹാത്മാക്കൾ ജനിച്ച കടുംബത്തിലാണ് അദ്ദേഹം ജനിച്ചതെന്നും അതു തിരുവനന്തപുരം രാജധാനിക്കു സമീപമുള്ള ഒരു ഗ്രാമപ്രദേശമാണെന്നും 11 മുതൽ 15 വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. 16 മുതൽ 41 വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങൾ അദ്ദേഹം ചെറുപ്പം മുതൽ അഭ്യസിച്ച വിദ്യകൾ, വേഷങ്ങൾ, ദർശനങ്ങൾ, ഹായോഗം, രാജയോഗം, കല്പസേവ മുതലായവ പ്രകാശിപ്പിക്കത്തക്കവണ്ണമാണ് നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. 42-ാം ശ്ലോകത്തിൽ ഇഷ്ടദേവൻ ഷൺമുഖനായിരുന്നതുകൊണ്ട് ഷൺമുഖദാസനെന്ന പേരിലും അദ്ദേഹം അറിയപ്പെടുവെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഇത്രയും വിഷയങ്ങളാണ് ഒന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.



ഒന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുപോലെ ശാസ്ത്രജ്ഞാനംകൊണ്ടും അഷ്ടാംഗയോഗപരിശീലനംകൊണ്ടും വിവേകം വൈരാഗ്യം ശമാദിഷ്ട്കം മുഖ്യമുപായം ഈ നാലു വിധത്തിലുള്ള സാധനസമ്പത്തുകളുടെ പരിപക്ഷതയിലെത്തിയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അപരോക്ഷബ്രഹ്മജ്ഞാനം സിദ്ധിക്കുന്നതിന് ഉത്തമാധികാരിയായിത്തീർന്നുവെന്നാണ് രണ്ടാം സർഗ്ഗത്തിലെ ആദ്യത്തെ ശ്ലോകത്തിൽ വർണ്ണിതമായിരിക്കുന്നത്. അങ്ങനെ തീവ്രമുഖ്യവായി സഞ്ചരിക്കുന്ന കാലത്ത് തമിഴ്നാട്ടിൽവെച്ച്—കന്യാകുമാരിയിലുള്ള വടിവീശ്വരത്ത്—മുൻപ് കാണുകയോ കേൾക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ദൈവധൂതമഹാത്മാവിനെ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കാണാൻ ഇടയായി. കാകതാലീകംപോലെ വന്നുചേർന്ന ആ അവധൂതഗുരു ചരിത്രപുരുഷൻ മഹാവാക്യം ഉപദേശിച്ചുകൊടുക്കുകയും അത് ശ്രവിച്ചപ്പോൾത്തന്നെ അജ്ഞാനരൂപമായ ബന്ധങ്ങളെല്ലാം അറ്റം അദ്ദേഹം ബ്രഹ്മാനഭൂതിരസത്തിൽ ആമഗ്നനാകുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം അദ്ദേഹം ശുദ്ധവും ഏകാന്തവുമായ ഒരു സ്ഥലത്ത് ബ്രഹ്മലീനമനസ്സായി കരക്കാലം വിശ്രമിച്ചു—എന്ന് രണ്ടാം സർഗ്ഗം രണ്ടും മൂന്നും നാലും ശ്ലോകങ്ങളിൽ വർണ്ണിതമായിരിക്കുന്നു. തുടർന്ന് ഏകാന്തസങ്കേതത്തിൽ ബ്രഹ്മനിരതനായിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ വേദാന്തവാക്യാർത്ഥങ്ങളുടെ മനനരൂപത്തിലുള്ള വിചാരക്രമങ്ങളും മനസ്സിന്റെ അവസ്ഥാകാരവൃത്തിരൂപമായ നിദിദ്ധ്യാസനക്രമവും അഞ്ചു മുതൽ 25-ാം ശ്ലോകം വരെ വിവിധരീതിയിൽ വർണ്ണിക്കുകയാണ് കവി ചെയ്യുന്നത്. ഈ വർണ്ണനയിൽ ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരത്തിന് അനുരൂപമായ വേദാന്തശാസ്ത്രപ്രക്രിയകളും തത്ത്വജന്യമായ അനുഭൂതിവിശേഷവും യഥാക്രമം പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളത് പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ള സാധനകൾകൊണ്ട് ജീവന്യുക്തനായിത്തീർന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഗ്രാമങ്ങൾതോറും സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവെന്നും അക്കാലങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തിന് അനേകം ശിഷ്യന്മാരുണ്ടായിരുന്നുവെന്നുമാണ് 26, 27-ഈ ശ്ലോകങ്ങൾ പ്രതിപാദിക്കുന്നത്. 28 മുതൽ 32 വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങളിൽ സ്വാമിതിരുവടികൾ ഏഴുതിയിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രതി

പാദനമാണ് ഉൾപ്പെടുന്നത്. കൊല്ലവർഷം 84നകം അദ്ദേഹം എഴുതിയിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങളാണവ. 1. ജീവകാരുണ്യനിരൂപണം. 2. പുനർജന്മനിരൂപണം. 3. ചിദാകാശലയം. 4. പ്രാചീന മലയാളം. 5. വേദാധികാരനിരൂപണം. തുടങ്ങി അനേക പ്രകാരത്തിലുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നാണ് ആ വിവരണത്തിൽ കാണുന്നത്. ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്ക്കാരത്തിനുശേഷം കരുണാനിധിയായ സ്വാമിതിരുവടികൾ പലേ സ്ഥലങ്ങളിലും സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഒരു അതിവർണ്ണാശ്രമിയുടെ നിലയിലായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതലീലകൾ എന്ന് 33-ാം 34-ാം ശ്ലോകങ്ങളിൽ കാണുന്നു. യോഗചര്യാകാലത്തും മറ്റും സ്വാമിതിരുവടികൾക്കുവേണ്ട ചുറ്റുപാടുകളും ആഹാരാദികൾക്കും മറ്റും വേണ്ട ഏർപ്പാടുകളും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കടംബത്തിൽപ്പെട്ട ഒരു ജ്യേഷ്ഠസഹോദരനായിരുന്ന ശ്രീ. കേശവപിള്ള ആയിരുന്നുവെന്ന് 35-ാം ശ്ലോകത്തിൽ കവി എടുത്തുപറയുന്നുണ്ട്. ശ്രീ. കേശവപിള്ള തിരുവിതാംകൂർ എൻജിനീയറിംഗ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ഒരുയർന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനും ചീഫ് എൻജിനീയറായിരുന്ന ശ്രീ. കല്യ വീട്ടിൽ ഗോവിന്ദപ്പിള്ളയുടെ പിതാവുമായിരുന്നു. 36 മുതൽ 40 വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം സഞ്ചരിച്ചതും വിശ്രമിച്ചതുമായ സ്ഥലങ്ങളാണ് പ്രധാനമായി വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. തിരുവനന്തപുരം, നെടുമങ്ങാട്, വാമനപുരം ഈ സ്ഥലങ്ങളിലും കാലടിക്കടുത്തുള്ള കോടനാട്ട് എന്ന വനപ്രദേശത്തു് ശിഷ്യന്മാർ ഉണ്ടാക്കിയ ഒരു ആശ്രമത്തിലും ശിഷ്യന്മാരോടുകൂടി അദ്ദേഹം വിശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. വാമനപുരത്തു താമസിക്കുന്ന കാലത്തു് ശ്രീ. ഹരിഹരശാസ്ത്രി തുടങ്ങിയ പണ്ഡിതന്മാർ അദ്ദേഹത്തെ ശുശ്രൂഷിക്കയും അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് വേദാന്തതത്വങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. വൈക്കം ഏറ്റുമാനൂർ തുടങ്ങിയ തിരുവിതാംകൂറിന്റെ വടക്കൻഭാഗങ്ങളിൽ വളരെക്കാലം താമസിച്ചശേഷം ഇപ്പോൾ (1084) തിരുവനന്തപുരത്താണ് അവിടുന്ന് വിശ്രമിക്കുന്നതെന്ന് കവി പ്രസ്താവിക്കുന്നു. 41-ാം ശ്ലോകം അടിയിൽ ചേർക്കുന്നു:—

യദാണി ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതരസലഹരീ-  
 ഗുഹ്മഹഗ്മഭീരഭാവം  
 ഭാവതത്ത്വം കാങ്ക്രം സംഹരതി കിരതി ചാ-  
 നന്ദപീയൂഷയൂഷം;  
 പുഷ്യദൈദൃഷ്യഹൃഷ്യന്യധുരിമഗരിമാ-  
 ഭോഗസമ്പത്സമൃദ്ധം  
 സാന്ദ്രാനന്ദമൃതം തം മുനിമനകലയേ-  
 രഭാഭിധാനം മഹാന്തമ്.

(ആത്മജ്ഞാനം വഴി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ച മഹാനായ ബാലഭാരകസ്വാമിയെ ഞാൻ ഭക്തിപൂർവ്വം നിരന്തരം ധ്യാനിച്ചുകൊള്ളുന്നു. അവിടുത്തെ തിരുവായ്മൊഴി പുഷ്യമായ പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ ഹർഷകരമായ മാധുര്യത്തികവുകൊണ്ട് വേണ്ടത്ര വികാസം പ്രാപിച്ചതാണ്. മാത്രമല്ല അത് ബ്രഹ്മവിദ്യാവൃത്തത്തിന്റെ രസപ്രവാഹം കലർത്തി ബന്ധിച്ചത് എന്ന നിലയിൽ അവാച്യവും അത്യുന്നതവും ആയ സ്വഭാവത്തോടുകൂടിയതും ആണ്. അത് ശ്രോതാക്കളുടെ സംസാരരോഗാദിക്രമങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുന്നതും ആനന്ദപീയൂഷരസം വർഷിക്കുന്നതും ആണ്. തന്തിരുവടിക്കു നമസ്കാരം.)

നമസ്കാരരൂപമായ ഈ ശ്ലോകത്തിൽ സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ബ്രഹ്മവിദ്യാരസാമൃതം ഉറ്റുന്ന തിരുവായ്മൊഴിയുടെ മാഹാത്മ്യമാണല്ലോ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇതോടുകൂടി രണ്ടാം സർഗ്ഗം സമാപിക്കുന്നു.

മൂന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യപ്രശിഷ്യന്മാരെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നാനാമുഖമായ മാഹാത്മ്യങ്ങളേയും വർണ്ണിച്ചു ഗ്രന്ഥം ഉപസംഹരിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ദ്വിതീയശിഷ്യനും സർവ്വശാസ്ത്രപാരംഗതനും യോഗവേദാന്തനിഷ്ഠനും ഗ്രന്ഥകാരനും കവിയുമായിരുന്ന ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളെ ഒന്നും രണ്ടും മൂന്നും ശ്ലോകങ്ങളിൽ വർണ്ണിക്കുന്നു. നാലും അഞ്ചും ശ്ലോക

ങ്ങളിൽ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ പ്രധാനശിഷ്യരായിരുന്ന സഭാശ്രമൻ എന്ന മഹാത്മാവിനെയും ബ്രഹ്മനിഷ്ഠയായിരുന്ന ശ്രീ ആത്മയോഗിയമ്മയേയുമാണ് വർണ്ണിക്കുന്നത്. 6 മുതൽ 10 വരെയുള്ള ശ്ലോകങ്ങളിൽ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമികളുടെ ശിഷ്യരായിരുന്ന ശ്രീ. പത്മനാഭപ്പണിക്കർ, ശ്രീലക്ഷ്മീദേവിയമ്മ, ശ്രീ. ഗോവിന്ദനമ്പ്ലിത്താൻ, ശ്രീ. ശിവസുബ്രഹ്മണ്യൻ പിച്ചുള്ള ഈ സൂക്തികളെ കവി വായനക്കാർക്കു പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നു. സനകാദിമഹർഷിമാരാൽ പുജിതനായ ദക്ഷിണമൂർത്തിയെപ്പോലെ സ്വശിഷ്യരാൽ സമാരാധിതനായ ശ്രീസ്വാമിതിരുവടികൾ ശോഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവെന്നു പറഞ്ഞ് 11-ാം ശ്ലോകത്തിൽ ശിഷ്യപരമ്പരയെക്കുറിച്ചുള്ള വണ്ണന ഉപസംഹരിക്കുന്നു. 12-ാം ശ്ലോകം മുതൽ 22-ാം ശ്ലോകം വരെ സ്വാമിതിരുവടികളുടെ സംഗീതസാഹിത്യാദികലകളിലുള്ള പാടവം, അഹിംസാപ്രതത്തിലുള്ള അന്യാദൃശമായ നിഷ്ഠ, ജിജ്ഞാസുക്കൾക്ക് യോഗവേദാന്താദിവിഷയങ്ങൾ സരളവും ഹൃദ്യവുമായ രീതിയിൽ വിവരിച്ചുകൊടുത്തു് സന്ദേഹനിവൃത്തി വരുത്താനുള്ള സാമർത്ഥ്യം, ജീവന്മുക്തിസ്വരൂപം, ജീവന്മുക്തിദശയിൽ നിർദ്ദേശപനായി വർത്തിച്ചുകൊണ്ടുള്ള വ്യവഹാരം തുടങ്ങി വിവിധവിഷയങ്ങൾ ചമലു്ക്കാരജനകമായ രീതിയിൽ കവി വർണ്ണിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. 22, 23, 24, 25 ഈ ശ്ലോകങ്ങളിൽ ഗ്രന്ഥകാരൻ, തിരുവിതാംകൂർ ആയുർവ്വേദവൈദ്യന്മാരിൽ ഒരാളാണെന്നും സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ചരിത്രമെഴുതാൻ കഴിഞ്ഞതിൽ ധന്യതയുണ്ടെന്നും ഇതിൽ തെറ്റുകൾ വന്നതു് സജ്ജനങ്ങൾ പൊറുക്കണമെന്നുമാണ് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഈ ഗ്രന്ഥം ശകാബ്ദം 1831-ൽ (കൊല്ലവർഷം 1084) ആണ് ശ്രീ. നാരായണപിള്ളവൈദ്യൻ എഴുതി പൂർത്തിയാക്കിയതെന്നു് 26-ാം ശ്ലോകത്തിൽ പറയുന്നു. ഉപസംഹാരശ്ലോകമായ 27-ാം ശ്ലോകത്തിൽ ബാലാഹപസ്വാമി-കുഞ്ഞൻപിള്ള-ചട്ടമ്പിസ്വാമി-എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന മഹാത്മാവിന്റെ ചരണത്തിന് ആരേണമാകണമെന്നു സങ്കല്പിച്ചു് രചിച്ചതുകൊണ്ടു് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം എന്ന പേരു നൽകിയിരിക്കുന്നുവെന്നാണ് കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ശ്രീ ആറന്മുള എം. കെ. നാരായണപിള്ള വൈദ്യൻ വൈദ്യ ശാസ്ത്രപാരംഗതനും ചികിത്സാനിപുണനുമായ ഒരു മഹാവൈദ്യനെന്ന നിലയിലാണ് പ്രസിദ്ധിയാർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ അദ്ദേഹം മഹാപണ്ഡിതനും സഹൃദയനായ കവിശ്രേഷ്ഠനും കൂടിയായിരുന്നുവെന്നുള്ള വസ്തുത ഇന്ന് അധികമാളും കടക്കു് അറിയാൻ പാടില്ല. സുപ്രസിദ്ധനായ മാലക്കര ആലപ്രത്തു് ശ്രീ. കൊച്ചുരാമൻപിള്ളയാശാന്റെ സന്നിധിയിൽനിന്നു് കാവ്യനാടകാലങ്ക്രമങ്ങളും ആയുർവ്വേദവും പഠിച്ചതിനുശേഷം മാവേലിക്കര പോയി, അഭിനവവാഗ്ഗഭടനെന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധിയാർജ്ജിച്ച വൃദ്ധരാജരാജവർമ്മ മുത്തുകോയിത്തമ്പുരാന്റെ കൂടെ താമസിച്ച് ആയുർവ്വേദത്തിലുള്ള ഉപരിശാസ്ത്രങ്ങൾ പരിശീലിക്കയും ചികിത്സാ നൈപുണ്യം നേടുകയുംചെയ്ത ഒരു മഹാവൈദ്യനായിരുന്നു വിശ്രുതനായ ആറന്മുള ശ്രീ. നാരായണപിള്ള. അദ്ദേഹം ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമിസന്നിധിയിൽനിന്നു് ഷഡ് ദർശനങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചതോടൊപ്പം രാജയോഗവും ബ്രഹ്മധ്യാനവും കൂടി പരിശീലിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നുവെന്നു് എനിക്കറിയാം. ശ്രീ. കൊച്ചുരാമൻപിള്ള വൈദ്യനിൽനിന്നും കാവ്യാദികൾ പഠിക്കുന്നകാലത്തു് സരസകവി ശ്രീ.മൂലൂർ പത്മനാഭപ്പണിക്കർ തുടങ്ങിയ പല കവികളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹപാഠികളായിരുന്നു. പഠിക്കുന്ന കാലത്തുതന്നെ സംസ്കൃതഭാഷയിലും മലയാളഭാഷയിലും അവർ നല്ല നല്ല പദ്യങ്ങൾ എഴുതുകയും ശ്രീ. രാമൻ പിള്ളയാശാൻ അതു കണ്ടു് അവരെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. ശ്രീ. മൂലൂർ മരിക്കുന്നിടംവരെ അവർ തമ്മിലുള്ള സൗഹൃദം പുലർത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അവരുടെ ലേഖപ്രതിലേഖങ്ങൾതന്നെ പദ്യത്തിലായിരുന്നുവെന്നു് വൈദ്യൻ എന്നോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. ലളിതകോമളങ്ങളായ പദങ്ങൾ സംഗ്രഹിച്ച് അതിവേഗത്തിൽ മനോഹരങ്ങളായ ഭൂതാകങ്ങൾ രചിക്കുവാനുള്ള അസാധാരണമായ ഒരു കഴിവു് വാർദ്ധക്യാവസ്ഥയിൽപ്പോലും വൈദ്യനു് ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നു് പല ഘട്ടങ്ങളിലും എനിക്കനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ശ്രീനീലകണ്ഠചര്യായുതത്തിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടു സർഗ്ഗവും ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണവുമാണു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളിൽ ആദ്യം (കൊല്ലവർഷം 1086)

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്. ശ്രീനീലകണ്ഠചര്യായുതം. ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ ജീവചരിത്രം സംക്ഷേപിച്ചു നാലു സർഗ്ഗങ്ങളിലായി വിരചിച്ച ഒരു ലഘുസംസ്കൃതകാവ്യമാണ്. അതിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടു സർഗ്ഗം ശ്രീ നാരായണപിള്ള വൈദ്യനും ഒടുവിലത്തെ രണ്ടു സർഗ്ഗം ശ്രീസ്വാമികളുടെ ശിഷ്യ പ്രധാനനായ ശ്രീശിവപ്രസാദവിദ്യാഭാരതിയുമാണ് എഴുതിയത്. പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥമെഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന് ശ്രീ നീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ അനവാദം ചോദിച്ചപ്പോൾ തന്റെ ഗുരുനാഥനായ പട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ചരിത്രമെഴുതാതെ തന്റെ ചരിത്രമെഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ അനുവദിക്കയില്ലെന്ന് അദ്ദേഹം മറുപടി പറഞ്ഞുവെന്നാണ് വൈദ്യൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. അതനുസരിച്ച് ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ചരിത്രങ്ങൾ ശേഖരിച്ച് എഴുതിയ ഗ്രന്ഥമാണ് പ്രസ്തുത ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം. ഈ ഗ്രന്ഥം വായിക്കുമ്പോൾ ലളിതകോമളമാണെന്നു തോന്നുമെങ്കിലും പല ശ്ലോകങ്ങളുടേയും സാരം ഗ്രഹിക്കാൻ സംസ്കൃതത്തിൽ നല്ല പാണ്ഡിത്യമുള്ളവർപോലും വിഷമിക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ഷഡ്ഭർഗ്ഗങ്ങളിൽ നല്ല അവഗാഹവും വിശേഷിച്ചും യോഗജ്ഞാനവിദ്യകളിൽ സമ്പ്രദായരീതിയിലുള്ള പരിശീലനവും സിദ്ധിച്ച ഒരു വിദ്വാൻ മാത്രമേ ഈ ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങളിൽ രസിക്കാനും അവയിൽ താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കാനും കഴിയുകയുള്ളൂ. വിവിധശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ഗ്രന്ഥകാരൻ ആർജ്ജിച്ച ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങൾ ഈ ലഘുകാവ്യത്തിൽ നല്ലതുപോലെ സ്സരിക്കുന്നുണ്ട്. ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പരിശീലിച്ച യോഗജ്ഞാനസാധനകൾ ഈ ഗ്രന്ഥത്തിലെപ്പോലെ ഇതുവരെ രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മറ്റൊരു ചരിത്രത്തിൽനിന്നും ജിജ്ഞാസുക്കൾക്ക് ഗ്രഹിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നുള്ളത് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഈ ഗ്രന്ഥം അച്ചടിച്ചുകാലത്തുതന്നെ പാശ്ചാത്യനാടുകളിലും പൗരസ്ത്യനാടുകളിലുമുള്ള പണ്ഡിതന്മാർക്കും സർവ്വകലാശാലകൾക്കും ഇതിന്റെ കോപ്പികൾ അയച്ചുകൊടുക്കുകയും വിദേശികളും പരദേശികളുമായ പല പണ്ഡിതന്മാരും ഗ്രന്ഥത്തെ

മുക്തകണ്ഠം പ്രശംസിച്ച് സംസ്കൃതത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലും ഗദ്യത്തിലും പദ്യത്തിലുമായി മറുപടി അയയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പഴയ തലമുറക്കാരായ കേരളത്തിലെ സംസ്കൃത വിദ്വാന്മാർക്കും ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം സുപരിചിതമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നത്തെ തലമുറയ്ക്ക് ഇങ്ങനെയൊരു ഗ്രന്ഥം ഉള്ളതായിട്ടുപോലും അറിവില്ല. സംസ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസം നിലച്ചതുകൊണ്ടും ഗ്രന്ഥം കിട്ടാനുള്ള പ്രയാസം കൊണ്ടുമാണ് ഈ നില വന്നുചേർന്നത്. ഇതുവരെ രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ജീവചരിത്രങ്ങൾക്കെല്ലാം ആദികാരണമായി നിലകൊള്ളുന്നത് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണമാണ്. അതിൽ അസംഭാവ്യതയോ അതിശയോക്തിയോ ഇല്ല. കാരണം ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളും അവിടുത്തെ പ്രധാനപ്പെട്ട അന്തേവാസികളും ജീവിച്ചിരുന്ന കാലത്താണ് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്. പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥം ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ പരിശോധനയ്ക്കുശേഷമാണ് അച്ചടിച്ചതെന്നും കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഇതിൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങൾ യഥാർത്ഥങ്ങളാണെന്ന് തീരുമാനിക്കുന്നതിൽ ഒരു തെറ്റുമില്ല.

സംസ്കൃതഭാഷ പരിചയമില്ലാത്തവർക്കുകൂടി മനസ്സിലാകത്തക്കവണ്ണം മലയാളവ്യാഖ്യാനത്തോടുകൂടി ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം വിട്ടുപോയിട്ടുള്ള ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ കൂടി ചേർത്ത് പരിഷ്കരിച്ച് വീണ്ടും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്ന് ശ്രീ. ആനന്ദനാരായണപിള്ള വൈദ്യനോടുതന്നെ പല പ്രമുഖവ്യക്തികളും അഭ്യർത്ഥിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന് അത് നടപ്പിൽവരുത്താൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ശ്രീവൈദ്യന്റെ ആ അഭിലാഷം നിറവേറ്റാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രധാന ശിഷ്യനും ജാമാതാവും സുഗുണനിധിയുമായ റിട്ടയാർഡ് ആയർ ഫ്രേദേ കോളേജ് പ്രൊഫസ്സർ ശ്രീ. കമരകം പരമേശ്വരൻപിള്ള സന്നദ്ധനാകുകയും എല്ലാ നിലയിലും യോഗ്യതയുള്ള ഒരു പണ്ഡിതനെക്കൊണ്ട് പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥത്തിന് വിസ്മൃതമായ ഒരു

വ്യാഖ്യാനം എഴുതിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തവെന്നുള്ളതു് കേരളീയർക്കാകമാനം സന്തോഷകരമായ സംഭവമായിരിക്കും. ഇതിൽ ശ്രീ. കമരകത്തെ അഭിനന്ദിക്കാത്തവർ കേരളത്തിൽ അധികം കാണുമെന്നും തോന്നുന്നില്ല. ശ്രീകമരകം വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിലെന്നപോലെ ദർശനങ്ങളിലും പുരാണേതിഹാസങ്ങളിലും നാനാമുഖമായ പരിജ്ഞാനം സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു യോഗജ്ഞാനനിഷ്ഠൻകൂടിയാണ്.

ഇതിന്റെ വ്യാഖ്യാതാവു് റിട്ടയർഡു് തിരുവനന്തപുരം സംസ്കൃതകോളേജു് പ്രിൻസിപ്പൽ പ്രൊ. കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ എം. എ. ആണ്. തക്കമഹോപാധ്യായൻ വേദാന്തശിരോമണി തുടങ്ങിയ വിവിധ ബിരുദങ്ങളാൽ വിഭൂഷിതനായ ശ്രീ. പണിക്കർ ഇന്നു കേരളത്തിലുള്ള ശാസ്ത്രപണ്ഡിതന്മാരിൽ ഉന്നതശീർഷനായ ഒരു മഹാവ്യക്തിയാണ്. ഗംഗാപ്രവാഹംപോലെ അനർഗ്ഗളം നിർഗ്ഗളിക്കുന്ന സുരഭാരതിയിൽ ഏതു വിഷയത്തെക്കുറിച്ചും വളരെനേരം പ്രഭാഷണം നടത്താനുള്ള കഴിവു് ശ്രീ. പണിക്കരെപ്പോലെ വിശാലഭാരതത്തിൽപ്പോലും ഇന്നു ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ള പണ്ഡിതന്മാരിൽ ചിലർക്കുമാത്രമേ സമാജ്ജിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളുവെന്നാണ് പല വിദഗ്ദ്ധന്മാരും അഭിപ്രായപ്പെടാറുള്ളതു്. സംസ്കൃതഗദ്യരചനയിലെന്നപോലെ സംസ്കൃതഭാഷാപദ്യനിർമ്മിതിയിലും ഇദ്ദേഹം അസാധാരണസിദ്ധി നേടിയിട്ടുണ്ടു്. ഒരു മഹാകവിയുടെ ഭാവനാസമ്പത്തും പക്ഷതയും സഹൃദയത്വവും നാനാമുഖമായ ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങളും കവിതാചാതുര്യവും ശ്രീനാരായണവിജയം മഹാകാവ്യത്തിൽനിന്നു് നമുക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. ശ്രീമാധവാചാര്യരുടെ ശ്രീശബ്ദകരദിഗ്വിജയത്തോടു് കിടപിടിക്കുന്ന ശ്രീനാരായണവിജയം സംസ്കൃതമഹാകാവ്യം രചിച്ച ശ്രീ ബാലരാമപ്പണിക്കർ സംസ്കൃതസാഹിത്യചരിത്രത്തിൽ മഹാകവികളുടെ പട്ടികയിൽപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ശ്രീനാരായണഗുരുദേവന്റെ സന്ദേശങ്ങൾ ഗ്രന്ഥരചന പ്രഭാഷണങ്ങൾ തുടങ്ങിയ മാധ്യമങ്ങളിൽക്കൂടി ജനസാമാന്യത്തിനിടയിൽ പ്രചരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു ധർമ്മപ്രചാരകൻകൂടി



യാണദ്ദേഹം. ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളേയും ശ്രീനാരായണഗുരുവിനേയുമാണ് അധുനാതനാചാര്യവര്യന്മാരിൽ കൂടുതലായി അദ്ദേഹം ആരാധിക്കുന്നത്. ഈ നിലയിൽ നോക്കുമ്പോൾ ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണം വ്യാഖ്യാനിക്കാനുള്ള അധികാരിതയും കർത്തവ്യവും ശ്രീപണിക്കർക്കുണ്ടെന്നു കാണാം. സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇതിനുമുമ്പും മലയാളത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിച്ച് തഴക്കവും പഴക്കവും സിദ്ധിച്ച ഒരു പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠനാണ് ശ്രീബാലരാമപ്പണിക്കർ.

ഓരോ ശ്ലോകത്തിനും അന്വയം, അന്വയാർത്ഥം, പരിഭാഷ, വിവരണം, സാരം ഈ ക്രമത്തിലാണ് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണം ശ്രീ. പണിക്കർ വ്യാഖ്യാനിച്ചിരിക്കുന്നത്.

**‘പദച്ഛേദഃ പദാർത്ഥോക്തിർ-  
വിഗ്രഹോവാക്യയോജനാഃ  
ആക്ഷേപസ്യ സമാധാനം  
വ്യാഖ്യാനം പഞ്ചലക്ഷണമ’.**

എന്നാണ് പൂർവ്വാചാര്യന്മാർ വ്യാഖ്യാനത്തിന് ലക്ഷണം കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. ഗദ്യത്തിലേയോ പദ്യത്തിലേയോ പദങ്ങൾ തിരിക്കുക, അവയ്ക്ക് അർത്ഥം കൊടുക്കുക, സമസ്തപദങ്ങളെ വേർതിരിച്ച് പദാർത്ഥം ബോധിപ്പിക്കുക, വാക്യങ്ങളെ അന്വയക്രമത്തിൽ യോജിപ്പിക്കുക, ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിലുണ്ടാകുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു സമാധാനം നല്കുക ഇങ്ങനെയുള്ള അഞ്ചു ലക്ഷണങ്ങൾ വ്യാഖ്യാനത്തിനുണ്ടായിരിക്കണമെന്നാണ് നിയമം. പണിക്കർ അന്വയം അന്വയാർത്ഥം ഇവ രണ്ടിലുമായി പദച്ഛേദവും പദാർത്ഥോക്തിയും വാക്യയോജനയും പരിഭാഷയിൽ വിഗ്രഹവും വിവരണത്തിലും സാരത്തിലുമായി ആക്ഷേപത്തിനുള്ള സമാധാനവും രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ വ്യാഖ്യാനലക്ഷണം ഈ വ്യാഖ്യാനത്തിൽ സമന്വയിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. ജിജ്ഞാസുക്കൾക്ക് അനുഗ്രഹപ്രദവും പണ്ഡിതന്മാർക്ക് ആനന്ദ

സന്ദായകവുമായ ഒരു വ്യാഖ്യാനമാണിത്. വ്യാഖ്യാനം വായിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ശ്രദ്ധാലുക്കൾക്ക് ആശയങ്ങളിൽ ഒരു സംശയവും ഉണ്ടാവുകയില്ല. ഗുരുമുഖത്തുനിന്നു പഠിച്ചാലുണ്ടാകുന്ന പ്രയോജനം ഇതിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്. വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ നാനാമുഖമായ പാണ്ഡിത്യവും വിചാരശീലവും പ്രതിപാദന ചാതുര്യവും ഈ വ്യാഖ്യാനത്തിൽ എല്ലായിടത്തും തെളിഞ്ഞു കാണുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ഈ ഒരു ഗ്രന്ഥം പഠിച്ചാൽ മതി ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പരിശീലിച്ച് ജീവിതത്തിൽ പകർത്തിയ യോഗവേദാന്തശാസ്ത്രങ്ങളിൽ നല്ല വൈദുഷ്യം സമ്പാദിക്കാൻ. വ്യാഖ്യാനത്തിലെ വിവരണങ്ങൾ വഴിയാണ് ശ്രീ. പണിക്കർ തന്റെ നാനാമുഖമായ ജ്ഞാനവിജ്ഞാന സമ്പത്തു് ജീജ്ഞാസുക്കൾക്കു പകർന്നുകൊടുക്കുന്നത്. ഉദാഹരണത്തിനു് ചില വിവരണങ്ങളിലേക്കു് ശ്രദ്ധാലുക്കളുടെ ശ്രദ്ധയെ ക്ഷണിക്കുന്നു: ഒന്നാം സർഗ്ഗം 4-ാം ശ്ലോകത്തിന്റെ വിവരണം 2-ൽ വിചിത്രസന്നയാസിയെന്ന പദത്തിനു് കൊടുക്കുന്ന വിവരണം നോക്കുക. ഇതു വായിച്ചാൽ സന്നയാസികളെക്കുറിച്ചുള്ള പൂർണ്ണമായ വിവരണം ശ്രദ്ധാലുക്കൾക്കു ലഭിക്കുന്നതാണ്. ഗുരുവിനെ ഉപസദിച്ചു് സാധനകൾ പരിശീലിക്കാതെ കാവിമുണ്ടമാത്രം സന്നയാസിലക്ഷണമായി സ്വീകരിക്കുന്നവരാണല്ലോ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ കാണുന്ന പല സന്നയാസിമാരും. അങ്ങനെയുള്ളവരെ മഹാസിദ്ധന്മാരായി കണക്കാക്കി പൂജിക്കുന്നവരും കുറവല്ല. എന്നാൽ സന്നയാസി ആരാണ്? അദ്ദേഹം എന്തെല്ലാം പഠിക്കുകയും പരിശീലിക്കുകയും വേണം? ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങളുടെ വ്യത്യാസംകൊണ്ടു് സന്നയാസികളിൽ ഏതെല്ലാം നിലയിൽപ്പെട്ടവരുണ്ടു്?—എന്നുള്ള ചോദ്യങ്ങൾക്കു് ഈ വിവരണത്തിൽ സ്പഷ്ടമായ സമാധാനം നല്കുന്നുണ്ടു്. ഏഴാം ശ്ലോകം വിവരണം 1-ൽ മായയും വിഭ്രാന്തി വികാരങ്ങളും വിവരിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ വേദാന്തശാസ്ത്രത്തിലെ മുഖ്യവും ദുർഗ്രഹവുമായ മായാവാദം പാണ്ഡിത്യപൂർണ്ണമായ ശൈലിയിൽ ഹൃദ്യമായി വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുപോലെ 25-ാം ശ്ലോകം വിവരണം 1-ൽ സാങ്ഖ്യശാസ്ത്രത്തേയും വിവരണം 2-ൽ പാതഞ്ജലദർശനത്തേയും വിവരണം 3-ൽ

ഭാവനയും ആത്മയോഗവും എന്ന വിഷയത്തേയും സംഗ്രഹിച്ച വിവരിക്കുന്നത് എത്ര ഹൃദ്യമായിരിക്കുന്നു. 29-ാം ശ്ലോകം വിവരണം. 2-ൽ ധൗതികബന്ധവസ്ത്രികൾ എന്ന പദങ്ങൾക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വിവരണം വഴി ഹായോഗത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന ശരീരശുദ്ധീകരമായ ഷട്കർമ്മങ്ങൾ പഠിതാക്കൾക്ക് നല്ലതുപോലെ ഗ്രഹിക്കാൻ കഴിയും. ഇങ്ങനെ എടുത്തു പറഞ്ഞാൽ എല്ലാ ശ്ലോകങ്ങളിലേയും വിവരണം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കേണ്ടിവരും. അതുകൊണ്ട് നിർത്തുന്നു. ശ്രീ. ബാലരാമപ്പണിക്കരെപ്പോലെയുള്ള ഒരു മഹാമനീഷിക്കല്ലാതെ സാധാരണ പണ്ഡിതന്മാർക്ക് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണത്തിന് ഇതുപോലെ വിസ്തൃതവും വിജ്ഞാനപ്രദവുമായ ഒരു വ്യാഖ്യാനം എഴുതാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു പറയുവാൻ എന്നിങ്ങൊരു മടിയുമില്ല. എന്നാൽ അലസന്മാരും ജ്ഞാനലവദൂർവിദഗ്ധന്മാരുമായ പണ്ഡിതമാന്യന്മാർ ഈ വ്യാഖ്യാനത്തിന് പരപ്പു കൂടിപ്പോയി എന്ന് പറഞ്ഞേക്കാം. പിപാഷുക്കളായ ശ്രദ്ധാലുക്കളുടെ ജിജ്ഞാസാശമനത്തിനുവേണ്ടിയാണല്ലോ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിനു വ്യാഖ്യാനമെഴുതുക. അതു സാധിക്കുന്നതാണ് ആ വ്യാഖ്യാനത്തിന്റെ പ്രയോജനവും. ആ പ്രയോജനം ഈ വ്യാഖ്യാനത്തിൽനിന്ന് സിദ്ധിക്കുമെന്നുള്ളതിൽ എനിക്കു യാതൊരു സംശയവുമില്ല. ഈ ബാലാഹപസ്വാമിചരണാരണം എന്ന ലഘുകാവ്യത്തിലെ ആശയങ്ങൾ സുസ്സഷ്ടമാക്കി ഭാഷാഭാഷ്യരൂപത്തിൽ കേരളീയർക്കു പകർന്നുകൊടുത്ത ശ്രീ. ബാലരാമപ്പണിക്കരെ എത്ര അഭിനന്ദിച്ചാലും കൂടിപ്പോകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഇതുപോലെയുള്ള വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യാഖ്യാനിച്ചു നമ്മുടെ നാട്ടുകാർക്ക് മേലിലും ശ്രേയോമാർഗ്ഗം കാണിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള ആരോഗ്യവും ദീർഘായുസ്സും അദ്ദേഹത്തിന് ഉണ്ടാകട്ടെ. എന്ന ആശംസയാണ് ഈ വ്യാഖ്യാനം വായിച്ചു തീർന്നപ്പോൾ എന്റെ ഹൃദയത്തിൽനിന്ന് ഉയർന്നു വന്നത്.

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതീരുവടികളുടെ ജീവിതചരിത്രമാണല്ലോ ഈ ലഘു കാവ്യത്തിലെ വർണ്ണനയ്ക്കു വിഷയമായിട്ടുള്ളത്.

ഒരു ചരിത്രസംഗ്രഹമെന്ന നിലയിൽ ഈ ഗ്രന്ഥംകൊണ്ട് വായനക്കാരുടെ ചരിത്രപുരുഷവിഷയകമായ ജിജ്ഞാസ പൂർണ്ണമായി ശമിക്കുകയില്ല. ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ജനിച്ച നാടിന്റേയോ വീടിന്റേയോ പിതാവിന്റേയോ പഠിപ്പിച്ച ആചാര്യന്മാരുടേയോ പേരും വിവരണവും ഇതിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്നതല്ല. അതുപോലെ സന്ന്യാസിശിഷ്യന്മാരെ സാമാന്യമായി പറഞ്ഞിട്ട് ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളെ മാത്രമേ വിശേഷരൂപത്തിൽ വർണ്ണിക്കുന്നുള്ളൂ.

‘ആരാധ്യപാദസ്യ മനേരമുഷ്യ  
ശിഷ്യത്വമേവേന പരം വിശുദ്ധഃ;  
പ്രബുദ്ധതത്ത്വാ യതയോഽപി കേചിത്  
സത്പഥമുക്താ വിലസന്തി സതഃ’.

എന്നും ചിന്തിയുൾക്കൊള്ളും. 26-ാം ശ്ലോകത്തിൽ സന്നയാസിശിഷ്യന്മാരെപ്പറ്റി സാമാന്യമായേ വർണ്ണിക്കുന്നുള്ളൂ. ഈ ശ്ലോകത്തിലെ വിലസന്തി എന്ന പദം വിജയന്തി എന്നു തെറ്റായാണു് അർത്ഥം. അതു് വിലസന്തി എന്നു തിരുത്തി ഗ്രന്ഥകാരൻ ശ്രീതീർത്ഥപാദപരമഹംസസ്വാമികൾക്കു കൊടുത്ത ഒരു പുസ്തകമാണു് എന്റെ കൈവശമുള്ളതു്. എന്നാൽ പണിക്കർ 'സ'മ ജയന്തി' എന്ന പദമാണു് സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നതു്. "ആരാധ്യപാദനായിരിക്കുന്ന ഈ മുമ്പുണ്ടെ ശിഷ്യത്വംകൊണ്ടു് പരിശുദ്ധന്മാരും തത്ത്വജ്ഞാനികളുമായിത്തീർന്ന ചില സന്നയാസിമാർ ജീവനുക്കത്തരായി വിജയിച്ചിരുന്നു" എന്നേ അതിനർത്ഥം കിട്ടുകയുള്ളൂ. ജീവനുക്കത്തരായെ വിലസ്സു് വിലസന്തിയെന്ന പദമാണു് യോജിക്കുന്നതെന്നു തോന്നുന്നു. അക്കാലത്തു് ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളും ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളും ശ്രീതീർത്ഥപാദപരമഹംസസ്വാമികളുമായിരുന്നു ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രധാനപ്പെട്ട സന്നയാസിശിഷ്യന്മാർ. അതുപോലെ ഐക്കരനാട്ടു ശ്രീ. രാമൻപിള്ള, കുമ്പളമുക്കൽ ശ്രീ. കൃഷ്ണൻവൈദ്യൻ നന്താർവീട്ടിൽ ശ്രീ. പരമേശ്വരൻപിള്ള തുടങ്ങി പ്രസിദ്ധന്മാരായ പല ഗുഹാസ്ഥശിഷ്യന്മാരും അന്നു ജീവിച്ചിരിപ്പണ്ടു്

യിരുന്നു അങ്ങനെയിരിക്കെ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രധാനശിഷ്യനായി ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചില ശിഷ്യന്മാരേയും മാത്രം വർണ്ണിക്കയും ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളേയും ശ്രീതീർത്ഥപാദപരമഹംസസ്വാമികളേയും മറ്റും പേരുപറയാതെ വിടുകയും ചെയ്തതെന്നാണെന്ന് പല മഹാത്മാരും ചോദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗ്രന്ഥകാരൻ തന്റെ ഗുരുവിനോടുള്ള ഭക്തിബഹുമാനാതിരേകംകൊണ്ടാണ് അങ്ങനെ ചെയ്തതെന്ന് ചിലരെല്ലാം അക്കാലത്തു് അഭിപ്രായപ്പെടാതെയുമിരുന്നില്ല. ശ്രീ. കുമാരനാശാനും കൂട്ടരും ശ്രീനാരായണഗുരുവിന്റെ യോഗവിദ്യോപദേശാദ്യു് തൈക്കാട്ടു് അയ്യാവാണെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ഈ വസമുദായത്തിൽ പല യുവനേതാക്കളും ആ ആശയം പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന കാലമായിരുന്നു അതു്. അതുകൊണ്ടു് അങ്ങനെയുള്ള ആളുകളുടെ വാദത്തിനു വിഷയമാകേണ്ട എന്നു കരുതിയാണ് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ പേരു് എടുത്തു പറയാതിരുന്നതെന്നും ഒരഭിപ്രായമുണ്ടു്. കൊല്ലവർഷം 1092 തുലാമാസം 12-ാം തീയതിയിലെ ഡയറിക്കുറിപ്പിൽ ശ്രീ നീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ പ്രസ്തുതവിഷയത്തെക്കുറിച്ച് പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നത് ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമി ചരിത്രസമുച്ചയം 592-ാം പേജിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്: .....‘ചിലരുടെ അപ്ലതംകൊണ്ടു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രീനാരായണഗുരുവിന്റെ-കാരണഗുരുവെന്നു പറയാൻ ഒരാളില്ലെന്നു പറയും പത്രത്തിലേറുകയും ചെയ്യുന്നു. ടിയാർക്കു് യോഗവും ബ്രഹ്മവിദ്യയും ഉപദേശിച്ചു്, കൂടിയിരുത്തി ബഹു സംവത്സരക്കാലം അവരെ ശീലിപ്പിച്ച ആ മഹാനഭാവനു്- ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടിക്കു്—ലോകഗുരുപ്പട്ടം ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടായിരിക്കാം ഇങ്ങനെ പറയാൻ ഇടയായതു്. എന്നാൽ വളരെ അവസ്ഥയുണ്ടെന്നു് ഇന്നു ഭൂമിയിൽ മുന്നണിക്കാർ വിചാരിക്കുന്ന ‘ആർച്ച’ബിഷപ്പിനെ’യോ പോപ്പിനെയോ ഗുരുവെന്നു വയ്ക്കുന്നതു കൊള്ളാമായിരിക്കുമെന്നു ചിലർ പറയുന്നു. അച്ഛനമ്മമാരെ മാറിമറിച്ച് പറഞ്ഞു് കാര്യം നേടുന്നവർ ഈ ലോക

ത്തിൽ ധാരാളം ഉണ്ട്. 'സാധാരണ ഒരു ഗുരു വിനെപ്പോലും നിഷേധിക്കുന്നവർ ഹിന്ദുക്കളിൽ ചുരുങ്ങും. 'ജാഗ്രദവസ്ഥയിൽ സുഷുപ്തി'യെന്ന പറയുന്ന യോഗവിസ്തൃതിസ്ഥാനത്തെത്തി ശുചാദികൾപോലും മറക്കത്തക്ക പരിപാകത്തിൽ ഗുരുവിനെ സ്മരിക്കയില്ലെന്നു വരാം. അപ്പോൾ സമുദായനേതൃത്വവും മറ്റും ഉണ്ടാകയില്ലെന്ന് ഓർത്താൽ നന്നായി. ശ്രീനാരായണഗുരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിയെന്നും, ഷണ്മുഖദാസരെന്നും ശ്രീവിദ്യാധിരാജതീർത്ഥപാദപരമഭട്ടാരസ്വാമിയെന്നും പേരുള്ള എന്റെ തിരുവടിയുടെ ആദ്യത്തെ ശിഷ്യനാണ്. ഈ ഭാഗം ചില കബുദ്ധികളൊഴിച്ച് അവരിലും ശ്ലാഘ്യ സ്വഭാവമുള്ളവർ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ വക്രബുദ്ധികളുടെ ആക്ഷേപിക്കലിനെ ഭയന്നാണ് 'സദ്ഗുരുസർവ്വസ്വത്തിൽ അദ്ദേഹത്തെ പ്രഥമശിഷ്യനായി ചേർക്കാതിരുന്നത്. അതിനു മുഖവുര (Introduction) എഴുതിയ വി. ജി. രാമൻമേനോൻ എം. എ 'നാണുഗുരുവിനെ ആദ്യശിഷ്യനെന്നു പറയാത്തതു നന്നായില്ല. അന്യർ നിരസിച്ചു പറഞ്ഞാലും നാരായണഗുരു അവർകൾ അങ്ങനെ വിചാരിക്കാനും പറയാനും സന്നദ്ധനാകാത്തതുകൊണ്ട് ചേർക്കേണ്ടതായിരുന്നു' എന്നു പറയുകയുണ്ടായി. ഗ്രന്ഥകർത്താ ഭൂരസ്ഥനായിരുന്നതിനാലും, 'കാശിയിലെ മഹാമണ്ഡലശാസ്ത്രപ്രകാശസമിതി പ്രസ്സ്'കാരുമായി എഴുത്തുകത്തുകൾ നടത്തിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നതിനാൽ താമസിപ്പാൻ തരമില്ലാതെ തീർന്നതുകൊണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യാൻ തരമായില്ല.

.....ശ്രീസുരേശ്വരാചാര്യരും ശ്രീപത്മപാദാചാര്യരും തമ്മിലെന്നപോലെ സ്വാമിപാദശിഷ്യരും എന്റെ സതീർത്ഥ്യരായ ചിലർ ഇക്കാരണത്താൽ ഇദ്ദേഹത്തോടു സ്റ്റർദ്ധയുള്ളവരല്ലയോ എന്നു ശങ്കയുണ്ടെങ്കിലും എനിക്കദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച്, ഗുരുപാദങ്ങളിലെന്നപോലെ സ്നേഹബഹുമാനമാണുള്ളത്. ഇതിനു കാരണം, ടിയാർ എന്നെക്കാൾ പത്തു പന്ത്രണ്ടു വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് സ്വാമിപാദങ്ങളെ പരിചരിച്ച് അപരോക്ഷജ്ഞാനം സമ്പാദിച്ചയാളാണെന്നുള്ള സംഗതിയാകുന്നു. 'യോഭവേത് പൂർവ്വസന്നയാസീ തുല്യോ വാ ധർമ്മതോ ഖദി; തസ്മൈ

പ്രണാമഃ കർത്തവ്യഃ' എന്ന ശ്രുതിപ്രകാരം തന്നെക്കാരെ മുൻപ് ഉത്തമാശ്രമത്തിൽ കയറിയ ആൾ വന്ദ്യനാണല്ലോ. സതീർത്ഥ്യനാകിലോ പിന്നെ പറയാനുണ്ടോ? അപ്പോൾ അന്യാദൃശസ്നേഹബഹുമാനങ്ങൾക്കു പ്രഥമശിഷ്യൻ എന്ന അവസ്ഥയല്ലാതെ എന്താണു ഹേതു.

ജാതിഭേദം സത്യമെന്നിരുന്ന മൂഢാവസ്ഥയിൽപ്പോലും ഇദ്ദേഹത്തെ ബ്രഹ്മവിത്തു് എന്ന നിലയിൽ ഋഷിയായിട്ടാണു് ഞങ്ങൾ വിചാരിച്ചിരുന്നതു്. ഇപ്പോഴാകട്ടെ ജ്ഞാനിയെന്നതു വെറും കല്പനയാണെന്നും, 'അഥബ്രാഹ്മണം' എന്ന വേദവചനപ്രകാരം ബ്രഹ്മജ്ഞനായ ബ്രാഹ്മണനാണെന്നും ഉറപ്പാകയാൽ ജാതിയെപ്പറഞ്ഞതിൽ ശംകിക്കാനിടയില്ല. കുടുംബി യുടെ തെറ്റിദ്ധാരണ മാറ്റാൻ ഇത്രയും പറഞ്ഞുപോയതാണു്.'''

ഈ കുറിപ്പുകൊണ്ടു് ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളെ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രഥമശിഷ്യനും ബ്രഹ്മജ്ഞനായ ബ്രാഹ്മണനും എന്നീ നിലകളിലാണു് ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ ബഹുമാനിച്ചിരുന്നതെന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. കൊല്ലവർഷം 1084-ലും മറ്റും ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികൾക്കു് ഈഴവസമുദായത്തിന്റെ നേതാവും ആചാര്യനും എന്ന നിലയിൽ മാത്രമേ സാർവ്വത്രികമായ അങ്ഗീകാരം സിദ്ധിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ സമ്പർക്കം കൊണ്ടും മറ്റും സവർണ്ണരിൽ കരയാളുകൾക്കു് അദ്ദേഹം ബ്രഹ്മനിഷ്ഠനായ ഒരു മഹാത്മാവാണെന്നു് അറിയാമായിരുന്നെങ്കിലും എല്ലാവരും അന്നു് അതങ്ഗീകരിച്ചിരുന്നില്ല. അതുപോലെ കേരളത്തിന്നു വെളിയിൽ അക്കാലത്തു് ഇന്നത്തെപ്പോലെ ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ പ്രശസ്തി വ്യാപിച്ചിരുന്നുമില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ തത്ത്വജ്ഞാനപരങ്ങളായ കൃതികൾക്കും വലിയ പ്രചാരം സിദ്ധിക്കാത്ത കാലമായിരുന്നു അതു്. എന്നാൽ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ അക്കാലത്തു് സമുദ്രാസ്രപാരങ്ഗതനായ ഒരു പണ്ഡിതൻ, കവി, യോഗവേദാന്തപാരങ്ഗതൻ ഈ നിലകളിൽ ഇന്ത്യയിൽ മാത്രമല്ല വിദേശങ്ങളിലുള്ള സംസ്കൃതപണ്ഡിതന്മാരുടെ ഇടയിൽപ്പോലും

സ്വസംസ്കൃതകൃതികൾവഴി പ്രഖ്യാതനായിരുന്നു എന്നുള്ളതു പ്രസ്താവ്യമാണ്. ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികൾക്കും ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികളുടെ നേരേ വളരെ മതിപ്പും ആദരവും ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് ആ മഹാത്മാക്കൾതമ്മിൽ നടന്നിരുന്ന ചില സംഭാഷണങ്ങൾ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമി ചരിത്രസമുച്ചയത്തിൽ വായിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കും മനസ്സിലാകും. ആ നിലയ്ക്ക് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണത്തിൽ ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ പേരു ചേർക്കാതിരുന്നത് അദ്ദേഹം സൂചിപ്പിച്ച കാരണംകൊണ്ടുമാത്രമാകാനേ തരമുള്ളൂ. എന്നാൽ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ എഴുതിയ ദേവർച്ചാപദ്ധതിയുടെ ഭൂമികയിൽ — ‘‘യോഗജ്ഞാനപാരദംഗമതയ്ക്കു — യോഗജ്ഞാനപ്രമേയങ്ങളെ സമ്പ്രദായരീത്യാ ഗ്രഹിക്കയും പരിശീലിക്കയും ചെയ്തു ആരൂഢപദത്തിലെത്തുന്നതിന് — അനേകസംവത്സരക്കാലം എന്നോടുകൂടി വസിച്ചിട്ടുള്ള എന്റെ പ്രഥമശിഷ്യൻ നാരായണഗുരു എന്ന പറയുന്ന ആൾ ആ സമുദായത്തിന്റെ അഭ്യുത്ഥാനത്തിനായി അവരുടെയിടയിൽ ദേവർച്ചാദിയെ പുരസ്കരിച്ച് ബഹുവിധ കാര്യങ്ങളിൽ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടാക്കിയതുപോലെ മറ്റൊരു സമുദായത്തിന് സ്വയംകൃതാനന്തർനിലയിൽ വന്നുകൂടിയ അന്വേഷാധീനവൃത്തിയെ നിഷ്കാസനം ചെയ്യുവാൻ ഇങ്ങനെ ഗ്രന്ഥകരണാദിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് ഗൗണാത്മതാഭ്യാസദൃഷ്ട്യാ ചാരിതാത്മ്യജനകമാകുന്നു’’ — എന്നു രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ നവമഞ്ജരികയുടെ ആദിയിൽ — ‘‘ശിശുനാഥഗുരോരാജ്ഞാം കരോമിശിരസാവഹൻ നവമഞ്ജരികാം ശുദ്ധീകർത്തുമർഹന്തി കോവിദാഃ’’ എന്നും നാരായണഗുരുസ്വാമികളും ശിശുനാഥഗുരു എന്ന പേരിൽ കത്തെൻപിള്ള — ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളെ സ്മരിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ രണ്ടു തെളിവുകളിൽ കൂടുതലായി ഈ വിഷയത്തിൽ വേറൊരു തെളിവും ഹാജരാക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നുള്ളതു അനിഷേധ്യമായ ഒരു വാസ്തവമാണ്. ഈ ദൃഷ്ടിയിൽ ആരെന്തു പറഞ്ഞാലും എഴുതിയാലും ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ പേരു ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണത്തിൽ ചേർക്കേണ്ടതായിരുന്നുവെന്നാണ് നിഷ്പക്ഷമതികളായ പല പണ്ഡിതന്മാരും അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്.



ഗ്രന്ഥകാരനായ വൈദ്യൻ ആറന്മുള ശ്രീ. എം. കെ. നാരായണപിള്ളയും ആ വാസ്തവം സമ്മതിച്ച് ബാലാഹപസ്വാമി ചരണാഭരണത്തിൽ ചേർക്കുവാൻ ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളെക്കുറിച്ച് മൂന്നു ശ്ലോകവും ശ്രീതീർത്ഥപാദപരമഹംസസ്വാമികളെക്കുറിച്ച് രണ്ടു ശ്ലോകവും മാറ്റ ചില ഗൃഹസ്ഥശിഷ്യന്മാരെക്കുറിച്ച് ഓരോ ശ്ലോകവും എഴുതി ഒരിക്കൽ എന്നെ കാണിക്കയും അതുകൂടി ചേർത്തു പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥം പരിഷ്കരിച്ച് അച്ചടിപ്പിക്കണമെന്ന് പറയുകയും ചെയ്തു. ആ ശ്ലോകങ്ങളിൽ ചിലത് ഞാൻ പകർത്തിയെടുത്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. 25 വർഷം മുൻപു നടന്ന സംഭവമാണിത്. ഇപ്പോൾ നോക്കിയപ്പോൾ എന്റെ കൈവശം ഉണ്ടായിരുന്ന ശ്ലോകങ്ങൾ കാണുന്നില്ല. ധന്യന്മാരിമാരായിട്ടും നോക്കിയിട്ട് അതുകണ്ടില്ലെന്നാണ് ശ്രീകമരകം പറയുന്നത്.

ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ സാധാരണ ജീവചരിത്രസംഗ്രഹങ്ങളിൽ ഇല്ലാത്ത പല വിശേഷതകളും ഉണ്ടെന്ന് നേരത്തെ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഷട്കർമ്മങ്ങൾകൊണ്ട് ശരീരശുദ്ധി വരുത്തി ആസനങ്ങൾ വിവിധകുംഭകൾ വേചരി മുതലായ മുദ്രകൾ തുടങ്ങിയവകൊണ്ട് പ്രാണാപാനന്മാരെ ഏകീകരിച്ച് ഭാവനാമയമായ രാജയോഗപരിശീലനം വഴി നിർവ്വീകല സമാധിയിലെത്തിയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ യദൃച്ഛയാ കണ്ടുമുട്ടിയ അവധൂതഗുരുവിൽനിന്ന് സിദ്ധിച്ച മഹാവാക്യോപദേശരൂപവൺതാൽ അവിദ്യ നശിച്ച് 'അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി'യെന്നുള്ള പ്രത്യഭിജ്ഞാനമാർന്ന് ജീവനുക്തിരസം നകർന്നുകൊണ്ട് ഒരു അതിവർണ്ണാശ്രമിയുടെ നിലയിൽ പ്രാർണ്ണാസാരം ജീവിതലീല നിർവ്വഹിച്ചിരുന്നു. ആ ലീലയിൽ സമുദായോദ്ധാരണം, സംഗീതസാഹിത്യാദികലാപ്രകടനങ്ങൾ, ബ്രഹ്മവിദ്യാസമ്പ്രദായസ്ഥാപനം, ഗ്രന്ഥരചന, ശിഷ്യസമ്പത്തു് തുടങ്ങി പലതും അടങ്ങിയിരുന്നു. എന്നാൽ അതിലൊന്നും അവിടുത്തേക്ക് കർത്തൃത്വാഭിമാനം ലേശംപോലും ഇല്ലായിരുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ചരിത്രം ഈ ലഘുകാവ്യത്തിൽ നിന്ന് ജിജ്ഞാസുക്കൾക്ക് വ്യക്തമായി മനസ്സിലാകും. 'സർവ്വജ്ഞം ജ്ഞിയും പരിപൂർണ്ണകലാനിധിയു്'മായ സഭ

ഗുരുവെന്നും ഭക്തിബഹുമാനപൂർവ്വം ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമി കളും 'പ്രത്യഗ്രശങ്കര'നെന്നും മഹാകവി ഉള്ളൂരും 'സമ്യക്ലാ വല്ലഭ'നെന്നും മഹാകവി വള്ളത്തോളും വാഴ്ത്തിയിട്ടുള്ള പ്രാതഃ സ്മരണീയനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ആദ്യത്തെ ജീവചരിത്രം.—68 കൊല്ലം മുൻപെഴുതിയ ബാലാഹ്വസ്വാമി ചരണാരേണം.—ഇപ്പോൾ വിസ്മൃതമായ മലയാളവ്യാഖ്യാനത്തോടുകൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിൽ സുജനാഗ്രണിയായ ശ്രീകമരകം പരമേശ്വരൻപിള്ളയെ ഞാൻ ഹാർദ്ദമായി അഭിനന്ദിക്കുന്നു. ബ്രഹ്മവിദ്യാരസപൂർണ്ണമായ ഈ ബാലാഹ്വസ്വാമി ചരണാരേണം വിദ്യാധിരാജപരമഗുരുപാദരുടെ ശ്രദ്ധാഞ്ജലി എന്ന നിലയിൽ മഹാജനസമക്ഷം ഞാൻ സാദരം അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഈ ഗ്രന്ഥംവഴി ഗ്രന്ഥകാരന് ലോകവ്യാപകമായ സുയശസ്സും വ്യാഖ്യാതാവിനും പ്രകാശകനും അഭ്യുദയവും നിശ്ശ്രേയസവും നിരന്തരം നിലനില്ക്കുന്നതിന് ബ്രഹ്മസ്വരൂപനായ വിദ്യാധിരാജദേവൻ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ! ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന് പ്രചുരമായ പ്രചാരം ഉണ്ടാകുമെന്ന് എനിക്ക് ഊപ്പുണ്ട്. അതിന് അന്തര്യാമിയായ ജഗദീശ്വരൻ കേരളീയർക്ക് പ്രചോദനമരുളട്ടെ!

ഓം ശാന്തിഃ ശാന്തിഃ ശാന്തിഃ

എന്ന്

തീർത്ഥപാദാശ്രമം,

തീർത്ഥപാദപുരം,

വാഴൂർ, കോട്ടയം.

21-5-1977

വിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമി





ഗ്രന്ഥകർത്താ  
കവീശ്വരൻ, ആറന്മുള എം. കെ. നാരായണപിള്ള

# ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ജീവചരിത്രം

## ജനനവും വിദ്യാഭ്യാസവും

ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണത്തിന്റെ രചയിതാവായ ആറന്മുള എം. കെ. നാരായണപിള്ള അവർകൾ ആറന്മുള മാലക്കര മാടശ്ശേരി വീട്ടിൽ ശ്രീമതി നങ്ങാദേവിഅമ്മയുടേയും കടമാട്ട വീട്ടിൽ കേശവപിള്ള അവർകളുടേയും സീമന്തപുത്രനായി കൊല്ലവർഷം 1045-ാമാണ്ടു് ഇടവമാസം 22-ാംതീയതി (ക്രിസ്താബ്ദം 1870 ജൂൺ 3) പുയം നക്ഷത്രത്തിൽ ജനിച്ചു. അന്നത്തെ നാട്ടുനടപ്പനുസരിച്ചുള്ള പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുശേഷം പത്താമത്തെ വയസ്സിൽ സുപ്രസിദ്ധസംസ്കൃതപണ്ഡിതനും ഭിഷഗ്വരനുമായിരുന്ന മാലക്കര ആലപ്പാത്തു് ശ്രീ. കൊച്ചുരാമൻപിള്ള ആശാന്റെ അടുക്കൽ സംസ്കൃതം പഠിക്കാൻ ആരംഭിച്ചു. കാവ്യനാടകാലങ്ക്കാരങ്ങളും തർക്കം, വ്യാകരണം, ദർശനങ്ങൾ എന്നിവയും ആയുർവേദവും ഗുരുകുലസമ്പ്രദായമനുസരിച്ചു് പഠിക്കുകയും ചികിത്സാപരിചയം സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു് കശാഗ്രബുദ്ധിയായ ഈ വിദ്യാർത്ഥി 18 സംവത്സരം അവിടെ വിനിയോഗിച്ചു. ആയുർവേദത്തിന്റെ പാഠാവബോധാനുഷാസനങ്ങൾ ഗുരുകുലങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു് വളരുകയും ശാസ്ത്രചിന്തയിലും ക്രിയാനെപുണ്യത്തിലും ഓരോ ഗുരുകുലവും പ്രത്യേകം വൈശിഷ്ട്യം സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന അക്കാലത്തു് ജിജ്ഞാസക്കളായ വൈദ്യവിദ്യാർത്ഥികൾ ഉപരിവിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി ഏതെങ്കിലും ഒരു വിശിഷ്ടപരമ്പരയിലെ ഗുരുവിനെ സമീപിക്കുക പതിവായിരുന്നു. അക്കാലത്തു് കേരളത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രസിദ്ധനായ ആയുർവേദാചാര്യൻ “അഭിനവവാഗ്ഭടൻ” എന്ന അപരനാമത്താലറിയപ്പെട്ടിരുന്ന അനന്തപുരത്തു മുത്തകോയിത്തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സായിരുന്നു. അനന്തപുരത്തെ ശിഷ്യത്വം സിദ്ധിച്ച ശ്രീ: നാരായണപിള്ള ആയുർവേദത്തിലെ

പ്രസിദ്ധങ്ങളും അപൂർവ്വങ്ങളും ആയ അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തന്ത്ര യുക്തിപൂർവ്വം അഭ്യസിക്കുകയും അർത്ഥബോധത്തിലും ചികിത്സാതത്വങ്ങളിലും നിരസ്സംശയൻ ആയിത്തീരുകയും യുക്തി ചിന്തയിൽ അസാധാരണസാമർത്ഥ്യം സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്തു. അനന്തപുരത്തെ വിദ്യാഭ്യാസകാലത്തിനിടയിൽ ശാസ്ത്ര വിചാരത്തിലും ചികിത്സാകാര്യത്തിലും കവിതാരചനയിലും പ്രദർശിപ്പിച്ച സാമർത്ഥ്യവും സാത്തപികചര്യയുടേതാകുന്നു ഈ ശിഷ്യൻ ഗുരുവിന്റെ പൂർണ്ണമായ അനുഗ്രഹം നേടിയ പല സംഭവങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹം ഗുരുകലവിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കിയശേഷം ഏതാനും കാലം ചികിത്സകനും സംസ്കൃതാദ്ധ്യാപകനും എന്ന നിലയിൽ ആലപ്പുഴ പട്ടണത്തിൽ താമസിച്ചു.

### ഉദ്യോഗജീവിതം

കൊല്ലവർഷം 1077ൽ രാന്നിയിൽ സർക്കാർ ഗ്രാൻഡ് വൈദ്യനായി മി: നാരായണപിള്ള നിയമിക്കപ്പെട്ടു. സഭാ ചാരം, സ്റ്റേജപൂർണ്ണമായ പെരുമാറ്റം, ക്ലേശസഹിഷ്ണുത, വിനയം, ശാസ്ത്രനിശ്ചയം, യുക്തിപൂർവ്വമായ ചികിത്സാനിർണ്ണയം, സർവ്വപേരി ഈശ്വരാശ്രയത്തിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന കൈപ്പണയും മുതലായവകൊണ്ട് ഏതാനും നാളുകൾക്കകംതന്നെ മദ്ധ്യതിരുവിതാംകൂറിലെ ഒരു ഒരു മഹാവൈദ്യൻ എന്ന പ്രശസ്തി അദ്ദേഹം സമ്പാദിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചികിത്സാ വൈഭവത്തെപ്പറ്റി പല കഥകളും ഇന്നും ആ നാട്ടിൽ പ്രചാരത്തിലുണ്ട്.

1087-ാമാണ്ടിൽ അദ്ദേഹത്തെ തിരുവനന്തപുരത്തു് രാജകീയായുർവേദപോശാലയിൽ ഒരു അദ്ധ്യാപകനായി നിയമിച്ചു. സംസ്കൃതഭാഷയിലും വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിലും പ്രാഗല്ഭ്യം നേടിയിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ അദ്ധ്യാപനകൗശലം ആയുർവേദത്തിലെ പൂർവാചാര്യന്മാരുടെ ശിക്ഷണ പാടവത്തെ ഉദാഹരിക്കത്തക്കവിധം ഔന്നത്യം ഏറിയതായിരുന്നു. പാശാലയിൽ അദ്ധ്യാപകനായിരുന്ന കാലത്തുതന്നെ

ശാസ്ത്രജ്ഞനും ക്രിയാനിപുണനുമായ ഒരു മാതൃകാവൈദ്യൻ എന്ന പേരിൽ അദ്ദേഹം ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പ്രസിദ്ധനായിത്തീർന്നു.

## ഗവൺമെൻറ് ആയുർവ്വേദാശുപത്രി

കോളത്തേരി ശങ്കരമേനോൻ, M. A. L. T. അവർകൾ ആയുർവേദഡയറക്ടർആയി നിയമിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ ആയുർവേദപാഠശാലയെ ആയുർവേദകോളേജായി ഉയർത്തുകയും നവീനമായ പാഠ്യപദ്ധതിയോടുകൂടി അദ്ധ്യാപനസമ്പ്രദായം പരിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്തു. കോളേജിലെ വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് രോഗനിർണ്ണയത്തിലും ചികിത്സയിലും പ്രായോഗികപരിശീലനം നൽകുന്നതിന് ഒരു ആശുപത്രിയും സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു. പാശ്ചാത്യവൈദ്യസമ്പ്രദായം അനുസരിച്ചുള്ള ആശുപത്രികൾ മാത്രം ഉണ്ടായിരുന്ന അക്കാലത്ത് ആശുപത്രിസമ്പ്രദായം അയുർവേദത്തിന് യോജിക്കുമോ, അത് ഫലപ്രദമായി നടപ്പാക്കാൻ കഴിയുമോ എന്ന് പരീക്ഷിച്ചറിയുന്നതിനുംകൂടിയാണ് തിരുവിതാംകൂർ ഗവൺമെൻറ് 1993ൽ ഈ രാജ്യത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഈ ആയുർവേദാശുപത്രി സ്ഥാപിച്ചത്. പരീക്ഷണാത്മകമായ ഈ ആശുപത്രിയുടെ ചുമതല വഹിക്കാൻ നിയോഗിച്ചത് ശ്രീ: നാരായണപിള്ളയെ ആണ്. അനുകരിക്കാൻ മറ്റൊരു സ്ഥാപനമോ അനുഭവസമ്പത്തോ ഇല്ലാതിരുന്നിട്ടും അല്പകാലംകൊണ്ടുതന്നെ ആശുപത്രിസമ്പ്രദായം ആയുർവേദത്തിന് യോജിച്ചതാണെന്നും അത് വിജയപ്രദമായി നടത്താൻ കഴിയുമെന്നും തെളിയിക്കപ്പെട്ടു.

ശരീരത്തിന്റെ രോഗനിരോധകശക്തിയേയും ആരോഗ്യത്തേയും വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ രോഗത്തെ സ്ഥിരമായി നശിപ്പിക്കാൻ ആയുർവേദചികിത്സയുടെ ശുദ്ധമായ സമ്പ്രദായത്തിന് കഴിയുമെന്ന് അനുഭവംകൊണ്ട് മനസ്സിലാക്കിയ പൊതുജനങ്ങൾ ആയുർവേദാശുപത്രിയുടെ പ്രശംസകരം വിശ്വാസികളും ആയിത്തീർന്നു. ഭാരതഗവൺമെൻറ് അംഗീകൃതവൈദ്യമണ്ഡലത്തിൽനിന്ന് ആയുർവേദത്തെ നിഷ്ഠാസനം

ചെൽക്കുതിന്റെ ഫലമായി അവഗണിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഭാരതീയ വൈദികന്മാരുടെയെന്തെന്തൊരു നൂറാണ്ടുകൾക്കുശേഷം പുനരാവിഷ്കരിച്ചത് കണ്ടുപറിക്കാനും പകർത്താനുമായി മൈസൂർ ഗവൺമെന്റ് ആയുർവേദപ്രതിനിധികളെ ഈ ആശുപത്രിയിൽ അയച്ച് പരിശീലിപ്പിക്കുകയും ഈ സ്ഥാപനത്തെ മാതൃകയായി അങ്ഗീകരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

തിരുവനന്തപുരത്തെ ആയുർവേദാശുപത്രി ഈ രാജ്യത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ടതും പ്രതിദിനം ആയിരത്തിലധികം രോഗികളെ ചികിത്സിക്കുന്നതും പിന്നീടുണ്ടായ ആശുപത്രികൾക്കെല്ലാം മാതൃകയുമായ ഒരു ഗവൺമെന്റ് സ്ഥാപനമായി വളർച്ച പ്രാപിച്ചു. ആയുർവേദത്തിന്റെ പ്രയോജനത്തെ കാലോചിതമായി സുലഭമാക്കുന്നതിന് മാതൃക സൃഷ്ടിച്ച ശ്രീ. കോളത്തേരി ശങ്കരമേനോന്റെ ദീർഘദൃഷ്ടിയേയും ശ്രീ: നാരായണപിള്ളയുടെ ശാസ്ത്രയുക്തിയെ അധിഷ്ഠാനമാക്കി പരിഷ്കരിച്ചതും ഇന്നത്തെ സാമൂഹ്യജീവിതത്തിന് അനുരൂപവുമായ ചികിത്സാവിധിയുടെ നൈപുണ്യത്തേയും വൈദ്യലോകം എന്നും അനുസ്മരിക്കും. ചികിത്സാരംഗത്തു് ആയുർവേദത്തിന്റെ ശാസ്ത്രീയതയേയും വൈദ്യവൃത്തിയുടെ മാനുഷതയേയും തെളിയിച്ചുകൊണ്ട് അഭ്യസ്തവിദ്യരുടെയിടയിൽ ആയുർവേദത്തിന് ഉന്നതമായ സ്ഥാനം സൃഷ്ടിച്ചത് ശ്രീ. നാരായണപിള്ളയുടെ ചികിത്സാകർമ്മത്തിന്റെ വിശിഷ്ടമായ മറ്റൊരു ഫലമാണ്. 1105-ൽ ശ്രീ: നാരായണപിള്ള ഗവൺമെന്റ് സർവീസിൽ നിന്ന് വിരമിക്കുകയും ശ്രീധന്വന്തരിമാം സ്ഥാപിച്ച് ചികിത്സാവൃത്തി തുടരുകയും ചെയ്തു.

### ദീക്ഷാനാമവും കവിദീപബിരുദവും

ആറന്മുള ക്ഷേത്രത്തിന്റെ പരിസരത്തിൽ ജനിച്ച കഥാപുരുഷൻ കുട്ടിക്കാലം മുതൽതന്നെ പ്രാതഃസ്നാനവും ക്ഷേത്രദർശനവും നാമജപവും സന്തോഷപ്രദമായ ഒരു ദിനചര്യയായി സ്വീകരിച്ചിരുന്നു. ജന്മസിദ്ധമായ ഈശ്വരവിശ്വാസം വളരുന്നതിനും സദാചാരങ്ങളിൽ തത്പരൻ ആകുന്നതിനും സഹായ

കമായിരുന്നു ഈ ചര്യാനുഷ്ഠാനം. സംസ്കൃതം പഠിച്ചതുടങ്ങിയപ്പോൾ മുതൽ സ്കോളങ്ങളും പുരാണങ്ങളും പാരായണം ചെയ്യുന്നതിന് പ്രത്യേകതാത്പര്യം ഉണ്ടാകുകയും നിരവധി സ്കോളങ്ങൾ ഹരിസ്ഥമാക്കി ജപസാധനയിൽ തീവ്രനിഷ്ഠൻ ആകുകയും ചെയ്തു. സാത്തപിക്മായ ചര്യയും ജപനിഷ്ഠയുംകൊണ്ട് സർവശ്രേയസ്സുകൾക്കും അവലംബം ഈശ്വരൻ ആണെന്ന ബോധത്തിൽ മനസ്സിന് സ്ഥിരത ലഭിച്ചു. അദ്ധ്യാത്മികഗുണങ്ങൾ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം അഭ്യസിക്കുകയും തത്ത്വചിന്തയിൽ മനസ്സ് പ്രമോദിതമാകുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന കാലത്താണ് റാന്നിയിൽ വെച്ച് സദ്ഗുരുലാഭം ഉണ്ടായത്. പരമഭട്ടാരക ശ്രീചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രധാനശിഷ്യനായ ശ്രീ നീലകണ്ഠ തീർത്ഥപാദസ്വാമിതൃപ്പാദങ്ങൾ കാരുണ്യപൂർവ്വം ആത്മോപദേശവും 'സച്ചിദാനന്ദബ്രഹ്മേന്ദ്രൻ' എന്ന ദീക്ഷാനാമവും നൽകി അനുഗ്രഹിച്ചു.

കാവ്യങ്ങൾ പഠിച്ചതുടങ്ങിയ കാലം മുതൽതന്നെ കവിതാരചനയിൽ കൗതുകം തോന്നിയ കഥാപുരുഷൻ മലയാളത്തിലും ക്രമേണ സംസ്കൃതത്തിലും അനായാസമായി പദ്യങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നത് ഒരു വിനോദകർമ്മമായി ഗണിച്ചിരുന്നു. ഓരോ ശ്ലോകങ്ങൾ, ദശകങ്ങൾ, കത്തുകൾ മുതലായി അക്കാലത്തു രചിച്ചിട്ടുള്ള കവിതകൾ സ്വന്തമായി സൂക്ഷിക്കുന്ന പതിവ് അദ്ദേഹത്തിന് ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സംസ്കൃതപാണ്ഡിത്യം വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതനുസരിച്ച് കവിതയുടെ വിഷയങ്ങളും രീതിയും പ്രൗഢമായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. സംസ്കൃതാഭിജ്ഞന്മാരും വേദാന്തചിന്തകന്മാരും കവികളുമായ അന്നത്തെ പണ്ഡിതന്മാരോടൊന്നിടയിൽ പ്രൗഢകവിയായും 'കവിദീപൻ' എന്ന ബിരുദത്താൽ ബഹുമാനിതനായും കഥാപുരുഷൻ പ്രശസ്തൻ ആയിത്തീർന്നു.

ഉപനിഷത്തത്ത്വങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുന്നവയും ഈശ്വരസ്തുതിപരങ്ങളുമായ കവിതകൾ രചിക്കുന്നതിലാണ് അദ്ദേഹം കൂടുതൽ ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നത്. 1910-ൽ കാശിയിൽ അച്ചടിച്ച "ബാലാഹപ്രാമിചരണാഭരണം" 1911-ൽ ബോംബെ



യിലെ നിർണ്ണയസാഗരം പ്രസ്തിൽ അച്ചടിച്ച ‘‘ശ്രീനീലകണ്ഠ തീർത്ഥസ്വാമിചര്യ (പൂർവ്വഖണ്ഡം)’’ എന്ന രണ്ട് സംസ്കൃതപുസ്തകങ്ങളാണ് ശ്രീ: നാരായണപിള്ള രചിച്ചിട്ടുള്ളവയിൽ അക്കാലത്ത് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളവ. ജർമ്മനിയിലെ വേദാന്തപണ്ഡിതനും സുപ്രസിദ്ധനുമായ സർ പാൾ ഡ്യൂസൻ മുതലായ പലരും ഈ കൃതികളെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രംശസ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. സ്വന്തം കവിത അച്ചടിക്കുന്നതിലോ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിലോ സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കുന്നതിലോ താത്പര്യം ഇല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ട് പദ്യകൃതികളിൽ അധികഭാഗവും ഓരോരുത്തർ കൊണ്ടുപോകുകയും നഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ബാലാഹവ സ്വാമിചരണാഭരണം സ്വന്തം ഗുരുവിന്റെ ആജ്ഞപ്രകാരം എഴുതിയതും ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമിചര്യ സ്വഗുരുവിനെ സംബന്ധിച്ചതും ആയതുകൊണ്ട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ഇടയായി. പിലാങ്കാലത്ത് ആറന്മുളേശ്വരസ്തോത്രം, ശ്രീകൃഷ്ണസ്തോത്രം എന്നീ മലയാളപദ്യപുസ്തകങ്ങൾ ചില ഭക്തന്മാരുടെ അപേക്ഷ അനുസരിച്ച് കട്ടികൾക്ക് പഠിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയും എഴുതി അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലയാളത്തിലും സംസ്കൃതത്തിലും എഴുതി പൂർത്തിയാക്കിയവയും പൂർത്തിയാകാത്തവയുമായി ചില കാവ്യങ്ങളും അനവധി ലഘുകൃതികളും ഉണ്ട്. കശല വോദയം കാവ്യം (മലയാളം), പട്ടാഭിഷേകം കാവ്യം (സംസ്കൃതം), ശിവസ്തുതി, അഭിലാഷപഞ്ചകം ആത്മദർശനദശകം എന്നിവ അവയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ആവശ്യക്കാരുടെ നിർബ്ബന്ധം അനുസരിച്ച് എഴുതിക്കൊടുത്ത പല പദ്യകൃതികളും ചില മാസികകളിലും മറ്റും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അക്കാലത്ത് അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള സംസ്കൃതകൃതികളിൽ ‘‘കവിഭീപൻ’’ എന്ന പേരാണ് പ്രായേണ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്.

### കുടുംബജീവിതം

മരുമക്കളേയും മക്കളേയും ഒരുപോലെ സ്നേഹിക്കുകയും അവരെ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിച്ചും അവരുടെ സാമ്പത്തികനില വർദ്ധിപ്പിച്ചും വളർത്തിയെടുക്കുകയും ചെയ്ത ഒരു മാതൃകാഗൃഹ

സ്ഥനായിരുന്നു ശ്രീ. നാരായണപിള്ള അദ്ദേഹത്തിന് രണ്ടു സഹോദരന്മാരും ഒരു സഹോദരിയും ആണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്. അവരിൽ ഒരു സഹോദരനും സഹോദരിയും അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരുന്ന കാലത്തുതന്നെ നിര്യാതരായി. സഹോദരൻ ശ്രീ. പരമപിള്ള കഥാപുരുഷന്റെ മരണം കഴിഞ്ഞു പത്തുകൊല്ലംകൂടി ജീവിച്ചിരുന്നു. സഹോദരിയായ കുഞ്ഞുമ്മിണിയമ്മയ്ക്ക് മൂന്നു പുത്രന്മാരും ഒരു പുത്രിയും ഉണ്ട്. പുത്രന്മാരിൽ ശ്രീ. M. N. രാമകൃഷ്ണപിള്ള, B. A. സബ് രജിസ്ട്രാർ ആയും ശ്രീ. ശ്രീധരൻ നായർ ഇലക്ട്രിസിറ്റി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ സീനിയർ സൂപ്രണ്ടായും പുത്രിയായ കുഞ്ഞുകുട്ടിയമ്മയുടെ ഭർത്താവ് ശ്രീ: K. P. രാമൻപിള്ള, B. A. ട്രാൻസ്പോർട്ട് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ സീനിയർ ഇൻസ്പെക്ടർ ആയും ഉദ്യോഗം വഹിച്ച് പെൻഷൻപറ്റി വിശ്രമിക്കുന്നു. മൂന്നാമത്തെ പുത്രൻ ശ്രീ. M. N. ഗംഗാധരൻ നായർ, B.A. & H. E സീനിയർ ഹെൽത്ത് എഡ്യൂക്കേഷൻ ഓഫീസറാണ് കഥാപുരുഷന്റെ ഈ നാല് അനന്തരവും സാമ്പത്തികവും സാമൂഹ്യവുമായി ഉയർന്ന നിലകളിൽ പ്രത്യേകം കടംബങ്ങളായി താമസിക്കുന്നു. ജനിച്ച കടംബത്തിന്റേയും സഹോദരീസഹോദരന്മാരുടേയും സംരക്ഷണം സ്വന്തം ജീവിതത്തിലെ മുഖ്യധർമ്മമായി അങ്ഗീകരിച്ച് സഫലമായി പ്രവർത്തിച്ച സ്നേഹസമ്പന്നനായ ഒരു കാരണവർ ആയിരുന്നു ശ്രീ. നാരായണപിള്ള.

പേരങ്കൽ പാർവതയാർ എന്ന പേരിൽ സുപ്രസിദ്ധനായിരുന്ന കയ്പള്ളിയിൽ നാരായണപിള്ള അവർകളുടെ സീമന്ത പുത്രി ശ്രീമതി കാന്ത്യായനിയമ്മ ആയിരുന്നു കഥാപുരുഷന്റെ സഹധർമ്മിണി. കലീനയും സുരൂപയും സ്ത്രീയും ആയിരുന്ന ശ്രീമതി കാർത്ത്യായനിയമ്മ ഹിതാനുവർത്തിത്വംകൊണ്ടും ശാന്തവും ധർമ്മനിരതവും സ്നേഹപൂർണ്ണവുമായ പെരുമാറ്റം കൊണ്ടും സ്വഭർത്താവിന്റെ ഗുണപുഷ്പകലമായ സാത്വിക ജീവിതത്തിന് അനുരൂപയായ ധർമ്മപത്നിയായി പ്രശോഭിച്ചിരുന്നു. ശ്രീ. നാരായണപിള്ളയുടെ 65-ാമത്തെ വയസ്സിൽ കാർത്ത്യായനിയമ്മ ദിവംഗതയായി. ഈ മാതൃകാദമ്പതികൾക്ക് ഒരു പുത്രനും രണ്ടു പുത്രിമാരും ഉണ്ട്. പുത്രൻ ശ്രീ.

G ഓമോദരൻ യായർ B.A, B. Sc (Eng.) കേരള ഗവണ്മെന്റിൽ സൂപ്രണ്ടിംഗ് ഇൻജിനീയർ ആയിരുന്നു പെൻഷൻപറ്റി സ്വസ്ഥജീവിതം നയിക്കുന്നു. സത്യസന്ധനും സമർത്ഥനുമായ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എന്ന പ്രശസ്തി സമ്പാദിച്ച മി. നായർ വിവാഹം കഴിച്ചിരിക്കുന്നത് ഡി. എസ്. പി. തമ്പുരാൻ എന്ന ഔദ്യോഗികനാമത്താൽ ബഹുമാനിതനും ധർമ്മനിഷ്ഠനും ആയിരുന്ന അനന്തപുരത്തു രാജരാജവർമ്മ കോയിത്തമ്പുരാൻ അവർകളുടെ സീമന്തപുത്രി ശ്രീമതി. രാജരാജേശ്വരിയമ്മയെയാണ്. മി. നായർക്ക് ഒരു പുത്രനും പുത്രിയുമാണ് സന്താനങ്ങളായുള്ളത്. ജാമാതാവിന്റെ ഔന്നത്യത്തിൽ സംതൃപ്തരായും പുത്രന്റെ വിധേയതയിൽ ആഘാദിച്ചും ഈ ദമ്പതികൾ ശാന്ത സുന്ദരമായ ഗൃഹജീവിതം നയിക്കുന്നു. ശ്രീ: നാരായണപിള്ളയുടെ മുത്ത പുത്രിയായ ശ്രീമതി മാധവിക്കുട്ടിയമ്മയുടെ ഭർത്താവ് ആറന്മുള പുലിപ്രകോയിക്കൽ ശ്രീ. A. K. കേരളവർമ്മ രാജാ, B. A. ആണ്. അദ്ദേഹം കേരളാ ഗവണ്മെന്റ് സർവീസിൽ സബ് രജിസ്ട്രാർ ആയിരുന്നു റിട്ടയർ ചെയ്തു. സ്വന്തം പുത്രീപുത്രന്മാരുടെ സൗഭാഗ്യപൂർണ്ണമായ ഔന്നത്യത്തിൽ സംതൃപ്തരായി ഈ ദമ്പതികൾ സന്തുഷ്ടരായ ജീവിതം നയിക്കുന്നു. കഥാപുരുഷന്റെ ഇളയ പുത്രിയായ ശ്രീമതി ദേവകിക്കുട്ടിയമ്മ ശ്രീ. കമരകം പരമേശ്വരൻപിള്ളയുടെ ധർമ്മപത്നിയാണ്. ആയുർവേദകോളേജിലെ പ്രൊഫസ്സറും ആയുർവേദാശുപത്രിയിലെ സൂപ്രണ്ടും ആയിരുന്നു റിട്ടയർ ചെയ്ത ശ്രീ. പിള്ള ശ്രീധന്വന്തരിമാത്തിലെ ചീഫ് വൈദ്യൻ എന്ന നിലയിൽ ചികിത്സാവൃത്തി തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ശ്രീ. നാരായണപിള്ളയുടെ രണ്ടു പുത്രിമാർക്കും ഉന്നത വിദ്യാഭ്യാസവും ഉയർന്ന ഉദ്യോഗവും പ്രശസ്തിയുമുള്ള പുത്രന്മാരും മുത്ത പുത്രിക്ക് അതുപോലുള്ള ജാമാതാക്കളും ഉണ്ട്. അവർ കേരളത്തിലും ഇന്ത്യയുടെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലും ഇന്ത്യയിൽ വെളിയിലുമായി ഉന്നതനിലകളിൽ ജീവിക്കുന്നു. കഥാപുരുഷന്റെ വൈദ്യപാരമ്പര്യത്തേയും ആദ്ധ്യാത്മികമാർഗ്ഗത്തേയും തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രധാന ശിഷ്യനായ ശ്രീ കമരകം പരമേശ്വരൻ പിള്ളയും ശ്രീമതി ദേവകി

കുട്ടിയമ്മയും അവരുടെ പുത്രന്മാരും പുത്രന്മാരുടെ ഭാര്യമാരും ഉൾപ്പെട്ട ശാഖാകുടുംബം ആണ്. ഇൻഡ്യയ്ക്കു വെളിയിൽ താമസിക്കുന്നവർ ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഈ ശാഖാകുടുംബത്തിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും ബ്രഹ്മവിദ്യാഗുരുവായ സദ്ഗുരു ശ്രീരമാദേവിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യത്വം ലഭിച്ചവരാണ്. അവർ ഗുരുപദേശം അനുസരിച്ച് സാധകവൃത്തിയിൽ ഗൃഹസ്ഥാശ്രമജീവിതം നയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

### വാർദ്ധക്യവും ശരീരത്യാഗവും

85-ാമത്തെ വയസ്സിൽ ആരോഗ്യത്തിന് ഗണ്യമായ കുറവ് സംഭവിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിലും ചികിത്സാകാര്യങ്ങളിലും ലോകവ്യാപാരങ്ങളിലുംനിന്ന് ശ്രീ. നാരായണപിള്ള പൂർണ്ണമായി വിരമിച്ചു വിശ്രമജീവിതം സ്വീകരിച്ചു. ഈശ്വര ചിന്തയോടുകൂടി നിരന്തരം പരിശ്രമിച്ചു സമ്പാദിച്ച എല്ലാ ലൗകികസമ്പത്തുകളേയും മനസാ ത്യജിച്ച് നിസ്സംഗതയോടും ഗൃഹസ്ഥധർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം യഥാവിധി നിർവഹിച്ച കൃതാർത്ഥതയോടും കർത്തവ്യങ്ങളൊന്നും അവശേഷിക്കാത്ത സംതൃപ്തിയോടുംകൂടി യഥാർത്ഥമായ യോഗിചര്യാജീവിതം ആണ് ഈ വിശ്രമകാലത്ത് അദ്ദേഹം നയിച്ചിരുന്നത്. ഗുരുമുഖത്തുനിന്ന് സമ്പ്രദായരീത്യാ ഉപദിഷ്ടമായ ബ്രഹ്മവിദ്യയെ മനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങളെക്കൊണ്ട് സാക്ഷാത്കരിക്കുവാനുള്ള അന്തർമുഖത്വം അദ്ദേഹമായി സിദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. നിരന്തരമായ ബ്രഹ്മവിചാരംകൊണ്ട് മനസ്സ് ബ്രഹ്മാകാരവൃത്തിയെ പ്രാപിക്കുന്ന ധ്യാനാവസരങ്ങളിൽ ബാഹ്യബോധം ഒട്ടും ഇല്ലാതെ കഴിഞ്ഞുകൂടുന്ന മണിക്കൂറുകൾ പ്രതിദിനം വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മുഖം സദാ പ്രസന്നവും പ്രശാന്തവും ആയിരുന്നു. രണ്ടു മൂന്നു ദിവസത്തെ ശാരീരികമായ അവശതയെ തുടർന്ന് മക്കളും മരുമക്കളും ബന്ധുജനങ്ങളും സന്നിഹിതരായിരുന്ന 1960-ാമാണ്ട് ഫെബ്രുവരി മാസം 10-ാം തീയതി 91-ാമത്തെ വയസ്സിൽ ആ പുണ്യപുരുഷൻ തപഃശുദ്ധമായ ഭൗതികദേഹത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച് ജ്ഞാനിഗമ്യമായ സ്വധാമത്തെ പ്രാപിച്ചു.

## ആമുഖം

‘കവിദീപ’ ഇതി വ്യാതോ  
വൈദ്യോ നാരായണാഭിധഃ;  
ആസീദനേകശാസ്ത്രജ്ഞഃ  
സുകൃതീ സുജനാഗ്രണീ:.

തസ്യാസ്യ കാവ്യരത്നാനാം  
പ്രമുഖം ഭാതി ഭാസ്വരമ്;  
ബാലാഹപസ്വാമിപരണാ-  
ഭരണം ശാന്തകോമളമ്.

ഗമ്ഭീരോദാരസൗന്ദര്യ-  
മധുരം തത് കഥാമൃതമ്;  
പേയം കരോമി വ്യാഖ്യാന-  
തന്ത്രതോഹം നിയന്ത്രിതഃ.

വ്യാഖ്യാതാ-

കെ. ബാലരാമപ്പണിക്കർ



പരമേശ്വര ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ

# ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണാഭരണമ്

അഥവാ

സദ്ഗുരുസർവസ്വമ്

പ്രഥമഃ സർഗഃ

1. അസ്ത്യാത്മവിദ്യാമുതതൃപ്തിശാലീ  
ബാലാഭിയാനോ ഭഗവാൻ മുനീന്ദ്രഃ ;  
യത്സ്വാമിനോ ഭൂവലയപ്രസിദ്ധം  
വിഭാതി 'ചട്ടമ്പ്യ'പരാഭിയാനമ്.

## A. അന്വയം :-

ആത്മവിദ്യാമുതതൃപ്തിശാലീ ഭഗവാൻ ഇതി ഉപസ്തൂയമാനഃ  
ബാലാഭിയാനഃ മുനീന്ദ്രഃ അസ്തി. യത്സ്വാമിനഃ ഭൂവ-  
ലയപ്രസിദ്ധമ് ചട്ടമ്പ്യപരാഭിയാനമ് വിഭാതി.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആത്മവിദ്യാമുതതൃപ്തിശാലിയും ഭഗവാൻ എന്ന് പ്രശം-  
സിക്കപ്പെട്ടുപോരുന്നവനും ബാലാഭിയാനനും ആയ മുനീന്ദ്രൻ  
വിജയിച്ചുരുളുന്നു. യാതൊരു സ്വാമിക്ക് ഭൂവലയപ്രസിദ്ധമായ  
ചട്ടമ്പ്യപരാഭിയാനം ആകർഷകമായി നിലകൊള്ളുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

ആത്മവിദ്യാമുതതൃപ്തിശാലി = ആത്മവിദ്യാമുതത്തിൽ  
തൃപ്തിപൂണ്ടു നിലകൊള്ളുന്നവൻ. ആത്മവിദ്യാമുതം =

ആത്മവിദ്യയാകുന്ന അമൃതം. ആത്മവിദ്യ=ബ്രഹ്മവിദ്യ. അമൃതം=പീയൂഷം. ബാലാഭിധാനൻ=‘ബാലൻ’ (കുഞ്ഞൻ) എന്ന അഭിധാനത്തോടുകൂടിയവൻ. അഭിധാനം = പേര്. മുന്നീന്ദ്രൻ=മുന്നികളുടെ ഇന്ദ്രൻ മുന്നികൾ=ഓങ്ക്കാരത്തിന്റെ അർത്ഥം ഗ്രഹിച്ചു അതുവഴി പരമാർത്ഥതത്ത്വം സാക്ഷാത്കരിച്ച ജീവനുക്കുന്മാർ. ഇന്ദ്രൻ=അധിപതി-പ്രമുഖൻ. സ്വാമി=അധിപതി - ഈശ്വരൻ. ഭൂവലയപ്രസിദ്ധം = ഭൂവലയത്തിൽ പ്രസിദ്ധമായിട്ടുള്ളത്. ഭൂവലയം=ഭൂമണ്ഡലം. പ്രസിദ്ധം=കേഴ്വിപ്പെട്ടത്. ചട്ടമ്പ്യപരാഭിധാനം=ചട്ടമ്പി എന്ന അപരാഭിധാനം. അപരാഭിധാനം = അപരമായ അഭിധാനം. അപരം=മറ്റൊന്ന്. അഭിധാനം=പേര്.

## D. വിവരണം :-

### 1. ആത്മവിദ്യ

ബ്രഹ്മവിദ്യ തന്നെയാണ് ആത്മവിദ്യ. ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ സർവ്വാനുഭൂഃ’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതിവാക്യങ്ങൾ ബ്രഹ്മവും ആത്മാവും ഒന്നുതന്നെ എന്ന് തെളിയിക്കുന്നു. മുഖ്യശ്രുതി, പ്രത്യക്ഷശ്രുതി എന്നെല്ലാം പ്രസിദ്ധിയാർന്ന ഉപനിഷത്തുകളുടെ പ്രതിപാദ്യമാകുന്നു ബ്രഹ്മവിദ്യ. ബ്രഹ്മാവഗതി ഉണ്ടാകമാറ് ബ്രഹ്മത്തിന്റെ ലക്ഷണാദികൾ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ജ്ഞാനശാഖ എന്നും ബ്രഹ്മവിദ്യയ്ക്ക് അർത്ഥപരമായും. ബ്രഹ്മവിദ്യയുടെ മറ്റൊരു പേരാണ് ഉപനിഷത്തു എന്നത്. സാധനചതുഷ്ടയസംപത്തിയോടുകൂടിയ ശിഷ്യന്മാർ ആചാര്യന്റെ അടുത്തിരുന്ന് ഗ്രഹിക്കേണ്ടതാകകൊണ്ടും അവിദ്യാനാശകത്വം ഉള്ളതുകൊണ്ടും ബ്രഹ്മവിദ്യയെ ഉപനിഷത്തു എന്നു വ്യവഹരിച്ചുപോരുന്നു. ഉപനിഷത്പ്രതിപാദകങ്ങളായ ഗ്രന്ഥങ്ങളേയും ഉപനിഷത്തു എന്നു വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. ഈശ-കേന-കാ-പ്രശ്നാദികളാകുന്ന വേദാന്തഗ്രന്ഥങ്ങൾക്ക് അപ്രകാരമാണ് ഉപനിഷത്തുകൾ എന്ന പേർ സിദ്ധ



മായത്ത്, ബൃഹദാരണ്യകോപനിഷദ്ഭാഷ്യത്തിന്റെ ആമുഖത്തിൽ ശ്രീശങ്കരൻ ഈ ആശയം പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## 2. അമൃതം

പീയൂഷം സുധ എന്നെല്ലാം വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്ന അമൃതം, വിജ്ഞാതങ്ങളായ ആസ്വാദ്യവസ്തുക്കളിൽ അത്യുത്തമമാണ്. ജരാനര പോക്കി ദേവന്മാരെ ത്രിദശന്മാരാക്കി നിലനിറുത്തുന്നത് അമൃതമാണ്. അതുപോലെ സംസാരഭുജം നീക്കി മനുഷ്യരെ ആനന്ദനിമഗ്നരാക്കുവാൻ ആത്മവിദ്യയ്ക്ക് കഴിവുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ആത്മവിദ്യയെ അമൃതമായി സങ്കല്പിച്ചുപോരുന്നു.

## 3. ആത്മവിദ്യാമൃതതുഷ്ഠിശാലികൾ

ഇതു മതി, ഇതു പോരും എന്ന സങ്കല്പത്തോടുകൂടിയ പരിതുഷ്ഠിയാണ് തുഷ്ഠി. ആത്മവിദ്യയാകുന്ന അമൃതം ആസ്വദിച്ചു സദാ സംതുഷ്ഠിയേലുണ്ടാവുവാൻ ആത്മവിദ്യാമൃതതുഷ്ഠിശാലികൾ. അവർ തന്നെയാണ് ആത്മനിഷ്ഠന്മാർ അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠന്മാർ. ജ്ഞാനനിഷ്ഠന്മാരെന്നും അവരെ വ്യവഹരിക്കാവുന്നതാണ്. ‘‘പ്രജ്ഞാനം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’, ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’, എന്നീ വേദാന്തമഹാവക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥം, ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ദീർഘകാലം നിവൃത്തിക്കപ്പെടുന്ന ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾവഴി ഗ്രഹിച്ചു അനാഹാര്യവും അസന്ദിഗ്ദ്ധവും അവിപര്യസ്തവും അപരോക്ഷവും ആയ ആത്മജ്ഞാനം നേടിയിട്ടുള്ളവരാണ് ജ്ഞാനനിഷ്ഠന്മാർ. ജീവന്മുക്തന്മാരായ അവർ അഹങ്കാരവും അഭിസന്ധിയും ഇല്ലാതെ ലോകസംഗ്രഹം ലക്ഷ്യമാക്കി വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ട് കഴിഞ്ഞു എന്നും വരാം ഇവർതന്നെയാണ് ആത്മവിദ്യാമൃതതുഷ്ഠിശാലികൾ.

#### 4. ഭഗവാൻ

“ഐശ്വര്യസ്യ സമഗ്രസ്യ വീര്യസ്യ യശസഃ ശ്രീയഃ;  
ജ്ഞാനവൈരാഗ്യയോശ്ചൈവ ഷണ്ണാം ഭഗഇതീദ്ഗന്താ”

എന്ന ഈ സുപ്രസിദ്ധമായ കാരിക ഐശ്വര്യം, വീര്യം, യശസ്സ്, ശ്രീ, ജ്ഞാനം, വൈരാഗ്യം എന്നീ ആറു ഗുണങ്ങളെ ഭഗങ്ങൾ എന്ന് വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട് എന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നു. ഈ ഭഗങ്ങൾ ആരിൽ വിശിഷ്ടമായ രീതിയിൽ നിലകൊള്ളുന്നുവോ ആ മഹാനാണ് ഭഗവാൻ. ജീവികളുടെ ഉദ്ഭവം, വിനാശം, പൂർവ്വജന്മം, മരണാനന്തരഗതി, വിദ്യ, അവിദ്യ എന്നിവയെക്കുറിച്ച് അറിവ് നേടിയവരേയും ഭഗവാന്മാർ എന്ന് വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട് എന്ന് “ഉത്പത്തിം ച വിനാശം ച ഭൂതാനാമായതിം ഗതിമ്; വേത്തി വിദ്യാമവിദ്യാം ച സ വാച്യോ ഭഗവാനിതി” എന്ന കാരിക വ്യക്തമാക്കുന്നു.

#### 5. മുനീന്ദ്രൻ

മുനിമാരുടെ അധിനായകൻ—മുനിമാരിൽവെച്ച് പ്രമുഖൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. മുനികൾ=ആത്മജ്ഞാനികൾ.

“ഓങ്ക്കാരോ വിദിതോ യേന  
സ മുനിർനേതരോ ജനഃ,”

എന്ന മാണ്ഡൂ കൃകാരിക ഓങ്ക്കാരസ്വരൂപവും ഓങ്ക്കാരവാച്യവും ആയ ബ്രഹ്മത്തെ ശാസ്ത്രോക്തമായ രീതിയിൽ അറിഞ്ഞ് മനനംവഴി പരമാർത്ഥവസ്തുസ്വരൂപം സാക്ഷാത്കരിച്ച് ജീവന്യുക്തപദവിയിൽ എത്തിയവരാണ് മുനികൾ എന്ന് പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു.

ഈ ഒന്നാം ശ്ലോകത്തിന്—

“അസ്ത്യാത്മവിദ്യാമൃതതുഷ്ടിശാലീ  
ശ്രീബാലനാമാ ഭഗവാൻ മുനീന്ദ്രഃ;  
യസ്യാമലം ഭൂവലയപ്രസിദ്ധം  
വിഭാതി ‘ചട്ടമ്പ്യ’പരാഭിധാനമ്.”

എന്നൊരു പാഠഭേദംകൂടി ഉണ്ടെന്നു പറയപ്പെടുന്നു.

പ്രഥമഃ സർഗഃ

## E. സാരം :-

ഭഗവാൻ ബാലഭട്ടാരകമുനീന്ദ്രൻ ആത്മവിദ്യാമൃതം ആസ്വദിച്ചു സംതൃപ്തനായി കൃതകൃത്യനായി ആത്മനിഷ്ഠയിൽ മുഴുകി വിജയിച്ചുള്ളനും അവിടുത്തേക്കു ലോകത്തെങ്ങും അറിയപ്പെടുന്ന “ചട്ടമ്പി” എന്ന ആകർഷകമായ മറ്റൊരു പേരുകൂടി ഉണ്ടു്.

—o—

2. തപോധനാനാമധുനാതനാനാം  
സനാതനാനന്ദനാനുലാനാമ്;  
സുധീശ്വരാനാം പ്രഥമാഭിയേയോ  
യഃ സാധുലോകസ്യ മനോ ധിനോതി.

## A. അന്വയം :-

അധുനാതനാനാമ് സനാതനാനന്ദനാനുലാനാമ്  
തപോധനാനാമ് സുധീശ്വരാനാം പ്രഥമാഭിയേയഃ യഃ  
സാധുലോകസ്യ മനഃ ധിനോതി.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

അധുനാതനന്മാരും സനാതനാനന്ദനാനുലന്മാരും  
തപോധനന്മാരും ആയ സുധീശ്വരന്മാരിൽവെച്ചു പ്രഥമാഭിയേ  
യൻ ആയ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ സാധുലോ  
കത്തിന്റെ മനസ്സിനെ സന്തോഷഭരിതമാക്കി ചെയ്തുകൊണ്ടി  
രിക്കുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

അധുനാതനന്മാർ = ഇന്നുള്ളവർ — ഈ വർത്തമാനദശ  
യിൽ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവർ. സനാതനാനന്ദനാനുലന്മാർ  
= സനാതനാനന്ദനന്മാരും അനന്ദന്മാരുമായിട്ടുള്ളവർ.

സനാതനാനന്ദഘനന്മാർ == ബ്രഹ്മജ്ഞാനംകൊണ്ട് ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ചു നിത്യാനന്ദസ്വരൂപന്മാരായി ഇരിക്കുന്നവർ. അനന്ദന്മാർ == അനന്ദമേതും ഇല്ലാത്തവർ. അഘം == പാപം. തപോധനന്മാർ == തപസ്സുമാത്രമായ ധനത്തോടുകൂടിയവർ. തപസ്സ് == വിഹിതങ്ങളും ക്ലേശജനകങ്ങളും ആയ കർമ്മങ്ങൾ. വിഹിതങ്ങൾ = മുഖ്യപ്രമാണമായ വേദംകൊണ്ട് വിധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവ. സുധീശ്വരന്മാർ == സുധികളുടെ ഈശ്വരന്മാർ. സുധികൾ == പണ്ഡിതന്മാർ. ഈശ്വരന്മാർ == അധിനായകന്മാർ. പ്രഥമാഭിധേയൻ == പ്രഥമമായി അഭിധേയൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. പ്രഥമമായി = ഒന്നാമതായി. അഭിധേയൻ = പറയപ്പെടേണ്ടവൻ — പരിഗണിക്കപ്പെടേണ്ടവൻ. സാധുലോകം == സാധുവായ ലോകം. സാധു = ധർമ്മം. അനന്ദരീച്ചു ജീവിക്കുന്നവൻ. ലോകം == ജനം. സാധുലോകം == സൗജന്യം.

## D. വിവരണം

### 1. തപോധനന്മാർ

പാപശാന്തിയും പുണ്യവായുവും ആത്മജ്ഞാനാർഹതയും നൽകുന്ന ക്ലേശകരവും വിധിവിഹിതവുമായ കർമ്മമാണ് തപസ്സ്. ഇതിഹാസ-പുരാണങ്ങളിലെ പല ഭാഗങ്ങളും തപസ്സിന്റെ മാഹാത്മ്യം വർണ്ണിക്കുവാനായി വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

‘‘യത് കിഞ്ചിദേനഃ കർവന്തി മനോവാങ്മുർത്തിഭിർജനാഃ ; തത് സർവം നിർദ്ദഹന്ത്യാശു തപസൈവ തപോധനാഃ .

എന്നിങ്ങനെ മനുസ്മൃതിയുടെ പതിനൊന്നാം അദ്ധ്യായത്തിലെ ഇരുനൂറ്റിനാല്പത്തിരണ്ടാം ശ്ലോകം തപോധനസ്വരൂപം വിശദീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. മനസ്സ്, വാക്ക്, ശരീരം എന്നീ ത്രികരണങ്ങൾവഴി ചെയ്യപ്പെടുന്ന പാപം മുഴുവൻ തപസ്സുകൊണ്ട് ദഹിപ്പിച്ചുകളയുന്നവരാണ് തപോധനന്മാർ എന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം.

പ്രഥമഃ സർഗഃ

“തപസോ ഹി പരം നാസ്തി തപസാ വിന്ദതേ മഹത്;  
 തപസാ ക്ഷീയതേ പാപം മോദതേ സഹ ദൈവതൈഃ.  
 തപസാ പ്രാപ്യതേ സ്വർഗ്ഗസ്തപസാ പ്രാപ്യതേ യശഃ;  
 തപസാ സർവ്വമാപ്നോതി തപസാ വിന്ദതേ പരമ്.”

എന്നിങ്ങനെ തപസ്സിന്റെ മഹത്വം പുരാണങ്ങളിൽ വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. “ശ്രേയസ്കരമായ ഒന്ന് തപസ്സിന് ഉപരി ഇല്ല. തപസ്സുകൊണ്ട് സമുന്നതമായ ഫലമാണ് ലഭിക്കുന്നത്. തപസ്സുകൊണ്ട് പാപശാന്തിയും ദേവസാഹചര്യവും ഉണ്ടാകും. സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തിയും യശസ്സും തപസ്സിന്റെ ഫലങ്ങളാണ്. പ്രാപ്യങ്ങളായവ മുഴുവൻ തപസ്സുകൊണ്ട് നേടാം. ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരവും തപസ്സുകൊണ്ട് ഉണ്ടാകും.”—ഇതാണ് ഈ കാരികകളുടെ സാരം. അങ്ങിനെയുള്ള തപസ്സിനെ മാത്രം നേട്ടമായി കരുതി ജീവിക്കുന്നവരാണ് തപോധനന്മാർ, നിയമങ്ങളിൽ ഒന്നായി തപസ്സ് യോഗദർശനത്തിൽ വർണ്ണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. വൃതമിതചിത്തന്മാർക്ക് യോഗസാധകമായി നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ക്രിയായോഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് തപസ്സ്. ചിത്തപ്രസാദകരങ്ങളായ ആസനം, പ്രാണായാമം, ഉപോഷണം (ഉപവാസം) ഇവ ക്ലേശം സഹിച്ചു അനുഷ്ഠിക്കുക, സുഖം പാടേ ത്യജിക്കുക എന്നിവ ഉൾപ്പെട്ട കായസംയമമാണ് തപസ്സെന്ന് യോഗസൂത്രസംബന്ധിയായ വ്യാസഭാഷ്യത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനമായ ഭാസ്വതിയിൽ ഒരു പ്രതിപാദനം കാണുന്നുണ്ട്.

## 2. സനാതനാനുഷ്ഠാനന്മാർ

നിത്യം, അനിത്യം എന്നു ആനന്ദത്തെ രണ്ടായി വിഭജിക്കാം. ലൗകികങ്ങളായ ഇഷ്ടഭോഗങ്ങളുടെ അനുഭവത്തിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്നതാണ് അനിത്യമായ ആനന്ദം. നിത്യമായ ആനന്ദമാണ് ബ്രഹ്മം. “വിജ്ഞാനമാനന്ദം. ബ്രഹ്മ” എന്ന ശ്രുതിയാണ് ഇതിന് പ്രമാണം. ഇവിടെ സനാതനപദത്തിന് നിത്യമെന്നാണ് അർത്ഥം. നിത്യാനുഷ്ഠാനം എന്ന് ബ്രഹ്മത്തെ

നിർവചിക്കാറുണ്ട്. നിത്യാനന്ദമാത്രം സ്വരൂപമായിട്ടുള്ള വസ്തു എന്നാണ് അതിന്റെ സാരം. “ബ്രഹ്മ വേദ ബ്രഹ്മൈവ ഭവതി” എന്ന ശ്രുതി ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ ബ്രഹ്മമായിത്തന്നെ തീരുന്നു എന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ബ്രഹ്മ ജ്ഞാനം വഴി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ച ജീവന്മുക്തന്മാരെ സന്നാത നാനന്ദാലനന്മാർ എന്ന് വ്യവഹരിക്കാം.

### 3. അനൂലന്മാർ

അനൂലന്മാർ—അലന്മാരും ഇല്ലാത്തവർ. അലം—പാപം. അധർമ്മാനുഷ്ഠാനംകൊണ്ട് ഉണ്ടാകുന്ന അദൃഷ്ടവിശേഷമാണ് പാപം. ദുഃഖമാണ് അതിന്റെ ഫലം. വേദവിഹിതങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളാണ് ധർമ്മങ്ങൾ. വേദനിഷിദ്ധങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളാണ് അധർമ്മങ്ങൾ. സഞ്ചിതങ്ങൾ, ആഗാമികൾ, പ്രാരബ്ധങ്ങൾ എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ മൂന്നുതരത്തിലുണ്ട്. ശരീരാദിജനകങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ ധർമ്മങ്ങൾ പാപജനകങ്ങളും ദുഃഖജനകങ്ങളും ആണ്. ആത്മജ്ഞാനമാകുന്ന അഗ്നി എല്ലാ കർമ്മങ്ങളേയും ഭസ്മീകരിച്ച് ആത്മജ്ഞാനികളെ അനൂലന്മാർ അല്ലെങ്കിൽ നിഷ്ഠാപന്മാർ ആക്കിത്തീർക്കുന്നു എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. “ക്ഷീയന്തേ സർവപാപാനി തസ്മിൻ ദൃഷ്ടേ പരാവരേ” എന്ന ശ്രുതിയും “ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവകർമ്മാണി ഭസ്മസാത് കരുത്യേജ്ജന!” എന്ന സ്മൃതിയും ഇതിന് തെളിവുകളാണ്. ഭോഗാനുഭൂതികൊണ്ട് കർമ്മങ്ങൾക്ക് നാശം വരാം എന്നും പ്രാരബ്ധകർമ്മങ്ങൾക്ക് ഭോഗാനുഭൂതികൊണ്ടേ നാശം വരികയുള്ളൂ എന്നും അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ട്.

### 4. സാധുലോകം

ആത്മജ്ഞാനം വഴി സ്ഥചിത്തതയും സർവ്വാനുഗ്രഹത്താത് പര്യവും നേടിയിട്ടുള്ള ധർമ്മഭൂതന്മാരാണ് സജ്ജനങ്ങൾ. സജ്ജനങ്ങൾ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് ഇവിടെ സാധുലോകശബ്ദം പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

## 5. ധീനോതി

ധീവി'' പ്രീണനേ എന്ന ധാതുവിന്റെ ലട് പ്രഥമ പുരുഷൈകവചനമാണ് ധീനോതി എന്നത്. പ്രീണിപ്പിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുക-സന്തോഷിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക-ഏദയാഏദം ജനിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക എന്നാണ് ധീനോതി പദത്തിന്റെ അർത്ഥം. ധീനോതി, ധീനതഃ, ധീനപതി; ധീനോഷി, ധീനമഃ, ധീനമ; ധീനോമി, ധീനവഃ-ധീനപഃ, ധീനമഃ-ധീനഃ-എന്നിവയാണ് ഈ ധാതുവിന്റെ ലട് ലകാരത്തിലെ രൂപങ്ങൾ.

## E. സാരം :-

ബ്രഹ്മജ്ഞാനം നേടി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ചു നിത്യാനന്ദസ്വരൂപനായി നിഷ്ണാപനായി ഇന്നു ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന അനേകം മഹാത്മാർ ഉണ്ട്. ലോകക്ഷേമം കരുതി അവർ തപോനിരതന്മാർ ആയിരിക്കുന്നു. സർവ്വസന്തോഷപരിത്യാഗികളായ അവരുടെ ധനം തപസ്സമാത്രമാണ്. പണ്ഡിതേശ്വരന്മാരായി വിലസുന്ന അവരിൽവെച്ച് പ്രഥമഗണനീയനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എങ്ങുമുള്ള സജ്ജനങ്ങൾക്ക് ഏദയാ ഏദം നല്കിക്കൊണ്ട് വിജയിച്ചുരുളുന്നു.

3. അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമിം  
സച്ഛിത്സുഖാവണ്യരസപ്രമോദമ്;  
വേദാന്തിനം യം ശരണം വ്രജന്തഃ  
സംസാരവാർദ്ധിം പ്രതരന്തി സന്തഃ.

## A. അന്വയം :-

അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമിം സച്ഛിത്സുഖാവണ്യരസപ്രമോദമ് വേദാന്തിനം യം ശരണം വ്രജന്തഃ സന്തഃ സംസാരവാർദ്ധിം പ്രതരന്തി.

## B. അനന്താർത്ഥം :-

അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമിയും സച്ഛിത്വബാധരസപ്രമോദനം വേദാന്തിയും ആയ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികളെ ശരണംഗമിക്കുന്ന സത്തുകൾ സംസാരവാർദ്ധിയെ അനന്താസേന തരണംചെയ്യുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമി—അച്ഛിന്നകാരുണ്യത്തിന് നിവാസഭൂമി ആയിട്ടുള്ളവൻ. അച്ഛിന്നകാരുണ്യം—അച്ഛിന്നമായ കാരുണ്യം. അച്ഛിന്നം—ചിന്നമാകാത്തത്. ചിന്നം—ഖണ്ഡിതം—നഷ്ടം. കാരുണ്യം = ദയ—പരദഃഖദഃഖിത്വം. നിവാസഭൂമി—വാസസ്ഥാനം. അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമി—ഒരിക്കലും നശിക്കാത്ത പരദഃഖദഃഖിത്വമാകുന്ന കാരുണ്യത്തിന് ഇരിപ്പിടമായി വിലസുന്നവൻ. സച്ഛിത്വബാധരസപ്രമോദൻ = സച്ഛിത്വബാധരസത്തിലുള്ള പ്രമോദത്തോടുകൂടിയവൻ. സച്ഛിത്വബാധരസം = സച്ഛിത്വത്തിന്റെ അവസ്ഥരസം. സച്ഛിത്വം = സത്തും ചിത്തം സുഖവും ആയിരിക്കുന്ന ബ്രഹ്മം. സത്തു് =ഒരിക്കലും നശിക്കാത്തത്. ചിത്തു് =ജ്ഞാനം. സുഖം =ആനന്ദം. അവസ്ഥരസം = അവസ്ഥമായ രസം. അവസ്ഥം = പരിപൂർണ്ണം. പ്രമോദം = സന്തോഷം. സച്ഛിത്വബാധരസപ്രമോദം = സത്തായും ചിത്തായും ആനന്ദമായും വിലസുന്ന ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കാരവും തന്നിഷ്ഠതയുംകൊണ്ട് സമ്പൂർണ്ണമായ ആനന്ദാനുഭൂതി നേടി സത്തുച്യനായി ഇരിക്കുന്നവൻ. വേദാന്തി = വിശിഷ്ടങ്ങളായ വേദാന്തങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. വേദാന്തങ്ങൾ = ബ്രഹ്മവിദ്യാപ്രതിപാദകങ്ങളായ ഉപനിഷത്തുകൾ. വിശിഷ്ടങ്ങളായ വേദാന്തങ്ങൾ = ഉത്തരമീമാംസയാകുന്ന വിചാരശാസ്ത്രംവഴി വിപ്രതിപത്തിജന്യങ്ങളായ സംശയങ്ങളെ ദൂരീകരിച്ച് സുനിശ്ചിതാർത്ഥങ്ങളായിത്തീർന്ന ഉപനിഷത്തുകൾ. വേദാന്തി = ബ്രഹ്മവിദ്യാപ്രതിപാദകങ്ങളായ



വേദാന്തങ്ങളുടെ അല്ലെങ്കിൽ ഉപനിഷത്തുകളുടെ സാരം ഉത്തര മീമാംസാദർശനംവഴി ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവൻ. ശരണം ഗമിക്കുക—രക്ഷിതാവായി കരുതുക. സത്തുകൾ—വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചുമാത്രം ജീവിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ. സംസാരവാർദ്ധി—സംസാരമാകുന്ന വാർദ്ധി. സംസാരം—ജനനനമരണപരമ്പര—അവിദ്യ നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ജാഗ്രത് സ്വപ്നപരമ്പര. വാർദ്ധി—സമൃദ്ധി. തരണം ചെയ്യുക—കടക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമി

കൃപ, ദയ, അനുകമ്പ, കരുണ എന്നിവ പര്യായങ്ങൾ ആകുന്നു. കരുണ തന്നെയാണ് കാരുണ്യം. അന്യന്റെ ദുഃഖത്തിൽ ദുഃഖിക്കുന്ന സ്വഭാവംതന്നെയാണ് കരുണ. പരദുഃഖ ദുഃഖിത്വം എന്നു കരുണയുടെ നിർവചനം ഈ തത്ത്വം ഉദ്ഘോഷണം ചെയ്യുന്നു. ആരുടേയും കൃതജ്ഞതയും പ്രത്യുപകാരവും പ്രതീക്ഷിക്കാതെ എല്ലാവരുടേയും ദുഃഖത്തിന് പരിഹാരം വരുമാറ് പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഉള്ള സന്നദ്ധത കാരുണ്യത്തിൽനിന്നു ഉദയം കൊള്ളുകയുള്ളൂ. അജ്ഞാനംകൊണ്ട് അധർമ്മത്തിൽ മുഴുകി ദുഃഖത്തിൽനിന്നും ദുഃഖത്തിലേക്ക് പോകുന്ന ജനങ്ങളെ കരകയറുവാനുള്ള യത്നവും കാരുണ്യത്തിൽനിന്നു ഉദയംകൊള്ളുകയുള്ളൂ എന്നും പറയപ്പെടുന്നു. അത്തരം കാരുണ്യമുള്ള മഹാത്മാരെയാണ് അച്ഛിന്നകാരുണ്യനിവാസഭൂമികൾ എന്ന് നാം വാഴ്ക്കുന്നത്. സൂകൃത് ആയും പാപരഹിതൻ ആയും ജീവിക്കുവാൻ വേണ്ട ഗുണമാണ് കാരുണ്യം. ഈശ്വരൻ എല്ലാ ജീവികളിലും എല്ലാ വസ്തുക്കളിലും ഒരുപോലെ നിത്യമായി നിലകൊള്ളുന്നു എന്നും എല്ലാം നാം തന്നെയാണെന്നും അറിയുന്ന ആത്മജ്ഞാനിയിൽ ഊറിയൊഴുകുന്ന ഒരു ഭാവമാണ് കാരുണ്യം. മഹാത്മാക്കളിൽ മഹാത്മാവായിരുന്ന ശ്രീബുദ്ധന്റെ മുഖ്യഗുണവും കാരുണ്യം ആയിരുന്നു.

ശ്രീബുദ്ധനെപ്പോലെ എല്ലാ ജീവികളേയും തന്റേതായും താനായും കരുതി ജീവിച്ചിരുന്ന ഒരു മഹാത്മാവായിരുന്നു ചട്ടമ്പിസ്വാമികൾ എന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവചരിത്രം തെളിയിക്കുന്നു. ആ സ്വഭാവവിശേഷത്തിന് ഒരിക്കലും അദ്ദേഹത്തിൽ കുറവ് കാണപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് അച്ഛിന്നകാരണ്യനിവാസഭൂമി എന്ന വിശേഷണം സങ്ഗതമായിരിക്കുന്നു.

## 2. സച്ചിത്സുഖാവണ്യരസപ്രമോദൻ

ബ്രഹ്മസൂത്രശാസ്ത്രകരഭാഷ്യത്തിൽ ഫലാദ്ധ്യായത്തിൽ ഒന്നാം പാദത്തിന്റെ അവതരികയായി ഒരു പ്രസ്താവമുണ്ട്. “ശ്രവണാദ്യാവൃത്തയാ നിർഗുണം ബ്രഹ്മ, ഉപാസനാവൃത്തയാ സഗുണം വാ ബ്രഹ്മ സാക്ഷാത്കൃത്യ ജീവതഃ പാപപുണ്യാലേപലക്ഷണാ ജീവമുക്തിരഭിഹിതാ” എന്നതാണ് അതിന്റെ സ്വരൂപം. ശ്രവണാദ്യാവൃത്തികൊണ്ട് നിർഗുണബ്രഹ്മത്തെ സാക്ഷാത്കരിച്ചശേഷം സശരീരനായി കഴിയുന്നവനും ഉപാസനാവൃത്തികൊണ്ട് സഗുണബ്രഹ്മത്തെ സാക്ഷാത്കരിച്ചശേഷം സശരീരനായി കഴിയുന്നവനും ജീവമുക്തി ലഭിക്കുന്നതാണ്. പാപപുണ്യങ്ങളുമായി ബന്ധമില്ലാത്ത നിലയാണ് ജീവമുക്തി. ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സഹജമായ ആനന്ദം പ്രകടമാകുന്ന ദശയാണ് ഇത്. ഈ ആനന്ദത്തെയാണ് സച്ചിത്സുഖാവണ്യരസമെന്നു പറയുന്നത്. ജീവമുക്തപദത്തിലെത്തിയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സച്ചിത്സുഖാവണ്യരസപ്രമോദനായിത്തീർന്നു. ‘ആചാര്യവാൻ പുരുഷോ വേദ’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ അനുസരിച്ച് ആത്മതത്ത്വപാഠഭേദം ആഗ്രഹിച്ച് വന്നുചേരുന്ന സാധുക്കൾക്ക് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ലക്ഷണസംപന്നനായ ഒരു ആചാര്യൻ എന്ന നിലയിൽ ഉപദേശം നൽകി അനുഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. “ആചാര്യസ്തു...ബ്രഹ്മവിത് ബ്രഹ്മണി സ്ഥിതഃ” എന്നിങ്ങനെ ഉപദേശസാഹസ്രിയിൽ വർണ്ണിതമായിരിക്കുന്ന ആചാര്യലക്ഷ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ണമൊത്ത ഒരു മഹാത്മാവായും “മുക്തോന്യാൻ മോചയേദ്”  
 (യുദ്ധമ്)” എന്ന നിർദ്ദേശമനുസരിച്ച് മോക്ഷദായകനായും  
 വിജയിച്ചുരുളിയ ഒരു ഗുരുവായിരുന്നു ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമി  
 തിരുവടികൾ എന്ന ആശയം സൂചിപ്പിക്കുവാനാണ് സച്ചിത്  
 സുഖാവസ്ഥരസപ്രമോദൻ എന്ന വിശേഷണം അവിടുത്തേയ്ക്ക്  
 നല്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

### 3. വേദാന്തി

ഋക്, യജുസ്സ്, സാമം, അഥർവ്വണം എന്ന് വേദങ്ങൾ  
 നാലാണ്. നാലു വേദങ്ങൾക്കുമായി ആയിരത്തിഒരുനൂറ്റി  
 എൺപത് ശാഖകൾ ഉണ്ട്. ഓരോ ശാഖയും മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മ  
 ണം, ഉപനിഷത്തു് എന്ന് മൂന്നായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.  
 വേദങ്ങളുടെ മന്ത്ര-ബ്രാഹ്മണഭാഗങ്ങൾക്ക് ഒന്നായുള്ള പേ  
 രാണ് പൂർവ്വകാണ്ഡം എന്നത്. കർമ്മകാണ്ഡം, യജ്ഞകാണ്ഡം  
 എന്നും ഈ പൂർവ്വകാണ്ഡത്തിന് പേരുകൾ ഉണ്ട്. വേദങ്ങ  
 ളുടെ ഉപനിഷദ്ഭാഗങ്ങൾക്കുള്ള ഒന്നായ പേരാണ് ജ്ഞാന  
 കാണ്ഡം എന്നത്. ഉത്തരകാണ്ഡം, ബ്രഹ്മകാണ്ഡം,  
 വേദാന്തം, രഹസ്യം എന്നിവ ജ്ഞാനകാണ്ഡത്തിന്റെ പര്യായ  
 ണങ്ങൾ ആണ്. വേദാന്തവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥങ്ങൾക്ക് വിര  
 ങ്ഖാഭിപ്രായങ്ങൾ നിമിത്തം വന്നുചേർന്ന സംശയങ്ങളെ ദൂരീ  
 കരിച്ച് നിശ്ചിതത്വം വരുത്തുവാൻ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു വിചാ  
 രശാസ്ത്രമാണ് ഉത്തരമീമാംസ. ബ്രഹ്മമീമാംസ, വേദാന്തമീ  
 മാംസ, വേദാന്തദർശനം, ശാരീരകമീമാംസ എന്നിവ ഇതിന്റെ  
 പര്യായങ്ങൾ ആണ്. വേദാന്തദർശനംവഴി വേദാന്തതത്ത്വ  
 ണ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗ്വതികന്മാരെയാണ് വേദാന്തികൾ എന്നു  
 പറയുന്നത്. വേദാന്തികളെ ഔപനിഷദന്മാർ എന്നും വ്യവ  
 ഹരിക്കാറുണ്ട്.

### E. സാരം :-

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ ഒരിക്കലും പറയാത്ത കാരണ്യവാ  
 യ്പിന്റെ ഉറവിടമുണ്ട്. ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരം നേടിയ അവിടുന്ന്

പ്രഥമഃ സർഗഃ

സച്ചിദാനന്ദഘനമായ ബ്രഹ്മവുമായി താദാത്മ്യം പ്രാപിച്ചു സന്കീർണ്ണാനന്ദരൂപം പൂർണ്ണ സത്തുഷ്ടനായി മരുവുന്നു. ബ്രഹ്മവിദ്യാപ്രതിപാദകങ്ങളായ ഉപനിഷത്തുകൾ ഉത്തരമീമാംസാദർശനം വഴി സ്വാധീനമാക്കി തത്ത്വദർശിയായും ലക്ഷണസംപന്നനായ ആചാര്യനായും മോക്ഷദായകനായ ഗുരുവായും വിലസുന്ന അവടുത്തെ ശരണം പ്രാപിച്ചു അനേകം സജ്ജനങ്ങൾ സംസാരസാഗരം അനായാസേന തരണം ചെയ്തുപോരുന്നു.

—o—

#### 4. അന്യാദൃശോ ധന്യതമസ്യ വിദ്വാത്സന്നാസിനോ വേദമയസ്വരൂപാഃ വിഭാതി യസ്യാനനപദ്മവാസാ വാഗീശ്വരീ വിസ്മയനീയവൃത്തിഃ.

##### A. അന്വയം :-

അന്യാദൃശഃ ധന്യതമസ്യ വിദ്വാത്സന്നാസിനഃ യസ്യ ആനനപദ്മവാസാ വേദമയസ്വരൂപാ വാഗീശ്വരീ വിസ്മയനീയവൃത്തിഃ വിഭാതി.

##### B. അന്വയാർത്ഥം :-

അന്യാദൃക്ഷം ധന്യതമനം വിദ്വാത്സന്നാസിയും ആയ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ആനനപദ്മവാസയും വേദമയസ്വരൂപയും ആയ വാഗീശ്വരീ വിസ്മയനീയവൃത്തിയായി പ്രശോഭിക്കുന്നു.

##### C. പരിഭാഷ:-

അന്യാദൃക്ഷം = ജ്ഞാനം, വിജ്ഞാനം, ത്യാഗം, വൈരാഗ്യം, തപസ്സ്, ദയ മുതലായ ഗുണങ്ങൾകൊണ്ട് അസാധാ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

രണനായി പ്രകാശിക്കുന്നവൻ. ധന്യതമൻ=അത്യന്തം ധന്യൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. ധന്യൻ=സുകൃതി. ധന്യതമൻ=സുകൃതികളിൽ വെച്ച് അത്യന്തമൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. വിദ്യാത്മനാസി = വിദ്യാത്മനം സന്ന്യാസിയും ആയിട്ടുള്ളവൻ. വിദ്യാത്മൻ=ശാസ്ത്രാന്തരജ്ഞാനപൂർവ്വം ആത്മതത്ത്വശാസ്ത്രം ഗ്രഹിച്ചു ആത്മജ്ഞാനം നേടിയവൻ. സന്ന്യാസി=സാധനചതുഷ്ടയസമ്പത്തിയോടും സർവ്വസംഗപരിത്യാഗത്തോടുംകൂടി സന്ന്യാസാശ്രമം സ്വീകരിച്ചവൻ. വിദ്യാത്മസന്ന്യാസി = പരമഹംസന്മാർ എന്ന വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട ഒരു വിശിഷ്ടസന്ന്യാസി. ആനന്ദപദ്മവാസ =ആനന്ദപദ്മത്തിലെ വാസത്തോടുകൂടിയവരും. ആനന്ദപദ്മം = ആനന്ദമാകുന്ന പദ്മം. ആനന്ദം = മുഖം. പദ്മം = താമര. വേദമയസ്വരൂപ = വേദമയമായ സ്വരൂപത്തോടുകൂടിയവരും. വേദമയം=പ്രായേണ വേദാത്മകം ആയിട്ടുള്ളതു്. സ്വരൂപം=ആകൃതി. വാഗീശ്വരി=വാഗ്ദേവത. വിസ്മയനീയവൃത്തി=വിസ്മയനീയങ്ങളായ വൃത്തികളോടുകൂടിയവരും. വിസ്മയനീയങ്ങൾ=അദ്ഭുതകരങ്ങൾ. വൃത്തികൾ = വ്യാപാരങ്ങൾ.

## D. വിവരണം :-

### 1. ധന്യതമൻ

ധന്യതമൻ=ഏറ്റവും ധന്യൻ ആയിരിക്കുന്നവൻ—ധന്യന്മാരിൽവെച്ച്. പ്രമുഖൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. ധന്യൻ = സുകൃതി. ‘‘സുകൃതീ പുണ്യവാൻ ധന്യഃ’’ എന്ന അമരകോശവചനം സുകൃതി, പുണ്യവാൻ, ധന്യൻ എന്നീ ശബ്ദങ്ങൾ പര്യായങ്ങളാണ് എന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നു. വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ യഥാവിധി അനുഷ്ഠിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഫലം ആണ് സുകൃതം അല്ലെങ്കിൽ പുണ്യം. ആ സുകൃതം സജ്ജനസംസർഗ്ഗംവഴി സാധനചതുഷ്ടയസമ്പത്തിയും ബ്രഹ്മജ്ഞാനവും സിദ്ധമാക്കുന്നു. അങ്ങിനെ വിഹിതകർമ്മങ്ങളും അവയിൽനിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന സുകൃതവും

പരമ്പരയാ മോക്ഷസാധകങ്ങൾ ആയിത്തീരുന്നു. “സത്കർമ്മ പരിപാകാത്തേ കരുണാനിധിനോദ്യുതാഃ; പ്രാപ്യ തീരതഃ ക്ഷായാം വിശ്രാമ്യന്തി യഥാസുഖമ്”, “ഉപദേശമവാപ്തവ മാചാര്യാത്തത്താദർശിനഃ; പഞ്ചകോശവിവേകേന ലഭന്തേ നിർവൃതിം പരാം” എന്നീ പഞ്ചദശീകാരികൾ ഈ ആശയമാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്. വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ മുഴുവൻ അനുഷ്ഠിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന സുകൃതം ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഒന്നുകൊണ്ട് സിദ്ധമാകും എന്ന്—

“യാവാൻമത ഉദപാനേ  
സർവ്വതഃ സംപ്ലുതോദകേ;  
താവാൻ സർവേഷു വേദേഷു  
ബ്രാഹ്മണസ്യ വിജാനതഃ .”

എന്ന ഗീതാസൂതി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ആത്മജ്ഞാനികൾ ധന്യന്മാരല്ല, ധന്യതമന്മാർതന്നെ ആയിരിക്കും. ആത്മജ്ഞാനിയായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തന്നിമിത്തം ധന്യതന്നാണ് എന്ന പ്രസ്താവം യുക്തമായിരിക്കുന്നു.

## 2. വിദ്വത്സന്നയാസി

വിദ്വാനും സന്നയാസിയും ആയിട്ടുള്ളവനാണ് വിദ്വത്സന്നയാസി. ബ്രഹ്മചര്യം, ഗാർഹസ്ഥ്യം, വാനപ്രസ്ഥം എന്നീ ആശ്രമങ്ങൾ താണ്ടിയവർ അവശ്യം സ്വീകരിക്കേണ്ടതും സ്വീകരിക്കുന്നതും ആയ നാലാമത്തെ ആശ്രമം ആണ് സന്നയാസം. ഭിക്ഷുവ്രതം എന്ന് ഇതിന് പേരുണ്ട്. പരിപ്രജ്യ അല്ലെങ്കിൽ പ്രപ്രജ്യ ആണ് ഭിക്ഷുചര്യകളിൽ മുഖ്യം. വാനപ്രസ്ഥപര്യന്തമുള്ള ആശ്രമങ്ങളുടെ അനുഷ്ഠാനംകൊണ്ട് ലഭിച്ച വൈരാഗ്യാഭിഗുണങ്ങളോടുകൂടി സന്ന്യസിക്കുന്നവരാണ് സാധാരണ സന്നയാസികൾ. സർവ്വസംഗപരിത്യാഗവും സർവ്വകർമ്മപരിത്യാഗവും സന്നയാസികളുടെ പ്രമുഖങ്ങളായ ധർമ്മങ്ങളാണ്. “സന്നയാസഃ കർമ്മണം ന്യാസഃ” (ഗീത); “വേദാൻ ഇമം ച

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ലോകം അമൃതം ച'' (ആപസ്തംബധർമ്മസൂത്രം); ''ത്യജ ധർമ്മം ധർമ്മം ച'' എന്നീ സൂതികൾ ഈ സന്ന്യാസസ്വരൂപം വിശദമാക്കുന്നു. വിദ്യാനം സന്ന്യാസിയും ആയിട്ടുള്ളവനാണ് വിദ്യാത്സന്ന്യാസി. ശാസ്ത്രാന്തരജ്ഞാനപൂർവ്വം ആത്മതത്ത്വശാസ്ത്രം ഗ്രഹിച്ചതിന്റെ ഫലമായി സാധനചതുഷ്ടയസമ്പത്തിനേടി ''യദഹരേവ വിരജേത് തദഹരേവ പ്രവ്രജേത്'' എന്ന ശ്രുതസിദ്ധാന്തം അനുസരിച്ച് സന്ന്യാസം സ്വീകരിച്ചവരാണ് വിദ്യാത്സന്ന്യാസികൾ. ''വിദിത്വാ വ്യുത്ഥായാഥ ഭിക്ഷാചര്യം ചരന്തി'' എന്ന ബൃഹദാരണ്യകശ്രുതി വിദ്യാത്സന്ന്യാസസ്വരൂപത്തെയാണ് പ്രതിപാദിക്കുന്നത്. തികഞ്ഞ ആത്മജ്ഞാനം ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ പ്രാരബ്ധകർമ്മഫലക്ഷയം വരെ സകലതും ഉപേക്ഷിച്ച് ഭിക്ഷാടനം ചെയ്യണം എന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം. താദൃശന്മാരായ മഹാത്മാരാണ് വിദ്യാത്സന്ന്യാസിമാർ.

ക്ഷീപകൻ, ബഹുദകൻ, ഹംസൻ, പരമഹംസൻ. എന്ന് സന്ന്യാസികളെ നാലായി വിഭജിച്ചുകൊണ്ടുള്ള മറ്റൊരു വിശദീകരണം ഉപനിഷത്തുകളിലും സൂതസംഹിത, യതിധർമ്മസംഗ്രഹസൂതി മുതലായ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും കാണപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഇവരിൽ പരമഹംസസന്ന്യാസികളെ ദണ്ഡിപരമഹംസന്മാർ അവധൂത പരമഹംസന്മാർ എന്ന് രണ്ടു തരക്കാരായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രണവോപാസകന്മാർ എന്നത് ഇവർക്ക് പൊതുവിലുള്ള ഒരു പേരാണ്. പ്രകാരാന്തരേണ പരമഹംസന്മാരെ വിവിദിഷാ—സന്ന്യാസികളെന്നും വിദ്യാത്സന്ന്യാസികളെന്നും രണ്ടു തരക്കാരായി വിഭജിക്കാം. വേദാന്താദിശാസ്ത്രങ്ങൾ പഠിച്ചതിനുശേഷം ആത്മജ്ഞാനത്തിനുവേണ്ടി സർവകർമ്മസന്ന്യാസപൂർവ്വകം സദ്ഗുരുവിനെ ഉപാസിച്ചു സാധനചതുഷ്ടയസംപന്നനായി ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾ പരിശീലിക്കുന്നവനാണ് വിവിദിഷാസന്ന്യാസി. ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾ വഴി മനോനാശവും വാസനാക്ഷയവും സമ്പാദിച്ച് ജീവന്മുക്തപദവി അനുഭവിക്കുന്നവനാണ് വിദ്യാത്സന്ന്യാസി.

**E. സാരം :-**

ജ്ഞാനം, വിജ്ഞാനം, തപസ്സ്, വൈരാഗ്യം മുതലായ ഗുണങ്ങൾ കൊണ്ടു് അസാധാരണൻ ആയി പ്രശോഭിക്കുന്നവനും സൂക്ഷ്മികളിൽ വെച്ചു് അത്യുത്തമനും ശാസ്ത്രാന്തരജ്ഞാനപൂർവ്വകമായ ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ പരകോടിയിൽ എത്തി സന്യാസി ആയിത്തീർന്നവനും ആയ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ മുഖപദ്മത്തിൽ പ്രായേണ വേദസ്വരൂപിണി ആയ വാദേവതദൂതകവനം, തത്ത്വവിശദീകരണം, സംശയപരിഹാരം, പരമതത്വബ്ധനം, സ്വാമതസ്ഥാപനം, സംഗീതസാഹിത്യാദികളായ സുന്ദരകലകളുടെ പ്രകടനങ്ങൾ മുതലായ വ്യാപാരങ്ങൾകൊണ്ടു് ആരെയും വിസ്മയിപ്പിക്കുമാറു് വിലസുന്നു.

5. പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥ-  
സമർത്ഥകം സഞ്ചിതധർമ്മസാരമ് ;  
യതീശ്വരസ്യ സ്വയമേവ വക്ത്രാ-  
ഭദഞ്ചതി പ്രശ്രയി യസ്യ വാക്യമ്.

**A. അന്വയം :-**

യതീശ്വരസ്യ യസ്യ വക്ത്രാദ് പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥസമർത്ഥകമ് സഞ്ചിതധർമ്മസാരമ് പ്രശ്രയി വാക്യമ് സ്വയമേവ ഉദഞ്ചതി.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

യതീശ്വരനായ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ വക്ത്രത്തിൽനിന്നു് പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥസമർത്ഥകവും സഞ്ചിതധർമ്മസാരവും പ്രശ്രയിയും ആയ വാക്യം സ്വയമേവ ഉദഞ്ചനം ചെയ്യുന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

യതീശ്വരൻ—യതികളുടെ ഈശ്വരൻ. യതികൾ—ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം അല്ലെങ്കിൽ ഇന്ദ്രിയജയം നേടിയ ആത്മജ്ഞാനി



പ്രഥമഃ സർഗഃ

കരം. ഇശ്വരൻ—അധിനായകൻ. വക്ത്രം=മുഖം. പ്രപഞ്ച തത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥസമർത്ഥം = പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥങ്ങളിൽ സമർത്ഥമായിട്ടുള്ളത്. പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകാർത്ഥങ്ങൾ=പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളായ അർത്ഥങ്ങൾ. പ്രപഞ്ചതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങൾ = പ്രപഞ്ചതത്ത്വത്തിന്റെ പ്രതിപാദകങ്ങൾ. പ്രപഞ്ചതത്ത്വം=പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ തത്ത്വം. പ്രപഞ്ചം=ജഗത്തു്—എങ്ങും വ്യാപിച്ചതായി കാണപ്പെടുന്ന ജഗത്തു്. തത്ത്വം=പരമാർത്ഥം—യാഥാർത്ഥ്യം. പ്രതിപാദകങ്ങൾ = പ്രതിപാദിക്കുന്നവ. പ്രതിപാദിക്കുക=ഉപപാദിക്കുക—വിശദീകരിക്കുക. അർത്ഥങ്ങൾ=പ്രതിപാദ്യങ്ങൾ. സമർത്ഥങ്ങൾ=ശക്തിമത്തുകൾ. സഞ്ചിതധർമ്മസാരം=സഞ്ചിതമായ ധർമ്മസാരത്തോടുകൂടിയതു്. സഞ്ചിതം=സംഭരിക്കപ്പെട്ടതു്—സമാഹരിക്കപ്പെട്ടതു്. ധർമ്മസാരം = ധർമ്മങ്ങളുടെ സാരം. ധർമ്മങ്ങൾ=അഭ്യുദയവും നിഃശ്രേയസവും ഉണ്ടാക്കുവാൻ പോരുന്ന കർമ്മവും ജ്ഞാനവും. സാരം=ശ്രേഷ്ഠമായ ഭാഗം—സൂക്ഷ്മമായ സ്വരൂപം. പ്രശ്രയി=പ്രശ്രയത്തോടുകൂടിയതു്. പ്രശ്രയം = വിനയം—ആദരവു്—പ്രാമാണികഗുണമുള്ള ആദരിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതു്. വാക്യം=സമ്പൂർണ്ണാർത്ഥപ്രതിപാദകമായ പദസമൂഹം. ഉദഞ്ചനം ചെയ്യുക=ഉദ്ഗമിക്കുക—നിർഗ്ഗളിക്കുക. സ്വയമേവ=തനിയെ തന്നെ—ലോകാനുഗ്രഹതാത്പര്യം നിമിത്തം അവിദ്യാവശഗന്മാരും ദുഃഖിതരും ആയ ജനങ്ങളെ അഭിമുഖീകരിച്ചു് ഉപദേശരൂപത്തിൽ താൻതന്നെ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതു്.

## D. വിവരണം :

### 1. പ്രപഞ്ചം

പൃഥ്വി, ജലം, തേജസ്സു്, വായു, ആകാശം എന്നിങ്ങനെ ഒന്നിന് ഉപരി മറ്റൊന്നായി നില്ക്കുന്ന പഞ്ചഭൂതമണ്ഡലങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ടതും പഞ്ചീകരണംകൊണ്ടു് പരിണമിച്ചതും ആയ

ദൃശ്യവസ്തു എന്ന് പ്രപഞ്ചത്തെ നിർവചിക്കാം. “തസ്മാദേതസ്മാദാത് മനഃ ആകാശഃ സംഭൂതഃ ആകാശാദ്വായുഃ വായോസ്തേജഃ തേജസോ ജലം ജലാത് പൃഥിവീ” എന്ന ശ്രുതിയാണ് ഇതിന് പ്രമാണം. അനാത്മഭൂതമായ ഈ ദൃശ്യപ്രപഞ്ചം ത്രിപുടീയമായി പരിലസിക്കുന്നതും സൃഷ്ടി മുതൽ പ്രളയം വരെ നിലുന്നതും ആയ ജഗത്തുതന്നെയാണ്. ജാഗ്രജഗത്തു എന്നും സ്വപ്നജഗത്തു എന്നും ഇതിന് രണ്ടു വിഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഇത് അവിദ്യാജന്യവും അവിദ്യാമയവുമത്രേ. അതുകൊണ്ട് പ്രപഞ്ചം മിഥ്യ ആകുന്നു എന്ന് ഒരു സിദ്ധാന്തം ഉണ്ട്. ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നതും പരമാർത്ഥത്തിൽ ഇല്ലാത്തതുമായ ഒരു വസ്തു വാണു് മിഥ്യ. സ്വപ്നജഗത്തു സ്വപ്നത്തിൽ അനുഭവപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിലും അയഥാർത്ഥമായിരിക്കുന്നതുപോലെ ജാഗ്രജഗത്തും അയഥാർത്ഥമാകുന്നു എന്നാണ് അദ്വൈതികളുടെ സിദ്ധാന്തം. സ്വപ്നജഗത്തു് മനഃസ്സന്ദനാത്മകം ആയതുകൊണ്ടാണ് അതു് യഥാർത്ഥമല്ല എന്ന് എല്ലാവരും അങ്ഗീകരിക്കുന്നതു്. ആ അങ്ഗീകാരത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ജാഗ്രജഗത്തും മനഃസ്സന്ദനാത്മകം ആകയാൽ യഥാർത്ഥമല്ല എന്ന് അദ്വൈതികൾ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു. രജജ്ഞാനം നിമിത്തം രജ്ജ്വലിന്റെ വിവർത്തമായി സർപ്പം പ്രതിഭാസിക്കുന്നതുപോലെ ബ്രഹ്മാ—ജ്ഞാനം നിമിത്തം ബ്രഹ്മത്തിന്റെ വിവർത്തമായി പ്രപഞ്ചം അല്ലെങ്കിൽ ജഗത്തു് നിലനിൽക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. ഈ ആശയമാണ് “അനിർവാച്യവിദ്യാദിതയസചിവസ്യ പ്രഭവതോ വിവർത്താ യസ്യൈതേ വിധദനിലതേജോബവനയഃ; യതശ്ചാഭൂദിഗ്ധം ചരമപരമ് ഉച്ഛാവചമിദം നമാമസ്തദ്ബ്രഹ്മ പരിമിതസുഖജ്ഞാനമൃതമ്” എന്ന ശ്ലോകംവഴി വാചസ്പതി മിശ്രൻ വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നതു്. മൂലാവിദ്യ, തുലാവിദ്യ അല്ലെങ്കിൽ കാരണാവിദ്യ, കാര്യാവിദ്യ എന്നിവയ്ക്കു് ആശ്രയവും വിഷയവും ആയി പ്രതിഭാസിക്കുന്ന ബ്രഹ്മത്തിന്റെ വിവർത്തമാണു് പഞ്ചഭൂതാത്മകവും പഞ്ചീകൃതപഞ്ചഭൂതാത്മകവും നാനാഭേദിനവും ചരാചരവിഭാഗയുക്തവും ആയ പ്രപ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ഞ്ചം എന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം. “യദവിദ്യാവിലാസേന ഭൂതജ്ഞതികസ്തപ്തയഃ തന്നമി പരമാത്മാനം സച്ചിദാനന്ദ വിഗ്രഹമ്” എന്നിങ്ങനെ വേദാന്തപരിഭാഷകാരൻ പ്രപഞ്ചത്തെ അവിദ്യാവിലാസമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നു. ആത്മാശ്രയവും ആത്മവിഷയകവും ആയ ഈ അവിദ്യ ആത്മാശ്രയവും ആത്മവിഷയകവും ആയ ജ്ഞാനംകൊണ്ടേ നശിക്കുകയുള്ളൂ. അവിദ്യ നശിക്കുന്നതുവരെ ആവിദ്യകമായ അല്ലെങ്കിൽ അവിദ്യാമയമായ ഈ പ്രപഞ്ചം നിലനില്ക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. അവിദ്യാസ്തമയമായ മോക്ഷം സിദ്ധമാകുന്നതുവരെ പ്രപഞ്ചവും പ്രാപഞ്ചികവ്യവഹാരങ്ങളും നിലനില്ക്കും എന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം. ഇവയാണ് പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ തത്ത്വങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ.

## 2. ധർമ്മം

വിഹിതകർമ്മജന്യമായ അദൃഷ്ടവിശേഷമാണ് ധർമ്മം എന്ന് വൈശേഷികന്മാർ സിദ്ധാന്തിച്ചിരിക്കുന്നു. വിഹിതമായ കർമ്മമാണ് ധർമ്മം എന്ന് പൂർവ്വമീമാംസകന്മാർ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. അഭ്യുദയവും നിഃശ്രേയസവും ഉണ്ടാക്കുന്ന ഒന്നാണ് ധർമ്മം എന്ന് വൈശേഷികന്മാർ പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഈ വൈശേഷികമതത്തെയാണ് അദ്വൈതികൾ പിന്തുടരുന്നത്. അഭ്യുദയനിഃശ്രേയസകരങ്ങളും വേദോപദിഷ്ടങ്ങളുമാണ് ധർമ്മങ്ങൾ എന്നും അവയെ പ്രവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ നിവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ രണ്ടായി വിഭജിക്കാമെന്നും യാഗാദികളാണ് പ്രവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ എന്നും ജ്ഞാനവൈരാഗ്യാദികൾ ആണ് നിവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ എന്നും അദ്വൈതവേദാന്തികൾ സിദ്ധാന്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയുടെ ആമുഖഭാഷ്യത്തിൽ ശ്രീശങ്കരൻ ഈ ആശയം വെളിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അദ്വൈതവേദാന്തസിദ്ധാന്തീയമായ ഒരു കാവ്യമാണ് ഇത്. അതുകൊണ്ട് ഇവിടുത്തെ ധർമ്മപദത്തിന് അഭ്യുദയകരങ്ങളായ പ്രവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ എന്നും നിഃശ്രേയസകരങ്ങളായ നിവൃത്തിധർമ്മങ്ങൾ എന്നും അർത്ഥം പറയേണ്ടതാണ്.

### 3. യതികൾ

ജിതേന്ദ്രിയൻ, സന്നയാസി എന്നീ അർത്ഥങ്ങളാണ് യതി പദത്തിന് പ്രസിദ്ധങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. യതീ. യതിന, യതിനഃ എന്നിങ്ങനെ നകാരാന്തപുല്ലിങ്ഗമായും യതിഃ, യതീ, യതയഃ എന്നിങ്ങനെ ഇകാരാന്തപുല്ലിങ്ഗമായും ഈ ശബ്ദം ഈ അർത്ഥങ്ങളിൽ സംസ്കൃതഭാഷയിൽ നിലനിലയ്ക്കുന്നുണ്ട് അതുകൊണ്ട് യതീശ്വരൻ എന്ന സമസ്തപദത്തിന് ‘‘യതിനാമ് ഈശ്വരഃ’’ എന്നും ‘‘യതിനാമ് ഈശ്വരഃ’’ എന്നും വിഗ്രഹം പറയാം.

### E. സാരം :-

ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം നേടിയിട്ടുള്ള സംയമധനന്മാരായ സന്നയാസിമാരിൽ പ്രമുഖനാകുന്നു. ലോകാണുഗ്രഹ തത്പരനായ അവിടുന്ന് സംസാരനിമഗ്നന്മാരും ഭുവിതന്മയ ജനങ്ങളെ ഉദ്ധരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഉപദേശങ്ങൾ ചൊരിയാറുണ്ട്. ആ ഉപദേശങ്ങൾ അവിദ്യാവിലസിതവും മിഥ്യഭൂതവും ആയ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നവ ആയിരിക്കും. സ്വാദ്ധ്യായവും തപസ്സുംകൊണ്ട് സാക്ഷാത്കരിച്ച ധർമ്മങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മമായ രൂപം ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയും വിനയമധുരങ്ങളും ആയ ആ ഉപദേശവാക്യങ്ങൾ അവിടുത്തെ ആനന്ദപങ്കജത്തിൽനിന്ന് നിരായാസം നിഗ്നളിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ആപ്തന്മാരെയും പ്രമാണഗ്രന്ഥങ്ങളേയും ആദരപൂർവ്വം ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ട് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ആ ഉപദേശങ്ങളെ വിനയമധുരങ്ങൾ എന്നും വിശേഷിപ്പിക്കാം. ‘‘എന്റെ അഭിപ്രായം ഇതാകുന്നു; എനിക്ക് ഇപ്രകാരം തോന്നുന്നു’’ എന്ന അഹന്ത അവിടുത്തെ ഉപദേശങ്ങളെ സ്വർഗ്ഗീകാരില്ല.

6. പരിസ്ഫുരച്ചിത്രകമാപവിത്ര-  
സ്ഫുടാക്ഷരാ യസ്യ ഗിരാം വിലാസാഃ ;  
സാമാന്യതസ്താഗൃഹമാവിപാലാത്  
ക്ഷേമായ ചാത്ര പ്രസരന്തി നിത്യമ്.

### A. അന്വയം :-

യസ്യ ഗിരാം പരിസ്സരച്ചിത്രകഥാപവിത്രസ്സാക്ഷരഃ  
വിലാസഃ സാമാന്യതഃ ആഗ്രഹം ആവിപാലാത് ക്ഷേമായ  
ച അത്ര നിത്യം പ്രസരന്തി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഗീതകളുടെ  
പരിസ്സരച്ചിത്രകഥാപവിത്രസ്സാക്ഷരങ്ങളായ വിലാസങ്ങൾ  
സാമാന്യമായ നിലയിൽ റൂപന്മാർ തുടങ്ങി അവിപാലന്മാർ  
വരെ ഉള്ളവരുടെ ക്ഷേമത്തിനായിക്കൊണ്ട് ഇവിടെ നിത്യം  
പ്രസരിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ഗീതകൾ=വാക്കുകൾ. പരിസ്സരച്ചിത്രകഥാപവിത്രസ്സാ  
ക്ഷരങ്ങൾ=പരിസ്സരച്ചിത്രകഥകൾകൊണ്ട് പവിത്രവും സ്സാ  
ക്ഷരവും ആയിട്ടുള്ളവ. പരിസ്സരച്ചിത്രകഥകൾ = പരി  
സ്സരത്തുകളായ ചിത്രകഥകൾ. പരിസ്സരത്തുകൾ = ആദ്യം  
പ്രകടങ്ങളായിത്തീരുന്ന. ചിത്രകഥകൾ=ചിത്രങ്ങളായ കഥ  
കൾ. ചിത്രങ്ങൾ=നാനാപ്രകാരത്തിൽ ഉള്ളവ—നാനാസ  
ങ്ങൾ തുളുമ്പുന്നവ. കഥകൾ=ആഖ്യാനങ്ങൾ—പ്രതിപാദന  
പ്രകാരങ്ങൾ. പവിത്രങ്ങൾ=പാവനങ്ങൾ—പാപശാന്തിയും  
പുണ്യവായ്പും ഉണ്ടാക്കുന്നവ. സ്സാക്ഷരം=സ്സടങ്ങളായ അക്ഷര  
ങ്ങളോടുകൂടിയത്. സ്സടങ്ങൾ=വ്യക്തങ്ങൾ—ആർക്കും കേൾക്ക  
വാനും ഗ്രഹിക്കുവാനും യോഗ്യങ്ങൾ. അക്ഷരങ്ങൾ=പദാംശ  
ങ്ങളായ വർണ്ണങ്ങൾ. വിലാസങ്ങൾ = അയത്നലളിതങ്ങളും  
ആകർഷകങ്ങളും ആയ പ്രകടനങ്ങൾ. സാമാന്യം = സമാന  
മായ രീതി. സമാനം=ഒരുപോലെയുള്ളത്. റൂപന്മാർ=രാജാ  
ക്കന്മാർ—ജനനേതാക്കന്മാർ—രാജാക്കന്മാരും മറ്റു ജനനേതാ  
ക്കന്മാരും. അവിപാലന്മാർ=ആട്ടിടയന്മാർ. ക്ഷേമം=അഭ്യു

ദയങ്ങളുടെ നിലനിൽപ്പ്. നിത്യം=എന്നും. പ്രസരിക്കകേ= പുറപ്പെടുക—ഉണ്ടാകുക—നടക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. ക്ഷേമം

“യോഗക്ഷേമം വഹാമ്യഹമ്” എന്നു തുടങ്ങി അനേകം പ്രയോഗങ്ങളിൽ യോഗത്തോടുകൂടി ക്ഷേമപദം പ്രയോഗിക്കാറുണ്ട്. നേടാത്തതും നേടേണ്ടതുമായ അഭ്യുദയങ്ങളുടെ നേട്ടമാണ് യോഗം. നേടിയ അഭ്യുദയങ്ങളുടെ നഷ്ടപ്പെടാത്ത നിലനില്പാണ് ക്ഷേമം. യോഗയുക്തമായ ക്ഷേമത്തെ യോഗക്ഷേമം എന്നു പറയുന്നു. “ഭാവുകം ഭവിക്കും ഭവ്യം കശലം ക്ഷേമമസ്രീയാം ശസ്തം ചാമ” എന്നു അവസാനിക്കുന്ന അമരകോശവചനം ശഃശ്രോയസം, ശിവം, ഭദ്രം, കല്യാണം, മങ്ഗലം, ശുഭം, ഭാവുകം, ഭവിക്കും, ഭവ്യം, കശലം, ക്ഷേമം, ശസ്തം എന്നീ പന്ത്രണ്ടു പദങ്ങളും കല്യാണം എന്ന അർത്ഥത്തിൽ പര്യായങ്ങൾ ആണെന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ക്ഷേമപദത്തിന് കല്യാണം, മങ്ഗലം എന്നെല്ലാം അർത്ഥം പറയാം. അതു് അഭ്യുദയം തന്നെയാണ്. “ക്ഷേമോസ്ത്രീലബ്ധരക്ഷണേ ചണ്ഡായാം നാ ശുഭേ ന സ്രീ കാത്തായന്ത്യാം തു യോഷിതി” എന്ന മേദിനീവചനം ലബ്ധരക്ഷണം, സുഗന്ധദ്രവ്യവിശേഷം, ശുഭം എന്നീ അർത്ഥങ്ങൾ ക്ഷേമശബ്ദത്തിന് ഉണ്ടെന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നു. മോക്ഷം എന്ന അർത്ഥത്തിലും ക്ഷേമശബ്ദം പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട് എന്നു് അമരടീകാകാരൻ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെ സിദ്ധങ്ങളായ അഭ്യുദയങ്ങളുടെ പരിപാലനം എന്ന അർത്ഥവും ശുഭം എന്ന അർത്ഥവും മോക്ഷം എന്ന അർത്ഥവും യുക്തങ്ങളാണ്.

## E. സാരം :-

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രഭാഷണങ്ങൾ ഇവിടെ എന്നും നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ജനനേതാക്കന്മാർ തൊട്ടു് ആട്ടിടയന്മാർവരെയുള്ള

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ജനങ്ങൾക്ക് അഭ്യുദയവും നിഃശ്രേയസവും അരുളുവാൻ പോരുന്നവനാണ് ആ പ്രഭാഷണങ്ങൾ. അവയിലെ അക്ഷരസ്സുത അത്യന്തം ആദരണീയമാണ്. വിവിധരസങ്ങൾ തുളുമ്പുന്ന നാനാപ്രകാരങ്ങൾ ആയ കഥകൾ കൊണ്ട് നിറഞ്ഞവ ആയിരിക്കും ആ പ്രഭാഷണങ്ങൾ. ശ്രോതാക്കൾക്ക് പാപശാന്തിയും പുണ്യവായ്പും ഉണ്ടാക്കുന്നവ എന്ന നിലയിൽ അവ പാവനങ്ങളായും പ്രശോഭിക്കുന്നു.

**7. അശേഷനിർധൂതസമസ്തമായാ-  
വിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരാഃ  
ജയത്യഹോ ! യസ്യ കടാക്ഷവീക്ഷാ  
മോക്ഷാർത്ഥിഭിഃ സന്തതമർഥ്യമാനാ.**

**A. അന്വയം :-**

യസ്യ അശേഷനിർധൂതസമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തി വികാരധാരാ മോക്ഷാർത്ഥിഭിഃ സന്തതം അർത്ഥ്യമാനാ കടാക്ഷ വീക്ഷാ ജയതി അഹോ !

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികളുടെ അശേഷനിർധൂതസമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരയും മോക്ഷാർത്ഥികളാൽ സന്തതം അർത്ഥ്യമായും ആയ കടാക്ഷവീക്ഷ സർവ്വോത്തമകർഷണ വർത്തിക്കുന്നു. ഇതു് ആശ്ചര്യകരമായ ഒരു വസ്തുതയാണ്.

**C. പരിഭാഷ :-**

അശേഷനിർധൂതസമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാര=അശേഷമാംവണ്ണം നിർധൂതങ്ങളായ സമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരകളോടുകൂടിയതു്. അശേഷം=ശേഷം വരാത്തവണ്ണം ഉള്ള. ശേഷം=ബാക്കി—അവശേഷം. നിർധൂതങ്ങൾ=ദുരീകൃതങ്ങൾ, സമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവി

കാരധാരകൾ=സമസ്തങ്ങളായ മായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരകൾ. സമസ്തങ്ങൾ=എല്ലാം. മായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരകൾ = മായാവിശേഷങ്ങളായ വിഭ്രാന്തിവികാരങ്ങളുടെ ധാരകൾ. മായാവിശേഷങ്ങൾ = മായയിൽനിന്ന് ഉണ്ടായ വലും മായയിൽ അന്തർഭവിക്കുന്നവയുമായ കാര്യവിദ്യകൾ അല്ലെങ്കിൽ തൂലാവിദ്യകൾ. വിഭ്രാന്തിവികാരങ്ങൾ = വിഭ്രാന്തിയും വികാരങ്ങളും. വിഭ്രാന്തി = വിഭ്രമം — ഒന്നിനെ മറ്റൊന്നായിത്തീർത്തുകൊണ്ടുവരുന്നതു്. വികാരങ്ങൾ = കാമം, സങ്കല്പം മുതലായ അന്തഃകരണവൃത്തികൾ. ധാര = വിച്ഛിത്തിയില്ലാത്ത പ്രവാഹം. മോക്ഷാർത്ഥികൾ = മോക്ഷത്തെ അർത്ഥിക്കുന്നവർ. മോക്ഷം = മുക്തി — പരമപുരുഷാർത്ഥം. സന്തതം = എല്ലായ്പ്പോഴും — സദാ. അർത്ഥമാനം = അർത്ഥിക്കപ്പെട്ടുപോരുന്നതു്. അർത്ഥിക്കുക = യാചിക്കുക. കടാക്ഷവീക്ഷ = കടാക്ഷംകൊണ്ടുള്ള വീക്ഷ. കടാക്ഷം = കൺകോണം. വീക്ഷ = വീക്ഷണം — നോട്ടം.

## D. വിവരണം :-

### 1. മായയും വിഭ്രാന്തിവികാരങ്ങളും

മായ, അവിദ്യ, അജ്ഞാനം, പ്രകൃതി, നീഹാരം, തമസ്സ്, എന്നിവ പ്രായേണ പര്യായങ്ങളാണ്. അനാദിയും അഭാവഭിന്നവും ജ്ഞാനനിവർത്ത്യവും ആയ ഒന്ന് എന്ന് അവിദ്യയെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിർവചിക്കപ്പെടാൻ ആകാത്തതു് ആയതുകൊണ്ടാണ് ഇതിനെ മായ എന്നു പറയുന്നതു്. ഒരിനം ജ്ഞാനമായതുകൊണ്ട് മായ എന്ന പേർ സദാഗതമാണ് എന്ന് ചിലർക്ക് അഭിപ്രായമുണ്ട്. ഭ്രമത്തിന്റെ ഉപാദാനകാരണം എന്ന് മധുസൂദനസരസ്വതി അവിദ്യയെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. മായയും ഭ്രമവും ഉപാദാനോപാദേയങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ ഒന്നുതന്നെ എന്ന ആശയമാണ് ഇതിൽ തങ്ങിനില്ക്കുന്നതു്. ഈ ആശയത്തെ പുരസ്കരിച്ച് അവിദ്യയെ കാരണാവിദ്യ എന്നും കാര്യവിദ്യ എന്നും രണ്ടായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാര



പ്രഥമഃ സർഗഃ

ണാവിദ്യയെ മൂലാവിദ്യ എന്നും കാര്യാവിദ്യയെ തുലാവിദ്യ എന്നും വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. “അനിർവാചയാവിദ്യാഭിതയസചിവന്ധ്യ” എന്നു ഭാമതീകാരൻ പരാമർശിക്കുന്ന അവിദ്യാഭയം ഈ കാര്യാവിദ്യയും കാര്യാവിദ്യയുമാണത്രേ. അവിദ്യയ്ക്കു ആശ്രയവും വിഷയവും ആകാൻ ഉള്ള അർഹത ശുദ്ധചൈതന്യത്തിനു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ശുദ്ധചൈതന്യഭിന്നങ്ങളായ എല്ലാം തദാശ്രിതങ്ങളായ അവിദ്യയുടെ വിലാസങ്ങൾ മാത്രമാണ്. ശുദ്ധചൈതന്യത്തിൽ അവിദ്യാബന്ധസിദ്ധി ഉണ്ടായതിൽപ്പിന്നെ സിദ്ധിക്കുന്നതാണ് തത്ഭിന്നങ്ങളായ വസ്തുക്കൾ എല്ലാം. അതുകൊണ്ട് ശുദ്ധചൈതന്യഭിന്നങ്ങളായ വസ്തുക്കളിൽ ഒന്നുതന്നെ അവിദ്യയ്ക്കു ആശ്രയമോ വിഷയമോ ആകുന്നതല്ല. ഈ ആശയമാണ്—

“ആശ്രയത്വവിഷയത്വഭാഗിനീ  
നിർവിഭാഗചിതിരേവ കേവലാ;  
പൂർവസിദ്ധതമസോ ഹി പശ്ചിമോ  
നാശ്രയോ ഭവതി നാപി ഗോചരഃ”—

എന്ന കാരിക വ്യക്തമാക്കുന്നതു്.

‘യദവിദ്യാവിലാസേന ഭൂതഭൂതികസൃഷ്ടയഃ; തന്നുമി പരമാത്മാനം സച്ചിദാനന്ദവിഗ്രഹമ്’ എന്ന പരിഭാഷാകാരവചനം ബ്രഹ്മാശ്രിതവും ബ്രഹ്മവിഷയകവും ആയ അവിദ്യയുടെ വിലാസങ്ങളാണ് ഭൂതഭൂതികസൃഷ്ടികൾ എന്ന് വെളിവാക്കുന്നു. ഭൂതഭൂതികസൃഷ്ടികളിൽപ്പെട്ടതാണ് മനസ്സ്. മനസ്സ് വൃത്തയാത്മകമാണ് എന്ന് ‘കാമഃസങ്കല്പോ വിചികിത്സാ അധ്യവസായഃ ധൃതിരധൃതിഃ ഹ്രീർധീർഭീരിത്യേതത്സർവം മനഃ ഏവ’ എന്ന ശ്രുതിതന്നെ വ്യക്തമാക്കുന്നു. കാമക്രോധലോഭമോഹമദാത്സര്യങ്ങളാകുന്ന ഷഡ്വികാരങ്ങൾ കാമത്തിന്റെ പരിണാമങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ അന്തഃകരണവൃത്തികൾ തന്നെയാണ് ധർമ്മാധർമ്മരൂപങ്ങളായ പ്രവൃത്തികൾക്കും തൗജന്യങ്ങളായ ജന്മങ്ങൾക്കും ദുഃഖങ്ങൾക്കും ദോഷശബ്ദവാച്യങ്ങളായ ഈ വികാരങ്ങൾ തന്നെയാണ് നിമിത്ത

ങ്ങൾ എന്ന് “ഃഖജന്മപ്രവൃത്തിദോഷമിഥ്യാജ്ഞാനാനുമുത്തരോത്തരാപായേ തദനന്തരാപായാദ് അപവർഗഃ” എന്ന സൂത്രം കൊണ്ട് ന്യായദർശനം വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ ദോഷങ്ങൾ മിഥ്യാജ്ഞാനമാകുന്ന അവിദ്യയുടെ സന്താനങ്ങൾ ആണ് എന്ന ആശയവും ഇവിടെ അന്തർഹിതമാണ്. അതുകൊണ്ട് മായാജന്മങ്ങളും മായാവിശേഷങ്ങളും എന്ന് വർണ്ണിക്കപ്പെടാവുന്ന വിഭ്രാന്തിയുടെയും വികാരങ്ങളുടെയും പ്രവാഹങ്ങളുടെ നിശ്ശേഷമായ നിവാരണം അവിദ്യാസ്തമയംതന്നെ എന്ന് തീച്ചപ്പെടുത്താം. അവിദ്യാസ്തമയം ആണല്ലോ മോക്ഷം. “അവിദ്യാസ്തമയോ മോക്ഷഃ സാ ച ബന്ധ ഉദാഹൃതഃ” എന്ന വാക്യം ഈ സിദ്ധാന്തത്തെയാണ് ഉന്നയിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് “അശേഷനിർവൃതസമസ്തമായാവിശേഷവിഭ്രാന്തിവികാരധാരാ” എന്ന കടാക്ഷവീക്ഷാവിശേഷണം അവിദ്യാസ്തമയം ആകുന്ന മോക്ഷത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നത് എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് പര്യവസാനിക്കുന്നത് എന്ന് തീരുമാനിക്കാം. “യസ്മാന്നഭവപര്യന്താ ബുദ്ധിസ്തത്ത്വേ പ്രവർത്തതേ; തദ്ദൃഷ്ടിഗോചരാ ‘സർവേ മൂഢ്യന്തേ സർവകീല്ബിഷൈഃ’” എന്ന സൂതസംഹിതാവചനത്തിന്റെ ആശയമാണ് ഈ വിശേഷണപദത്തിൽ അന്തർഹിതമായിരിക്കുന്നത്. ആരുടെ ആത്മതത്ത്വജ്ഞാനം അനുഭവദശയിൽ എത്തിനിൽക്കുന്നുവോ ആ മഹാത്മാവിന്റെ കടാക്ഷവീക്ഷണത്തിന് പാത്രമാകുന്ന എല്ലാവരുംതന്നെ സർവ്വപാപവിനിർമുക്തന്മാരായി—മുക്തന്മാരായിത്തീരമെന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം.

## 2. മോക്ഷം

ഃഖങ്ങളുടെ നിശ്ശേഷനിത്യനിവൃത്തിയാണ് മോക്ഷം എന്നതിൽ എല്ലാ ഭാരതീയദാർശനികന്മാരും സമാനാഭിപ്രായക്കാരാണ്. ബ്രഹ്മാവഗതി, അവിദ്യാസ്തമയം, ബ്രഹ്മഭാവം എന്നെല്ലാം അദ്വൈതവേദാന്തികൾ മോക്ഷത്തെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്വൈതവേദാന്തസിദ്ധാന്തീയമാണ് ഈ കാവ്യം.

എന്നതുകൊണ്ട് അദ്വൈതവേദാന്തമതം അനുസരിച്ചുള്ള മോക്ഷ നിർവചനമാണ് ഇവിടെ സ്വീകരിക്കപ്പെടേണ്ടത്.

## E. സാരം :-

ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ കടാക്ഷവീക്ഷണം ഒന്നുകൊണ്ടു തന്നെ മുക്തപ്പെടാൻ ദുഃഖാത്മകമായ സംസാരത്തിന് കാരണമായി നില്ക്കുന്ന അവിദ്യയും അവിദ്യാജന്മങ്ങളായ ഭ്രമസംശയാദികളും, പരമ്പരയാധർമ്മാധർമ്മരൂപങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളേയും ജന്മത്തേയും ദുഃഖങ്ങളേയും ഉണ്ടാക്കുന്ന കാമക്രോധലോഭാദികളാകുന്ന ദോഷങ്ങളും നിശ്ശേഷം നശിച്ചു പോകാറുണ്ട്. തന്നിമിത്തം എപ്പോഴും മുക്തപ്പെടാൻ മോക്ഷാത്മകമായ പുരുഷാർത്ഥത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി അവിടുത്തെ കടാക്ഷവീക്ഷണം അഭിലഷിച്ചുകൊണ്ട് നിലകൊള്ളുന്നു. ഈ സ്ഥിതിവിശേഷം ചിന്താശീലം ഉള്ളവരിൽ വിസ്മയം ഉളവാക്കിക്കൊണ്ട് സർവ്വോത്കർഷണ വർത്തിക്കുന്നു.

8. അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദ—  
മഹാർണവസ്യ സ്വമനോഗതസ്യ;  
ഫേനപ്രഭാനിർമ്മലവക്ത്രപദ്മ—  
പ്രസത്തിരന്വിലതി യസ്യ നിത്യം

## A. അന്വയം :-

യസ്യ സ്വമനോഗതസ്യ അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദ മഹാർണവസ്യ ഫേനപ്രഭാനിർമ്മലവക്ത്രപദ്മപ്രസത്തിഃ നിത്യം ഉന്വിലതി.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

യാതൊരു പട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ സ്വമനോഗതമായ അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദമഹാർണവത്തിന്റെ ഫേനപ്രഭാനിർമ്മലവക്ത്രപദ്മപ്രസത്തി നിത്യം വികസാരമായി പരിലസിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

സ്വമനോഗതം=സ്വമനസ്സിനെ പ്രാപിച്ചു നിലകൊള്ളുന്നത്. സ്വമനസ്സ്=സ്വമായ മനസ്സ്. സ്വം=സ്വകീയം—തന്റേതായ. മനസ്സ്=അന്തഃകരണം. സ്വമനോഗതം=കാമസങ്കല്പാദിരാഹിത്യംനിമിത്തം ശുദ്ധമായിത്തീർന്ന അന്തഃകരണത്തിൽ പ്രകാശിക്കുന്ന. അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദമഹാർണ്ണവം=അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദമാകുന്ന മഹാർണ്ണവം. അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദം = അവണ്ഡസംവിത്തും പരമപ്രമോദവും ആയിട്ടുള്ളത്. അവണ്ഡസംവിത്=അവണ്ഡമായ സംവിത്. അവണ്ഡം=സമ്പൂർണ്ണം. സംവിത്തു്=ജ്ഞാനം—ചിത്തു്. പരമപ്രമോദം=പരമമായ പ്രമോദം. പരമം=സർവ്വോത്കൃഷ്ടം. പ്രമോദം=ആനന്ദം, അവണ്ഡസംവിത്പരമപ്രമോദം=ഏകവും അദിതീയവും സർവ്വാത്മകവും ചിദാനന്ദഘനവും ആയ ബ്രഹ്മം. മഹാർണ്ണവം=മഹത്തായ അർണ്ണവം. മഹത്തു്=വലുതു്. അർണ്ണവം=പശുഭം. ഫേനപ്രഭാനിർമ്മലവക്ത്രപദ്മപ്രസത്തി=ഫേനപ്രഭകൊണ്ടു് നിർമ്മലമായ വക്ത്രപദ്മത്തിന്റെ പ്രസത്തി. ഫേനപ്രഭ=ഫേനങ്ങളുടെ പ്രഭ. ഫേനങ്ങൾ = പതകൾ. പ്രഭ=ശോഭ. നിർമ്മലം=പരിശുദ്ധം. വക്ത്രപദ്മം=വക്ത്രമാകുന്ന പദ്മം. വക്ത്രം=മുഖം. പദ്മം = താമരപ്പൂവു്. പ്രസത്തി=സ്ഥിതിവിശേഷം.

### D. വിവരണം :-

#### മനസ്സ് :-

അന്തഃകരണത്തെയാണു് ഇവിടെ മനസ്സ് എന്ന പദം പരാമർശിക്കുന്നതു്. മനസ്സ്, ചിത്തം, ബുദ്ധി, അഹങ്കാരം എന്നിങ്ങനെ ഏകമായ അന്തഃകരണം നാലായി വ്യവഹരിക്ക

പ്രഥമഃ സർഗഃ

പ്പെടുന്നു. സംശയാത്മകമായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണമാണ് മനസ്സ്. സൂത്യാത്മകമായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണമാണ് ചിത്തം. നിശ്ചയാത്മകമായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണമാണ് ബുദ്ധി. ഗർവ്വാത്മകമായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണമാണ് അഹങ്കാരം. ഇവയിൽ ഓരോന്നും അന്തഃകരണമെന്ന അർത്ഥത്തിലും പ്രയോഗിക്കപ്പെടാറുണ്ട്.

ശുദ്ധം എന്നും അശുദ്ധം എന്നും മനസ്സ് രണ്ടുവിധം ഉണ്ട്. കാമസങ്കല്പാദിരഹിതമായ മനസ്സാണ് ശുദ്ധം. കാമസങ്കല്പാദിസഹിതമായ മനസ്സാണ് അശുദ്ധം. ശുദ്ധമായ മനസ്സ് നിർമ്മലജലംപോലെ അന്തർഭാഗത്തെ സ്കന്ദമാക്കി കാട്ടുന്നു. അശുദ്ധമായ മനസ്സ് മലിനജലംപോലെ അന്തർഭാഗത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുകയില്ല. അഹിംസ, സത്യം, അന്യേയം, ബ്രഹ്മചര്യം, അപരിഗ്രഹം, എന്നീ യമങ്ങളും ശൗചം, സന്തോഷം, സ്വാദ്ധ്യായം, തപസ്സ്, ഊശ്വരപ്രണിധാനം എന്നീ നിയമങ്ങളും ആസന—പ്രാണായാമ—പ്രത്യാഹാരങ്ങളും ധാരണാ—ധ്യാന—സമാധികളും യഥാവിധി ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ദീർഘകാലം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവരുടെ മനസ്സ് ശുദ്ധമായിത്തീരുന്നതാണ്. അങ്ങിനെ ശുദ്ധമായിത്തീരുന്ന അന്തഃകരണത്തിൽ ശുദ്ധമായ ആകാശത്തിൽ സൂര്യൻ എന്നപോലെ സച്ചിദാനന്ദാലനമായ ബ്രഹ്മചൈതന്യം ഉദിച്ചു പ്രകാശിച്ചു നില്ക്കും എന്ന് വേദാന്തശാസ്ത്രം ഉദ്ഘോഷിക്കുന്നു.

“യദാ ന ലീയതേ ചിത്തം ന ച വിക്ഷിപ്യതേ പുനഃ ;  
അനിങ്ഗനമനാഭാസം നിഷ്പന്നം ബ്രഹ്മ തത്തദാ.”

(മാ: കാ: അദ്വൈതപ്രകരണം)

എന്ന കാരിക നിഗൃഹീതമായ ചിത്തം ലയവിക്ഷേപങ്ങൾക്കു വിധേയമാകാതെ നിവാതപ്രദീപംപോലെ നിശ്ചലമായും വിഷയാകാരേണ ഭാസിക്കാത്തതായും നിലകൊള്ളുമെന്നും ആ അവസ്ഥയിലെത്തിയ മനസ്സിന് സ്വതന്ത്രമായ പൃഥഗ്ഭാവം

മില്ലെന്നും അത് ബ്രഹ്മസ്വരൂപം കൈക്കൊള്ളുന്നു എന്നും ആണ് ഇതിന്റെ ആശയം. ഇങ്ങിനെ ബ്രഹ്മസ്വരൂപം പ്രാപിക്കുന്ന ചിത്തത്തിൽ സച്ചിദാനന്ദനായ ബ്രഹ്മം യഥാർത്ഥരൂപത്തിൽ പ്രകാശിക്കുമെന്നുള്ളത് നിസ്സന്ദേഹമാണ്.

‘‘അത്രൈവ സത്തപാത്മനി ധീഗുഹായാ—

മവ്യാകൃതാകാശ ഉശത്പ്രകാശഃ ;

ആകാശ ഉച്ചൈരവിവത് പ്രകാശതേ

സ്വതേജസാ വിശ്വമിദം പ്രകാശയൻ. ’’

(വിവേ. 132.)

എന്ന ശ്ലോകം ആകാശത്തിൽ സൂര്യൻ എന്നപോലെ സ്വന്തം തേജസ്സിനാൽ വിശ്വമെല്ലാം പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് സത്തപാത്മകമായ മനസ്സിൽ ബ്രഹ്മം പ്രകാശിക്കുന്നു എന്ന രഹസ്യം വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ട് അവിദ്യയേയും തജജന്യങ്ങളായ കാമസങ്കല്പാദികളേയും ദൂരീകരിക്കുന്നതു നിമിത്തം ജ്ഞാനനിഷ്ഠന്റെ മനസ്സ് സത്തപാത്മകമായിത്തീരുമെന്നത് പ്രസിദ്ധമാണ്.

## E. സാരം :-

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളായ ശ്രുതിവാക്യങ്ങളുടെ സാരം യഥാവിധി നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ട ശ്രവണമെന്ന നിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾകൊണ്ട് ഗ്രഹിച്ച് സച്ചിദാനന്ദനായ ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കാരം നേടിയിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ ഫലമായി ശമദമാദി സാധനസമ്പന്നനായ അവിടുത്തെ നിഗൂഢീതവും ലയവിക്ഷേപരഹിതവും സത്തപാത്മകവുമായ മനസ്സിൽ ആകാശത്തിൽ സൂര്യൻ എന്നപോലെ പ്രകാശപടലം വ്യാപിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഏകവും സച്ചിദാനന്ദനവുമായ ബ്രഹ്മമാകുന്ന മഹാസമുദ്രം പ്രകാശിക്കുന്നു. ആ ബ്രഹ്മമാകുന്ന മഹാസമുദ്രത്തിലെ പതകളുടെ കാന്തിപൂരംകൊണ്ട് പാവനമായ അവിടുത്തെ മുഖം—ഭോജം സദാ വികസ്വരമായി പരിലസിക്കുന്നു.

9. പാരംഗതൈർനൈഗമവാരിരാശേർ—  
വിശേഷതഃ പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രഃ ;  
അപാസ്യ ദൂരേ വിഷയാഭിലാഷ-  
മുപാസ്യതേ യസ്യ പദാരവിന്ദമ്.

#### A. അന്വയം :-

യസ്യ പദാരവിന്ദമ് നൈഗമവാരിരാശേഃ പാരംഗതൈഃ പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രഃ വിഷയാഭിലാഷമ് ദൂരേ അപാസ്യ വിശേഷതഃ ഉപാസ്യതേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പദാരവിന്ദം നൈഗമവാരിരാശിയുടെ പാരംഗതന്മാരായ പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രന്മാരാൽ വിഷയാഭിലാഷം ദൂരെ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ട് പ്രത്യേകിച്ചും ഉപാസിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്.

#### C. പരിഭാഷ :-

നൈഗമവാരിരാശി—നൈഗമമാകുന്ന വാരിരാശി. നൈഗമം—നിഗമങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച—നിഗമാത്മകമായ. നിഗമം—വേദം. വാരിരാശി—സമുദ്രം. പാരംഗതന്മാർ—മറ്റുകര ഏറിയവർ. പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രന്മാർ—പണ്ഡിതന്മാരാകുന്ന കേസരീന്ദ്രന്മാർ. പണ്ഡിതന്മാർ—വിദ്യാന്മാർ—ആത്മജ്ഞാനികൾ. കേസരീന്ദ്രന്മാർ—കേസരികളിൽവെച്ചു് ഇന്ദ്രന്മാരായിട്ടുള്ളവർ. കേസരികൾ—സിംഹങ്ങൾ. ഇന്ദ്രന്മാർ—അധിനായകന്മാർ—പ്രമുഖന്മാർ. പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രന്മാർ—മദയാനകളെ കേസരിശ്രേഷ്ഠന്മാരെന്നപോലെ പാണ്ഡിത്യംകൊണ്ടു് എതിരാളികളെ തോല്പിക്കുന്ന വിദ്യാന്മാർ. വിഷയാഭിലാഷം = വിഷയങ്ങളിലുള്ള അഭിലാഷം. വിഷയങ്ങൾ—സ്രക്ചനനവനിതാദികളാകുന്ന ഭോജ്യവസ്തുക്കൾ. ഉപാസിക്കുക—ഭജിക്കുക—സേവിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. നിഗമം

നിഗമം, ആത്മയം, ശ്രുതി, വേദം എന്നീ പദങ്ങൾ പര്യായങ്ങളാണ്. ഋഗ്വേദം, യജുർവേദം, സാമവേദം, അഥർവ്വവേദം എന്നിങ്ങനെ വേദങ്ങൾ നാലാകുന്നു. അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിലും ഇവയ്ക്ക് ഒന്നാകെ 1180 ശാഖകൾ ഉണ്ടെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. ഓരോ ശാഖയും മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മണം, ഉപനിഷത്തു് എന്ന് മൂന്നായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അസാധാരണധർമ്മം പുറപ്പെടുവിച്ച ശാസ്ത്രീയമായ വിഭാഗമാണ് ഇതു്. ഏകദേശം ബ്രാഹ്മണവും ഏകദേശം ഉപനിഷത്തും ആകയാൽ ആരണ്യകം ഒരു പ്രത്യേകവിഭാഗത്തിൽ പെടുന്നില്ല. ഋക്, യജുസ്സ്, സാമം, അഥർവ്വം അല്ലെങ്കിൽ അഥർവ്വണം എന്നിങ്ങനെ വേദങ്ങൾ നാലാകുന്നു എന്ന് വ്യവഹരിക്കാവുന്നതാണ്. അഥർവ്വവേദമെന്ന അർത്ഥത്തിൽ അഥർവ്വപദവും അഥർവ്വവേദവും പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. 'ശബ്ദകല്പദ്രുമ'ത്തിലെ വേദപദാർത്ഥനിരൂപണവും ഉപനിഷദ്പദാർത്ഥനിരൂപണവും ഇതിന് തെളിവു നല്കുന്നു. 'ശബ്ദതാരാവലി' എന്ന മലയാളനിഘണ്ടുക്കാരൻ ഈ രഹസ്യം കണ്ടുപിടിച്ചു് അഥർവ്വവേദമെന്ന അർത്ഥത്തിൽ അഥർവ്വവേദപദം പ്രയോഗിക്കാമെന്ന് വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ചില കോശകാരന്മാർ ഈ വിഷയത്തിൽ അഭിജ്ഞത പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നില്ല.

ഋക്, യജുസ്സ്, സാമം എന്നിങ്ങനെ വേദങ്ങൾ മൂന്നാകുന്നു എന്ന് ചിലർ പറയാറുണ്ട്. "ഇതി വേദാസ്രയസ്രയീ" എന്ന അമരകോശവചനം ഇതിനു തെളിവു് നല്കുന്നു. B. C. രണ്ടാം ശതകത്തിനു മുൻപുതന്നെ വേദങ്ങൾ നാലാകുന്നു എന്ന വാദം പ്രചാരത്തിൽ വന്നിരുന്നു. അഥർവ്വവേദത്തെ വേദമായി സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം ഇതിഹാസവേദമായ മഹാഭാരതത്തെ ക്ഷുദ്ര ഉൾപ്പെടുത്തി വേദങ്ങൾ അഞ്ചു് ഉണ്ട് എന്ന് സ്വീകരി



പ്രഥമഃ സർഗഃ

കുന്നതാണു് ഉത്തമമെന്നു് ചന്ദ്രഗുഹമന്ത്രിയായിരുന്ന വിഷ്ണു ഗുഹാചാര്യൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ചതുർവേദവാദം സ്വീകിച്ചാൽത്തന്നെ മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മണം ഉപനിഷത്തു് എന്ന് പ്രത്യേകം വിഭക്തങ്ങളായ 1180 ശാഖകളോടുകൂടിയ വേദങ്ങൾ ഒന്നാകെ സമുദ്രംപോലെ അപാരങ്ങളും അപരിമേയങ്ങളും ആണു് എന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയമില്ല.

2. നൈഗമവാരിരാശിയുടെ പാരംഗതന്മാരായ പണ്ഡിതകേസരീന്ദ്രന്മാർ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പദാരവിന്ദത്തെ വിഷയാഭിലാഷം കൈവെടിഞ്ഞു് ഉപാസിച്ചുപോരുന്നു:—

വേദങ്ങൾ സാങ്ഗോപാങ്ഗം സവിശേഷം ഗ്രഹിച്ചു് പാണ്ഡിത്യം നേടി സിംഹപരാക്രമികളായി വിരാജിക്കുന്ന പണ്ഡിതന്മാർക്കു് മോക്ഷമാർഗ്ഗത്തിൽ എത്തിച്ചേരണമെങ്കിൽ പ്രണവാർത്ഥം ഗ്രഹിച്ചു് ജീവന്മുക്തപദവിയിലെത്തിയ മഹാത്മാക്കളെ ഉപാസിക്കുകതന്നെ വേണം. ഈ ആശയമാണു് ശ്രീനാരായണഗുരു—

“ഉണരരുതിന്നിയറങ്ങിടാതിരുന്നീ—

ടണമറിവായു്; ഇതിനിന്നയോഗ്യനെന്നാൽ;

പ്രണവമുണർന്നു പിറപ്പൊഴിഞ്ഞുവാഴും

മുനിജനസേവയിൽ മുർത്തി നിർത്തിടേണം.”

എന്ന ശ്ലോകംകൊണ്ടു് വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നതു്. അവ സ്ഥാത്രയനിർമുക്തന്മാരും ജ്ഞാനനിഷ്ഠന്മാരായിരിക്കുവാൻ സാധ്യമാകാത്തതുകൊണ്ടു് വേദമഹാംബരാശിയുടെ മറ്റുകര എത്തിയ പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠന്മാർപോലും സർവ്വസങ്ഗപരിത്യാഗംനേടി ജീവന്മുക്തനായി വർത്തിക്കുന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളെ ഗുരുവാക്കി ഉപാസിച്ചുപോരുന്നു,

**E. സാരം :-**

സമുദ്രപോലെ അപാരങ്ങളും അപരിമേയങ്ങളുമായ വേദങ്ങൾ സമഗ്രമായി പഠിച്ച് അവയുടെ സാരം സവിശേഷം ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവരും തന്നെ മിത്തം വേദപാരംഗതന്മാർ എന്ന പ്രശസ്തി ആർജിച്ചിട്ടുള്ളവരും പരാക്രമം കൊണ്ട് മത്തഗജങ്ങളെ സിംഹങ്ങൾ എന്നോണം വൈദ്യഷ്യപ്രഭാവം കൊണ്ട് എതിരാളികളെ എതിർത്തു് തോല്പിച്ചവരുമായ പണ്ഡിതന്മാർ, മുരുകുക്കളായിത്തീർന്നിട്ട് പ്രണവാർത്ഥം ഗ്രഹിച്ചു് തദ്വാരാ മനനംകൊണ്ടു പരമാർത്ഥതത്വം സാക്ഷാത്കരിച്ചിട്ടുള്ള ജീവന്യുക്തന്മാരായ മഹാത്മാക്കളെ ഉപാസിക്കുക എന്ന ഒന്നേ ഉള്ള മോക്ഷമാർഗം എന്ന് അറിഞ്ഞതിന്റെ ഫലമായി സ്വക്ചന്ദനവനിതാദികളാകുന്ന ഭോജ്യവസ്തുക്കളിലുള്ള അഭിലാഷം നിശ്ശേഷം കൈവെടിഞ്ഞിട്ട് ജീവന്യുക്തനായ ശ്രീപത്മസ്വാമി തിരുവടികളുടെ പാദാംഭോജങ്ങളെ ഉപാസിച്ചുപോരുന്നു.

10. ഭിക്ഷോഃ സുഖേന ഭൂമതഃസദൈവ  
ദീക്ഷപ്രതീക്ഷം ക്വചന സ്ഥിതസ്യ;  
യസ്യാധികാശ്ചര്യകരീഹ ചര്യാ  
കര്യാന കേഷാം വിദിഷാം പ്രമോദമ്.

**A. അന്വയം :-**

സദാ ഏവ ദീക്ഷു സുഖേന ഭൂമതഃ അപ്രതീക്ഷമ് ക്വചന സ്ഥിതസ്യ ഭിക്ഷോഃ യസ്യ ഇഹ ദൃശ്യമാനാ അധികാശ്ചര്യകരീ ചര്യാ കേഷാമ് വിദിഷാമ് പ്രമോദമ് ന കര്യാത്.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

എല്ലായ്പ്പോഴും ഇടതടവില്ലാതെതന്നെ സസുഖം എല്ലാ ദിക്കുകളിലും ചുറ്റിസഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനും പ്രതീക്ഷിക്കുവാൻ സദ്ധ്യമാകാത്തവണ്ണം യാദൃച്ഛികമായി ചിലയിടങ്ങളിൽ സഞ്ചാരം നിറുത്തി വിശ്രമിക്കുന്നവനും ദീക്ഷുവുമായ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഇവിടെ കാണപ്പെടുന്ന അധികാശ്ചര്യകരിയായ ചര്യ ഏതു പണ്ഡിതന്മാർക്ക് പ്രമോദം ഉണ്ടാക്കുകയില്ല?

### C. പരിഭാഷ :-

സുഖം—ആനന്ദം. പ്രതീക്ഷ—കാത്തിരിപ്പ്—ആഗ്രഹം—ഇത് ഇന്നു സമയത്തു നടക്കും എന്ന കരുതൽ. ഭിക്ഷു—സന്നാധി. അധികാശ്ചര്യകരി—അധികമായ ആശ്ചര്യം ഉണ്ടാക്കുന്നത്. ആശ്ചര്യം—വിസ്മയം. ചര്യ—ജീവിതരീതി. വിദ്വാന്മാർ—പണ്ഡിതന്മാർ—നിത്യാനിത്യവിവേകംവഴി ആത്മജ്ഞാനം നേടിയവർ. പ്രമോദം—ഹർഷം.

### D. വിവരണം :-

#### 1. ഭിക്ഷുക്കൾ

‘‘ബ്രഹ്മചാരി ഗൃഹീ വാനപ്രസ്ഥോ ഭിക്ഷുശ്ചതുഷ്ടയേ ആശ്രമോഽസ്മി’’ എന്ന അമരകോശകാരന്റെ പ്രസ്താവം ബ്രഹ്മചാരി, ഗൃഹീ, വാനപ്രസ്ഥൻ, ഭിക്ഷു എന്നിങ്ങനെ ആശ്രമങ്ങൾ നാലാകുന്നു എന്ന ആശയമാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്. ബ്രഹ്മചര്യം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവനാണ് ബ്രഹ്മചാരി. ‘‘കർമ്മണാ മനസാ വാചാ സർവ്വാവസ്ഥാസു സർവ്വദാ; സർവ്വത്ര മൈഥുനത്യാഗോ ബ്രഹ്മചര്യം തദുച്യതേ—’’ എന്നിങ്ങനെ ബ്രഹ്മചര്യം നിർവ്വചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

ഗൃഹസ്ഥധർമ്മങ്ങൾ സുപ്രസിദ്ധങ്ങളാണ്. മന്വാദിസ്മൃതികളും ധർമ്മസൂത്രങ്ങളും ഗൃഹസ്ഥധർമ്മങ്ങളെ വിശദീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ ഗൃഹസ്ഥധർമ്മങ്ങൾ യഥാവിധി അനുഷ്ഠിക്കുന്നവരാണ് ഗൃഹികൾ അല്ലെങ്കിൽ ഗൃഹസ്ഥന്മാർ. വനമാകുന്ന പ്രസ്ഥത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ പ്രദേശത്ത് രൂപംകൊള്ളുന്നവൻ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് വാനപ്രസ്ഥപദം നിലനില്ക്കുന്നത്.

ഭിക്ഷു എന്ന പദത്തിന് യതി എന്ന അർത്ഥമാണ് നല്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ഭിക്ഷു, പരിവ്രാട്, കർമ്മനി, പാരാശരി, മസ്കരി എന്ന ഈ അഞ്ചു പദങ്ങളും പര്യായങ്ങളാണ്. പരിവ്രജ്യ അല്ലെങ്കിൽ സർവ്വസങ്ഗപരിത്യാഗം കൈക്കൊള്ളുന്നവനാണ് പരിവ്രാട്. ഭിക്ഷുധർമ്മങ്ങളെ വിവരിക്കുന്ന ഭിക്ഷുസൂത്രമെന്ന സുപ്രസിദ്ധമായ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കർത്താവാണ് കർമ്മന്ദൻ. കർമ്മന്ദരചിതമായ ഭിക്ഷുസൂത്രം പഠിക്കുകയും അറിയുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരെ കർമ്മനികൾ എന്നു വിളിക്കാറുണ്ട്. പാരാശര്യൻ ഒരു ഭിക്ഷുസൂത്രം രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. പാരാശര്യപ്രേക്ഷതമായ ഭിക്ഷുസൂത്രം പഠിച്ചറിഞ്ഞ് ജീവിക്കുന്നവൻ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് പാരാശരി എന്ന പദം വ്യുത്പന്നമായിട്ടുള്ളത്. മസ്കരം ഉള്ളവനാണ് മസ്തരി. മസ്തരം എന്ന പദത്തിന് ജ്ഞാനം എന്നും വേണുദണ്ഡം എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. ഭിക്ഷുപദം മുഖ്യമായ സന്നയാസി എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ബുദ്ധമതസാഹിത്യത്തിൽ ധാരാളമായി പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. കമ്മന്ദന്റെയും പാരാശര്യന്റെയും ഭിക്ഷുസൂത്രങ്ങൾ ഇപ്പോൾ സുലഭങ്ങളല്ല. എന്നാൽ ബുദ്ധഭഗവാൻ സ്വയം പ്രകാശിപ്പിച്ചവ എന്നു പ്രസിദ്ധങ്ങളായ ഭിക്ഷുധർമ്മങ്ങൾ ധർമ്മപദത്തിന്റെ 25-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽനിന്ന് നമുക്ക് ഗ്രഹിക്കാം. ‘‘ഭിക്ഷുവർഗ്ഗം’’ എന്നാണ് ആ അദ്ധ്യായത്തിന്റെ പേര്. അതിൽ 23 ശ്ലോകങ്ങൾ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. കർണ്ണതപഗക്ഷിജിഹ്വാപ്രാണങ്ങളായ അഞ്ചു ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളേയും മനോവാക്കായങ്ങളേയും സംയമനം ചെയ്യുവാൻ കഴിവുള്ളവനാണ് ഭിക്ഷു. സമസ്തക്ഷേത്രങ്ങളിൽനിന്നും ആ ഭിക്ഷു അതുവഴി വിമുക്തനായിത്തീരും. അതുപോലെ വാക്പാണിപാദപാശുപസ്ഥങ്ങളായ കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളെ സംയമനം ചെയ്തിട്ടുള്ളവരും ആദ്ധ്യാത്മികചിന്താതത്പരന്മാരും സമാധിസമ്പന്നന്മാരും നിസ്സംഗന്മാരും സത്തുഷ്ടചിത്തന്മാരുമായ വ്യക്തികളാണ് ഭിക്ഷുക്കൾ. ഇപ്രകാരം 23 ശ്ലോകങ്ങൾകൊണ്ട് വിവരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭിക്ഷുധർമ്മങ്ങൾ അത്യന്തം ഗംഭീരങ്ങളാണ്. ആത്മനിഷ്ഠന്മാരും ആത്മാരാമ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

നാരുമായിക്കഴിയുന്ന മഹാത്മാക്കൾക്കു മാത്രമേ ഭിക്ഷുസംജ്ഞ യോജിക്കുകയുള്ളൂ. ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഭിക്ഷു ധർമ്മസമ്പന്നനായ ഒരു മഹാത്മാവാണ്.

## E. സാരം :-

ഇടതടവില്ലാതെ എല്ലായ്പ്പോഴും നാനാദിക്കുകളിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനും അപ്രതീക്ഷിതമായി ചിലയിടങ്ങളിൽ വിശ്രമർത്ഥം താമസിക്കുന്നവനും ഭിക്ഷുവുമായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ അത്യാശ്ചര്യകരമായ ഈ ജീവിതചര്യ ആത്മജ്ഞാനികളായ എല്ലാവർക്കും ആനന്ദം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

11. ശ്രീശങ്കരാചാര്യ മൂനീന്ദ്രമുഖ്യ-  
വിഖ്യാതജ്ഞാതിപവിത്രിതേസ്ഥിൻ;  
നീവൃത്യഭുച്ഛരീമലയാളനാമ്നി  
യോ ലബ്ധവർണ്ണഃ കില ലബ്ധജ്ഞാ.

## A. അന്വയം :-

ലബ്ധവർണ്ണഃ യഃ ശ്രീശങ്കരാചാര്യമൂനീന്ദ്രമുഖ്യവിഖ്യാത ജ്ഞാതിപവിത്രിതേ മലയാളനാമ്നി അസ്മിൻ നീവൃതി ലബ്ധ ജ്ഞാ അഭൂത് കില.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ലബ്ധവർണ്ണനായ യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശ്രീശങ്കരാചാര്യമൂനീന്ദ്രമുഖ്യവിഖ്യാതജ്ഞാതിപവിത്രിതവും ശ്രീമലയാളനാമാവുമായ ഈ നീവൃത്തിൽ ലബ്ധജ്ഞാവായി ഭവിച്ചു എന്നത് സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ.

## C. പരിഭാഷ :-

ലബ്ധവർണ്ണൻ = പണ്ഡിതൻ — പാണ്ഡിത്യം നിമിത്തം പ്രശംസ നേടിയവൻ. ശ്രീശങ്കരാചാര്യമുനീന്ദ്രമുഖ്യവിദ്യാതജ്ഞാതിപവിത്രീതം = ശ്രീശങ്കരാചാര്യമുനീന്ദ്രമുഖ്യനായ വിദ്യാതന്റെ ജനംകൊണ്ട് അതിപവിത്രമായി തീർക്കപ്പെട്ടത്. ശ്രീശങ്കരാചാര്യമുനീന്ദ്രമുഖ്യൻ = ശ്രീശങ്കരാചാര്യനാകുന്ന മുനീന്ദ്രമുഖ്യൻ. ശ്രീശങ്കരാചാര്യൻ = ശ്രീമാനായ ശങ്കരാചാര്യൻ. ശ്രീമാൻ = ശ്രീയോടുകൂടിയവൻ. ശ്രീ = ലക്ഷ്മി — സമ്പത്തു്. ശ്രീമാൻ = ഈശ്വരാംശസംഭൂതൻ. ശങ്കരാചാര്യൻ = ശങ്കരൻ എന്ന പ്രസിദ്ധനായ ആചാര്യൻ. മുനീന്ദ്രമുഖ്യൻ = മുനീന്ദ്രന്മാരിൽവെച്ച് മുഖ്യനായിട്ടുള്ളവൻ. മുനീന്ദ്രന്മാർ = മുനിമാരുടെ ഇന്ദ്രന്മാർ. മുനികൾ = പ്രണവാർത്ഥം ഗ്രഹിച്ച് മനനംവഴി ആത്മതത്ത്വം സാക്ഷാത്കരിച്ചിട്ടുള്ളവർ. പ്രണവം = ഓങ്കാരം. ഇന്ദ്രന്മാർ = അധിനായകന്മാർ — ശ്രേഷ്ഠന്മാർ. മുഖ്യൻ = പ്രഥമഗണനീയൻ. വിദ്യാതൻ = വിശിഷ്ടമായ പ്രശംസ നേടിയവൻ, ജനം = ജനനം. അതിപവിത്രം = അത്യന്തം പാവനമായിട്ടുള്ളത് — ശ്രീശങ്കരാചാര്യമുനീന്ദ്രമുഖ്യന്റെ വിദ്യാതമായ (സുപ്രസിദ്ധമായ) ജനനംകൊണ്ട് അതിപവിത്രമാക്കിപ്പെടുത്തപ്പെട്ടതെന്നും അർത്ഥം പറയാം. ശ്രീമലയാളനാമാവു് = ശ്രീമലയാളം എന്ന നാമത്തോടുകൂടിയതു്. ശ്രീമലയാളം = ശ്രീമത്തായ മലയാളം. ശ്രീമത്തു് = ശ്രീയോടുകൂടിയതു്. ശ്രീ = സൗന്ദര്യം — സമ്പത്തു്. നാമം = പേരു്. നീവൃത്തു് = രാഷ്ട്രം — ജനങ്ങൾ വസിക്കുന്ന ദേശം. ലബ്ധജന്മാവു് = ലബ്ധമായ ജന്മത്തോടുകൂടിയവൻ. ജനം = ജനനം.

## D. വിവരണം :-

### 1. ശ്രീമാൻ

സൗന്ദര്യം, സമ്പത്തു് എന്നീ ഗുണങ്ങൾ വിശിഷ്ടമായ നിലയിൽ ആരിൽ നിലകൊള്ളുന്നുവോ അവനാണു് ശ്രീമാൻ.

പ്രഥമഃ സർഗഃ

‘‘യദ്യദിദൃതിമത്സത്തപം ശ്രീമദൂർജിതമേവ വാ ;  
തത്തദേവാവഗച്ഛ തപം മമ തേജോംശസംഭവമ്.’’

(10-4)

എന്ന ഗീതാവചനം ശ്രീമത്തപമുള്ള വ്യക്തി ഈശ്വരാംശസംഭ്രൂതനാണ് എന്ന വസ്തുത വെളിവാക്കുന്നു. ഐശ്വര്യത്തോടുകൂടിയതോ കാന്തിയോടുകൂടിയതോ ഗുണാതിശയങ്ങളോടുകൂടിയതോ ആയ ഏതേതു വസ്തു ഉണ്ടോ അതെല്ലാം എന്റെ ഐശ്വര്യമായ പ്രഭാവത്തിന്റെ അംശംകൊണ്ട് ഉണ്ടായതാണെന്നും അംശമാണെന്നും നീ അറിഞ്ഞാലും—എന്നാണ് ഇതിന്റെ അർത്ഥം. ഈ ശ്ലോകം ഈശ്വരലക്ഷണവാചകമായിട്ടാണ് ഗണിക്കപ്പെടുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ശ്രീമാൻ എന്ന പദത്തിന് ഈശ്വരാംശസംഭ്രൂതൻ എന്ന അർത്ഥം പറയാം.

## 2. ആചാര്യൻ

‘‘ഉപനീയതു യഃ ശിഷ്യം വേദമദ്ധ്യാപയേദ്വിജഃ ;  
സാങ്ഗം ച സരഹസ്യം ച തമാചാര്യം പ്രചക്ഷതേ.’’

—എന്ന സ്മൃതി ആചാര്യൻ ആത്മ എന്ന ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം നൽകുന്നു. ഋക്, യജുസ്സ്, സാമം, അഥർവ്വം (അഥർവ്വണം) ഇവ നാലുമാണ് വേദങ്ങൾ എന്ന് മുൻപ് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശിക്ഷാ, കല്പം, വ്യാകരണം, ജ്യോതിഷം, ഛന്ദസ്സ്, നിരൂപണം, ഇവയാണ് വേദാങ്ഗങ്ങൾ. ഉപനിഷത്തുകളുടെ മറ്റൊരു പേരാണ് രഹസ്യം എന്നത്. ആയിരത്തിഒരുനൂറ്റാണ്ടുപതു ശാഖകൾ ഉള്ള വേദങ്ങൾക്ക് അത്രയുംതന്നെ ബ്രാഹ്മണങ്ങളും, മന്ത്രങ്ങളും, ഉപനിഷത്തുകളും ഉണ്ടെന്നാണ് പ്രസിദ്ധി. സമ്പൂർണ്ണ വേദാദ്ധ്യയനം സാധാരണക്കാർക്ക് സാധ്യമല്ലാത്തതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും ഒരു വേദശാഖ പാരമ്പര്യം അനുസരിച്ച് വേദാങ്ഗങ്ങളോടും തത്തച്ഛാവീയങ്ങളായ ഉപനിഷത്തുകളോടുംകൂടി പഠിച്ചുകൊള്ളണമെന്നാണ് ശ്രുതമായ നിർദ്ദേശം. ‘‘സ്വാദ്ധ്യായോദ്ധ്യേതവ്യഃ’’ എന്ന വിധി ഈ ആശയമാണ് പ്രഖ്യാ

പനം ചെയ്യുന്നത്. “അഷ്ടവർഷം ബ്രാഹ്മണമുപനയേത തഥ  
 ഭയാപയേത്” എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ഉപനയനക്രിയയ്ക്കു  
 ശേഷമേ വേദാഭ്യയനം നടത്താവൂ എന്ന് നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
 അങ്ങനെ ശിഷ്യന്മാരെ ഉപനയിക്കുകയും സാങ്ഗങ്ങളും  
 സരഹസ്യങ്ങളുമായ വേദങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന  
 വ്യക്തിയെ ആചാര്യൻ എന്നു പറയാം. ശ്രീശങ്കരൻ അത്തരം  
 ഒരു ആചാര്യനായിരുന്നു. അദ്ദേഹം കേരളത്തിൽ ചൂർണ്ണിക,  
 പൂർണ്ണ എന്നീ പേരുകളാൽ അറിയപ്പെടുന്ന പെരിയാറിന്റെ  
 കരയിലുള്ള ‘കാലടി’ ഗ്രാമത്തിലാണ് ജനിച്ചത്.

“ആചിനോതി ച ശാസ്ത്രാത്മമാചാരേ സ്ഥാപയത്യപി;  
 സ്വയം ചാചരതി പ്രീത്യാ തമാചാര്യം പ്രചക്ഷതേ.”

—എന്ന കാരികയും മറ്റൊരു ആചാര്യലക്ഷണം ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്. ശാസ്ത്രങ്ങൾ കൂട്ടിയിണക്കി പഠിച്ച് അവയുടെ സാരം ജനങ്ങളുടെ ദൈനന്ദിനജീവിതത്തിൽ പ്രയോഗദശയിൽ വരുമാറ് പ്രവർത്തിക്കുകയും സ്വയം പ്രീതിപൂർവ്വം അവയെ ആചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹാനെ ആണ് ആചാര്യൻ എന്നു പറയുന്നത്.—എന്ന ആശയമാണ് ഈ കാരിക ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്.

ഈ കാരികകളിൽ ഒന്നാമത്തേതിന് ‘സകല്പം സരഹസ്യം ച’ എന്നൊരു പാഠഭേദം ഉണ്ട്. കല്പസൂത്രങ്ങളോടും ഉപനിഷത്തുകളോടുംകൂടി വേദം പഠിപ്പിക്കുന്നവനാണ് ആചാര്യൻ എന്ന അർത്ഥം ഈ പാഠഭേദത്തിൽനിന്നും സിദ്ധിക്കും. ഇത് മനുസ്മൃതിയുടെ രണ്ടാം അദ്ധ്യായത്തിലെ നൂറ്റിനാല്പതാം ശ്ലോകമാണ്.

### 3. മൂന്നി

“ഓങ്കാരോ വിദിതോ യേന

സ മൂന്നിർനേതരോ ജനഃ” — എന്ന മാണ്ഡൂക്യ കാരികാവചനം മൂന്നി ആത്മം എന്ന ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം



പ്രഥമഃ സർഗഃ

നല്കുന്നു. പ്രണവത്തിന്റെ അർത്ഥം ശാസ്ത്രോക്തമായ രീതിയിൽത്തന്നെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവനും മനനംവഴി പരമാർത്ഥതത്തപം ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവനും ജീവന്യുക്തനുമായ മഹാൻ ആകുന്നു മുനി എന്നാണ് ഇതിന്റെ ആശയം. ഈ മേന്മ ഇല്ലാത്തവരേയും മൗനം പൂണ്ടിരിക്കുന്നവരേയും മുനിമാർ എന്നു വിളിക്കുന്ന ഒരു പതിവ് ഗൗഡപാദാചാര്യൻ കാരിക രചിക്കുന്ന കാലത്തും പ്രചാരത്തിലുണ്ടായിരുന്നു എന്നും ആ വ്യവഹാരം ശരിയല്ലെന്നും ആണ് “നേതരോ ജനഃ” എന്ന കാരികാംശം വെളിപ്പെടുത്തുന്നത്.

“പ്രണവമുണർന്നു പിറപ്പൊഴിഞ്ഞുവാഴും  
മുനിജനസേവയിൽ മുർത്തി നിർത്തിടേണം.”—

എന്ന ശ്ലോകാർക്കൊണ്ട് ആത്മോപദേശശതകത്തിൽ മുനി ആത്മ എന്ന ചോദ്യത്തിന് ശ്രീനാരായണഗുരുവും ശരിയായ ഉത്തരം നല്കിയിട്ടുണ്ട്.

## E. സാരം :-

ഈശ്വരാംശഭൂതനായി ജനിച്ച ശ്രീശങ്കരൻ ആചാര്യന്മാരിലും ആത്മജ്ഞാനികളിലും വെച്ച് പ്രമുഖനായിരുന്നു. അവിടുത്തെ ചരിത്രത്തെ പുരസ്കരിച്ച് “ശങ്കരദിഗ്വിജയം” തുടങ്ങിയ അനേകം സത്കാവ്യങ്ങൾ രചിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ശ്രീശങ്കരൻ രചിച്ചവയും ശ്രീശങ്കരനെക്കുറിച്ച് രചിക്കപ്പെട്ടവയുമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കൊണ്ട് അദ്ദേഹം ലോകപ്രസിദ്ധനായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ആ ശ്രീശങ്കരന്റെ ജനനംകൊണ്ട് അത്യന്തം പവിത്രവും സമ്പത്സമൃദ്ധവും മനോഹരവുമായ ഒരു ദേശമാണ് മലയാളം. പണ്ഡിതനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഈ മലയാളക്കരയിലാണ് ജനിച്ചതെന്നു വസ്തുത പ്രസിദ്ധമാണ്.

12. ശ്രീവഞ്ചിഭുവാസവരാജധാനീ-  
സാന്നിദ്ധ്യസംശുദ്ധവിഭൂതിപൂർണ്ണമ്;  
കഞ്ചിച്ഛരഭം ഗ്രാമമമോഘപുണ്യ-  
ഗ്രാമം യദിയാവതരശ്ചകാര.

പ്രഥമഃ സർഗഃ

**A. അന്വയം :-**

യദീയാവതരഃ ശ്രീവഞ്ചിഭൂവാസവരാജധാനീസാന്നിദ്ധ്യ സംശുദ്ധവിഭൂതിപൂർണ്ണമ് കഞ്ചിദ് ശുഭേ ഗ്രാമമ് അമോഘ പുണ്യഗ്രാമമ് ചകാര.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

യദീയാവതരം ശ്രീവഞ്ചിഭൂവാസവരാജധാനീസാന്നിദ്ധ്യ സംശുദ്ധവിഭൂതിപൂർണ്ണവും ശുഭമായ ഒരു ഗ്രാമത്തെ അമോഘ പുണ്യഗ്രാമമാക്കിപ്പെയ്തു.

**C. പരിഭാഷ :-**

യദീയാവതരം == യദീയമായ അവതരം. യദീയം==യാതൊരു ചട്ടസ്ഥിസ്വാമിതിരുവടികളെ സംബന്ധിച്ച. അവതരം==അവതാരം. ശ്രീവഞ്ചിഭൂവാസവരാജധാനീസാന്നിദ്ധ്യസംശുദ്ധവിഭൂതിപൂർണ്ണമ്==ശ്രീവഞ്ചിഭൂവാസവന്മാരുടെ രാജധാനി യുടെ സാന്നിദ്ധ്യംകൊണ്ട് സംശുദ്ധവും വിഭൂതിപൂർണ്ണവും ആയിട്ടുള്ളത്. ശ്രീവഞ്ചിഭൂവാസവന്മാർ == തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാക്കന്മാർ. സാന്നിദ്ധ്യം==അടുപ്പം. സംശുദ്ധം==യഥാവിധി നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്ന സംസ്കാരക്രിയകൾകൊണ്ട് ശുദ്ധി പ്രാപിച്ചത്. വിഭൂതിപൂർണ്ണമ്==വിഭൂതികൊണ്ട് പൂർണ്ണമായിട്ടുള്ളത്. വിഭൂതി==ഐശ്വര്യം. പൂർണ്ണം==നിറഞ്ഞത്. ശുഭം==പാവനമായ. അമോഘപുണ്യഗ്രാമം==അമോഘമായ പുണ്യഗ്രാമത്തോടുകൂടിയത്. അമോഘം==സഫലം. പുണ്യഗ്രാമം==പുണ്യസമൂഹം.

**D. സാരം :-**

തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാക്കന്മാരുടെ രാജധാനിയായ തിരുവനന്തപുരം നഗരത്തിനടുത്ത് "കൊല്ലൂരു" എന്നൊരു ഗ്രാമം ഉണ്ട്. രാജധാനിയുടെ സാന്നിദ്ധ്യംകൊണ്ട് ആ ഗ്രാമം സംശുദ്ധവും ഐശ്വര്യപൂർണ്ണവും

പ്രഥമഃ സർഗഃ

മായി വിളങ്ങുന്നു. ആ ഗ്രാമത്തിലാണ് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അവതരിച്ചത്. അവിടുത്തെ അവതാരം നിമിത്തം ലോകരുടെ നിത്യസ്മരണയ്ക്ക് വിഷയമായിത്തീർന്ന ആ ഗ്രാമം ഒരു പുണ്യഭൂമിയായി സങ്കല്പിക്കപ്പെടുന്നു. ആ ഗ്രാമം ചിരകാലമായി ആർജിച്ച പുണ്യം ഫലോന്മുഖമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നത് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അവിടെ അവതരിച്ചത്.

13. സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധ്യഗന്ധ്യ-  
സ്വാതീയുജഃ ശ്രീകലശേഖരാഹാത്;  
വൈദുഷ്യസംഭാവനയാത്തവൃത്തിഃ  
സ്വാനന്ദസത്തുഷ്ടമനാ ഗുണാബ്ധിഃ

14. ശ്രീമാൻ സുധീരമ്മിണിനായനാചാർ-  
സംജ്ഞോഗ്രഗണ്യോ നിയതേന്ദ്രിയാ  
ണാമ്;  
യസ്യാനന്ദം പൂർവ്വമലംചകാര  
നാരായണാഹോപഥ ച സിദ്ധമുനീ.

A. അന്വയം :-

യസ്യ അന്വയം സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധ്യഗന്ധ്യസ്വാതീയുജഃ ശ്രീകലശേഖരാഹാത് വൈദുഷ്യസംഭാവനയാത്തവൃത്തിഃ ഗുണാബ്ധിഃ നിയതേന്ദ്രിയാണാമ് അഗ്രഗണ്യഃ സ്വാനന്ദസത്തുഷ്ടമനഃ ശ്രീമാൻ ഉമ്മിണിനായനാചാർസംജ്ഞഃ സുധീഃ അഥ സിദ്ധമുനീ നാരായണാഹഃ ച പൂർവ്വമ് അലംചകാര.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ അന്വയത്തെ സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധ്യഗന്ധ്യസ്വാതീയുജ്ജ്വലമായിരുന്ന ശ്രീകലശേഖരാഹാനിർമ്മിതം വൈദുഷ്യസംഭാവനയായി ആത്ത

വൃത്തിയും ഗുണാബ്ജിയും നിയതേന്ദ്രിയന്മാരിൽവെച്ച് അഗ്രഗണ്യനും സ്വാന്തര്യസത്തുഷ്ടമനസ്സും ശ്രീമാനും ഉമ്മിണിനായ നാചാർസംജ്ഞനമായ സുധിയും, പിന്നീട് സിദ്ധമൗനിയായ നാരായണാഹപനും പണ്ടു് അലംകരിച്ചിരുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

അന്വയം=വംശം—കുലം. സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധ്യഗന്ധസ്വാതീയക് = സങ്ഗീതസാഹിത്യങ്ങളാകുന്ന സുധാബ്ധിക്ക് അഗന്ധ്യനായിരുന്ന സ്വാതീയക്. സങ്ഗീതസാഹിത്യങ്ങൾ = സങ്ഗീതവും സാഹിത്യവും. സുധാബ്ജി=ക്ഷീരസമുദ്രം. അഗന്ധ്യൻ=അഗന്ധ്യമുനി—ആചമനക്രിയയിലൂടെ സമുദ്രം കുടിച്ചുവറിച്ചവനെന്ന് പ്രസിദ്ധനായ അഗന്ധ്യമുനി. സ്വാതീയക് = സ്വാതിതിരുനാളിൽ ജനിച്ചവൻ. സ്വാതി=ചോതി. ശ്രീകലശേഖരാഹപൻ = ശ്രീകലശേഖരൻ എന്ന ആഹവയോക്തുകിയവൻ. ആഹവ=പേര്. വൈദഷ്യ സംഭാവന=വൈദഷ്യസംബന്ധിയായ സംഭാവന. വൈദഷ്യ സംബന്ധി=വൈദഷ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചത്. വൈദഷ്യം=പാണ്ഡിത്യം. സംഭാവന=ബഹുമതി. ആത്തവൃത്തി = ആത്തമായ വൃത്തിയോടുകൂടിയവൻ. ആത്തം=നേടിയത്. വൃത്തി=അടുത്തുൺ.(ജീവിക). ഗുണാബ്ജി=ഗുണങ്ങൾക്ക് അബ്ജിയായിട്ടുള്ളവൻ. ഗുണങ്ങൾ=ജ്ഞാനം, മൗനം, ദയ തുടങ്ങിയ സദ്ഗുണങ്ങൾ. അബ്ജി=സമുദ്രം. നിയതേന്ദ്രിയന്മാർ=നിയതങ്ങളായ ഇന്ദ്രിയങ്ങളോടുകൂടിയവർ. നിയതങ്ങൾ=നിയന്ത്രിക്കപ്പെട്ടവശീകരിക്കപ്പെട്ട. ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ = ജ്ഞാനത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്ന ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളും പ്രവൃത്തിയെ ഉണ്ടാക്കുന്ന കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളും. സ്വാന്തര്യസത്തുഷ്ടമനസ്സ് = സ്വാന്തര്യത്തിൽ സത്തുഷ്ടമായ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ. സ്വാന്തര്യം=സ്വസംബന്ധിയായ ആനന്ദം. സ്വം=ആത്മാവ്. സ്വാന്തര്യം = ആത്മാനന്ദം. സത്തുഷ്ടം=സത്തുഷ്ടിയോടുകൂടിയത്. സത്തുഷ്ടി = സംതൃപ്തി. മനസ്സ്=ചിത്തം. ശ്രീമാൻ=ശ്രീമത്തപത്തോടുകൂടിയവൻ—വിശിഷ്ടമായ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ശ്രീയോടുക്കിയവൻ. ശ്രീ=ഐശ്വര്യം. ഉമ്മിണിനായനാചാർ സംജ്ഞൻ=ഉമ്മിണിനായനാചാർ എന്ന സംജ്ഞയോടുക്കിയവൻ. സംജ്ഞ=പേരു്. സുധി=പണ്ഡിതൻ. സിദ്ധമൗനി=സിദ്ധനും മൗനിയുമായിട്ടുള്ളവൻ. സിദ്ധൻ=യോഗശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ സിദ്ധികളോടുക്കിയവൻ. മൗനി=മൗനത്തോടുക്കിയവൻ. മൗനം=നിശ്ശബ്ദത—പ്രണവാർത്ഥഗ്രഹണംവഴിക്കുള്ള ആത്മജ്ഞാനം. നാരായണാഹവൻ=നാരായണൻ എന്ന ആഹവയോടുക്കിയവൻ. ആഹവ=അഭിധാനം—പേരു്.

## D. വിവരണം :-

### 1. സ്വാതീയുക്കായ കലശേഖരാഹവൻ

വഞ്ചിരാജകലകൂടസ്ഥനും കലശേഖരവർമ്മനെന്നു പ്രസിദ്ധനുമായ ഒരു മഹാരാജാവു് ഉണ്ടായിരുന്നു. വൈഷ്ണവമതാനുയായികളിൽ അഗ്രേസരനായിരുന്ന അദ്ദേഹം 'കലശേഖര ആരവാർ' എന്ന പേരിലാണു് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നതു്. മുകുന്ദമാല മുതലായ കൃതികളുടെ കർത്താവാണ് അദ്ദേഹം. കലശേഖരവംശജന്മാരായ തിരുവിതാംകൂർ രാജാക്കന്മാരെ തന്നിമിത്തം കലശേഖരന്മാർ എന്നു വിളിച്ചുവരുന്നു. ആയില്യം തിരുനാൾ മഹാരാജാവിനു മുൻപു് തിരുവിതാംകൂർ വാണിരുന്ന ഒരു മഹാരാജാവായിരുന്നു സ്വാതിതിരുനാൾ. അതുകൊണ്ടു് സ്വാതീയുക്കായ ശ്രീകലശേഖരാഹവൻ സ്വാതിതിരുനാൾ കലശേഖരരാമവർമ്മമഹാരാജാവു് ആണു്.

### 2. സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബദ്ധഗുണസ്തവൻ

മിത്രാവരണന്മാരുടെ പുത്രനായി ജനിച്ച ഒരു മഹർഷിയാണു് അഗസ്ത്യൻ. തന്നിമിത്തം അദ്ദേഹത്തെ മൈത്രാവരണി എന്നു വിളിച്ചുപോരുന്നു. അഗത്തെ—വിന്ധ്യപർവ്വതത്തെ—സ്തംഭിപ്പിച്ചതു നിമിത്തമാണു് അദ്ദേഹത്തിനു് അഗസ്ത്യൻ എന്ന പേരു സിദ്ധിച്ചതു്. ആതാപി എന്നും വാതാപി എന്നും

പ്രസിദ്ധനായ രണ്ടു അസുരന്മാരെ ഭക്ഷിക്കുകയും ആചമന ക്രിയയിലൂടെ സമുദ്രത്തെ ഒന്നാകെ കടിച്ചുവറിക്കുകയും ചെയ്ത ഒരു മഹർഷിയായിട്ട് പുരാണങ്ങൾ അഗസ്ത്യനെ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ‘‘ആതാപിർഭക്ഷിതോ യേന വാതാപിശ്ച മഹാസുരഃ; സമുദ്രഃ ശോഷിതോ യേന സ മേഗസ്ത്യഃ പ്രസീദതു’’—എന്നിങ്ങനെ ‘‘മലമാസതത്വം’’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഒരു പ്രസ്താവം ഉണ്ട്.

സ്വാതിതിരുനാൾ മഹാരാജാവു് സങ്ഗീതത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും അത്യധികമായ അറിവു നേടിയ ഒരു മഹാനായിരുന്നു. സങ്ഗീതകലാവല്ലഭൻ എന്ന നിലയിൽ ഭക്ഷിണ ഭാരതത്തിൽ എങ്ങും പ്രസിദ്ധനായ അദ്ദേഹം രചിച്ച പാടിയ അനേകം ഗാനങ്ങൾ ഇന്ന് ഭാരതത്തിൽ നിലവിലിരിക്കുന്നു. സങ്ഗീതശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ ഉപാധികൾ അവലംബിച്ചു് രചിക്കപ്പെട്ടവയാണ് ആ ഗാനങ്ങൾ.

സങ്ഗീതവും സാഹിത്യവും അവയുടെ അഗാധതയും പരപ്പും കൊണ്ടു് സമുദ്രതുല്യങ്ങളാണു്. അമൃതംപോലെ ആസ്വാദ്യമായ ആ സങ്ഗീതസാഹിത്യസമുദ്രം സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധിയായി ഇവിടെ വിഭാവനംചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സമുദ്രത്തെ അഗസ്ത്യനെന്നപോലെ ഈ സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാസമുദ്രത്തെ അഭ്യസനക്രിയയിലൂടെ ഉദ്ഗ്രഹിച്ച ഒരു മഹാനാണു് സ്വാതിതിരുനാൾ മഹാരാജാവു്. അതുകൊണ്ടു് അദ്ദേഹത്തെ സങ്ഗീതസാഹിത്യസുധാബ്ധ്യഗന്ധസ്മൃതനായി രൂപണം ചെയ്തിരിക്കുന്നത് സമഞ്ജസമായിട്ടുണ്ട്.

### 3. ഉമ്മണിനായനാചാർ

ശൈവമതാനുയായികളെ നായന്മാർ എന്നും അവരുടെ ആചാര്യന്മാരെ നായനാരന്മാർ എന്നും വിളിച്ചുപോരുന്നു എന്നു് ശൈവമതചരിത്രം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. നായനാരന്മാരെ നായനാ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ചാര്യന്മാർ എന്നും വിളിക്കാറുണ്ട്. ആചാര്യപദത്തിന്റെ ഒരു തദ്ഭവമാണ് 'ആചാർ' എന്നത്. ശൈവമതാചാര്യസ്ഥാനം അലങ്ക്രമിച്ചിരുന്ന ഒരു മഹാനായിരുന്നിരിക്കണം ഉമ്മണി നായനാചാർ. ഏകാദിനായനാർ, തിരുത്തൊണ്ടനായനാർ മുതലായവർ കേരളീയരായ ശൈവാചാര്യന്മാരാണ്. ഉമ്മണി പ്പിള്ള ആശാൻ എന്ന പേരിലാണ് മലയാളകരയിൽ ഉമ്മണി നായനാചാർ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്.

#### 4. സിദ്ധമുനി

യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം, പ്രത്യാഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി എന്നീ യോഗാങ്ഗങ്ങൾ യഥാവിധി അനുഷ്ഠിക്കുന്നവർക്ക് അഷ്ടൈശ്വര്യസിദ്ധികളും പരകായപ്രഭവ ശം, ആകാശഗമനം മുതലായ സിദ്ധികളും ഉണ്ടാകുമെന്ന് യോഗശാസ്ത്രം ഉദ്ഘോഷിക്കുന്നു. അത്തരം സിദ്ധികൾ നേടിയവരെയാണ് സിദ്ധന്മാർ എന്ന് പറയുന്നത്.

മുനി എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം മുൻപ് നിരൂപണം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. "ഓങ്കാരോ വിദിതോ യേന സ മുനിർ-നേതരോ ജനഃ" എന്ന ഗൗഡപാദനിർവ്വചനം അനുസരിച്ച് പ്രണവാർത്ഥഗ്രഹണംവഴി ആത്മസാക്ഷാത്കാരം നേടി ജീവ രൂക്ഷന്മാരായിത്തീർന്ന മഹാന്മാരാണ് മുനികൾ. മുനികളുടെ ഭാവമാണ് മൗനം. "അന്യാ വാചോ വിമുഞ്ചഥ; വാചോ വിഗ്രാഹനം ഹി തദ്" എന്നീ ശ്രുതികൾ നിശ്ശബ്ദതയെ ഒരു ഗുണമായി വാഴ്ത്തുന്നുണ്ട്. ആത്മാരാമന്മാരായ മഹാന്മാർക്ക് നിശ്ശബ്ദത ഒരു സ്വഭാവമാണ്. എന്നാൽ ചിലർ ആത്മാരാമന്മാരാണെന്നു കാണിക്കുവാൻ നിശ്ശബ്ദരായിരിക്കാറുണ്ട്. അതുകൊണ്ടുമാത്രം അവരെ മുനികളെന്നു വിളിക്കുവാൻ പാടില്ല. ഈ ആശയമാണ് "നേതരോ ജനഃ" എന്ന കാരികാംശം കൊണ്ട് ഗൗഡപാദാചാര്യൻ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നത്.

**E. സാരം :-**

സങ്ഗീത-സാഹിത്യസമൃദ്ധത്തെ സമഗ്രമായി ഉദ്ഗ്രഹിച്ച ഒരു അഗസ്ത്യമഹർഷിയായിരുന്നു സ്വാതിതിരുനാൾ കലശേഖരരാമവർമ്മ മഹാരാജാവ്. പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ പേരിൽ സ്വാതിതിരുനാൾ മഹാരാജാവിൽനിന്നും പ്രതിമാസവേതനം നേടിയ ഒരു മഹാത്മാവായിരുന്നു ഉമ്മണിനായനാചാർ (ഉമ്മിണിപ്പിള്ള ആശാൻ) ആത്മസാക്ഷാത്കാരം സംപാദിച്ചു ആത്മാരാമനായി വിലസിയിരുന്ന അദ്ദേഹം പാണ്ഡിത്യത്തോടൊപ്പം ദയാദാക്ഷിണ്യാദികളാകുന്ന സദ്ഗുണങ്ങളും നേടിയിരുന്നു. ജീവന്മുക്തപദവിയിലെത്തിയവനും യോഗസിദ്ധികൾ കൈവരിച്ചവനും ആയ ഒരു മഹാനായിരുന്നു നാരായണമഠനി. ഇവർ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികളുടെ വംശത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന രണ്ടു മഹാത്മാരായിരുന്നു.

**15 “നിധ്യഭൃണന്ദേന്ദ്ര”മിതേ യതീന്ദ്രഃ**

**സ വൈക്രമേബ്ദേ ഭൂവി പുണ്യരാശിഃ**

**ശ്രീ നങ്ഗദേവ്യാമജനിഷ്ട സാധ്യാം**

**പ്രാഗ്ദേവഹുതയാമിവ വാസുദേവഃ.**

**A. അന്വയം :-**

പുണ്യരാശിഃ യതീന്ദ്രഃ സഃ ‘‘നിധ്യഭൃണന്ദേന്ദ്ര’’മിതേ വൈക്രമേ അബ്ദേ സാധ്യാം ശ്രീനങ്ഗദേവ്യാം പ്രാഗ്ദേവഹുതയാം വാസുദേവഃ ഇവ ഭൂവി അജനിഷ്ട.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

പുണ്യരാശിയും യതീന്ദ്രനുമായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ‘‘നിധ്യഭൃണന്ദേന്ദ്ര’’മിതവും വൈക്രമവുമായ അബ്ദത്തിൽ സാധ്യമായ ശ്രീനങ്ഗദേവിയിൽ പണ്ടു് ദേവഹുതിയിൽ വാസുദേവൻ എന്നപോലെ ഭൂമിയിൽ ജനിച്ചു.

**C. പരിഭാഷ :-**

പുണ്യരാശി==പുണ്യങ്ങളുടെ രാശി. പുണ്യങ്ങൾ==സുകൃതങ്ങൾ--സത്കർമ്മങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ യഥാ



പ്രഥമഃ സർഗഃ

വിധി അനുഷ്ഠിച്ചാലുണ്ടാകുന്നതും സുഖജനകങ്ങളുമായ അദ്വൈത വിശേഷങ്ങൾ. രാശി=സമൂഹം. യതീന്ദ്രൻ = യതികളുടെ ഇന്ദ്രൻ. യതികൾ=സന്നയാസിമാർ അല്ലെങ്കിൽ സംയമികൾ. ഇന്ദ്രൻ=മുഖ്യൻ—അധിപതി നിധ്യഭ്രമണേന്ദ്രമിതം=‘നിധ്യ ഭ്രമണേന്ദ്ര’ എന്നിങ്ങനെ (1909 എന്നിങ്ങനെ) എണ്ണപ്പെട്ട. വൈക്രമം=വിക്രമനെ സംബന്ധിച്ചു. വിക്രമൻ=വിക്രമാക്ൻ ചക്രവർത്തി. അബ്ധം=സംവത്സരം. സാധി=പതിവ്രത. ശ്രീനന്ദഗദേവി = ശ്രീമതിയായ നന്ദഗദേവി. ശ്രീമതി= ശ്രീയോടുകൂടിയവൾ. ശ്രീ = സന്തോഷം—സമ്പത്തും. ദേവ ഹൃതി=കർദ്ദമമുനിയുടെ ഭാര്യ. വാസുദേവൻ=കപിലവാസു ദേവൻ—വിഷ്ണു. ഭൂവ് = ഭൂമി.

## D. വിവരണം :-

### ദേവഹൃതി

സ്വായംഭവമനുവിന്റെ പുത്രിയും കർദ്ദമമുനിയുടെ ഭാര്യയുമാണ് ദേവഹൃതി. കർദ്ദമൻ ദേവഹൃതിയിൽ ഒൻപതു പുത്രിമാരും കപിലവാസുദേവൻ എന്ന ഒരു പുത്രനും ഉണ്ടായി.

## E. സാരം :-

സുകൃതനിധിയും വശികളിലും സംയമികളിലും വെച്ച് ശ്രേഷ്ഠനും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പണ്ട് ദേവഹൃതിയിൽ കപിലവാസുദേവനെപ്പോലെ സാധിയായ ശ്രീനന്ദഗദേവിയിൽ വിക്രമാബ്ധം 1909 ൽ (കൊല്ലവർഷം 1029 ചിങ്ങത്തിൽ) ഭൂമിയിൽ ജനിച്ചു.

## 16. സ ശൈശവേ/പ്രേഷ വയസ്യതന്ത്രം

സാന്ദ്രം സ്വചൈതന്യകലാവിശേഷമ്;

പ്രകാശയൻ സർവ്വജ്ഞാനന്തരങ്ഗം

തരങ്ഗയാമാസ മുദാം പ്രചാരൈഃ

**A. അന്വയം :-**

സഃ ഏഷഃ ശൈശവേ വയസി അപി അതരൂപ് സാരൂപ് സ്വചൈതന്യകലാവിശേഷമ് പ്രകാശയൻ സൻ സർവ്വജനാന്തരങ്ഗമ് മുദാമ് പ്രചാരൈഃ തരങ്ഗയാമാസ.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശൈശവമായ വയസ്സിൽപോലും അതരൂപം സാരൂപമായ സ്വചൈതന്യകലാവിശേഷത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവനായിട്ട് മുത്തുകളുടെ പ്രചാരം കൊണ്ട് സർവ്വജനാന്തരങ്ഗത്തെ തരങ്ഗയുക്തമാക്കിത്തീർത്തു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ശൈശവം = ശിശുവിനെ സംബന്ധിച്ചു. ശൈശവമായ വയസ്സ് = കുട്ടിക്കാലം. അതരൂപം = ഊർജസ്വലം. സാരൂപം = ഇടതൂർന്നത് — നിബിഡം — സർപ്പാത്മകം. സ്വചൈതന്യകലാവിശേഷം = സ്വചൈതന്യത്തിന്റെ കലാവിശേഷം. സ്വചൈതന്യം = ആത്മചൈതന്യം. കലാവിശേഷം = ഒരു കലാവിശിഷ്ടമായ കല കല = അംശം. പ്രകാശിപ്പിക്കുക = സ്പഷ്ടമാക്കുക. സർവ്വജനാന്തരങ്ഗം = സർവ്വജനങ്ങളുടേയും അന്തരങ്ഗം. അന്തരങ്ഗം = ഹൃദയം. മുത്തു = പ്രീതി. പ്രചാരം = വ്യാപ്തി. തരങ്ഗം = തിര — ഓളം.

**D. സാരം :-**

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കുട്ടിക്കാലത്തുപോലും ഊർജസ്വലവും സർവ്വാത്മകവുമായ ആത്മചൈതന്യത്തിന്റെ ഒരു കലയാണു് തൻ എന്ന യാഥാർത്ഥ്യം പലമട്ടിൽ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് എല്ലാ ജനങ്ങളുടേയും ഹൃദയങ്ങളെ സന്തോഷതരളിതങ്ങളാക്കിത്തീർത്തു.

17. ബാലാഹപസ്വാമസു മഹാശയസ്യ  
തസ്യഭവൻ ദേശികതാം പ്രപന്നാഃ ;  
പ്രശസ്തവിദ്യാശ്രുതചഞ്ചവോന്മേ  
സുബ്ബാജാപാഠിമുഖാശ്ച തജ്ജ്ഞാഃ .

### A. അന്വയം :-

മഹാശയസ്യ തസ്യ ബാല്യാഭ്യവസ്ഥാസു തജ്ജ്ഞാഃ പ്രശസ്തവിദ്യാശ്രുതചഞ്ചവഃ സുബ്രാജ്യാപാരിമുഖാഃ അന്യേ ച ദേശികതാമ് പ്രപന്നാഃ അഭവന്.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മഹാശയനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ബാല്യാഭ്യവസ്ഥകളിൽ തജ്ജ്ഞന്മാരും പ്രശസ്തവിദ്യാശ്രുതചഞ്ചക്കളുമായ സുബ്രാജ്യാപാരിമുഖന്മാരും അന്യരും ദേശികതയെ പ്രപന്നന്മാരായി ഭവിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

മഹാശയൻ=മഹത്തായ ആശയത്തോടുകൂടിയവൻ. മഹശ്രുത്ത്=വലുത്. ആശയം=അഭിലാഷം—ഇച്ഛ—സങ്കല്പം. ബാല്യാഭ്യവസ്ഥകൾ=ബാല്യാദികളാകുന്ന അവസ്ഥകൾ. ബാല്യാദികൾ=ബാല്യം തുടങ്ങിയവ. അവസ്ഥകൾ=ദശകൾ. പ്രശസ്തവിദ്യാശ്രുതചഞ്ചക്കൾ=പ്രശസ്തവിദ്യകളിലും ശ്രുതങ്ങളിലും വിദഗ്ദ്ധരായിട്ടുള്ളവർ പ്രശസ്തവിദ്യകൾ=പ്രശസ്തങ്ങളായ വിദ്യകൾ. പ്രശസ്തങ്ങൾ=സുപ്രസിദ്ധങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. വിദ്യകൾ=ആത്മീയവിദ്യ, ത്രയീ, വാങ്മന, ദണ്ഡനീതി തുടങ്ങിയവ. ശ്രുതങ്ങൾ=മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മണം, ഉപനിഷത്തു എന്നു പ്രത്യേകം മൂന്നായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടവയായ ബഹുശാഖകളോടുകൂടിയവേദങ്ങൾ. സുബ്രാജ്യാപാരിമുഖന്മാർ=സുബ്രാജ്യാപാരി തുടങ്ങിയവർ. തജ്ജ്ഞന്മാർ=ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ സ്വരൂപം വേണ്ടവണ്ണം ധരിച്ചിട്ടുള്ളവർ. തജ്ജ്ഞന്മാർ=ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ. ദേശികത=ആചാര്യത്വം—ഉപദേശകത്വം.

## D. വിവരണം :-

### 1. മഹാശയൻ

ലോകാനുഗ്രഹപരങ്ങളായ മഹാസങ്കല്പങ്ങളോടുകൂടിയവ റെയാണു് മഹാശയന്മാർ എന്നു പറയുന്നതു്. ഇവരെ മഹേഷുന്മാർ എന്നും വിളിക്കാറുണ്ടു്. ‘‘മഹേഷുസ്ത മഹാശയഃ’’ എന്ന അമരകോശവചനമാണു് ഇതിനു പ്രമാണം.

### 2. ശ്രുതം

വേദാദികളുടെ അദ്ധ്യയനത്തെയും വേദങ്ങളേയും ശ്രുതം എന്നു പറയുന്നുണ്ടു്. ‘‘പ്രതിഭൈവ ശ്രുതാഭ്യാസസഹിതാ കവിതാം പ്രതി; ഹേതുർമൃദംബുസംബദ്ധബീജവൃക്ഷിർലതാമിവ’’ —എന്ന ചന്ദ്രാലോകപദ്യത്തിലെ ശ്രുതശബ്ദം വേദാദ്ധ്യയനം എന്ന അർത്ഥത്തിലാണു് നിലകൊള്ളുന്നതു്. ശ്രുതപദത്തോടൊപ്പം പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അഭ്യാസപദത്തിനു് കാവ്യനാടകാലംകാരാദികളും വേദഭിന്നങ്ങളുമായ വിദ്യകളുടെ അധീതി എന്നാണു് അർത്ഥം. വിദ്യാപദം സ്വതന്ത്രമായിരുന്നാൽ ‘‘അങ്ഗാനി വേദാശ്ചതപാരോ മീമാംസാ ന്യായവിസ്തരഃ ; പുരാണം ധർമ്മശാസ്ത്രം ച വിദ്യാഹ്യേതാശ്ചതുർഭശഃ’’ എന്ന കാര്യംകൊണ്ടു് പരാമുഷ്ടങ്ങളായ പതിന്നാലു് വിദ്യകളേയും ഗ്രഹിക്കുന്നതാണു്. അവയിൽ വേദങ്ങളും വേദാങ്ഗങ്ങളും അന്തർഭവിക്കുന്നുണ്ടു്.

## E. സാരം :-

ലോകോദ്ധാരണപരങ്ങളായ മഹാസങ്കല്പങ്ങളോടുകൂടിയ ആ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ബാല്യദശയിലും തുടർന്നുള്ള കാലഘട്ടങ്ങളിലും അവിടുത്തെ മഹത്ത്വം വേണ്ടവണ്ണം ഗ്രഹിച്ചവരും ആത്മജ്ഞാനികളുമായ സുബ്രഹ്മണ്യപാഠികളും മറന്നേകപേരും ആചാര്യസ്ഥാനം അലംകരിച്ചു് ഉപദേശപരന്മാരായി വർത്തിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവരെല്ലാം സുപ്രസിദ്ധങ്ങളായ വിദ്യകളിലും വിശേഷിച്ചും വേദങ്ങളിലും വിദഗ്ദ്ധന്മാരായിരുന്നു.

18 പുനഃ സ്വയം സ്വപ്രതിഭാവിശേഷ-  
 പ്രശസ്തിമാന്വിക്യമതപ്രസന്നാമ്;  
 പ്രകാശയൻ വേദവിഭേദപാഠം  
 ദൃശം കരോതി സ്ഥ മഹാമതിഃ സഃ

### A. അന്വയം :

മഹാമതിഃ സഃ പുനഃ ആസ്തിക്യമതപ്രസന്നാമ് സ്വപ്രതി  
 ഭാവിശേഷപ്രശസ്തിമ് സ്വയമ് പ്രകാശയൻ സൻ വേദവിഭേദ  
 പാഠമ് ദൃശമ് കരോതി സു.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മഹാമതിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആസ്തി  
 ക്യമതപ്രസന്നമായ സ്വപ്രതിഭാവിശേഷപ്രശസ്തിയെ സ്വയം  
 പ്രകാശയുന്നായിട്ട് വേദവിഭേദപാഠത്തെ ദൃശമാംവണ്ണം നിർവ്വ  
 ഹിക്കുകയുണ്ടായി.

### C. പരിഭാഷ :

മഹാമതി—മഹത്തായ മതിയോടുകൂടിയവൻ. മഹത്തു് =  
 വലതു്. മതി=ബുദ്ധി. ആസ്തിക്യമതപ്രസന്നം=ആസ്തിക്യ  
 മതംകൊണ്ടു് പ്രസന്നമായിട്ടുള്ളതു്. ആസ്തിക്യമതം=ആസ്തിക്യ  
 മായ മതം. ആസ്തിക്യം=ആസ്തികന്മാരെ സംബന്ധിച്ചതു്. ആ  
 സ്തികന്മാർ=ഇന്ദ്രശ്ചരൻ ഉണ്ടെന്നും വേദങ്ങൾ പ്രമാണമാണെന്നും  
 വിശ്വസിക്കുന്നവർ. മതം=വിശ്വാസം. പ്രസന്നം=നിമ്ബം.  
 സ്വപ്രതിഭാവിശേഷപ്രശസ്തി = സ്വപ്രതിഭാവിശേഷത്തിന്റെ  
 പ്രശസ്തി. സ്വപ്രതിഭാവിശേഷം=തന്റെ പ്രതിഭാവിശേഷം.  
 പ്രതിഭാവിശേഷം=വിശിഷ്ടമായ പ്രതിഭ. വിശിഷ്ടം=ശ്രേഷ്ഠം.  
 പ്രതിഭ=നവനവോന്മേഷശാലിനിയായ പ്രജ്ഞ—ക്ഷീ  
 ണിക്കാത്ത മനീഷ. പ്രശസ്തി=മാഹാത്മ്യം. പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന

വൻ—ആരും ഗ്രഹിക്കുമാറും ആരും അങ്ഗീകരിക്കുമാറും സ്പഷ്ടമാക്കുന്നവൻ. വേദവിഭേദപാഠം—വേദവിഭേദങ്ങളുടെ പാഠം. വേദവിഭേദങ്ങൾ—വേദങ്ങളുടെ വിഭേദങ്ങൾ. വേദങ്ങൾ—ഋക്, യജുസ്സ്, സാമം, അഥർവ്വം എന്നീ നാലു വേദങ്ങൾ. വിഭേദങ്ങൾ—വിശിഷ്ടങ്ങളായ ഭേദങ്ങൾ—മന്ത്രങ്ങൾ, ബ്രാഹ്മണങ്ങൾ ഉപനിഷത്തുകൾ എന്നീ ഭേദങ്ങൾ. പാഠം—വേദാഭ്യസനം. ദൃഢം—ഉറപ്പുവരത്തക്കവണ്ണം.

## D. വിവരണം :

### 1. പ്രതിഭ

പുതുമവറാത്തതും ഉന്മേഷത്തോടുകൂടിയതുമായ പ്രജന്തയാകുന്നു പ്രതിഭ. “ബുദ്ധിസ്താത്കാലികീ ജേന്തയാ മതിരാഗാമി ഗോചരാ; പ്രജ്ഞാ നവനവോന്മേഷശാലിനീ പ്രതിഭാ മതാ” എന്ന കാരിക പ്രതിഭയുടെ സ്വരൂപത്തേയും അതിന് ബുദ്ധി, മതി എന്നിവയിൽനിന്നുള്ള ഭേദത്തേയും വിശദമാക്കുന്നു. സമയോചിതമായി പ്രകാശിക്കുന്നതും സമയത്തു പ്രകാശിക്കുന്നതും കാര്യകാരിയുമായ അറിവാണു് ബുദ്ധി. വരുംകാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് മുൻകൂട്ടി അറിയുവാൻ ചിലർക്കു് കഴിയുന്നുണ്ടു്. അവരുടെ ആ അറിവാണു് മതി. നവനവോന്മേഷം കലർന്ന—ക്ഷീണിക്കാത്ത—പുതിയപുതിയ വിശേഷങ്ങളെ ഗ്രഹിച്ച് മുന്നേറുന്ന പ്രജ്ഞാവിശേഷമാണു് പ്രതിഭ. ഇതാണു് ഈ കാരികയുടെ ആശയം.

### 2. ആസ്തികൃതം

ഈശ്വരൻ ഉണ്ടു്, വേദങ്ങൾ പ്രമാണമാകുന്നു എന്ന വിശ്വാസമുള്ളവരെയാണു് ആസ്തികന്മാർ എന്നു പറയുന്നത്. ആസ്തികന്മാരെ സംബന്ധിച്ച ഈ വിശ്വാസമാണു് ആസ്തികൃതം. ഈശ്വരൻ ഉണ്ടു് എന്നും വേദങ്ങൾ പ്രമാണമാണു് എന്നും ഉള്ള വിശ്വാസം നിമിത്തം എല്ലാ വസ്തുക്കളിലും ഈശ്വരൻ നിത്യ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

മായും സത്യമായും നിലകൊള്ളുന്നു എന്നും എല്ലാം ഈശ്വരാത്മകമാണെന്നും അറിയുവാനും തദനുരൂപം ജീവിക്കുവാനും കഴിഞ്ഞതു നിമിത്തം കാമസങ്കല്പാദിരഹിതവും പ്രസന്നവുമായ ഒരു പ്രതിഭാവിശേഷത്തിന്റെ ഉടമയായിത്തീരുവാൻ ശ്രീ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

### 3. വേദവിഭേദങ്ങൾ

വേദവിഭേദങ്ങളെക്കുറിച്ച് 9-ാം ശ്ലോകത്തിന്റെ വിവരണത്തിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്.

### E. സാരം :-

അസാധാരണമായ ബുദ്ധിവിശേഷത്തോടുകൂടിയ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സുബ്രാജസാഹിത്യകൾ തുടങ്ങിയ ആചാര്യന്മാരിൽനിന്നും പ്രശസ്തങ്ങളും വിവിധങ്ങളുമായ വിദ്യകൾ ഗ്രഹിച്ചതിൽപ്പിന്നെ ഈശ്വരനിലും വേദങ്ങളിലും ഉള്ള തികഞ്ഞ വിശ്വാസംകൊണ്ട് തെളിഞ്ഞ സ്വന്തം പ്രതിഭാമാഹാത്മ്യത്തെ ആർക്കും ബോദ്ധ്യപ്പെടുമാറ് പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഭൂതലജ്ഞാസാമാന്ദ്യങ്ങളായ വേദങ്ങളേയും അവയുടെ മന്ത്രബ്രഹ്മണോപനിഷത്തുകളേയും കുറിച്ച് സ്വയം പഠനം നടത്തുകയും അപ്രകാരം തന്റെ ആ വൈദികവിജ്ഞാനത്തിന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും ചെയ്തു.

### 19. ഇതസ്കന്തോ ഭാരതഭൂമിഭാഗാൻ

ഭോഗാനന്ദാഗേണ വിനാ മനീഷീ;

സ പര്യടൻ സഞ്ചിതപൂർവപുണ്യ-

പുരശ്ചിരം സാധ്യ നിനായ കാലമ്.

### A. അന്വയം :-

സഞ്ചിതപൂർവപുണ്യപുരഃ മനീഷീ സഃ ഭോഗാനന്ദാഗേണ വിനാ ഭാരതഭൂമിഭാഗാൻ ഇതഃ തതഃ പര്യടൻ സൻ ചിരമ് കാലമ് സാധ്യ നിനായ.

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

സഞ്ചിതപൂർവ്വപുണ്യപുരസ്കാരം മനീഷിയുമായ ആ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ഭോഗാനന്ദരാഗം കൂടാതെ ഭാരതഭൂമിഭാഗങ്ങളെ പ്രാപിച്ച് അവിടെ പര്യടനം നടത്തിക്കൊണ്ടു് വളരെക്കാലം ധർമ്മനിഷ്ഠയോടെ കഴിക്കുകയുണ്ടായി.

## C. പരിഭാഷ :-

സഞ്ചിതപൂർവ്വപുണ്യപുരസ്കാരം—സഞ്ചിതമായ പൂർവ്വപുണ്യപുരസ്കാരം കൂടിയവൻ. സഞ്ചിതം—സംഭരിക്കപ്പെട്ടതു്. പൂർവ്വപുണ്യപുരസ്കാരം—പൂർവ്വപുണ്യത്തിന്റെ പുരസ്കാരം. പൂർവ്വപുണ്യം—ജന്മാന്തരം തുടങ്ങിയ പൂർവ്വകാലത്തിലെ പുണ്യം. പുണ്യം—വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ യഥാവിധി അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽനിന്നും ഉണ്ടാകുന്ന സുഖജനകമായ അദ്വൈതവിശേഷം. പുരസ്കാരം—പ്രവാഹം. മനീഷി—വിദ്വാൻ—വിശിഷ്ടമായ മനീഷ (ബുദ്ധി) യോടുകൂടിയവൻ. ഭോഗാനന്ദരാഗം—ഭോഗത്തിലുള്ള അനന്ദരാഗം. ഭോഗം—സുഖാനന്ദം. അനന്ദരാഗം—താത്പര്യാധിക്യം—അഭിലാഷാധിക്യം—സുന്ദരദൃശ്യങ്ങൾ, നഗരവിശേഷങ്ങൾ, തീർത്ഥവിശേഷങ്ങൾ ഇവ സന്ദർശിച്ച് ആനന്ദിക്കണം എന്ന അഭിലാഷം. ഭാരതഭൂമിഭാഗങ്ങൾ—ഭാരതഭൂമിയുടെ ഭാഗങ്ങൾ. ഭാരതഭൂമി—ഭാരതവർഷം. ഭാഗങ്ങൾ—വിഭാഗങ്ങൾ—കന്യാകുമാരി മുതൽ ബെദരിവരെയും ട്രാങ്കച്ചും മുതൽ കാമരൂപംവരെയും ഉള്ള ദേശങ്ങളാണ് ഭാരതഭൂമിഭാഗങ്ങൾ. പര്യടനം—സഞ്ചാരം.

## E. സാരം :-

ജന്മാന്തരസംഭൃതങ്ങളായ പുണ്യവിശേഷങ്ങൾ ഏറെയുള്ളവനും വിശിഷ്ടമായ ബുദ്ധിശക്തിയുള്ളവനും പണ്ഡിതനുമായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ദൃശ്യവിശേഷങ്ങൾ, ദേശവിശേഷങ്ങൾ, നഗരവിശേഷങ്ങൾ, തീർത്ഥവിശേഷങ്ങൾ ഇവ സന്ദർശിച്ച് സുഖിക്കണം എന്ന അഭിലാഷം



പ്രഥമഃ സർഗഃ

ഇല്ലാതെതന്നെ കന്യാകുമാരി മുതൽ ബദരിവരെയും ട്രഗുകുച്ചം മുതൽ കാമരൂപംവരെയും ഉള്ള ഭാരതഭൂഭാഗങ്ങളിൽ എത്തി അവിടവിടെ സഞ്ചരിച്ച യമനിയമാദിനിഷ്ഠ കൈവെടിയാതെതന്നെ വളരെക്കാലം കഴിച്ചുകൂട്ടി.

**20. അഥ ക്രമേണൈഷ ബുബോധ ഭദ്രാം  
താം ദ്രാവിഡീവ്യാകൃതിസാരമുദ്രാമ്;  
ബാല്യാത് പ്രഭൃത്യാര്യവചോവിപഞ്ചീ-  
ത്രിസ്തസതത്ത്രിസരണിപ്രവീണഃ.**

**A. അന്വയം :-**

അഥ ബാല്യാത് പ്രഭൃതി ആര്യവചോവിപഞ്ചീത്രിസ്തസ-  
തത്ത്രിസരണിപ്രവീണഃ ഏഷഃ ക്രമേണ ഭദ്രാമ് താമ് ദ്രാവിഡീ-  
വ്യാകൃതിസാരമുദ്രാമ് ബുബോധ.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

അനന്തരം ബാല്യംതൊട്ട് ആര്യവചോവിപഞ്ചീത്രിസ്തസ  
തത്ത്രിസരണിപ്രവീണനായിരുന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടി  
കൾ ക്രമത്തിൽ ഭദ്രയായ ആ ദ്രാവിഡീവ്യാകൃതിസാരമുദ്രയെ  
സൂക്ഷ്മബുദ്ധിയോടെ ധരിക്കുകയുണ്ടായി.

**C. പരിഭാഷ :-**

അഥ = അനന്തരം. — ഈ സഞ്ചാരത്തിനുശേഷം. ബാല്യം =  
കുട്ടിക്കാലം. ആര്യവചോവിപഞ്ചീത്രിസ്തസതത്ത്രിസരണിപ്ര-  
വീണൻ = ആര്യവചോവിപഞ്ചിയുടെ ത്രിസ്തസതത്ത്രിസരണിക-  
ളിൽ പ്രവീണനായിട്ടുള്ളവൻ. ആര്യവചോവിപഞ്ചി = ആര്യ-  
വചസ്സാകുന്ന വിപഞ്ചി. ആര്യവചസ്സ് = സംസ്കൃതഭാഷ. വിപ-  
ഞ്ചി = വീണ. ത്രിസ്തസതത്ത്രി = ത്രിസ്തസയായ തത്ത്രി. ത്രിസ്ത-  
സ = മൂന്നു സ്തസങ്ങളോടുകൂടിയത്. സ്തസങ്ങൾ = ശാഖകൾ.  
തത്ത്രി = മീട്ടുവാനുള്ള കമ്പി. സരണി = മാർഗ്ഗം. പ്രവീണൻ

= സമർത്ഥൻ. ആര്യവചോവിപഞ്ചീത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീസരണിപ്രവീണൻ = സംസ്കൃതഭാഷയാകുന്ന മണിവീണയുടെ സൂത്രം, വാർത്തികം, ഭാഷ്യം എന്നീ മൂന്നു വിഭാഗങ്ങളോടുകൂടിയ വ്യാകരണശാസ്ത്രസമാഹാരത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നതിൽ പ്രാവീണ്യം നേടിയവൻ. ഭദ്ര=നിർദ്ദോഷവും ശുഭകോരിണിയുമായിട്ടുള്ള. ദ്രാവിഡീ.വ്യാകൃതിസാരമുദ്ര = ദ്രാവിഡീവ്യാകൃതിയുടെ സാരമുദ്ര. ദ്രാവിഡീവ്യാകൃതി = ദ്രാവിഡിയുടെ വ്യാകൃതി. ദ്രാവിഡി=തമിഴ്ഭാഷ. വ്യാകൃതി = വ്യാകരണം. സാരമുദ്ര=സാരങ്ങളുടെ മുദ്ര. സാരം=പ്രധാനഭാഗം. മുദ്ര = രഹസ്യം.

## D. വിവരണം :-

### ആര്യവചോവിപഞ്ചീത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീ- സരണി

സംസ്കൃതഭാഷയ്ക്ക് ആര്യഭാഷ എന്നൊരു പേരുണ്ട്. സ്റ്റോക്ക് ലാൻറ് മുതൽ വിന്ധ്യപർവ്വതംവരെ വ്യാപിച്ചുകിടക്കുന്ന ആര്യവംശജരുടെ ഭാഷയായതുകൊണ്ടാണ് സംസ്കൃതത്തിന് ആ സംജ്ഞ സിദ്ധമായത്. ഇവിടെ ആര്യവചസ്സ് എന്ന ശബ്ദം സംസ്കൃതഭാഷയെ കുറിക്കുന്നു. ആധുനികദശയിൽ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്ന സംസ്കൃതഭാഷാപ്രാകരണം ഒരു ത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീയാണ്. തന്ത്രശബ്ദത്തിന് ശാസ്ത്രമെന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. ‘‘സമാഹൃത്യാന്യതന്ത്രാണി’’ എന്ന പ്രയോഗം ഇതിനു തെളിവാണ്. സൂത്രം, വാർത്തികം, ഭാഷ്യം എന്ന മൂന്നിരയകല്പിതങ്ങളായ മൂന്നു സ്കന്ധങ്ങളോടുകൂടിയ—ശാഖകളോടുകൂടിയ തന്ത്രങ്ങളുടെ—ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ സമാഹാരാത്മകമാകുന്ന ആധുനികസംസ്കൃതഭാഷാപ്രാകരണത്തെ തന്നിമിത്തം ത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീ എന്ന് വ്യവഹരിക്കുവാൻ കഴിയും. വിപഞ്ചിയുടെ—വീണയുടെ മൂന്ന് അങ്ഗങ്ങളുള്ള തന്ത്രീയും ത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീയാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് സംസ്കൃതഭാഷാപ്രാകരണത്തെ ആര്യവചസ്സാകുന്ന വിപഞ്ചിയുടെ ത്രിസ്കന്ധതന്ത്രീയെന്ന് വ്യവഹരിക്കാം.

വിപഞ്ചിയുടെ തന്ത്രികളിൽ അങ്ഗുലികൾകൊണ്ടു് സഞ്ചരിക്കുവാൻ സമർത്ഥനായ ഒരുപനെ വീണാവാനകശലൻ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ വിപഞ്ചിതന്ത്രിസരണിപ്രവീണൻ എന്നു് പറയുവാൻ കഴിയും. ‘‘യഥോത്തരം മൂനീനാം പ്രാമാണ്യമ്’’ എന്ന സിദ്ധാന്തമനുസരിച്ചു് സൂത്രവാർത്തികഭാഷ്യങ്ങളിൽ സഞ്ചരിക്കുവാൻ സമർത്ഥനായ സംസ്കൃതവൈയാകരണനേയും ‘‘ആര്യവചോവിപഞ്ചിത്രിസംകന്ധതന്ത്രിസരണിപ്രവീണൻ’’ എന്നു് വ്യവഹരിക്കാവുന്നതാണു്

## E. സാരം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സംസ്കൃതഭാഷയാകുന്ന വീണയുടെ, പാണിനി, കാത്യായനൻ, പതഞ്ജലി എന്ന സൂത്ര-വാർത്തിക-ഭാഷ്യകർത്താക്കളായ മഹർഷിമാരുടെ മതം അനുസരിച്ചുള്ള വ്യാകരണശാസ്ത്രമാകുന്ന തന്ത്രികൾ ചീട്ടുവാൻ സമർത്ഥനായിരുന്നു. പിന്നീടു് ക്രമത്തിൽ അദ്ദേഹം ശാസ്ത്രീയമായ രീതിയിൽത്തന്നെ തമിഴു് (ദ്രാവിഡ) ഭാഷാവ്യാകരണരഹസ്യങ്ങൾ സൂക്ഷ്മബുദ്ധിയോടെ ഗ്രഹിക്കുകയുണ്ടായി.

## 21 തദന്തരേ/സൗ ദ്രവീഡോപവാസം

സമാചരംസ്തുത പവിത്രകൃത്യഃ

ശ്രുത്യന്തചർചാസു നിവിഷ്ടചിത്ത-

സ്തത്തത്പ്രമേയാണി പപാഠ നിത്യമ്.

## A. അന്വയം :-

പവിത്രകൃത്യഃ അസൗ തത്ര ദ്രവീഡോപവാസമ് സമാചരൻ സൻ തദന്തരേ ശ്രുത്യന്തചർചാസു നിവിഷ്ടചിത്തഃ സൻ തത്തത്പ്രമേയാണി നിത്യമ് പപാഠ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

പവിത്രകൃത്യനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അവിടെ ദ്രവീഡോപവാസത്തെ സമാചരിക്കുന്നവനായിട്ടു്

അതിനിടയിൽ ശ്രുത്യന്തചർച്ചകളിൽ നിവിഷ്ടചിത്തനായി  
 രുന്നുകൊണ്ട് തത്തത് പ്രമേയങ്ങളെ നിത്യവും പഠിച്ചുകൊണ്ടി  
 രുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

പവിത്രകൃത്യൻ = പവിത്രങ്ങളായ കൃത്യങ്ങളോടുകൂടിയ  
 വൻ. പവിത്രങ്ങൾ = പുണ്യവായ് പും പാപശാന്തിയും ഉണ്ടാക്കു  
 നവ. കൃത്യങ്ങൾ = ആത്മജ്ഞാനവും ലോകാനുഗ്രഹവും ഉണ്ടാ  
 കുന്ന യമനിയമാദ്യനുഷ്ഠാനങ്ങൾ. ദ്രവിഡോപവാസം = ദ്രവി  
 ഡദേശങ്ങളിലുള്ള ഉപവാസം. ദ്രവിഡദേശങ്ങൾ = തമിഴ്  
 നാട്. ഉപവാസം = വാസം. സമാചരിക്കുക = നിർവ്വഹിക്കുക.  
 ശ്രുത്യന്തചർച്ചകൾ = ശ്രുത്യന്തങ്ങളുടെ ചർച്ചകൾ. ശ്രുത്യന്ത  
 ങ്ങൾ = ബ്രഹ്മവിദ്യാപ്രതിപാദകങ്ങളായ വേദാന്തശാസ്ത്രങ്ങൾ.  
 ചർച്ചകൾ = വിചാരണകൾ. നിവിഷ്ടചിത്തൻ = നിവിഷ്ടമായ  
 ചിത്തത്തോടുകൂടിയവൻ. നിവിഷ്ടം = ഉറപ്പിക്കപ്പെട്ടത്—മുഴ  
 കിയത്. ചിത്തം = മനസ്സ് തത്തത് പ്രമേയങ്ങൾ = അതത്  
 പ്രമേയങ്ങൾ. പ്രമേയങ്ങൾ = പ്രതിപാദ്യങ്ങൾ. നിത്യം =  
 എന്നും—സദാ. പഠിക്കുക = അഭ്യസിക്കുക—ചൊല്ലുക.

### D. വിവരണം :-

#### പവിത്രങ്ങളായ കൃത്യങ്ങൾ

ആത്മജ്ഞാനമാർഗ്ഗത്തിൽ മുക്ഷയോടും ലോകാനുഗ്രഹ  
 താത്പര്യത്തോടുംകൂടി സഞ്ചരിക്കുന്ന മഹാത്മാക്കളുടെ കൃത്യ  
 ങ്ങളെ ശ്രുതികൾതന്നെ വ്യവച്ഛേദിച്ചിട്ടുണ്ട്. “ആത്മാ വാരേ  
 ദൃഷ്ടവ്യഃ ശ്രോതവ്യോ മന്തവ്യഃ” എന്ന തുടങ്ങിയവയാണ് ആ  
 ശ്രുതികൾ. ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളായ തത്ത്വമസ്യാദി  
 മഹാവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തെ പുരസ്കരിച്ച് ആത്മസാക്ഷാ  
 ത്കാരം ഉണ്ടാകമാറ് ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ചെയ്യപ്പെടുന്ന  
 ശ്രവണവും മനനവും നിദിദ്ധ്യാസനവുമാണ് ആ കൃത്യങ്ങളിൽ  
 പ്രമുഖങ്ങൾ പരപക്ഷനിരാകരണപൂർവ്വകമായ സ്വപക്ഷ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

സ്ഥാപനമാണ് വിചാരം. ആചാര്യസമീപത്തിൽ ഇരുന്ന് തത്ത്വമന്യാദിമഹാവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തെ പുരസ്കരിച്ച് ഉപക്രമാദിലിങ്ഗങ്ങളുടെ സാഹായ്യത്തോടെ ചെയ്യുന്ന ഈ വിചാരം തന്നെയാണ് ശ്രവണം. ശ്രുതമായ അർത്ഥത്തെ പുരസ്കരിച്ചു ചെയ്യുന്ന ന്യായപർച്ചയാണ് മനനം. “ന്യായ പർച്ചയേയമീശസ്യ മനനവ്യപദേശഭാക്” എന്നിങ്ങനെ ന്യായ കസുമാഞ്ജലികാരൻ മനനത്തെ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുണ്ട്. യമം, നിയമം, ആനന്ദം, പ്രാണായാമം, പ്രത്യാഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി എന്നിവയോടുകൂടി ശ്രുതവും മതവും നിർവിചികിത്സവുമായ ആത്മതത്ത്വത്തെ സാക്ഷാത്കരിക്കുവാൻ ചെയ്യുന്ന മനസ്സിന്റെ ഏകതാനതാപരമായ യത്നമാണ് നിദിദ്ധ്യാസനം. “ഇത്ഥം വാക്യൈസ്സദർശമാനുസന്ധാനം ശ്രവണം ഭവേത്; യുക്ത്യാ സംഭാവിതത്വാനുസന്ധാനം മനനം തു തത്,” “താഭ്യാം നിർവിചികിത്സേന്തേ ചേതസഃ സ്ഥാപിതസ്യ യത്; ഏകതാനത്വമേതേദി നിദിദ്ധ്യാസനമുച്യതേ (1-53&54) എന്നീ പഞ്ചദശീകാരികൾ ശ്രവണാദികളുടെ സ്വരൂപം ഇതാണെന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്.

## E. സാരം

പാപശാന്തിയും പുണ്യവായ്പും ക്രമത്തിൽ ആത്മജ്ഞാനവും മോക്ഷവും പ്രദാനംചെയ്യുന്ന ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങളാകുന്ന കൃത്യങ്ങളിൽ മുഴുകിയിരുന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആ വിദേശത്തു് തമിഴ്നാട്ടിൽ താമസിച്ചു് തമിഴ്വ്യാകരണം പഠിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോഴും മുഖ്യകൃത്യമെന്ന നിലയിൽ വേദാന്തവാക്യാർത്ഥചർച്ചയിൽ മുഴുകി അവയിലെ പ്രതിപാദ്യങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

22. ശാഖോപശാഖം നിഗമപ്രപഞ്ചം  
 സഞ്ചിന്തയൻ സന്തതമന്തരങ്ഗേ;  
 വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തി-  
 നിരാസചാതുര്യധാരം ദധാര.

**A. അന്വയം :-**

അസൗ സന്തതമ് അന്തരങ്ഗേ ശാഖോപശാഖമ് നിഗമ പ്രപഞ്ചമ് സഞ്ചിന്തയൻ സൻ വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തി വൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുരാം ദധാര.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും അന്തരങ്ഗത്തിൽ ശാഖോപശാഖമായ നിഗമപ്രപഞ്ചത്തെ സഞ്ചിന്തയന്നായിട്ട് വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുരയെ ധരിച്ചുപോന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

അന്തരങ്ഗം = മനസ്സ്. ശാഖോപശാഖമ് = ശാഖകളോടും ഉപശാഖകളോടും കൂടിയത്. ശാഖകൾ = ഗ്രഗ്യജ്ജ്ഞാമാമവ് വേദങ്ങൾക്കുള്ള പ്രമുഖങ്ങളായ ആയിരത്തി ഒരുനൂറ്റി എൺപതു ശാഖകൾ. ഉപശാഖകൾ = വേദങ്ങളുടെ 1180 പ്രമുഖശാഖകളിൽ ഓരോന്നിനും ഉള്ള മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മണം, ഉപനിഷത്തു എന്ന വിഭാഗങ്ങൾ. നിഗമപ്രപഞ്ചം = നിഗമങ്ങളുടെ പ്രപഞ്ചം. നിഗമങ്ങൾ = വേദങ്ങൾ. പ്രപഞ്ചം = വിസ്താരം — വികസിതഭാവം. സഞ്ചിന്തയൻ = സഞ്ചിന്തനം ചെയ്യുന്നവൻ. സഞ്ചിന്തനം ചെയ്യുക = യഥാവിധി സ്മരിക്കുക. വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുര = വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തികളുടെ നിരാസചാതുര്യമാകുന്ന ധുര = വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തികൾ = വിപ്രാഗ്രഗോക്കൾക്ക് വിപ്രതിപത്തികൾക്കുള്ള വൃത്തികൾ. വിപ്രാഗ്രഗോക്കൾ = വിപ്രാഗ്രഗ്രന്ഥം ഗോക്കളും. വിപ്രാഗ്രഗ്രന്ഥർ = വിപ്രശ്രേഷ്ഠന്മാർ. വിപ്രന്മാർ = വേദാഭ്യാസനിരതന്മാർ. ഗോക്കൾ = പശുക്കൾ (ധേനുക്കളും വൃഷങ്ങളും). വിപ്രതിപത്തി = വിരുദ്ധബുദ്ധി —

പ്രഥമഃ സർഗഃ

അനിഷ്ടബുദ്ധി. വൃത്തികൾ=പ്രവൃത്തികൾ. നിരാസചാതുര്യം = നിരാസത്തിലുള്ള ചാതുര്യം. നിരാസം = ദുരീകരിക്കൽ —തടയൽ. ചാതുര്യം = സാമർത്ഥ്യം. ധുര=ഭാരം.—ഉത്തര വാദിത്വം.

## E. സാരം :-

ഋക് യജുസ്സ് സാമം അഥർവ്വണം എന്നീ വേദങ്ങളുടെ മുഖ്യങ്ങളായ 1180 ശാഖകളേയും, അവയിൽ ഓരോന്നിലും ഉള്ള മന്ത്രം ബ്രാഹ്മണം ഉപ നിഷ്കൃത്ത് എന്ന ഉപശാഖകളേയും, ഇവയെ ഒന്നാകെ വെച്ചുകൊണ്ട് ചെയ്തു പ്പെട്ടിട്ടുള്ള കർമ്മകാണ്ഡം, ദേവതാകാണ്ഡം, ഉപാസനാകാണ്ഡം, ജ്ഞാന കാാണ്ഡം എന്നീ വിഭാഗങ്ങളേയും അവയുടെ ഗൗണമുഖ്യസ്വഭാവങ്ങളേയും കുറിച്ചു് സർവ്വദാ മീമാംസാസിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ അന്വചിതനും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ, ഗോബ്രാഹ്മണ രക്ഷണം എന്ന ഭഗവദവതാരാധർമ്മത്തെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുമാറു് വേദാഭ്യാസ നിരന്തരമായ മഹാത്മാർക്കും ഗോക്കൾക്കും അഹിതങ്ങളായിത്തീരുന്ന എല്ലാ പ്രവൃത്തികളേയും സാമർത്ഥ്യപൂർവ്വം ദുരീകരിക്കുവാനും തടയുവാനും പരിശ്രമിക്കുക എന്ന ഭാരവും വഹിച്ചിരുന്നു.

‘‘ശാഖോപശാഖം നിഗമപ്രപഞ്ചം’’ ... എന്ന ഈ ശ്ലോകത്തിന്റെ ‘‘വിപ്രാഗ്രഗോവിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുരാം ഭധാര’’ എന്ന ഉത്തരാർദ്ധത്തിനു് ‘‘വിപ്രാഗ്രഗോ വിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതു ര്യധുരാം ഭധാര’’ എന്നു് ഒരു പാഠഭേദം സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടു് ‘‘വിപ്രാഗ്രഗഃ വിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുരാം’’ എന്ന പദച്യേദം സ്വീകരി ച്ചുകൊണ്ടു് ഇതിനു് ശ്രീവിദ്യാനന്ദതീർത്ഥപാദസ്വാമികൾ ആദരണീയമായ ഒരു അർത്ഥകല്പന ചെയ്തിരിക്കുന്നു. സ്വാമികളുടെ മതം അനുസരിച്ചു്—

‘‘വിപ്രാഗ്രഗഃ അസൗ സന്തതം അന്തരങ്ഗേ ശാഖോപശാഖം നിഗമപ്രപഞ്ചം സഞ്ചിന്തയൻ സൻ വിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാ തുര്യധുരാം ഭധാര’’ എന്ന അന്വയവും,

വിപ്രാഗ്രഗനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും മനസ്സിൽ ശാഖോപശാഖമായ നിഗമപ്രപഞ്ചത്തെ സഞ്ചിന്തയൻ ആയിട്ടു് വിപ്രതിപത്തിവൃത്തിനിരാസചാതുര്യധുരയെ ധരിക്കുകയുണ്ടായി എന്ന അന്വയാർത്ഥവും,

വൈദികവിഭാഗത്തിൽ അഗ്രേസരനായിരുന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ മന്ത്രം, ബ്രാഹ്മണം, ഉപനിഷത്തു് എന്ന് പ്രത്യേകം മൂന്നായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആയിരത്തിഒരുന്നൂറ്റിഎൺപതു ശാഖകളോടു കൂടിയ ഗ്രന്ഥം—യജുസ്സ്—സാമം—അഥർവ്വങ്ങളായ വേദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തെ പൂർവ്വോത്തരമീമാംസകളുടെ സാഹായ്യത്തോടുകൂടി സർവ്വദാ വിഭാവനം ചെയ്തുകൊണ്ടു് വേദങ്ങൾ ക്രിയാപ്രതിപാദകങ്ങൾ ആകുന്നു, വേദാന്തങ്ങൾ അനേകാത്മസിദ്ധാന്തസ്ഥാപനപരങ്ങൾ ആകുന്നു എന്നു തുടങ്ങിയ വിശദാഭിപ്രായങ്ങളെ നിരസിച്ചു് വേദങ്ങൾ ധർമ്മ—ബ്രഹ്മ—ഉഭയപ്രതിപാദകങ്ങൾ ആണെന്നും മുഖ്യവേദങ്ങൾ ഉപനിഷദ്ഗുപ്തമായ ഉത്തരകാണ്ഡം ആണെന്നും എല്ലാ വേദാന്തങ്ങളും ആത്മൈകത്വവിദ്യാപ്രതിപത്തിപരങ്ങൾ ആണെന്നും സ്ഥാപിക്കുന്നതിൽ അപ്രതിരോധ്യമായ സാമർത്ഥ്യം പ്രകാശിപ്പിക്കുക ഉണ്ടായി എന്നു സാരവും'' സ്വീകരിക്കാവുന്നതാണ്.

### 23. തസ്യാം ദശായാം കില ദഃഖജാല-

ദുശ്ചേഷ്ടിതം തസ്യ ഹൃദന്തരാളേ;

ബഭൂവ സാധോരപി ദൂരദൃഷ്ട-

പ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷശക്ത്യാ.

#### A. അന്വയം :-

തസ്യാമ് ദശായാമ് സാധോഃ അപി തസ്യ ഹൃദന്തരാളേ ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷശക്ത്യാ ദഃഖജാലദുശ്ചേഷ്ടിതം ബഭൂവ കില.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ദശയിൽ സാധുവായിരുന്നിട്ടും ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികളുടെ ഹൃദന്തരാളത്തിൽ ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷശക്തിനിമിത്തം ദഃഖജാലദുശ്ചേഷ്ടിതം ഉണ്ടായി എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.



### C. പരിഭാഷ :-

ദശ=അവസ്ഥ. ആ ദശയിൽ=തമിഴ് വ്യാകരണം പഠിച്ചു. വേദവാക്യാർത്ഥവിചാരത്തിൽ മുഴുകിയും തമിഴ് നാട്ടിൽ താമസിക്കുന്ന കാലത്തു്. സാധു=സുജനം—ധർമ്മിഷ്ഠൻ. ഹൃദന്തരാളം=മനസ്സ്. ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷശക്തി = ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷത്തിന്റെ ശക്തി. ദൂരദൃഷ്ട പ്രാരബ്ധസംസ്കാരവിശേഷം = ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധത്തിന്റെ സംസ്കാരവിശേഷം. ദൂരദൃഷ്ടപ്രാരബ്ധം=ദൂരദൃഷ്ടമായ പ്രാരബ്ധം. ദൂരദൃഷ്ടം=ജന്മാന്തരങ്ങളിൽ ഒന്നിൽ സംഭവിച്ചതും പാപാത്മകവും ദുഃഖജനകവും എന്ന നിലയിൽ ദോഷം കലർന്നതുമായ. പ്രാരബ്ധം=ഫലാത്മകമായ പരിണാമം. സംസ്കാരവിശേഷം = സംസ്കാരത്തിന്റെ വിശേഷം—ഒരുതരം സംസ്കാരം. സംസ്കാരം=അനുഭവജന്യവും സൂതിജനകവും അന്തഃകരണനിഷ്ഠവുമായ ഒരു ഗുണവിശേഷം. ശക്തി=പ്രഭാവം. ദുഃഖജാലദൃശ്യേഷ്ടിതം=ദുഃഖജാലാത്മകമായ ദൃശ്യേഷ്ടിതം. ദുഃഖജാലം=ദുഃഖസമൂഹം. ദൃശ്യേഷ്ടിതം=ദുർവ്വികാരം.

### D. വിവരണം :-

#### 1. സാധു

വിഹിതകർമ്മങ്ങളായ ധർമ്മങ്ങൾമാത്രം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവനും നിഷിദ്ധകർമ്മങ്ങളായ അധർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കാത്തവനും ആയ ശിഷ്ടൻ ആണു് സാധു.

ഉത്തമകുലോദ്ഭവൻ, മഹാകുലൻ, കുലീനൻ, ആര്യൻ, സഭ്യൻ, കുലജൻ, സാധുജൻ, കുലികൻ, കുലകൻ, കുല്യൻ, കൗലേയകൻ എന്നിവ സജ്ജനാർത്ഥകമായ സാധുശബ്ദത്തിന്റെ പര്യായങ്ങളാണു്.

- ‘‘യദാലബ്ധോഽപി സത്തുഷ്ടഃ സമചിത്തോ ജിതേന്ദ്രിയഃ;  
ഹരിപാദാശ്രയോ ലോകേ വിപ്രഃ സാധുരനിനകഃ’’.
- ‘‘നിർവ്വൈരഃ സദയഃ ശാന്തോ ദംഭാഹഞ്ചകാരവർജ്ജിതഃ;  
നിരപേക്ഷോ മുനിർവീതരാഗഃ സാധുരിഹോച്യതേ’’.
- ‘‘ലോഭമോഹമദക്രോധകാമാദിരഹിതഃ സുഖീ;  
കൃഷ്ണാഞ്ചിശരണഃ സാധുഃ സഹിഷ്ണുഃ സമദർശനഃ’’.
- ‘‘സമചിത്തോ മുനിഃ പുതോ ഗോവിന്ദചരണാശ്രയഃ;  
സർവ്വഭൂതദയഃ കാർഷ്ണ്യോ വിവേകീ സാധുരച്യതേ’’.
- ‘‘ന പ്രഹൃഷ്യതി സമ്മാനേ നാവമാനേന കപ്യതി;  
ന ക്രുദ്ധഃ പരുഷഃ ബ്രൂയാദേതത് സാധോസ്തു  
ലക്ഷണമ്’.

—എന്നിപ്രകാരം ഗാരുഡത്തിൽ സാധുലക്ഷണം വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കിട്ടുന്നതേതുകൊണ്ടും സന്തോഷിക്കുന്നവനും സുഖം ദുഃഖം, ശത്രു മിത്രം, ഹിതം അഹിതം, ശീതം ഉഷ്ണം എന്നിവയിൽ സമമായ ഭാവത്തോടുകൂടിയവനും ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ ജയിച്ചവനും വിഷ്ണുപാദംതന്നെ ശരണം എന്നു കരുതുന്നവനും ആരേയും നിന്ദിക്കാത്തവനും വേദാഭ്യാസനിരതനായ മഹാൻ ലോകത്തു് സാധു എന്നറിയപ്പെടുന്നു. വൈരം ഇല്ലാത്തവനും ദയയോടുകൂടിയവനും ശാന്തനും ദംഭവും അഹഞ്ചകാരവും ഇല്ലാത്തവനും ഒന്നിലും പ്രത്യേകമായ അപേക്ഷ ഇല്ലാത്തവനും വിഷയവിരക്തി നേടിയവനുമായ മുനിതന്നെയാണു് സാധു. ലോഭം മോഹം മദം ക്രോധം കാമം മുതലായ വികാരങ്ങൾ ഇല്ലാത്തവനും സുഖിയും കൃഷ്ണപാദാശ്രിതനും സഹിഷ്ണുവും സമദർശനനുമായ മഹാനേയും സാധു എന്നു വ്യവഹരിക്കാം. സമചിത്തനും പാപരഹിതനും കൃഷ്ണഭക്തനും എല്ലാ ജീവികളിലും ദയയോടുകൂടിയവനും വൈഷ്ണവനും വിവേകിയുമായ മഹാത്മാവിനെ ഉത്തമനായ സാധു എന്നു വിളിക്കാം. സർവ്വവും കൃഷ്ണ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

നിൽ അപ്പിച്ചു ജീവിക്കുന്നവനും ജിതേന്ദ്രിയനും ഭാര്യാപുത്രാദി  
 ലോഭകൂടിയവനും കൃഷ്ണനിൽത്തന്നെ അർപ്പിച്ച മനസ്സോടുകൂടിയ  
 വനം കൃഷ്ണകഥാദികൾ കേൾക്കുന്നതിൽ സർവ്വമാ തത്പരനാ  
 മായ മഹാനാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ സാധു. കൃഷ്ണനെ ശരണം  
 പ്രാപിച്ചും കൃഷ്ണകഥ ശ്രവിച്ചും കൃഷ്ണമന്ത്രം ജപിച്ചും കൃഷ്ണനെ ധ്യാ  
 നിച്ചും കൃഷ്ണനെ പൂജിച്ചും കഴിയുന്ന വൈഷ്ണവശ്രേഷ്ഠനായ മൂനി  
 വര്യനാണ് സാധു. പദ്മോത്തരവണ്ഡത്തിലെ സാധുലക്ഷണ  
 പരങ്ങളായ ശ്ലോകങ്ങളുടെ സാരമാണ് ഇത് ഗാഢധ്യാപന  
 ണത്തിലും മഹാനിർവാണതന്ത്രത്തിലും കല്പകിപുരാണത്തിലും  
 മനുസ്മൃതിയിലും വിഷ്ണുപുരാണത്തിലും സാധുസ്വരൂപം നിരൂ  
 പണം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

## 2. അദ്വൈതം

മാനസികം, വാചികം, കായികം എന്ന് കർമ്മങ്ങൾ മൂന്നു  
 തരം ഉണ്ട്. വേദവിഹിതങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളെ ധർമ്മങ്ങളെന്നും  
 വേദനിഷിദ്ധങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളെ അധർമ്മങ്ങൾ എന്നും വ്യവ  
 ഹരിച്ചുപോരുന്നു. ധർമ്മങ്ങളിൽനിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന പുണ്യത്തെ  
 സുഖജനകമായ അദ്വൈതമെന്നും അധർമ്മങ്ങളിൽനിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന  
 പാപത്തെ ദുഃഖജനകമായ അദ്വൈതമെന്നും പറയുന്നു. ദുഃഖജനക  
 മായ അദ്വൈതമാണ് ദുഃഖം. പൂർവ്വമീമാംസകന്മാരുടേയും ഉത്തര  
 മീമാംസകന്മാരുടേയും മതമനുസരിച്ചുള്ള നിരൂപണമാണ് ഇത്.  
 നൈയാധികന്മാർ ധർമ്മത്തെ സുഖജനകമായ അദ്വൈതമെന്നും  
 അധർമ്മത്തെ ദുഃഖജനകമായ അദ്വൈതമെന്നും നിർവ്വചിച്ചിരി  
 ക്കുന്നു. ഉത്തരമീമാംസകരിൽ ഒരു വിഭാഗക്കാരായ അദ്വൈ  
 തികൾ വേദോപദിഷ്ടമായ ഏതും ധർമ്മമാണെന്നും പ്രവൃത്തി  
 രൂപമെന്നും നിവൃത്തിരൂപമെന്നും ധർമ്മം രണ്ടുവിധത്തിൽ  
 ഉണ്ടെന്നും പ്രവൃത്തിരൂപമായ ധർമ്മം യാഗാദിയാണെന്നും  
 നിവൃത്തിരൂപമായ ധർമ്മം ജ്ഞാനവൈരാഗ്യാദിയാണെന്നും  
 സിദ്ധാന്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയുടെ ശാങ്ക്രമികാക്ഷ്യ

ത്തിന്റെ ആമുഖവും ഈശാവാസ്യോപനിഷത്തിന്റെ ശാങ്ക്ര ഭാഷ്യത്തിന്റെ ആമുഖവും ഇതിനു തെളിവു നല്കുന്നുണ്ട്. പ്രവൃത്തിരൂപമായ ധർമ്മത്തിന് എന്നപോലെ നിവൃത്തിരൂപമായ ധർമ്മത്തിനും പുണ്യജനകത്വം ഉണ്ടെന്നു അവർ സിദ്ധാന്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. “യാവാൻരത്നമുദപാനേ സർവ്വതഃ സംപ്ലുതോദകേ; താവാൻ സർവ്വേഷു വേദേഷു ബ്രാഹ്മണസ്യ വിജാനതഃ” എന്ന ഗീതാവചനം ഈ സിദ്ധാന്തമാണു് ഉൾക്കൊള്ളുന്നതു്.

### 3. പ്രാരബ്ധം

മാനസികങ്ങളും വാചികങ്ങളും കായികങ്ങളുമായ കർമ്മങ്ങളെ സഞ്ചിതങ്ങൾ, ആഗാമികങ്ങൾ, പ്രാരബ്ധങ്ങൾ എന്നു മൂന്നായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. മനസ്സുകൊണ്ടും വാക്കുകൊണ്ടും ശരീരം കൊണ്ടും അപ്പോഴപ്പോൾ ചെയ്യുകയെന്ന കർമ്മങ്ങളാണു് സഞ്ചിതങ്ങൾ. അവ ഉത്പാദകങ്ങൾ എന്നും അനുത്പാദകങ്ങൾ എന്നും രണ്ടുവിധം ഉണ്ടു്. ഉത്പാദകങ്ങൾ മുന്നിലും അനുത്പാദകങ്ങൾ പിന്നിലുമായി അടുത്തുത്തുവഴി അനുഭവദശയിലേക്കു് വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കർമ്മങ്ങളാണു് ആഗാമികങ്ങൾ. ഫലാത്മകങ്ങളായി പരിണമിച്ച കർമ്മങ്ങളാണു് പ്രാരബ്ധങ്ങൾ. അനുഭവം കൊണ്ടുമാത്രമേ പ്രാരബ്ധകർമ്മങ്ങൾ നശിക്കുകയുള്ളൂ. “തസ്യ താവദേവ ചിരം യാവന്ന വിമോക്ഷേത്യ അഥ സംപത്ത്യേ” എന്ന ശ്രുതി ആണു് ഇതിനു പ്രമാണം. മറ്റു കർമ്മങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുവാൻ ആത്മജ്ഞാനത്തിനു് കഴിവുണ്ടു്. “ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവ്വകർമ്മാണി ഭസ്മസാത്കരുതേജ്ജന!” എന്ന വാക്യം ഈ വസ്തുതയെ ഉദ്ഘോഷണം ചെയ്യുന്നു.

### E. സാരം :-

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തമിഴ് വ്യാകരണം പഠിച്ചും വേദാന്തവാക്യാത്മചർച്ചയിൽ മുഴുകിയും വേദാഭ്യാസനിരന്തരമായ മഹാത്മാ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ക്കൊക്കും ഗോക്കൊക്കും അല്ലലുണ്ടാക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളെ തടഞ്ഞും ജീവിച്ചിരുന്ന ആ കാലഘട്ടത്തിൽ സുചരിതനും സജ്ജനാഗ്രേസരനുമായിരുന്നിട്ടും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പാപം ഉതിർക്കുന്ന പ്രാരബ്ധകർമ്മങ്ങളുടെ സംസ്കാരശക്തികൊണ്ടു് അനേകം ദുഃഖവികാരങ്ങൾ ഉണ്ടായി എന്നു പറയപ്പെടുന്നു.

## 24. മഹാമനസ്കഃ സ്വമനോവികാരം ജരീഹരിതി സ്തമ തദാ തദായമ്; അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമസംപ്രദായ- മപ്യധ്യഗീഷ്ട പ്രണതേഷ്ടദായി.

### A. അന്വയം :-

പ്രണതേഷ്ടദായി മഹാമനസ്സ്: അയമ് തദാ തദാ സ്വമനോവികാരമ് ജരീഹരിതി സ്തമ; അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമസംപ്രദായമ് അപി അധ്യഗീഷ്ട.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

പ്രണതേഷ്ടദായിയും മഹാമനസ്സനുമായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ അപ്പോഴപ്പോൾ സ്വമനോവികാരത്തെ ശക്തിപൂർവ്വം പരിവർജ്ജിക്കുകയും അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമസംപ്രദായം അഭ്യസിക്കുകയും ചെയ്തു.

### C. പരിഭാഷ :-

പ്രണതേഷ്ടദായി=പ്രണതന്മാർക്കു് ഇഷ്ടദായിയായിട്ടുള്ളവൻ. പ്രണതന്മാർ=അഭീഷ്ടംതന്നു് രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെന്ന അപേക്ഷയോടുകൂടി കമ്പിടുന്നവർ. ഇഷ്ടദായി=ഇഷ്ടത്തെ ദാനം ചെയ്യുന്ന ശീലത്തോടുകൂടിയവൻ. ഇഷ്ടം=അഭീഷ്ടം. ദാനം=ചെയ്യുക=കൊടുക്കുക. ശീലം=സ്വഭാവം. മഹാമനസ്കൻ=എല്ലാവർക്കും സുഖം ഉണ്ടാക്കട്ടെ, എല്ലാവർക്കും അഭ്യുദയം ഉണ്ടാക്കട്ടെ എന്നു തുടങ്ങിയ അഭിലാഷങ്ങളോടുകൂടിയവൻ.

അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമസംപ്രദായം = അഷ്ടാങ്ഗയോഗ സംബന്ധിയായ ആഗമസംപ്രദായം. അഷ്ടാങ്ഗയോഗം = അഷ്ടാങ്ഗങ്ങളോടുകൂടിയ യോഗം. അഷ്ടാങ്ഗങ്ങൾ = യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം, പ്രത്യാഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി എന്നീ എട്ട് അംഗങ്ങൾ. അഷ്ടാങ്ഗയോഗം = പതഞ്ജലിപ്രോക്തമായ യോഗം. യോഗം = ചിത്തവൃത്തിനിരോധം. അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമം = പാതഞ്ജലയോഗശാസ്ത്രം. സംപ്രദായം = പരമ്പരാഗതമായ ഉപദേശം.

## D. വിവരണം :-

### 1. മഹാമനസ്കൻ

മഹത്ത്വമേറിയ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ എന്ന അർത്ഥമാണ് മഹാമനസ്സശബ്ദത്തിൽനിന്ന് ഒന്നാമതായി പ്രതീതമാകുന്നത്. കാമക്രോധലോഭമോഹമദമാത്സര്യങ്ങളാകുന്ന ദോഷങ്ങൾ ഒഴിഞ്ഞ മനസ്സിനെ ശുദ്ധം എന്നു പറയാറുണ്ട്. “മനോ ഹി ദ്വിവിധം പ്രോക്തം ശുദ്ധം ചാ ശുദ്ധമേവ ച; അശുദ്ധം കാമസങ്ക്ലപ്തം ശുദ്ധം കാമവിവർജ്ജിതം” എന്ന സൂതി ശുദ്ധമായ മനസ്സിന്റെ സ്വരൂപമെന്തെന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നു. കാമത്തിന്റെ പരിണാമവിശേഷം തന്നെയാണ് ക്രോധാദികൾ. “കാമഏഷ ക്രോധഃ ഏഷ രജോഗുണസമുദ്ഭവഃ; മഹാശനോ മഹാപാപ്താ വിഭ്യേനമിഹ വൈരിണമ്” എന്ന ഗീതാസൂതി കാമവികാരങ്ങൾതന്നെയാണ് ക്രോധാദികൾ എന്നു തെളിയിക്കുന്നു. സങ്ക്ലപ്തികൾപാശകമാണല്ലോ മനസ്സ്. “സർവ്വേ വേദേ സുഖിനഃ സർവ്വേ സതു നിരായമയാഃ” എന്നു തുടങ്ങിയ അതിവിശാലമായ സങ്ക്ലപ്തോടുകൂടിയ മനസ്സിനേയും മഹത്തന്ത് വിശേഷിപ്പിക്കാം. ഇങ്ങിനെ ശുദ്ധികൊണ്ടും സങ്ക്ലപ്തംകൊണ്ടും മഹത്ത്വമാണ് മനസ്സോടുകൂടിയവൻ എന്നു മഹാമനസ്സശബ്ദത്തിന് അർത്ഥം പറയാം. “കാമഃ സങ്ക്ലപ്തോ വിചികിത്സാ അധ്യവസായഃ ധൃതിരധൃതിഃ ഹ്രീർധീർഭീരിത്യേതത് സർവ്വം

(പ്രഥമഃ സർഗഃ

മന ഏവ'' എന്ന ശ്രുതി മനസ്സ് കേവലം വൃത്താന്തകമാണെന്നു പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു. യമനിയമാദികൾക്കൊണ്ടും ധാരണാധ്യാനസമാധികൾക്കൊണ്ടും നിഗൂഢീതമാകുന്ന മനസ്സ് ലയവിക്ഷേപരഹിതമായി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിക്കുമെന്ന് ഗൗഡപാദാചാര്യൻ മാന്യകൃകാരികയിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അപ്രകാരം മഹത്താം പ്രാപിച്ച മനസ്സോടുകൂടിയവൻ എന്നും മഹാമനസ്കശബ്ദത്തിന് അർത്ഥം പറയാം.

## 2; ജരീഹരിതി

'ഹൃത് ഹരണേ' എന്ന ധാതുവിന്റെ യങ് ലക്ഷിൽ ലട് പ്രഥമപുരുഷൈകവചനമാണ് ഇത്.

## 3. അദ്ധ്യഗീഷ്ട

'ഇങ് അദ്ധ്യയന്' എന്നു ഒരു ധാതു ഉണ്ട്. അധിപുച്ഛമായിട്ടേ ഇത് പ്രയോഗിക്കപ്പെടാറുള്ളൂ. അദ്ധ്യഗീഷ്ട എന്നതു് അതിന്റെ ലുങ് പ്രഥമപുരുഷൈകവചനമാണ്. അദ്ധ്യഗീഷ്ട എന്നു ഇതിനു് മറ്റൊരു രൂപംകൂടി ഉണ്ട്.

## 4. അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമം

പാതഞ്ജലയോഗശാസ്ത്രത്തിനുള്ള മറ്റൊരു പേരാണ് 'അഷ്ടാങ്ഗയോഗാഗമം' എന്നതു്. പ്രസിദ്ധങ്ങളായ എട്ടു അങ്ഗങ്ങൾ യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം, പ്രത്യാഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി എന്നിവയാണ്. അഹിംസ, സത്യം, അസ്തേയം, ബ്രഹ്മചര്യം, അപരിഗ്രഹം എന്നിവ അഞ്ചുമാണ് യമങ്ങൾ. ശൗചം, സന്തോഷം, സ്വാധ്യായം, തപസ്സ്, ഇശ്വരപ്രണിധാനം എന്നിവ അഞ്ചുമാണ് നിയമങ്ങൾ.

## E. സാരം :-

സ്വഭേതന്മാർക്കെന്നപോലെ തന്നെ നമസ്കരിക്കുന്ന ആർക്കും അഭീഷ്ടമേതു ഭാനം ചെയ്യുന്ന ശീലത്തോടുകൂടിയവനും മഹാശയനും സർവ്വലോകാനും

ഗ്രഹപരങ്ങളായ സങ്ക്ലപങ്ങളോടുകൂടിയവനും മനോനിഗ്രഹസിദ്ധി കൈവരിച്ചവനുമായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സ്വന്തം മനഃശൃംഗങ്ങളെ അപ്പോഴപ്പോഴത്തന്നെ നിയന്ത്രിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അക്കാലത്തു് യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം, പ്രത്യുഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി എന്നീ അഷ്ടാങ്ഗങ്ങളോടുകൂടിയ പാതഞ്ജലയോഗശാസ്ത്രം ഗുരുപാരമ്പര്യ മനുസരിച്ചതന്നെ അവിടുന്ന് അഭ്യസിച്ചു.

**25. സ സാങ്ഖ്യപാതഞ്ജലദർശനോക്തോർ-  
ന ശ്രുത്യനുഗ്രാഹകതേതി കൃതാഃ  
സംത്യജ്യ തേ പാവനമാത്മയോഗം  
തം ഭാവനാഖ്യം വിദധേ ഖ്യേദഃ .**

**A. അന്വയം :-**

ബുധേന്ദ്രഃ സഃ സാങ്ഖ്യപാതഞ്ജലദർശനോക്തോഃ ശ്രുത്യനുഗ്രാഹകതാ നാസ്തി ഇതി കൃതാ തേ സംത്യജ്യ ഭാവനാഖ്യം തത് ആത്മയോഗം വിദധേ.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ബുധേന്ദ്രനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സാങ്ഖ്യ പാതഞ്ജലദർശനോക്തികൾക്ക് ശ്രുത്യനുഗ്രാഹകത ഇല്ല എന്ന വസ്തുതയെ ആധാരമാക്കിയിട്ട് അവയെ ഉപേക്ഷിച്ച് പാവനവും ഭാവനാഖ്യവുമായ ആ ആത്മയോഗത്തെ പരിശീലിക്കുകയുണ്ടായി.

**C. പരിഭാഷ :-**

ബുധേന്ദ്രൻ—ബുധന്മാരുടെ ഇന്ദ്രൻ. ബുധന്മാർ—പണ്ഡിതന്മാർ. ഇന്ദ്രൻ—അധിപതി—പ്രമുഖൻ. സാങ്ഖ്യപാതഞ്ജലദർശനോക്തികൾ = സാങ്ഖ്യദർശനോക്തികളും പാതഞ്ജലദർശനോക്തികളും സാങ്ഖ്യദർശനോക്തികൾ—സാങ്ഖ്യദർശനത്തിലെ ഉക്തികൾ. സാങ്ഖ്യദർശനം—കപില



പ്രഥമഃ സർഗഃ

മുനിപ്രോക്തമായ സാങ്ഖ്യതത്ത്വശാസ്ത്രം. ഉക്തികൾ=വചനങ്ങൾ — പ്രതിപാദനങ്ങൾ. പാതഞ്ജലദർശനോക്തികൾ=പാതഞ്ജലദർശനത്തിലെ ഉക്തികൾ. പാതഞ്ജലദർശനം=പാതഞ്ജലിമുനിപ്രോക്തമായ യോഗശാസ്ത്രം. ശൂന്യനഗ്രാഹകത=ശൂന്യനഗ്രാഹകത്തിന്റെ ഭാവം അല്ലെങ്കിൽ ധർമ്മം (ശൂന്യനഗ്രാഹകത്വം). ശൂന്യനഗ്രാഹകം = ശൂന്യനഗ്രാഹകവസ്തുവോടുകൂടിയത്. ശൂന്യം=വേദം. അനഗ്രാഹകവസ്തു=അനഗ്രാഹിക്കുന്ന വസ്തു. ശൂന്യനഗ്രാഹകം=ശൂന്യനഗ്രാഹിക്കുന്ന പ്രമാണത്തോടുകൂടിയത്—ശൂന്യത്വപ്രതിപാദകങ്ങളായ സൂതികൾ എല്ലാംതന്നെ ശൂന്യനഗ്രാഹകങ്ങളാണ്. പാവനം=പാപശാന്തിയും പുണ്യവായ്പും ഉണ്ടാക്കുന്നതു്. ഭാവനാഖ്യം=ഭാവന എന്ന പേരോടുകൂടിയതു്. ഭാവന=ബ്രഹ്മഭാവന—ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരം. ആത്മയോഗം=ആത്മനിഷ്ഠ—ബ്രഹ്മനിഷ്ഠ—ജ്ഞാനനിഷ്ഠ.

## D. വിവരണം :-

### 1. സാങ്ഖ്യദർശനം

ഭാരതീയമായ തത്ത്വചിന്ത വൈദികവും അതിപ്രാചീനവുമാണെങ്കിലും ഭാരതീയതത്ത്വശാസ്ത്രങ്ങളിൽ (ദർശനങ്ങളിൽ) ഒന്നാമത്തെ സ്ഥാനം സാങ്ഖ്യദർശനത്തിനാണ് ഉള്ളതു്. മറ്റു് എല്ലാ ദർശനങ്ങൾക്കും സാങ്ഖ്യദർശനത്തോടു് കടപ്പാടുണ്ടു്. വേദാന്തദർശനവും ബൗദ്ധദർശനവും സാങ്ഖ്യദർശനത്തോടു് ഏറ്റവും കൂടുതൽ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കപിലമഹർഷിയാണ് ഇതിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവു്. തന്നിമിത്തം ഇതിനു് കാപിലദർശനം എന്നും ഒരു പേരുണ്ടു്. നിത്യാനേകാത്മവാദികളാണ് കാപിലന്മാർ. ആത്മഭിന്നനായ ഒരു ഈശ്വരനെ അവർ അങ്ഗീകരിക്കുന്നില്ല. പുരുഷൻ, പ്രകൃതി, മഹത്തു്, (ബുദ്ധി), അഹങ്കാരം, പഞ്ചതന്മാത്രങ്ങൾ, ഏകാദശേന്ദ്രിയങ്ങൾ, പഞ്ചമഹാഭൂതങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ ഇരുപത്തിയഞ്ചു് തത്ത്വങ്ങൾ

ഉണ്ടു് എന്നും ഇവയെ വ്യക്തങ്ങൾ, അവ്യക്തം, ജ്ഞൻ, എന്നിങ്ങനെ മൂന്നായി വിഭജിക്കാമെന്നും അവർ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു. മഹത്തവം തുടങ്ങിയ 23 തത്വങ്ങളാണു് വ്യക്തങ്ങൾ. പ്രകൃതിയാണു് അവ്യക്തം. ചേതനമായ പുരുഷനാണു് ജ്ഞൻ. വ്യക്തങ്ങളെല്ലാം അവ്യക്തമാകുന്ന പ്രകൃതിയിൽനിന്നു് പരിണമിച്ചു് ഉണ്ടാകുന്നതാണു്. ആ മൂലപ്രകൃതിയാകട്ടെ പുരുഷനെപ്പോലെ നിത്യമാണു്. ജഗത്കർത്തൃത്വം ആ പ്രകൃതിക്കുതന്നെ. പ്രകൃതിപുരുഷസംയോഗം സംസാരത്തിനും പ്രകൃതിപുരുഷവിയോഗം മോക്ഷത്തിനും കാരണമായിത്തീരുന്നു. പഞ്ചവിംശതിതത്വജ്ഞാനംകൊണ്ടു പ്രകൃതിപുരുഷവിയോഗം ലഭിക്കുകയുള്ളു. പഞ്ചവിംശതിതത്വജ്ഞാനം ആർക്കു് എപ്പോൾ ലഭിക്കുമോ അവർ പ്രകൃതിപുരുഷവിയോഗംവഴി മുക്തന്മാരായിത്തീരും. ഇവയാണു് പ്രമുഖങ്ങളായ സാങ്ഖ്യദർശനസിദ്ധാന്തങ്ങൾ. ഈ സിദ്ധാന്തങ്ങൾ ശ്രൗതങ്ങളാണെന്നും അങ്ങനെ സാങ്ഖ്യദർശനം വൈദികമാണെന്നും അവർ വാദിച്ചുപോരുന്നു.

‘‘യതോ വാ ഇമാനി ഭൂതാനി ജായന്തേ’’ എന്ന ശ്രുതി ജഗത്തിന്റെ ജന്മസ്ഥിതിലയങ്ങൾക്കു് കാരണം ബ്രഹ്മമാണെന്നും ആ ബ്രഹ്മം സർവ്വജ്ഞനും സർവ്വശക്തനും സച്ചിദാനന്ദനുമായ ഈശ്വരനാണെന്നും പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ഈ ശ്രൗതപ്രഖ്യാപനത്തിനു് വിരുദ്ധമാണു് സാങ്ഖ്യസിദ്ധാന്തം.

മൂലപ്രകൃതി, പ്രകൃതി, പ്രധാനം എന്നീ പേരുകളാൽ അറിയപ്പെടുന്ന ആ തത്വം പുരുഷതത്വംപോലെ നിത്യമാണെന്നും മഹത്തു തുടങ്ങിയ മറ്റു തത്വങ്ങളായി അവ പരിണമിക്കുമെങ്കിലും നിത്യത്വം അതു് കൈവെടിയുകയില്ലെന്നും സാങ്ഖ്യന്മാർ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു. എന്നാൽ ‘‘മായാന്തു പ്രകൃതിം വിദ്യാത് മായിനം തു മഹേശ്വരമ്’’ എന്ന ശ്രുതി ത്രിഗുണാത്മികയായ പ്രകൃതി ദൃഷ്ടനഷ്ടസ്വഭാവമായ അവിദ്യയാണെന്നും അവിദ്യാസ്ഥയം തന്നെയാണു് മോക്ഷമെന്നും സിദ്ധാന്തിക്കുന്നു.

ബ്രഹ്മസൂത്രം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന വേദാന്തദർശനം സാങ്ഖ്യമതസിദ്ധാന്തവണ്ഡനങ്ങൾകൊണ്ടു് നിബിഡ

മാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ സാങ്ഖ്യദർശനസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കു ശൂന്യഗ്രാഹകത ഇല്ലെന്ന് പറയുവാൻ കഴിയും.

## 2. പാതഞ്ജലദർശനം

പതഞ്ജലിമഹർഷി ഉപജ്ഞാതാവായിട്ടുള്ള ഒരു ദർശനമാണ് പാതഞ്ജലദർശനം. യോഗദർശനമെന്നും സേശ്വരസാങ്ഖ്യദർശനമെന്നും ഈ ദർശനത്തെ വിളിക്കാറുണ്ട്. ചിത്തവൃത്തി നിരോധരൂപമായ യോഗത്തെപ്പറ്റി സമഗ്രമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഒരു ദർശനമെന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് ഇതിന് യോഗദർശനമെന്ന പേർ സിദ്ധിച്ചത്. സാങ്ഖ്യദർശനവുമായി ഇതിന് മൂലികങ്ങളായ സാമ്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. എന്നാൽ കാപിലസാങ്ഖ്യദർശനത്തിൽ ഈശ്വരനെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രസ്താവമില്ല. പാതഞ്ജലസാങ്ഖ്യദർശനത്തിൽ ‘‘ക്ലേശകർമ്മവിപാകാശയൈരപരാമുഷ്ടഃ പുരുഷവിശേഷ ഈശ്വരഃ’’ എന്നിങ്ങനെ ഈശ്വരൻ പരാമുഷ്ടനായിരിക്കുന്നു.

തത്ത്വജ്ഞാനംകൊണ്ടുമാത്രം കൈവല്യം സിദ്ധിക്കുമെന്നാണ് സാങ്ഖ്യന്മാരുടെ പക്ഷം.

‘‘പഞ്ചവിംശതിതത്ത്വജ്ഞോ യത്ര കത്രാശ്രമേ വസൻ;  
ജടീ മുണ്ഡീ ശിഖീ വാപി മുച്യതേ നാത്ര സംശയഃ .’’  
‘‘ധർമ്മേണ ഗമനമുദ്ധം ഗമനമധസ്താദ്ഭവത്യധർമ്മേണ;  
ജ്ഞാനേന ചാപവശ്തോ വിപര്യയാദിഷ്യതേ ബന്ധഃ .’’

എന്ന ഈ രണ്ടു സാങ്ഖ്യകാരികൾ ജ്ഞാനംകൊണ്ടുമാത്രം മോക്ഷം സിദ്ധിക്കുമെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. അവിദ്യാകാമസങ്ക്ലാദികളാകുന്ന പ്രതിബന്ധങ്ങളെ പ്രണവജപംകൊണ്ടും പ്രണവാർത്ഥധ്യാനംകൊണ്ടും യമനിയമാദികൾകൊണ്ടും പരിഹരിക്കാമെന്നും പ്രതിബന്ധരഹിതമായ തത്ത്വജ്ഞാനത്തിന് മാത്രമേ മോക്ഷസാധകത്വമുള്ളൂ എന്നും പാതഞ്ജലന്മാർ സിദ്ധാന്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ശേഷമുള്ള ഉപാധികളിൽ അവർ സാങ്ഖ്യന്മാർ

തന്നെയാണു്. തന്നിമിത്തം അവരെ സേഗ്വരസാങ്ഖ്യന്മാർ എന്ന് വിളിച്ചുവരുന്നു. സാങ്ഖ്യമതത്തിനുള്ള അവിവേചികത്വം പാതഞ്ജലമതത്തിനുമുണ്ടെന്നാണു് വേദാന്തികളുടെ സിദ്ധാന്തം. ‘‘ഏതേന യോഗഃ പ്രത്യുക്തഃ’’ എന്ന സൂത്രംകൊണ്ടു് സാങ്ഖ്യസിദ്ധാന്തങ്ങൾപോലെ യോഗശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തങ്ങളും തിരസ്കാര്യങ്ങളാണെന്നു് വേദാന്തദർശനകാരന്മാർ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. സാങ്ഖ്യദർശനത്തിലും യോഗദർശനത്തിലും ആത്മവിദ്യയുടെ ബഹിരങ്ഗസാധനങ്ങളായ ആശ്രമധർമ്മങ്ങളേയും യജ്ഞദാനാദികളേയും അന്തരങ്ഗസാധനങ്ങളായ ശമദമനീഭിദ്ധ്യാസനാദികളേയും സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു് എന്ന വസ്തുത സവിശേഷം സ്മരണീയമാണു്. യോഗപ്രത്യുക്തധികരണഭാഷ്യത്തിൽ ശ്രീശങ്കരൻ ഈ അംശം സ്വനിരൂപണത്തിനു് വിഷയമാക്കിയിട്ടുണ്ടു്.

### 3. ഭാവനയും ആത്മയോഗവും

‘‘തഥേവ വിദിത്വാ അതിമൃത്യുമേതി നാനൃഃ പന്ഥാ വിദ്യതേയനായ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ആത്മജ്ഞാനം ഒന്നുകൊണ്ടുമാത്രമേ മോക്ഷം സിദ്ധിക്കുകയുള്ളൂ എന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആ ആത്മാവു് ശ്രുത്യുക്തസ്വഭാവത്തോടുകൂടിയതും ആ ആത്മജ്ഞാനം മഹാവാക്യജന്യവും ആയിരിക്കണമെന്നു് ശ്രുതി നിഷ്കർഷിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമന്തരം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’, ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ സർവ്വാനുഭൂഃ’’, ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’ എന്നിവയാണു് മഹാവാക്യങ്ങൾ. ഈ മഹാവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥം ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ദീർഘകാലം ശ്രവണമനനനിഭിദ്ധ്യാസനങ്ങൾക്കു് വിധേയമാക്കിയാൽ ഉണ്ടാകുന്ന ആത്മസാക്ഷാത്കാരമാണു് ഭാവന അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മഭാവന. ഈ ബ്രഹ്മഭാവനയെയാണു് ആത്മയോഗമെന്നും ആത്മനിഷ്ഠയെന്നും ജ്ഞാനനിഷ്ഠയെന്നും ജ്ഞാനയോഗമെന്നും പറയുന്നതു്.

## E. സാരം :-

പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സാങ്ഖ്യ ദർശനസിദ്ധാന്തങ്ങളും പാതഞ്ജലദർശനസിദ്ധാന്തങ്ങളും പൂർണ്ണമായും ശ്രുതിസമ്മതങ്ങളാകുന്നില്ല എന്നതുകൊണ്ട് അവയെ പരിത്യജിക്കുകയും ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളും ശ്രുതങ്ങളുമായ മഹാവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥം ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ദീർഘകാലം നടത്തപ്പെട്ട ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾവഴി ഗ്രഹിക്കുകയും തദ്ഭാരാ ആത്മസാക്ഷാത്കാരം നേടുകയും ഭാവന, ബ്രഹ്മഭാവന, ആത്മനിഷ്ഠ, ജ്ഞാനനിഷ്ഠ എന്നീ പേരുകളിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ആത്മയോഗം കൈക്കൊള്ളുകയും ചെയ്തു.

26. സ ഷൺമതാനാം ദ്വിതയസ്യ സൂക്ഷ്മ-  
രഹസ്യവേത്താതിപവിത്രകൃത്യഃ ;  
യിയാസുരാസിദഥ യോഗമാർഗ-  
ശാഖാ വിശാഖാങ്ഘ്രീസരോജഭക്തഃ.

## A. അന്വയം :-

അതിപവിത്രകൃത്യഃ വിശാഖാങ്ഘ്രീസരോജഭക്തഃ ഷൺമതാനാം ദ്വിതയസ്യ സൂക്ഷ്മരഹസ്യവേത്താ സഃ അഥ യോഗമാർഗശാഖാഃ യിയാസുഃ ആസീത്.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

അതിപവിത്രകൃത്യനും വിശാഖാങ്ഘ്രീസരോജഭക്തനും ഷൺമതങ്ങളിൽവെച്ച് രണ്ടിന്റെ സൂക്ഷ്മരഹസ്യവേത്താവും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അനന്തരം യോഗമാർഗശാഖകളെ യിയാസുവായി ഭവിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

അതിപവിത്രകൃത്യൻ = അതിപവിത്രങ്ങളായ കൃത്യങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. അതിപവിത്രങ്ങൾ = പാപശാന്തിയും പുണ്യ

വായ്പും ഉണ്ടാക്കുന്നവ എന്ന നിലയിൽ അത്യന്തം പാവനങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. കൃത്യങ്ങൾ=സ്വാഭാത്മ്യം തപസ്സ് മുതലായ ധർമ്മങ്ങൾ. വിശാഖാഷ്ടമീസരോജഭക്തൻ=വിശാഖാഷ്ടമീസരോജത്തിൽ ഭക്തിയോടുകൂടിയവൻ. വിശാഖാഷ്ടമീസരോജം=വിശാഖന്റെ അഷ്ടമീസരോജം. വിശാഖൻ=സുബ്രഹ്മണ്യൻ. അഷ്ടമീസരോജം=പാദപദ്മം. ഷണ്മതങ്ങൾ=സാങ്ഖ്യം, യോഗം, ന്യായം, വൈശേഷികം, പൂർവ്വമീമാംസ, ഉത്തരമീമാംസ എന്നീ വൈദികങ്ങളായ ആറ് ദർശനങ്ങൾ. സൂക്ഷ്മരഹസ്യവേത്താപ്തം=സൂക്ഷ്മരഹസ്യങ്ങളുടെ വേത്താപ്തം. സൂക്ഷ്മരഹസ്യങ്ങൾ=സൂക്ഷ്മങ്ങളായ രഹസ്യങ്ങൾ. സൂക്ഷ്മങ്ങൾ = കശാഗ്രബുദ്ധികൾക്കുമാത്രം ഗ്രാഹ്യങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. രഹസ്യങ്ങൾ = ഗുഹ്യതത്ത്വങ്ങൾ. യോഗമാർഗശാഖകൾ=യോഗമാർഗത്തിന്റെ ശാഖകൾ. യോഗമാർഗം=യോഗമാകുന്ന മാർഗം. യോഗം=കർമ്മയോഗം, ജ്ഞാനയോഗം, രാജയോഗം, ഹായോഗം മുതലായവ. മാർഗം=പ്രസ്ഥാനം അല്ലെങ്കിൽ മോക്ഷമാർഗം. യിയാസു=യാനം ചെയ്യുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവൻ. യാനം ചെയ്യുക = സഞ്ചരിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. ഷണ്മതങ്ങൾ

സാങ്ഖ്യം, യോഗം, ന്യായം, വൈശേഷികം, പൂർവ്വമീമാംസ, ഉത്തരമീമാംസ എന്നീ വൈദികങ്ങളായ മോക്ഷശാസ്ത്രങ്ങളാണ് ഷണ്മതങ്ങളെന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. വൈദികദർശനങ്ങളെന്നും ഇവയെ പരിഗണിക്കാറുണ്ട്. വേദങ്ങൾ പ്രമാണമാകുന്നു എന്ന അഭിപ്രായം ഈ ആറ് ദർശനങ്ങളും പുലർത്തുന്നു. തന്നിമിത്തമാണ് അവയ്ക്ക് വൈദികദർശനങ്ങളെന്ന പേരുണ്ടായത്. ഈ ദാർശനികന്മാരിൽ ഓരോരുത്തരും അവനവന്റെ ദർശനംമാത്രമേ വൈദികമാകുന്നുള്ളൂ എന്ന അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. വേദങ്ങളുടെ പൂർവ്വകാണ്യത്തെ

ആശ്രയിച്ചുനില്ക്കുന്ന ഒരു ദർശനമാണ് പൂർവ്വമീമാംസ. വേദങ്ങളുടെ ഉത്തരകാണ്ഡമാകുന്ന ഉപനിഷത്തുകളെ ആശ്രയിച്ചുനിൽക്കുന്ന ദർശനമാണ് ഉത്തരമീമാംസ. പൂർവ്വമീമാംസ മാത്രമേ വൈദികദർശനമാകുകയുള്ളൂ എന്ന് പൂർവ്വമീമാംസകന്മാർ വാദിക്കുമ്പോൾ ഉത്തരമീമാംസ മാത്രമേ വൈദികദർശനമാകുകയുള്ളൂ എന്ന് ഉത്തരമീമാംസകന്മാർ പ്രതിവാദം നടത്തുന്നുണ്ട്. ക്രിയാപ്രതിപാദകങ്ങളായ മനുബ്രാഹ്മണങ്ങൾ മാത്രമേ വേദങ്ങളാകുന്നുള്ളൂ എന്ന് പൂർവ്വമീമാംസകന്മാർ വാദിക്കുമ്പോൾ അനധിഗതാബാധിതാർത്ഥവിഷയകജ്ഞാനജനകമായ പ്രമാണമെന്ന നില ഉപനിഷദ്യുക്തമായ വേദഭാഗത്തിനത്രാത്രമേ സിദ്ധിക്കുന്നുള്ളൂ എന്ന് ഉത്തരമീമാംസകന്മാർ പ്രതിവാദം നടത്തുന്നുണ്ട്.

## 2. യോഗമാർഗശാഖകൾ

മോക്ഷസാധകമായ യോഗമാർഗത്തിന് അനേകം ശാഖകളുണ്ടെന്ന് പ്രസിദ്ധമാണ്. ജ്ഞാനയോഗം, കർമ്മയോഗം, ഭക്തിയോഗം മുതലായവ യോഗമാർഗത്തിന്റെ ശാഖകളാണ്. സാക്ഷാത് യോഗം ജ്ഞാനയോഗം മാത്രമാണ്. മറ്റുള്ളതെല്ലാം ജ്ഞാനയോഗത്തെ സഹായിക്കുന്നവ എന്ന നിലയിൽ യോഗങ്ങൾ എന്നു വ്യവഹരിക്കപ്പെടുന്നവയാണ്. മോക്ഷം മാത്രമാണ് പുരുഷാർത്ഥം. എന്നാൽ മോക്ഷസാധകങ്ങളായ ധർമ്മാർത്ഥകാമങ്ങളേയും പുരുഷാർത്ഥങ്ങൾ എന്നും നാം വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. അതുപോലെ ജ്ഞാനയോഗസാധകങ്ങളായ കർമ്മ യോഗാദികൾക്കും യോഗങ്ങൾ എന്ന പേർ സിദ്ധമായിട്ടുണ്ട്. ആയുസ്സും ആരോഗ്യവും നിലനിർത്തുവാൻ ഉപകരിക്കുന്ന ഹായോഗാദികൾക്കും യോഗസംജ്ഞ രൂപമാണ്. ഗൗഡപാദകാരികയിൽ അസ്സർഗയോഗമെന്ന പേരിൽ ഒരു യോഗവിശേഷം പരാമുഷ്ടമായിട്ടുണ്ട്. ബൗദ്ധജൈനമതങ്ങളിലും മോക്ഷസാധകങ്ങളായ അനേകം യോഗപ്രകാരങ്ങൾ പ്രചാരത്തിലിരുന്നു എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

**E. സാരം :-**

സ്വാദ്ധ്യായം, തപസ്സ്, തുടങ്ങി അതിപാവനങ്ങളായ കൃത്യങ്ങളോടു കൂടിയവനും സുബ്രഹ്മണ്യഭക്തനും ഷഡ്ദർശനങ്ങളിൽ പ്രമുഖങ്ങളായ സാങ്ഖ്യയോഗങ്ങളുടെ നിഗൂഢതത്ത്വങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചവനുമായ ആ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ആത്മനിഷ്ഠനായിരുന്നതുകൊണ്ട് യോഗമാർഗത്തിന്റെ വിവിധ ശാഖകളിൽ സഞ്ചരിക്കുവാൻ താത്പര്യം കൈക്കൊള്ളുകയുണ്ടായി. (''ഷഞ്ചതാനാം ദ്വിതയസ്യ സൂക്ഷ്മരഹസ്യവേത്താ'' എന്നതിന് സാങ്ഖ്യം, യോഗം, ന്യായം, വൈശേഷികം, പൂർവ്വമീമാംസ, ഉത്തരമീമാംസ എന്നു ആറു ആസ്തികദർശനങ്ങളുടേയും ചാർവാകം, സൗത്രാന്തികം, വൈഭാഷികം, യോഗാചാരം, മാധ്യമികം, ജൈനം എന്നീ ആറു നാസ്തികദർശനങ്ങളുടേയും സൂക്ഷ്മങ്ങളും ഗൂഢങ്ങളുമായ തത്ത്വങ്ങളെ അറിഞ്ഞവൻ എന്നുകൂടി അർത്ഥം പറയാമെന്ന് ഒരു അഭിപ്രായമുണ്ട്.)

**27. തപശ്ചചാരാമ മനോവിചാര-  
പഥപ്രചാരേണ വിനാ മുനിഃ സഃ ;  
അനർഗളാനന്ദസുധാസമുദ്ര-  
തരങ്ഗസംക്രീഡനസംപ്രവൃത്തഃ .**

**A. അന്വയം :-**

അഥ മുനിഃ സഃ അനർഗളാനന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനസംപ്രവൃത്തഃ സൻ മനോവിചാരപഥപ്രചാരേണ വിനാ തപഃ ചചാര.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

അനന്തരം മുനിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അനർഗളാനന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനസംപ്രവൃത്തനായിട്ട് മനോവിചാരപഥപ്രചാരം കൂടാതെ തപസ്സ് അനുഷ്ഠിച്ചു പോന്നു.



## C. പരിഭാഷ :-

മുനി=പ്രണവാർത്ഥഗ്രഹണം വഴി ആത്മതത്ത്വം ഗ്രഹിച്ച മഹാൻ. അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനസംപ്രവൃത്തൻ = അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനത്തിൽ സംപ്രവൃത്തനായിട്ടുള്ളവൻ. അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനം = അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗങ്ങളിലെ സംക്രീഡനം. അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗങ്ങൾ = അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രത്തിന്റെ തരങ്ഗങ്ങൾ. അനർഗ്ഗാന്നന്ദസുധാസമുദ്രം = അനർഗ്ഗാന്നന്ദമാകുന്ന സുധാസമുദ്രം. അനർഗ്ഗാന്നന്ദം = അനർഗ്ഗമായ ആനന്ദം. അനർഗ്ഗം = പ്രതിബന്ധമേതും കൂടാത്ത. ആനന്ദം = പരമോന്നതമായ സുഖം—ബ്രഹ്മം. അനർഗ്ഗാന്നന്ദം = അഖണ്ഡാന്നന്ദസ്വരൂപമായ ബ്രഹ്മം. സുധാസമുദ്രം = ക്ഷീരസമുദ്രം. തരങ്ഗങ്ങൾ = തിരകൾ. സംക്രീഡനം = കളി. സംപ്രവൃത്തൻ = വ്യാപൃതൻ. മനോവിചാരപഥപ്രചാരം = മനോവിചാരപഥത്തിലെ പ്രചാരം. മനോവിചാരപഥം = മനോവിചാരമാകുന്ന പന്ഥാവു്. മനോവിചാരം = മനസ്സിന്റെ വിഷയാഭിമുഖമായ സഞ്ചാരം. മനോവിചാരം = വിഷയസ്മൃതി. പന്ഥാവു് = മാർഗ്ഗം. പ്രചാരം = സഞ്ചാരം. തപസ്സ് = ക്ലേശകരവും വിഹിതവുമായ കർമ്മം.

## D. വിവരണം :

### 1. മുനി

“ഓങ്ക്കാരോ വിഭിന്ദോ യേന സ മുനിർനേതരോ ജനഃ” എന്ന ഗൗഡപാദകോരീകാവചനം വ്യാഖ്യാനിച്ച് മുനിശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥം മുൻപു് വിവരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

## 2. അനർഗളാനന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡന- സംപ്രവൃത്തൻ

ബ്രഹ്മനിഷാപരായണന്മാരുടെ സ്വഭാവമാണ് ഇവിടെ വർണ്ണിതമായിരിക്കുന്നത്. ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ബ്രഹ്മം ആനന്ദാത്മകമാണ് എന്നു പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു. ബ്രഹ്മത്തിന്റെ ആനന്ദാത്മകതയെ കുറയ്ക്കുകയോ മറയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന ഒന്നാണ് മായ. മായ പരമാർത്ഥത്തിൽ ഉള്ളതല്ല. ആത്മതത്ത്വജ്ഞാനമാകുന്ന വിദ്യ ഇല്ലാത്തവരെ മാത്രമേ മായ ബാധിക്കുകയുള്ളൂ. ഉറപ്പേറിയ ആത്മതത്ത്വജ്ഞാനമാകുന്ന വിദ്യ ഉള്ളവരെ അവിദ്യ (മായ) ബാധിക്കുകയില്ല. അവർ പ്രതിബന്ധരഹിതമായ ആനന്ദമാകുന്ന ബ്രഹ്മത്തിൽ മുഴുകിത്തന്നെയിരിക്കും. ആസ്വാദ്യവസ്തുക്കളിൽ അത്യുത്തമമാണ് സുധ അല്ലെങ്കിൽ അമൃതം. സുധാസമുദ്രത്തിനെ അമൃതസമുദ്രം അല്ലെങ്കിൽ ക്ഷീരസമുദ്രം എന്നു പറയാം. ബ്രഹ്മാനന്ദം സുധാസമുദ്രമായിട്ടും ബ്രഹ്മനിഷാപരായണത സുധാസമുദ്രത്തിന്റെ തീരകളിൽ മുങ്ങിപ്പൊങ്ങിയുള്ള കളിയായിട്ടും ഇവിടെ കളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആ ബ്രഹ്മനിഷാപരായണതയാണ് അനർഗളാനന്ദസുധാസമുദ്രതരങ്ഗസംക്രീഡനസംപ്രവൃത്തിയായി ചിത്രീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

## 3. മനോവിചാരപഥപ്രചാരം

ധാരണാധ്യാനസമാധികളിൽ നിശ്ചലമായ അല്ലെങ്കിൽ ഏകാഗ്രതയോടുകൂടിയ മനസ്സാണ് പ്രധാനഘടകം. മനസ്സ് ഏകാഗ്രമായിരുന്നാൽ മാത്രമേ ധാരണാധ്യാനസമാധികളിലൂടെ ബ്രഹ്മനിഷയും ബ്രഹ്മഭാവവും സിദ്ധമാകുകയുള്ളൂ. വിഷയസ്മൃതി ഉണ്ടായാൽ മനസ്സ് വിഷയാഭിമുഖമായി സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. താദൃശമായ മനസ്സ് സംസാരകാരണമായിത്തീരുന്നതാണ്. വിഷയാഭിമുഖമായി ചലിക്കുന്ന മനസ്സിനെ സംസാരകാരണമായും നിയന്ത്രിതമായ മനസ്സിനെ മോക്ഷകാരണമായും വിവേകികൾ എണ്ണുന്നുണ്ട്. ‘‘മന ഏവ മനുഷ്യാണാം,

കാരണം ബന്ധമോക്ഷയോഃ'' എന്ന സൂതി ഈ ആശയമാണ് ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്. ''ചഞ്ചലം ഹി മനഃ കൃഷ്ണ, പ്രമാഥി ബലവദ് ദൃഢമ്; തത്സാഹം നിഗ്രഹം മന്യേ വായോരിവ സുഭിഷ്കരമ്'' എന്ന അർജ്ജുനന്റെ പൂർവ്വപക്ഷവും ''അഭ്യാസേന തു കൌന്തേയ, വൈരാഗ്യേണ ച ഗൃഹ്യതേ'' എന്ന ഭഗവാന്റെ മറുപടിയും മനോനിഗ്രഹത്തിന്റെ ഭിഷ്കരതയേയും ആവശ്യകതയേയും സുതരാം വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്. അഭ്യാസവും വൈരാഗ്യവുംകൊണ്ട് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ''മനോനിയന്ത്രണം സാധിച്ചു എന്നാണ് ''മനോവിചാരപഥപ്രചാരം'' കൂടാതെ'' എന്ന അംശംകൊണ്ട് കവി നമ്മെ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുന്നത്.

#### 4. തപസ്സ്

തപസ്സ് എന്തെന്നും അതിന്റെ വൈശിഷ്ട്യമെന്തെന്നും മുൻപ് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശൗചം, സന്തോഷം, സ്വാദ്ധ്യായം, തപസ്സ്, ഈശ്വരപ്രണിധാനം എന്ന അഞ്ചു യമങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് തപസ്സ്.

#### E. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠാപരായണനായി ബ്രഹ്മാനന്ദരസാസ്വാദനം നിർവ്വഹിച്ചുകൊണ്ട് മനോനിഗ്രഹപൂർവ്വം ലോകക്ഷേമം ലക്ഷ്യമാക്കി തപസ്സ് അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടേയിരുന്നു.

28. ക്രമാദനർഘാം ഹന്യോഗവിദ്യാ-  
മവദ്യഹിനാമതീയതസാധ്യമ്;  
അശീലയത് സോഽല്പദിനെർമനീഷീ  
വശീചകാരാത്ര വശീ ച സിദ്ധിമ്.

**A. അന്വയം :-**

വശീ മനീഷീ ചഃ സ ക്രമാത് അല്പഭിന്നൈഃ അവദ്യഹീ നാമ് അതിയത്നസാധ്യാമ് അനർഘാമ് ഹായോഗവിദ്യാമ് അശീലയത്ഃ അത്ര സിദ്ധിമ് ച വശീചകാര.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

വശീയും മനീഷിയുമായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ക്രമത്തിൽ അല്പഭിന്നങ്ങൾകൊണ്ടു അവദ്യഹീനയും അതിയത്ന സാധ്യയും അനർഘയുമായ ഹായോഗവിദ്യയെ ശീലിക്കുകയും ഇതിൽ സിദ്ധിയെ വശീകരിക്കുകയും ചെയ്തു.

**C. പരിഭാഷ :-**

വശീ=ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം നേടിയവൻ. മനീഷീ=പണ്ഡിതൻ. അവദ്യഹീനം = അവദ്യങ്ങളോടുകൂടാത്തതു്. അവദ്യങ്ങൾ=ദോഷങ്ങൾ. അതിയത്നസാധ്യം=അതിയത്നംകൊണ്ടു് സാധ്യമായിട്ടുള്ളതു്. അതിയത്നം = അത്യധികമായ യത്നം. സാധ്യം=നേടപ്പെടുവാൻ കഴിയുന്നതു്. അനർഘം=വില നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുവാനാകാത്തതു്. ഹായോഗവിദ്യ=ഹാം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന യോഗവിദ്യ. ശീലിക്കുക = പരിശീലിക്കുക. വശീകരിക്കുക=സ്വായത്തമാക്കുക.

**D. വിവരണം :-****ഹായോഗം**

ഹായോഗം രാജയോഗത്തിലേക്കുള്ള ഒരു സോപാനമാണു്. ശരീരത്തെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നതിനും ബലപ്പെടുത്തുന്നതിനും സ്വാധീനപ്പെടുത്തുന്നതിനുമുള്ള ഒരു ശാസ്ത്രമെന്നു് ഹായോഗത്തെ നിർവ്വചിക്കാം. ചൈതന്യശക്തിയെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി പ്രാണനെയും നാഡികളെയും ഗ്രന്ഥികളെയും നിയന്ത്രി

കേണ്ട മാർഗങ്ങളാണ് ഹായോഗത്തിൽ വിവരിക്കുന്നത്. ശരീരത്തിലെ മലങ്ങളെ ദൂരീകരിക്കുന്നതിനും ചൈതന്യത്തെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും പൂർവ്വഭാരതീയർ പ്രകൃത്യനുസൃതമായി കണ്ടുപിടിച്ച വിദ്യയാണ് ഹായോഗം. ഹായോഗം ശരീര ശാസ്ത്രവും രാജയോഗം മനഃശാസ്ത്രവുമാണ്. തന്നിമിത്തമാണ് ഹായോഗത്തെ രാജയോഗത്തിന്റെ സോപാനമെന്നു പറയുന്നത്. പരിശീലിക്കുവാൻ പ്രയാസകരമായ യോഗം എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് ഹായോഗത്തിന് ആ സംജ്ഞയുണ്ടായത്. ശരീരസ്ഥിതിയെ കൃത്രിമനിലകളിലാക്കി അതുവഴി മനോനിയന്ത്രണം സാധിക്കുന്ന ഒരു യോഗസമ്പ്രദായമെന്ന് ഇതിനെ നിവൃ്ചിക്കാം. ഒറ്റക്കാലിൽ നില്ക്കുക തുടങ്ങി പലതും ഹായോഗപ്രക്രിയയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നുണ്ട്. പത്മാസനം, വീരാസനം, കക്ഷാസനം, മയൂരാസനം, സർവ്വാങ്ഗാസനം മുതലായ അനേകം ആസ്ഥവിശേഷങ്ങൾ ഹായോഗശാസ്ത്രത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ശരീരനിയന്ത്രണംവഴി മനോനിയന്ത്രണം സാധിക്കുക എന്നതാണ് ഹായോഗത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. ദീർഘമായ ആയുസ്സും പൂർണ്ണമായ ആരോഗ്യവും ഹായോഗം കൊണ്ടു നേടാമെന്ന് ഹായോഗികൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതിയത്നസാധ്യമായതെന്ന് ഗ്രന്ഥകാരൻതന്നെ ഹായോഗവിദ്യയെ വിശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## E. സാരം :-

ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം നേടിയവനും പണ്ഡിതനുമായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ അത്യധികമായ യത്നംകൊണ്ടു നേടേണ്ടതും വിലപ്പെട്ടതും നിർദ്ദോഷവുമായ ഹായോഗവിദ്യയെ ഏതാനും ദിവസങ്ങൾകൊണ്ടു് സ്വാധീനമാക്കുകയും അതിൽ സിദ്ധി വരുത്തുകയും ചെയ്തു.

29. ക്രിയാനു സർവാസ്വപി സാധു 'സമു-  
ഗ്യാഗം' സമാലോക്യ വിശേഷതോ/സൗഃ  
സിദ്ധോ/ഭവമൌതികബന്ധവസ്തി-  
മുഖ്യാനു വിഖ്യാതതമാനു യോഗീ.

**A. അന്വയം :-**

യോഗീ അസൗ സാധു യഥാ തഥാ സമ്യഗ്യാഗം വിശേഷതഃ സമാലോക്യ ധൗതികബന്ധവസ്ത്രീമുഖ്യാസു വിഖ്യാതതമാസു സർവാസു ക്രിയാസു അപി സിദ്ധഃ അഭവത്.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

യോഗിയായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ വഴി പോലെ സമ്യഗ്യാഗത്തെ വിശേഷിച്ചും സമാലോകനം ചെയ്തിട്ട് ധൗതികബന്ധവസ്ത്രീമുഖ്യങ്ങളും വിഖ്യാതതമങ്ങളും ആയ എല്ലാ ക്രിയകളിലും സിദ്ധനായി ഭവിച്ചു.

**D. പരിഭാഷ :-**

യോഗി = യോഗമാർഗ്ഗചാരി—യോഗം പരിശീലിച്ചു സിദ്ധി വരുത്തിയവൻ. സമ്യഗ്യാഗം = ശരിയായ യോഗം—മന്ദാധികാരികൾക്കും മധ്യമാധികാരികൾക്കും ഉത്തമാധികാരികൾക്കും ചിത്തവൃത്തിനിരോധം വഴി ആത്മസാക്ഷാത്കാരത്തിനതകുന്ന യോഗം. ധൗതികബന്ധവസ്ത്രീമുഖ്യങ്ങൾ = ധൗതികബന്ധവസ്ത്രീകൾ മുഖ്യങ്ങളായിട്ടുള്ളവ. ധൗതികബന്ധവസ്ത്രീകൾ = ആമാശയവും മറ്റും ശുദ്ധമാക്കുന്നതിനുപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന ധൗതികം, ബന്ധം, വസ്ത്രീ എന്നീ ക്രിയകൾ. മുഖ്യങ്ങൾ = പ്രധാനങ്ങൾ. ക്രിയകൾ = ചര്യകൾ. വിഖ്യാതതമങ്ങൾ = അത്യന്തം പ്രസിദ്ധങ്ങൾ. സിദ്ധൻ = സിദ്ധി നേടിയവൻ. സിദ്ധി = ഫലസിദ്ധി.

**D. വിവരണം :-****1. സമ്യഗ്യാഗം**

സമ്യഗ്യാഗം എന്ന പദത്തിന് ശരിയായ യോഗമെന്നാണ് അർത്ഥമെങ്കിലും യോഗവിശേഷത്തെ കുറിക്കുവാനാണ് ഇവിടെ ആ പദം പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പാതഞ്ജല

യോഗം, ഹായോഗം എന്നിവയിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതും യോഗി കളുടെയിടയിൽ ഉപദേശംവഴി നിലനിൽക്കുന്നതുമായ ഒരു യോഗവിശേഷമാണ് സമ്യഗ്യാഗം. മൈത്രേയീ—ഉപനിഷത്തിലും ഭാഗവതപുരാണത്തിലും സമ്യഗ്യാഗത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരണങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഈ വിശദീകരണം മോണിയർ-വില്യംസ് സംസ്കൃത-ഇംഗ്ലീഷ് നിഘണ്ടുവിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതാണ്. ആത്മജ്ഞാനം ഒന്നുമാത്രമേ മോക്ഷസാധകമായിട്ടുള്ളൂ. ഞാൻ ബ്രഹ്മമാകുന്നു എന്നതാണ് ആ ജ്ഞാനത്തിന്റെ സ്വരൂപം. ആ ജ്ഞാനം ഉണ്ടാക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന യോഗമാണ് സമ്യഗ്യാഗം. ലോകത്തിലുള്ള സർവ്വവും താനാണെന്നും താൻ സർവ്വശക്തനാണെന്നും ധ്യാനിച്ചു സാക്ഷാത്കരിക്കുന്നതാണ് രാജയോഗമെന്നും ഹായോഗം അതിനുവേണ്ടിയുള്ള ഒരു സോപാനമാണെന്നും ഹായോഗപ്രദീപികയുടെ ആമുഖത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നു.

മൂന്ന് അദ്ധ്യായങ്ങളുള്ള ഒന്നാണ് മൈത്രേയീ—ഉപനിഷത്തു്. “വർണാദിധർമ്മം ഹി പരിത്യജന്തഃ സ്വാനന്ദതുഷ്ഠാ പുരുഷാഭവന്തി” ; “ജാഗ്രന്നിദ്രാവിനിർമുക്താ സാ സ്വരൂപാവസ്ഥിതിഃ പരാ” ; “അഹമസ്മി പരശ്ചാസ്മി ബ്രഹ്മാസ്മി പ്രഭവോഽസ്ത്യഹമ്” എന്നിങ്ങനെ ബ്രഹ്മഭാവപ്രാപ്തിരൂപമായ സമ്യഗ്യാഗത്തെ മൈത്രേയീ—ഉപനിഷത്തു് വിശദീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## 2. ധൗതികബന്ധവസ്തികൾ

മേദസ്സും കഫവും അധികം ഉള്ളവർ പ്രാണായാമം തുടങ്ങുന്നതിനുമുമ്പ് ആറു കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കണം എന്ന് ഹായോഗപ്രദീപികയിലെ ദ്വിതീയോപദേശത്തിലെ ഇരുപത്തി ഒന്നാം ശ്ലോകം അനുശാസിക്കുന്നു. അവ ധൗതി, വസ്തി, നേതി, ത്രാടകം, നൗലികം, കപാലഭാന്തി എന്നിവയാണ്.

“ധൗതിവ്സ്തിസ്തഥാ നേതിത്ത്രാടകം നൗലികം തഥാ കപാലഭാന്തിശ്ചൈതാനി ഷട്കർമ്മാണി പ്രചക്ഷതേ.”

എന്ന കാരിക പ്രസ്തുതങ്ങളായ ഷട്കർമ്മങ്ങളെയാണ് വിവരിക്കുന്നത്. ശരീരനിഷ്ഠങ്ങളായ മലങ്ങളെ നിശ്ശേഷം ദൂരീകരിക്കുവാനുള്ള സാമത്ഥ്യം ഈ കർമ്മങ്ങൾക്ക് ഉണ്ട്.

## ധൗതി

നാലങ്ഗുലം വീതിയും പതിനഞ്ചു മുഴം നീളവുമുള്ള ഒരു വസ്ത്രം ചൂടുവെള്ളത്തിൽ മുക്കിയെടുത്ത് അൽപം ചൂടുള്ളപ്പോൾ ഗുരുപദേശം അനുസരിച്ച് വിഴുങ്ങണം. ആ ക്രിയ സാവധാനത്തിൽവേണം നിവൃത്തിപ്പെടുത്തേണ്ടത്. വിഴുങ്ങുവാൻ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന വസ്ത്രം പുതിയതും നേരിയ ഇഴകൾകൊണ്ട് ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതും ആയിരിക്കണം. ഒന്നാമത്തെ ദിവസം ഒരു മുഴം, രണ്ടാമത്തെ ദിവസം രണ്ടുമുഴം എന്നിങ്ങനെ ദിവസം ചെല്ലുന്തോറും തുണിയുടെ അളവ് കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരണം. തുണിയുടെ അറ്റം കടിച്ചുപിടിച്ചുകൊണ്ട് നൗലിക്രിയവഴി വയറിനുള്ളിലെ ഭാഗങ്ങളെ വേണ്ടവണ്ണം ഇളക്കിയശേഷം തുണി തിരിച്ച് എടുക്കണം. ഇതാണ് ധൗതികർമ്മം.

‘ചതുരങ്ഗുലവിസ്താരം ഹസ്തപഞ്ചദശായതം

ഗുരുപദിഷ്ടമാർഗേണ സിക്തം വസ്ത്രം ശന്നൈഗ്രസേൽ

പുനഃ പ്രത്യാഹരേച്ചൈതദുദിതം ധൗതികർമ്മം തത്’—

എന്ന കാരിക ഈ ആശയമാണ് ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്.

## ബന്ധങ്ങൾ

ജാലന്ധരബന്ധം, ഉഡ്ഡീയാനബന്ധം, മൂലബന്ധം മുതലായവയാണ് ബന്ധങ്ങൾ. കഴുത്ത് കീഴ്പോട്ടു കനിച്ച് താടി നെഞ്ചിന്റെ നാല് അങ്ഗുലം അകലത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചുനിറുത്തുക എന്നതാണ് ജാലന്ധരബന്ധം. മൂലാധാരത്തെ ചുരുക്കി അപാനവായുവിനെ മേലോട്ട് ഗമിപ്പിക്കുന്ന ക്രിയയാണ് മൂലബന്ധം. നാഭിപ്രദേശത്തെ പിന്നിലോട്ടു വലിച്ച് അപാനവായുവിനെ ഉദ്ഗമിപ്പിക്കുന്ന ക്രിയയാണ് ഉഡ്ഡീയാനബന്ധം. ജാലന്ധരബന്ധം പൂരകത്തിന്റെ അവസാനത്തിലും ഉഡ്ഡീയനാ



ബന്ധം കുംഭകത്തിന്റെ അവസാനത്തിലും രേചകത്തിന്റെ ആരംഭത്തിലുമായി ചെയ്യണമെന്നാണ് വിധി. ഈ ആശയങ്ങളാണു—

- ‘‘പൂരകാന്തേ തു കർത്തവ്യോ ബന്ധോ ജാലന്ധരാഭിധഃ;  
കുംഭകാന്തേ രേചകാഭൗ കർത്തവ്യസ്തൃഷ്ടീയാനകഃ .  
‘‘അധസ്താത് കഞ്ചനേനാശു കണ്ഠസങ്കോചനേ കൃതേ;  
മദ്ധ്യേ പശ്ചിമതാനേന സ്യാത് പ്രാണോ  
ബ്രഹ്മനാഡിഗഃ. ’’  
‘‘പാർഷ്ണിഭാഗേന സമ്പീഡ്യ യോനിമാകഞ്ചയേദ് ഗുദമ്;  
അപാനമൂർദ്ധ്വമാകൃഷ്ട മൂലബന്ധോഭിധീയതേ. ’’  
‘‘കണ്ഠമാകഞ്ച്യ ഏദയേ സ്ഥാപയേച്ചിബ്ധകം ദ്രവമ്;  
ബന്ധോ ജാലന്ധരാഖ്യോഽയം ജരാമൃത്യു വിനാശനഃ. ’’  
‘‘ഉദരേ പശ്ചിമം താനം നാഭേരൂർദ്ധ്വം ച കാരയേത്;  
ഉഷ്ണീയാനോ ഹൃസൗ ബന്ധോ മൃത്യുമാതങ്ഗ  
കേസരീ. ’’

എന്നീ കാരികകളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്.

## വസ്തി

നദി മുതലായ ജലാശയങ്ങളിൽ പോയി നിർവ്വഹിക്കപ്പെടേണ്ട ഒരു ക്രിയയാണ് വസ്തി. ആറങ്ഗുലം നീളമുള്ളതും ചെറുവിരൽ കടക്കത്തക്കതുമായ ഒരു മുളങ്കുഴലിന്റെ നാലങ്ഗുലം ഗുദത്തിൽ കടത്തി രണ്ടങ്ഗുലം വെളിയിൽ നിറുത്തിക്കൊണ്ടു് കാൽവിരൽ തറയിൽ ഊന്നി മുട്ടുകത്തി ആസനം ഉപ്പുകറികളിൽ വച്ചു് വെള്ളത്തിൽ ഇരിക്കണം. അപ്പോൾ വെള്ളം പൊക്കിപ്പവരെയേ ഉണ്ടായിരിക്കുവാൻ പാടുള്ളൂ. അനന്തരം മൂലാധാരത്തെ സങ്കോചിപ്പിക്കണം. അപ്പോൾ വെള്ളം അകത്തു കയറും. അതു് നൗലികർമ്മംകൊണ്ടു് ഇളക്കി പുറത്തേയ്ക്കു വിടണം. ഇങ്ങനെ വയറു് കഴുകുന്നതിനെയാണ് വസ്തി എന്നു പറയുന്നത്. ധൗതിയും വസ്തിയും ആഹാരത്തിനുമുൻപു് ചെയ്യേണ്ടതാണു്. അതു കഴിഞ്ഞാലുടൻ ആഹാരം കഴിക്കുകയും വേണം. ചിലർ

ക്ഷൽ ഉപയോഗിക്കാതെ ശ്വാസനിയന്ത്രണംകൊണ്ട് വസ്ത്രീ നടത്താറുണ്ട്. അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ വെള്ളം മുഴുവൻ വെളിക്കു പോകാത്തതിനാൽ പല രോഗങ്ങളും ഉണ്ടാകും. അതുകൊണ്ട് അവശ്യം വസ്ത്രീക്രിയയിൽ ക്ഷൽ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. ഇത് ഗുല്മം, ദുഃഖ, ജലോദരം എന്നീ രോഗങ്ങളെ പ്രത്യേകമായും മറെറൊരാ രോഗങ്ങളേയും സാമാന്യമായും പരിഹരിക്കുന്ന ഒരു ക്രിയയാണ്. ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കും മനസ്സിനും പ്രസാദവും വാതപിത്തകഫങ്ങൾക്കും സാമ്യാവസ്ഥയും ഈ വസ്ത്രീക്രിയ പ്രദാനം ചെയ്യും.

“നാഭിഭാഷ്ഠജലേ പായൗ നൃസ്തനാളോത്കടാസനഃ;  
ആധാരാക്ഷഞ്ചനം കര്യാത് ക്ഷാളനം വസ്ത്രീകർമ്മതഃ.”

“ഗുല്മമുഷിഹോദരം ചാപി വാതപിത്തകഫോദ്ഭവാഃ;  
വസ്ത്രീകർമ്മപ്രഭാവേന ക്ഷീയന്തേ സകലാമയാഃ.”

“ധാത്വിന്ദ്രിയാന്തഃകരണപ്രസാദം  
ദദ്യാച്ച കാന്തിം ദഹനപ്രദീപ്തിമ്;  
അശേഷദോഷോപചയം നിഹന്യാ-  
ദഭ്യസ്യമാനം ജലവസ്ത്രീകർമ്മ.”

എന്നീ ഹായോഗപ്രദീപികയിലെ ദ്വിതീയോപദേശത്തിൽ പ്ലേട്ട 26-ം 27-ം 28-ം ശ്ലോകങ്ങൾ പ്രസ്തുതമായ ആശയമാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്.

## E. സാരം :-

യോഗവിദ്യാവൈദഗ്ദ്ധ്യം സമ്പാദിച്ച ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മജ്ഞാനവും ബ്രഹ്മഭാവപ്രാപ്തിയും നല്കുന്ന സമ്യഗ്യോഗത്തിന്റെ സ്വഭാവവും സ്വരൂപവും വേണ്ടവണ്ണം ഗ്രഹിച്ചതിന്റെ ശേഷം അതിന്റെ സിദ്ധിക്കായി ധൗതി, ബന്ധം, വസ്ത്രീ, തുടങ്ങിയ ഹായോഗപ്രസിദ്ധങ്ങളായ എല്ലാ ക്രിയകളിലും വിശേഷരീതിയിൽ പരിശീലനം നേടുകയും സിദ്ധി കൈവരിക്കുകയും ചെയ്തു.

30. പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദി-  
യോഗക്രമാഭ്യാസകലാസു നിത്യമ്;  
മുദ്രാസു ഭദ്രാസ്വപി മൂലബന്ധ-  
മുഖ്യാസു സംസിദ്ധിമവാപ സോഽയമ്.

A. അന്വയം :-

സഃ അയമ് പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗക്രമാഭ്യാസകലാസു, മൂലബന്ധമുഖ്യാസു ഭദ്രാസു മുദ്രാസു അപി നിത്യമ് വ്യാപൃതഃ സൻ സംസിദ്ധിമ് അവാപ.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗക്രമാഭ്യാസകലകളിലും ഭദ്രങ്ങളും മൂലബന്ധമുഖ്യങ്ങളുമായ മുദ്രകളിലും നിത്യം വ്യാപൃതനായിട്ട് സംസിദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചു.

C. പരിഭാഷ :-

പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗക്രമാഭ്യാസകലകൾ = പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗക്രമങ്ങളുടെ അഭ്യാസകലകൾ. പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗക്രമങ്ങൾ = പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗങ്ങളുടെ ക്രമങ്ങൾ. പ്ലാവിന്യഭീഖ്യാമലകംഭകോദിയോഗങ്ങൾ = പ്ലാവിന്യഭീഖ്യായാകുന്ന അമലകംഭകം തുടങ്ങിയ യോഗങ്ങൾ. പ്ലാവിന്യഭീഖ്യ = പ്ലാവിനി എന്ന അഭീഖ്യയോടുകൂടിയത്. അഭീഖ്യ = പേര്. അമലകംഭകം = അമലമായ കംഭകം. അമലം = പരിശുദ്ധം. കംഭകം = ഒരു പ്രാണായാമവിശേഷം. ക്രമം = പൂർവാപരബന്ധം. അഭ്യാസകല = അഭ്യാസമാകുന്ന കല. അഭ്യാസം = പരിശീലനത്തിന്റെ ആവർത്തനം. കല = വിജ്ഞാനപ്രയോഗം. ഭദ്രങ്ങൾ = അഭ്യദയവും ശ്രേയസ്സും ഉണ്ടാകുവാൻ പരമ്പരയാ സഹായിക്കുന്നവ

എന്ന നിലയിൽ ശുഭകരങ്ങൾ. മൂലബന്ധമുഖ്യങ്ങൾ=മൂലബന്ധം മുഖ്യമായിട്ടുള്ളവ. മൂലബന്ധം=മൂലബന്ധം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു മുദ്ര. മുഖ്യം=പ്രധാനം. മുദ്ര=പ്രാണനിയന്ത്രണത്തിനും മനോനിഗ്രഹത്തിനും സഹായകമായിട്ടുള്ള ഒരു ക്രിയ.

## D. വിവരണം :-

### 1. പ്ലാവിന്യഭിഖ്യാമലകംഭകാദികൾ

ധൗതി, വസ്ത്രം, നേരി, ത്രാടകം, നൗലികം, കപാലഭാന്തി എന്നീ ആറു കർമ്മങ്ങൾകൊണ്ടു് സ്ഥൂലത, കഫദോഷം, മലം മുതലായവ നീങ്ങിയതിനുശേഷം പ്രാണായാമം ചെയ്താൽ വളരെ എളുപ്പം സിദ്ധി ഉണ്ടാകും എന്നാണ് ഹായോഗപ്രദീപികാകാരന്റെ അഭിപ്രായം. പ്രാണായാമംകൊണ്ടുതന്നെ മലവിമുക്തി സംഭവിക്കുമെന്ന് യാജ്ഞവല്ക്യൻ തുടങ്ങിയ ആചാര്യന്മാർക്കു് അഭിപ്രായമുണ്ടു്. ബ്രഹ്മാവു് തുടങ്ങിയ ദേവന്മാർപോലും അന്തകഭയത്താൽ പ്രാണായാമപരായണന്മാരായി കഴിയുന്നു എന്നാണ് പ്രസിദ്ധി. പ്രാണായാമസിദ്ധി ഉണ്ടായാൽ വായു സുഷുപ്തയിൽ പ്രവേശിക്കുമെന്നും മനസ്സ് സ്ഥിരമായിത്തീരുമെന്നും ആ അവസ്ഥയാണ് ഉന്മനി എന്നും പറയപ്പെടുന്നു. ഉന്മനി എന്ന ഈ അവസ്ഥ സിദ്ധിക്കുന്നതിനായി പലതരം കർമ്മങ്ങൾ അഭ്യസിക്കപ്പെടേണ്ടതായിട്ടുണ്ടു്. സൂര്യഭേദനം, ഉജ്ജായി, സീത്കാരി, ശീതളി, ഭ്രൂശ്രീക, ഭ്രാമരി, മുർച്ഛ, പ്ലാവിനി എന്നിവയാണ് ആ കർമ്മങ്ങൾ.

“സൂര്യഭേദനമുജ്ജായി സീത്കാരി ശീതളീ തഥാ

ഭ്രൂശ്രീകാ ഭ്രാമരീ മുർച്ഛാ പ്ലാവിനീത്യഷ്ടകംഭകാഃ” എന്ന കാരിക (ഹായോഗപ്രദീപിക, ദ്വിതീയോപദേശം-44-ാം ശ്ലോകം) ഈ കർമ്മങ്ങളെ പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവയിൽ ഒന്നാണ് പ്ലാവിനി. ഉള്ളിൽ ധാരാളം വായുവിനെ

പൂരണംചെയ്ത് വയറു നിറച്ച് ബന്ധപൂർവ്വം കുംഭകം ചെയ്താൽ അഗാധജലത്തിലും താമരയിലപോലെ പൊങ്ങിക്കിടക്കുവാൻ സാധകൻ കഴിയും. ഈ ക്രിയ ആണ് ഝാവിനി.

‘‘അന്തഃപ്രവർത്തിതോദാരമാരുതാപൂരിതോദരഃ ;

പയസ്യഗാഢേപി സുഖാത് ഝവതേ പദ്മപത്രവത്. എന്ന കാരിക (ഹായോഗപ്രദീപിക—ദിതീയോപദേശം—70-ാം ശ്ലോകം) ഝാവിനിയുടെ സ്വരൂപത്തെ വിശദീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

## 2. മൂലബന്ധമുഖ്യങ്ങളായ മുദ്രകൾ

ബ്രഹ്മഭാരം എന്നു പ്രഥിതമായ സുഷുപ്തയുടെ പ്രവേശന ഭാരത്തിൽ ഉറങ്ങിക്കിടക്കുന്ന മഹേശ്വരിയായ കണ്ഡലിനിയെ ഉണർത്തുവാൻ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നവയാണ് മുദ്രകൾ. മഹാ മുദ്ര, മഹാബന്ധം, മഹാവേധം, ബേചരി, ഉണ്ണീയാനം, മൂല ബന്ധം, ജാലന്ധരബന്ധം, വിപരീതകരിണി, വജ്രോളി, ശക്തിചാലനം എന്നിങ്ങനെ പത്തു മുദ്രകൾ പ്രസിദ്ധങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. ജരാമരണങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുവാൻ പോരുന്നവയാണ് ഇവയെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. (ഹായോഗപ്രദീപിക—തൃതീയോപദേശം—6, 7.)

## E. സാരം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഝാവിനി എന്ന പേരുള്ള പരിശുദ്ധമായ കുംഭകം തുടങ്ങി യോഗശാസ്ത്രാഭ്യസനത്തിലെ ഓരോ വിഭാഗങ്ങളിലും കണ്ഡലിനീശക്തിപ്രഭൃതകങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ അഭ്യഭയനിഃശ്രേയസകരങ്ങളായി പ്രശോഭിക്കുന്ന മൂലബന്ധം തുടങ്ങിയ പത്തു മുദ്രകളിലും സിദ്ധി കൈവരിച്ചു.

31. പ്രാണാനിലം ചാപി ഹാദപാനമ്  
സംയോജ്യ സംധാര്യ വിപശ്ചിദാര്യഃ ;  
ദധൗ സ്വമാത്മാനമഖണ്ഡസംവി-  
ദ്ഭൂപം സ പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യമ്.

**A. അന്വയം :-**

വിപശ്ചിദ് സഃ ആര്യഃ പ്രാണാനിലമ് ച അപാനമ്  
അപി ഹാദത് സംയോജ്യ സംധാര്യ ച അവണ്ഡസംവിദ്യ പമ്  
പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യമ് സ്വമ് ആത്മാനമ് ഭധ്യത.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

വിപശ്ചിത്തായ ആ ആര്യൻ പ്രാണാനിലനെയും അപാ  
നനെയും ബലാത്കാരേണ സംയോജിപ്പിക്കുകയും സംധാരണം  
ചെയ്യുകയും ചെയ്തിട്ട് പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യവും അവണ്ഡ  
സംവിദ്യപവുമായ സ്വന്തം ആത്മാവിനെ വിഷയീകരിച്ചു  
ധ്യാനപരനായിത്തീർന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

വിപശ്ചിത് = പണ്ഡിതൻ. ആര്യൻ = ശ്രേഷ്ഠൻ — മഹാൻ.  
പ്രാണാനിലൻ = പ്രാണവായു. അപാനൻ = അപാനൻ എന്നു  
പേരുള്ളവനും ശരീരാന്തഃസഞ്ചാരിയുമായ വായു. സംയോജി  
പ്പിക്കുക = ഒന്നാക്കുക. സന്ധാരണം ചെയ്യുക = നിലനിർത്തുക.  
അവണ്ഡസംവിദ്യ പം = അവണ്ഡസംവിത്താകുന്ന രൂപത്തോടു  
കൂടിയത്. അവണ്ഡസംവിത്തം = അവണ്ഡമായ സംവിത്തം.  
അവണ്ഡം = സന്യുജ്ഞം — വിഭാഗമേതും ഇല്ലാത്തത് — സജാതീയ  
വിജാതീയസ്വഗതഭേദശൂന്യമായത്. സംവിത്തം = ജ്ഞാനം.  
പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യം = പാശ്ചാത്യഭവത്തിൽ ഉപലഭ്യ  
മായിട്ടുള്ളത്. പാശ്ചാത്യഭവം = പാശ്ചാത്യമായ ഭവം. പാശ്ചാ  
ത്യം = അവസാനത്തേത്. ഭവം = ജനം. ഉപലഭ്യം = സാക്ഷാ  
ത് കരിക്കപ്പെടാൻ യോഗ്യമായിട്ടുള്ളത്.

## D. വിവരണം :-

### 1. പ്രാണൻ, അപാനൻ

ശരീരാന്തഃസഞ്ചാരിയായ വായുവിനെ പ്രാണൻ എന്നു വിളിച്ചുപോരുന്നു. പ്രാണൻ ഒന്നു മാത്രമാണ്. എന്നാൽ ഉപാധിഭേദേന ആ പ്രാണനെ അഞ്ചായും പത്തായും ശാസ്ത്രകാരന്മാർ വിഭജിച്ച് വ്യവഹരിക്കാറുണ്ട്. പ്രാണൻ, അപാനൻ, സമാനൻ, ഉദാനൻ, വ്യാനൻ എന്നിവയാണ് പഞ്ചപ്രാണങ്ങൾ. പ്രാണൻ, അപാനൻ, സമാനൻ, ഉദാനൻ, വ്യാനൻ, നാഗൻ, കൂർമ്മൻ, കൃകലൻ, ദേവദത്തൻ, ധനഞ്ജയൻ ഇവയാണ് ദശപ്രാണങ്ങൾ.

‘‘ഏദി പ്രാണോ ഗുദ്ദേപാനഃ  
 സമാനോ നാഭിസംസ്ഥിതഃ ;  
 ഉദാനഃ കണ്ഠദേശസ്ഥോ  
 വ്യാനഃ സർവ്വശരീരഗഃ ;  
 വാഗ്ദ്ധാരോ നാഗ ആഖ്യാതഃ  
 കൂർമ്മ ഉന്മീലനേ സ്മൃതഃ ;  
 കൃകലശ്ചക്ഷുഷി ജേതയഃ  
 ദേവദത്താദ് വിജുംഭേമഃ;  
 ന ജഹാതി വിസംവാദീ  
 സർവ്വവ്യാപീ ധനഞ്ജയഃ. ’’

എന്ന സൂതി ദശപ്രാണങ്ങളുടെ സ്ഥാനങ്ങളെ വിശേഷിച്ച് വ്യാപാരങ്ങളെ സാമാന്യമായും പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്. ഏദയത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുകൊണ്ട് നാസികവഴിയും വക്ത്രംവഴിയും നിർഗമിക്കുകയും പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വ്യാപാരമുറക്കൊള്ളുന്നവനാണ് പ്രാണൻ. ഗുദത്തിൽ (മലനിർഗമനസ്ഥാനത്തു്) നീലകൊണ്ടുകൊണ്ട് ക്ഷേപിക്കുന്ന ആഹാരസാധനങ്ങളേയും കടിക്കുന്ന ജലത്തേയും അധോഭാഗത്തേയ്ക്കു തള്ളിവിടുകയും പുറത്തേയ്ക്കു തള്ളിക്കളയുകയും ചെയ്യുക എന്ന വ്യാപാരത്തോടു

കൂടിയവനാണ് അപാനൻ. നാഭിയിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ട് ജം  
രാഗിയെ ഉജ്ജ്വലിപ്പിക്കുന്ന വ്യാപാരത്തോടുകൂടിയവനാണ്  
സമാനൻ. കണ്ഠദേശത്തിലിരുന്നുകൊണ്ട് മലിനങ്ങളായ ഭക്ഷ  
ണപാനീയങ്ങളെ ഉദമിപ്പിക്കുക എന്ന വ്യാപാരത്തോടുകൂടിയ  
വനാണ് ഉദാനൻ. ശരീരത്തിന്റെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും വ്യാ  
പിച്ചിരുന്നുകൊണ്ട് നാഡികളെ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക എന്ന  
വ്യാപാരത്തോടുകൂടിയവനാണ് വ്യാനൻ. രസനാവയവത്തി  
ലിരുന്നുകൊണ്ട് വാഗിന്ദ്രിയത്തെ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുക എന്ന  
വ്യാപാരത്തോടുകൂടിയവനാണ് നാഗൻ. ചക്ഷുസ്സിന്റെ  
ബഹിർഭാഗത്തിരുന്നുകൊണ്ട് നിമീലനോന്മീലനങ്ങൾ ഉണ്ടാ  
ക്കുക എന്ന വ്യാപാരത്തോടുകൂടിയവനാണ് കൂർമ്മൻ. ചക്ഷുരി  
ന്ദ്രിയത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുകൊണ്ട് രൂപഗ്രഹണവ്യാപാര  
ത്തെ സഹായിക്കുന്നവനാണ് കൃകലൻ. വിജംഭണവ്യാപാര  
ത്തോടുകൂടിയവനാണ് ദേവദത്തൻ. ശരീരത്തിന്റെ അകത്തും  
പുറത്തും എല്ലാ അവയവങ്ങളിലുമായി വ്യാപിച്ചു നിലനില്ക്കുന്ന  
ഒരു പ്രാണവിശേഷമാണ് ധനഞ്ജയൻ. മരണം സംഭവിച്ചാലും  
ശരീരം ജീർണ്ണിച്ചു പഞ്ചഭൂതങ്ങളിൽ ലയിക്കുന്നതുവരെ ധന  
ഞ്ജയൻ അവിടെ തങ്ങിനില്ക്കും.

## 2. പ്രാണാപാനസംയോജനം

പൂരകം, കുംഭകം, രോചകം എന്ന് പ്രാണായാമം മൂന്നു  
വിധത്തിലുണ്ട്. മൂക്കുകൊണ്ട് ശ്വാസത്തെ ഉള്ളിലേക്കു വലി  
ക്കുക എന്നതാണ് പൂരകം. ഉള്ളിലേക്കു വലിച്ച ശ്വാസത്തെ  
ഉള്ളിൽത്തന്നെ നിറുത്തുക എന്ന വ്യാപാരമാണ് കുംഭകം.  
അങ്ങിനെ അടക്കിയിരിക്കുന്ന ശ്വാസത്തെ കുറേശ്ശെയായി പുറ  
ത്തേയ്ക്കു വിടുക എന്നതിനെയാണ് രോചകമെന്നു പറയുന്നത്.  
പൂരകകാലത്തു് ഒരു മൂക്കുകൊണ്ട് ശ്വാസത്തെ അകത്തേയ്ക്കു  
വലിക്കുകയും രോചകകാലത്തു് മറേറു മൂക്കുകൊണ്ട് ശ്വാസത്തെ  
പുറത്തേയ്ക്കു വിടുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഇപ്രകാരം ശ്വാസത്തെ  
അകത്തേയ്ക്കു വലിക്കുകയും പുറത്തേയ്ക്കു വിടുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ



പ്രഥമഃ സർഗഃ

‘ഹംസഃ’, ‘സോഘം’ എന്നിങ്ങനെ അനുലോമമായും പ്രതിലോമമായും പ്രകാശിക്കുന്ന അജപാമത്രംവഴി തത്ത്വമസി വാക്യംകൊണ്ടു നിർദ്ദിഷ്ടമായ ബ്രഹ്മാത്മൈക്യം ചിന്താവിഷയമായിത്തീരും.

“സകാരേണ ബഹിർയാതി  
ഹകാരേണ വിശേത് പുനഃ  
പ്രാണസൂത്രഃ സ ഏവാഹ—  
മഹം സ ഇതി ചിന്തയേത്. ”

എന്ന സൂതി ഈ ആശയമാണ് ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്. ഈ പ്രാണായാമപ്രകാരത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗീതാദ്യോക്തമാണ്—

“അപാനേ ജ്വഹതി പ്രാണം.  
പ്രാണേഽപാനം തഥാപരേ;  
പ്രാണാപാനഗതീ രദ്ധ്യാ  
പ്രാണായാമപരായണാഃ. ” (4-29)

എന്നതു്. യോഗികൾ അധോവൃത്തിയായ അപാനവായുവിൽ ഊർദ്ധ്വവൃത്തിയായ പ്രാണനെ പൂരകപ്രാണായാമംകൊണ്ടു് ഹോമിക്കുന്നു. പൂരകകാലത്തു് പ്രാണവായുവിനെ അപാനവായുവിനോടുകൂട്ടി അവർ ഒന്നാക്കിത്തീർക്കുന്നു എന്നാണ് അതിന്റെ താത്പര്യം. അപ്രകാരംതന്നെ കുംഭകംകൊണ്ടു് പ്രാണാപാനവായുക്കളുടെ ഊർദ്ധ്വഗതികളെ അടക്കിയിട്ടു് രോചകകാലത്തിൽ യോഗികൾ അപാനവായുവിനെ പ്രാണവായുവിൽ ഹോമിക്കുന്നു. രോചകകാലത്തു് അപാനവായുവിനെ പ്രാണവായുവിനോടുകൂട്ടി ഒന്നാക്കിത്തീർക്കുന്നുവെന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം. ഇങ്ങനെ പൂരകകുംഭകരോചകങ്ങളെക്കൊണ്ടു് മുഖ്യക്ഷയം പ്രാണായാമതത്പരരായിത്തീരുന്നു. ഇതാണ് ഈ ഗീതാസൂതിയുടെ സാരം. ഇവിടെ വിവരിക്കപ്പെട്ടവണ്ണം പ്രാണായാമപരനായിത്തീർന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എന്ന ആശയം പ്രകാശിപ്പിക്കുവാനായിട്ടാണ് “പ്രാണാനിലനെ അപാനനമായി സംയോജിപ്പിക്കുകയും സംധാരണം ചെയ്യുകയുംചെയ്തിട്ടു്”

എന്നു പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നത്. പ്രാണാപാനസംയോജനം എന്നതുകൊണ്ട് പൂരകരേചകങ്ങളേയും പ്രാണാപാനസംധാരണംകൊണ്ട് കുംഭകപ്രാണായാമത്തേയും ഗ്രഹിക്കാൻ കഴിയും. ‘‘പീത്വാ പിങ്ഗലയാ—’’ എന്ന നിർദ്ദേശമനുസരിച്ച് ഇടത്തെ നാസികാഭാരംകൊണ്ട് പൂരകക്രിയ തുടങ്ങണം എന്ന ധാരണ ഉണ്ട്. ഒരുതരം പ്രാണായാമത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വിശദീകരണമണ് ഇതു്.

### 3. ആത്മാവു് അവണ്ഡസംവിദ്യുപനാകുന്നു

ബ്രഹ്മം അവണ്ഡസംവിദ്യുപമാകുന്നു എന്ന ആശയം ശ്രുതമാണ്. ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘പ്രജ്ഞാനം ബ്രഹ്മ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ബ്രഹ്മം ജ്ഞാനാത്മകമാണ് അല്ലെങ്കിൽ സംവിദ്യുപമാണ് എന്ന് പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു. ‘‘ഏകമേവ അഭിതീയം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘നിഷ്കളം നിഷ്ക്രിയം ശാന്തം നിരവദ്യം നിരഞ്ജനമ്’’, ‘‘സദ്വം ഖലവിദം ബ്രഹ്മ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ബ്രഹ്മം അവണ്ഡസംവിദ്യുപമാണെന്ന് തെളിയിക്കുന്നു. സർവ്വാത്മകവും ഏകാത്മകവും ജ്ഞാനാത്മകവുമായ ഒന്നത്രേ ബ്രഹ്മം എന്നാണ് ഇതിന്റെ സാരം. ‘‘തത്ത്വമസി’’ എന്ന മഹാവാക്യം ആത്മാവു് ആ ബ്രഹ്മം തന്നെയെന്ന് സ്പഷ്ടമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇതിൽനിന്നും ആത്മാവു് അവണ്ഡസംവിദ്യുപനാണ് എന്നു ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും.

### 4. ആത്മാവു് പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യൻ മാത്രമാകുന്നു.

കർമ്മഫലമാണ് ശരീരം. പ്രാരബ്ധകർമ്മമെന്നും ഫലാത്മകമായി പരിണമിച്ച കർമ്മമെന്നും ശരീരത്തെ നിർവ്വചിക്കാം. ശരീരസ്വീകാരമാണ് ജനനം. കാരണശരീരം, സൂക്ഷ്മശരീരം സ്ഥൂലശരീരം എന്ന് ശരീരത്തെ മൂന്നായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. ‘‘പുനരപി ജനനം പുനരപി മരണം, പുനരപി ജനനീജാരേ

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ശയനം'' എന്നിങ്ങനെ വർണ്ണിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന ജനനമരണങ്ങളെക്കുറിച്ചു കാരണം സ്ഥൂലശരീരമാണ്. അതുകൊണ്ട് സ്ഥൂലശരീരത്യാഗത്തെ മരണമെന്നും സ്ഥൂലശരീരസ്വീകാരത്തെ ജനനമെന്നും വിവരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അവിദ്യയാണ് സൂക്ഷ്മശരീരം. ആത്മാനന്തരാകട്ടെ ഇതരേതരാധ്യാസമെന്നും അവിദ്യയെ ശ്രീശങ്ക്രന്തർ അധ്യാസഭാഷ്യത്തിൽ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ടു അവിദ്യാസ്തമയം ഉണ്ടാകൂ. അവിദ്യയെ ബന്ധമായിട്ടും അവിദ്യാസ്തമയത്തെ മോക്ഷമായിട്ടും ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ''അവിദ്യാസ്തമയോ മോക്ഷഃ സാ ച ബന്ധ ഉദാഹൃതഃ'' എന്ന വാക്യം ഈ ആശയമാണ് ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്. അവിദ്യാസ്തമയമാകുന്ന മോക്ഷം സിദ്ധമായാലും പ്രാരബ്ധകർമ്മഫലക്ഷയം വരുന്നതുവരെ സാംസാരികജീവിതം തുടരുന്നതാണ് ''തസ്യ താവദേവ ചിരം യാവന്ന വിമോക്ഷേയ അഥ സംപത്സ്യേ'' എന്ന ശ്രുതി പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നത്. അങ്ങിനെ മോക്ഷം ലഭിച്ചാലും സംസാരത്തിൽ കഴിയുന്നവരെയാണ് ജീവന്മുക്തർ എന്നു വിളിക്കുന്നത്. ജീവന്മുക്തന്മാർ ലോകസംഗ്രഹത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി കർമ്മം ചെയ്താലും അതിന് ഫലം ഉണ്ടാകുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ട് അവർക്ക് പിന്നീടൊരു ജനനം സംഭവിക്കുകയില്ല എന്നു തീരുമാനിക്കാം. ആത്മജ്ഞാനമുണ്ടായാൽ പിന്നീട് ഒരു ജന്മം ഉണ്ടാകുകയില്ല എന്നും ഏതു ജന്മത്തിൽ ആത്മജ്ഞാനം ഉണ്ടാകുന്നുവോ ആ ജന്മത്തെ അവസാനത്തെ ജന്മമെന്നും പറയാവുന്നതാണ്. പാശ്ചാത്യജന്മം എന്നതിന് അവസാനത്തെ ജന്മമെന്നാണ് അർത്ഥം. \* അതുകൊണ്ട് ആത്മജ്ഞാനത്തെ അവസാനത്തെ ജന്മത്തിൽ നേടാൻ ഇടവരുന്നത് എന്ന അർത്ഥത്തിൽ പാശ്ചാത്യഭവോപലഭ്യം എന്ന് വർണ്ണിക്കാവുന്നതാണ്.

## E. സാരം :-

പണ്ഡിതനും മഹാനുമായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം പ്രാണവായുവിനെയും അപാനവായുവിനെയും സംയോജിപ്പിക്കുക,

സംധാരണം ചെയ്യുക എന്നീ ക്രിയകളിലൂടെ പൂരക-രേചക-കുംഭകപ്രഥിതങ്ങളായ പ്രാണായാമങ്ങൾ ചെയ്യുകയും സച്ചിദാനന്ദനവും ഏകവും അഭിതീയവുമായ ബ്രഹ്മംതന്നെയാണു് ആത്മാവു് എന്ന ബ്രഹ്മമാന്തൈക്യജ്ഞാനം നേടുകയും സംസാരവിനാശവും ചരമജന്മമാത്രസുഖഭവമായ ആജ്ഞാനത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ആത്മധ്യാനത്തിൽ മുഴുകുകയും ചെയ്തു.

### 32. ചാന്ദ്രീം സുധാമേവ പിബത്യജസ്രം തഥാപി പാലാശകലായമുഖ്യമ്; സുധാദികിംപാകപദാന്തകല്പം ലേഡി സ്മ ചാഗസ്ത്യവിധാനതോ/സൗ.

#### A. അന്വയം :-

അസൗ ആത്മധ്യാനപരായണഃ സൻ അജസ്രമ് ചാന്ദ്രീമ് സുധാമ് ഏവ പിബതി. തഥാപി അസൗ അഗസ്ത്യവിധാനതഃ പാലാശകലായമുഖ്യമ് സുധാദികിംപാകപദാന്തകല്പമ് ലേഡി സ്മ ച.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആത്മധ്യാനപരായണനായിരുന്നുകൊണ്ടു് എല്ലായ്പ്പോഴും ചാന്ദ്രിയായ സുധയെത്തന്നെ പാനംചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരമായിരുന്നിട്ടും അദ്ദേഹം അഗസ്ത്യവിധാനമനുസരിച്ചു് പാലാശകലായമുഖ്യമായ സുധാദികിംപാകപദാന്തകല്പത്തെ ആലേഹനംചെയ്തുകൊണ്ടും ഇരിക്കുന്നു.

#### C. പരിഭാഷ :

ചാന്ദ്രീ=ചന്ദ്രനെ സംബന്ധിച്ചു. സുധ=അമൃതം. അഗസ്ത്യവിധാനം=അഗസ്ത്യന്റെ വിധാനം. വിധാനം=വിധി. അഗസ്ത്യൻ = അഗസ്ത്യമഹർഷി. പാലാശകലായമുഖ്യം =

പാലാശകലായങ്ങൾ മുഖ്യങ്ങളായിട്ടുള്ളത്. പാലാശകലായങ്ങൾ—പാലാശവും കലായവും. പാലാശം—പ്യാശുവൃക്ഷത്തെ സംബന്ധിച്ചത്. കലായം—മലങ്കടല. സുധാദികി പാകപദാന്തകല്പം—സുധാദികിംപാകപദാന്തമായ കല്പം. സുധാദികിംപാകപദാന്തം—സുധാദിയും കിംപാകപദാന്തവുമായത്. സുധാദി—സുധ തുടങ്ങിയത്. സുധ—ചതുരക്കള്ളി—ഇലക്കള്ളി—മൂവില കിംപാകപദാന്തം—കിംപാകപദം അന്തത്തിലുള്ളത്. കിംപാകപദം = കിംപാകത്തിന്റെ പദം. കിംപാകം = കാഞ്ഞിരം. പദം—ചുവടു—വേരും. കല്പം—ഔഷധയോഗം—ദീർഘായുസ്സും പൂർണ്ണാരോഗ്യവും ലക്ഷ്യമാക്കി സേവിക്കപ്പെടേണ്ട ഔഷധം. ആലേഹനം ചെയ്യുക—ആസ്വദിക്കുക.

## D. വിവരണം :

### 1. ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും ചാത്രിയായ സുധയെ പാനംചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു

എല്ലാ യോഗതന്ത്രങ്ങൾക്കും ആധാരം കണ്ഡലിനീശക്തിയാണ്. ഗുരുപ്രസാദംകൊണ്ട് കണ്ഡലിനി ഉണർന്നുകഴിഞ്ഞാൽ ചക്രങ്ങളും ഗ്രന്ഥികളുമെല്ലാം ഭിന്നങ്ങളായിത്തീരും. അതുകൊണ്ട് സുഷുപ്തയാകുന്ന ബ്രഹ്മരസ്രത്തിന്റെ വാതില്ലാൽ ഉറങ്ങിക്കിടക്കുന്ന ഈശ്വരിയാകുന്ന കണ്ഡലിനിയെ ഉണർത്തുവാൻ പരിശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. അതിനു പറ്റിയ വഴി മുദ്രകൾ വിധിപ്രകാരം അഭ്യസിക്കുക എന്നതു മാത്രമാണ്. മഹാമുദ്ര, മഹാബന്ധം, മഹാവേധം, വേചരി, ഉഷ്ണീയാനം, മൂലബന്ധം, ജാലന്ധരബന്ധം, വിപരീതകരണി, വജ്രോളി, ശക്തിചാലനം എന്നിവയാണ് പ്രസിദ്ധങ്ങളായ പത്തു മുദ്രകൾ. ഈ മുദ്രകളിൽ ഒന്നാണ് വേചരി.

നാക്ക് പിറകോട്ടു വലിച്ചു കണ്ണത്തിനു മേല്പോട്ടുള്ള കപാലസുഷിരത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ദൃഷ്ടി പുറകുള്ളതെ

മദ്ധ്യത്തിൽ ഉറപ്പിക്കുകയും ചെയ്താൽ അത് വേചരീമുദ്ര ആയി. നാക്കിന് ആ സ്വഭാവം വരുവാൻ പരിശീലനം ആവശ്യമുണ്ട്. ആദമാസത്തെ പരിശീലനംകൊണ്ട് നാക്കിനെ അകത്തേയ്ക്കു തിരിച്ച് കപാലരസ്രത്തിൽ കടത്തിവയ്ക്കുവാൻ കഴിയും. കപാലരസ്രത്തിൽ ജിഹ്വയെ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതു നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ചൂടുകൊണ്ട് ഭൂമദ്ധ്യസ്ഥനായ ചന്ദ്രനിൽ നിന്നും അമരവാരുണി എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധമായ അമൃതം സ്രവിക്കുന്നതാണ്. ആ അമൃതം ആസ്വദിക്കുന്നവൻ അശ്വൈശ്വര്യസിദ്ധിയും അമരത്വവും ലഭിക്കും. വിപരീതകരണിയുടെ അനുഷ്ഠാനംകൊണ്ടും മൂർദ്ധാവിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന പതിനാറ് ഇതളുകൾ ഉള്ള പദ്മത്തിൽനിന്നും സോമകലാരസം ധാരയായി ഒഴുകും. ഇപ്രകാരം വേചരീമുദ്രവഴി സോമരസമാകുന്ന അമൃതത്തെ പാനംചെയ്തുകൊണ്ട് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ലസിച്ഛിതന്നു.

## 2. അഗസ്ത്യവിധാനമനുസരിച്ചുള്ള കല്പം

ദീർഘായുസ്സും പൂർണ്ണാരോഗ്യവും ലക്ഷ്യമാക്കി ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്നവയും സേവിക്കപ്പെടുന്നവയുമായ ഔഷധയോഗമാണ് കല്പം. (കായാവു മുതലായവയുടെ ഇലകളും ശുദ്ധിച്ചെണ്ണകാഞ്ഞിരക്കരു, അമൃത് മുതലായവയും ഉൾപ്പെട്ട ഒന്നായിരുന്നു ഈ കൽപമെന്നും ഒരു അഭിപ്രായമുണ്ട്. ഇതിന്റെ സൂക്ഷ്മരൂപം വ്യക്തമല്ല.) ഹായോഗപരിശീലനം രാജയോഗത്തിലേക്കുള്ള സോപാനമാണെന്നും അമനീഭാവം, ബ്രഹ്മഭാവം എന്നിങ്ങനെ വർണ്ണിക്കപ്പെടുന്ന മോക്ഷത്തിലേക്കുള്ള സാക്ഷാത് മാർഗം രാജയോഗമാണെന്നും ഹായോഗപ്രദീപികാകാരൻ ആവർത്തിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ട്. ശരീരത്തെ സജ്ജമാക്കുക എന്നതാണ് ഹായോഗത്തിന്റെ പ്രഥമമായ ഫലം. ചില കല്പങ്ങളുടെ സേവിച്ചാലും ശരീരത്തിന് ആ നില സമ്പന്നമാകും എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. അഗസ്ത്യമുനിപ്രോക്തമായ ഒരു കല്പംകൂടി ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ വേചരീപര്യന്തമുള്ള ഹായോഗപ്ര

ക്രിയകൾ പരിശീലിക്കുന്ന കാലത്തു് സേവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു എന്ന വസ്തുതയാണു് ഇവിടെ പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുന്നതു്. പ്ലാശു്, മലങ്കടല, ചതുരക്കള്ളി (മൂവില), കാഞ്ഞിരവേരു് മുതലായവ ചേർത്തു് ഉണ്ടാക്കിയ ഒന്നാണു് ഈ കലപം എന്നും ഇവിടെ പ്രതിപാദിതമായിരിക്കുന്നു.

### E. സാരം :—

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കണ്ഡലിനീശക്കുതിയെ സമുദ്രീപിപ്പിക്കുവാൻ പോരുന്ന വേചരീമുദ്രയെ സർവ്വദാ പരിശീലിക്കുകയും സോമരസപ്രസിദ്ധമായ അമൃതത്തെ സദാ പാനംചെയ്യുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ അവസ്ഥയിലും അവിടുന്ന് അഗസ്ത്യവിധി അനുസരിച്ചുള്ളതും പ്ലാശു്, മലങ്കടല, മൂവില (ചതുരക്കള്ളി), കാഞ്ഞിരവേരു് മുതലായവ ചേർത്തു നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടതും ആയ ഒരു കലപം സേവിച്ചുകൊണ്ടും ഇരിക്കുന്നു.

### 33. ധരാതലേ സത്യഗീരോ ബുധേന്ദ്രാ- സ്തന്ദ്രാം വിനാ യോഗിവരസ്യ തസ്യ ; ഐശ്വര്യസിദ്ധിവ്യവഹാരലീലാ- വിശേഷമപ്യാഹൂരിഹാനവേലമ്.

#### A. അന്വയം :—

ധരാതലേ സത്യഗീരഃ ബുധേന്ദ്രാഃ തന്ദ്രാം വിനാ തസ്യ യോഗിവരസ്യ ഐശ്വര്യസിദ്ധിവ്യവഹാരലീലാവിശേഷമ് അപി ഇഹ അനുവേലമ് ആഹുഃ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :—

ധരാതലത്തിൽ ഉള്ള സത്യഗീരകളാകുന്ന ബുധേന്ദ്രന്മാർ തന്ദ്ര കൂടാതെ യോഗിവര്യനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഐശ്വര്യസിദ്ധിവ്യവഹാരലീലാവിശേഷത്തേയും ഇവിടെ എല്ലായ്പ്പോഴും സംഭാഷണവിഷയമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

(പ്രഥമഃ സർഗഃ)

**C. പരിഭാഷ :-**

ധരാതലം == ഭൂമി. സത്യഗീരുകൾ == സത്യഭാഷികൾ.  
 ബുധേന്ദ്രന്മാർ == പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠന്മാർ. തന്ത്ര == വൈവശ്യം—  
 ആലസ്യം. യോഗിവരൻ == യോഗിശ്രേഷ്ഠൻ. അനുഭവേലം ==  
 എപ്പോഴും. ഐശ്വര്യസിദ്ധിവ്യവഹാരലീലാവിശേഷം == ഐ-  
 ശ്വര്യസിദ്ധിവ്യവഹാരലീലകളുടെ വിശേഷം. ഐശ്വര്യ-  
 സിദ്ധിവ്യവഹാരലീലകൾ == ഐശ്വര്യസിദ്ധിയും. വ്യവ-  
 ഹാരലീലയും. ഐശ്വര്യസിദ്ധി = ഐശ്വര്യങ്ങളുടെ സിദ്ധി.  
 ഐശ്വര്യങ്ങൾ == അണിമ, മഹിമ, ലാലിമ, ഗരിമ, ഇശി-  
 ത്വം, വശിത്വം, പ്രാപ്തി, പ്രാകാശ്യം എന്നീ അഷ്ടൈശ്വര്യ-  
 ങ്ങൾ. സിദ്ധി == ലാഭം അല്ലെങ്കിൽ നേട്ടം. വ്യവഹാര-  
 ലീല == വ്യവഹാരത്തിലുള്ള ലീല അല്ലെങ്കിൽ വ്യവഹാരമാ-  
 കുന്ന ലീല. വ്യവഹാരം == ലോകവ്യവഹാരം അല്ലെങ്കിൽ സാം-  
 സാരികവ്യവഹാരം. ലീല == ക്രീഡ, കളി. വിശേഷം ==  
 പ്രത്യേകത—അസാധാരണമായ സ്വഭാവം.

**D. സാരം :-**

ഈ ഭൂമിയിലെങ്ങുമുള്ള യഥാർത്ഥവക്താക്കളായ പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠന്മാർ  
 യോഗീശ്വരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഐശ്വര്യസിദ്ധി-  
 പ്രകാരങ്ങളേയും ലൗകികജീവിതത്തിലുള്ള ലീലാവിശേഷങ്ങളേയും കുറി-  
 ച്ച് സർവ്വദാ വർണ്ണിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

34. സ്വപ്നോപമാനഃ സുതരാമസാരഃ  
 സംസാരപുരഃ കലുഷോതികൃച്ഛ്വരൈഃ;  
 ആചാര്യചൂഡാമണീരേവമാത്മ-  
 ന്യാലോച്യ സോഭൂത പരമാത്മനിഷഃ.

**A. അന്വയം :-**

ആചാര്യചൂഡാമണിഃ സഃ സംസാരപുരഃ സ്വപ്നോപമാനഃ  
 സുതരാമ് അസാരഃ അതികൃച്ഛ്വരൈഃ കലുഷഃ ച ഭവതി ഇതി  
 ആത്മനി ആലോച്യ പരമാത്മനിഷഃ അഭൂതം.





സങ്ക്ലാമകതയെ തെളിയിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ സാഹായ്യം കൂടാതെ സ്പന്ദനോന്മുഖമായിരിക്കുന്ന മനസ്സ് അല്ലെങ്കിൽ മനഃസ്സന്ദനമാണ് സ്വപ്നം.

### E. സാരം :-

ആചാര്യശ്രേഷ്ഠനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തുടർന്നുനില്ക്കുന്ന ഈ സംസാരം സ്വപ്നതുല്യവും, നിസ്സാരവും, ദുഃഖങ്ങൾ നിറഞ്ഞതും, മലിനവുമാണ് എന്ന് നിസ്സന്ദേഹം ധരിച്ചതിന്റെ ഫലമായി സർവ്വദാ പരമാത്മനിഷ്ഠനായിത്തന്നെ കാലം കഴിച്ചു.

35. മഹാമനസ്കോ മഹിതാമഹിംസാം  
സത്യം തഥാസ്തേയമപാസ്കസങ്ഗഃ ;  
സബ്രഹ്മചര്യം തപരിഗ്രഹം ച  
യമാൻ സ ജഗ്രാഹ കശാഗ്രബുദ്ധിഃ.

### A. അന്വയം :-

കശാഗ്രബുദ്ധിഃ അപാസ്കസങ്ഗഃ മഹാമനസ്തഃ സഃ മഹിതാമ് അഹിംസാമ് സത്യമ് തഥാ അസ്തേയമ് സബ്രഹ്മചര്യമ് അപരിഗ്രഹമ് ച യമാൻ തു ജഗ്രാഹ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

കശാഗ്രബുദ്ധിയും അപാസ്കസങ്ഗനും മഹാമനസ്കനും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ മഹിതയായ അഹിംസയേയും സത്യത്തേയും അപ്രകാരം അസ്തേയത്തേയും സബ്രഹ്മചര്യമായ അപരിഗ്രഹത്തേയും ഉൾപ്പെടുത്തിയുള്ള യമങ്ങളെ കൈക്കൊണ്ടു.

### C. പരിഭാഷ :-

കശാഗ്രബുദ്ധി=സൂക്ഷ്മബുദ്ധി—സൂക്ഷ്മമർശി. അത്യന്തം ഗുഹ്യങ്ങളായ കാര്യങ്ങളിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിവുള്ള

പ്രഥമഃ സർഗഃ

ബുദ്ധിശക്തിയോടുകൂടിയവൻ. ‘‘കശാഗ്രീയമതിഃ പ്രോക്തഃ സൂക്ഷ്മദർശീ ച യഃ പുമാൻ’’ എന്ന ഹലായുധവചനമാണ് ഇതിനു പ്രമാണം. മഹാമനസ്സൻ = മഹത്തായ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ. മഹത്തു് = വലുതു് — സംസ്കാരം, ലോകാനുഗ്രഹപരമായ അഭിവാഞ്ചര മുതലായ ഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു് വിശിഷ്ടമായിട്ടുള്ളതു്. (മഹാശയൻ). അപാസ്സസങ്ഗൻ = അപാസ്സമായ സങ്ഗത്തോടുകൂടിയവൻ. അപാസ്തം = ഭൂരികരിക്കപ്പെട്ട. സങ്ഗം = വേഴ്ച. ഭോഗ്യവസ്തുക്കളും ബന്ധുജനങ്ങളുമായിട്ടുള്ള വേഴ്ച. മഹിതം = ഉത്കൃഷ്ട. അഹിംസ = ഹിംസയോടുകൂടാതിരിക്കുക — ഹിംസയില്ലായ്മ — വാക്കുകൊണ്ടും മനസ്സുകൊണ്ടും ശരീരംകൊണ്ടും അന്യജീവികൾക്കു് ദുഃഖമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുക എന്നതാണ് അഹിംസ. സത്യം = വാക്കും മനസ്സും യഥാർത്ഥങ്ങളായിരിക്കുക — കണ്ടതുപോലെയും ഊഹിച്ചതുപോലെയും കേട്ടതുപോലെയും വാക്കും മനസ്സും വർത്തിക്കുക എന്ന നില പാടാണ് സത്യം. സർവ്വഭൂതഹിതമായ വാക്കു് എന്നും ചിന്ത എന്നും സത്യത്തെ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അസ്തേയം = അന്യരിൽനിന്നു് അനുചിതമായ നിലയിൽ ധനം സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുക. ബ്രഹ്മചര്യം = ഉപസ്തേന്ദ്രിയസംയമം — വാക്കുകൊണ്ടും മനസ്സുകൊണ്ടും ശരീരംകൊണ്ടും നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്ന മൈമുനപരിത്യാഗം. അപരിഗ്രഹം = ഭോജ്യവിഷയങ്ങളെ നേടുക, രക്ഷിക്കുക മുതലായവയിൽ ഹിംസാഭോഷം നിലനില്ക്കുന്നതിനാൽ അവയെ സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുക. യമങ്ങൾ = യോഗശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ അഹിംസാദികൾ.

## D. വിവരണം :-

### യമങ്ങൾ

അഹിംസ, സത്യം, അസ്തേയം, ബ്രഹ്മചര്യം, അപരിഗ്രഹം ഇവയാണ് യമങ്ങൾ. മാറ്റമേതുംകൂടാതെ എല്ലാ അവസ്ഥകളിലും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടേണ്ട ഇവയെ സാമ്യഭേദമഹാവ്രത

ങ്ങൾ എന്നു പറയുന്നു. ശൗചം, സന്തോഷം, സ്വാദ്ധ്യായം, തപസ്സ്, ഇൗശ്വരപ്രണിധാനം ഇവ അഞ്ചുമാണ് നിയമങ്ങൾ. ഇവ പത്തും ഒന്നാമത്തേതായ അഹിംസാപ്രതത്തിൽ അന്തർഭവി ക്കുന്നു. ശ്രേഷ്ഠത. അങ്ങിനെ അഹിംസാപ്രതത്തിന് സിദ്ധി ക്കുന്നുണ്ട്. തന്നിമിത്തം യമങ്ങളും നിയമങ്ങളും ഒരുപോലെ സാർവ്വഭൗമമഹാപ്രതസംജ്ഞയ്ക്ക് അർഹങ്ങളാകുന്നു എന്ന് ഒരു അഭിപ്രായമുണ്ട്.

### E. സാരം :-

ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ജന്മനാ സൂക്ഷ്മബുദ്ധി ആയിരുന്നു. തന്നി മിത്തം നേടിയ ഉത്കർഷങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുവാനും കൂടുതൽ ഉത്കർഷ ങ്ങൾ നേടുവാനും ആയി അവിടുന്ന് സർവ്വദാ ജാഗരൂകനായിത്തന്നെ വർ ത്തിച്ചു. ‘‘സർവ്വേ വേതു സുഖിനഃ സർവ്വേ സതു നിരാമയാഃ—’’ എന്ന വിശാലമായ സങ്ക്ലൃത്തോടുകൂടി അവിടുന്ന് ഭോഗ്യവസ്തുക്കളോടോ ഇഷ്ട ജനങ്ങളോടോ യാതൊരു വേഴ്ചയും പുലർത്താതെതന്നെ ജീവിച്ചുപോന്നു. വിശേഷിച്ചും അഹിംസ, സത്യം, അസ്തേയം, ബ്രഹ്മചര്യം, അപരി ഗ്രഹം എന്നിങ്ങനെ യമങ്ങൾ എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധങ്ങളായ സാർവ്വഭൗ മമഹാപ്രതങ്ങളെ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം അവിടുന്ന് അനുഷ്ഠിച്ചുപോന്നു.

36. സ ശൗചസന്തോഷതപാഹ്വസി നിത്യ-  
സ്വാധ്യായദേവപ്രണിധാനവൃത്തിഃ ;  
നിസ്സീമഭക്ത്യാ നിയമാനിമാംശ്ച  
നിർവ്വിഘ്നമുരീകൃതേ സ്ഥ സുരിഃ.

### A. അന്വയം :-

സുരിഃ സഃ നിസ്സീമഭക്ത്യാ ശൗചസന്തോഷതപാഹ്വസി നിത്യസ്വാധ്യായദേവപ്രണിധാനവൃത്തി ഇതി ഇമാൻ നിയ മാൻ ച നിർവ്വിഘ്നം ഉരീകൃതേ സ്വ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

സൂരിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ നിസ്സീമഭക്തി യോടുകൂടി ശുചസന്തോഷതപസ്സുകൾ, നിത്യസ്വാധ്യായഭേവ പ്രണിധാനവൃത്തികൾ എന്നീ നിയമങ്ങളേയും നിർവ്വിഘ്നം ഉൾക്കൊള്ളുകയുണ്ടായി.

## C. പരിഭാഷ :-

സൂരി=പണ്ഡിതൻ. ശുചസന്തോഷതപസ്സുകൾ = ശുചവും സന്തോഷവും തപസ്സും. ശുചം=ബാഹ്യങ്ങളും ആഭ്യന്തരങ്ങളുമായ മലങ്ങളുടെ ഭൂതീകരണം. സന്തോഷം=സ്വാധീനത്തിലുള്ള വസ്തുക്കളേക്കാൾ കൂടുതലായി ചിലതു വേണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കാതിരിക്കൽ. തപസ്സ്=വിശുദ്ധ്വം, ദാഹം, ശീതം, ഉഷ്ണം മുതലായ ദ്വന്ദ്വവികാരങ്ങളെ സഹിക്കുക എന്നതും കൃച്ഛ്വരചാന്ദ്രായണം, സാന്തപനം മുതലായ വ്രതങ്ങൾ ആചരിക്കുക എന്നതും. നിത്യസ്വാധ്യായഭേവപ്രണിധാനവൃത്തികൾ = നിത്യസ്വാധ്യായഭേവപ്രണിധാനങ്ങളാകുന്ന വൃത്തികൾ. നിത്യസ്വാധ്യായഭേവപ്രണിധാനങ്ങൾ = നിത്യസ്വാധ്യായവും ഭേവപ്രണിധാനവും. നിത്യസ്വാധ്യായം=നിത്യമായ സ്വാധ്യായം. നിത്യം=മുടക്കുംകൂടാതെ ഉള്ളത്, എന്നും ഉള്ളത്. സ്വാധ്യായം =മോക്ഷശാസ്ത്രങ്ങളുടെ അധ്യയനവും പ്രണവജപവും. ഭേവപ്രണിധാനം = ഈശ്വരപ്രണിധാനം. ഈശ്വരപ്രണിധാനം=പരമഗുരുവായ ഈശ്വരനിൽ സർവ്വകർമ്മങ്ങളും സമർപ്പിക്കുക എന്നത്. വൃത്തികൾ=വ്യാപാരങ്ങൾ. നിസ്സീമഭക്തി=നിസ്സീമമായ ഭക്തി. നിസ്സീമം=അതിരില്ലാത്തത്. ഭക്തി=പൂജ്യന്മാരിൽ ഉള്ള അനന്തരാഗം—ആത്മാനുസന്ധാനം—ബ്രഹ്മാനുസന്ധാനം. നിയമങ്ങൾ=നിയമങ്ങൾ എന്ന പേരിൽ യോഗശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായിട്ടുള്ള ചര്യാവിശേഷങ്ങൾ.

## D. വിവരണം :-

### 1. ശൗചം

യോഗശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധങ്ങളായ അഞ്ച് നിയമങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് ശൗചം. കർത്തവ്യങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ ബുദ്ധിയിൽ നിശ്ചിതങ്ങളാക്കി വച്ചിട്ടുള്ളവ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് നിയമ പദം പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. സംശയംകൂടാതെ എന്നും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടേണ്ട ചര്യകൾതന്നെയാണ് നിയമങ്ങൾ. ബാഹ്യം, ആഭ്യന്തരം എന്ന് ശൗചം രണ്ടുതരത്തിലുണ്ട്. (മുത്തു) മണ്ണ്, ജലം എന്നിവയുടെ ഉപയോഗം നിമിത്തവും പരിശുദ്ധങ്ങളായ ആഹാരങ്ങൾ കഴിക്കുന്നതു നിമിത്തവും ഉണ്ടാകുന്ന നിർമ്മലതയാണ് ബാഹ്യമായ ശൗചം. വെള്ളം കെട്ടിനിൽക്കാത്തതും വൃക്ഷസംസർഗമില്ലാത്തതും ആയ കുന്നുകളിൽനിന്ന് അഞ്ചാറടി താഴ്ത്തി കഴിച്ചെടുക്കുന്ന ചുവന്ന മണ്ണ് കലക്കി അരിച്ച് മൺ കലത്തിൽ വച്ചാൽ അത് വെള്ളത്തിന്റെ അടിയിൽ അടിഞ്ഞു പോകുന്നു. വെള്ളം വാർത്തുകളഞ്ഞശേഷം ആ മണ്ണ് ഉണക്കി സൂക്ഷിച്ചാൽ സോപ്പിനു പകരം തേയ്ച്ചുകളിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കാം. അത്തരം മണ്ണിനെയാണ് ഇവിടെ മുത്തു എന്ന പദം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്. ആ മണ്ണ് തേച്ച് ശുദ്ധജലത്തിൽ കുളിച്ചാൽ ശരീരം നിർമ്മലമായിത്തീരും. അത് ഒരിനം ബാഹ്യശൗചമാണ്. പഴകിയതും ദുർഗന്ധം വമിക്കുന്നതും മറ്റു മലിനവസ്തുക്കൾ കലർന്നതുമായ ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ച് പരിശുദ്ധങ്ങളായ ആഹാരങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കുന്നതു നിമിത്തവും നിർമ്മലത ഉണ്ടാകും. അതും ഒരിനം ബാഹ്യശൗചമാണ്. കാമം, ക്രോധം, ലോഭം തുടങ്ങിയ ദോഷങ്ങളാണ് ചിത്തമലങ്ങൾ. മൈത്ര്യാദിഗുണങ്ങൾകൊണ്ട് ഇവയെ നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്താൽ ഉണ്ടാകുന്ന ചിത്തശുദ്ധിയാണ് ആഭ്യന്തരമായ ശൗചം.

## 2. സന്തോഷം

സന്തുഷ്ടിതന്നെയാണു് സന്തോഷം. അദൃഷ്ടബലംകൊണ്ടു് സ്വാധീനങ്ങളായിത്തീരുന്ന വസ്തുക്കളെക്കാൾ കൂടുതലായി വല്ലതും വേണമെന്നു് ആഗ്രഹിക്കാതിരിക്കുക എന്ന് സന്തോഷത്തെ നിർവ്വചിച്ചുകാണുന്നു. കൂടുതൽ കൂടുതൽ ഭോഗ്യവസ്തുക്കൾ വേണമെന്ന ആഗ്രഹത്തിൽനിന്നു് ആണു് ക്രോധലോഭമദമാത്സര്യാദികൾ ഉണ്ടാകുന്നതു്. ആ ആഗ്രഹത്തെ ചെറുക്കുന്നപക്ഷം മനസ്സു് സ്വതഃ സന്തുഷ്ടമായിത്തീരും. മനസ്സിന്റെ ആ നിലപാടാണു് സന്തോഷം. നേടുവാനുള്ള ആഗ്രഹം കൈവെടിഞ്ഞാൽ അതിൽ നിന്നു് നമുക്കു് സന്തുഷ്ടി കൈവരും എന്നാണു് മഹാത്മാരുടെ അഭിപ്രായം. പ്രാണയാത്രയ്ക്കു് അത്യാവശ്യമായി വേണ്ടുന്നതു് നേടുക എന്നതിൽ കവിഞ്ഞുള്ള ആഗ്രഹമില്ലായ്മ എന്നും സന്തുഷ്ടിയെ വ്യാഖ്യാനിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

## 3. തപസ്സു്

ദമ്പ്യസഹനം എന്ന് തപസ്സിനെ നിർവ്വചിച്ചിരിക്കുന്നു. വിശപ്പു്-ദാഹം, ശീതം-ഉഷ്ണം, നില്പു്-ഇരിപ്പു്, കാഷ്ഠമൗനം-ആകാരമൗനം എന്നിവയാണു് ദമ്പ്യങ്ങൾ. ഒരിടത്തു് നിശ്ചലമായി നിലനില്ക്കുക എന്നതു് ദഃഖകരമാണു്. ഇതിനെയാണു് നില്പു് എന്ന് പറയുന്നതു്. സമുവിജ്ഞപ്തിത്യാഗം ആണു് കാഷ്ഠമൗനം. സ്വാഭിപ്രായങ്ങൾ ഇങ്ഗിതംകൊണ്ടു് പോലും പ്രകാശിപ്പിക്കാതിരിക്കുക എന്നതാണു് അതിന്റെ സ്വഭാവം. വാഗ്വിജ്ഞപ്തിത്യാഗം ആണു് ആകാരമൗനം. വാക്കുകൊണ്ടു് ആശയങ്ങൾ പ്രകാശിപ്പിക്കുക എന്നതിന്റെ പരിവർജ്ജനമാണു് അതു്. അവചനമാത്രം എന്നും ഈ ആകാരമൗനത്തെ നിർവ്വചിക്കാം.

## 4. സ്വാദ്ധ്യായം

മോക്ഷശാസ്ത്രങ്ങളുടെ അദ്ധ്യയനത്തെയോ പ്രണവജപത്തിനേയോ സ്വാദ്ധ്യായമെന്നു നിവ്വചിക്കാം. വേദാദ്ധ്യയനമെന്നോ

സ്വവേദശാഖാഭ്യയനമെന്നോ സ്വാഭാധ്യായത്തെ നിർവചിക്കാമെന്നും പൂർവ്വമീമാംസകന്മാർ സിദ്ധാന്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## 5. ദേവപ്രണിധാനം

ദേവൻ, ദൈവം, ദേവത, ഈശ്വരൻ എന്നിവ പര്യായങ്ങളാണ്. പരമഗുരുവായ ഈശ്വരനെ ലക്ഷ്യമാക്കി ചെയ്യപ്പെടുന്ന സർവ്വകർമ്മാർപ്പണമാണ് ഈശ്വരപ്രണിധാനം.

‘‘ശയ്യാസനസ്തോമ പഥി വ്രജൻ വാ  
സ്വസ്ഥഃ പരിക്ഷീണവിതർക്കജാലഃ ;  
സംസാരബീജക്ഷയമീക്ഷമാണഃ  
സ്യാന്നിത്യമുക്തോഽമൃതഭോഗഭാഗീ.’’

എന്നിങ്ങനെ ഈശ്വരപ്രണിധാനസ്വരൂപം വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അഹംകാരം ഫലാഭിസന്ധി എന്നിവ കൂടാതെ വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന യോഗിയുടെ ലക്ഷണമാണ് ഈ ശ്ലോകത്തിൽക്കൂടി നമുക്ക് കാണുവാൻ കഴിയുന്നത്. ആത്മനിഷ്ഠനും ആത്മസ്മൃതിമാനുമായ യോഗിയാണ് സ്വസ്ഥൻ. കിടക്കുമ്പോഴും ഇരിക്കുമ്പോഴും നടക്കുമ്പോഴും ഇതര ചിന്തയേതും കൂടാതെ ആത്മസ്മൃതിമാനായിരിക്കുന്ന യോഗിയുടെ ലക്ഷ്യം സംസാരബീജക്ഷയമാണ്. അതിന്റെ ഫലമായി ആ യോഗി അധിദ്വാനിർമുക്തനും ആത്മസാക്ഷാത്കാരവാനും ആയിത്തീരും. ഇതാണ് ഈ ശ്ലോകത്തിന്റെ സാരം. ഈശ്വരപ്രണിധാനംകൊണ്ട് യോഗവിപ്ലവങ്ങൾ അകന്നുപോകമെന്നും ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ലഭിക്കുമെന്നും ‘‘തതഃ പ്രത്യക്പേതനാധിഗമോഽപ്യന്തരായാഭാവശ്ച’’ എന്ന വാക്യം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

## E. സാരം :-

പണ്ഡിതനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശുചം, സന്തോഷം, തപസ്സ്, സ്വാധ്യായം, ഈശ്വരപ്രണിധാനം എന്നീ നിയമങ്ങളേയും അതിഭക്തിയോടുകൂടി മുടക്കംകൂടാതെതന്നെ അങ്ഗീകരിച്ച് അനുഷ്ഠിച്ചുപോന്നു.



പ്രഥമഃ സർഗഃ

**37. വിരാജമാനപ്രതിഭാവിശേഷ-  
സ്ഥേയസ്തപതസ്തത്ത്വവിഭാം വരിഷഃ ;  
സ രാജയോഗാഭ്യസനേ പ്രവൃത്തഃ  
പ്രവൃദ്ധസാമർത്ഥ്യഭരം ബഭാര.**

**A. അന്വയം :-**

തത്ത്വവിഭാം വരിഷഃ സഃ വിരാജമാനപ്രതിഭാവിശേഷ  
സ്ഥേയസ്തപതഃ രാജയോഗാഭ്യസനേ പ്രവൃത്തഃ സൻ പ്രവൃദ്ധസാ  
മർത്ഥ്യഭരമ് ബഭാര.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

തത്ത്വവിത്തുകളിൽവെച്ചു വരിഷനായിട്ടുള്ള ആ ചട്ടമ്പി  
സ്വാമിതിരുവടികൾ വിരാജമാനപ്രതിഭാവിശേഷസ്ഥേയസ്തപം  
നിമിത്തം രാജയോഗാഭ്യസനത്തിൽ പ്രവൃത്തനായിട്ടു് പ്രവൃദ്ധ  
സാമർത്ഥ്യഭരത്തെ വഹിക്കുകയുണ്ടായി.

**C. പരിഭാഷ :-**

തത്ത്വവിത്തുകൾ = തത്ത്വജ്ഞാനികൾ. വരിഷൻ =  
ഏറ്റവും പ്രമുഖനായിട്ടുള്ളവൻ. വിരാജമാനപ്രതിഭാവിശേഷ  
സ്ഥേയസ്തപം = വിരാജമാനമായ പ്രതിഭാവിശേഷത്തിന്റെ  
സ്ഥേയസ്തപം. വിരാജമാനം = ശോഭിക്കുന്നത്. പ്രതിഭാവി  
ശേഷം = വിശിഷ്ടമായ പ്രതിഭ. പ്രതിഭ = നവനവോന്മേഷശാ  
ലിനിയായ പ്രജ്ഞ. സ്ഥേയസ്തപം = ഉറപ്പു്, ശക്തി, ബലം.  
രാജയോഗാഭ്യസനം = രാജയോഗത്തിന്റെ അഭ്യസനം. രാജ  
യോഗം = ഹായോഗഭിന്നവും ധ്യാനപ്രധാനവും ആയ ഒരു  
യോഗവിശേഷം. അഭ്യസനം = പരിശീലനം. പ്രവൃത്തൻ =  
വ്യാപൃതൻ. പ്രവൃദ്ധസാമർത്ഥ്യഭരം = പ്രവൃദ്ധമായ സാമർത്ഥ്യ  
ഭരം. പ്രവൃദ്ധം = അത്യധികം വർദ്ധിച്ചു. സാമർത്ഥ്യഭരം = സാ  
മർത്ഥ്യാധിക്യം.

## D. വിവരണം :-

### രാജയോഗം

ധ്യാനപ്രധാനമായ യോഗമാണ് രാജയോഗം. പാതഞ്ജല യോഗസൂത്രത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള യോഗം രാജയോഗമാണ്. ചിത്തത്തിന്റെ ഏകാഗ്രത തന്നെയാണ് രാജയോഗം എന്നും രാജയോഗസിദ്ധിയിൽ യോഗി ഈശ്വരസമൻ ആയിത്തീരുമെന്നും ഹായോഗപ്രദീപികയുടെ ചതുർത്ഥോപദേശത്തിൽ ഒരു പ്രസ്താവം ഉണ്ട്.

ഏകീഭൂതം തദാ ചിത്തം രാജയോഗാഭിധാനകമ്;  
സൃഷ്ടിസംഹാരകർത്താസൗ യോഗീശ്വരസമോ ഭവേത്. ''

(77)

എന്ന കാരികയിലാണ് ഈ പ്രസ്താവം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്.

## E. സാരം :-

തത്ത്വജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരനായിത്തീർന്ന ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ തന്നിൽ പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന നവനവോന്മേഷശാലിനിയായ പ്രജ്ഞയുടെ ദാർഢ്യംനിമിത്തം രാജയോഗാഭ്യസനത്തിൽ മുഴുകുകയും അതിൽ അത്യധികമായ സാമർത്ഥ്യം നേടുകയും ചെയ്തു.

38. ലക്ഷ്യം പരം ബ്രഹ്മ ധനുശ്ച താരം  
പ്രമാദഹീനം പ്രണയൻ പ്രബുദ്ധഃ ;  
ആത്മാഭിധാനം ശരമാശു ധൃതാ  
വിവ്യാധ ചൈകത്വമവാപ സോഽയമ്.

## A. അന്വയം :-

സഃ അയമ് പ്രബുദ്ധഃ സൻ പ്രമാദഹീനമ് താരമ് ധനുഃ പ്രണയൻആശു ആത്മാഭിധാനമ് ശരമ് ധൃതാ ച പരമ് ബ്രഹ്മ ലക്ഷ്യമ് വിവ്യാധ, ഏകത്വമ് ച അവാപ,

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പ്രബുദ്ധനായിട്ട് പ്രമാദഹീനമായ താരമാകുന്ന ധനുസ്സിനെ പ്രണയന്നായി വേഗം ആത്മാഭിധാനമാകുന്ന ശരം ധരിച്ചിട്ട് പരമായ ബ്രഹ്മമാകുന്ന ലക്ഷ്യത്തെ വേധിക്കുകയും ഏകത്വത്തെ പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തു.

## C. പരിഭാഷ :-

പ്രബുദ്ധൻ=പ്രബോധം നേടിയവൻ. പ്രബോധം=പ്രകൃഷ്ടമായ ബോധം. പ്രകൃഷ്ടം=ഉത്കൃഷ്ടം. ബോധം=അറിവ്. പ്രബോധം=ആത്മജ്ഞാനം. താരം=താരകമന്ത്രം—പ്രണവം—കൃഷ്ണമണി. ധനുസ്സ്=വില്പ്. പ്രമാദഹീനം=പ്രമാദത്തോടുകൂടാതെ. പ്രമാദം=അനവധാനത—റെറു്. പരം = സർവ്വോത്കൃഷ്ടം. ബ്രഹ്മം=സകലജഗത്കാരണഭൂതവും സച്ചിദാനന്ദഘനവുമായ പരമാത്മാവ്. ലക്ഷ്യം=പ്രാപ്യസ്ഥാനം അല്ലെങ്കിൽ ഉദ്ദിഷ്ടസ്ഥാനം. ആത്മാഭിധാനം=ആത്മാവ് എന്ന അഭിധാനത്തോടുകൂടിയത്. ആത്മാവ്=ശരീരസ്വാമിയായും ഭോക്താവായും കർത്താവായും നിലനില്ക്കുന്ന അഹംപദാർത്ഥം. ശരം = അസ്രം, അമ്പ്. വേധിക്കുക = പിളർക്കുക. ഏകത്വം=ഐക്യം.

## D. വിവരണം :-

### 1. ബ്രഹ്മം

‘‘സർവ്വം ഖലവിദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘ഏകമേവാദിതീയം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘യതോ വാ ഇമാനി ഭൂതാനി ജായന്തേ യേന ജാതാനി ജീവന്തി യത് പ്രയന്ത്യഭിസംവിശന്തി തദ് വിജിജ്ഞാസസ്വ തദ് ബ്രഹ്മ’’ എന്നീ ശ്രുതികൾ പ്രതിപാദിക്കുന്നവണ്ണം സർവ്വാത്മകനായും സച്ചിദാനന്ദനായും സജാതീയവിജാ

തീയസ്വഗതഭേദശൂന്യനായും ജഗജ്ജന്മസ്ഥിതിലയകാരണ ഭൂതനായും പ്രകാശിക്കുന്ന വസ്തുവാണു് ബ്രഹ്മം. ഈ ബ്രഹ്മം ഉപഹിതം എന്നും അനുപഹിതം എന്നും രണ്ടു വിധത്തിലുണ്ടു്. ആവിദ്യകളായ ഉപാധികളോടുകൂടിയ ബ്രഹ്മമാണു് ഉപഹിത ബ്രഹ്മം. ഉപാധിഭേദേന ഈ ബ്രഹ്മത്തിനു് ബഹുത്വം വരാം. അനുപഹിതമായ ചൈതന്യമാണു് പരമായ ബ്രഹ്മം. ഇതിനെ ശുദ്ധചൈതന്യമെന്നും പറയാറുണ്ടു്. ഉപഹിതമായ ബ്രഹ്മ ചൈതന്യമാണു് ആത്മാവു്. “അന്തഃകരണതത്സംസ്കാരാവച്ഛിന്നം ചൈതന്യം ജീവഃ” എന്നിങ്ങനെ അത്മാവിനെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഈ നിർവചനത്തിൽനിന്നും ഉപാധിഭേദേന ആത്മഭേദം വരാമെന്നു് സിദ്ധിക്കുന്നു. ശരീരഭേദേന അന്തഃകരണഭേദം ഉണ്ടാകാം. അനന്തകോടി ശരീരങ്ങൾ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഉണ്ടു്. മുമുക്ഷുവായ ജീവൻ” ബ്രഹ്മാഭൈതമകൃം നേടുനതാണു് ബ്രഹ്മഭാവമാകുന്ന മോക്ഷം.

## 2. താരം

മുമുക്ഷുവായ ജീവനെ സംസാരസാഗരം കടത്തി ബ്രഹ്മഭാവത്തിലെത്തിക്കുക എന്ന സ്വഭാവം ഉള്ളതുകൊണ്ടു് കൃഷ്ണമണികളെ (താരങ്ങളെ) നാസാഗ്രത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചു് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ധ്യാനത്തിനു് താരം അല്ലെങ്കിൽ താരകം എന്ന പേർ സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. “ഓം” എന്ന പ്രണവവും, അതിനെ ജപിക്കുന്ന വരേയും അതിന്റെ അർത്ഥം ധ്യാനിക്കുന്നവരേയും സംസാരസാഗരം കടത്തി ബ്രഹ്മഭാവത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് “താരകം” എന്ന പേർ നേടിയിട്ടുണ്ടു്. ഹായോഗപ്രദീപികയിൽ കൃഷ്ണമണികളാകുന്ന താരങ്ങളെ നാസാഗ്രത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചു് ചെയ്യുന്ന ധ്യാനവിശേഷത്തെയാണു് താരം എന്നും താരകം എന്നും വ്യവഹരിക്കുന്നതെന്നു് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു് (ചതുർത്ഥോപദേശം 40, 41).

## E. സാരം :-

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ രാജയോഗാഭ്യാസംവഴി ആത്മ ജ്ഞാനിയായിത്തീർന്നിട്ട് പ്രമാദമേതുംകൂടാതെ താരകമന്ത്രമാകുന്ന ധനുസ്സ് കലച്ച് ആത്മാവാകുന്ന ശരം തൊടുത്തു പരബ്രഹ്മമാകുന്ന ലക്ഷ്യത്തെ ഭേദി ക്കെയും ബ്രഹ്മാഞ്ചൈക്യം നേടുകയും ചെയ്തു.

39. അപുണ്യവല്ലോകഗണാനവാപ്യാം  
ഗോപ്യാം ച രാജാഹപയയോഗഭൂമിമ്;  
അവാപ സീമാതിഗബുദ്ധിശക്തി -  
പ്രയുക്തിസാധ്യാം വിബുധൈശ്ച സേവ്യാമ്.

## A. അന്വയം :-

സഃ അയമ് അപുണ്യവല്ലോകഗണാനവാപ്യാമ് ഗോ പ്യാമ് സീമാതിഗബുദ്ധിശക്തിപ്രയുക്തിസാധ്യാമ് വിബു ധൈഃ ച സേവ്യാമ് രാജാഹപയയോഗഭൂമിമ് അവാപ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അപുണ്യവല്ലോക ഗണാനവാപ്യയും ഗോപ്യയും സീമാതിഗബുദ്ധിശക്തിപ്രയുക്തി സാധ്യയും വിബുധന്മാരാലും സേവ്യയുമായ രാജാഹപയയോഗ ഭൂമിയെ പ്രാപിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

അപുണ്യവല്ലോകഗണാനവാപ്യം = അപുണ്യവല്ലോകഗണ ന്താൽ അനവാപ്യയായിട്ടുള്ളത്. അപുണ്യവല്ലോകഗണം = അപുണ്യവല്ലോകത്തിന്റെ ഗണം. അപുണ്യവല്ലോകം = അപു ണ്യവത്തായ ലോകം. അപുണ്യവത്തു് = പുണ്യവത്തല്ലാത്തതു്. പുണ്യവത്തു് = പുണ്യത്തോടുകൂടിയതു്. പുണ്യം = സുകൃതം. ലോകം = ജനം. ഗണം = സമൂഹം. അനവാപ്യം = അവാപ്യം

അല്ലാത്തത്. അവാപ്യം=നേടുവാൻ യോഗ്യം. ഗോപ്യം=രഹസ്യമായി സൂക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടത്. സീമാതിഗബുദ്ധിശക്തിപ്രയുക്തിസാധ്യം=സീമാതിഗങ്ങളായ ബുദ്ധിശക്തിപ്രയുക്തികൾകൊണ്ട് സാധ്യമായിട്ടുള്ളത്. സീമാതിഗങ്ങൾ=സീമയെ അതിക്രമിച്ചുള്ളവ. സീമ=അതിൽ. സീമാതിഗങ്ങൾ=നിസ്സീമങ്ങൾ. ബുദ്ധിശക്തിപ്രയുക്തികൾ=ബുദ്ധിശക്തിയും പ്രയുക്തിയും. ബുദ്ധിശക്തി=ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യം—ഗ്രഹണധാരണപടുതം. പ്രയുക്തി = പ്രകൃഷ്ടമായ യുക്തി. യുക്തി=അനുമാനവും അർത്ഥാപത്തിയും. സാധ്യം = നേടപ്പെടാവുന്നതു്. വിബുധന്മാർ=ദേവന്മാർ. സേവ്യം=ആശ്രയിക്കപ്പെടുവാൻ അർഹമായതു്. രാജാഹവയയോഗഭൂമി=രാജാഹവയയോഗത്തിന്റെ ഭൂമി. രാജാഹവയയോഗം=രാജയോഗം—ധ്യാനപ്രധാനവും ഹായോഗഭിന്നവുമായ യോഗം. ഭൂമി=സമുന്നതസ്ഥാനം.

## D. വിവരണം :-

### രാജയോഗം

അപരോക്ഷാനുഭൂതിയിൽ 101-ാം ശ്ലോകം മുതൽ നാല്പത്തിനാലു് ശ്ലോകങ്ങൾകൊണ്ടു് രാജയോഗത്തിന്റെ സ്വരൂപവും ഫലവും വൈശിഷ്ട്യവും ആചാര്യസ്വാമികൾ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ബ്രഹ്മനിദിധ്യാസനം പ്രധാനമാക്കിയുള്ള ഒന്നാണു് രാജയോഗമെന്നും സർവ്വവും ബ്രഹ്മമാകുന്നു എന്ന അറിവിൽ നിന്നും ആരംഭിക്കുന്നതാണു് അതെന്നും “ദൃശ്യം ഹൃദൃശ്യതാം നീത്വാ ബ്രഹ്മാകാരേണ ചിന്തയേത്”; വിദ്വാൻ നിത്യസുഖേ തിഷ്ഠേദ് ധിയാ ചിദ്രസപൂർണയാ. ഏഭിരങ്ഗൈഃ സമാ യുക്തോ രാജയോഗ ഉദാഹൃതഃ ; കിഞ്ചിത് പക്ഷകഷായാണാം ഹായോഗേന സംയുതഃ ; പരിപക്വം മനോ യേഷാം കേവലോഽയം ച സിദ്ധിതഃ ; ഗുരു ദൈവതഭക്താനാം സർവേഷാം സുലഭോജവാത്.” എന്നിങ്ങനെ വർണ്ണനീയമാണു് അതെന്നും പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

## E. സാരം :-

സൂക്തുകളല്ലാത്ത ജനങ്ങൾക്കു് ഒരിക്കലും നേടാൻ കഴിയാത്തതും ഒരു ഹൃദയവിദ്യയായി പരിരക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടതും നിസ്സീമമായ ബുദ്ധിശക്തി കൊണ്ടും യുക്തിപ്രമാണങ്ങൾകൊണ്ടും നേടപ്പെടേണ്ടതും ദേവന്മാർക്കു പോലും ആസേവ്യമായി നിലനില്ക്കുന്നതുമായ രാജയോഗസിദ്ധിയെ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സ്വാധീനമാക്കി. ആത്മസാക്ഷാത്കാരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതെന്ന നിലയിൽ രാജയോഗസിദ്ധി സൂക്തീമാത്രഗമ്യമാണു് എന്ന് പ്രസിദ്ധിയുണ്ടു്. അനർഹന്മാർ ഗുരൂപദേശംകൂടാതെ പരിശീലിക്കുന്നപക്ഷം രാജയോഗം ആപത്കാരിയായിത്തീരുന്നതാണു്. അതുകൊണ്ടു് രാജയോഗത്തെ ഒരു ഹൃദയവിദ്യയായി പരിരക്ഷിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. നിസ്സീമമായ ബുദ്ധിശക്തിയും യുക്തിബലവും ഉള്ളവർക്കുമാത്രമേ രാജയോഗസിദ്ധി ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ. സൂക്താന്തരീകം നിമിത്തം സ്വർഗം നേടി സുഖിക്കുന്നവരാണല്ലോ ദേവന്മാർ. സൂക്തം ഒട്ടെടിയായ് അവർക്കു് മർത്ത്യലോകത്തിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോരേണ്ടിവരും. എന്നാൽ ശാശ്വതമായ പരമാനന്ദരസം ചൊരിയുന്ന ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ദേവന്മാർക്കും കാമ്യമായ ഒന്നാണു്. രാജയോഗം ആത്മസാക്ഷാത്കാരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്ന ഒരു വിശിഷ്ടോപായം ആണു്. അതുകൊണ്ടു് അതു് ദേവന്മാർക്കും ആശ്രയണീയമായി നിലകൊള്ളുന്നു. ആ രാജയോഗസിദ്ധിയാണു് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സഹജമായ സാമർത്ഥ്യംകൊണ്ടു് നേടിയെടുത്തതു്.

40. യുക്തസ്യ യോഗേഷു സദൈവ ജീവ-  
 ന്മക്തസ്യ മക്താഖിലദൃഷ്ടതസ്യ ;  
 അന്യേഷ്ടദേവഃ പ്രതണാർത്തിഹാരീ  
 ശ്രീകാർത്തികേയോ നിഗമാർഥമൂർത്തിഃ .

## A. അന്വയം :-

സദാ ഏവ യോഗേഷു യുക്തസ്യ ജീവയുക്തസ്യ മക്താഖിലദൃഷ്ടതസ്യ അന്യ പ്രണതാർത്തിഹാരീ നിഗമാർഥമൂർത്തിഃ ശ്രീകാർത്തികേയഃ ഇഷ്ടദേവഃ ആസീത്.

## B. അന്യയാർത്ഥം

എല്ലായ്പ്പോഴും യോഗങ്ങളിൽ യുക്തനായിരുന്നവനും ജീവന്യുക്തനും മുക്താഖിലഭുഷ്കൃതനും ആയിരുന്ന ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് പ്രണതാർത്തിഹാരിയും നിഗമാർഥമൂർത്തിയും ആയ ശ്രീകാർത്തികേയൻ ഇഷ്ടദേവൻ ആയിരുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

യോഗങ്ങൾ = ചിത്തവൃത്തിനിരോധംവഴി ആത്മസാക്ഷാത്കാരം നല്കുന്ന രാജയോഗാദികളും സഹായഭൂതങ്ങളായ ഹായോഗാദികളും. യുക്തൻ = മുഴുകിയവൻ. ജീവന്യുക്തൻ = ജീവന്യുക്തി നേടിയവൻ. ജീവന്യുക്തി = ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ—സഗരീരനായിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ ആത്മജ്ഞാനം വഴി അവിദ്യാസ്ഥയം നേടിയവൻ. മുക്താഖിലഭുഷ്കൃതൻ = മുക്തങ്ങളായ അഖിലഭുഷ്കൃതങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. മുക്തങ്ങൾ = വിട്ടകുന്നുപോയവ. അഖിലഭുഷ്കൃതങ്ങൾ = അഖിലങ്ങളായ ഭുഷ്ടതങ്ങൾ. അഖിലങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങൾ. ഭുഷ്ടതങ്ങൾ = ഭുഷ്ടമ്ങ്ങൾ—അധർമ്മങ്ങൾ. പ്രണതാർത്തിഹാരി = പ്രണതാർത്തിയെ ഹരിക്കുന്നവൻ. പ്രണതാർത്തി = പ്രണതന്മാരുടെ ആർത്തി. പ്രണതന്മാർ = നമസ്സരിക്കുന്നവർ. ആർത്തി = ദഃഖം. ഹരിക്കുക = അപഹരിക്കുക—ഇല്ലാതാക്കുക. നിഗമാർഥമൂർത്തി = നിഗമാർഥമാകുന്ന മൂർത്തിയോടുകൂടിയവൻ. നിഗമാർഥം = നിഗമങ്ങളുടെ അർത്ഥം. നിഗമങ്ങൾ = വേദങ്ങൾ. അർഥം = പ്രതിപാദ്യം—സാരം. മൂർത്തി = ഗരീരം. ശ്രീകാർത്തികേയൻ = ശ്രീസുബ്രഹ്മണ്യൻ. ഇഷ്ടദേവൻ = ഇഷ്ടദേവത—നിത്യം ആരാധിക്കപ്പെടുന്ന ദൈവം.

## D. വിവരണം

### 1. യോഗങ്ങളിൽ യുക്തൻ

‘‘സദൈവ യോഗേഷു യുക്തഃ’’ എന്ന പ്രയോഗംകൊണ്ടു നിരന്തരം വിവിധങ്ങളായ യോഗമുറകളിൽ മുഴുകിയിരുന്നവൻ



എന്ന ആശയത്തിന് ഇവിടെ പ്രാധാന്യമുണ്ട്. യോഗങ്ങൾ സന്തതം പരിശീലിക്കുക നിമിത്തം യുക്തൻ എന്ന നിലയിൽ എത്തിച്ചേർന്നവനെ 'യോഗേഷു യുക്തഃ' എന്നു പറയാവുന്നതാണ്. ലോകരഹസ്യങ്ങൾ—പ്രപഞ്ചതത്വങ്ങൾ കരതലാ മലകംപോലെ സദാ സാക്ഷാത്കരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനെ യുക്തനായ യോഗി എന്നും ധ്യാനദശയിൽമാത്രം താദൃശമായ സാക്ഷാത്കാരം നേടുവാൻ കഴിവുള്ള യോഗിയെ യുജാനൻ എന്നും പറയാറുണ്ട്. '‘യുക്തസ്യ സന്തതം ഭാനം ചിന്താസഹ കൃതോപരഃ’' എന്ന ഭാഷാപരിച്ഛേദപഥം ഈ ആശയമാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്.

## 2. ജീവന്മുക്തി

ജീവന്മുക്തി, ക്രമമുക്തി, കൈവല്യമുക്തി എന്നിങ്ങനെ മുക്തി മൂന്നു വിധം ഉണ്ട്. '‘അവിദ്യാസ്തമയോ മോക്ഷഃ സാ ച ബന്ധ ഉദാഹൃതഃ’' എന്ന സൂതി ഏതു അവസ്ഥയിൽ സംഭവിക്കുന്ന അവിദ്യാസ്തമയവും മോക്ഷം അല്ലെങ്കിൽ മുക്തി ആണെന്ന് തെളിയിക്കുന്നു. ഒരാരം സശരീരനായി ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ ആത്മജ്ഞാനംവഴി അവിദ്യാസ്തമയം നേടിയെന്നു വരാം. അവിദ്യാസ്തമയം മുക്തി ആണെങ്കിൽ അയാളെ മുക്തൻ എന്നു വ്യവഹരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ സിദ്ധിക്കുന്ന മുക്തിയാണു് ജീവന്മുക്തി. ഈ ജീവന്മുക്തിയെ പലരും പല വിധത്തിൽ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. '‘ശ്രവണാദ്യാവൃത്തയാ നിർഗുണം ബ്രഹ്മ, ഉപാസനാവൃത്തയാ സഗുണം വാ ബ്രഹ്മ സാക്ഷാത്കൃത്യ ജീവതഃ പാപപുണ്യാലേപലക്ഷണാ ജീവന്മുക്തിരഭിഹിതാ’' എന്നിങ്ങനെ ശ്രീശങ്കരൻ ബ്രഹ്മസൂത്രത്തിലെ ഫലാദ്ധ്യായത്തിന്റെ പ്രഥമപാദം അവതരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് ഒരു പ്രസ്താവന ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ശ്രവണമനനിദിധ്യാസനങ്ങളുടെ ആവർത്തനംകൊണ്ടു് നിർഗുണബ്രഹ്മത്തെയോ ഉപാസനാവൃത്തികൊണ്ടു് സഗുണബ്രഹ്മത്തെയോ സാക്ഷാത്കരിച്ചശേഷം സശരീരനായി

വർത്തിക്കുന്ന മഹാത്മാവിന് പാപപുണ്യസ്പർശമില്ലാത്ത ഒരു നില സംപന്നമാകുന്നു. അതാണ് ജീവന്മുക്തി എന്നത്രേ ഇതിന്റെ സാരം. ഫലാത്മകമായി പരിണമിച്ച കർമ്മമാണ് പ്രാരബ്ധം. പ്രാരബ്ധാത്മകമാണ് ശരീരം. മൂക്തമായ ഇഷ്ട (അസ്വ) ലക്ഷ്യത്തിൽ പതിക്കാതെ പിൻവാങ്ങുകയില്ല. അതുപോലെ പ്രാരബ്ധമായ കർമ്മം കർത്താവിന് അനുഭവിക്കാതെ തരമില്ല. “തസ്യ താവദേവചിരം യാവന്ന വിമോക്ഷേ്യ അഥ സംപത്ത്യേ” എന്ന ശ്രുതി ഈ ആശയമാണ് സ്പഷ്ടമാക്കുന്നത്. “പ്രാരബ്ധകർമ്മഫലൗലക്ഷ്യം വരം നേരത്തൊഴിഞ്ഞുമാറാവതില്ലാർക്കുമേ” എന്ന സ്മൃതിയും ഈ ആശയത്തെ അനുവദിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. “ഭിദ്യതേ ഹൃദയഗ്രന്ഥിഃ ഛിദ്യന്തേ സർവസംശയാഃ; ക്ഷീയന്തേ ചാസ്യ കർമ്മാണി തസ്മിൻ ദൃഷ്ടേ പരാവരേ” എന്ന ശ്രുതിയും “ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവ്വകർമ്മാണി ഭസ്മസാത് കരുതേ’ജ്ജന” എന്ന സ്മൃതിയും ആത്മജ്ഞാനം കൊണ്ട് കർമ്മം നശിക്കുമെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും “തസ്യ താവദേവ ചിരം....” എന്ന ശ്രുതിയെ ആദരിച്ച് വ്യാഖ്യാനാക്കൾ പ്രാരബ്ധഭിന്നകർമ്മങ്ങളെ മാത്രമേ ആത്മജ്ഞാനം ഛിദ്രിക്കുകയുള്ളൂ എന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ജീവന്മുക്തി എന്ന ഒന്ന് ഉണ്ട് എന്നു കല്പിക്കാതിരിക്കുവാൻ നമുക്ക് സാധ്യമല്ല. മോക്ഷമാർഗ്ഗോപദേശം ചെയ്യുന്നതിന് ജീവന്മുക്തന്മാരെല്ലാതെ മറ്റാരും അർഹന്മാരാകുന്നതുമല്ല. ആധികാരികപുരുഷന്മാരായ ത്രിമൂർത്തികൾപോലും ജീവന്മുക്തപദവിയിൽ മാത്രമേ വർത്തിക്കുന്നുള്ളൂ. ആത്മജ്ഞാനജന്യമായ സുകൃതാതിരേകം അവരെ പ്രപഞ്ചാധീശ്വരന്മാരായും സൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരകർത്താക്കളായും ഉയർത്തുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. മോക്ഷമാർഗ്ഗത്തിൽ ചരിക്കുന്ന ആൾ അവിദ്യാന്ധമായസിദ്ധിക്കുമുൻപ് അദൃഷ്ടവിശേഷംകൊണ്ട് ശരീരം ത്യജിച്ചു എന്നു വരാം. അങ്ങിനെ ശരീരവിയോഗം പ്രാപിക്കുന്നവർ ബ്രഹ്മലോകത്തു് എത്തി ബ്രഹ്മപുരുഷന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ബ്രഹ്മവിജ്ഞാനം നേടുകയും പ്രളയകാലത്തു് ബ്രഹ്മപുരുഷനു

പ്രഥമഃ സർഗഃ

മൊത്തു് ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യും എന്ന് ഉപനിഷത്തുകൾ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ബ്രഹ്മഭാവം ആണല്ലോ മോക്ഷം. ക്രമത്തിൽ സിദ്ധിക്കുന്നതായതുകൊണ്ട് ഇതിനെ ക്രമമുക്തി എന്നു പറയുന്നു.

ഗത്യാഗതിശൂന്യമായ ഒന്നാണ് കൈവല്യമുക്തി. ജീവന്മുക്തൻ പ്രാരബ്ധകർമ്മഫലക്ഷയത്തോടുകൂടി സംഭവിക്കുന്ന മുക്തിയാണ് കൈവല്യമുക്തി. സഞ്ചിതാഗാമികർമ്മങ്ങൾ ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ടും പ്രാരബ്ധകർമ്മം ഭോഗംകൊണ്ടും നശിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതിനാൽ അത്തരക്കാരിൽ പിന്നെ കർമ്മമോ കർമ്മജന്യമായ ശരീരമോ ശേഷിക്കുന്നില്ല. അവരുടെ ആ നിലപാടു് ശരിയായ ‘‘നൈഷ്കർമ്യം’’തന്നെയാണ്. ബ്രഹ്മലോകഗമനവും അവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സംഭവിക്കുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ട് കൈവല്യമുക്തിയെ ഗത്യാഗതിശൂന്യമായ ബ്രഹ്മഭാവം എന്ന് നിർവചിച്ചിരിക്കുന്നു.

### 3. ഇഷ്ടദേവൻ

മായോപഹിതചൈതന്യമാണ് ഈശ്വരൻ. ‘‘ഇന്ദ്രോ മായാഭിഃ പുരുരൂപ ഈയതേ’’; ‘‘മായാം തു പ്രകൃതിം വിദ്യാത് മായിനം തു മഹേശ്വരം’’ എന്നീ ശ്രുതികൾ ഔപനിഷദമതം അനുസരിച്ചുള്ള ഈശ്വരസ്വരൂപം എന്തെന്ന് വ്യക്തമാക്കുന്നു. ‘‘അജോപി സന്നവ്യയാത്മാ ഭൂതാനാമീശ്വരോപി സൻ പ്രകൃതിം സ്വാമ് അധിഷ്ഠായ സംഭവാത്മാത്മമായയാ’’ എന്ന ഗീതാസ്മൃതി മായോപഹിതചൈതന്യമായ ഈശ്വരൻ ലോകസ്ഥിതിക്കായി പലപല വടിവുകളിൽ പ്രത്യക്ഷമാകുമെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ‘‘യദാ യദാ ഹി ധർമ്മസ്യ ധ്യാനിർഭവതി ഭാരത! അഭ്യുത്ഥാനമധർമ്മസ്യ തദാത്മാനം സൃജാമ്യഹം’’; ‘‘പരിത്രാണായ സാധൂനാം വിനാശായ ച ദുഷ്കൃതാം ധർമ്മസംസ്ഥാപനാത്മായ സംഭവാമി യുഗേ യുഗേ’’ എന്നീ ഗീതാസ്മൃതികൾ അവതാരലക്ഷണത്തേയും അവതാരസ്വരൂപത്തേയും സൂതരാം

വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. അന്നന്നു ലോകാനുഗ്രഹത്തിനുവേണ്ടി സംഭവിക്കുന്ന ഈശ്വരാവതാരങ്ങൾ എല്ലാം ആരാധ്യരായി ശേഷിക്കുന്നു. ആരാധകരിൽ ചിലർക്കു ആരാധ്യരിൽ ചിലരോടുമാത്രം കേന്ദ്രിയം ബഹുമാനവും തോന്നുകയും അവരോട് ആരാധിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പതിവുണ്ട്. ചിലർ വിഷ്ണുവിനേയും ചിലർ ശിവനേയും ചിലർ രാമനേയും ചിലർ കൃഷ്ണനേയും ചിലർ സുബ്രഹ്മണ്യനേയും ചിലർ ദേവിയേയും ആരാധിച്ചുപോരുന്നു. ആ ആരാധ്യരെ ആരാധകരുടെ ഇഷ്ടദേവന്മാർ അല്ലെങ്കിൽ ഇഷ്ടദൈവതങ്ങൾ എന്നു പറയുന്നു.

### E. സാരം :-

ബഹുപ്രകാരങ്ങളായ യോഗങ്ങൾ സദാ പരിശീലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനും തത്ഫലമായി ഭൂതഭാവിവർത്തമാനങ്ങൾ നിഷ്പ്രയാസം ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിവുള്ള ‘‘യുക്തൻ’’ എന്ന പദവിയിൽ എത്തിയവനും എല്ലാ ദുഷ്കൃതങ്ങളിൽനിന്നും വിമുക്തി നേടിയവനും ‘‘ജീവന്മുക്തനും ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഇഷ്ടദേവത ശ്രീസുബ്രഹ്മണ്യനാകുന്നു. കേതജനങ്ങളുടെ ദുഃഖങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുക എന്ന സ്വഭാവത്തോടു കൂടിയവനും വേദസാരസ്വരൂപനമാണ് ശ്രീസുബ്രഹ്മണ്യൻ എന്ന് പ്രസിദ്ധമാകുന്നു.

41. സങ്ഖ്യാവന്തൂർധാഭിഷിക്തസ്യ സ്വാമ്യന്താര്യഗുർവാഹ്വസ്യ തസ്യ  
സ്കന്ദഃ സ്വാമ്യന്താര്യഗുർവാഹ്വസ്യഃ  
ആത്മൗപമ്യാദേവസേനാപതിത്വം  
വിസ്മൃത്യേവാതിഷ്ഠതേ ഹൃത്സരോജേ.

### A. അന്വയം :-

സങ്ഖ്യാവന്തൂർധാഭിഷിക്തസ്യ സ്വാമ്യന്താര്യഗുർവാഹ്വസ്യ തസ്യ ഹൃത്സരോജേ സ്തന്ദഃ ആത്മൗപമ്യാദേവസേനാപതിത്വം വിസ്മൃത്യ ഇവ ആതിഷ്ഠതേ.

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

സങ്ഖ്യാവന്തൂർധാഭിഷിക്തനം സ്വാമ്യന്താര്യഗുർവാഹപ  
യനം ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഏതരോജ  
ത്തിൽ സ്തന്ദൻ ആത്മൗപമ്യംകൊണ്ടു് ദേവസേനാപതിത്വം  
വിസ്തരിച്ചിട്ടോ എന്നു തോന്നുമാറു് നിലകൊള്ളുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

സങ്ഖ്യാവന്തൂർധാഭിഷിക്തൻ = സങ്ഖ്യാവന്താരിൽ  
വച്ചു് മുർധാഭിഷിക്തനായിട്ടുള്ളവൻ. സങ്ഖ്യാവന്താർ = പ  
ണ്ഡിതന്മാർ. മുർധാഭിഷിക്തൻ = പ്രമുഖൻ = ശ്രേഷ്ഠൻ. സ്വാമ്യ  
ന്താര്യഗുർവാഹപയൻ = സ്വാമ്യന്താര്യഗുരു എന്ന ആഹ്വയത്തോടു  
കൂടിയവൻ. സ്വാമ്യന്താര്യഗുരു = സ്വാമി എന്ന പദം അന്തത്തിൽ  
ഇരിക്കുന്ന ആര്യഗുരു. ആഹ്വയം = അഭിധാനം അല്ലെങ്കിൽ  
പേരു്. സ്വാമ്യന്താര്യഗുർവാഹപയൻ = ആര്യഗുരുസ്വാമി എന്ന  
പേരോടുകൂടിയവൻ. ഏതരോജം = ഏദയമാകുന്ന സരോജം.  
ഏദയം = ചിത്തം. സരോജം = താമര. ആത്മൗപമ്യം = ആത്മാ  
വിന്റെ ഔപമ്യം. ആത്മാവു് = താൻ. ഔപമ്യം = സാദൃശ്യം.  
ആത്മൗപമ്യം = സ്വതുല്യൻ എന്ന നില. ദേവസേനാപതിത്വം  
= ദേവസേനാപതിയുടെ ഭാവം (നില) ദേവസേനാ  
പതി = ദേവസേനകളുടെ പതി. ദേവസേനകൾ = ദേവസൈ  
ന്യങ്ങൾ. പതി = നായകൻ. ദേവസേനാപതി = ദേവസേന  
യാകുന്ന ഇന്ദ്രപുത്രിയുടെ പതി. പതി = ഭർത്താവു്. വിസ്തരി  
ക്കുക = മറക്കുക.

## D. സാരം :-

പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠനും ‘‘ആര്യഗുരുസ്വാമി’’ എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധനും  
ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഏദയപദംത്തിൽ ഇഷ്ടദേവത  
യായ ശ്രീസുബ്രഹ്മണ്യൻ സ്വതുല്യൻ എന്ന നില നിമിത്തം ദേവസേനാ  
വല്ലഭനും വിസ്തരിച്ചിട്ടോ എന്നു തോന്നുമാറു് സർവ്വദാ നിലകൊണ്ടു്  
പോരുന്നു.

42. ബ്രഹ്മാദിദൈവതഗണാ യദനുപ്രവേശാ-  
ദ്വ്യാപാരവന്ത ഇഹ സർഗപരംപരാന്യഃ  
ധ്യായാമ്യഹം തദീഹ 'ഷൺമുഖദാസ'നാമ  
യോഗിപ്രകാശമപരിസ്ഖലിതം  
മഹോന്തഃ .

### A. അന്വയം :-

യദനുപ്രവേശാത് ബ്രഹ്മാദിദൈവതഗണാഃ ഇഹ സർഗപരംപരാന്യ വ്യാപാരവന്തഃ ഭവന്തി തത് ഷൺമുഖദാസനാമ യോഗിപ്രകാശമപരിസ്ഖലിതമ് മഹഃ ഇഹ അന്തഃ അഹമ് ധ്യായാമി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

യദനുപ്രവേശം നിമിത്തം ബ്രഹ്മാദിദൈവതഗണങ്ങൾ ഇവിടെ സർഗപരമ്പരകളിൽ വ്യാപാരവാന്മാരായിരിക്കുന്നുവോ ആ ഷൺമുഖദാസസംജ്ഞ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന യോഗി ശ്രേഷ്ഠനായ നിത്യജ്യോതിസ്സിനെ ഞാൻ ഇവിടെ ഉള്ളിൽ ധ്യാനിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

യദനുപ്രവേശം = യാതൊന്നിന്റെ അനുപ്രവേശം. അനുപ്രവേശം = അകത്തു പ്രവേശിക്കൽ. ബ്രഹ്മാദിദൈവതഗണങ്ങൾ = ബ്രഹ്മാദികളായ ദൈവതഗണങ്ങൾ. ബ്രഹ്മാദികൾ = ബ്രഹ്മാവു തുടങ്ങിയവ. ദൈവതഗണങ്ങൾ = ദേവസമൂഹങ്ങൾ. വ്യാപാരവാന്മാർ = സൃഷ്ടി സ്ഥിതി സംഹാരം മുതലായ വ്യാപാരങ്ങളോടുകൂടിയവർ. സർഗപരമ്പരകൾ = സർഗത്തിന്റെ പരമ്പരകൾ. സർഗം = സൃഷ്ടി. പരമ്പരകൾ = തുടർച്ചകൾ. യോഗിപ്രകാശം = യോഗിശ്രേഷ്ഠൻ.

അപരിസ്ഖലിതം = പരിസ്ഖലിതം അല്ലാത്തത്. പരിസ്ഖലിതം = വിച്യുതിയോടു് അല്ലെങ്കിൽ ശൈഥില്യത്തോടു കൂടിയത്. മഹസ്സ് = തേജസ്സ്. ധ്യാനിക്കുക = ഏകാഗ്രമായി ചിന്തിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. അസ്ഖലിതമായ മഹസ്സിന്റെ അനുപ്രവേശം കൊണ്ടാണ് ബ്രഹ്മാദിവൈവതഗണങ്ങൾ വ്യാപാരവാന്മാരായി ഭവിക്കുന്നത്.

അദ്വൈതവേദാന്തസിദ്ധാന്തം അനുസരിച്ച് പാരമാത്മികമായ വസ്തു ബ്രഹ്മമെന്നും ഒന്നുമാത്രമാണ്. “ഏകമേവ അദിതീയം ബ്രഹ്മ” എന്ന ശ്രുതി സജാതീയങ്ങളോ വിജാതീയങ്ങളോ ആയ വസ്തുക്കളോടുകൂടാത്ത നിരവയവമായ ഒന്നാണ് ബ്രഹ്മം എന്ന് പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നു. ആ ബ്രഹ്മം സങ്ക്ലേശംകൊണ്ട് ജഗത്തിനെ മുഴുവൻ സൃഷ്ടിച്ചിട്ട് അതിന്റെ ഉള്ളിൽ പ്രവേശിച്ചു വ്യാപരിക്കുന്നു. ഈ ആശയമാണ് “സദേവ സോമ്യേദമഗ്ര ആസീത് ഏകമേവ അദിതീയം സ ഐച്ഛത ബഹുസ്യാം പ്രജായേയ.....തദേവാൻ പ്രവിശ്യ നാമരൂപേ വ്യാകരവാണി” എന്ന ഛാന്ദോഗ്യശ്രുതി വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നത്. “ഈശ്വരഃ സർവ്വഭൂതാനാം ഹൃദേ ശേർജ്ജന! തിഷ്ഠതി; ഭ്രാമയൻ സർവ്വഭൂതാനി യന്ത്രാരൂഢാനി മായയാ” എന്ന ഗീതാസൂതി ഈശ്വരനാണ് സകല പ്രാണികളുടെയും ഹൃദയത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്തുകൊണ്ട് അവയെ സ്വന്തം ശക്തിയാൽ തത്തത്കർമ്മങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നത് എന്ന് വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. “സമം സർവ്വേഷു ഭൂതേഷു തിഷ്ഠന്തം പരമേശ്വരമ്; വിനശ്യത്വവിനശ്യന്തം യത്പശ്യതി സ പശ്യതി” “സമം പശ്യശ്ശൻഹി സർവത്ര സമവസ്ഥിതമീശ്വരമ്; ന ഹിനസ്ത്യാത്മനാത്മാനം തതോ യാതി പരാം ഗതിമ്” എന്നീ ഗീതാസൂതികളും ഈശ്വരൻ

എപ്പോഴും വസ്തുക്കളിലും ഒരുപോലെ നിത്യമായും സത്യമായും നിലകൊണ്ട് അവയെ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നു എന്ന ആശയം പ്രകടമാക്കിയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ‘‘ഷൺമുഖദാസൻ’’ എന്ന യോഗീന്ദ്രന്റെ ഭാവത്തിൽ പ്രകടമായി കാണപ്പെടുന്ന ബ്രഹ്മചൈതന്യംതന്നെയാണ് ബ്രഹ്മമാവു് തുടങ്ങിയ ദൈവതഗണങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു് അവരെ സൃഷ്ടാദിവ്യാപാരവാന്മാരാക്കുന്നതെന്നു പറയുവാൻ കഴിയും.

## 2. സർഗപരമ്പര

സൃഷ്ടിയും പ്രളയവും ശ്രുതിപ്രസിദ്ധങ്ങളായ രണ്ടു് അവസ്ഥാവിശേഷങ്ങൾ ആണ്. സൃഷ്ടമായ ഈ ജഗത്തു് നശിച്ചുപോകുമെന്നും വീണ്ടും അതു് പഴയപടി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുമെന്നും ശ്രുതി പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ടു്. ഇപ്രകാരം തുടരെയുണ്ടാകുന്ന സൃഷ്ടികളെയാണ് സൃഷ്ടിപരമ്പരകൾ അഥവാ സർഗപരമ്പരകൾ എന്നു പറയുന്നതു്.

‘‘യതോ വാ ഇമാനി ഭൂതാനി ജായന്തേ’’ എന്ന ശ്രുതിജഗത്തു് സൃഷ്ടമാണെന്നു് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ടു്. ജഗദാകാരേണ പരിണമിക്കുന്ന മായയുടെ അധിഷ്ഠാനം എന്ന നിലയിലാണു് ബ്രഹ്മത്തിനു് സൃഷ്ടിസ്ഥിതിലയകർത്തൃത്വം ഉണ്ടെന്നു പറയപ്പെടുന്നതു്. ബ്രഹ്മഭിന്നമായ പ്രപഞ്ചമില്ലെന്നും ബ്രഹ്മമാത്മകം തന്നെയാണു് പ്രപഞ്ചമെന്നും ‘‘ഇദം സർവം യദയമാത്മാ’’ ‘‘സർവം ഖലിദം ബ്രഹ്മ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ടു്. സൃഷ്ടമാകുന്ന പ്രപഞ്ചം വിലയംകൊള്ളുന്നുണ്ടു്. ത്രൈലോക്യവിനാശംതന്നെയാണു് പ്രളയം. നിത്യം, പ്രാകൃതം, നൈമിത്തികം, ആത്യന്തികം എന്നിങ്ങനെ പ്രളയം നാലുവിധമുണ്ടു്. സൃഷ്ടപ്പി തന്നെയാണു് നിത്യമായ പ്രളയം. സകലകാര്യപ്രവിലയം എന്ന നിലപാടു് സൃഷ്ടപ്പിക്കുന്നു്. കാര്യബ്രഹ്മത്തിനു് ദിവസാവസാനം സംഭവിക്കുന്ന ത്രൈലോക്യമാത്രപ്രളയമാണു് നൈമിത്തികപ്രളയം. ആയിരം



പ്രഥമഃ സർഗഃ

ചതുർയുഗങ്ങൾ കൂടിയ ഒരു കാലമാണ് ബ്രഹ്മാവിന്റെ ഒരു ദിവസം. ‘‘ചതുർയുഗസഹസ്രാണി ബ്രഹ്മണോ ദിനമുച്യതേ’’ എന്ന സൂതി ഇതിനു തെളിവു നല്കുന്നു. ഇവിടത്തെ ദിവസശബ്ദത്തിന് പകൽ എന്നാണ് അർത്ഥം. സൃഷ്ടികാലമാകുന്ന ഈ പകലിന്റെ ദൈർഘ്യം പ്രളയകാലമാകുന്ന രാത്രിയ്ക്കും സംഭവിക്കുന്നു. ആത്യന്തികപ്രളയം ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരം വഴി ഉണ്ടാകുന്ന സർവ്വമോക്ഷമാണ്. ഏകജീവവാദത്തിൽ ഇത് ഒരേസമയത്തുതന്നെ സംഭവിക്കുന്നു എന്ന് അങ്ഗീകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നാനാജീവവാദത്തിൽ ഇത് ക്രമത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നു എന്നാണ് അഭിപ്രായം. നിത്യം, പ്രാകൃതം, നൈമിതികം എന്നീ പ്രളയങ്ങൾ മൂന്നും കർമ്മങ്ങളുടെ അറുതി നിമിത്തം സംഭവിക്കുന്നവയാണ്. നാലാമത്തെ പ്രളയം ജ്ഞാനോദയം നിമിത്തമാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്

പ്രളയം കഴിഞ്ഞുള്ള ജഗത്തിന്റെ പുനരുദയമാണ് സൃഷ്ടി. ഈ സൃഷ്ടിപ്രളയങ്ങൾ ദിനരാത്രങ്ങൾപോലെ തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ തുടരെ സൃഷ്ടി ഉണ്ടാകുന്നു എന്ന ആശയമാണ് സർഗപരമ്പര എന്ന പദംകൊണ്ട് പ്രകാശിതമാകുന്നത്. ‘‘ധാതാ യഥാപൂർവമകല്പയത്’’ എന്ന ശ്രുതി ആണ് ഇവിടെ പ്രമാണം.

## E. സാരം :-

ഒന്നിനു പുറകേ ഒന്നായി പ്രളയാനന്തരം സംഭവിക്കുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സൃഷ്ടികളിൽ ബ്രഹ്മാവും തുടങ്ങിയ ദേവഗണങ്ങൾ സൃഷ്ടാദിവാഹരങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാറുണ്ട്. അതിനു കാരണമായി നില്ക്കുന്നത് അവരുടെ ഉള്ളിൽ പ്രകാശിക്കുന്ന ഏകാത്മകമായ ബ്രഹ്മചൈതന്യമാണ്. ആ ബ്രഹ്മചൈതന്യം തന്നെയാണ് ‘‘ഷണ്മുഖദാസൻ’’ എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന യോഗിശ്രേഷ്ഠൻ. നിത്യനിരവചനമായ ആ ബ്രഹ്മതേജസ്സിനെ ഞാൻ സർവദാ ധ്യാനിക്കുന്നു.

ഇതി പ്രഥമഃ സർഗഃ

## അഥ ദ്വിതീയഃ സർഗഃ

—o—

1. മുമുക്ഷുലോകൈരഖിലൈരന്തനം  
സമ്പാദനീയാമതികൃച്ഛ്വരലഭ്യോമഃ ;  
സസാധനാനാം ചതുരശ്ചതുർണ്ണാം  
പൂർണാം ച സമ്പത്തിമവാപ തുർണ്ണമഃ.

### A. അന്വയം :—

ചതുരഃ സഃ അഖിലൈഃ മുമുക്ഷുലോകൈഃ അന്തനമ്  
സമ്പാദനീയാമഃ അതികൃച്ഛ്വരലഭ്യോമഃ ചതുർണ്ണാമഃ സാധനാ  
നാമഃ പൂർണാമഃ സമ്പത്തിമഃ തുർണ്ണമഃ അവാപ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :—

ചതുരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലാ മുമുക്ഷു  
ലോകരാലും അന്തനമാവണ്ണം സമ്പാദനീയവും അതികൃച്ഛ്വരല  
ഭ്യവും ആയ നാലു സാധനങ്ങളുടെ പൂർണ്ണമായ സമ്പത്തിയെ  
അതിവേഗം നേടി.

### C. പരിഭാഷ :—

ചതുരൻ = സമർത്ഥൻ. മുമുക്ഷുലോകർ = മുമുക്ഷുക്കളായ ലോകർ.  
മുമുക്ഷുക്കൾ = മോക്ഷം നേടണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ.  
അന്തനം = കുറവേതും കൂടാതെ. സമ്പാദനീയം = സമ്പാദിക്കപ്പെ  
ടേണ്ടതു്. സമ്പാദിക്കുക = നേടുക. അതികൃച്ഛ്വരലഭ്യം = അതി  
കൃച്ഛ്വരംകൊണ്ടു് ലഭ്യമായിട്ടുള്ളതു്. അതികൃച്ഛ്വരം = അത്യധിക  
മായുള്ള കൃച്ഛ്വരം. കൃച്ഛ്വരം = ക്ലേശം—ബുദ്ധിമുട്ട്—ആപത്തു്.  
ലഭ്യം = ലഭിക്കപ്പെടുവാൻ അർഹമായിട്ടുള്ളതു്. ലഭിക്കുക =  
നേടുക. നാലു സാധനങ്ങൾ = നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം,  
ഇഹാമൃതാർത്ഥഭോഗവിരാഗം, ശമമാദിസാധനസമ്പത്തി,

മുക്യുതം. പൂർണം = തികവേറിയത്. സമ്പത്തി = ലാഭം—  
നേട്ടം.

## D. വിവരണം :-

### സാധനചതുഷ്ടയം

നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം, ഇഹാമൃതാത്മഭോഗവിരാ  
ശം, ശമദമാദിസാധനസമ്പത്തും, മുക്യുതം ഇവയാണു് ബ്രഹ്മ  
ജിജ്ഞാസയ്ക്കു് ഹേതുഭൂതങ്ങളായ നാലു സാധനങ്ങൾ. ഇവ  
നാലും ഉണ്ടായാൽ മാത്രമേ ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസ ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ.  
ഇവ ഉണ്ടാകാത്തപക്ഷം ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസ ഉണ്ടാകുകയില്ല.

### (1). നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം:-

ആത്മാവു് നിത്യമാണു്. ദേഹേന്ദ്രിയവിഷയാദികൾ  
അനിത്യങ്ങളാണു്. ഇവയെക്കുറിച്ചുള്ള നിശ്ചയമാണു് നിത്യാ  
നിത്യവസ്തുവിവേകം. നിത്യത്വം സത്യത്വം തന്നെയാണു്.  
അതു് ഏതിനുണ്ടോ അതിനെ നിത്യമെന്നും സത്യമെന്നും വ്യവ  
ഹരിക്കാം. ആ വസ്തു അഭിലഷണീയമായിത്തീരും. അനി  
ത്യത്വംതന്നെയാണു് അസത്യത്വം. അനിത്യത്വമുള്ള വസ്തുവി  
നെ അനിത്യമെന്നും അനൃതമെന്നും വ്യവഹരിക്കാം. യുഷ്മ  
ദസ്മത്പ്രത്യയഗോചരങ്ങളും അനുഭൂതമാനങ്ങളും ആയ ഈ  
വിഷയവിഷയികളിൽ ഏതു് സത്യവും നിത്യവും ആയിരി  
ക്കുമോ അതാണു് സുഖം. അതു് അഭിലഷണീയമായിത്തീരുന്ന.  
അനിത്യവും അനൃതവുമായ വസ്തു താപത്രയം കലർന്നതു് എന്ന  
നിലയിൽ ത്യജിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതാണു് പ്രകൃതത്തിനു യോജിച്ച  
നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം. പൂർവ്വജന്മകൃതങ്ങളും ഇഹജന്മ  
കൃതങ്ങളും ആയ സത്കർമ്മങ്ങളുടെ ഫലമായി ശുദ്ധാന്തഃകരണ  
നായിത്തീരുന്ന ഒരാൾക്കു് അനുഭവംകൊണ്ടും ഉപപത്തികൊ  
ണ്ടും ഈ നിത്യാനിത്യവിവേകം സംഭവിക്കാം. അത്തരത്തി  
ലുള്ള ഒരു പുരുഷശ്രേഷ്ഠൻ, അനുഭവവും ഉപപത്തിയുംകൊണ്ടു്

നൈപുണ്യപൂർവ്വം നിരൂപണം ചെയ്യുവാൻ കഴിയുന്നപക്ഷം സത്യലോകം തുടങ്ങി നരകലോകംവരെ ജനനമരണങ്ങൾ കൊണ്ട് മാറിമറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും ക്ഷണം, മുഹൂർത്തം, യാമം, അഹോരാത്രം, അർദ്ധമാസം, മാസം, ഋതു, അയനം, വത്സരം, യുഗം, ചതുർയുഗം, മന്വന്തരം, പ്രളയം, മഹാസർഗം, അവാന്തരസർഗം എന്നീ സംസാരസാഗരത്തിലെ തിരകളാൽ സദാ വഹിക്കപ്പെടുന്നതും താപത്രയപരീതവുമായ ആത്മാവിനെയും ജീവലോകത്തെയും കണ്ടിട്ട് ഈ സംസാരമണ്ഡലം അനിത്യവും അശുചിയും ദുഃഖാത്മകവും ആയ ഒന്നാണു് എന്ന ജ്ഞാനം ഉണ്ടാകും. ഇതുതന്നെയാണു് നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം.

(2) ഈ ജ്ഞാനത്തിൽനിന്നു് ഉണ്ടാകുന്ന മറ്റൊരു സാധനമാണു് ഇഹാമൃതാർത്ഥഭോഗവിരാഗം. അനാദരാത്മകമായ ഉപേക്ഷാബുദ്ധിയാണു് വിരാഗം. ഇഹാർത്ഥങ്ങൾ ഇഹലോകസുലഭങ്ങളും സ്രക്ചന്ദനവനിതാദികളും ആയ ഭോഗ്യവസ്തുക്കൾ ആകുന്നു. അമൃതാർത്ഥങ്ങൾ സ്വർഗലോകസുലഭങ്ങളായ ഭോഗ്യവസ്തുക്കൾതന്നെ. അനിത്യങ്ങളും തദ്ദാരാ അസത്യങ്ങളും ആയ ഈ ഭോഗ്യപദാർത്ഥങ്ങളിൽ പൂർവ്വോക്തമായ വിവേകംകൊണ്ടു് ഒരുവനു് ആദരവില്ലായ്മയും ഉപേക്ഷാബുദ്ധിയും ഉണ്ടാകാം. ഈ ഉപേക്ഷാബുദ്ധിയാണു് ഇഹാമൃതാർത്ഥഭോഗവിരാഗം.

(3) ഇഹാമൃതാർത്ഥഭോഗവിരാഗം ഉണ്ടായാൽ അതിൽനിന്നും ശമദമാദിസാധനസമ്പത്തു് ഉണ്ടാകും. രാഗദ്വേഷലോഭമോഹാദികളാൽ കലുഷമായ മനസ്സു് വിഷയങ്ങളിൽ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ പ്രവർത്തിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും പുണ്യാപുണ്യഫലങ്ങളായ പലതരം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തിച്ചുകൊണ്ടും പുരുഷനെ അതിഭയങ്ക്രവവും ദുഃഖജ്വാലാജ്വലവുമായ സംസാരാഗ്നിയിൽ നിപതിപ്പിക്കുന്നുണ്ടു്. നിത്യാനിത്യവിവേകത്തിന്റെ അഭ്യാസം നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന വൈരാഗ്യം പരിപക്വമായാൽ മനോനിഷ്ഠ

ങ്ങളായ രാഗാദിഭോഷങ്ങൾ ഭഗങ്ങളായിത്തീരും. രാഗാദിരഹിതമായ മനസ്സിന് പുരുഷനെ വശീകരിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണ്. ഇങ്ങിനെ ഒരാൾക്ക് വൈരാഗ്യംനിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന മനോജയമാണ് ശമം. വശീകാരം എന്നും ഇതിന് പേരുണ്ട്. ഇങ്ങിനെ വിജിതമായ അല്ലെങ്കിൽ വശീകൃതമായ മനസ്സ് തത്ത്വജ്ഞാനസ്വാദനമാർഗത്തിൽ വിനിയോഗിക്കപ്പെടുവാൻ അർഹമായിത്തീരും. മനസ്സിന്റെ ആ യോഗ്യതയാണ് ദമം. മെരുക്കിയെടുക്കുന്ന കാളക്കുട്ടി കലപ്പയും വണ്ടിയും വലിക്കുവാൻ യോഗ്യനായിത്തീരുന്നത് നാം കാണുന്നുണ്ടല്ലോ. ദമ - ഗുണയുക്തമായ അല്ലെങ്കിൽ ദാന്തമായ മനസ്സിന് ആ കാളക്കുട്ടിയോടു് സാമ്യമുണ്ട്. തിതിക്ഷ, ഉപരതി, ശ്രദ്ധ എന്നിവയാണ് ആദിശബ്ദംകൊണ്ട് ഗൃഹീതങ്ങളാകുന്ന മറ്റു ഗുണങ്ങൾ. വിഷയ തിതിക്ഷ, വിഷയോപരമം, തത്ത്വശ്രദ്ധ എന്നാണ് ആ ഗുണങ്ങളുടെ പൂർണ്ണനാമങ്ങൾ.

‘‘തസ്മാദ് ശാന്തോ ദാന്ത ഉപരതസ്തിതിക്ഷഃ ശ്രദ്ധാവിത്തോ ഭൂതാ ആത്മന്യേവാത്മാനം പശ്യേത് സർവമാത്മനി പശ്യതി’’ എന്ന ശ്രുതിയാണ് ശമദമാദികൾ ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസുവിന് അവശ്യം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട ഗുണങ്ങൾ ആണ് എന്നതിനു പ്രമാണമായി നിലു്കുന്നത്. ശമദമാദിരൂപമാകുന്ന സാധനത്തിന്റെ പ്രകർഷമാണ് ശമദമാദിസാധനസമ്പത്തു്.

(4). ശമദമാദിസാധനസമ്പത്തുകൊണ്ടു് ഒരാൾക്ക് സംസാരബന്ധനത്തിൽനിന്നും മോചനം ലഭിക്കുവാൻ അഭിനിവേശം ഉണ്ടായി എന്നുവരാം. ആ മുക്തിയാണ് മുക്തിപദം.

## E. സാരം :-

യമനിയമാദികൾ വഴിപോലെ അനുഷ്ഠിച്ചു് സാമർത്ഥ്യം നേടിയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ മുക്തിക്കുളായ ജനങ്ങൾ എല്ലാവരും തന്നെ കുറവേതുംകൂടാതെ നേടേണ്ടവയും വളരെയധികം ദുഃഖങ്ങൾ സഹിച്ചു് നേടപ്പെടാവുന്നവയും ആയ സാധനങ്ങൾ നാലും പൂർണ്ണമായിത്തന്നെ കാലവിളംബംകൂടാതെ നേടുകയുണ്ടായി.

**2. കാലേ/ഥ തസ്മിൻ ദ്രവിഡേഷമുഷ്മിം-  
സ്ഥിതിം ദധത്യാഗമവാരിരാശുഃ ;  
കശ്ചിത് പരാനന്ദരസോ/സ്യ കാക-  
താലീയനീത്യാക്ഷിപഥം പ്രപേദേ.**

**A. അന്വയം :-**

അഥ കാലേ ആഗമവാരിരാശൗ തസ്തിൻ അമുഷ്മിൻ ദ്രവിഡേഷ സ്ഥിതിമ് ദധതി സതി പരാനന്ദരസഃ കശ്ചിത് കാകതാലീയനീത്യാ അസ്യ അക്ഷിപഥമ് പ്രപേദേ.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

അനന്തരകാലത്തു് ആഗമവാരിരാശിയായ ആ ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ദ്രവിഡങ്ങളിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുമ്പോൾ പരാനന്ദരസനായ ഒരാര കാകതാലീയനീതിയനുസരിച്ചു് ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ അക്ഷിപഥത്തെ പ്രാപിച്ചു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ആഗമവാരിരാശി=ആഗമങ്ങൾക്കു് വാരിരാശി ആയിട്ടുള്ളവൻ. ആഗമങ്ങൾ=ശബ്ദപ്രമാണഭൂതങ്ങളായ ശാസ്ത്രങ്ങൾ. വാരിരാശി=സമുദ്രം. ദ്രവിഡങ്ങൾ=തമിഴ്നാട്. സ്ഥിതി ചെയ്യുക=വസിക്കുക. പരാനന്ദരസൻ=പരമായ ആനന്ദരസത്തോടുകൂടിയവൻ. പരം=സർവ്വോത്കൃഷ്ടം. ആനന്ദരസം=ആനന്ദത്തിന്റെ രസം. ആനന്ദം=ആനന്ദാത്മകമായ ബ്രഹ്മം. രസം=സാക്ഷാത്കാരം. കാകതാലീയനീതി = കാകതാലീയന്യായം. അക്ഷിപഥം=അക്ഷികളുടെ പന്ഥാവു്. അക്ഷികൾ=കണ്ണുകൾ. പന്ഥാവു്=മാർഗ്ഗം. അക്ഷിപഥം പ്രാപിക്കുക=പ്രത്യക്ഷമാകുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. പരാനന്ദരസൻ

പരമായ ആനന്ദരസത്തോടുകൂടിയവൻ എന്നോ പരാനന്ദമായ രസത്തോടുകൂടിയവൻ എന്നോ പരാനന്ദരസൻ എന്ന പദത്തിന് അർത്ഥം പറയാം. ‘‘രസോ വൈ സഃ’’, ‘‘രസം ഹേതുവായം ലബ്ധ്യാ ആനന്ദീ ഭവതി’’, ‘‘ആനന്ദോ ബ്രഹ്മേതി വ്യജാനാത്’’, ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’ എന്നീ ശ്രുതികൾ രസശബ്ദവും ആനന്ദശബ്ദവും ബ്രഹ്മവാചകങ്ങൾ ആണെന്ന് തെളിയിക്കുന്നു. എല്ലാ ആനന്ദങ്ങളും ബ്രഹ്മാനന്ദത്തിന്റെ അംശങ്ങൾ ആണെന്നും എല്ലാ ആനന്ദങ്ങളെക്കൊണ്ടും പരമായ ആനന്ദമാണ് ബ്രഹ്മമെന്നും ശ്രുതി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ട്. ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ലഭിച്ചവരെ—ബ്രഹ്മനിഷ്ഠന്മാരെ തന്നെ മിത്തം പരമായ ആനന്ദരസത്തോടുകൂടിയവർ—പരാനന്ദമാകുന്ന രസത്തോടുകൂടിയവർ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ പരാനന്ദരസന്മാർ എന്നു വ്യവഹരിക്കാം.

### 2. കാകതാലീയന്യായം

‘‘യത്തയാ മേളനം യച്ച ലാഭോ മേ യച്ച തദ്രതേഃ;  
തദേതത് കാകതാലീയമവിതർക്കിതസംഭവമ്.’’

എന്ന ചന്ദ്രാലോകവചനം കാകതാലീയന്യായത്തിന്റെ സ്വരൂപം വിശദമാക്കുന്നു. വിചാരിച്ചിരിക്കാതെ ഒന്നുണ്ടായാൽ അത് ആണ് അവിതർക്കിതസംഭവം. കാക്ക പറന്നു വന്നപ്പോൾ ഒരു പനമ്പഴം വീണ് പൊട്ടിച്ചിതറി. കാക്കയ്ക്ക് അത് തിന്നാൻ കഴിഞ്ഞു. കാക്കയുടെ വരവിൽ പനമ്പഴത്തിന്റെ വീഴ്ചയും മറ്റും പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടാതെ ഉണ്ടായവയാണ്. അതുപോലെ തമിഴ്നാട്ടിൽ ഒരിടത്ത് സാധനചതുഷ്ഠയസമ്പത്തി നേടി വസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരം നേടി ബ്രഹ്മഭാവം

പ്രാപിച്ച ഒരു മഹാത്മാവിന്റെ സമാഗമം അവിതർക്കിതമായി ഉണ്ടായി. അതുകൊണ്ട് അത് കൗകതാലീയന്യായം അനുസരിച്ചുള്ള ഒരു സമാഗമം ആയി ഗണിക്കപ്പെടാവുന്നതാണ്. ‘‘അഥാരോ ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസാ’’ എന്ന സൂത്രത്തിന്റെ ഭാഷ്യത്തിൽ നിത്യാനിത്യവസ്തുവിവേകം, ഇഹാമുത്രാർത്ഥഭോഗവിരാഗം, ശമദമാദിസാധനസമ്പത്തി, മുക്തചിത്തം എന്നീ സാധനങ്ങൾ നാലും ഉള്ളവർക്കു മാത്രമേ ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസ ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ എന്ന് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബ്രഹ്മജിജ്ഞാസുവിന് ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഉണ്ടാകണമെങ്കിൽ ജീവന്യക്തത്വം മുതലായ ഗുണവിശേഷങ്ങൾ ഉള്ള ഒരു ആചാര്യന്റെ ഉപദേശം ലഭിക്കുകതന്നെ വേണം എന്നാണ് ‘‘ആചാര്യവാൻ പുരുഷോ വേദ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ അനുശാസിക്കുന്നത്. ശ്രീപത്മസ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് അദ്വൈതവിശേഷംകൊണ്ട് അത്തരം ഒരു ആചാര്യന്റെ ലാഭം ഉണ്ടായി എന്നതാണ് ഈ ശ്ലോകത്തിലെ പ്രമുഖമായ പ്രമേയം.

### E. സാരം :-

വിവിധങ്ങളായ പ്രാമാണികശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അവഗാഹം നേടിയ ശ്രീപത്മസ്വാമിതിരുവടികൾ സാധനചതുഷ്ടയസമ്പത്തിയോടുകൂടി തമിഴ് നാട്ടിൽ വസിക്കുന്ന കാലത്തു് ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരംവഴി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ച ഒരു മഹാത്മാവിനെ കാണുവാൻ ഇടയായി. അത് കൗകതാലീയംപോലെ ഒരു അവിതർക്കിതസംഭവം ആയിരുന്നു.

3. മുന്നേറ്റപ്പട്ടശ്രീതപൂർവ്വനാമ്ന -  
സ്തസ്മാൻമാന്മാഹാവാക്യമയോപദേശഃ ;  
ലബ്ധ്വോന്മരാവിശ്യ ഏദോ ബിഭേദ  
ഗ്രന്ഥിം സ ഏഷോസ്യ മഹാശയസ്യ.



### A. അന്വയം :-

അദൃഷ്ടശ്രുതപൂർവ്വനാമംനഃ തസ്മാദ് മുനേഃ ലബ്ധഃ സഃ ഏഷഃ മഹാവാക്യമയോപദേശഃ മഹാശയസ്യ അസ്യ അന്തഃ ആവിശ്യ ഗ്രന്ഥിമ് ബിഭേദേ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

അദൃഷ്ടശ്രുതപൂർവ്വനാമാവായ ആ മുനിയിൽനിന്നു ലബ്ധമായ ആ ഈ മഹാവാക്യോപദേശം മഹാശയനായ ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഉള്ളിൽ ആവിഷ്ടമായിട്ട് ഏത്തിന്റെ ഗ്രന്ഥിയെ ഭേദിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

അദൃഷ്ടശ്രുതപൂർവ്വനാമാവ് = ദൃഷ്ടശ്രുതപൂർവ്വനാമാവല്ലാത്തവൻ. ദൃഷ്ടശ്രുതപൂർവ്വനാമാവ് = ദൃഷ്ടനും ശ്രുതപൂർവ്വനാമാവും ആയിട്ടുള്ളവൻ. ദൃഷ്ടൻ = കാണപ്പെട്ടവൻ. ശ്രുതപൂർവ്വനാമാവ് = ശ്രുതപൂർവ്വമായ നാമത്തോടുകൂടിയവൻ. ശ്രുതപൂർവ്വം = മുൻപ് കേട്ടിട്ടുള്ളത്. നാമം = പേര്. മുനി = ആത്മജ്ഞാനി. മഹാവാക്യമയോപദേശം = മഹാവാക്യമയമാകുന്ന ഉപദേശം. മഹാവാക്യമയം = മഹാവാക്യങ്ങളാകുന്ന സ്വരൂപത്തോടുകൂടിയത്. മഹാവാക്യങ്ങൾ = 'സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ', 'വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ', 'തത്ത്വമസി', 'അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ സർവ്വം നഭഃ', 'അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി' എന്നീ ബ്രഹ്മാത്മൈക്യജ്ഞാനജനനസമർത്ഥങ്ങൾ ആയ ഔപനിഷദമഹാവാക്യങ്ങൾ. ഉപദേശം = ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകമായ വാക്യം അല്ലെങ്കിൽ ഉദ്ബോധനം. മഹാശയൻ = മഹത്തായ ആശയത്തോടുകൂടിയവൻ. മഹത്തു് = വലതു്. ആശയം = മനസ്സ് അല്ലെങ്കിൽ സങ്ക്ല്പം. മഹാശയൻ = എല്ലാ ജീവികളും സുഖികളായിത്തീരട്ടെ എന്നു തുടങ്ങിയ അതിവിശാലങ്ങളായ സങ്ക്ല്പങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. ഏതു് = ഹൃദയം. ഗ്രന്ഥി = കെട്ട്.

## D. വിവരണം :-

### 1. മൂനി

മൂനി = ആത്മജ്ഞാനി — പ്രണവാർത്ഥഗ്രഹണംവഴി ആത്മജ്ഞാനം നേടിയവൻ.

### 2. മഹാവാക്യങ്ങൾ

‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’, വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’, ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ’’, ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’ ഇവയാണ് സുപ്രസിദ്ധങ്ങളും ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളുമായ മഹാവാക്യങ്ങൾ. ഇവയിൽ ഒന്നാമത്തേതും രണ്ടാമത്തേതും ആയ വാക്യങ്ങൾ ഒന്നുചേർന്ന് സച്ചിദാനന്ദഘനത്വം എന്ന ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സ്വരൂപലക്ഷണത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ‘‘തത്ത്വമസി’’ എന്ന വാക്യം ബ്രഹ്മത്തെക്കുറിച്ചെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. നാലാമത്തേതും അഞ്ചാമത്തേതുമായ വാക്യങ്ങൾ ബ്രഹ്മത്തെക്കുറിച്ചുജ്ഞാനത്തിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന അനുഭൂതിപ്രകാരങ്ങളെയാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്. ഞാൻ, ഞാൻ എന്നിങ്ങനെ എല്ലാവരും സാക്ഷാത്കരിക്കുന്ന ആ ആത്മാവ് സച്ചിദാനന്ദഘനവും ഏകവും അദിതീയവും ആയ ബ്രഹ്മമാണെന്നും ഞാൻ ആ ബ്രഹ്മം ആണെന്നും ഉള്ള അനുഭൂതിപ്രകാരങ്ങളാണ് ഈ വാക്യങ്ങളിൽനിന്ന് നിർഗളിക്കുന്നവ.

പഞ്ചദശീകാരമതം അനുസരിച്ച് ‘‘പ്രജ്ഞാനം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’, ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ’’ എന്നിവയാണ് മഹാവാക്യങ്ങൾ. ഋഗ്വേദീയമായ ഐതര്യോപനിഷത്തിലെ ഒരു വാക്യമാണ് ‘‘പ്രജ്ഞാനം ബ്രഹ്മ’’ എന്നത്. യജുർവേദീയമായ ബൃഹദാരണ്യകോപനിഷത്തിലെ ഒരു വാക്യമാണ് ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’ എന്നത്. ‘‘തത്ത്വമസി’’ എന്നത് സാമവേദീയമായ ഛാന്ദോഗ്യോപനിഷത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണ്. അതുപോലെ അഥർവ്വ

വേദീയമായ മാന്യം ക്യാപനിഷത്തിലുള്ള ഒന്നാണു് “അയ മാത്മാ ബ്രഹ്മ” എന്നതു്.

**3. ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ ഫലങ്ങളിൽ ഒന്നാണു് ഏദയഗ്രന്ഥിവിഭേദം.**

“ഭിദ്യതേ ഏദയഗ്രന്ഥി—  
ശ്ചിദ്യന്തേ സർവസംശയാഃ ;  
ക്ഷീയന്തേ ചാസ്യ കർമ്മാണി  
തസ്മിൻ ദൃഷ്ടേ പരാവരേ.”

എന്ന ശ്രുതി ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ടു് ഉണ്ടാകുന്ന ഫലങ്ങളിൽ ഒന്നാണു് ഏദയഗ്രന്ഥിവിഭേദം എന്നു തെളിയിക്കുന്നു.

**E. സാരം :—**

ആത്മജ്ഞാനിയായ ആ മഹാത്മാവു് മുൻപു് കാണപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ആളായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പേരുപോലും മുൻപു് കേൾക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. ആ മഹാത്മാവിൽനിന്നും ലഭിച്ച മഹാവാക്യോപദേശം ലോകാനുഗ്രഹതത്പരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഏദയത്തിൽ നല്ലപോലെ പതിഞ്ഞു. ഉപദേശജന്യമായ ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ പ്രഥമഫലമായ ഏദയഗ്രന്ഥിവിഭേദം അദ്ദേഹത്തിൽ സംഭവിച്ചു.

**4. ജിതേന്ദ്രിയഃ ശുദ്ധവിവിക്തദേശ-  
സ്ഥിതോ/നപഹം നിർമ്മലചിത്തവൃത്തിഃ ;  
ഭേദത്രയാതീതമനന്തരൂപം  
വ്യഭാവയദ് ബ്രഹ്മ സദാ മനസ്വീ.**

**A. അന്വയം :—**

മനസ്വീ ജിതേന്ദ്രിയഃ ശുദ്ധവിവിക്തദേശസ്ഥിതഃ നിർമ്മലചിത്തവൃത്തിഃ സഃ അനപഹം സദാ ഭേദത്രയാതീതമനന്തരൂപം ബ്രഹ്മ വ്യഭാവയത്.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

മനസ്വിയും ജിതേന്ദ്രിയനും ശുദ്ധവിവിക്തദേശസ്ഥിതനും നിർമ്മലചിത്തവൃത്തിയും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പ്രതിദിനം എല്ലാ സമയത്തും ഭേദത്രയാതീതവും അനന്തവുമായ ബ്രഹ്മത്തെ വിഭാവനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

മനസ്വി=ഏകാഗ്രവും വിഷേപരഹിതവും എന്ന നിലയിൽ വിശിഷ്ടമായ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ. ജിതേന്ദ്രിയൻ=ജിതങ്ങളായ ഇന്ദ്രിയങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. ജിതങ്ങൾ=ജയിക്കപ്പെട്ടവ. ജിതേന്ദ്രിയൻ = സ്വതഃ വിഷയോന്മുഖങ്ങളും ചലനോന്മുഖങ്ങളും കർണ്ണതപകക്ഷിജിഹ്വാപ്രാണരൂപങ്ങളും വാക്പാണിപാദപായുപസ്ഥപ്രഥിതങ്ങളും ആയ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ തത്ത്വവ്യാപാരങ്ങളിൽനിന്ന് പിൻതിരിപ്പിച്ചു ഏകാഗ്രങ്ങൾ ആക്കി നിറുത്തുന്നവൻ. ശുദ്ധവിവിക്തദേശസ്ഥിതൻ=ശുദ്ധവും വിവിക്തവുമായ ദേശത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവൻ. ശുദ്ധം =നിർമ്മലം. വിവിക്തദേശം=ഏകാന്തമായ സ്ഥലം. നിർമ്മലചിത്തവൃത്തി = നിർമ്മലങ്ങൾ ആയ ചിത്തവൃത്തികളോടുകൂടിയവൻ. നിർമ്മലങ്ങൾ = പരിശുദ്ധങ്ങൾ—കാമസങ്ക്ല്പാദി രഹിതങ്ങൾ. ചിത്തവൃത്തികൾ = ചിത്തത്തിന്റെ വൃത്തികൾ. വൃത്തികൾ=വ്യാപാരങ്ങൾ. ഭേദത്രയാതീതം=ഭേദത്രയത്തോടുകൂടാത്തത്. ഭേദത്രയം=ഭേദങ്ങളുടെ ത്രയം—സജാതീയഭേദം, വിജാതീയഭേദം, സ്വഗതഭേദം എന്നീ മൂന്നു ഭേദങ്ങൾ. അനന്തരൂപം=അനന്തമായ രൂപത്തോടുകൂടിയത്. രൂപം=സ്വരൂപം. അനന്തം=അന്തമില്ലാത്തത്. അന്തം = പരിച്ഛിന്നവും സൂന്യശ്ചിതവും ആയ നില. വിഭാവനം ചെയ്യുക = ഞാൻ ബ്രഹ്മമാകുന്നു എന്ന ഗാഢമായ ധ്യാനത്തിൽ മുഴുകിയിരിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. മനസ്വി

മനസ്വി എന്ന പദം വിശിഷ്ടമായ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ഏതെല്ലാം വിശേഷണങ്ങൾകൊണ്ട് വിശിഷ്ടമാണ് എന്ന ചോദ്യത്തിന് പ്രകരണാനുരൂപമായ ഉത്തരം നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആത്മജ്ഞാനമാർഗത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന ഒരു മഹാത്മാവിനെ വിശേഷിപ്പിക്കുവാനാണ് ഇവിടെ മനസ്വി എന്ന പദം പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഏകാഗ്രത, വിക്ഷേപരാഹിത്യം മുതലായ ഗുണങ്ങൾകൊണ്ട് വിശിഷ്ടമായ മനസ്സോടുകൂടിയവൻ എന്ന് ഇവിടത്തെ മനസ്വി എന്ന പദത്തിന് അർത്ഥം കല്പിക്കണം.

### 2. ജിതേന്ദ്രിയത്വം

അദ്വൈതവേദാന്തികൾ ദശേന്ദ്രിയവാദികൾ ആണ്. അദ്വൈതവേദാന്തികളിൽ ഒരുക്കൂർ മനസ്സ് ഇന്ദ്രിയമല്ലെന്നും ഒരുക്കൂർ ഇന്ദ്രിയം ആണെന്നും വാദിക്കുന്നുണ്ട്. ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ സ്വതഃ വിഷയോന്മുഖങ്ങളായി ചലിക്കുന്നവയാണ്. ‘‘ഇന്ദ്രിയാണി പ്രമാമീനി ഹരന്തി പ്രസഭം മനഃ’’ എന്ന സ്മൃതി വിഷയോന്മുഖങ്ങൾ ആയി ചലിക്കുന്ന ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ മനസ്സിനെക്കൂടി ബലാത്കാരേണ വിഷയങ്ങളിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോയിക്കളയും എന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ വിഷയോന്മുഖമായ ആ ചലനത്തെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവനാണ് ജിതേന്ദ്രിയൻ. ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ ജിതങ്ങൾ ആയിത്തീർന്നാൽ മനസ്സ് നിഗൃഹീതമായിത്തീരും. മനസ്സ് നിഗൃഹീതമായാൽ ആത്മസാക്ഷാത്കാരം സിദ്ധമാകും.

### 3. ശുദ്ധവിവിക്ലദേശസ്ഥിതി

മുമുക്ഷുക്കൾ ആത്മഭാവന ശീലിക്കുമ്പോൾ ശുദ്ധങ്ങളും വിവിക്ലങ്ങളും ആയ ദേശങ്ങളിൽ വസിക്കുകതന്നെ വേണം.

എന്നാൽ മാത്രമേ ജിതേന്ദ്രിയത്വം മുതലായ ഗുണങ്ങൾ സിദ്ധിക്കുകയുള്ളൂ. ശുദ്ധവായു, ശുദ്ധജലം ഇവയോടുകൂടിയതും മുട്ട, കൊതുകു മുതലായ ക്ഷുദ്രജന്തുക്കളുടെയും കടുവ, സിംഹം തുടങ്ങിയ ഹിംസ്രജന്തുക്കളുടെയും ശല്യം ഇല്ലാത്തതും സ്വാദ്യങ്ങളായ ഫലമൂലാദികളോടുകൂടിയതുമായ ദേശമാണ് മുരുകുവിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ശുദ്ധമായ ദേശം. വിരുദ്ധസംസ്കാരങ്ങൾ ഉള്ള ജനങ്ങളുടെ വേഷ ക്ഷണികമായാലും വല്ലായ്മയുണ്ടാകും. അതുകൊണ്ടു മുരുകുക്കൾ ശുദ്ധവും വിവികൃതവും ആയ ദേശത്തിൽ വസിക്കണം എന്നു നിർബ്ബന്ധമുണ്ടു്.

#### 4. നിർമ്മലചിത്തവൃത്തി

ചിത്തവൃത്തിനിരോധമാണ് യോഗം. ചിത്തവൃത്തികൾ നിരുദ്ധങ്ങൾ ആയാൽ കൈവല്യം സിദ്ധിക്കും എന്നാണ് പാതഞ്ജലന്മാരുടെ അഭിപ്രായം. ദൈവികൾ ആയ പാതഞ്ജലന്മാർ ആത്മാവിനെപ്പോലെ ചിത്തത്തേയും നിത്യമായി കരുതുന്നവരാണ്. എന്നാൽ ഔപനിഷദന്മാരായ അദ്വൈതവേദാന്തികൾ ചിത്തം വൃത്തയാത്മകം ആണെന്നും അനാത്മവസ്തു ആയ അതു് അനിത്യവും അസത്യവും ആണു് എന്നും അമനീഭാവംതന്നെയാണു് മോക്ഷം എന്നും സിദ്ധാന്തിക്കുന്നവരാണ്. എന്നാൽ പ്രാരംഭദശയിൽ നിർമ്മലങ്ങൾ ആയ ചിത്തവൃത്തികളോടുകൂടിയിരിക്കുവാൻ മുരുകു പരിശ്രമിക്കണമെന്നു് അദ്വൈതവേദാന്തികൾക്കും അഭിപ്രായമുണ്ടു്.

#### 5. ബ്രഹ്മം ഭേദത്രയാതീതം ആകുന്നു

‘‘ഏകമേവ അദിതീയം ബ്രഹ്മ’’ എന്ന ശ്രുതി ബ്രഹ്മം ഭേദത്രയാതീതം ആണു് എന്ന വസ്തുതയെ ആണു് പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതു്. സജാതീയഭേദം, വിജാതീയഭേദം, സ്വഗതഭേദം എന്നിവയാണ് ഭേദത്രയം. ബ്രഹ്മഭിന്നങ്ങളായ സജാതീയങ്ങളും വിജാതീയങ്ങളും ആയ വസ്തുക്കൾ ഇല്ലാത്തതിനാൽ ബ്രഹ്മം സജാതീയഭേദശൂന്യവും വിജാതീയഭേദശൂന്യവും

ഭിതീയഃ സർഗഃ

ആകുന്നു. ബ്രഹ്മം നിരവയവം ആകയാൽ സ്വഗതഭേദശൂന്യവും ആണ്. “നിഷ്കളം, നിഷ്ക്രിയം, ശാന്തം, നിരവദ്യം, നിരഞ്ജനമ്” എന്ന ശ്രുതി ആണ് ബ്രഹ്മം നിരവയവം ആണെന്നു പ്രഖ്യാപിക്കുന്നത്.

## E. സാരം :-

ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരം നേടി ജീവന്യുക്തപദവിയിൽ വർത്തിക്കുന്ന ഒരു മഹാത്മാവിൽനിന്നും യാദൃച്ഛികമായി മഹാവാക്യോപദേശം ലഭിച്ച ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശുദ്ധവും ഏകാന്തവുമായ സ്ഥലത്തു് വസിച്ചുകൊണ്ടു് ലോകാന്തഗ്രഹപരങ്ങളായ സങ്ക്ലേശങ്ങളോടുകൂടി ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ ജയിച്ചും രാഗഭേഷാദികൾ കൈവെടിഞ്ഞും സജാതീയവിജാതീയ സ്വഗതഭേദശൂന്യവും അപരിച്ഛേദ്യവുമായ ബ്രഹ്മത്തെ സന്തതം ധ്യാനിച്ചും കഴിഞ്ഞുകൂടി.

**5. രാഗാദിഭോഷോജ്ജ്വലിതചിത്തവൃത്തേ -  
രജ്ഞാനതാമിസ്രഭരേപനീതേ ;  
കാലാമ്ബുവാഹാപഗമേഃശുമാലീ -  
വാത്മാ സ്വതസ്തസ്യ മനേശ്ചകാശേ.**

## A. അന്വയം :-

രാഗാദിഭോഷോജ്ജ്വലിതചിത്തവൃത്തേഃ തസ്യ മനേഃ ആത്മാ അജ്ഞാനതാമിസ്രഭരേ അപനീതേ സതി കാലാമ്ബുവാഹാപഗമേ അംശുമാലീ ഇവ സ്വതഃ ചകാശേ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

രാഗാദിഭോഷോജ്ജ്വലിതചിത്തവൃത്തിയായ ആ മനിയുടെ ആത്മാവു് അജ്ഞാനതാമിസ്രഭരം അപനീതമായപ്പോൾ കാലാമ്ബുവാഹാപഗമത്തിൽ അംശുമാലി എന്നപോലെ സ്വതഃ പ്രകാശിച്ചു.

## C പരിഭാഷ:-

രാഗാദിഭോഷോജ്ജ്വലിതചിത്തവൃത്തി—രാഗാദിഭോഷങ്ങളാൽ ഉജ്ജ്വലിതമായ ചിത്തവൃത്തിയോടുകൂടിയവൻ. രാഗാദിഭോഷങ്ങൾ—രാഗാദികളായ ഭോഷങ്ങൾ. രാഗാദികൾ—രാഗം തുടങ്ങിയവ—രാഗം, ഭേഷം, ലോഭം, മോഹം, മദം, മാത്സര്യം എന്നിവ. ഭോഷങ്ങൾ—ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളെ ഉണ്ടാക്കി സംസാരദുഃഖം നിലനിറുത്തുന്നവ എന്ന നിലയിൽ നമ്മെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നവ. ഉജ്ജ്വലിതങ്ങൾ—വർജ്ജിതങ്ങൾ. ചിത്തവൃത്തികൾ—മനോവ്യാപാരങ്ങൾ. മുനി—ആത്മജ്ഞാനി. അജ്ഞാനതാമിസ്രഭരം—അജ്ഞാനമാകുന്ന താമിസ്രഭരം. അജ്ഞാനം—അവിദ്യ. താമിസ്രഭരം—താമിസ്രമായ ഭരം. താമിസ്രം—തമിസ്രയെ സംബന്ധിച്ചത്, തമിസ്രം—കുരിയ്ക്കൽ. ഭരം—ചുമട്ട്—ഭാരം. അപനയിക്കുക—ദൂരീകരിക്കുക. അപനീതം—ദൂരീകൃതം. കാലാമ്ബുവാഹാപഗമം—കാലാമ്ബുവാഹത്തിന്റെ അപഗമം. കാലാമ്ബുവാഹം—കാളമോലം—വർഷകാലമോലം. അപഗമം—ഒഴിഞ്ഞുപോകൽ. അംശമാലി—സൂര്യൻ.

## D. സാരം :-

രാഗാദിഭോഷങ്ങൾ സ്വർഗ്ഗിക്കാത്ത മനോവ്യാപാരത്തോടുകൂടിയവനും ആത്മജ്ഞാനിയും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ആത്മാവ് അജ്ഞാനമാകുന്ന കുരിയ്ക്കൽ അകറ്റപ്പെട്ടതോടുകൂടി കാളമോലബാധ ഒഴിഞ്ഞ സൂര്യനെപ്പോലെ സ്വയം പ്രകാശിച്ചു.

6. ദേഹാത്മബുദ്ധിം നിതരാമപാസ്യ  
സത്യം ചിദാനന്ദരസസ്വരൂപമ്;  
ആത്മാനമാലോകത കേവലം സ  
യഥാ കരസ്ഥാമലകം മുനിനഃ .



### A. അന്വയം :-

സഃ മുനീന്ദ്രഃ ദേഹാത്മബുദ്ധിമ് നിതരാമ് അപാസ്യ സത്യമ് ചിദാനന്ദരസസ്വരൂപമ് കേവലമ് ആത്മാനമ് യഥാ കരസ്ഥാമലകമ് തഥാ ആലോകത.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മുനീന്ദ്രനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ദേഹാത്മ ബുദ്ധിയെ നിശ്ശേഷം കൈവെടിഞ്ഞിട്ട് സത്യവും ചിദാനന്ദ സ്വരൂപവും കേവലവും ആയ ആത്മാവിനെ കരസ്ഥാമലകല ണ്തെ എപ്രകാരമോ അപ്രകാരം ആലോകനം ചെയ്തു.

### C. പരിഭാഷ :-

മുനീന്ദ്രൻ—മുനികളുടെ ഇന്ദ്രൻ. മുനികൾ—ആത്മജ്ഞാ നികൾ. ഇന്ദ്രൻ—അധിപതി—പ്രമുഖൻ. ദേഹാത്മബുദ്ധി— ദേഹത്തിൽ ഉള്ള ആത്മബുദ്ധി. ദേഹം—ശരീരം. ആത്മബു ധി—ആത്മാവ് എന്ന അറിവ്. സത്യം—സത്തായിട്ടുള്ളത്— യഥാർത്ഥമായിട്ടുള്ളത്—ഒരിക്കലും ഇല്ലായ്മയ്ക്കു വിധേയമാ കാത്തത്. ചിദാനന്ദരസസ്വരൂപം—ചിദാനന്ദരസങ്ങൾ സ്വ രൂപമായിട്ടുള്ളത്. ചിദാനന്ദരസങ്ങൾ—ചിത്തം ആനന്ദ രസവും. ചിത്തം—ജ്ഞാനം. സ്വരൂപം—സ്വരൂപലക്ഷണം. കേവലം—നിർവിശേഷം. കരസ്ഥാമലകം—കരസ്ഥമായ ആമ ലകം. കരസ്ഥം—കരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നത്. ആമലകം— നെല്ലിക്കായ്.

### D. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടി കൾ ദേഹമാണ് ആത്മാവ് എന്ന ബുദ്ധിയെ നിശ്ശേഷം കൈവെടിഞ്ഞു് കൈയിലിരിക്കുന്ന നെല്ലിക്കായെപ്പോലെ സച്ചിദാനന്ദഋണസ്വരൂപവും നിർവിശേഷവും ആയ ആത്മാവിനെ സാക്ഷാത്കരിക്കുകയുണ്ടായി.

**7. ദോഷാവഹം ബാഹ്യസുഖപ്രസക്തിം  
മുക്തായമാവിതകുമാരകല്പഃ  
അന്തഃ സ്വയം യുക്തമരംസ്ത യോഗീ  
ത്യാഗീ ച വായുപ്രതിമശ്ചചാര.**

**A. അന്വയം :-**

ആവീതകുമാരകല്പഃ അയമ് ത്യാഗീ യോഗീ ദോഷാവഹമ് ബാഹ്യസുഖപ്രസക്തിമ് മുക്താ അന്തഃ സ്വയമ് യുക്തമ് യഥാ തഥാ അരംസ്ത; വായുപ്രതിമഃ ചചാര ച.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ആവീതകുമാരകല്പനം ത്യാഗിയും യോഗിയും ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ദോഷാവഹമായ ബാഹ്യസുഖപ്രസക്തിയെ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ട് തനിയെ യുക്തമാംവണ്ണം ആത്മാരാമനായി കഴിയുകയും വായുപ്രതിമനായി സഞ്ചരിക്കുകയും ചെയ്തു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ആവീതകുമാരകല്പൻ = ആവീതകുമാരനെപ്പോലെ ഉള്ളവൻ. ആവീതകുമാരൻ = ആവീതയുക്തനായ കുമാരൻ. ആവീതം = ഒരുതരം പൂണന്തൽ. കുമാരൻ = സുബ്രഹ്മണ്യൻ. ത്യാഗീ = സർവ്വസംഗപരിത്യാഗം കൈക്കൊണ്ടവൻ. യോഗീ = യോഗവിദ്യാനിരതൻ. ദോഷാവഹം = ദോഷങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്നത്. ദോഷങ്ങൾ = രാഗദോഷാദികൾ. ബാഹ്യസുഖപ്രസക്തി = ബാഹ്യസുഖങ്ങളിൽ ഉള്ള പ്രസക്തി. ബാഹ്യസുഖങ്ങൾ = ലൗകികസുഖങ്ങൾ = ശരീരേന്ദ്രിയാദികളാകുന്ന അനാത്മവസ്തുക്കളെ ആശ്രയിച്ചുള്ള സുഖങ്ങൾ. പ്രസക്തി = പ്രകൃഷ്ടമായ സക്തി. പ്രകൃഷ്ടം = ഉത്കൃഷ്ടം. സക്തി = ആസക്തി = അതിതാത്പര്യം. വായുപ്രതിമൻ = വായുതുല്യൻ.

## D. സാരം :-

പുണ്യന്തർധാരിയായ ശ്രീസുബ്രഹ്മണ്യനോടു പ്രായേണ സമാനം സർവസംഗപരിത്യാഗിയും യോഗവിദ്യാനിരന്തരം ആയ ശ്രീചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ രാഗഭേദാദികളെ ഉണ്ടാക്കുന്ന ലൗകികസുഖങ്ങളിൽ ഉള്ള താത്പര്യം മുഴുവനും കൈവെടിഞ്ഞിട്ട് സ്വയം അന്തർമുഖനും ആത്മാരമനം ആയി ജീവിക്കുകയും വായുവിനെപ്പോലെ നിർബാധം എങ്ങും സഞ്ചരിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു.

8. സദാ ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപ-  
നിരൂപണധ്യാനസമാധിയോഗാത് ;  
ജഗാഥ താദാത്മ്യമസൗ മഹാത്മാ  
പ്രഹർഷിതജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗഃ.

## A. അന്വയം :-

പ്രഹർഷിതജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗഃ അസൗ മഹാത്മാ സദാ ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപനിരൂപണധ്യാനസമാധിയോഗാത് താദാത്മ്യം ജഗാഥ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

പ്രഹർഷിതജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗനായ ഈ മഹാത്മാവ് എല്ലാ സമയത്തും നടത്തപ്പെടുന്ന ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപനിരൂപണധ്യാനസമാധിയോഗം നിമിത്തം താദാത്മ്യം പ്രാപിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

പ്രഹർഷിതജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗൻ = പ്രഹർഷിതങ്ങളായ ജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. പ്രഹർഷിതങ്ങൾ = പ്രഹൃഷ്ടങ്ങൾ ആക്കിത്തീർത്ത. ജ്ഞാനിജനാന്തരങ്ഗങ്ങൾ = ജ്ഞാനിജനങ്ങളുടെ അന്തരങ്ഗങ്ങൾ. ജ്ഞാനിജനങ്ങൾ = ജ്ഞാനികളായ ജനങ്ങൾ. ജ്ഞാനികൾ = ആത്മജ്ഞാനം

ഉള്ളവർ. അന്തരങ്ഗങ്ങൾ = ഹൃദയങ്ങൾ. ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപനിരൂപണധ്യാനസമാധിയോഗം = ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപനിരൂപണത്തെ പുരസ്കരിച്ചുള്ള ധ്യാനസമാധികളുടെ യോഗം. ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപനിരൂപണം = ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപത്തിന്റെ നിരൂപണം. ചിദാനന്ദമയസ്വരൂപം = ചിദാനന്ദമയന്റെ സ്വരൂപം. ചിദാനന്ദമയൻ = സച്ചിദാനന്ദനായ ബ്രഹ്മം. സ്വരൂപം = സ്വഭാവം. നിരൂപണം = ചർച്ച—തീരുമാനിക്കൽ. ധ്യാനസമാധികൾ = ധ്യാനവും സമാധിയും. യോഗം = ചേർച്ച. ‘‘ഭേദബന്ധശ്ചിത്തസ്യ ധാരണാ’’, ‘‘തത്ര പ്രത്യയൈകതാനതാ ധ്യാനമ്’’, ‘‘തദേവാർത്ഥനിർഭാസം സ്വരൂപശ്ചൈവ സമാധിഃ’’—എന്നീ പാതഞ്ജലസൂത്രങ്ങൾ ധ്യാനസമാധികളുടെ സ്വരൂപം വിശദമാക്കുന്നു. താദാത്മ്യം = അതു് എന്നുള്ള നില—ഒന്ന് എന്നുള്ള നില.

#### D. സാരം :-

മഹാത്മാവായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആത്മജ്ഞാനികളായ ജനങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ സന്തോഷം വളർത്തുന്ന സ്വഭാവത്തോടുകൂടിയവൻ ആയിരുന്നു. അവിടുന്ന് സദാ സച്ചിദാനന്ദനായ ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സ്വരൂപനിർണ്ണയത്തെ പുരസ്കരിച്ചു ചെയ്ത നിശ്ചലമായ ധ്യാനവും സമാധിയുംകൊണ്ട് ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിക്കുകതന്നെ ചെയ്തു.

9. ‘കർമ്മാവിരോധേന’ തമസ്സ്വഭാവം  
വർജ്ജ്യമവിദ്യാം വിനിവർത്തയേന;  
വിദ്യൈവ തന്നാശകരീ നിഷേവ്യേ-  
ത്യഭിജ്ഞൈവര്യഃ സ തു നിശ്ചികായ.

#### A. അന്വയം :-

അഭിജ്ഞൈവര്യഃ സഃ തു തമസ്സ്വഭാവം വർജ്ജ്യം അവിദ്യാം കർമ്മാശകരീ വിനിവർത്തയേന ഇതി, തന്നാശകരീ വിദ്യാ ഏവ നിഷേവ്യ ഇതി ച നിശ്ചികായ.

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

അഭിജ്ഞാതവര്യനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആകട്ടെ തമസ്സുപഭാവവും വർജ്ജ്യവും ആയ അവിദ്യയെ കർമ്മം അവിരോധംകൊണ്ട് വിനിവർത്തിപ്പിക്കുകയില്ല എന്നും തന്നാശകരിയായ വിദ്യതന്നെ നിഷേവ്യ ആകുന്നു എന്നും നിശ്ചയിച്ചു —തീരുമാനിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

അഭിജ്ഞാതവര്യൻ = പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠൻ. തമസ്സുപഭാവം = തമസ്സിന്റെ സ്വഭാവം പോലെയുള്ള സ്വഭാവത്തോടുകൂടിയത്. തമസ്സ് = ഇരുട്ട്. തമസ്സുപഭാവം = ഇരുട്ടുപോലെ വസ്തുക്കൾക്ക് അസത്ത്വപ്രതീതിയും അഭാനപ്രതീതിയും ഉണ്ടാക്കുന്നത്. വർജ്ജ്യം = ദുഃഖാത്മകമായ സംസാരത്തിന് കാരണം എന്ന നിലയിൽ സർവ്വമാ ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടത്. അവിദ്യ = അജ്ഞാനം — ആത്മാവിനെയും ആത്മധർമ്മങ്ങളെയും അനാത്മാവായും അനാത്മധർമ്മങ്ങളായും, അനാത്മാവിനെയും അനാത്മധർമ്മങ്ങളെയും ആത്മാവായും ആത്മധർമ്മങ്ങളായും ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്ന ബുദ്ധി. കർമ്മം = വേദവിഹിതങ്ങളായ കർമ്മങ്ങൾ. അവിരോധം = വിരോധമില്ലായ്മ. വിനിവർത്തിപ്പിക്കുക = നശിപ്പിക്കുക. വിദ്യ = ജ്ഞാനം — ആത്മജ്ഞാനം — ആത്മാനാത്മവിവേകപുരസ്സരം ഉള്ള ആത്മതത്ത്വജ്ഞാനം. തന്നാശകരി = തന്നാശത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നത്. തന്നാശം = അതിന്റെ നാശം. അത് = അവിദ്യ. നിഷേവ്യ = ആശ്രയണിയായിട്ടുള്ളത്.

## D. വിവരണം :

1. കർമ്മം അവിദ്യയ്ക്ക് വിരുദ്ധമല്ല — കർമ്മംകൊണ്ട് അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല.

‘‘അവിദ്യാസ്തമയോ മോക്ഷഃ സാ ച ബന്ധ ഉദാഹൃതഃ’’ എന്നു ഒരു പ്രാമാണികവാക്യം ഉണ്ട്. അവിദ്യയുടെ നിശ്ശേഷ

നാശം തന്നെയാണു് മോക്ഷം എന്നും അവിദ്യതന്നെയാണു് അനാത്മഭൂതമായ വസ്തുവിനെ സൃഷ്ടിച്ചു് നിലനിറുത്തി ദുഃഖാത്മകമായ സംസാരം ഉണ്ടാക്കുന്നതു് എന്നുമാണു് ഇതിന്റെ ആശയം. മുക്ഷ്യവിന്റെ പ്രഥമവും പ്രമുഖവും ആയ കർത്തവ്യം അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുക എന്നതാണു്. വിഹിത കർമ്മങ്ങൾ ആയാലും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെട്ടാൽ അവ ഫലങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കും. ആ ഫലങ്ങൾ കർമ്മകർത്താവുതന്നെ അനുഭവിക്കേണ്ടതാണു്. ശരീരാവച്ഛിന്നമായ ആത്മാവിനു മാത്രമേ ഫലഭോക്തൃത്വമുള്ളൂ. ശരീരത്തിന്റെ ആവിർഭാവം ആണു് ജനനം. ജനനത്തോടെ ദുഃഖാത്മകമായ സംസാരം വീണ്ടും തുടരും. താൻ കർത്താവാണു്, ഭോക്താവാണു് എന്ന ബുദ്ധിയില്ലാത്ത ഒരാളിൽനിന്നു് കർമ്മം ഉണ്ടാകുകയില്ല. കർമ്മം ഉണ്ടാകുന്നെങ്കിൽ അയാൾക്കു് കർതൃത്വബുദ്ധിയും ഭോക്തൃത്വബുദ്ധിയും ഉണ്ടെന്നു് തീരുമാനിക്കാം. സ്വതഃ നിഷ്ക്രിയനായ ആത്മാവിൽ കർതൃത്വവും ഭോക്തൃത്വവും ഉണ്ടാകുകയില്ല. കർതൃത്വം, ഭോക്തൃത്വം മുതലായ ധർമ്മങ്ങൾ അന്തഃകരണം മുതലായ അനാത്മവസ്തുക്കളുടേതാണു്. അതുകൊണ്ടു് ആത്മാവു് കർത്താവാണു്, ഭോക്താവാണു് എന്ന ബുദ്ധി അവിദ്യ ആണെന്നും ആ ബുദ്ധി ഉള്ളവൻ അവിദ്യാവാനാണെന്നും തീരുമാനിക്കാം. അവിദ്യ അവിദ്യകൊണ്ടു് നശിക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു് അവിദ്യാമയം ആയ കർമ്മം അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുന്നതു് അല്ലാത്തതിനാൽ അവിദ്യാവിരുദ്ധമല്ല എന്നു് സിദ്ധാന്തിക്കാം.

## 2. വിദ്യ മാത്രമാണു് അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുന്നതു്.

വ്യവഹാരമേതു് ജ്ഞാനംകൊണ്ടേ ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ. “ഞാൻ കർത്താവാണു്, ഭോക്താവാണു്” എന്നു തുടങ്ങിയുള്ള വ്യവഹാരങ്ങൾ തത്താദൃശങ്ങളായ ജ്ഞാനങ്ങൾ നിമിത്തമേ ഉണ്ടാകുന്നുള്ളൂ. വ്യവഹാരഹേതുകമായ ജ്ഞാനം ആത്മാനാത്മാക്കളുടെ ഇതരേതരാധ്യാസം എന്ന വകുപ്പിൽപ്പെട്ടതാണു്.

ആ ഇതരേതരാധ്യാസത്തെ അവിദ്യയെന്ന് പണ്ഡിതന്മാർ വ്യവഹരിച്ചുപോരുന്നു. പക്ഷേ അത് കാര്യവിദ്യയാണ്. കാരണവിദ്യ, കാര്യവിദ്യ എന്ന് അവിദ്യ രണ്ടുതരത്തിൽ ഉണ്ട്. “അനിർവാച്യവിദ്യാദിതയസചിവസ്യ.....” എന്ന ഭാമതീവചനം ഈ അവിദ്യാഭയസത്തയെ പ്രതിപാദിക്കുന്നതാണ്. ആത്മാനാന്മാക്കൾക്ക് ഇതരേതരാധ്യാസം വരണമെങ്കിൽ ആത്മസ്വരൂപാനവധാരണാത്മകം ആയ ഒന്നുണ്ടായിരിക്കണം. അത് ഭാവരൂപവും ജ്ഞാനനിവർത്യവും ആയ ഒന്നാണ്. ഭ്രമോപാദാനം എന്നും അതിനെ നിവ്വിചിക്കാം. അതാണ് കാരണവിദ്യ. “യദാകാരകം യദാശ്രയമജ്ഞാനം തദാകാരകേണ തദാശ്രയേണ ജ്ഞാനേന നിവർത്യതേ.” എന്ന് അദ്വൈതവേദാന്തികൾക്ക് ഒരു സിദ്ധാന്തം ഉണ്ട്. അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുവാൻ സമാനാശ്രയവും സമാനാകാരകവും ആയ വിദ്യയ്ക്കുമാത്രമേ കഴിയുകയുള്ളൂ. വിദ്യകൊണ്ടേ അവിദ്യ നശിക്കുകയുള്ളൂ. എന്ന സിദ്ധാന്തത്തിന് ഉപരി ഉള്ളതാണ് ഇത്. മുരുകു ആയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തന്നിരിക്കുന്നത് അവിദ്യാസ്ഥയമായ മോക്ഷത്തിനുവേണ്ടി തന്നാശകരിയായ വിദ്യയെ ആശ്രയിക്കുവാൻ സന്നദ്ധനായി.

## E. സാരം :-

ആത്മനിഷ്ഠനായ ഒരു ജീവന്മാർക്കുതന്നിന്ന് മഹാവാക്യോപദേശം ഗ്രഹിച്ചു മോക്ഷമാർഗ്ഗത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചുതുടങ്ങിയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ വസ്തുതത്താൽ മാത്രമല്ല സ്വഭാവത്തോടുകൂടിയതും, ദുഃഖഹേതുക്കമായ സംസാരത്തിനു കാരണമെന്ന നിലയിൽ പരിത്യാജ്യവും ആയ അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുവാൻ കർമ്മം പര്യാപ്തമല്ലെന്ന് ഗ്രഹിച്ചതിന്റെ ഫലമായി വിദ്യയെ— ആത്മജ്ഞാനത്തെ സർവ്വജ്ഞാനം ആശ്രയിക്കുവാൻ തീരുമാനിച്ചു.

### 10. കൂടസ്ഥനിത്യാമലമഭിതീയ-

മാത്മാനമാത്മന്യവലോക്യ സാക്ഷാത് ;  
ശുദ്ധാന്തരങ്ഗഃ സ്ഫുടപഞ്ചകോശ-  
ജ്ഞാനാത് സ വിദ്യാമയതാമയാസീത്.

#### A. അന്വയം :-

ശുദ്ധാന്തരങ്ഗഃ സഃ കൂടസ്ഥനിത്യാമലമ് അഭിതീയമ് സാക്ഷാത് ആത്മാനമ് ആത്മനി അവലോക്യ സ്ഫുടപഞ്ചകോശജ്ഞാനാത് വിദ്യാമയതാമ് അയാസീത്.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ശുദ്ധാന്തരങ്ഗനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കൂടസ്ഥനിത്യാമലവും അഭിതീയവും ആയ സാക്ഷാത് ആത്മാവിനെ ആത്മാവിൽ അവലോകനം ചെയ്തിട്ട് സ്ഫുടപഞ്ചകോശജ്ഞാനം നിമിത്തം വിദ്യാമയതയെ പ്രാപിച്ചു.

#### C. പരിഭാഷ :-

ശുദ്ധാന്തരങ്ഗൻ = ശുദ്ധമായ അന്തരങ്ഗത്തോടുകൂടിയവൻ. ശുദ്ധം = കാമസങ്ക്ലപ്താദികൾ ഇല്ലാത്തത്. അന്തരങ്ഗം = അന്തഃകരണം അല്ലെങ്കിൽ മനസ്സ്. കൂടസ്ഥനിത്യാമലം = കൂടസ്ഥവും നിത്യവും അമലവും ആയിട്ടുള്ളത്. കൂടസ്ഥം = അയോലനംപോലെ നിർവികാരം ആയിട്ടുള്ളത് = എല്ലാറ്റിനും ഉപരി വർത്തിക്കുന്നത് = എല്ലാറ്റിന്റെയും അന്തർഭാഗത്തു് ഏറ്റവും ഗുഹ്യമായി വർത്തിക്കുന്നത്. നിത്യം = ഒരിക്കലും നാശത്തിന് വിധേയമാകാത്തത്. അമലം = യാതൊരു മാലിന്യവും സ്പർശിക്കാത്തത്. അഭിതീയം = സജാതീയമോ വിജാതീയമോ ആയ മറ്റൊരു പദാർത്ഥത്തോടുകൂടാത്തത്. സാക്ഷാത് ആത്മാവ് = സാക്ഷിഭൂതമായ ബ്രഹ്മചൈതന്യം.



ദിതീയഃ സർഗഃ

ആത്മാവു് = അന്തഃകരണം. സ്പഷ്ടപഞ്ചകോശജ്ഞാനം = സ്പഷ്ടമായ പഞ്ചകോശജ്ഞാനം. സ്പഷ്ടം = സ്പഷ്ടം—സംശയരഹിതം—നിശ്ചയാത്മകം ആയതു്. പഞ്ചകോശജ്ഞാനം = പഞ്ചകോശങ്ങളുടെ ജ്ഞാനം. പഞ്ചകോശങ്ങൾ = അന്നകോശം, പ്രാണകോശം, മനോമയകോശം, വിജ്ഞാനകോശം, ആനന്ദകോശം. ജ്ഞാനം = വിവേകവിജ്ഞാനം. വിദ്യാമയത = വിദ്യാത്മകത—ജ്ഞാനം.

## D. വിവരണം :-

### 1. സാക്ഷാത് ആത്മാവു് കൂടസ്ഥനിത്യാമലനം അദിതീയനം ആകുന്നു.

“ഏകോദേവഃ സർവ്വഭൂതേഷു ഗുഃഃ  
സർവ്വവ്യാപീ സർവ്വഭൂതാന്തരാത്മാഃ  
സർവ്വാഭ്യക്ഷഃ സർവ്വഭൂതാധിവാസഃ  
സാക്ഷീ ചേതാ കേവലോ നിർഗുണശ്ച”

എന്ന ശ്രുതി ആത്മാവിന്റെ സ്വഭാവത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു. ആകാശം ഒന്നാണെങ്കിലും അതു് ഉപാധിഭേദേണ അനേകം ആയി പ്രതിഭാസിക്കാറുണ്ടു്. അനന്തഘടാകാശങ്ങൾ അതിനു ദൃഷ്ടാന്തമാണു്. അനന്തഘടാകാശങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിലും ആകാശം ഏകമായിരിക്കുന്നതുപോലെ അന്തഃകരണഭേദേണ — ശരീരഭേദേണ അനന്താത്മാക്കൾ ഉണ്ടെങ്കിലും ആത്മാവു് ഏകവും അദിതീയവും ആണു്. ഈ ആശയം ആണു് പ്രസ്തുതശ്രുതി വെളിവാക്കുന്നതു്.

### 2. ശുദ്ധമായ അന്തരങ്ഗം

അന്തരങ്ഗത്തിനു്—മനസ്സിനു് ശുദ്ധമെന്നും അശുദ്ധമെന്നും രണ്ടു വിഭാഗങ്ങൾ ഉണ്ടു്. കാമസങ്ക്ലപ്താദികളോടുകൂടിയ മനസ്സാണു് അശുദ്ധം. കാമസങ്ക്ലപ്തപരഹിതമായ മനസ്സാണു് ശുദ്ധം. “മനോ ഹി ദിവിധം പ്രോക്തം ശുദ്ധം ചാശുദ്ധം

മേവ ച; അശുഭം കാമസങ്ക്ലപ്തം ശുഭം കാമവിവർജ്ജിതം.' എന്ന സ്തുതി മനസ്സിന്റെ ഈ ദൈവിധ്യത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

### 3. പഞ്ചകോശങ്ങൾ

തൈത്തിരീയോപനിഷത്തു് പഞ്ചകോശങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുന്നുണ്ടു്. ‘‘അന്നപ്രാണമനോമയവിജ്ഞാനാനന്ദപഞ്ചകോശാനാമു്; ഏകൈകാന്തരഭാജം ഭജതി വിവേകാത് പ്രകാശതാമാത്മാ‘‘ എന്നിങ്ങനെ സ്വാത്മനിരൂപണത്തിൽ ശ്രീശങ്കരൻ പഞ്ചകോശങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുകയും പരസ്പരഭിന്നങ്ങൾ ആയ അവയുടെ വിവേകംകൊണ്ടു് ആത്മജ്ഞാനം സിദ്ധിക്കുമെന്നു് പ്രഖ്യാപിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

### 4. ആത്മാവു്

ആത്മൻ ശബ്ദത്തിനു് അനേകം അർത്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ജീവാത്മാവു്, പരമാത്മാവു്, മനസ്സു്, ശരീരം, താൻ എന്നീ അർത്ഥങ്ങളിൽ ആത്മൻ ശബ്ദം പ്രയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. ‘‘ഉദ്ധരേഭാത്മനാത്മാനം നാത്മാനമവസാദയേത്; ആത്മൈവ ഹൃദാത്മനോ ബന്ധുരാത്മൈവ രിപുരാത്മനഃ‘‘ എന്ന ഈ ഗീതാസൂതിയിൽ ഉദ്ധരണീയമായ ആത്മാവു് ജീവാത്മാവും, ഉദ്ധരണകരണഭൂതമായും ബന്ധുവായും ശത്രുവായും വർത്തിക്കുന്ന ആത്മാവു് മനസ്സും ആകുന്നു.

### E. സാരം :-

കാമസങ്ക്ലാപികൾ കൈവെടിഞ്ഞ ശുദ്ധാഗ്രയനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തന്റെ പ്രസന്നമായ അന്തഃകരണത്തിൽ നിരവധി വരും സർപ്പാന്തര്യമിയും ഉത്പത്തിവിനാശങ്ങൾ ഇല്ലാത്തവരും സജാതീയവിജാതീയസ്വഗതഭേദശൂന്യരും സാക്ഷാത് ബ്രഹ്മചൈതന്യവും ആയ ആത്മാവിനെ സാക്ഷാത്കരിക്കുകയും പഞ്ചകോശവിവേകംവഴി ജ്ഞാനസ്വരൂപനായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

11. കർമ്മൈവ കായാദിജനർനിദാനം  
 ഹേതുശ്ച തസ്യാസ്തിതരാമവിദ്യാ ;  
 തദ്യാപനായാതിവിശുദ്ധരൂപാ  
 വിദ്യേതി വേത്തീഹ മുനീശ്വരോസൗ.

A. അന്വയം :-

കായാദിജനർനിദാനമ് കർമ്മ ഏവ ഭവതി; തസ്യ ഹേതുഃ അവിദ്യാ അസ്തിതരാമ്; തദ്യാപനായ അതിവിശുദ്ധരൂപാ വിദ്യാ ഹേതുഃ ഭവതി; ഇതി അസൗ മുനീശ്വരഃ വേത്തി സ്തു.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

കായാദിജനർനിദാനം കർമ്മം തന്നെ ആകുന്നു; ആ കർമ്മത്തിന് ഹേതു അവിദ്യ ആകുന്നു; തദ്വ്യാപനത്തിന് അതിവിശുദ്ധരൂപമായ വിദ്യ ആകുന്നു ഹേതു; ഇപ്രകാരം ഉള്ള വസ്തുതകൾ ആ മുനീശ്വരൻ ഗ്രഹിക്കുകയുണ്ടായി.

C. പരിഭാഷ :-

കായാദിജനർനിദാനം = കായാദിജനസ്സിന്റെ നിദാനം. കായാദിജനസ്സ് = കായാദികളുടെ ജനസ്സ്. കായാദികൾ = കായം തുടങ്ങിയവ. കായം = ശരീരം. ജനസ്സ് = ഉത്പത്തി. നിദാനം = ആദികാരണം. കർമ്മം = മനസ്സുകൊണ്ടും വാക്കുകൊണ്ടും ശരീരംകൊണ്ടും നിർവഹിക്കപ്പെടുന്ന പ്രവൃത്തി. അവിദ്യ = ആത്മാനാത്മാക്കളുടെ ഇതരേതരാധ്യാസം = അജ്ഞാനം. ഹേതു = കാരണം. തദ്വ്യാപനം = അതിന്റെ യാപനം. അത് = ആ അവിദ്യ. യാപനം = നിരാകരണം = നിർമ്മാർജ്ജനം. അതിവിശുദ്ധരൂപം = അതിവിശുദ്ധമായ രൂപത്തോടുകൂടിയത്. അതിവിശുദ്ധം = അത്യന്തം വിശുദ്ധം.

ആയിട്ടുള്ളത്. വിശുദ്ധം—സംശയാദിദോഷങ്ങൾ അകന്നത്. വിദ്യ—ആത്മജ്ഞാനം. മുനീശ്വരൻ—മുനികളുടെ ഈശ്വരൻ. മുനികൾ—ആത്മജ്ഞാനികൾ. ഈശ്വരൻ—അധിനായകൻ.

## D. വിവരണം :-

### അതിവിശുദ്ധരൂപമായ വിദ്യ

ആത്മജ്ഞാനംതന്നെയാണ് വിദ്യ. ആ ജ്ഞാനം അനാഹാര്യം, അസന്ദിഗ്ദ്ധം, അവിപര്യസ്തം, അപരോക്ഷം എന്നീ നിലകളിൽ എത്തുമ്പോൾ അതിനെ അതിവിശുദ്ധമായ വിദ്യ എന്ന് പറയാറുണ്ട്. ആ വിദ്യയ്ക്കു മാത്രമേ അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. വിദ്യയുടെ അശുദ്ധികളാണ് ആഹാര്യത്വം, സന്ദിഗ്ദ്ധത്വം, വിപര്യസ്തത്വം പരോക്ഷത്വം എന്നിവ.

## E. സാരം :-

ശരീരേന്ദ്രിയസമുദായം ആകുന്ന കാര്യകരണസംഘാതത്തിന്റെ ആഭി കാരണം കർമ്മംതന്നെയാണ്. അവിദ്യയിൽനിന്നാണ് കർമ്മം ഉണ്ടാകുന്നത്. അനാഹാര്യം, അസന്ദിഗ്ദ്ധം, അവിപര്യസ്തം, അപരോക്ഷം എന്നീ നിലകളിൽ എത്തി പ്രകാശിക്കുന്ന വിദ്യ അല്ലെങ്കിൽ ആത്മജ്ഞാനം മാത്രമേ അവിദ്യയെ നശിപ്പിക്കുകയുള്ളൂ. ഈ വസ്തുതകൾ ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരമായ ശ്രീചട്ടവിസ്വാമിതിരുവടികൾ സ്പഷ്ടമായി ഗ്രഹിക്കുകയുണ്ടായി.

12. അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗവൃത്തി-  
 സന്താനസമ്മിശ്രതയൈവ കർമ്മ;  
 ദോഷാവഹം തദ് ഭവസംഭവശ്ച-  
 ത്യജ്ഞായി തേനാത്മവിദാം വരേണ.

## A. അന്വയം :-

ആത്മവിദാമ് വരേണ തേന അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗ വൃത്തിസന്താനസമ്മിശ്രതയാ ഏവ കർമ്മ ഭോഷാവഹമ് ഭവതി ഇതി തദ് ഭവസംഭവഃ ച ഇതി അജ്ഞായി.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആത്മവിത്തുകളിൽവെച്ചു വരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികളാൽ അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗവൃത്തിസന്താന സമ്മിശ്രതകൊണ്ടുതന്നെയാണു് കർമ്മ ഭോഷാവഹമായി ഭവിക്കുന്നതു് എന്നും അക്കാരണത്താൽ ആണു് ഭവസംഭവം എന്നും അറിയപ്പെട്ടു.

## C. പരിഭാഷ :-

ആത്മവിത്തുകൾ = ആത്മജ്ഞാനികൾ. വരൻ = ശ്രേഷ്ഠൻ. അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗവൃത്തിസന്താനസമ്മിശ്രത = അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗവൃത്തിസന്താനങ്ങളുടെ സമ്മിശ്രത. അജ്ഞാനമൂലോദിതരാഗവൃത്തിസന്താനങ്ങൾ = അജ്ഞാനമൂലോദിതങ്ങളായ രാഗവൃത്തിസന്താനങ്ങൾ. അജ്ഞാനമൂലോദിതങ്ങൾ = അജ്ഞാനമാകുന്ന മൂലത്തിൽനിന്നു് ഉദിതങ്ങൾ. അജ്ഞാനം = അവിദ്യ. മൂലം = ചുവടു്. ഉദിതങ്ങൾ = ഉത്പന്നങ്ങൾ. രാഗവൃത്തിസന്താനങ്ങൾ = രാഗവൃത്തിയുടെ സന്താനങ്ങൾ. രാഗവൃത്തി = രാഗമാകുന്ന വൃത്തി. രാഗം = ചിഷയാഭിലാഷം. വൃത്തികൾ = അന്തഃകരണവ്യാപാരങ്ങൾ. സന്താനങ്ങൾ = തുടർച്ചകൾ — ഭേദം — ലോഭം — മോഹം — മദം — മാത്സര്യങ്ങൾ ആകുന്ന തുടച്ചുകൾ. സമ്മിശ്രത = കലർപ്പു്. കർമ്മം = മാനസികവും വാചികവും കായികവും ആയ പ്രവൃത്തി. ഭോഷാവഹം = ഭോഷത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതു്. ഭോഷം = ദുഃഖം — സംസാരദുഃഖം. ഭവസംഭവം = ഭവത്തിന്റെ സംഭവം. ഭവം = സംസാരം. സംഭവം = ഉത്പത്തി.

## D. വിവരണം :-

### 1. അജ്ഞാനത്തിൽ നിന്നാണ് ദുഃഖാത്മകം ആയ സംസാരം ഉണ്ടാകുന്നത്.

അജ്ഞാനത്തിൽനിന്നാണ് ദുഃഖാത്മകം ആയ സംസാരം ഉണ്ടാകുന്നത് എന്ന സിദ്ധാന്തം സർവ്വശാസ്ത്രസമ്മതമായ ഒന്നാണ്. “ദുഃഖജന്മപ്രവൃത്തിഭോഷമിഥ്യാജ്ഞാനാനാമ് ഉത്തരോത്തരാപായേ തദനന്തരാപായാദ് അപവർഗഃ” എന്ന ന്യായസൂത്രം അജ്ഞാനത്തിൽനിന്ന് രാഗാദിഭോഷങ്ങളും രാഗാദിഭോഷങ്ങളിൽനിന്ന് കർമ്മങ്ങളും കർമ്മങ്ങളിൽനിന്ന് ജന്മവും ജന്മത്തിൽനിന്ന് ദുഃഖങ്ങളും ഉണ്ടാകുമെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. പഞ്ചവിംശതിതത്ത്വജ്ഞാനം അജ്ഞാനനാശംവഴി ദുഃഖത്രയത്തെ നശിപ്പിക്കും എന്നു പ്രസ്താവിക്കുന്ന സാങ്ഖ്യമതാനുയായി അജ്ഞാനമാണ് ദുഃഖകാരണം എന്ന ആശയം ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്. ദുഃഖം, ദുഃഖകാരണം, ദുഃഖനിരോധം, ദുഃഖനിരോധോപായം എന്നീ ആര്യസത്യങ്ങൾവഴിയും പ്രതീത്യസമുത്പാദംവഴിയും ബുദ്ധമതാനുയായികളും ദുഃഖകാരണം അവിദ്യ ആണെന്ന് സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

### 2. രാഗാദിസമ്മിശ്രതയുള്ളപ്പോൾ മാത്രമേ കർമ്മം ഭോഷാവഹം ആകുകയുള്ളൂ.

ഞാനാണ് ഈ കർമ്മം ചെയ്യുന്നത്, ഈ കർമ്മത്തിന്റെ ഫലം എന്നിച്ച് ഉണ്ടാകണം എന്നിങ്ങനെ അഹങ്കാരവും അഭിസന്ധിയും കലർന്ന രാഗാദിസമ്മിശ്രമായ കർമ്മം ആണ് ഫലംവഴി സംസാരഹേതു ആയും ദുഃഖഹേതു ആയും തീരുന്നത്. എന്നാൽ അഹങ്കാരാഭിസന്ധിരഹിതമായ കർമ്മം ഫലജനകമല്ലാത്തതിനാൽ സത്തപശുദ്ധിദ്വാരാ ആത്മജ്ഞാനജനകം ആകുന്നതല്ലാതെ സംസാരജനകം ആകുന്നതല്ല. ഇശ്വരാരോപണബുദ്ധ്യ അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന വിവിതകർമ്മങ്ങൾ അഹങ്കാരരഹിതങ്ങളും അഭിസന്ധിരഹിതങ്ങളും ആയിത്തീരും.

ദ്വിതീയഃ സർഗഃ

അഹങ്കാരാഭിസന്ധിരഹിതമായ വിഹിതകർമ്മാനുഷ്ഠാനം ആണ് കർമ്മയോഗം. മന്ദാധികാരികളും മധ്യമാധികാരികളും ആയ മുഖ്യക്ഷുക്കൾക്ക് സമാശ്രയണീയമായ ഒന്നാണ് അത്.

## E. സാരം :-

അജ്ഞാനത്തിൽനിന്നും ഉദയംകൊള്ളുന്ന രാഗാദികളോടുകൂടിയ കർമ്മം മാത്രമേ സംസാരജനകം എന്ന നിലയിൽ ദോഷകരം ആയിത്തീരുകയുള്ളൂ എന്ന് ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഗ്രഹിച്ചിരുന്നു.

13. സദാ ശരീരാഭ്യഭിമാനജന്യാ  
സർവക്രിയാണാം പടലീ നരാണാമ്;  
തഥാപ്യഹങ്കാരധുരാനിരാസാത്  
സിദ്ധ്യേച്ച വിദ്യേതി സുധീർബുബോധ.

## A. അന്വയം :-

സുധീഃ സഃ നരാണാമ് സർവക്രിയാണാമ് പടലീ സദാ ശരീരാഭ്യഭിമാനജന്യാ ഭവതി, യദ്യപി തഥാപി അഹങ്കാരധുരാനിരാസാത് വിദ്യാ സിദ്ധ്യേത് ഇതി ച ബുബോധ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

പണ്ഡിതനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ നരന്മാരുടെ സർവക്രിയകളുടെയും പടലീ സദാ ശരീരാഭ്യഭിമാനജന്യയായി ഭവിക്കുന്നു എങ്കിലും അഹങ്കാരധുരാനിരാസംകൊണ്ട് വിദ്യ സിദ്ധിക്കും എന്ന തത്ത്വം ഗ്രഹിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

സുധി = പണ്ഡിതൻ, വിശിഷ്ടബുദ്ധി. നരന്മാർ=മനുഷ്യർ. സർവക്രിയകൾ=മാനസികങ്ങളും വാചികങ്ങളും കായികങ്ങളും ആയ കർമ്മങ്ങൾ. ശരീരാദ്യഭിമാനജന്യം=ശരീരാദ്യഭിമാനത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടായത്. ശരീരാദ്യഭിമാനം=ശരീരാദികളെ പുരസ്സരിച്ചുള്ള അഭിമാനം. ശരീരാദികൾ=ശരീരം തുടങ്ങിയവ. അഭിമാനം=ഞാൻ എന്ന ബുദ്ധി. അഹങ്കാരധൂരാനിരാസം=അഹങ്കാരധൂരയുടെ നിരാസം. അഹങ്കാരധൂരം=അഹങ്കാരത്തിന്റെ ധൂര. അഹങ്കാരം=ഞാൻ എന്ന ബുദ്ധി—ഞാനാണ് ഈ കർമ്മം ചെയ്യുന്നത് എന്ന ബുദ്ധി. ധൂരം=ഭാരം. നിരാസം=പരിത്യാഗം. വിദ്യ=ആത്മജ്ഞാനം. സിദ്ധിക്കുക=ലഭിക്കുക.

### D. വിവരണം :-

**മനുഷ്യർ ചെയ്യുന്ന എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും ശരീരാദ്യഭിമാനജന്യങ്ങൾ ആണ്.**

മനുഷ്യർ മനസ്സുകൊണ്ടും വാക്കുകൊണ്ടും ശരീരംകൊണ്ടും കർമ്മം ചെയ്യുന്നു. മനസ്സ്, വാക്ക്, ശരീരം ഇവയാണ് പ്രസിദ്ധങ്ങളായ ത്രികരണങ്ങൾ. മനസ്സുകൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങളെ മാനസികങ്ങൾ എന്നും വാക്കുകൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങളെ വാചികങ്ങൾ എന്നും ശരീരംകൊണ്ട് ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങളെ ശാരീരികങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ കായികങ്ങൾ എന്നും പറയുന്നു. ഈ എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും ഞാൻ ശരീരമാകുന്നു, ഞാൻ കർത്താവാകുന്നു, ഞാൻ ഭോക്താവാകുന്നു എന്ന അവിദ്യാമയമായ ബുദ്ധിയിൽ നിന്നും ഉണ്ടാകുന്നവയാണ്. ആ കർമ്മങ്ങൾ ആണ് ഫലംവഴി, ജന്മംവഴി ദുഃഖാത്മകമായ സംസാരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നത്. എന്നാലും ഞാൻ ആണ് ഈ കർമ്മം ചെയ്യുന്നത് എന്ന അഹങ്കാരവും ഇതിന്റെ ഫലം എന്നിങ്ങനെ



ഭിതീയഃ സർഗഃ

എന്ന അഭിസന്ധിയും ഉപേക്ഷിച്ചാൽ സത്തപശ്രദ്ധിവഴി ആ കർമ്മങ്ങളിൽനിന്നും മോക്ഷഹേതു ആയ വിദ്യ ഉത്പന്നമായിത്തീരും. ഈ രഹസ്യം പൂർവ്വശ്ലോകത്തിന്റെ വിവരണത്തിൽ സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

## E. സാരം :-

മനുഷ്യരുടെ മാനസികങ്ങളും വാചികങ്ങളും കായികങ്ങളും ആയ എല്ലാ കർമ്മങ്ങളും ഞാൻ ശരീരമാകുന്നു, ഞാൻ കർത്താവാകുന്നു, ഞാൻ ഭോക്താവാകുന്നു എന്ന അജ്ഞാനാത്മകമായ അഹംബുദ്ധിയിൽനിന്നാണ് രൂപം കൊള്ളുന്നത് എങ്കിലും അവയെ അഹംഭാവകാരാഭിസന്ധിരഹിതങ്ങൾ ആക്കിത്തീർത്താൽ അവ സത്തപശ്രദ്ധിവഴി ആത്മജ്ഞാനജനകങ്ങൾ ആയിത്തീരും എന്ന കർമ്മയോഗരഹസ്യം സൂക്ഷ്മബുദ്ധിയും പണ്ഡിതനും ആയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഗ്രഹിച്ചു.

14. കാര്യാണി സർവ്വാണി വിമുച്യ നിത്യം  
സുദർഭമാന്തഃകരണപ്രവൃത്തിമ്;  
സ്വാത്മന്യവസ്ഥാപ്യ ഗരിഷ്ഠനിഷ്ഠാ-  
സ്ഥൈര്യം സദാഭീകൃതതേ സ്ഥധീരഃ .

## A. അന്വയം :-

ധീരഃ സഃ നിത്യമ് സർവ്വാണി കാര്യാണി വിമുച്യ സുദർഭമാന്തഃകരണപ്രവൃത്തിമ് സ്വാത്മനി അവസ്ഥാപ്യ ഗരിഷ്ഠനിഷ്ഠാസ്ഥൈര്യമ് സദാ ഊരീകൃതതേ സു.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ധീരനായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ നിത്യവും എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഉപേക്ഷിച്ചിട്ട് സുദർഭമാന്തഃകരണപ്രവൃത്തിയെ സ്വാത്മാവിൽ ഉറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഗരിഷ്ഠനിഷ്ഠാസ്ഥൈര്യത്തെ സദാ ഊരീകരിച്ചുപോന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ധീരൻ—പണ്ഡിതൻ—നിർഭയൻ. കാര്യങ്ങൾ—കർത്തവ്യ കർമ്മങ്ങൾ. സുദർഭമാന്തഃകരണപ്രവൃത്തി—സുദർഭമാന്തഃകരണത്തിന്റെ പ്രവൃത്തി. സുദർഭമാന്തഃകരണം = സുദർഭം ആയ അന്തഃകരണം. സുദർഭം = അടക്കുവാൻ ഏറ്റവും അസാധ്യമായത്. അന്തഃകരണം—മനസ്സ്. പ്രവൃത്തി = വ്യാപാരം. സ്വാത്മാവ് = തന്റെ ആത്മാവ്—താനാകുന്ന ആത്മാവ്. ഗരിഷ്ണിഷ്ണാസ്ഥൈര്യം = ഗരിഷ്ണിഷ്ഠായുടെ സ്ഥൈര്യം. ഗരിഷ്ണിഷ്ണ = ഗരിഷ്ണമായ നിഷ്ണ. ഗരിഷ്ണ = ഏറ്റവും മഹത്തായ. നിഷ്ണ = സ്ഥിതി—ഞാൻ ബ്രഹ്മം ആകുന്നു എന്നുള്ള സ്ഥിതി. സ്ഥൈര്യം = സ്ഥിരത—ഉറപ്പ്. ഊരീകരിക്കുക—അങ്ഗീകരിക്കുക—സ്വീകരിക്കുക.

### D. വിവരണം :-

**അന്തഃകരണം സുദർഭം ആകുന്നു.**

ധാരണാധ്യാനസമാധികൾ മനസ്സിന്റെ ഏകാഗ്രതയിൽ നിന്ന് രൂപംകൊള്ളുന്നവ ആണ്. എന്നാൽ അന്തഃകരണമായ മനസ്സ് അത്യന്തം ചഞ്ചലം ആണ് എന്ന് പ്രസിദ്ധമാകുന്നു. “ചഞ്ചലം ഹി മനഃ കൃഷ്ണ! പ്രമാമി ബലവദ് ദൃഢം; തത്സാഹം നിഗ്രഹം മന്യേ വായോരിവ സുദൃഷ്ടരമ്.” എന്നിങ്ങനെ ഗീതാസൂതി അന്തഃകരണം ആകുന്ന മനസ്സ് സുദർഭം ആണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. വശീകൃതമായ മനസ്സ് തത്പാജ്ഞാനമാർഗത്തിൽ വിനിയോഗിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യം ആയിത്തീരും. മനസ്സിന്റെ ആ നിലയാണ് ദമം. ആ ദമം കൃഷ്ണരസാധ്യമാണ്. അതുകൊണ്ട് മനസ്സിനെ അല്ലെങ്കിൽ അന്തഃകരണത്തെ ഇവിടെ സുദർഭം എന്ന് വിശേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദ്രിതീയഃ സർഗഃ

## E. സാരം :-

പണ്ഡിതനും നിർഭയനും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കർത്തവ്യകർമ്മങ്ങളെ മുഴുവൻ ഏറ്റെടുക്കുമായി ഉപേക്ഷിച്ചിട്ട് ദുർനിഗ്രഹമായ അന്തഃകരണത്തിന്റെ വ്യാപാരങ്ങളെ നിശ്ചലങ്ങൾ ആക്കി അതിഗംഭീരവും സുസ്ഥിരവും ആയ ആത്മനിഷ്ഠാവിധാനം സദാ കൈക്കൊണ്ടു പോന്നു.

15. ഭൂതം പുനർഭാവി ച കർമ്മജാതം  
ജാതപ്രബോധഃ പരചിന്തയാഗ്നൗ ;  
ഹൃത്വാ സ്വദേഹം പരികല്പയംശ്ച  
പ്രാരബ്ധശേഷായ മുനിഃ സ്ഥ ആന്യേ.

## A. അന്വയം :-

ജാതപ്രബോധഃ മുനിഃ സഃ ഭൂതം പുനഃ ഭാവി ച കർമ്മ ജാതം പരചിന്തയാഗ്നൗ ഹൃത്വാ സ്വദേഹം പ്രാരബ്ധശേഷായ പരികല്പയൻ ച ആന്യേ സു.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ജാതപ്രബോധനും മുനിയും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഭൂതവും പിന്നീട് ഭാവിയും ആയ കർമ്മജാതത്തെ പരചിന്തയാഗ്നിയിൽ ഹോമിച്ചിട്ട് പ്രാരബ്ധശേഷത്തിനു വേണ്ടി സ്വദേഹത്തെ പരികല്പിച്ചുകൊണ്ട് സുഖാസനത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്തു.

## C. പരിഭാഷ :-

ജാതപ്രബോധൻ—ജാതമായ പ്രബോധത്തോടുകൂടിയവൻ. ജാതം = ഉണ്ടായത്. പ്രബോധം = പ്രകൃഷ്ടമായ ബോധം. പ്രകൃഷ്ടം = ഉത്കൃഷ്ടം. ബോധം = ജ്ഞാനം. പ്രബോധം = ആത്മജ്ഞാനം. മുനി = ആത്മജ്ഞാനി. ഭൂതം = കഴിഞ്ഞത്—സഞ്ചിതം. ഭാവി = വരാൻപോകുന്നത്—ആഗാമി. കർമ്മ

ജാതം = കർമ്മസമൂഹം. പരചിന്തയാഗ്നി—പരചിന്തയമാകുന്ന അഗ്നി. പരചിന്തയം—പരചിത്സ്വരൂപം. പരചിന്തം—പരമാത്മജ്ഞാനം. ഹോമിക്കകം—ദഹിപ്പിക്കുക. സ്വദേഹം—തന്റെ ദേഹം. ദേഹം—ശരീരം. പ്രാരബ്ധശേഷം = പ്രാരബ്ധത്തിന്റെ ശേഷം. പ്രാരബ്ധം = പ്രാരബ്ധകർമ്മം—ഫലാത്മകമായി പരിണമിച്ച കർമ്മം. ശേഷം—അവശ്യം അനുഭവിക്കാവ്യം എന്ന നിലയിൽ ശേഷിച്ചിരിക്കുന്നത്.

## D. വിവരണം :-

### കർമ്മവിഭാഗം

ത്രികരണങ്ങൾകൊണ്ടും പ്രതിക്ഷണം ചെയ്യപ്പെടുന്ന കർമ്മങ്ങളെ സഞ്ചിതം, ആഗാമി, പ്രാരബ്ധം എന്നിങ്ങനെ മൂന്നായി വിഭജിച്ചിട്ടുണ്ട്. സഞ്ചിതകർമ്മത്തെ ഭൂതകർമ്മം എന്നും ആഗാമി കർമ്മത്തെ ഭാവികർമ്മം എന്നും ഒരുമിച്ച് പരാമർശിക്കാവുന്നതാണ്. ജ്ഞാനാഗ്നി എല്ലാ കർമ്മങ്ങളെയും ദഹിപ്പിക്കും എന്ന് “ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവ്വകർമാണി ഭസ്മസാത്കരുതേർജ്ജ്വന്” എന്ന ഗീതാസ്മൃതി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. “ക്ഷീയന്തേ ചാസ്യ പാപാനി തസ്മിൻ ദൃഷ്ടേ പരാവരേ” എന്ന മുണ്ഡകശ്രുതിയും ഈ ആശയംതന്നെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ “തസ്യ താവദേവ ചിരം യാവന്ന വിമോക്ഷേ” എന്ന ശ്രുതി പ്രാരബ്ധകർമ്മം ഭോഗംകൊണ്ടുമാത്രമേ ക്ഷയിക്കുകയുള്ളൂ എന്നും സഞ്ചിതകർമ്മങ്ങളും ആഗാമികർമ്മങ്ങളും മാത്രം ജ്ഞാനാഗ്നിയിൽ ദഹിക്കും എന്നും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

## E. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അവിടുന്ന് നേടിയ ആത്മബോധത്തിന്റെ ഫലമായി സഞ്ചിതങ്ങളും ആഗാമികളും ആയ കർമ്മങ്ങളെ ജ്ഞാനാഗ്നിയിൽ ദഹിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും പ്രാരബ്ധശേഷം അനുഭവിക്കുന്നതിനായി സ്വന്തം ശരീരത്തെ കല്പിച്ചുകൊണ്ടും ശാന്തനായി സുഖാസനത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്തു.

16. ദ്രഷ്ടാ ഘടസ്യാസ്തി ഘടാദിഭിന്നോ  
ദേഹാദികസ്യാപി തഥാ തദന്യഃ ;  
തസ്മാച്ഛരീരം ന ച ഭൂതികോഹം  
മോഹം വിഹായേതഥമവേത്സ വിജ്ഞഃ .

### A. അന്വയം :-

യഥാ ഘടസ്യ ദ്രഷ്ടാ ഘടാദ് വിഭിന്നഃ അസ്തി തഥാ  
ദേഹാദികസ്യ അപി ദ്രഷ്ടാ തദന്യഃ അസ്തി; തസ്മാത് അഹമ്  
ന ശരീരമ് ഭവതി, ഭൂതികഃ ച ന ഭവതി; ഇതഥമ് മോഹമ്  
വിഹായ വിജ്ഞഃ സഃ അവൈത് .

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

എപ്രകാരം ഘടത്തിന്റെ ദ്രഷ്ടാവു ഘടത്തിൽനിന്നു  
വിഭിന്നൻ ആകുന്നു അപ്രകാരം ദേഹാദികത്തിന്റെയും ദ്രഷ്ടാവു  
തദന്യൻ ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ശരീരവും അല്ല, ഭൂതി  
കനും അല്ല. വിജ്ഞൻ ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ  
ഇപ്രകാരം മോഹം വിട്ടിട്ടു അറിഞ്ഞു.

### C. പരിഭാഷ :-

ഘടം = കടം. ദ്രഷ്ടാവു = കാണുന്നവൻ. വിഭിന്നം =  
ഭേദം ഉള്ളതു്. ദേഹാദികം = ദേഹം തുടങ്ങിയ ദൃശ്യങ്ങൾ.  
ദേഹം = ശരീരം. ദേഹാദികം = ശരീരരൂപീയസമുദായമാകുന്ന  
ദൃശ്യജാതം. തദന്യൻ = ശരീരരൂപീയസമുദായഭിന്നൻ. ഭൂതി  
കൻ = പഞ്ചഭൂതാത്മകൻ. മോഹം = അജ്ഞാനം. വിജ്ഞൻ =  
അഭിജ്ഞൻ—വിശേഷജ്ഞാനം ഉള്ളവൻ—ആത്മാനാത്മ  
വസ്തുവിവേകം ഉള്ളവൻ.

## D. വിവരണം :-

**അഹംപദാർത്ഥഭൂതമായ ദൃഷ്ട് ശരീരേന്ദ്രിയാദി  
യായ ദൃശ്യത്തിൽനിന്നു വിഭിന്നൻ ആകുന്നു.**

അഹംപദാർത്ഥമാകുന്ന ദൃഷ്ട് അവ്യഭിചരിതനായി സദാ നിലകൊള്ളുന്നു. ദൃഷ്ടാകുന്ന അഹംപദാർത്ഥത്തിന് വിഷയങ്ങൾ ആകുന്ന ശരീരേന്ദ്രിയാദികളും ഭൂതഭൂതികളും ആകുന്ന എല്ലാ ദൃശ്യങ്ങളും അനൈകാന്തികങ്ങൾ ആകയാൽ അനിത്യങ്ങളും അസത്യങ്ങളും ആകുന്നു. ‘‘ന ഭൂമിർന തോയം ന തേജോ.....’’ എന്ന ദശശ്ലോകീവചനം ഈ വസ്തുതയാണ് പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നത്.

## E. സാരം :-

തത്ത്വജ്ഞാനിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഘടത്തിന്റെ ദൃഷ്ടാവു ഘടത്തിൽനിന്നു ഭിന്നനായിരിക്കുന്നതുപോലെ ശരീരേന്ദ്രിയസമുദായമാകുന്ന ദൃശ്യത്തിന്റെ ദൃഷ്ടാവും സാക്ഷിഭൂതനും അഹംപദാർത്ഥമായ ആത്മാവു ശരീരേന്ദ്രിയസമുദായമാകുന്ന ദൃശ്യത്തിൽനിന്നും ഭിന്നനും അഭൂതികൾമാണു എന്ന പരമാർത്ഥം അജ്ഞാനനിവാരണംവഴി ഗ്രഹിക്കേണ്ടതായി.

**17. പ്രാണാദിവഴ്കു കരണാനി ബുദ്ധിർ-  
മനശ്ച തദ്വൃത്തയ ഏവ സർവ്വാഃ ;  
അഹം ന തദ്വൃത്തിദൃശത്ര സാക്ഷാ-  
ദാത്മാനമേവം ബുബുധേ ബുധോ/യമ്.**

## A. അന്വയം :-

അഹമ് പ്രാണാദിവർഗഃ ന ഭവോമി. അഹമ് കരണാനി ന ഭവോമി. അഹമ് ബുദ്ധിഃ ന ഭവോമി. അഹമ് മനഃ ന ഭവോമി. അഹമ് സർവാഃ തദ്വൃത്തയഃ ഏവ ച ന ഭവോമി. അഹമ് അത്ര സാക്ഷാത് തദ്വൃത്തിദൃശ് ഭവോമി. ബുധഃ അയമ് ഏവമ് ആത്മാനമ് ബുബുധേ.

ദിതീയഃ സർഗഃ

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

ഞാൻ പ്രാണാദിവർഗം അല്ല. ഞാൻ കരണങ്ങൾ അല്ല. ഞാൻ ബുദ്ധി അല്ല. ഞാൻ മനസ്സ് അല്ല. എല്ലാ തദ്വൃത്തികളുതന്നെ ഞാൻ അല്ല. ഞാൻ ഇവിടെ സാക്ഷാത് തദ്വൃത്തി-ദൃഷ്ട് ആകുന്നു. അഭിജ്ഞനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഇപ്രകാരം ആത്മാവിനെ അറിയുകയുണ്ടായി.

## C. പരിഭാഷ :-

പ്രാണാദിവർഗം=പ്രാണാദികളുടെ സമൂഹം. പ്രാണാദികൾ=പ്രാണൻ, അപാനൻ, സമാനൻ, ഉദാനൻ, വ്യാനൻ, നാഗൻ, കൂർമൻ, കൃകലൻ, ദേവദത്തൻ, ധനഞ്ജയൻ. കരണങ്ങൾ=ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ—വാക്ക്, പാണി, പാദം, പായു, ഉപസ്ഥം, കർണ്ണം, ത്വക്ക്, അക്ഷി, ജിഹ്വ, ഘ്രാണം എന്നിവ. ബുദ്ധി = നിശ്ചയാത്മികയായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണം. മനസ്സ് = സംശയാത്മികയായ വൃത്തിയോടുകൂടിയ അന്തഃകരണം. തദ്വൃത്തികൾ=ആ പ്രാണാദികളുടേയും ആ കരണങ്ങളുടേയും ആ ബുദ്ധിയുടേയും ആ മനസ്സിന്റേയും വൃത്തികൾ. വൃത്തികൾ=വ്യാപാരങ്ങൾ. തദ്വൃത്തിദൃഷ്ട്=തദ്വൃത്തികളുടെ ദൃഷ്ട്. തദ്വൃത്തികൾ=ആ വൃത്തികൾ. ദൃഷ്ട്=ദ്രഷ്ടാവ്—സാക്ഷിഭൂതൻ.

## D. വിവരണം :-

### 1. പ്രാണാദിവർഗം

പ്രാണാദിവർഗം=ദശപ്രാണങ്ങൾ. ഇവയെപ്പറ്റി വിശദമായ മുൻപ് നല്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

## 2. കരണങ്ങൾ

അന്തഃകരണം, ബാഹ്യകരണം എന്നിങ്ങനെ കരണം രണ്ടു വിധം ഉണ്ടു്. അന്തഃകരണം വൃത്തിഭേദേന മനസ്സു്. ചിത്തം, ബുദ്ധി, അഹംകാരം എന്നിങ്ങനെ നാലായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ബാഹ്യകരണങ്ങൾ ആണു് ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ. ഇവയെ കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങൾ എന്നും ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങൾ എന്നും രണ്ടായി വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നു. വാക്കു്, പാണി, പാദം, പായു, ഉപസ്ഥം എന്നിവ അഞ്ചും കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങൾ ആകുന്നു. കണ്ണും, ത്വക്ഷു്, അക്ഷി, ജിഹ്വ, ഘ്രാണം ഇവ അഞ്ചും ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങൾ ആണു്.

## 3. തദ്വൃത്തികൾ

തദ്വൃത്തികൾ—പ്രാണാദികളുടേയും കരണങ്ങളുടേയും മനസ്സിന്റേയും ബുദ്ധിയുടേയും വൃത്തികൾ. ശ്വാസോച്ഛ്വാസാദികളാണു് പ്രാണാദിവൃത്തികൾ. ദർശനസ്സർശനാദികളും ഗ്രഹണോപാദാനാദികളുമാണു് കരണവൃത്തികൾ. സംശയമാണു് മനസ്സിന്റെ വൃത്തി. നിശ്ചയമാണു് ബുദ്ധിയുടെ വൃത്തി.

## E. സാരം :-

ഞാൻ പ്രാണങ്ങളോ അവയുടെ ശ്വാസോച്ഛ്വാസാദികളാകുന്ന വ്യാപാരങ്ങളോ അല്ല. ഞാൻ ഇന്ദ്രിയങ്ങളോ അവയുടെ വ്യാപാരങ്ങളായ ദർശനസ്സർശനാദികളോ ഗ്രഹണോപാദാനാദികളോ അല്ല. ഞാൻ ബുദ്ധിയോ അതിന്റെ വ്യാപാരമാകുന്ന നിശ്ചയമോ അല്ല. ഞാൻ മനസ്സോ അതിന്റെ വ്യാപാരമാകുന്ന സംശയമോ അല്ല. ഞാൻ ഈ പ്രാണങ്ങളുടേയും കരണങ്ങളുടേയും വ്യാപാരങ്ങൾക്കു് സാക്ഷിയായി മാത്രം നില്ക്കുന്ന സാക്ഷാത് ആത്മാവു് ആകുന്നു. ഈ പരമാത്മം ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങളായ വേദാന്തവാക്യങ്ങളുടെ അർത്ഥഗ്രഹണത്തെ ആസ്പദമാക്കി നിർവഹിക്കപ്പെട്ട രൂപണമെന്നനിമിശ്യാസനങ്ങളിലൂടെ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അറിയുകയുണ്ടായി.



18. അനാദികാ/നിർവചനീയരൂപാ  
സമസ്തകർമ്മപ്രകരപ്രസൂതിഃ ;  
സാ കാരണോപാധിരിതീര്യമാണാ  
ദുരീകൃതാ/നേന ജവാദവിദ്യാ.

**A. അന്വയം :-**

അനേന ജവാത് അനാദികാ അനിർവചനീയരൂപാ സമസ്തകർമ്മപ്രകരപ്രസൂതിഃ കാരണോപാധിഃ ഇതി ഈര്യമാണാ സാ അവിദ്യാ ദുരീകൃതാ അഭൂത്.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ഈ ചട്ടവിസ്വാമിതിഭവതികളാൽ അതിവേഗം അനാദികയും അനിർവചനീയരൂപയും സമസ്തകർമ്മപ്രകരപ്രസൂതിയും കാരണോപാധിയെന്ന് പറയപ്പെടുന്നതുമായ ആ അവിദ്യ ദുരീകൃതയായി ഭവിച്ചു.

**C. പരിഭാഷ :-**

അനാദിക=ആദിയില്ലാത്തത്. അനിർവചനീയരൂപ=അനിർവചനീയമായ രൂപത്തോടുകൂടിയത്. അനിർവചനീയം=നിർവചനീയം അല്ലാത്തത്. നിർവചനീയം=നിർവചിക്കുവാൻ യോഗ്യമായിട്ടുള്ളത്. രൂപം=സ്വരൂപം. സമസ്തകർമ്മപ്രകരപ്രസൂതി = സമസ്തകർമ്മപ്രകരത്തിന്റെ പ്രസൂതി. സമസ്തകർമ്മപ്രകരം=സമസ്തകർമ്മങ്ങളുടെയും പ്രകരം. സമസ്തകർമ്മങ്ങൾ=സമസ്തങ്ങളായ കർമ്മങ്ങൾ. സമസ്തങ്ങൾ=നിഖിലങ്ങൾ. കർമ്മങ്ങൾ = പ്രവൃത്തികൾ. പ്രകരം = സമൂഹം. പ്രസൂതി=ഉത്പാദിപ്പിക്കുന്നത്. കാരണോപാധി=കാരണമാകുന്ന ഉപാധി. കാരണം=കാര്യനിയതപൂർവ്വത്തി—ജഗത്താകുന്ന കാര്യത്തിന്റെ അവ്യവഹിതപൂർവ്വക്ഷണത്തിൽ നിയമനേ വർത്തിക്കുന്നത്. ഉപാധി=വ്യവച്ഛേദകവസ്തു. ഈര്യ

മാണ = പറയപ്പെടുന്നത്. ദുരീകൃതം = ദുരീകരിക്കപ്പെട്ടത്.  
അവിദ്യ = അജ്ഞാനം—ആത്മാനന്തരാകളുടെ ഇതരേതരാ  
ധ്യാനം.

## D. വിവരണം :-

### 1. അവിദ്യ അനാദിയാകുന്നു

ആദിയില്ലാത്ത വസ്തു ആണ് അനാദി. എന്ന് ആരംഭി  
ച്ചത് എന്ന് പറയുവാൻ സാധ്യമാകാത്തവണ്ണം നിലനില്ക്കുന്ന  
വസ്തുവാണ് അനാദി.

‘‘ജീവ ഈശോ ജഗദ്ഭേദഃ  
തഥാ ജീവേശയോർഭിദാ ;  
അവിദ്യാ തച്ഛിതോർബന്ധഃ  
ഛഡസ്താകമനാദയഃ ’’.

എന്നിങ്ങനെ അദ്വൈതവേദാന്തപ്രസിദ്ധമായ ഒരു കാരിക  
ഉണ്ട്. അദ്വൈതവേദാന്തസിദ്ധാന്തം അനുസരിച്ച് ജീവാ  
ത്മാവ്, ഈശ്വരൻ, ജഗത്തും, ജീവേശഭേദം, അവിദ്യ,  
അവിദ്യാചിഞ്ചൈതന്യബന്ധം എന്നിവ ആരും അനാദികൾ  
ആകുന്നു എന്നാണ് ഈ കാരികയുടെ അർത്ഥം. ശ്രുതിയുക്തി  
പ്രമാണങ്ങൾകൊണ്ട് ഇവയുടെ അനാദിത്വം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടി  
ട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽ ഒന്നായതിനാൽ അവിദ്യ അനാദിയാകുന്നു  
എന്ന് തീരുമാനിക്കാം.

### 2. അവിദ്യ അനിർവചനീയ ആകുന്നു

വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ച് നിർവചിക്കപ്പെടാവുന്ന വസ്തു  
ആണ് നിർവചനീയം. സത്തും, അസത്തും എന്നിങ്ങനെ പദാ  
ത്ഥം രണ്ടുവിധം ആകുന്നു. ‘‘സച്ചൈത് ന ബാധ്യേത, അസ  
ച്ചൈത് ന പ്രതിഭാസേത’’ എന്നൊരു സിദ്ധാന്തം ഉണ്ട്.  
സത്താണെങ്കിൽ അത് ഇല്ല എന്ന ബാധജ്ഞാനത്തിന് ഒരി

കലും വിഷയമായിത്തീരുന്നതല്ല. അസത്തു് ആണെങ്കിൽ ശശവിഷാണംപോലെ പ്രതിഭാസിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ അവിദ്യ വിദ്യകൊണ്ടു് ബാധിക്കപ്പെടുകയും വിദ്യകൊണ്ടു് ബാധിക്കപ്പെടുന്നതുവരെ നിലനില്ക്കുകയും ചെയ്യും. അതു കൊണ്ടു് സത്തു് എന്നോ അസത്തു് എന്നോ അതു് നിർവചിക്കപ്പെടുവാൻ കഴിയുന്നില്ല. തന്നിമിത്തം അവിദ്യ അനിർവചനീയ ആകുന്നു.

### 3. അവിദ്യ കാരണോപാധി ആകുന്നു

ബ്രഹ്മചൈതന്യം ഉപഹിതം, അനുപഹിതം എന്നു് രണ്ടു വിധം ഉണ്ടു്. ഉപാധിരഹിതമായ ശുദ്ധബ്രഹ്മചൈതന്യം ആണു് അനുപഹിതം. കാരണശരീരം, സൂക്ഷ്മശരീരം, സ്ഥൂല ശരീരം എന്നു് ശരീരം മൂന്നുവിധം ഉണ്ടു്. അവിദ്യ ആണു് കാരണശരീരം. തന്നിമിത്തം അവിദ്യയെ കാരണോപാധി എന്നും വിളിച്ചുപോരുന്നു.

‘‘അനിർവാച്യവിദ്യാദിതയസചിവസ്യ പ്രഭേതോ വിവർത്താ യസ്യൈതേ വിയദനിലതേജോബവന്യഃ ; യതശ്ചാഭൂദിശം ചരമചരമുച്ചാവചമിദം നമാമസ്തദ്ബ്രഹ്മാപരിമിതസുഖജ്ഞാനമൃതമ്.’’

എന്ന ഭാമതീശ്ലോകം—വാചസ്പതിമിശ്രവചനം അവിദ്യ അനിർവാച്യ ആകുന്നു എന്നും അതു് കാരണോപാധിയാകുന്നു എന്നും സ്പഷ്ടമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

### E. സാരം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അനാദിയും അനിർവചനീയയും എല്ലാ കർമ്മങ്ങൾക്കും നിദാനഭൂതയും കാരണോപാധി എന്നു് വർണ്ണിക്കപ്പെടുന്നതും ആയ അവിദ്യയെ അനാഹാര്യം, അസന്ദിഗ്ദ്ധം, അവിപര്യസ്തം, അപരോക്ഷം എന്നീ നിലകളിൽ എത്തിയ ആത്മസാക്ഷാത്കാരം ആകുന്ന വിദ്യകൊണ്ടു് അതിവേഗം ദൂരീകരിക്കുകയുണ്ടായി.

19. ഇദം ജഗത്സർവമസത്യമേവ  
 ഭ്രമാത്മകം രജ്ജുജ്ജ്ഞഗതല്യമ് ;  
 അധ്യസ്തമാനന്ദരസൈകനിഷ്ഠേ  
 നിരൈക്ഷിതത് സ്വാത്മനി ചേത്യനേന.

A. അന്വയം :-

അനേന ഭ്രമാത്മകം രജ്ജുജ്ജ്ഞഗതല്യമ് സർവമ് ഇദമ് ജഗത് അസത്യമ് ഏവ ഭവതി ഇതി ആനന്ദരസൈകനിഷ്ഠേ സ്വാത്മനി തത് അധ്യസ്തമ് ഏവ ഭവതി ഇതി ച നിരൈക്ഷി.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളാൽ രജ്ജുജ്ജ്ഞഗതല്യവും ഭ്രമാത്മകവും ആയ ഈ സർവജഗത്തും അസത്യംതന്നെ ആകുന്നു എന്നും അത് ആനന്ദരസൈകനിഷ്ഠമായ സ്വാത്മാവിൽ അധ്യസ്തം ആകുന്നു എന്നും നിരീക്ഷിക്കപ്പെട്ടു.

C. പരിഭാഷ :-

ഭ്രമാത്മകം = ഭ്രമമായ ആത്മാവോടുകൂടിയത്. ഭ്രം = തെറ്റായ അറിവ് ('അതസ്തിൻ തദ്ബുദ്ധിഃ'). ആത്മാവ് = സ്വരൂപം. രജ്ജുജ്ജ്ഞഗതല്യം = രജ്ജുജ്ജ്ഞഗതോടു തുല്യം ആയിട്ടുള്ളത്. രജ്ജുജ്ജ്ഞം = രജ്ജുസർപ്പം — സർപ്പമാണെന്നു് തെറ്റിദ്ധരിക്കപ്പെട്ട കയറ്. സർവം = സമസ്തം. ജഗത്തു് = പ്രപഞ്ചം. ആനന്ദരസൈകനിഷ്ഠം = ആനന്ദരസമാകുന്ന ഏകനിഷ്ഠയോടുകൂടിയത്. ഏകനിഷ്ഠ = മുഖ്യസ്വഭാവം. ആനന്ദരസൈകനിഷ്ഠം = ആനന്ദരസാത്മകം. സ്വാത്മാവ് = തന്റെ ആത്മാവ്. ആത്മാവ് = ശരീരേന്ദ്രിയാതിരികതമായ ബ്രഹ്മചൈതന്യം. അധ്യസ്തം = ആരോപിതം. നിരീക്ഷിക്കുക = നിസ്സന്ദേഹമായി സാക്ഷാത്കരിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### 1. ജഗത്തു് അസത്യം ആകുന്നു.

സത്യം ആയിട്ടുള്ളതു് ബ്രഹ്മം മാത്രമാണു്. ഇല്ലായ്മയ്ക്കു് ഒരിക്കൽപ്പോലും വിധേയമാകാത്ത വസ്തുവാണു് സത്യം അല്ലെങ്കിൽ സത്തു്. സദിതീയമായ വസ്തു മുഴുവൻ അസത്യം ആയിപ്പോകും. അതുകൊണ്ടു് ബ്രഹ്മം അദിതീയമാണു്. ‘‘ഏകമേവ അദിതീയം ബ്രഹ്മ’’ എന്ന ശ്രുതി ബ്രഹ്മം സജാതീയവിജാതീയ സ്വഗതഭേദശൂന്യമാണു് എന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’ എന്ന ശ്രുതി ബ്രഹ്മം സത്യം ആണു് എന്നും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് ബ്രഹ്മഭിന്നമായ ജഗത്തു് അസത്യം ആണെന്നു് സിദ്ധിക്കുന്നു.

### 2. ജഗത്തു് ഭ്രമാത്മകം ആകുന്നു.

അനാദിയും ഭാവരൂപവും ജ്ഞാനനിവർത്യവും ആയ ഒന്നാണു് അജ്ഞാനം. അതിനു് ആശ്രയവും വിഷയവും ആകുന്നതു് ശുദ്ധചൈതന്യം മാത്രമാണു്.

‘‘ആശ്രയത്വവിഷയത്വഭാഗിനീ  
നിർവിഭാഗചിതിരേവ കേവലാ ;  
പൂർവസിദ്ധതമസോ ഹി പശ്ചിമോ  
നാശ്രയോ ഭവതി നാപി ഗോചരഃ.’’

എന്ന കാരിക ഈ വസ്തുതയാണു് വ്യക്തമാക്കുന്നതു്. ആ അജ്ഞാനത്തിനു് വിക്ഷേപം എന്നും ആവരണം എന്നും രണ്ടു രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ബ്രഹ്മാശ്രിതമായ അജ്ഞാനം ആകാശാദികളായി പരിണമിക്കുന്നുണ്ടു്. ആ പരിണാമം അജ്ഞാനത്തിന്റെ വിക്ഷേപശക്തിയാണു്. തന്നിമിത്തം ആണു് അജ്ഞാനത്തെ ജഗത്തിന്റെ പരിണാമ്യപാദാനുകാരണം എന്ന് വ്യവഹരിക്കുന്നതു്. വസ്തു ഉണ്ടായാലും പ്രകാശിച്ചാലും അതു്

ഇല്ലെന്നും പ്രകാശിക്കുന്നില്ലെന്നും വരുത്തുന്ന അജ്ഞാനമാണ് ആവരണം. എല്ലാ ഭൂമന്ദരംകും ഇത് കാരണം ആയിത്തീരും. തന്നിമിത്തം അജ്ഞാനത്തെ ഭൂമോപാദാനം എന്നും നിർവചിക്കാറുണ്ട്. യഥാർത്ഥത്തിൽ ബ്രഹ്മം മാത്രം ഉണ്ടായിരിക്കേ “ഇത് ജഗത്തു് ആകുന്നു” എന്ന ബുദ്ധി ഭൂമം ആകുന്നു. ഭൂമം ഉള്ളപ്പോൾ മാത്രമേ ജഗത്തു് നിലനില്ക്കുന്നുള്ളൂ. ഭൂമം ഇല്ലാത്തപ്പോൾ ജഗത്തു് നിലനില്ക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് ജഗത്തു് ഭൂമാത്മകം ആകുന്നു എന്നു പറയാം.

### 3. ജഗത്തു് രജ്ജുജ്ജ്വൽഗതൃല്യം ആകുന്നു.

വേണ്ടത്ര പ്രകാശമില്ലാത്ത സ്ഥലത്തു് വളഞ്ഞുപുളഞ്ഞു കിടക്കുന്ന കയറ് കാണ്വേദം ‘ഇത് സർപ്പമാകുന്നു’ എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാകാറുണ്ട്. അടുത്തു ചെന്ന് വെളിച്ചത്തിന്റെ സാഹായ്യത്തോടുകൂടി നോക്കുന്നപക്ഷം ‘ഇത് രജ്ജു ആകുന്നു’ എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാകുകയും ‘ഇത് സ്പ്പം ആകുന്നു’ എന്ന ബുദ്ധി അന്തർധാനം ചെയ്തുപോകുകയും ചെയ്യുന്നു. ‘ഇത് രജ്ജു ആകുന്നു’ എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ ആ രജ്ജുവിനെ വിഷയമാക്കി ‘ഇത് സർപ്പമാകുന്നു’ എന്ന ബുദ്ധി നിലനില്ക്കുന്നു. ആ ബുദ്ധിക്ക് വിഷയമാണ് രജ്ജുസർപ്പം. അതു് പരമാർത്ഥത്തിൽ ഇല്ലാത്തതും ഉണ്ടെന്ന് തോന്നുന്നതും ആണ്. അതുപോലെ യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉള്ള ബ്രഹ്മത്തിൽ തോന്നിക്കുന്ന ഒന്നാണ് ജഗത്തു്. ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഉദിക്കുമ്പോൾ ജഗദ്ഭൂമവും ജഗത്തും അന്തർധാനംചെയ്തു പോകുന്നു. അതുകൊണ്ട് ജഗത്തു് രജ്ജുസ്പ്പതൃല്യം ആണെന്ന് പറയാം.

### E. സാരം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഈ ജഗത്തു മുഴുവൻ അജ്ഞാന ജന്യം ആയ ഒരു ഭൂമം ആണെന്നും, രജ്ജുസർപ്പംപോലെ അയഥാർത്ഥം ആണെന്നും, അസത്യം ആണെന്നും സച്ചിദാനന്ദനമായ സ്വാത്മാവിൽ

അജ്ഞാനംകൊണ്ടു് അധ്യസ്തമായി നിലനില്ക്കുന്ന ഒന്നു് ആണെന്നും ആത്മ സാക്ഷാത്കാരംവഴി സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചു.

20. പ്രപഞ്ചസത്യത്വവിശിഷ്ടബുദ്ധി—  
രദ്ധ്യാസതോജ്ഞാനബലേന നൃനമ് ;  
അദ്ധ്യാസഹേതുർനിജകർമ്മജാത-  
ഭൂർവാസനാ സേതി ഹതാ ചിദഗ്നൗ.

A. അന്വയം :-

പ്രപഞ്ചസത്യത്വവിശിഷ്ടബുദ്ധിഃ അജ്ഞാനബലേന അദ്ധ്യാസതഃ നൃനമ് ഭവതി ഇതി, അദ്ധ്യാസഹേതുഃ നിജകർമ്മ ജാതഭൂർവാസനാ ഭവതി ഇതി ച സാ അനേന ചിദഗ്നൗ ഹതാ അഭൂത്.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

പ്രപഞ്ചസത്യത്വവിശിഷ്ടബുദ്ധി അജ്ഞാനബലംകൊണ്ടുള്ള അദ്ധ്യാസംനിമിത്തം സംഭവിക്കുന്നതാണു് എന്നും അദ്ധ്യാസഹേതു നിജകർമ്മഭൂർവാസന ആകുന്നു എന്നും അറിഞ്ഞിട്ടു് അതു് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളാൽ ചിദഗ്നിയിൽ ഹതമായി ഭവിച്ചു.

C. പരിഭാഷ :-

പ്രപഞ്ചസത്യത്വവിശിഷ്ടബുദ്ധി = പ്രപഞ്ചസത്യത്വ വിശിഷ്ടം ആയ ബുദ്ധി. പ്രപഞ്ചസത്യത്വവിശിഷ്ടം = പ്രപഞ്ച സത്യത്വം ആകുന്ന വിശേഷണത്തോടുകൂടിയതു്. പ്രപഞ്ച സത്യത്വവിശിഷ്ടബുദ്ധി = പ്രപഞ്ചം യഥാർത്ഥവും സത്യവും ആകുന്നു എന്ന അറിവു്. അജ്ഞാനബലം = അജ്ഞാനത്തിന്റെ ബലം. അജ്ഞാനം = അവിദ്യ—മായ. ബലം = ശക്തി. അദ്ധ്യാസം = ഒന്നിനെ മറെറാന്നായി കാണുന്ന ബുദ്ധി. അദ്ധ്യാ സഹേതു = അദ്ധ്യാസത്തിന്റെ ഹേതു. ഹേതു = കാരണം.

നിജകർമ്മജാതദുർവാസന = നിജകർമ്മജാതസംബന്ധിയായ ദുർവാസന. നിജകർമ്മജാതം = നിജമായ കർമ്മജാതം. നിജം = തന്റേറത്. കർമ്മജാതം = കർമ്മങ്ങളുടെ ജാതം. കർമ്മങ്ങൾ = മാനസികങ്ങളും വാചികങ്ങളും കായികങ്ങളും സഞ്ചിതങ്ങളും ആഗാമികങ്ങളും പ്രാരബ്ധങ്ങളും ആയ പ്രവൃത്തികൾ. ജാതം = സമൂഹം. ദുർവാസന = ദുഷ്ടമായ വാസന. വാസന = സംസ്കാരം. ചിദഗ്നി = ചിത്താകന്ന അഗ്നി. ചിത്തം = ബ്രഹ്മജ്ഞാനം അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മം. അഗ്നി = വഹ്നി. ഇതം = ഹോമിക്കു പ്പെട്ടത്. ഹോമിക്കുക = ദഹിപ്പിക്കുക.

#### D. സാരം :-

അനാദിയായ അജ്ഞാനത്തിന്റെ ശക്തി നിമിത്തം ആത്മാവിനെ അനാത്മാവായും അനാത്മധർമവിശിഷ്ടമായും, അനാത്മാവിനെ ആത്മാവായും ആത്മധർമവിശിഷ്ടമായും തെറ്റിദ്ധരിക്കാറുണ്ട്. ഈ തെറ്റിദ്ധാരണയിൽനിന്നാണ് പ്രപഞ്ചം സത്യമാകുന്നു എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാകുന്നത്. ഈ ബുദ്ധിയുടെ തുടർച്ച മാനസിക-വാചിക-കായികങ്ങളും സഞ്ചിതാഗാമികപ്രാരബ്ധങ്ങളും ആയ കർമ്മങ്ങളിൽനിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന ദുഷ്ടസംസ്കാരം നിമിത്തം ആണ് തുടരെ നിലനില്ക്കുന്നത്. ആ സംസ്കാരത്തെ ശ്രീപത്മസ്വാമിതിരുവടികൾ ജ്ഞാനാഗ്നികൊണ്ട് ദഹിപ്പിച്ചുകളയുകയുണ്ടായി.

21. യസ്യൈവ സാന്നിദ്ധ്യബലേന നൂനം  
പ്രാണാദയോ വ്യാപൃതിശക്തിയുക്തഃ ;  
സോഹം പരം ബ്രഹ്മ ന ചാനുദേവം  
ബോധഃ സമൈന്ധാസ്യ മൂനീശ്വരസ്യ.

#### A. അന്വയം :-

യസ്യ ഏവ സാന്നിദ്ധ്യബലേന പ്രാണാദയഃ വ്യാപൃതിശക്തിയുക്തഃ നൂനമ് ഭവന്തി തത് പരമ് ബ്രഹ്മ; സഃ അഹമ് അസ്മി ന ച അന്യത് ഭവാമി. ഏവമ് ബോധഃ അസ്യ മൂനീശ്വരസ്യ സമൈന്ധ.



## B. അന്യയാർത്ഥം :-

യാതൊന്നിന്റെതന്നെ സാന്നിദ്ധ്യബലംകൊണ്ട് തീർച്ചയായും പ്രാണാദികൾ വ്യാപൃതശക്തിയുക്തങ്ങൾ ആയി ഭവിക്കുന്നുവോ ആ പരമായ ബ്രഹ്മം ഞാൻ ആകുന്നു; മറ്റൊന്നും അല്ല. ഇപ്രകാരം ഉള്ള ബോധം ഈ മുനീശ്വരൻ സമുജ്ജലിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

സാന്നിദ്ധ്യബലം = സാന്നിദ്ധ്യത്തിന്റെ ബലം. സാന്നിദ്ധ്യം = അടുപ്പം. പ്രാണാദികൾ = പ്രാണങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ. വ്യാപൃതിശക്തിയുക്തങ്ങൾ = വ്യാപൃതിശക്തിയോടു യുക്തങ്ങൾ ആയിട്ടുള്ളവ. വ്യാപൃതിശക്തി = വ്യാപൃതിയുടെ ശക്തി. വ്യാപൃതി = വ്യാപാരം. ശക്തി = കഴിവു. യുക്തങ്ങൾ = ചേർന്നവ; പരം = സർവ്വോത്കൃഷ്ടം. ബ്രഹ്മം = സച്ചിദാനന്ദഘനവും സർവ്വജ്ഞാതകാരണഭൂതവും ആയ പരമാത്മവസ്തു. ബോധം = അറിവു. മുനീശ്വരൻ = മുനികളുടെ ഈശ്വരൻ. മുനികൾ = ആത്മജ്ഞാനികൾ. ഈശ്വരൻ = അധിപതി — പ്രമുഖൻ. ഉജ്ജലിക്കുക = ഉദ്ദീപ്തമാകുക.

## D. വിവരണം :-

പരബ്രഹ്മത്തിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യമാണ് പ്രാണാദികൾക്ക് സ്വസ്വവ്യാപാരങ്ങൾ നടത്തുവാൻ കഴിവു നൽകുന്നത്.

കേനോപനിഷത്തിൽ—

‘‘കേനേഷിതം പതതി പ്രേഷിതം മനഃ

കേന പ്രാണഃ പ്രഥമഃ പ്രൈതി യുക്തഃ ;

കേനേഷിതാം വാചമിമാം വദന്തി

ചക്ഷുഃ ശ്രോത്രം ക ഉ ദേവോ യനക്തി.’’

എന്ന ചോദ്യത്തിന്—

ശ്രോത്രസ്യ ശ്രോത്രം മനസോ മനോ യ—

ദാപോ ഹ വാചം സ ഉ പ്രാണസ്യ പ്രാണഃ ;

ചക്ഷുഷശ്ചക്ഷുരതിമുപ്യ ധീരാഃ

പ്രേത്യാസ്താപ്ലോകാദമൃതാ ഭവന്തി. ’’

എന്നിങ്ങനെ നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉത്തരത്തിൽ പ്രാണങ്ങൾക്കും ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കും മനസ്സിനും സ്വസ്വവ്യാപാരങ്ങൾ നിർവഹിക്കുവാൻ ശക്തി നൽകുന്ന ഒന്നാണു് ബ്രഹ്മം എന്ന് പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ‘‘തസ്യ ഭാസാ സർവമിദം വിഭാതി’’ എന്ന ശ്രുതിയും ‘‘യദാദിത്യഗതം തേജോ ജഗദ് ഭാസയതേ വിലമ്; ക്ഷേത്രം ക്ഷേത്രീ തഥാ കൃത്സ്നം പ്രകാശയതി ഭാരത!’’ എന്ന സ്മൃതിയും പ്രാണാദികൾക്ക് വ്യാപാരശക്തി നൽകുന്നത് ബ്രഹ്മചൈതന്യം അല്ലെങ്കിൽ ആത്മചൈതന്യം ആകുന്നു എന്ന് പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ടു്.

## E. സാരം :-

പ്രാണൻ, അപാനൻ, സമാനൻ, ഉദാനൻ, വ്യാനൻ, നാഗൻ, കൂർമൻ, കൃകലൻ, ദേവദത്തൻ, ധനഞ്ജയൻ എന്നീ ദശപ്രാണങ്ങളും കർമ്മേന്ദ്രിയങ്ങളും ജ്ഞാനേന്ദ്രിയങ്ങളും മനസ്സു്, ചിത്തം, ബുദ്ധി, അഹങ്കാരം എന്നിങ്ങനെ വൃത്തിഭേദേന നാലായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അന്തഃകരണവും സ്വസ്വവ്യാപാരങ്ങൾ നിർവഹിക്കുവാൻ ശക്തി നേടുന്നത് പരബ്രഹ്മത്തിന്റെ സാന്നിധ്യത്തിൽനിന്നാണു്. ഞാൻ ആ പരബ്രഹ്മത്തെ ആകുന്നു. ഇപ്രകാരം ഉള്ള ബോധം ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരൻ ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളിൽ ഉദ്ദീപ്തമായിത്തീർന്നു.

22. മനോ മദിയം ഗതമാപ്തമത്ര  
സ്ഥിരീകൃതം ചൈവമവൈതി യേന ;  
സോഹം പരാനന്ദമയോ/വികാര  
ഇത്യാത്മവാനാത്മനി സന്ദധേ/സൗ.

## A. അന്വയം :

മദ്വീയമ് മനഃ അത്ര ഗതമ് ആപ്തമ് സ്ഥിരീകൃതമ് ച ഭവതി ഇതി ഏവമ് യേന അഭവേതി സഃ അവികാരഃ പരാനന്ദമയഃ അഹമ് അസ്മി ഇതി ആത്മവാൻ അസൗ ആത്മനി സന്ദധേ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

മദ്വീയമായ മനസ്സ് ഇവിടെ—എന്നിൽ ഗതവും ആപ്തവും സ്ഥിരീകൃതവും ആയി തീർന്നിരിക്കുന്നു എന്ന് ഇപ്രകാരം യാതൊന്നുകൊണ്ടും അറിയുന്നുവോ ആ അവികാരം ആയ പരാനന്ദമയൻ ആകുന്നു ഞാൻ എന്നിങ്ങനെ ആത്മവാൻ ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആത്മാവിൽ ധാരണാധ്യാന സമാധികളിലൂടെ ഉറപ്പുവരുത്തി.

## C. പരിഭാഷ :-

മദ്വീയം = എന്നെ സംബന്ധിച്ചു. മനസ്സ് = അന്തഃകരണം. ഗതം = ഏകാഗ്രതയെ പ്രാപിച്ചത്. ആപ്തം = സ്വാധീനതയെ അല്ലെങ്കിൽ വശ്യതയെ നേടിയത്. സ്ഥിരീകൃതം = വിക്ഷേപാദിരഹിതമായിത്തീർന്നത്. അവികാരൻ = വികാരങ്ങളേതും ഇല്ലാത്തവൻ. വികാരങ്ങൾ = ഉണ്ടാകുക, വിചിന്തിക്കുക, വർത്തിക്കുക, പരിണമിക്കുക, ക്ഷയിക്കുക, നശിക്കുക എന്നീ ഭാവസാധാരണങ്ങൾ ആയ വികാരങ്ങൾ. പരാനന്ദമയൻ = പരാനന്ദമായ സ്വരൂപത്തോടുകൂടിയവൻ. പരാനന്ദം = പരമായ ആനന്ദം. പരം = സർവ്വോത്കൃഷ്ടം. ആത്മവാൻ = ഏകാഗ്രതാദികളായ ഗുണങ്ങളാൽ വിശിഷ്ടമായ ആത്മാവോടുകൂടിയവൻ. ആത്മാവ് = മനസ്സ്.

## D. വിവരണം :-

### 1. ആത്മാവു് അവികാരൻ ആകുന്നു

പ്രസിദ്ധങ്ങളായ ഭാവവികാരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുക, നില നില്ക്കുക, വർദ്ധിക്കുക, പരിണമിക്കുക, ക്ഷയിക്കുക, നശിക്കുക എന്നിവ ആണ്. “ജായതേ/സ്തി വർദ്ധതേ വിപരിണമതേ അപക്ഷീയതേ വിനശ്യതീതി ഷഡ് ഭാവവികാരാഃ” എന്ന യാസ്തുവചനമാണ് ഇതിനു പ്രമാണം. ഈ വികാരങ്ങളിൽ ഒന്നുതന്നെ ബാധിക്കാത്തതാണ് ആത്മാവു്. “ന ജായതേ മ്രിയതേ വാ കദാചിന്നായം ഭൂതാ ഭവിതാ വാ....” എന്നു തുടങ്ങുന്ന ശ്രുതിയും തദാകാരകമായ ഗീതാസ്മൃതിയും ആത്മാവു് ഉത്പത്യാദികൾ ആകുന്ന ഭാവവികാരങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതാണെന്നു് പ്രസ്താവിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് ആത്മാവു് അവികാരൻ ആകുന്നു എന്നു് തീരുമാനിക്കാം.

### 2. ആത്മാവു് പരാനന്ദമയൻ ആകുന്നു

“അന്യോന്തരാത്മാനന്ദമയഃ” എന്നു തുടങ്ങിയ തൈത്തിരീ യശ്രുതിവചനങ്ങൾ ആത്മാവു് പരാനന്ദമയൻ ആണു് എന്ന വസ്തുത തെളിയിക്കുന്നു.

## E. സാരം :-

എന്റെ മനസ്സു് ഈ മോക്ഷമാർഗസഞ്ചാരത്തിൽ ഏകാഗ്രതയെ പ്രാപിക്കുകയും ശാന്തിയെ നേടുകയും വിക്ഷേപാദിരഹിതമായിത്തീരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു് യാതൊന്നുകൊണ്ടു് അറിയപ്പെടുന്നുവോ ആ സച്ചിദാനന്ദലനം നിർവ്വീകാരം ആയ ആത്മാവു് ആകുന്നു ഞാൻ എന്നു് സ്ഥിതപ്രജ്ഞനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ധാരണാധ്യാനസമാധികൾവഴി ഗ്രഹിക്കുകയുണ്ടായി.

23. മേഘേഷു ധാവത്സു യഥാ സുധാംശുർ-  
ധാവന്നിവാഭാതി തഥാ മൂനീന്ദ്രഃ ;  
സ്വാർത്ഥേഷു ധാവത്സു സമേന്ദ്രിയേഷു  
വ്യാപാരകാരിവ കദാചിദാത്മേ.

### A. അന്വയം :-

യഥാ സുധാംശുഃ മേഘേഷു ധാവത്സു സത്സു ധാവൻ ഇവ ആഭാതി തഥാ അസൗ മനീന്ദ്രഃ സമേന്ദ്രിയേഷു സ്വാർത്ഥേഷു ധാവത്സു സത്സു വ്യാപാരകാരി ഇവ കദാചിത് ആന്യേ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

എപ്രകാരം സുധാംശു മേഘങ്ങൾ ധാവനവത്തുകൾ ആയിരിക്കുമ്പോൾ ധാവനം ചെയ്യുന്നവനോ എന്നു തോന്നുമാറ് ഭാസിക്കുന്നു അപ്രകാരം ഈ മനീന്ദ്രൻ സമേന്ദ്രിയങ്ങൾ സ്വാർത്ഥങ്ങളെ ലക്ഷ്യമാക്കി ധാവനക്രിയാവത്തുകൾ ആകുമ്പോൾ വ്യാപാരകാരിയോ എന്നു തോന്നുമാറ് ചിലപ്പോൾ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

സുധാംശു = ചന്ദ്രൻ. ധാവനം ചെയ്യുക = വേഗത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുക. മനീന്ദ്രൻ = തത്ത്വജ്ഞാനികളിൽവെച്ച് പ്രമുഖൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. സമേന്ദ്രിയങ്ങൾ = സമങ്ങളായ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ. സമങ്ങൾ = അഖിലങ്ങൾ. സ്വാർത്ഥങ്ങൾ = തങ്ങളുടെ അർത്ഥങ്ങൾ. അർത്ഥങ്ങൾ = വിഷയങ്ങൾ. വ്യാപാരകാരി = വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നവൻ. വ്യാപാരം = പ്രവൃത്തി.

### D. സാരം :-

ആകാശസ്ഥിതനായ ചന്ദ്രൻ ചുറ്റുപാടും ഉള്ള മേഘപാളികൾ കററി നേർ സാഹായത്തോടുകൂടി വേഗത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ വേഗത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നവനോ എന്നു തോന്നുമാറ് കാണപ്പെടാറുണ്ട്. പരമാർത്ഥത്തിൽ ഇവിടെ മേഘങ്ങൾ ആണ് കററിയെന്ന് വേഗത്തിൽ പോകുന്നത്, ചന്ദ്രൻ അല്പ എന്നതാണ് വസ്തുത. എന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്ന തോന്നൽ മേഘത്തോടൊപ്പം ചന്ദ്രനും അതിവേഗം സഞ്ചരിക്കുന്നു എന്നാണ്. അതുപോലെ ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ചു നിഷ്ക്രിയനായിത്തീർന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ ലോകരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ വിഷയാഭിഗമമായ ഗതിക്ക് ഒപ്പിച്ചു വ്യാപാരവാനോ എന്നു തോന്നുമാറ് കാണപ്പെടുന്നു.

24. അലോകതാസാവമലാത്മരൂപ-  
 മഭേദഭാവോജ്ജഗദന്തരസ്ഥമ്;  
 ഘടേ മഠേ വ്യോമ ന ഭിന്നമേത-  
 ത്തത്ത്വം സ്ഫുടം ചാസ്യ ഹൃദി പ്രവൃത്തമ്.

#### A. അന്വയം :-

അസൗ അമലാത്മരൂപമ് അഭേദഭാവോത് ജഗദന്തരസ്ഥമ് അലോകത. വ്യോമ ഘടേ മഠേ ന ഭിന്നമ് ഭവതി ഇതി ഏതത് തത്ത്വമ് ച അസ്യ ഹൃദി സ്ഫുടമ് പ്രവൃത്തമ് അഭൂത്.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അമലാത്മരൂപത്തെ അഭേദഭാവംനിമിത്തം ജഗദന്തരസ്ഥമായി ദർശിക്കുകയുണ്ടായി. വ്യോമം ഘടത്തിലും മഠത്തിലും ഭിന്നമായി ഭവിക്കുന്നില്ല എന്ന ഈ തത്ത്വവും സ്വാമികളുടെ ഹൃദയത്തിൽ സ്ഫുടമായി പ്രവൃത്തമായിത്തീർന്നു.

#### C. പരിഭാഷ :-

അമലാത്മരൂപം = അമലമായ ആത്മരൂപം. അമലം = നിർമ്മലം. ആത്മരൂപം = ആത്മാവിന്റെ രൂപം. രൂപം = സ്വരൂപം. ആത്മരൂപം = ആത്മാവിന്റെ സ്വരൂപം. അഭേദഭാവം = അഭേദത്തിന്റെ ഭാവം. അഭേദം = ഭേദം ഇല്ലായ്മ. ഭാവം = സ്വഭാവം. ജഗദന്തരസ്ഥം = ജഗത്തിന്റെ അന്തരസ്ഥം. ജഗത്തു് = അനാത്മപ്രപഞ്ചം. അന്തരസ്ഥം = അന്തർഭാഗത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. വ്യോമം = ആകാശം. ഘടം = കടം. മഠം = ശിഷ്യന്മാർ ഗുരുജനങ്ങളുമൊത്തു് വസിക്കുന്ന വീടു്. ഭിന്നം = ഭേദമുള്ളതു്. തത്ത്വം = യാഥാർത്ഥ്യം. സ്ഫുടം = സ്പഷ്ടം.

## D. വിവരണം :

നിരുപാധികം ആയ ആത്മചൈതന്യം ജഗദഭിന്നവും ജഗദന്തരസ്ഥവും ആകുന്നു

ചൈതന്യം ഉപഹിതം എന്നും അനുപഹിതം എന്നും രണ്ടു വിധം ഉണ്ട്. അനുപഹിതചൈതന്യത്തെ ആണ് ശുദ്ധചൈതന്യം, ബ്രഹ്മം എന്നെല്ലാം വ്യവഹരിക്കുന്നത്. ‘‘ആത്മൈവേദം സർവ്വമ’’, ‘‘ബ്രഹ്മൈവേദം സർവ്വമ’’, ‘‘സർവംഖലപിദം ബ്രഹ്മ’’ എന്നീ ശ്രുതികൾ അമലമായ അല്ലെങ്കിൽ നിരുപാധികം ആയ ആത്മചൈതന്യം അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മചൈതന്യം തന്നെയാണ് ജഗത്തു് എന്നും ജഗത്തിനും ബ്രഹ്മത്തിനും തമ്മിൽ യാതൊരു ഭേദവും ഇല്ലെന്നും പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ‘‘ആകാശവത്സർവഗതശ്ച നിത്യഃ’’, ‘‘ഈശ്വരഃ സർവഭൂതാനാം ഹൃദയേ ശ്വേദിതഃ! തിഷ്ഠതി’’, ‘‘സമം സർവേഷു ഭൂതേഷു തിഷ്ഠന്തം പരമേശ്വരമ് വിനശ്യത്സവിനശ്യന്തം യഃ പശ്യതി സ പശ്യതി’’ എന്നീ ശ്രുതികളും സ്മൃതികളും ജഗദാന്തകമായ ബ്രഹ്മചൈതന്യം ജഗദന്തരസ്ഥമാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

## E. സാരം :-

ശാസ്ത്രദൃഷ്ട്യാ ആകാശം ഏകവും അഭിന്നവും ആകുന്നു. ആകാശം ഒന്നുമാത്രം ആണെന്നും അതിന് ഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടാകുകയില്ലെന്നും ആണ് ഈ പ്രഖ്യാപനത്തിന്റെ സാരം. എന്നാൽ ഉപാധിഭേദേന ഈ ഏകമായ ആകാശം ഘടാകാശം, മാടാകാശം, കൂപാകാശം, ദഹരാകാശം എന്നിങ്ങനെ അനേകാകാശങ്ങളായി അനുഭവപ്പെടാറുണ്ട്. അപ്രകാരം ആകാശം അനേകാത്മകം ആയി അനുഭവപ്പെട്ടാലും പരമാർത്ഥത്തിൽ ആകാശം ഒന്നുമാത്രം ആണ്. അതുപോലെ ശുദ്ധബ്രഹ്മചൈതന്യം ഉപാധിഭേദേന അനേകാത്മകങ്ങളായി പ്രകാശിച്ചാലും അത് ഒന്നുമാത്രമാണെന്നും അത് ജഗദഭിന്നം ആണെന്നും ഉള്ളതാണ് സത്യം. ഈ സത്യം ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഹൃദയത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി അനുഭവപ്പെട്ടു.

25. ജീവാത്മനാത്രാഥ തനം പ്രവിശ്യ  
 തഥാ നിയന്ത്രിതമവാപ്യ ഭൂയഃ ;  
 അനാമയഃ സാക്ഷിതയാ നിലീനോ  
 യഃ സോഹമേവേതി സ ബുദ്ധ്യതേ സ്ഥ.

### A. അന്വയം :-

സഃ , യഃ അത്ര ജീവാത്മനാ തനമ് പ്രവിശ്യ അഥ തഥാ നിയന്ത്രിതമ് അവാപ്യ ഭൂയഃ സാക്ഷിതയാ നിലീനഃ അനാമയഃ വർത്തതേ സഃ ഏവ അഹമ് ഇതി ബുദ്ധ്യതേ സ്ഥ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ യാതൊരു ബ്രഹ്മചൈതന്യം ഈ ജഗത്തിൽ ജീവാത്മാവായിത്തീർന്ന് ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ട് അപ്രകാരം നിയന്ത്രിതം കൈക്കൊള്ളുകയും പിന്നീട് സാക്ഷിചൈതന്യം എന്ന നിലയിൽ നിലീനൻ ആയും അനാമയൻ ആയും വർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവോ ആ ബ്രഹ്മചൈതന്യം തന്നെയാണു് ഞാൻ എന്നിങ്ങനെ അറിയുകയുണ്ടായി.

### C. പരിഭാഷ :-

ജീവാത്മാവു് = ജീവഭൂതനായ ആത്മാവു്—കർത്താവും ഭോക്താവും ശരീരസ്വാമിയും ആയി പ്രതിഭാസിക്കുന്ന ആത്മചൈതന്യം—അന്തഃകരണാചക്ഷിന്നം എന്നും ശരീരാവക്ഷിന്നം എന്നും നിർവചിക്കപ്പെടാവുന്നതും ശരീരഭേദേണ ഭിന്നവും ആയ ആത്മാവു്. തന = ശരീരം. നിയന്ത്രിതം = നിയന്താവു് എന്ന നില. നിയന്താവു് = ശരീരേന്ദ്രിയങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നവൻ. നിയന്ത്രിക്കുക = അടക്കി ഭരിക്കുക. സാക്ഷി = എല്ലാം കാണുന്നവനും ഒന്നിലും ഉൾപ്പെടാത്തവനും ആയ വസ്തു. നിലീനൻ = ഗുഹ്യനായി വർത്തിക്കുന്നവൻ. അനാമയൻ = ആമയം ഇല്ലാത്തവൻ. ആമയം = രോഗം—ദുഃഖം.



## D. വിവരണം :-

1. ബ്രഹ്മചൈതന്യം ജീവാത്മഭാവത്തിൽ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു ശരീരസ്വാമിയായി നിലകൊള്ളുന്നു.

ഇതു ശ്രുതമായ ഒരു സിദ്ധാന്തം ആകുന്നു. “സാ ഐച്ഛത ബഹു സ്യാം പ്രജായേയ,” “ജീവേനാത്മനാ അനുപ്രവിശ്യ നാമരൂപേ വ്യാകരവാണി” എന്നീ ശ്രുതികൾ പരമാത്മാവു് അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മചൈതന്യം തന്നെയാണു് ജീവാത്മഭാവം കൈക്കൊള്ളുന്നതു് എന്ന് വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

2. ഗുഡമായ സാക്ഷീചൈതന്യത്തിനു് സുഖദുഃഖബന്ധം ഇല്ല; അതു് അനാമയം ആകുന്നു.

ഇതും ഒരു ശ്രുതസിദ്ധാന്തം ആണു്. “ഏകോ ദേവഃ സർവഭൂതേഷു ഗുഡഃ സർവവ്യാപീ സർവഭൂതാന്തരാത്മാ സർവാധ്യക്ഷഃ സർവഭൂതാധിവാസഃ സാക്ഷീ ചേതാ കേവലോ നിർഗുണശ്ച.” എന്ന ശ്രുതി സാക്ഷീചൈതന്യം ഏകം ആണെങ്കിലും എല്ലാ ഭൂതങ്ങളിലും ഗുഡമായി വർത്തിക്കുന്നതു് ആണെന്നും അതിനു് സുഖദുഃഖബന്ധം ഇല്ലെന്നും സ്പഷ്ടമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

## E. സാരം :-

ആ ചട്ടസ്വിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ഏകവും അഭിതീയവും ആയ ബ്രഹ്മചൈതന്യം തന്നെയാണു് ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു് ജീവാത്മാവായി നിലകൊള്ളുന്നതു് എന്നും ശരീരേന്ദ്രിയനിയന്താവായ ആ ചൈതന്യം തന്നെയാണു് സാക്ഷീചൈതന്യമായും സുഖദുഃഖബന്ധം ഇല്ലാത്തതായും വർത്തിക്കുന്നതു് എന്നും ആ ചൈതന്യം തന്നെയാണു് ഞാൻ എന്നും ഉള്ള തത്ത്വം വ്യക്തമായി ഗ്രഹിക്കുകയുണ്ടായി.

26. ആരാധ്യപാദസ്യ മനേരമുഷ്യ  
 ശിഷ്യത്വയോഗേന പരം വിശുദ്ധാഃ ;  
 പ്രബുദ്ധതത്ത്വാ യതയോഽപി കേചിത്  
 സരൂപമുക്താഃ സ്ഥ ജയന്തി സന്തഃ .

### A. അന്വയം :-

ആരാധ്യപാദസ്യ അമുഷ്യ മനേഃ ശിഷ്യത്വയോഗേന പരം വിശുദ്ധാഃ പ്രബുദ്ധതത്ത്വാഃ കേചിത് യതയഃ അപി സരൂപമുക്താഃ സന്തഃ ജയന്തി സ്വ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആരാധ്യപാദനായ ഈ മനിയുടെ ശിഷ്യത്വയോഗം കൊണ്ട് അത്യധികം വിശുദ്ധനാകും പ്രബുദ്ധതത്ത്വനാകും ആയ ചില യതികളും സരൂപമുക്തന്മാർ ആയിട്ട് സർവ്വോത്കൃഷ്ടന്മാരായി വർത്തിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

ആരാധ്യപാദൻ = ആരാധ്യങ്ങളായ പാദങ്ങളോടുകൂടിയ വൻ. ആരാധ്യങ്ങൾ = പുജനീയങ്ങൾ. പാദങ്ങൾ = പരങ്ങളും. മനി = ആത്മജ്ഞാനി. ശിഷ്യത്വയോഗം = ശിഷ്യത്വത്തിന്റെ യോഗം. ശിഷ്യത്വം = ശിഷ്യന്മാർ എന്ന നില. ശിഷ്യന്മാർ = അന്തേവാസികൾ. യോഗം = ചേർച്ച. വിശുദ്ധന്മാർ = പാപരഹിതന്മാരും അവിദ്യാരഹിതന്മാരും ആയവർ. പ്രബുദ്ധതത്ത്വന്മാർ = പ്രബുദ്ധമായ തത്ത്വത്തോടുകൂടിയവർ. പ്രബുദ്ധം = നല്ലപോലെ അറിഞ്ഞത്. തത്ത്വം = പരമാർത്ഥം - യാഥാർത്ഥ്യം. യതികൾ = സന്ന്യാസിമാർ. സരൂപമുക്തന്മാർ = ജീവന്മുക്തന്മാർ.

ദിതീയഃ സർഗഃ

**D. വിവരണം :-****സരൂപമുക്തന്മാർ**

സരൂപന്മാരും അതേസമയം മുക്തന്മാരും ആയിരിക്കുന്ന വ്യക്തികളാണ് സരൂപമുക്തന്മാർ. അനാത്മഭൂതവും ശരീരാദിയും ഉൾപ്പെട്ട ഈ ജഗത്തു് അവിദ്യാമയം ആണ്. അവിദ്യാസ്തമയം ആണ് മോക്ഷം. ആത്മജ്ഞാനമാകുന്ന വിദ്യ നേടി അതുവഴി അവിദ്യാസ്തമയം സമ്പാദിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ആ വ്യക്തിയിൽ പിന്നെ അവിദ്യാമയങ്ങളായ ശരീരാദികളുടെ ബന്ധം എങ്ങിനെ ഉണ്ടാകും എന്നു് ഒരു പൂർവ്വപക്ഷം ഉണ്ടു്. അവിദ്യകൊണ്ടു് രാഗദ്വേഷാദികളും രാഗദ്വേഷാദികൾകൊണ്ടു് കർമ്മങ്ങളും കർമ്മപരിണാമമായി ശരീരാദികളും ഉണ്ടാകുന്നു എന്നാണ് സിദ്ധാന്തം. സഞ്ചിതങ്ങൾ, ആഗാമികൾ, പ്രാർബ്ധങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ മൂന്നായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കർമ്മങ്ങളിൽ സഞ്ചിതങ്ങളും ആഗാമികളും “ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവകർമാണി ഭസ്മസാത് കരുതേർജുന!” എന്ന ഗീതാസൂതിയിലെ ആശയം അനുസരിച്ചു് ജ്ഞാനാഗ്നിദശ്യങ്ങളായിത്തീർന്നുപോകും എന്നു് നമുക്കു് സിദ്ധാന്തിക്കാം. എന്നാൽ പ്രാർബ്ധകർമ്മങ്ങൾ ഭോഗംകൊണ്ടുമാത്രമേ നശിക്കുകയുള്ളൂ. “തസ്യ താവദേവ ചിരമു്....” എന്നു തുടങ്ങുന്ന ശ്രുതിതന്നെയാണ് ഈ അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതു്. അതുകൊണ്ടു് അവിദ്യാസ്തമയം ആയ മോക്ഷം നേടിയാലും ആ മുക്തന്മാർ ദേഹാദികളോടുകൂടി വർത്തിക്കും. അത്തരക്കാരെയാണ് സരൂപമുക്തന്മാർ അല്ലെങ്കിൽ ജീവന്മുക്തന്മാർ എന്നു പറയുന്നതു്.

**E. സാരം :-**

പൂജ്യപാദരും ആത്മജ്ഞാനിയും ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമികളുടെ ശിഷ്യത്വം നേടി അതുവഴി പരിശുദ്ധന്മാരും തത്ത്വജ്ഞാനികളും ആയിത്തീർന്ന ചില സന്ന്യാസിമാർ ജീവന്മുക്തപദവിവഴി സർവ്വോത്കൃഷ്ടന്മാർ ആയിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടു്.

27. തച്ഛാത്രതാം ശാസ്ത്രവിദഃ പ്രപന്നാ  
 ധന്യാ ധരണ്യാമിഹ പണ്ഡിതാഗ്രാഃ ;  
 സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാരരൂപാ  
 അരൂപമുക്താഃ സ്മ ഭവന്ത്യനേകേ.

#### A. അന്വയം :-

ഇഹ ധരണ്യാമ് ധന്യാഃ ശാസ്ത്രവിദഃ അനേകേ പണ്ഡി  
 താഗ്രാഃ തച്ഛാത്രതാം പ്രപന്നാഃ സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാര  
 രൂപാഃ സന്തഃ അരൂപമുക്താഃ ഭവന്തി സ്വ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ധരണിയിൽ ധന്യന്മാരും ശാസ്ത്രവിത്തുകളും ആയ  
 അനേകം പണ്ഡിതാഗ്രന്മാർ തച്ഛാത്രതയെ പ്രപന്നന്മാരായിട്ട്  
 സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാരരൂപന്മാരായയിത്തീർന്ന് അരൂപ  
 മുക്തന്മാരായി ഭവിച്ചു.

#### C. പരിഭാഷ :-

ധരണി=ഭൂമി. ധന്യന്മാർ=സുകൃതികൾ. ശാസ്ത്രവിത്തു  
 കൾ = ന്യായവേദാന്താദിശാസ്ത്രങ്ങൾ വേണ്ടപോലെ ധരിച്ചിട്ടു  
 ഉളവർ. തച്ഛാത്രത=ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യ  
 ത്വം. പ്രപന്നന്മാർ = പ്രാപ്തന്മാർ. സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാര  
 രൂപന്മാർ = സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാരങ്ങൾ ആകുന്ന രൂപ  
 ത്തോടുകൂടിയവർ. സാന്ദ്രാവബോധാമൃതസാരങ്ങൾ = സാന്ദ്ര  
 ണ്ങ്ങൾ ആയ അവബോധാമൃതസാരങ്ങൾ. സാന്ദ്രങ്ങൾ = ഇട  
 തുർന്നവ. അവബോധാമൃതസാരങ്ങൾ=അവബോധവും അമൃത  
 സാരവും. അവബോധം = ശുദ്ധചൈതന്യാത്മകം ആയ  
 ജ്ഞാനം. അമൃതസാരം = ആനന്ദം. രൂപം = സ്വരൂപം.  
 അരൂപമുക്തന്മാർ=കൈവല്യമുക്തി നേടിയവർ.

## D. വിവരണം :—

### 1. ധന്യന്മാർ

‘ധന്യ’ശബ്ദത്തിന് പുണ്യവാൻ എന്നാണ് അർത്ഥം. മോക്ഷ ശാസ്ത്രമായ ഉപനിഷത്തിൽ ‘സുകൃതിൻ’ ശബ്ദവും ‘ധന്യ’ശബ്ദവും മുരുകുക്കളെ വിശേഷിപ്പിക്കുവാൻ പല പ്രാവശ്യം ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. നിഷിദ്ധകർമ്മങ്ങളിൽനിന്ന് പിന്തിരിഞ്ഞ് വിഹിതകർമ്മങ്ങൾ യഥാവിധി അനുഷ്ഠിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന അദൃഷ്ടവിശേഷം ആണ് പുണ്യം. ഈ പുണ്യം അഭ്യുദയത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതോടൊപ്പം സജ്ജനസംസർഗംവഴി ആത്മജ്ഞാനത്തിന് വഴിതെളിക്കും എന്നാണ് മോക്ഷശാസ്ത്രകാരന്മാരുടെ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ട് ധന്യന്മാരായ ശിഷ്യന്മാർ ബ്രഹ്മഭാവപ്രാപ്തിവഴി കൈവലയമുക്തി പ്രാപിച്ചു എന്ന വർണ്ണന സംഗതമാകുന്നുണ്ട്.

### 2 അരൂപമുക്തിന്മാർ

അരൂപമുക്തി പ്രാപിച്ചവരാണ് അരൂപമുക്തന്മാർ. കേവലമുക്തി ആണ് അരൂപമുക്തി. ഗത്യോഗതിശൂന്യമായ മുക്തി എന്ന് കേവലമുക്തിയെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ട്. സർവാത്മകം ആണ് ബ്രഹ്മം. ബ്രഹ്മഭാവപ്രാപ്തി ആണ് മോക്ഷം. പ്രാരബ്ധം ഇല്ലാതിരുന്നാൽ ആ ബ്രഹ്മഭാവം ആകുന്ന മോക്ഷം പ്രാപിക്കുന്നവർക്ക് ഗതിയും ആഗതിയും സംഭവിക്കുന്നില്ല. ജീവന്മുക്തി, ക്രമമുക്തി, കൈവലയമുക്തി എന്നിങ്ങനെ മുക്തി മൂന്നുവിധം ഉണ്ടെന്നും മറ്റും ഉള്ള വസ്തുത മുൻപ് വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## E. സാരം :—

ഈ ഭൂമിയിൽ സുകൃതികളും ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും ആയ അനേകം പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠന്മാർ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യപദം നേടി അതുവഴി സച്ചിദാനന്ദലേനന്മാരും കൈവലയമുക്തി പ്രാപിച്ചവരും ആയിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്.

28. സ ജീവകാരുണ്യനിരൂപണാഖ്യം  
 പ്രബന്ധരത്നം പ്രബന്ധേ യോഗീ;  
 യദീയപാഠാവഗമേന ഹിംസാ  
 ശംസാപരാം ശാന്തിമുപൈതി ഭൂമു.

#### A. അന്വയം :-

യോഗീ സഃ 'ജീവകാരുണ്യനിരൂപണാ'ഖ്യം പ്രബന്ധരത്നം പ്രബന്ധേ. യദീയപാഠാവഗമേന ഭൂമു ഹിംസാ ശംസാപരാം ശാന്തിമു ഉപൈതി.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

യോഗിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ 'ജീവകാരുണ്യനിരൂപണാ'ഖ്യമായ പ്രബന്ധരത്നത്തെ നിബന്ധിച്ചു. യദീയപാഠാവഗമംകൊണ്ടു ഭൂമിയിൽ ഹിംസ ശംസാപരയായ ശാന്തിയെ പ്രാപിച്ചുപോരുന്നു.

#### C. പരിഭാഷ :-

യോഗീ = യോഗവിദ്യാവിശാരദൻ—വിശിഷ്ടമായ ജ്ഞാന യോഗത്തോടുകൂടിയവൻ. ജീവകാരുണ്യനിരൂപണാഖ്യം = ജീവകാരുണ്യനിരൂപണം എന്ന ആഖ്യയോടുകൂടിയ. ആഖ്യം = പേര്. പ്രബന്ധരത്നം = വിശിഷ്ടമായ പ്രബന്ധം. പ്രബന്ധം = ഗ്രന്ഥം. നിബന്ധിക്കുക = രചിക്കുക. യദീയപാഠാവഗമം = യദീയപാഠത്തിന്റെ അവഗമം. യദീയപാഠം = യദീയമായ പാഠം. യദീയം = യാതൊന്നിനെ സംബന്ധിച്ചു. പാഠം = അധ്യയനം—അഭ്യാസം. അവഗമം = അറിവ്. ഹിംസ = പ്രാണികളുടെ ദേഹദേഹിവിധോഗം വരുത്തൽ—വാക്കുകൊണ്ടും മനസ്സുകൊണ്ടും ശരീരംകൊണ്ടും അന്യജീവൻ ദുഃഖം ഉണ്ടാക്കൽ. ശംസാപരം = പ്രശംസനീയം ആയതു്. ശാന്തി = ശമനം.

## D. സാരം :-

ജീവനുക്തപദവിയിൽ എത്തി കൃതാത്മനായിത്തീർന്ന ശ്രീചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ലോകാനുഗ്രഹപരങ്ങളായ പ്രവർത്തനങ്ങളിലേക്കു് തിരിഞ്ഞു. ഒന്നാമതായി അദ്ദേഹം 'ജീവകാരുണ്യനിരൂപണം' എന്ന അതിവിശിഷ്ടമായ ഒരു ഗ്രന്ഥം രചിച്ചു. ആ ഗ്രന്ഥം പഠിച്ചുണ്ടാകുന്ന അറിവുകൊണ്ടു് ഇന്നു് ലോകത്തു് ഹിംസ പ്രശംസനീയമായ നിലയിൽ ശാന്തമായിത്തീർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

29. പുനഃ പുനർജന്മനിരൂപണാഹ്വം  
ഭൂയിഷ്ഠയുക്തിപ്രസരപ്രസന്നമ്;  
ധന്യശ്ചകാരാശു ജഗത്പാഭാവ-  
ജന്യപ്രകാരജ്ഞതയൈഷ വിജ്ഞഃ.

## A. അന്വയം :-

ധന്യഃ ഏഷഃ വിജ്ഞഃ പുനഃ ഭൂയിഷ്ഠയുക്തിപ്രസരപ്രസന്നമ് പുനർജന്മനിരൂപണാഹ്വം പ്രബന്ധരത്നമ് ജഗത്പാഭാവ ജന്യപ്രകാരജ്ഞതയാ ആശു ചകാര.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ധന്യനായ ഈ വിജ്ഞൻ പിന്നീടു് ഭൂയിഷ്ഠയുക്തിപ്രസര പ്രസന്നവും പുനർജന്മനിരൂപണാഹ്വമായ പ്രബന്ധരത്നത്തെ ജഗത്പാഭാവജന്യപ്രകാരജ്ഞതയൊക്കെ വേഗത്തിൽ നിർമ്മിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

ധന്യൻ=സുകൃതി. വിജ്ഞൻ = വിശേഷജ്ഞാനത്തോടു കൂടിയവൻ. ഭൂയിഷ്ഠയുക്തിപ്രസരപ്രസന്നം = ഭൂയിഷ്ഠയുക്തി പ്രസരംകൊണ്ടു് പ്രസന്നം ആയിട്ടുള്ളതു്. ഭൂയിഷ്ഠയുക്തി പ്രസരം=ഭൂയിഷ്ഠയുക്തികളുടെ പ്രസരം. ഭൂയിഷ്ഠയുക്തികൾ = ഭൂയിഷ്ഠങ്ങളായ യുക്തികൾ. ഭൂയിഷ്ഠങ്ങൾ = വളരെയേറെ

ഉള്ളവ. യുക്തികൾ = അനൂമാനങ്ങളും അർത്ഥാപത്തികളും. പ്രസരം = വ്യാപ്തി—പരപ്പ്— സാർവത്രികമായ നില. പ്രസന്നം = നിർമലം—സുഗ്രഹം. പുനർജന്മനിരൂപണാഹം = പുനർജന്മനിരൂപണം എന്ന ആഹ്വായോടുകൂടിയത്. ആഹ്വ = പേര്. പ്രബന്ധരത്നം = വിശിഷ്ടമായ പ്രബന്ധം. ജഗത്ത്വഭാവജന്യപ്രകാരജ്ഞത = ജഗത്ത്വഭാവജന്യപ്രകാരജ്ഞൻ എന്ന നില (ഭാവം). ജഗത്ത്വഭാവജന്യപ്രകാരജ്ഞൻ = ജഗത്ത്വഭാവജന്യപ്രകാരങ്ങളെപ്പറ്റി അറിവുള്ളവൻ. ജഗത്ത്വഭാവജന്യപ്രകാരജ്ഞം = ജഗത്ത്വഭാവജന്യങ്ങളായ പ്രകാരജ്ഞം. ജഗത്ത്വഭാവജന്യജ്ഞം = ജഗത്ത്വഭാവത്തിൽനിന്നും ഉണ്ടായവ. ജഗത്ത്വഭാവം = ജഗത്തിന്റെ സ്വഭാവം. ജഗത്തു് = ലോകം. പ്രകാരജ്ഞം = നാനാവിധത്തിലുള്ള അർത്ഥജ്ഞം.

## D. വിവരണം :-

### 1. യുക്തി

അദ്വൈതവേദാന്തമതം അനുസരിച്ച് പ്രത്യക്ഷം, അനുമാനം, ഉപമാനം, ശബ്ദം, അർത്ഥാപത്തി, അഭാവം എന്നിവയാണ് പ്രമാണങ്ങൾ.

‘‘പ്രത്യക്ഷമനുമാനം ച  
ശബ്ദശ്ചോപമിതിസ്തഥാ  
അർത്ഥാപത്തിരഭാവശ്ച  
ഷട് പ്രമാണാനി മാദൃശാമ്.’’

എന്ന കാരിക ഈ ഷട് പ്രമാണങ്ങൾ ഏവ എന്ന് വിശദമാക്കുന്നു. ഇവയിൽ അനുമാനത്തിനും അർത്ഥാപത്തിക്കും ചേർന്നുള്ള പേരാണ് യുക്തി എന്നത്. ‘ശ്രുതിയുക്തന്യവേദങ്ങൾകൊണ്ടു്’ എന്ന വാക്യത്തിലെ യുക്തിപദം അനുമാനാർത്ഥാപത്തികളെ കുറിക്കുന്നതാണ്. ‘‘നൈഷാ തർക്കേണ മതിരാപനേയാ’’ എന്ന ശ്രുതിയും ‘‘ആത്മാ വാരോ ദൃഷ്ടവ്യഃ ശ്രോതവ്യോ മന്തവ്യോ നിദി



ദിതീയഃ സർഗഃ

ധ്യാസിതവ്യഃ'' എന്ന ശ്രുതിയും യുക്തിക്കു് തർക്കമെന്ന് അത്ഥമുണ്ടെന്ന് വെളിവാക്കുന്നു. 'വ്യാപ്യാരോപേണ വ്യാപകാരോപസ്തംഭഃ'' എന്ന് തർക്കത്തെ നൈയാധികന്മാർ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ടു്. 'അനിഷ്ടപ്രസങ്ഗസ്തംഭഃ'' 'വിപക്ഷേ ബാധകസ്തർക്കഃ'' എന്നിവ ആണ് മീമാംസകന്മാരുടെ തർക്കനിർവചനങ്ങൾ.

## 2. ജഗത്തു്

അദ്വൈതവേദാന്തികൾ ജഗത്തിനെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ടു്. 'അനേകകർതൃഭോക്തൃസംയുക്തം, പ്രതിനിയതദേശകാലനിമിത്ത ക്രിയാഫലാശ്രയം, നാമരൂപവ്യാകൃതം, മനസാപ്യചിന്ത്യ രചനാരൂപം യത് തത്'' എന്നാണ് ആ നിർവചനം അവസാനിക്കുന്നതു്.

## E. സാരം :-

സൂക്തീയും വിശിഷ്ടജ്ഞാനീയും ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ 'ജീവകാരുണ്യനിരൂപണം' എന്ന പേരിൽ ഒരു പ്രബന്ധരത്നം രചിച്ചതിന്നു പുറമേ 'പുനർജന്മനിരൂപണം' എന്ന പേരിൽ മറ്റൊരു പ്രബന്ധരത്നംകൂടി രചിക്കുക ഉണ്ടായി. ആമൂലംഗം അനേകം യുക്തികൾകൊണ്ടു് നിറഞ്ഞ അതിന്റെ സാരം ആർക്കും സുഗ്രഹമാണു്. 'ജീവകാരുണ്യനിരൂപണം' രചിക്കപ്പെട്ടതിന്നു തൊട്ടടുത്തകാലത്താണു് ഈ ഗ്രന്ഥവും രചിക്കപ്പെട്ടതു്. ജഗത്തിന്റെ സ്വഭാവം സമീക്ഷിച്ചതിൽനിന്നുണ്ടായ വിശിഷ്ടജ്ഞാനമാണു് ഈ ഗ്രന്ഥരചനയ്ക്കു് അദ്ദേഹത്തെ പ്രേരിപ്പിച്ചതു്.

30. തഥാ 'ചിദാകാശലയാ'ഭിധാനം  
നിബന്ധരത്നം നിരമായി തേന  
അദഃ പരം മുകു്തിപഥാധ്യാനാനം  
നിരന്തരാനന്ദഭരം തനോതി.

**A. അന്വയം :-**

തഥാ തേന 'ചിദാകാശലയാഭിധാനം' നിബന്ധരത്നം നിരമായി. അദഃ മുക്തിപഥാധഗന്മാനാമ് പരമ് നിരന്തരാനന്ദഭരമ് തനോതി.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

അപ്രകാരംതന്നെ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളാൽ 'ചിദാകാശലയാഭിധാനം' ആയ നിബന്ധരത്നവും നിർമിക്കപ്പെട്ടു. ഇത് മുക്തിപഥാധഗന്മാർക്കു് പരമായ നിരന്തരാനന്ദഭരത്തെ നല്കുന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ചിദാകാശലയാഭിധാനം = ചിദാകാശലയം എന്ന അഭിധാനത്തോടുകൂടിയതു്. അഭിധാനം = പേരു്. നിബന്ധരത്നം = വിശിഷ്ടമായ നിബന്ധം. നിബന്ധം = പ്രബന്ധം. നിർമ്മിക്കുക = രചിക്കുക. മുക്തിപഥാധഗന്മാർ = മുക്തിപഥത്തിലെ അധഗന്മാർ. മുക്തിപഥം = മോക്ഷമാർഗ്ഗം. അധഗന്മാർ = സഞ്ചാരികൾ. നിരന്തരാനന്ദഭരം = നിരന്തരമായ ആനന്ദഭരം. നിരന്തരം = ഇടവിടാതെയുള്ള. ആനന്ദഭരം = സന്തോഷാധിക്യം.

**D. സാരം :-**

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ 'പുനർജന്മനിരൂപണം' എന്ന ഗ്രന്ഥം രചിച്ചതുപോലെതന്നെ 'ചിദാകാശലയം' എന്ന പേരിൽ അതിവിശിഷ്ടമായ ഒരു ഗ്രന്ഥംകൂടി രചിക്കുകയുണ്ടായി. ഈ ഗ്രന്ഥം മോക്ഷമാർഗ്ഗസഞ്ചാരികൾക്കു് സദാ ആനന്ദാധിക്യത്തെ നല്കിവരുന്നുണ്ടു്.

31 തതഃ പരം കിഞ്ചന 'ജാതിഭേദ-  
നിരൂപണാ'ഖ്യം വിപുലം പ്രബന്ധമ്;  
മുദാക്രോച്ഛാതതരം സമസ്ത-  
വർണസ്വരൂപപ്രതിപാദകം സഃ.

#### A. അന്വയം :-

സഃ തതഃ പരമ് 'ജാതിഭേദനിരൂപണാ'ഖ്യമ് സമസ്ത  
വർണസ്വരൂപപ്രതിപാദകമ് ചാതതരമ് വിപുലമ് കിഞ്ചന  
പ്രബന്ധമ് മുദാ അകരോത്.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ 'ജാതിഭേദനിരൂപണാ'  
ഖ്യവും സമസ്തവർണസ്വരൂപപ്രതിപാദകവും ചാതതരവും  
വിപുലവും ആയ ഒരു പ്രബന്ധം സന്തോഷപൂർവ്വം നിർമ്മിച്ചു.

#### C. പരിഭാഷ :-

ജാതിഭേദനിരൂപണാഖ്യം == ജാതിഭേദനിരൂപണം എന്ന  
ആഖ്യയോടുകൂടിയതു്. ആഖ്യ == പേരു്. സമസ്തവർണസ്വ  
രൂപപ്രതിപാദകം == സമസ്തവർണസ്വരൂപത്തെ പ്രതിപാദി  
ക്കുന്നതു്. സമസ്തവർണസ്വരൂപം == സമസ്തവർണങ്ങളുടെയും  
സ്വരൂപം. സമസ്തവർണങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങളായ വർണങ്ങൾ.  
സമസ്തങ്ങൾ == എല്ലാം. വർണങ്ങൾ == മുഖ്യജാതികൾ, അവാ  
ന്തരജാതികൾ എന്നിവ. സ്വരൂപം == സ്വഭാവം. ചാതതരം ==  
കൂടുതൽ മനോഹരം. വിപുലം == മഹത്തു്. പ്രബന്ധം ==  
നിബന്ധം—ഗ്രന്ഥം.

#### D. സാരം :-

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ 'ചിദാകാശലയം' എന്ന ഗ്രന്ഥം  
ഏഴുതി പൂർത്തിയാക്കിയശേഷം 'ജാതിനിരൂപണം' എന്ന പേരിൽ

ഏകദേശം മനോഹരമായ ഒരു പ്രബന്ധം രചിച്ചു. സങ്കരജാതികൾ, അല്ലെങ്കിൽ അവാന്തരജാതികൾ, മുഖ്യവർണ്ണങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ മുഖ്യജാതികൾ എന്നീ വിഭാഗങ്ങളോടുകൂടിയ എല്ലാ ജാതികളുടെയും സ്വഭാവം പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഒരു വലിയ ഗ്രന്ഥം ആയിരുന്നു അത്.

### 32. 'വേദാധികാരപ്രനിരൂപണാ'ദ്യാ വിദ്യാബ്ധിനാനേന മനീശ്വരേണ; ഗ്രന്ഥാഃ പ്രണീതാ വിവിധപ്രകാരാഃ സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരാഭിരാമാഃ.

#### A. അന്വയം :-

അനേന വിദ്യാബ്ധിനാ മനീശ്വരേണ വേദാധികാരപ്രനിരൂപണാദ്യാഃ സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരാഭിരാമാഃ വിവിധപ്രകാരാഃ ഗ്രന്ഥാഃ പ്രണീതാഃ അഭൂവൻ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

വിദ്യാബ്ധിയായ ഈ മനീശ്വരനാൽ വേദാധികാരപ്രനിരൂപണാദ്യങ്ങളും സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരാഭിരാമങ്ങളും വിവിധപ്രകാരങ്ങളും ആയ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രണീതങ്ങൾ ആയി ഭവിച്ചു.

#### C. പരിഭാഷ :-

വിദ്യാബ്ധി = വിദ്യകൾക്ക് അബ്ധിയായിട്ടുള്ളവൻ. വിദ്യകൾ = ആനപീക്ഷികി, ത്രയി, വാർത്ത, ഭണ്ഡനീതി എന്നിവ അല്ലെങ്കിൽ വേദ-വോദാങ്ഗാദികൾ. അബ്ധി = സമുദ്രം. മനീശ്വരൻ = മുന്നിമാക്ക് ഈശ്വരൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. മനികൾ = ആത്മജ്ഞാനികൾ. ഈശ്വരൻ = അധിനായകൻ. വേദാധികാരപ്രനിരൂപണാദ്യങ്ങൾ = വേദാധികാരനിരൂപണം തുടങ്ങിയവ. സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരാഭിരാമങ്ങൾ = സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരംകൊണ്ട് അഭിരാമങ്ങൾ ആയിട്ടുള്ളവ. സാരാർത്ഥസംപത്പ്രസരം = സാരാർത്ഥസംപത്തിന്റെ

പ്രസരം. സാരാർത്ഥസമ്പത്തു് = സാരമായ അർത്ഥസമ്പത്തു്. സാരം = ശ്രേഷ്ഠം—മുഖ്യം. അർത്ഥസമ്പത്തു് = വിജേന്യ സമ്പത്തു്. പ്രസരം = വ്യാപ്തി. അഭിരാമങ്ങൾ = മനോഹരങ്ങൾ. വിവിധപ്രകാരങ്ങൾ = വിവിധങ്ങളായ പ്രകാരങ്ങളോടുകൂടിയവ. വിവിധങ്ങൾ = നാനാതരത്തിലുള്ള. പ്രകാരങ്ങൾ = അർത്ഥവിശേഷങ്ങൾ. പ്രണീതങ്ങൾ = നിർമ്മിതങ്ങൾ.

## D. വിവരണം :-

### വിദ്യകൾ

ധർമ്മാർത്ഥങ്ങൾ ഏതുകൊണ്ടു് സിദ്ധിക്കുമോ അതാണു് വിദ്യ എന്ന് അർത്ഥശാസ്ത്രകർത്താവായ വിഷ്ണുമുക്താചാര്യൻ വിദ്യയെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ധർമംകൊണ്ടു് മോക്ഷവും അർത്ഥംകൊണ്ടു് കാമവും സിദ്ധമായിക്കൊള്ളും എന്ന ആശയം ഈ നിർവചനത്തിൽ അന്തർഹിതം ആയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് ചതുർവഗഫലപ്രാപ്തി ഏതുകൊണ്ടു് ഉണ്ടാകുമോ അതാണു് വിദ്യ എന്ന് വിദ്യാനിർവചനത്തെ പരിഷ്ക്കരിക്കാം. ആന്വീക്ഷികി, ത്രയി, വാർത്ത, ദണ്ഡനീതി എന്നിങ്ങനെ വിദ്യയെ നാലായി വിഷ്ണുമുക്തൻ തന്നെ നിർവചിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

‘‘അങ്ഗാനി വേദാശ്ചത്വാരോ  
മീമാംസാ ന്യായവിസ്തരഃ;  
പുരാണം ധർമ്മശാസ്ത്രം ച  
വിദ്യാഹേതൃതാശ്ചതുർദ്ദശഃ’’

എന്ന കാരിക ശിക്ഷ, കല്പം, വ്യാകരണം, ജ്യോതിഷം, ഛന്ദസ്സ്, നിരൂപണം, ലോകം, യജുസ്സ്, സാമം, അഥർവണം, മീമാംസ, ന്യായശാസ്ത്രം. പുരാണം, ധർമ്മശാസ്ത്രം എന്നിങ്ങനെ വിദ്യകൾ പതിനാലു് ഉണ്ടു് എന്നു പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ആയുർവേദം, ധനുർ

വേദം, ഗാന്ധർവവേദം, ശില്പവേദം എന്നിങ്ങനെ നാലു ഉപ  
ഭേദങ്ങളെക്കൂടി ചേർത്തു വിദ്യകൾ പതിനെട്ടു ആകുന്നു എന്നും  
ഒരു അഭിപ്രായം ഉണ്ടു്.

### E. സാരം :-

വിദ്യാഭ്യാസാനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ അധിനായകനും ആയ ഈ  
ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളാൽ വേദാധികാരനിരൂപണം തുടങ്ങി അനേക  
തരം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിക്കപ്പെട്ടു. അവ മുഴുവൻ ഗ്രാഹ്യങ്ങളായ പ്രതിപാദ്യ  
ങ്ങൾകൊണ്ടു് ആകർഷകങ്ങൾ ആയി പ്രശോഭിക്കുന്നു.

**33. സദസ്തുസാക്ഷാത്കരണാത് പരസ്താത്  
പ്രസ്തീമകാരുണ്യമഹാർണ്ണവേന ;  
അനേന ഭൂമ്നാ സ്വപദാരവിന്ദ-  
പുതാഃ കൃതാഃ സന്തി ദിശാം വിഭാഗാഃ.**

### A. അന്വയം :-

പ്രസ്തീമകാരുണ്യമഹാർണ്ണവേന അനേന സദസ്തുസാ  
ക്ഷാത്കരണാത് പരസ്താത് ഭൂമ്നാ ദിശാമു വിഭാഗാഃ സ്വപദാ  
രവിന്ദപുതാഃ കൃതാഃ സന്തി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

പ്രസ്തീമകാരുണ്യമഹാർണ്ണവൻ ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമി  
തിരുവടികളാൽ സദസ്തു സാക്ഷാത്കരണത്തിനുശേഷം ഏറ്റ  
വും കൂടുതലായി ദിക്കുകളുടെ വിഭാഗങ്ങൾ സ്വപദാരവിന്ദപു  
ങ്ങളാക്കി ചെയ്യപ്പെട്ടു.

### C. പരിഭാഷ :-

പ്രസ്തീമകാരുണ്യമഹാർണ്ണവം = പ്രസ്തീമകാരുണ്യത്തിൻ  
മഹാർണ്ണവം ആയിട്ടുള്ളതു്. പ്രസ്തീമകാരുണ്യം = പ്രസ്തീമമായ

ദിതീയഃ സർഗഃ

കാരുണ്യം. പ്രസ്തീമം = ഇടതുർന്ന—സാമ്രമായ—ഏകീഭൂതമായ. കാരുണ്യം = ദയ—പരദഃഖദഃവിത്വം. മഹാർണവം = മഹാസമുദ്രം. സഭാസ്തസാക്ഷാത്കരണം = സഭ്വസ്തുവിന്റെ സാക്ഷാത്കരണം. സഭാസ്ത = ബ്രഹ്മവസ്തു. സാക്ഷാത്കരണം = സാക്ഷാത്കാരം. സ്വപദാരവിന്ദപൂതങ്ങൾ = സ്വപദാരവിന്ദങ്ങൾകൊണ്ട് പൂതങ്ങൾ ആയിട്ടുള്ളവ. സ്വപദാരവിന്ദങ്ങൾ = സ്വകീയങ്ങളായ പദാരവിന്ദങ്ങൾ. സ്വകീയങ്ങൾ = തന്മേറതായ. പദാരവിന്ദങ്ങൾ = പാദാബ്ജങ്ങൾ. പൂതങ്ങൾ = പരിശുദ്ധങ്ങൾ.

#### D. സാരം :-

ഘനീഭൂതമായ ദയയുടെ ഒരു മഹാസമുദ്രമായി പ്രശോഭിച്ച ആ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മസാക്ഷാത്കാരത്തിനുശേഷം കൂടുതൽ സമയം അതത് ദേശങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുവാനായിട്ടാണ് വിനിയോഗിച്ചത്.

**34. പരോപകാരവ്രതബദ്ധദീക്ഷഃ**  
**പ്രേക്ഷാവതാമഗ്രഗതിർയതീന്ദ്രഃ ;**  
**ഇഹാതിവർണാശ്രമിഭാവമാപ്തഃ**  
**പ്രപന്നലോകാർത്തിഹരഃ സമിന്ധേ.**

#### A. അന്വയം :-

ഇഹ പരോപകാരവ്രതബദ്ധദീക്ഷഃ പ്രേക്ഷാവതാമ് അഗ്രഗതിഃ യതീന്ദ്രഃ സഃ അതിവർണാശ്രമിഭാവമ് ആപ്തഃ സൻ പ്രപന്നലോകാർത്തിഹരഃ സമിന്ധേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഇവിടെ പരോപകാരവ്രതബദ്ധദീക്ഷനും പ്രേക്ഷാവതന്മാർക്ക് അഗ്രഗതിയും യതീന്ദ്രനും ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അതിവർണാശ്രമിഭാവത്തെ ആപ്തനായിട്ട് പ്രപന്നലോകാർത്തിഹരനായി സമുജ്ജ്വലിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

പരോപകാരവ്രതബദ്ധദീക്ഷൻ = പരോപകാരവ്രതത്തിൽ ബദ്ധദീക്ഷൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. പരോപകാരവ്രതം = പരോപകാരമാകുന്ന വ്രതം. പരോപകാരം = പരന്മാർക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഉപകാരം. പരന്മാർ = അന്യന്മാർ. ഉപകാരം = ദുഃഖശാന്തിയും സുഖപ്രാപ്തിയും ഉണ്ടാകാനുള്ള സാഹായ്യം. വ്രതം = നിയമമായ അനുഷ്ഠാനം. ബദ്ധദീക്ഷൻ = ബദ്ധമായ ദീക്ഷയോടുകൂടിയവൻ. ബദ്ധം = നിർബന്ധപൂർവ്വം കൈക്കൊണ്ടത്. ദീക്ഷ = ആരംഭം—വ്രതാരംഭം. പ്രേക്ഷാവാന്മാർ = പണ്ഡിതന്മാർ. അഗ്രഗതി = അഗ്രേസരൻ—മുൻപൻ. യതീന്ദ്രൻ = യതികളുടെ ഇന്ദ്രൻ. യതികൾ = സന്ന്യാസിമാർ—സംയമികൾ. ഇന്ദ്രൻ = അധിപതി—പ്രമുഖൻ. അതിവർണാശ്രമിഭാവം = അതിവർണാശ്രമിയുടെ ഭാവം. അതിവർണാശ്രമി = ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ വർണധർമ്മങ്ങളും ആശ്രമധർമ്മങ്ങളും ഉപേക്ഷിച്ചവൻ. ആപ്തൻ = പ്രാപ്തൻ—കൈക്കൊണ്ടവൻ. പ്രപന്നലോകാന്തിഹരൻ = പ്രപന്നലോകാന്തിയെ ഹരിക്കുന്നവൻ. പ്രപന്നലോകാർത്തി = പ്രപന്നലോകരുടെ ആർത്തി. പ്രപന്നലോകർ = പ്രപന്നരായ ലോകർ. പ്രപന്നർ = എന്നെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണേ എന്ന് ശരണം പ്രാപിക്കുന്നവർ. ലോകർ = ജനങ്ങൾ. ആർത്തി = ദുഃഖം. ഹരിക്കുക = നശിപ്പിക്കുക. സമുജ്ജ്വലിക്കുക = അജയ്യപ്രഭാവമായി പ്രകാശിക്കുക.

### D. വിവരണം :-

#### അതിവർണാശ്രമി

അതിക്രാന്തങ്ങളായ വർണാശ്രമങ്ങളോടുകൂടിയവൻ ആണ് അതിവർണാശ്രമി. ഇന്ന വർണത്തിൽപ്പെട്ടവൻ, ഇന്ന ആശ്രമത്തിൽപ്പെട്ടവൻ എന്ന നിലപാടുകളെ അസത്യങ്ങളും അനാദരണീയങ്ങളും എന്ന നിലയിൽ തള്ളിക്കളഞ്ഞ് ജീവിക്കുന്നവ



നാണു് അതിവർണാശ്രമി. വർണധർമ്മങ്ങളും ആശ്രമധർമ്മങ്ങളും പരപീഡനാത്മകങ്ങൾ ആകയാൽ അധർമ്മങ്ങൾ ആണെന്നും അവയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ശാസ്ത്രം സത്യധർമ്മങ്ങൾക്കു് എതിരായിട്ടുള്ളതാണെന്നും കരുതി അവയെ ഉപേക്ഷിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ധന്യാത്മാവാണു് അതിവർണാശ്രമി. “സർവം വലപിദം ബ്രഹ്മ,” “ഏകമേവ അഭിതീയം ബ്രഹ്മ” എന്നീ ശ്രുതിവാക്യങ്ങൾ വെളിവാക്കുന്ന ആത്മചൈതന്യം ഏകവും അഭിതീയവും ആകുന്നു എന്ന തത്ത്വമാണു് സത്യം. “സർവ സുഖാധായകത്വേ സതി ആത്മസുഖാധായകത്വം ധർമ്മസ്യ ലക്ഷണമു്” എന്ന പ്രാമാണികസിദ്ധാന്തം അനുസരിച്ചു് അന്യർക്കു മുഴുവൻ സുഖകരം ആയിരിക്കേ തനിக்கு് ഏതു് സുഖകരം ആയിരിക്കുന്നുവോ അതാണു് ധർമ്മം. ഈ സത്യത്തിനും ധർമ്മത്തിനും എതിരായിട്ടാണു് വർണധർമ്മങ്ങൾ നിലനില്ക്കുന്നതു്. ബ്രാഹ്മണൻ, ക്ഷത്രിയൻ, വൈശ്യൻ, ശൂദ്രൻ എന്നിവ ആണു് വർണങ്ങൾ. അവാനുരവർണങ്ങൾ മുഴുവൻ നാലാം വർണത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചുപോകുന്നു എന്ന സിദ്ധാന്തമനുസരിച്ചാണു് ചാതുർ വർണ്യവാദം സംജാതം ആയിട്ടുള്ളതു്. അധ്യയനം, അധ്യാപനം, യജനം, യാജനം, ദാനം, പ്രതിഗ്രഹം ഇവ ആറും ആണു് ബ്രാഹ്മണധർമ്മങ്ങൾ. അധ്യയനം, യജനം, ദാനം, ശസ്ത്രാജീവം, പ്രാണിരക്ഷണം ഇവ അഞ്ചും ആണു് ക്ഷത്രിയ ധർമ്മങ്ങൾ. അധ്യയനം, യജനം, ദാനം, വാണിജ്യം, പാശുപാല്യം ഇവ അഞ്ചുമാണു് വൈശ്യധർമ്മങ്ങൾ. ത്രൈവർണിക ശുശ്രൂഷ, (ത്രൈവർണിക പരിചര്യം) കൃഷ്യാദികം മുതലായവയാണു് ശൂദ്രധർമ്മങ്ങൾ. പാപത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണു് വൈശ്യരായും ശൂദ്രരായും മനുഷ്യർ ജനം എടുക്കുന്നതെന്നും പരിചര്യ മാത്രമേ ശൂദ്രക്കു് അർഹമായ പ്രവൃത്തി ആയിട്ടുള്ളൂ എന്നും “വൈശ്യാഃ ശൂദ്രാശ്ച പാപയോനയഃ; പരിചര്യാത്മകം കർമ്മ ശൂദ്രസ്യേത് സ്വഭാവചമു്” എന്നുള്ള പദാർത്ഥികളിലൂടെ ഗീത പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഈ പ്രസ്താവം മുൻപു് പരാമർശിക്കപ്പെട്ട

സത്യധർമ്മങ്ങൾക്ക് എതിരാണ്. തന്നിമിത്തം പ്രസ്തുത വാക്യങ്ങൾ പ്രക്ഷിപ്തങ്ങൾ ആണെന്നും നമുക്കു തീരുമാനിക്കാം.

വർണ്ണധർമ്മങ്ങളുടെ സ്വഭാവം പരിശോധിച്ചാൽ മാനവ സമുദായത്തിലെ തൊണ്ണൂറു ശതമാനം പേർക്ക് വിദ്യാഭ്യാസവും പൗരാധികാരവും യഥാർത്ഥജീവിതവും നിഷേധിച്ചിരിക്കുകയാണ് എന്നു കാണുവാൻ കഴിയും. വിദ്യാഭ്യാസം കൂടാതെ അറിവ് എങ്ങിനെ ഉണ്ടാകും? അറിവുകൂടാതെ ധർമ്മധർമ്മ വിവേകം എങ്ങിനെ സിദ്ധിക്കും? ധർമ്മധർമ്മവിവേകം കൂടാതെ അധർമ്മത്തെ തള്ളിക്കളഞ്ഞു ധർമ്മത്തെ മാത്രം അനുഷ്ഠിക്കുവാനുള്ള കഴിവ് എങ്ങിനെ സിദ്ധിക്കും? അതുകൊണ്ട് ഭൂരിപക്ഷത്തിനു വിദ്യാഭ്യാസം നിഷേധിക്കുന്ന വർണ്ണവ്യവസ്ഥ അനേകകോടിജനങ്ങളെ അജ്ഞതയിലൂടെ പാപത്തിലാക്കിക്കളയുന്ന ക്രൂരമായ ഒരു അധർമ്മം ആണ് എന്നു കാണുവാൻ കഴിയും.

ഹിന്ദുസനാതനധർമ്മത്തിന്റെ മൗലികമായ പ്രമാണം വേദങ്ങൾ ആണ്. വേദങ്ങളിലും പുരോഹിതന്മാർ സ്വവർഗ മേധാവിത്വം സ്ഥാപിക്കുവാൻ വർണ്ണവ്യവസ്ഥാസ്ഥാപകങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ എഴുതിച്ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. ആര്യമതസ്ഥാപകനായ സ്വാമി ദയാനന്ദ സരസ്വതി “സത്യാർത്ഥപ്രകാശിക” എന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വേദത്തിലെ ഈ പ്രക്ഷിപ്ത വാക്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഗംഭീരമായ ചർച്ച നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. മനു-ബ്രാഹ്മണ-ഉപനിഷദ്-രൂപങ്ങൾ ആയ വേദങ്ങൾ കൂട്ടിയിണക്കി പഠിക്കുകയും അവയുടെ സാരഭൂതങ്ങളായ മഹാവാക്യങ്ങളെ യഥാശാസ്ത്രം പഠിക്കുകയും ചെയ്താൽ വർണ്ണവ്യവസ്ഥ അന്വേഷികമായ ഒരു സിദ്ധാന്തം ആണെന്നു കാണുവാൻ കഴിയും. “ജാതിഭേദനിരൂപണം” എന്ന സ്വഗ്രന്ഥത്തിൽ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രതിപാദനങ്ങളുടെ സംഗ്രഹമാണ് ഇതു.

ദ്രിതീയഃ സർഗഃ

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമികളേയും ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമികളേയും അനുസരിച്ചുകൊണ്ടു്—

‘‘ഭേദങ്ങളുറപൊരുളിനെക്കാഹളം  
ഉന്തി വാഴ്ത്തീടുന്നു വേദം നാലും  
വൈദികമാനികൾ മർത്തുരിൽ ഭേദവും  
ഭേദത്തിൽ ഭേദവും ജല്പിക്കുന്നു.  
എന്തൊരു വൈകൃതം ബ്രഹ്മവിദ്യേ, നിന്നിൽ  
എന്താണിക്കാണുന്ന വൈപരീത്യം’’

എന്നിങ്ങനെ കമാരനാശാൻ വർണവ്യവസ്ഥയെ അവൈദികമായ ഒരു അധർമം ആണെന്നു് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. വർണവ്യവസ്ഥാപ്രതിപാദകങ്ങൾ ആയ മനുസ്മൃതി തുടങ്ങിയ ശാസ്ത്രങ്ങൾ ഭാഗികം ആയിട്ടെങ്കിലും സത്യധർമങ്ങൾക്കു് എതിരാണെന്നും മഹാകവിക്ക് അഭിപ്രായമുണ്ടു്.

‘‘സത്യധർമങ്ങൾക്കെതിരാം ശാസ്ത്രം  
ശ്രദ്ധയാജ്ഞുണ്ടു് നൃപതേ,  
അർത്ഥപ്രവചനം ചെയ്യാമിതിൽ  
വ്യർത്ഥമുദരംഭരികൾ  
ഇന്നലെച്ചെല്ലോരബദ്ധം മുഡർ-  
ക്കിന്നത്തെയാചാരമാകാം  
നാളത്തെ ശാസ്ത്രമതാകാം അതിൽ  
മുളയ്ക സമ്മതം രാജൻ !’’

എന്നിങ്ങനെ മനോദിസ്മൃതികളുടെ ഭാഗികമായ അപ്രാമാണികതയെപ്പറ്റി ആശാൻ തറപ്പിച്ചുതന്നെ പറയുന്നു.

ആശ്രമധർമങ്ങൾ ആർക്കും ആശ്രയണീയങ്ങൾ ആയ സഭാധർമങ്ങൾ തന്നെയാണു്. ഒരു സാധാരണക്കാരനെ ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ പരകോടിയിൽ ക്രമത്തിൽ എത്തിക്കുക എന്നതാണു് ആശ്രമധർമത്തിന്റെ സ്വഭാവം. ബ്രഹ്മചര്യം, ഗാർഹസ്ഥ്യം, വാനപ്രസ്ഥം, സന്ന്യാസം ഇവയാണു് നാലു് ആശ്രമങ്ങൾ. ആത്മജ്ഞാനം സമ്പാദിച്ചു് അതിൽ പ്രതിഷ്ഠ നേടുന്ന

വർഷം പിന്നെ ആശ്രമധർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതില്ല. ശ്രീ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ വിവേകിയും വൈദികമാർഗരഹ സൃജനം ആത്മജ്ഞാനനിഷ്ഠനും എന്ന നിലയിൽ വർണ ധർമ്മങ്ങളേയും ആശ്രമധർമ്മങ്ങളേയും ഉപേക്ഷിച്ച് ജീവിച്ചു പോന്നു എന്ന് പ്രസിദ്ധമാണ്. ആ ജീവിതത്തിന്റെ പിന്നിലുള്ള രഹസ്യം എന്ത് എന്നാണ് ഇവിടെ വിവരിക്കപ്പെട്ടത്. അതുകൊണ്ട് വർണവ്യവസ്ഥ ഇനിയും കാര്യമാണ്, ആശ്രയണീയമാണ് എന്നു വാദിക്കുകയും പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പാതകികളെ മഹാമാരിയെപ്പോലെ ഭൂരെ പരിത്യജിക്കേണ്ടതാണ്.

### E. സാരം :-

പരോപകാരം ഒരു പ്രതമെന്നപോലെ നിയതമായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽ സർവദാ ബദ്ധശ്രദ്ധനായിരുന്ന പണ്ഡിതന്മാരിലും സന്ന്യാസിമാരിലും അഗ്രേസരനായിരുന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ. അദ്ദേഹം അതിവർണശ്രമി എന്ന നില സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് ശരണം പ്രാപിക്കുന്ന ലോകരുടെ ദുഃഖങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിൽ സർവദാ ജാഗ്രതനായി പ്രവർത്തിച്ചുപോന്നു.

**35. സ്വമാതുവംശ്യേന വരാഗ്രജേന  
ശ്രീ'കേശവാ'ഖ്യേന നിരൂഡമോദമ്;  
സംരക്ഷിതോ'യം സകലാസു ചര്യാ-  
സ്വവ്യാഹതം തൃപ്തിഭരം ബഭാര.**

### A. അന്വയം :-

സ്വമാതുവംശ്യേന വരാഗ്രജേന ശ്രീകേശവാഖ്യേന നിരൂഡമോദമ് സംരക്ഷിതഃ അയമ് സകലാസു ചര്യാസു അവ്യാഹതമ് തൃപ്തിഭരമ് ബഭാര.

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

സ്വമാത്രവംശ്യനും വരാഗ്രജനും ആയ ശ്രീകേശവാഖ്യനാൽ നിരൂപ്യമോദം സംരക്ഷിതനായിത്തീർന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ എല്ലാ ചര്യകളിലും അത്യാഹതമായ തൃപ്തി ഭരഞ്ഞ ഉൾക്കൊണ്ടു.

## C. പരിഭാഷ :-

സ്വമാത്രവംശ്യൻ = സ്വമാത്രവംശത്തിൽ പിറന്നവൻ. സ്വമാത്രവംശം = സ്വമാതാവിന്റെ വംശം. സ്വമാതാവ് = തന്റെ മാതാവ്. മാതാവ് = അമ്മ. വംശം = കലം. വരാഗ്രജൻ = വരനായ അഗ്രജൻ. വരൻ = ശ്രേഷ്ഠൻ. അഗ്രജൻ = ജ്യേഷ്ഠൻ. ശ്രീകേശവാഖ്യൻ = ശ്രീമാനായ കേശവാഖ്യൻ. ശ്രീമാൻ = ഐശ്വരാദിഗുണയുക്തൻ. കേശവാഖ്യൻ = കേശവൻ എന്ന ആഖ്യയോടുകൂടിയവൻ. ആഖ്യ = പേര്. നിരൂപ്യമോദം = നിരൂപ്യമായ മോദത്തോടുകൂടുംവണ്ണം. നിരൂപം = അത്യധികം ഉറച്ചു. മോദം = സന്തോഷം. സംരക്ഷിതൻ = പരിപാലിതൻ. ചര്യകൾ = സ്നാനപാനാദികൾ ആകുന്ന ജീവിതകൃത്യങ്ങൾ = ദിനകൃത്യങ്ങൾ. അത്യാഹതം = വ്യാഹതമല്ലാത്ത. വ്യാഹതം = കറവ്, അപൂർണ്ണത. തൃപ്തിഭരം = അത്യധികമായ തൃപ്തി.

## D. സാരം :-

ആത്മസാക്ഷാത്കാരത്തിനുശേഷം ലോകോപകാരാർത്ഥം പ്രവർത്തിച്ചു പോന്നിരുന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് സ്വന്തം അമ്മയുടെ വംശത്തിൽപ്പെട്ട ഐശ്വര്യസമ്പന്നനും കേശവൻ എന്ന പേരുള്ളവനും ഉത്തമനും ആയ ഒരു ജ്യേഷ്ഠസഹോദരൻ ദ്രവ്യമായ സന്തോഷത്തോടുകൂടി വേണ്ട സംരക്ഷണങ്ങൾ നല്കിവന്നു. അതിന്റെ ഫലമായി എല്ലാ ജീവിതരീതികളിലും സമ്പൂർണ്ണമായ സംതൃപ്തി അനുഭവിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു.

36. ഉവാസ ധീരോ ദ്രവിഡാഖ്യഭേശ-  
നിവാസതഃ ശുദ്ധതരാന്തരങ്ഗഃ ;  
അനന്തപുര്യാം ബുധലോകവര്യ-  
സപര്യയാസ്സാദിതനിത്യവൃത്തിഃ .

### A. അന്വയം :-

ധീരഃ അയമ് ദ്രവിഡാഖ്യഭേശനിവാസതഃ ശുദ്ധതരാന്തരങ്ഗഃ സന് അനന്തപുര്യാമ് ബുധലോകവര്യസപര്യയാ ആസാദിതനിത്യവൃത്തിഃ ഉവാസ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ധീരനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ദ്രവിഡാഖ്യഭേശനിവാസം നിമിത്തം ശുദ്ധതരാന്തരങ്ഗൻ ആയിട്ട് അനന്തപുരിയിൽ ബുധലോകവര്യസപര്യയിലൂടെ ആസാദിതനിത്യവൃത്തി ആയിട്ട് വസിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

ധീരൻ = പണ്ഡിതൻ—ഭയരഹിതൻ. ദ്രവിഡാഖ്യഭേശനിവാസം = ദ്രവിഡാഖ്യഭേശങ്ങളിലെ നിവാസം. ദ്രവിഡാഖ്യഭേശങ്ങൾ = ദ്രവിഡാഖ്യങ്ങളായ ഭേശങ്ങൾ. ദ്രവിഡാഖ്യങ്ങൾ = ദ്രവിഡങ്ങൾ എന്ന് ആഖ്യയുള്ളവ. ആഖ്യ = പേര്. ദ്രവിഡാഖ്യഭേശങ്ങൾ = തമിഴ്നാടുകൾ. നിവാസം = വസിക്കുക എന്നത്. ശുദ്ധതരാന്തരങ്ഗൻ = ശുദ്ധതരമായ അന്തരങ്ഗത്തോടുകൂടിയവൻ. ശുദ്ധതരം = ആപേക്ഷികമായി കൂടുതൽ ശുദ്ധമായ. ശുദ്ധം = കാമസങ്ക്ലപ്താദിരഹിതം. അന്തരങ്ഗം = മനസ്സ്. അനന്തപുരി = തിരുവനന്തപുരം. ബുധലോകവര്യസപര്യ = ബുധലോകവര്യന്മാരുടെ സപര്യ. ബുധലോകവര്യന്മാർ = ബുധലോകത്തിലെ വര്യന്മാർ. ബുധ

ഭിതീയഃ സർഗഃ

ലോകം = പണ്ഡിതലോകം. വര്യന്മാർ = ശ്രേഷ്ഠന്മാർ.  
സപര്യ = പൂജ. ആസാദിതനിത്യവൃത്തി = ആസാദിതമായ  
നിത്യവൃത്തിയോടുകൂടിയവൻ. ആസാദിതം = നേടിയത്.  
നിത്യവൃത്തി = മുടങ്ങാതെയുള്ള കാലക്ഷേപസമ്പ്രദായം—  
ആഹാരാദികാര്യം.

#### D. സാരം :—

ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ജന്മജരാമരണാദികളെക്കുറി  
ച്ചുള്ള ഭയങ്ങളെയെല്ലാം കൈവിട്ട് നിർഭയൻ ആയിത്തീർന്ന ശ്രീചട്ടമ്പി  
സ്വാമിതിരുവടികൾ തമിഴ്നാട്ടിലുള്ള വാസംകൊണ്ട് കൂടുതൽ ശുദ്ധവും  
കാമസങ്ക്ലപ്തപാദിരഹിതവും ആയ മനസ്സുള്ളവൻ ആയിത്തീർന്നിട്ട്  
തിരുവനന്തപുരത്തു വന്ന് താമസമായി. അവിടെയുള്ള പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠ  
ന്മാർ സമർപ്പിക്കുന്ന പൂജകൾവഴിയാണ് അദ്ദേഹം നിത്യവും ആഹാരാദി  
കാര്യങ്ങൾ നിർവഹിച്ചുപോന്നത്.

#### 37. സഹ്യാദ്രേഃ പശ്ചിമസ്യാം തടഭൂവി നെടുമ-

ങ്ങാടനാമ്നി പ്രദേശേ

പശ്ചാത് സ്വച്ഛാന്തരാത്മാ നിരുപമ

വിഭവേ

‘വാമനാ’ഖ്യേ ‘പുരേ’ ച ;

സോഽയം ‘വിദ്യാ’മിതാബ്സാവധി സുഖമ

വസത്

സച്ചിദാനന്ദരൂപേ

ബ്രഹ്മണ്യായായ ചേതസ്തദുപരി നിഖില-

പ്രാണിനാം ക്ഷേമകാരഃ .

#### A. അന്വയം :—

സ്വച്ഛാന്തരാത്മാ സഃ അയമ് ബ്രഹ്മണി ചേതഃ ആധായ  
തദുപരി നിഖിലപ്രാണിനാമ് ക്ഷേമകാരഃ സൻ സഹ്യാദ്രേഃ  
പശ്ചിമസ്യാം തടഭൂവി നെടുമങ്ങാടനാമ്നി പ്രദേശേ പശ്ചാത്

നിരുപമവിഭവേ വാമനാവ്യേ പുരേ ച വിദ്യാമിതാബ്ധാവധി സുഖമ് അവസത്.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

സ്വച്ഛാന്തരാത്മാവായ ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടി കൾ ബ്രഹ്മത്തിൽ ചേതസ്സിനെ അർപ്പിച്ചിട്ട് അതിനുമേൽ സകല പ്രാണികളുടെയും ക്ഷേമകാരൻ ആയിട്ട് സഹ്യാദ്രിയുടെ പടിഞ്ഞാറേ തടഭൂവ് ആയ നെടുമങ്ങാട് എന്നു പേരുള്ള നാട്ടിലും പിന്നീട് നിരുപമവിഭവമായ വാമനാവ്യമായ പുരത്തിലും 'വിദ്യ' എന്ന് എണ്ണാവുന്ന അത്രയും സംവത്സരം സുഖമായിവസിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

സ്വച്ഛാന്തരാത്മാവ് = സ്വച്ഛമായ അന്തരാത്മാവോടുകൂടിയവൻ. സ്വച്ഛം = നിർമ്മലം. അന്തരാത്മാവ് = മനസ്സ്. ബ്രഹ്മം = സച്ചിദാനന്ദഘനവും സകലജഗത്കാരണഭൂതവും സർവ്വജ്ഞവും സർവ്വശക്തവും ആയ വസ്തു. ചേതസ്സ് = മനസ്സ്. നിഖിലപ്രാണികൾ = നിഖിലങ്ങളായ പ്രാണികൾ. നിഖിലങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങൾ. പ്രാണികൾ = ജീവികൾ. ക്ഷേമകാരൻ = ക്ഷേമം ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ. ക്ഷേമം = അഭ്യുദയസമ്പത്തി—അഭ്യുദയനിശ്രേയസലാഭം. സഹ്യാദ്രി = സഹ്യപർവതം. തടഭൂവ് = സാനക്കര, ഉപതുകകൾ എന്നീ പേരുകളിൽ അറിയപ്പെടുന്ന പർവതപ്രാന്തവർത്തിയായ സ്ഥലം. നിരുപമവിഭവം = നിരുപമമായ വിഭവത്തോടുകൂടിയത്. നിരുപമം = അനുപമം—സാദൃശ്യമില്ലാത്ത—അത്യധികമായ അളവിലുള്ള. വിഭവം = സമ്പത്തു്. പുരം = പട്ടണം. വിദ്യാമിതാബ്ദം = വിദ്യ എന്ന് എണ്ണപ്പെടാവുന്ന അബ്ദം. വിദ്യ = പതിനാലു് (14). അബ്ദം = വർഷം.



## D. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനംവഴി അവിദ്യയും അവിദ്യാജന്യങ്ങളായ കാമസന്ദേഹ ലാപാദികളും വിട്ടുപോകയാൽ നിർമലമായിത്തീർന്ന അന്തഃകരണത്തോടുകൂടിയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠൻ ആയിരുന്ന കൊണ്ടു് എല്ലാ ജീവികൾക്കും ക്ഷേമം ഉണ്ടാകമാറു് ഓരോ പ്രവൃത്തിയിൽ മുഴുകി സഹ്യപർവതത്തിന്റെ പശ്ചിമഭാഗത്തുള്ള ഉപത്യകാദേശങ്ങളിൽ പ്പെട്ട നെടുമങ്ങാട്ടും പിന്നീടു് അസാധാരണമായ സമ്പത്സമൃദ്ധിയുള്ള വാമനപുരത്തും പതിനാലു സംവത്സരം സുഖമായി വസിച്ചു.

38. ശ്രീകാലടിഗ്രാമഭൂവോ/വിഭൂരേ  
സ 'കോടനാടാ'വ്യവനപ്രദേശേ ;  
നിർമായ ശുഭ്രാം മറികാം സ്വശിഷ്യൈഃ  
സഹാവസത് കഞ്ചന കാലമത്ര .

## A. അന്വയം :-

സഃ ശ്രീ 'കാലടി'ഗ്രാമഭൂവഃ അവിഭൂരേ 'കോടനാടാ' വ്യവനപ്രദേശേ ശുഭ്രാം കഞ്ചന മറികാം നിർമായ സ്വശിഷ്യൈഃ സഹ അത്ര കഞ്ചന കാലമ് അവസത്.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശ്രീകാലടിഗ്രാമഭൂവിന്റെ അവിഭൂരമായ ആ കോടനാടാവ്യവനപ്രദേശത്തിൽ ശുഭ്രയായ ഒരു മറികയെ നിർമിച്ചിട്ടു് സ്വശിഷ്യന്മാരോടുകൂടി ഇവിടെ കുറച്ചുകാലം വസിച്ചു.

## C. പരിഭാഷ :-

ശ്രീകാലടിഗ്രാമഭൂവു് = ശ്രീകാലടിയാകുന്ന ഗ്രാമഭൂവു്.  
ശ്രീകാലടി = ശബ്ദകരഭാവത്പാദയുടെ ജനനംകൊണ്ടു് ശ്രീമത്തായി വിളങ്ങുന്ന കാലടി. ഗ്രാമഭൂവു് = ഗ്രാമഭൂമി. അവിഭൂരം =

വിദൂരമല്ലാത്തത്. വിദൂരം=വിശിഷ്ടമായ ദൂരത്തോടുകൂടിയത്. ദൂരം=അകൽച്ച. കോടനാടാവ്യവനപ്രദേശം=കോടനാടാവ്യമായ വനപ്രദേശം. കോടനാടാവ്യം=കോടനാട് എന്ന ആഖ്യയോടുകൂടിയത്. ആഖ്യ=പേര്. ശുഭ്ര=നിർമല. മരിക=സുന്ദരമായ ചെറിയ മരം. മരം=ശിഷ്യന്മാരുമൊത്തും ഗുരുജനങ്ങൾ വസിക്കുന്ന ഇടം. സ്വശിഷ്യന്മാർ=തന്റെ ശിഷ്യന്മാർ.

#### D. സാരം :-

നെടുമങ്ങാട്ടും വാമനപുരത്തും താമസിച്ചതിനുശേഷം അവിടെനിന്നും പോയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ശ്രീശങ്കരഗേവതപാദരുടെ ജനനംകൊണ്ട് ലോകാരാധ്യമായി വിലസുന്ന ശ്രീകാലടിഗ്രാമത്തിൽ നിന്ന് വളരെ അകലത്തിലല്ലാതെ ഉള്ള കോടനാട് എന്ന വനപ്രദേശത്തും മനോഹരവും നിർമലവും ആയ ഒരു ചെറിയ മരം നിർമ്മിച്ചു അവിടെ സ്വന്തം ശിഷ്യന്മാരുമായി കറെക്കാലം കഴിഞ്ഞുകൂടി.

#### 39. ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാ-

ദ്യധഗതസർവ്വനയൈശ്ച സാധുലോകൈഃ ;

പരിചരണവിയേർമുനിഃ പ്രതുഷ്ടഃ

സുഖമവസച്ചരദാം ച വിംശതിം സഃ.

#### A. അന്വയം :-

സഃ മുനിഃ ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാദ്യധിഗതസർവ്വനയൈഃ സാധുലോകൈഃ ച കൃതാത് പരിചരണവിയേഃ പ്രതുഷ്ടഃ സൻ ശരദാമ് വിംശതിമ് ച സുഖമ് അവസത്.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മുനിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാദ്യധിഗതസർവ്വനയന്മാരായ സാധുലോക

രാൽ കൃതമായ പരിചരണവിധി നിമിത്തം പ്രതുഷ്ഠൻ ആയിട്ട് ശരത്തുകളുടെ ഇരുപത് എന്ന് എണ്ണാവുന്ന കാലമത്രയും സുഖമായി വസിച്ചു.

### C. പരിഭാഷ :-

മുനി=ആത്മജ്ഞാനി. ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാദ്യധിഗതസർവനയന്മാർ = ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാദികളും അധിഗതസർവനയന്മാരും ആയ. ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാദികൾ=ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാവ് തുടങ്ങിയവർ. ഹരിഹരധരണീസുരേന്ദ്രശർമാവ് = ധരണീസുരേന്ദ്രൻ ആയ ഹരിഹരശർമാവ്. ധരണീസുരേന്ദ്രൻ = ബ്രാഹ്മണശ്രേഷ്ഠൻ. അധിഗതസർവനയന്മാർ = അധിഗതങ്ങളായ സർവനയങ്ങളോടുകൂടിയവർ. അധിഗതങ്ങൾ=ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട. സർവനയങ്ങൾ = സർവങ്ങളായ നയങ്ങൾ. സർവങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങൾ. നയങ്ങൾ=നീതികൾ—ധർമ്മാർഗങ്ങൾ. സാധുലോകർ=സാധുക്കളായ ലോകർ. സാധുക്കൾ=സുകൃതികൾ—ധർമ്മനിഷ്ഠർ. പരിചരണവിധി = പരിചരണത്തിന്റെ വിധി. പരിചരണം=ശുശ്രൂഷ—പരിചര്യ. വിധി = വിധാനം—അനുഷ്ഠാനം. ശരത്തുകളുടെ ഇരുപത്=ഇരുപതു സംവത്സരം.

### D. സാരം :-

കാലടിഗ്രാമത്തിൽനിന്നും അധികം അകലം ഇല്ലാത്ത കോടനാട്ട് വനത്തിൽ സ്ഥാപിതമായ മാന്തിൽ ശിഷ്യന്മാരുമൊത്തു് താമസമുറപ്പിച്ച ആത്മജ്ഞാനിയായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രാഹ്മണശ്രേഷ്ഠനായ ഹരിഹരശർമാവ് തുടങ്ങിയ ധർമ്മനീതിനിപുണന്മാരായ സജ്ജനങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷകൊണ്ടു് സത്തുഷ്ടനായിട്ട് ഇരുപതു സംവത്സരംവരെ അവിടെ വസിച്ചു.

40. പശ്ചാദ്വ്യാഘ്നാലയാഹ്വേത്രിനദപദനതേ  
 സാംബസദ്മോപകണ്ഠേ-  
 വസ്ഥാനം ശ്രോത്തുമാന്തരഭിധസുവിഷയേ  
 ചാകരോദ് വീതരാഗഃ ;  
 സോ/യം തത്തന്നഗത്യാം കതിപയദിനമാ-  
 സർത്തുവർഷാണി നീതേ-  
 ദാനീം ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനപരഹൃദയോ  
 വർത്തതേ ശേഷപുത്യാമ്.

#### A. അന്വയം :-

വീതരാഗഃ സഃ മുനിഃ പശ്ചാദ് ത്രിനദപദനതേ സാംബ  
 സദ്മോപകണ്ഠേ വ്യാഘ്രാലയാഹ്വേദേശേ ശ്രോത്തുമാന്തരഭിധ  
 സുവിഷയേ ച അവസ്ഥാനമ് അകരോത്. സഃ അയമ് തത്തന്ന  
 ഗത്യാമ് കതിപയദിനമാസർത്തുവർഷാണി നീത്യാ ഇദാനീമ്  
 ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനപരഹൃദയഃ സൻ ശേഷപുത്യാമ് വർത്തതേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

വീതരാഗനായ ആ മുനി പിന്നീടു ത്രിനദപദനതവും  
 സാംബസദ്മോപകണ്ഠവും ആയ വ്യാഘ്രാലയാഹ്വമായ ദേശേ  
 ത്തം ശ്രോത്തുമാന്തരഭിധസുവിഷയത്തിലും അവസ്ഥാനം ചെയ്തു.  
 ആ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ തത്തന്നഗരിയിൽ കതി  
 പയദിനമാസർത്തുവർഷങ്ങൾ നയിച്ചിട്ട് ഇപ്പോൾ ബ്രഹ്മാ  
 മൃതാസ്വാദനപരഹൃദയൻ ആയിട്ട് ശേഷപുരിയിൽ വർത്തിക്കുന്നു.

#### C. പരിഭാഷ :-

വീതരാഗൻ = വീതമായ രാഗത്തോടുകൂടിയവൻ. വീതം =  
 വിഗതമായ—പൊയ്പോയ. രാഗം = വിഷയാഭിലാഷം.  
 ത്രിനദപദനതം = ത്രിനദപദങ്ങളാൽ നതമായിട്ടുള്ളത്. ത്രിനദ

പദങ്ങൾ=മൂന്നു നദിപദങ്ങൾ. നദിപദങ്ങൾ=നദങ്ങളുടെ പദങ്ങൾ. നദങ്ങൾ=നദികൾ. പദങ്ങൾ=ശാഖകൾ. നന്ദം=സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നത്. സാംബസദ്മോപകണ്ഠം = സാംബസദ്മം ആകുന്ന ഉപകണ്ഠത്തോടുകൂടിയത്. സാംബസദ്മം=ശിവക്ഷേത്രം. ഉപകണ്ഠം = സമീപദേശം. വ്യാഘ്രാലയാഹം=വ്യാഘ്രാലയം എന്ന രേഖയോടുകൂടിയത്. വ്യാഘ്രാലയം=വൈക്കം. ആഹം=പേര്. ശ്രോത്തുമാന്തരഭിധസുവിഷയം=ശ്രീമത്തായ ഏകമാന്തരഭിധസുവിഷയം. ശ്രീമത്തു്=ഐശ്വര്യപൂർണ്ണമായ. ഏകമാന്തരഭിധസുവിഷയം = ഏകമാന്തരഭിധമായ സുവിഷയം. ഏകമാന്തരഭിധം = ഏകമാന്തരെന്ന അഭിധയോടുകൂടിയ. അഭിധം=പേര്. സുവിഷയം=ശോഭനമായ വിഷയം. ശോഭനം=പുണ്യപൂർണ്ണവും മനോഹരവും ആയ. വിഷയം = ദേശം. അവസ്ഥാനം = വാസം. തത്തന്നഗരി=അതതു് നഗരി. നഗരി=പട്ടണം. കതിപയദിനമാസതു് വർഷങ്ങൾ=ചില ദിനങ്ങൾ, ചില മാസങ്ങൾ, ചില ഗുരുക്കൾ, ചില വർഷങ്ങൾ. ദിനങ്ങൾ=ദിവസങ്ങൾ. വർഷങ്ങൾ = സംവത്സരങ്ങൾ. ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനപരഹൃദയൻ = ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനപരമായ ഹൃദയത്തോടുകൂടിയവൻ. ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനപരം = ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനത്തിൽ പരമായിട്ടുള്ളതു്. ബ്രഹ്മാമൃതാസ്വാദനം=ബ്രഹ്മാമൃതത്തിന്റെ ആസ്വാദനം. ബ്രഹ്മാമൃതം=ബ്രഹ്മാനന്ദം. ആസ്വാദനം=അനുഭൂതി. പരം = തത്പരം. ഹൃദയം=മനസ്സ്. ശേഷപുരി = തിരുവനന്തപുരം.

## D. സാരം :-

വിരക്തനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ കോടനാട്ടുള്ള മാത്തിലെ താമസത്തിനുശേഷം പിന്നീടു് മൂന്നു് ചെറുനദികളാൽ സമാരധിതമായും ശിവക്ഷേത്രസാന്നിധ്യത്തോടുകൂടിയതായും വിലസുന്ന വൈക്കം എന്ന ദേശത്തും സമ്പത്സമൃദ്ധവും മനോഹരവുമായ ഏകമാന്തര എന്ന

**A. അനുകൂലം :-**

പുഷ്പഭൈഷജ്യപ്രാപ്യന്മധുരിമഗരിമാഭോഗസമ്പത്സമൃദ്ധാ  
 ബ്രഹ്മവിദാമൃതരസലഹരീഗുഹ്വരഗന്ധഭീരഭാവോ യദാണീ ഭാവോ  
 തങ്ക്വാങ്ക്വരത്സംഹരതി ആനന്ദപീയൂഷയൂഷം കിരതി ച,  
 തത്സാന്ദ്രാനന്ദാമൃതം അർഭാഭിധാനം മഹാന്തം മൂനിത്  
 അഹം അനുകലയേ.

**B. അന്യായാർത്ഥം :-**

പുഷ്പഭൈരവപുഷ്പാഷ്ടമധ്യരിമഗരിമാഭോഗസമ്പത്സമുദ്ധ  
യം ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതരസലഹരീഗൃഥ്ഫഗമ്ഭീരഭാവയം ആയ  
യദാണി ഭാവാരത്നംകാട്കരത്തെ സംഹരിക്കുകയും ആനന്ദപീ  
ഠയുഷയുഷത്തെ വികിരണം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നവോ ആ  
സാഗ്രാനന്ദാമൃതനം മഹാനം അർഭാഭിധാനനം ആയ മൂനിയെ  
ഞാൻ നിരന്തരം അനുധ്വാനം ചെയ്തുകൊള്ളുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

പുഷ്പഭൈദുഷ്യഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാഭോഗസമ്പത്സമുദ്ധ  
 = പുഷ്പഭൈദുഷ്യഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാഭോഗസമ്പത്തുകൊണ്ടു്  
 സമുദ്ധമായിട്ടുള്ളതു്. പുഷ്പഭൈദുഷ്യഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാ  
 ഭോഗസമ്പത്തു് = പുഷ്പഭൈദുഷ്യഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാവിൻ്റെ  
 ആഭോഗസമ്പത്തു്. പുഷ്പഭൈദുഷ്യഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാവു് =  
 പുഷ്പഭൈദുഷ്യത്തിൻ്റെ ഹൃഷ്യന്യധൂരിമഗരിമാവു്. പുഷ്യ  
 ഭൈദുഷ്യം = പുഷ്യത്തായ വൈദുഷ്യം. പുഷ്യത്തു് = പുഷ്പി  
 പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന. വൈദുഷ്യം = പാണ്ഡിത്യം. ഹൃഷ്യ  
 ന്യധൂരിമഗരിമാവു് = ഹൃഷ്യത്തായ മധൂരിമാവിൻ്റെ ഗരിമാവു്.  
 ഹൃഷ്യത്തു് = ഹർഷജനകം. ആയിത്തീർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന.  
 ഹർഷം = സന്തോഷം—ആനന്ദം. മധൂരിമാവു് = മാധുര്യം.  
 ഗരിമാവു് = മഹത്ത്വം. ആഭോഗസമ്പത്തു് = ആഭോഗമായ  
 സമ്പത്തു്. ആഭോഗം = പരിപൂർത്തി. സമ്പത്തു് = ഐശ്വര്യം  
 —ഉത്കർഷം. സമുദ്ധം = വേണ്ടത്ര വൃദ്ധി പ്രാപിച്ചതു്. ബ്രഹ്മ  
 വിദ്യാമുതരസലഹരീഗുഹ്മഹഗമ്ഭീരഭാവ = ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതര  
 സലഹരീഗുഹ്മഹംകൊണ്ടു് ഗമ്ഭീരഭാവത്തോടുകൂടിയ. ബ്രഹ്മ  
 വിദ്യാമുതരസലഹരീഗുഹ്മഹം = ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതരസലഹരി  
 യുടെ ഗുഹ്മഹം. ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതരസലഹരി = ബ്രഹ്മവിദ്യാമു  
 തരസത്തിൻ്റെ ലഹരി. ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതരസം = ബ്രഹ്മവിദ്യാ  
 മുതത്തിൻ്റെ രസം. ബ്രഹ്മവിദ്യാമുതം = ബ്രഹ്മവിദ്യ ആകുന്ന  
 അമൃതം. ബ്രഹ്മവിദ്യ = ബ്രഹ്മത്തത്വപ്രതിപാദകമായ  
 വിദ്യ—ആത്മവിദ്യ. അമൃതം = പീയൂഷം. രസം = സാര  
 ഭൂതവും ആസ്വാദ്യവും ആയ ദ്രവാത്മകവസ്തു. ലഹരി = പ്രവാ  
 ഹം. ഗുഹ്മഹം = കൂട്ടിക്കെട്ടു്—സമൂഹീകരണം. ഗമ്ഭീരം = അ  
 പരിച്ഛേദ്യമായ—നിണ്ണയിക്കാനാകാത്ത മഹത്ത്വത്തോടുകൂടിയ.  
 ഭാവം = സ്വഭാവം. യദാണി = യാതൊരു ചട്ടവിസ്വാമി  
 തിരുവടികളുടെ വാണി. വാണി = വാക്കു്. ഭാവാനന്ദംകാങ്  
 കരം = ഭാവാനന്ദംകത്തിൻ്റെ അങ്ക്വരം. ഭാവാനന്ദംകം = ഭാവ

മായ ആതങ്ക്കം. ഭാവം=ഭവത്തെ സംബന്ധിച്ചു. ഭവം=സംസാരം. ആതങ്ക്കം=രോഗം. അങ്ക്കരം = പൊടിപ്പ്—വ്യുത്പത്തി—മുള. സംഹരിക്കക = നശിപ്പിക്കുക. ആനന്ദപീയൂഷയുഷം=ആനന്ദപീയൂഷം കൊണ്ടുള്ള യുഷം. ആനന്ദപീയൂഷം=ആനന്ദമാകുന്ന പീയൂഷം. പീയൂഷം=അമൃതം. യുഷം=പാനകം. വികിരണം ചെയ്യുക=വർഷിക്കുക. സാന്ദ്രാനന്ദമൃതം=സാന്ദ്രമായ ആനന്ദമൃതം. സാന്ദ്രം=ഇടതൂർന്ന. ആനന്ദമൃതം = ആനന്ദമാകുന്ന അമൃതം. അമൃതം = പീയൂഷം. അർഭാഭിധാനം=അർഭൻ (അർഭകൻ) എന്ന അഭിധാനത്തോടുകൂടിയവൻ. അർഭകൻ=ശിശു—ബാലൻ. അഭിധാനം = പേര്.

#### D. സാരം :—

ആമജ്ഞാനംവഴി ബ്രഹ്മഭാവം പ്രാപിച്ച മഹാനായ ബാലഭട്ടാരകസ്വാമിയെ ഞാൻ ഭക്തിപൂർവ്വം നിരന്തരം ധ്യാനിച്ചുകൊള്ളുന്നു. അവിടുത്തെ തിരുവായ്മൊഴി പുഷ്പമായ പാണ്ഡിത്യത്തിന്റെ ഹർഷകരമായ മാധുര്യഭാരത്തികവുകൊണ്ടു വേണ്ടത്ര വികാസം പ്രാപിച്ചതാണു്. മാത്രമല്ല, അതു് ബ്രഹ്മവിദ്യാപ്രതത്തിന്റെ രസപ്രവാഹം കലർത്തി ബന്ധിച്ചതു് എന്ന നിലയിൽ അവാച്യവും അത്യുന്നതവും ആയ സ്വഭാവത്തോടുകൂടിയതും ആണു്. അതു് ശ്രോതാക്കളുടെ സംസാരരോഗാങ്ക്കരങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുന്നതും ആനന്ദപീയൂഷരസം വർഷിക്കുന്നതും ആണു്. തന്തിരുവടിക്കു നമസ്സാരം.

ഇതി ദ്രിതീയഃ സർഗഃ



## തൃതീയഃ സർഗഃ

—o—

1. അന്യാദൃഗ്ഗഹനതമാർത്ഥയുക്തിവാദ-  
പ്രസ്താവശ്രുതിശതമുർദ്ധതത്ത്വവേദി;  
വേദാങ്ഗപ്രകരമഹാർണ്ണവാവഗാഹാദ്  
വ്യാമോഹൈവിരഹിതശേമുഷീവികാസഃ.
2. സച്ചേതോഹരമകരന്ദസാന്ദ്രധാരാ-  
സൗന്ദര്യപ്രതിഭഭവാഗ്ഗിലാസപൂരഃ ;  
കാരുണ്യാമൃതരസികഃ സദാത്മസംവിത്-  
സ്വാരസ്യോ വിവിധമഹാപ്രബന്ധകർത്താ.
3. യോഗീന്ദ്രോ വിലസതി 'നീലകണ്ഠതീർത്ഥ-  
സ്വാമ്യ'ാത്മാശ്രമ ഇതി യോഗനാമധേയഃ ;  
അന്യാന്തേവസദ്ദുഷിപ്പുങ്ഗവേഷു ധന്യഃ  
ശ്രീസീരധാജ ഇവ യജ്ഞൈവല്കസുനോഃ .

### A. അന്വയം :-

അന്യാദൃഗ്ഗഹനതമാർത്ഥയുക്തിവാദപ്രസ്താവശ്രുതിശതമുർദ്ധതത്ത്വവേദീ വേദാങ്ഗപ്രകരമഹാർണ്ണവാവഗാഹാദ് വ്യാമോഹൈഃ വിരഹിതശേമുഷീവികാസഃ സച്ചേതോഹരമകരന്ദസാന്ദ്രധാരാസൗന്ദര്യപ്രതിഭഭവാഗ്ഗിലാസപൂരഃ കാരുണ്യാമൃതരസികഃ സദാ ആത്മസംവിത്സ്വാരസ്യഃ വിവിധമഹാപ്രബന്ധകർത്താ യജ്ഞൈവല്കസുനോഃ ശ്രീസീരധാജഃ ഇവ അന്യ അന്തേവസദ്ദുഷിപ്പുങ്ഗവേഷു ധന്യഃ യോഗീന്ദ്രഃ 'ആത്മാശ്രമഃ' ഇതി യോഗനാമധേയഃ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമീ വിലസതി.

## B. അന്യയാർത്ഥം :-

അന്യാദൃഗ്ഗഹനതമാത്മയുക്തിവാദപ്രസ്താവശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വതത്വവേദിയം വേദാങ്ഗപ്രകരമഹാർണ്ണവാവഗാഹം നിമിത്തം വ്യാമോഹങ്ങളോട് വിരഹിതശേഷീവികാസനം സച്ചേതോഹരമകരന്ദസാരോദാരാസന്ദൃപ്രതിഭാവാഗ്വിലാസപൂരണം കാരുണ്യാമൃതരസികനും സദാ ആത്മസംവിത്സ്വാരസ്യനും വിവിധമഹാബ്രബന്ധകർത്താവും യജ്ഞവല്കന്യൂനവിന് ശ്രീസീരധാജൻ എന്നപോലെ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ അന്തേവസദ്ദാഷിപുണ്യഗവന്മാരിൽവെച്ച് ധന്യനും യോഗീന്ദ്രനും ‘‘ആത്മാശ്രമൻ’’ എന്നിങ്ങനെ യോഗനാമധേയനും ആയ നീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമി വിലസുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

അന്യാദൃഗ്ഗഹനതമാത്മയുക്തിവാദപ്രസ്താവശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വതത്വവേദി=അന്യാദൃക്ഷകളും ഗഹനതമങ്ങളും ആയ അർത്ഥങ്ങളോടും യുക്തിവാദപ്രസ്താവങ്ങളോടുംകൂടിയ ശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വതത്വങ്ങളെ അറിയുന്നവൻ. അന്യാദൃക്ഷകൾ=അസാധാരണങ്ങൾ. ഗഹനതമങ്ങൾ=അത്യന്തം ഗഹനങ്ങൾ. ഗഹനങ്ങൾ=ദുർഗ്രഹങ്ങൾ—ഗ്രഹിക്കുവാൻ പ്രയാസം ഏറിയവ. അർത്ഥങ്ങൾ=പ്രതിപാദ്യങ്ങൾ. യുക്തിവാദപ്രസ്താവങ്ങൾ = യുക്തിവാദങ്ങളുടെ പ്രസ്താവങ്ങൾ. യുക്തിവാദങ്ങൾ = ന്യായചർച്ചകൾ. ശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വതത്വങ്ങൾ = ശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വകളുടെ തത്വങ്ങൾ. ശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വകൾ=ശ്രുതികളുടെ ശതസംഖ്യാകങ്ങളായ മൂർദ്ധ്വകൾ. ശ്രുതികൾ=വേദങ്ങൾ. ശതങ്ങൾ=നൂറുകണക്കിനുള്ള—അസംഖ്യങ്ങൾ. മൂർദ്ധ്വകൾ=ശിരസ്സുകൾ. ശ്രുതിമൂർദ്ധ്വകൾ=ശ്രുതിശിരസ്സുകൾ—ഉപനിഷത്തുകൾ. ശ്രുതിശതമൂർദ്ധ്വകൾ=അസംഖ്യം ഉപനിഷത്തുകൾ. തത്വങ്ങൾ=പരമാർത്ഥങ്ങൾ. വേദാങ്ഗപ്രകരമഹാർണ്ണവാവഗാഹം = വേദാങ്ഗപ്രകരമാകുന്ന മഹാർണ്ണവത്തിലെ അവഗാഹം.

തൃതീയഃ സർഗഃ

വേദാങ്ഗപ്രകരം=വേദാങ്ഗങ്ങളുടെ പ്രകരം. വേദാഗ്ങ  
 ണ്ഠ=ശിക്ഷ, കല്പം, വ്യാകരണം, ജ്യോതിഷം, ഛന്ദസ്സ്,  
 നിരൂപണം എന്നീ വേദാങ്ഗങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ പ്രസിദ്ധ  
 ണ്ഠായശാസ്ത്രങ്ങൾ. പ്രകരം=സമൂഹം. മഹാർണ്ണവം=മഹ  
 ത്തായ അർണ്ണവം. അർണ്ണവം=സമുദ്രം. അവഗാഹം=മുങ്ങൽ.  
 വ്യാമോഹങ്ങൾ=തെറ്റിദ്ധാരണകൾ. വിരഹിതശേഖരീവി  
 കാസൻ=വിരഹിതമായ ശേഖരീവികാസത്തോടുകൂടിയവൻ.  
 വിരഹിതം = വിമുക്തം. ശേഖരീവികാസം = ശേഖരീയുടെ  
 വികാസം. ശേഖരീ=ബുദ്ധി. വികാസം=വികസ്പരാവസ്ഥ.  
 സച്ചേതോഹരമകരന്ദസാന്ദ്രധാരാസൗന്ദര്യപ്രതിഭവാഗ്ഗിലാസ  
 പൂരൻ = സത്തു ചേതോഹരവുമായ മകരന്ദസാന്ദ്രധാരയുടെ  
 സൗന്ദര്യത്തിന്റെ പ്രതിഭനായ വാഗ്ഗിലാസപൂരത്തോടുകൂടിയ  
 വൻ. സത്തു=നിർഭോഷം—യഥാർത്ഥം. ചേതോഹരം =  
 മനോഹരം. മകരന്ദസാന്ദ്രധാര=മകരന്ദത്തിന്റെ സാന്ദ്രധാര.  
 മകരന്ദം=പൂന്തേൻ. സാന്ദ്രം =ഇടുക്കുന്നതു്. ധാര=ഇടത്ത്വി  
 ല്ലാത്ത പ്രവാഹം. സൗന്ദര്യം=ചാരുത. പ്രതിഭൻ=ഏതിരാ  
 ലിയായിട്ടുള്ള. വാഗ്ഗിലാസപൂരം=വാക്കിന്റെ വിലാസപൂരം.  
 വാക്=തത്ത്വമപ്രതിപാദകമായ പദസമൂഹം. വിലാസം=  
 ലീല. പൂരം=പ്രവാഹം. വാഗ്ഗിലാസപൂരം=ഉചിതങ്ങളായ  
 വാക്യങ്ങളുടെ ആകർഷകമായ പ്രവാഹം. കാരുണ്യാമൃതരസി  
 കൻ=കാരുണ്യാമൃതത്തിൽ രസിക്കുന്നവൻ. കാരുണ്യാമൃതം=  
 കാരുണ്യമാകുന്ന അമൃതം. കാരുണ്യം=ദയ—പരദഃഖദഃ  
 വിത്വം. അമൃതം=പീയൂഷം. കാരുണ്യാമൃതരസികൻ=അന്യ  
 രുടെ ദഃഖങ്ങളിൽ ദഃഖിച്ചും ആ ദഃഖപ്രകാരങ്ങൾ പരിഹരിക്കു  
 ന്നതിൽ പരിശ്രമിച്ചും തത്ത്വാദൃശപ്രവർത്തനങ്ങൾ ഒരു ലീല  
 പോലെ കൈക്കൊണ്ടും കഴിയുന്നവൻ. സദാ=എല്ലായ്പ്പോഴും.  
 ആത്മസംവിത്സ്വപാരസ്യൻ=ആത്മസംവിത്താകുന്ന സ്വപാരസ്യ  
 ത്തോടുകൂടിയവൻ. ആത്മസംവിത്തു്=ആത്മജ്ഞാനം. സ്വപാര  
 സ്യം=മഹത്ത്വം. ആത്മസംവിത്സ്വപാരസ്യൻ=ആത്മജ്ഞാ  
 നസംബന്ധിയായ സൗന്ദര്യാനുഭൂതിയോടുകൂടിയവൻ. വിവി

ധമഹാപ്രബന്ധകന്താവു = വിവിധങ്ങളും മഹത്തുക്കളും ആയ പ്രബന്ധങ്ങളുടെ കർത്താവു. വിവിധങ്ങൾ = നാനാപ്രകാരത്തിലുള്ളവ. മഹത്തു = വൈശിഷ്ട്യം നിറഞ്ഞ—വലിപ്പമുള്ള. പ്രബന്ധങ്ങൾ = ഗ്രന്ഥങ്ങൾ. കർത്താവു = നിർമ്മാതാവു. യജ്ഞവല്കന്യ = യാജ്ഞവല്കൃമഹർഷി. ശ്രീസീരധജൻ = ശ്രീജനകൻ. അന്തേവസദൃഷിപുങ്ഗവന്മാർ = അന്തേവസത്തുകളായ ഋഷിപുങ്ഗവന്മാർ. അന്തേവസത്തുകൾ = അന്തേവാസികൾ—ശിഷ്യന്മാർ. ഋഷിപുങ്ഗവന്മാർ = ഋഷിശ്രേഷ്ഠന്മാർ. ധന്യന്മാർ = സുകൃതികൾ. യോഗനാമധേയൻ = യോഗസംബന്ധിയായ നാമധേയത്തോടുകൂടിയവൻ. യോഗം = ജ്ഞാനയോഗം. യോഗീന്ദ്രൻ = യോഗികളുടെ ഇന്ദ്രൻ. യോഗികൾ = ചിത്തനിരോധം തുടങ്ങിയ യോഗമാർഗങ്ങളിൽ പ്രാവീണ്യം നേടിയിട്ടുള്ളവർ.

#### D. സാരം :-

യാജ്ഞവല്യമഹർഷിക്കു ശ്രീജനകൻ എന്നപോലെ ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾക്കു നീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമി എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു ശിഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹം യോഗികളിൽവെച്ചു പ്രമുഖൻ ആയിരുന്നു. യോഗമാർഗസഞ്ചാരി എന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ചിരുന്ന പേരു 'ആത്മാശ്രമൻ' എന്നായിരുന്നു. ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യന്മാരായ ഋഷിശ്രേഷ്ഠന്മാരിൽ പ്രമുഖനാണ് ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമികൾ. അസാധാരണങ്ങളും അത്യന്തം ഗഹനങ്ങളുമായ പ്രതിപാദ്യങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ചുള്ള ന്യായപർച്ചകളോടുകൂടിയ ഉപനിഷത്തുകളുടെ യാഥാർത്ഥ്യം അദ്ദേഹം ശരിക്കും അറിഞ്ഞിരുന്നു. ശിക്ഷ, കല്പം, വ്യക്രമം, ജ്യോതിഷം, ഛന്ദസ്സ്, നിരൂപണം എന്നീ വേദോപനിഷാദസമുഹമാകുന്ന മഹാസമുദ്രത്തിലെ അവഗാഹം നിമിത്തം തെറിയാലാണകൾ അകന്ന ബുദ്ധിവികാസത്തോടുകൂടിയ ഒരു മഹാത്മാവു ആയിരുന്നു അദ്ദേഹം. നിർദ്ദോഷവും മനോഹരവുമായ പുത്തേനിന്റെ ഇടതൂർന്നതും ഇടവിടാത്തതും ആയ പ്രവാഹം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന സൗന്ദര്യത്തെ ജയിക്കുന്ന വാഗ്വിലാസത്തിന്റെ ഉടമയും ആയിരുന്നു അദ്ദേഹം. ദയാപരനായി പരദുഃഖഹരങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളിൽ മുഴുകിക്കഴിയുക എന്നതു് അദ്ദേഹത്തിനു് ഒരു വിനോദം ആയിരുന്നു. അത്യാജ്ഞാനത്തിന്റെ മധുര്യവും മഹത്വവും

തൃതീയഃ സർഗഃ

അദ്ദേഹം ആസ്വദിച്ചിരുന്നു. അദ്വൈതപാരീജാതം, ‘‘സ്തവരത്നഹാരം’’ ‘‘വിഷമൃത്യഞ്ജയം’’ തുടങ്ങിയ വിവിധങ്ങളായ മഹാപ്രബന്ധങ്ങളും അദ്ദേഹം രചിച്ചിരുന്നു.

**4. ശ്രീകണ്ഠസ്മരണവ്യുതപാപബന്ധഃ  
ശാന്താത്മാ സതതലസച്ചിദാത്മനിഷഃ;  
സന്തുഷ്ടോ ജയതി ‘‘സദാശ്രയോ’’  
യഥാർത്ഥാ-  
ഭിഖ്യാതഃ പരമഗുരോഃ പ്രശിഷ്യവര്യഃ.**

**A. അന്വയം :-**

ശ്രീകണ്ഠസ്മരണവ്യുതപാപബന്ധഃ സതതലസച്ചിദാത്മനിഷഃ ശാന്താത്മാ യഥാർത്ഥാഭിഖ്യാതഃ പരമഗുരോഃ പ്രശിഷ്യവര്യഃ ‘‘സദാശ്രയഃ’’ സന്തുഷ്ടഃ ജയതി.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ശ്രീകണ്ഠസ്മരണവ്യുതപാപബന്ധനം സതതലസച്ചിദാത്മനിഷ്ഠനും യഥാർത്ഥാഭിഖ്യാതനും പരമഗുരുവായ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രശിഷ്യവര്യനുമായ സദാശ്രയൻ സന്തുഷ്ടനായി ജയിക്കുന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ശ്രീകണ്ഠസ്മരണവ്യുതപാപബന്ധൻ = ശ്രീകണ്ഠസ്മരണം കൊണ്ട് വിധൂതങ്ങളായ പാപബന്ധങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. ശ്രീകണ്ഠസ്മരണം = ശ്രീകണ്ഠന്റെ സ്മരണം. ശ്രീകണ്ഠൻ = ശിവൻ. സ്മരണം = അനുധ്യാനം. വിധൂതങ്ങൾ = ദുരീകൃതങ്ങൾ. പാപബന്ധങ്ങൾ = പാപത്തിന്റെ ബന്ധങ്ങൾ. പാപം = കീല്ബിഷം. ബന്ധങ്ങൾ = വേഴ്ചകൾ. സതതലസച്ചിദാത്മനിഷ്ഠൻ = സതതം ലസത്തായ ചിദാത്മനിഷ്ഠയോടുകൂടി

യവൻ. സതതം=എല്ലാപ്പോഴും. ലസത്തു=നിലകൊള്ളുന്ന. ചിദാത്മനിഷ്=ബ്രഹ്മനിഷ്. സദാശ്രയൻ=സത്താകുന്ന ആശ്രയത്തോടുകൂടിയവൻ. സത്തു=ബ്രഹ്മം. ആശ്രയം=ആധാരം. സദാശ്രയൻ=സത്താക്കൾക്ക് ആശ്രയം ആയിട്ടുള്ളവൻ. സത്താക്കൾ=സജ്ജനങ്ങൾ. ആശ്രയം=ആലംബം. യഥാർത്ഥമാഭിഖ്യാതൻ=യഥാർത്ഥമായ അഭിഖ്യാതത്തോടുകൂടിയവൻ. യഥാർത്ഥം=അന്വർത്ഥം. അഭിഖ്യാതം=പേര്. പരമഗുരു=പരമനായ ഗുരു. പരമൻ=സർവോന്നതൻ. ഗുരു=ഉപദേഷ്ടാവ്. പ്രശിഷ്യവര്യൻ=പ്രശിഷ്യന്മാരിൽവെച്ച് വര്യൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. പ്രശിഷ്യന്മാർ=ശിഷ്യശിഷ്യന്മാർ. ജയിക്കുക=സർവ്വോത്കർഷണ വർത്തിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

### സദാശ്രയൻ

സദാശ്രയൻ ശ്രീനീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമികളുടെ ശിഷ്യൻ ആണ്. ‘‘നീലകണ്ഠതീർത്ഥസ്വാമിചരിത്രസമുച്ചയം’’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ 82-ാം പേജിൽ സദാശ്രയശിഷ്യനെക്കുറിച്ചുള്ള പരാമർശം ഉണ്ട്.

## E. സാരം :-

ശിവസ്തരണംവഴി പാപബന്ധങ്ങൾ നിശ്ശേഷം നിർമാർജ്ജനം ചെയ്തവനും സദാ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠനും ശാന്തനുമായ മനോവൃത്തികളോടുകൂടിയവനും അന്വർത്ഥമായ ‘‘സദാശ്രയൻ’’ എന്ന ഭിക്ഷാനാമയേയത്തോടുകൂടിയവനും സജ്ജനങ്ങൾക്ക് ആലംബഭൂതനും ആയ പ്രശിഷ്യവര്യൻ സർവ്വോത്കർഷണ വർത്തിക്കുന്നു.

5. ആചാന്താഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരാ  
ധാരാഖൈർഹൃദി പരചിദ്രസൈശ്വ തൃപ്താഃ  
ആര്യാന്തദിജകലസംഭവാത് മയോഗി-  
ന്യാഖ്യാതാ ലസതി വിശിഷ്യ  
യത് പ്രശിഷ്യാ.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

ആചാന്താഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരാ ഹൃദി ധാരാളൈഃ പരചിദ്രസൈഃ ച തൃപ്താ അന്തദിജകലസംഭവോ ആര്യാ ആത്മയോഗിന്യാഖ്യാതാ യത്പ്രശിഷ്യ വിശിഷ്യ ലസതി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആചാന്താഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരയും. ഏത്തിൽ ധാരാളമായ പരചിദ്രസങ്ങളാൽ തൃപ്തയും അന്തദിജകലസംഭവയും ആത്മയോഗിന്യാഖ്യാതയും ആര്യയും ആയ യത്പ്രശിഷ്യ വിശേഷേണ ലസിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ആചാന്താഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരം = ആചാന്തമായ അഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരത്തോടുകൂടിയവരും. ആചാന്തം = ആചരിക്കപ്പെട്ടത് = ഉദ്ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടത്. അഖിലനിഗമാന്തതത്ത്വസാരം = അഖിലങ്ങളായ നിഗമാന്തങ്ങളുടെ തത്ത്വസാരം. അഖിലങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങൾ. നിഗമാന്തങ്ങൾ = ബ്രഹ്മവിദ്യാ പ്രതിപാദകങ്ങളായ ഉപനിഷത്തുകൾ. തത്ത്വസാരം = തത്ത്വങ്ങളുടെ സാരം. തത്ത്വങ്ങൾ = യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ. സാരം = സൂക്ഷ്മാംശം. ഹൃദയം = മനസ്സ്. ധാരാളങ്ങൾ = അവിച്ഛിന്നങ്ങളായി നിലനില്ക്കുന്നവ. പരചിദ്രസങ്ങൾ = ബ്രഹ്മാനന്ദം. തൃപ്തം = സംതൃപ്തിയോടുകൂടിയവരും. അന്തദിജകലസംഭവം = അന്തദിജകലത്തിൽ ജനിച്ചവരും. അന്തദിജകലം = അന്തദിജന്മാരുടെ കലം. അന്തദിജന്മാർ = അന്തത്തിലെ ദിജന്മാർ = ദിജന്മാരിൽ അവസാനത്തെ ഒരു വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ടവർ. ആത്മയോഗിന്യാഖ്യാതം = ആത്മയോഗിനി എന്നത് ആഖ്യാതയായിട്ടുള്ളവരും. ആഖ്യാതം = വിളിക്കപ്പെടുന്നവരും = പറയപ്പെടുന്നവരും. യത്പ്ര

തൃതീയഃ സർഗഃ

ശിഷ്യം യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പ്രശിഷ്യ.  
പ്രശിഷ്യം ശിഷ്യന്റെ ശിഷ്യ.

#### D. സാരം :-

എല്ലാ ഉപനിഷത്തുകളുടേയും യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മാംശം ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവളും ശുദ്ധമായ അന്തഃകരണത്തിൽ അവിച്ഛിന്നമായി പ്രസരിക്കുന്ന ബ്രഹ്മാനന്ദം ആസ്വദിച്ചു സംതൃപ്തയായി മരുവുന്നവളും സർവ്വമംശ്രേഷ്ഠം നവ്യാതിരി എന്ന ദ്വിജകുലത്തിൽ ജനിച്ചവളും “ആത്മയോഗിനി” എന്നു പറയപ്പെടുന്നവളും ആയ ആ മഹതി ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഗണനീയ ആയ ഒരു പ്രശിഷ്യ ആകുന്നു.

6. വാത്സല്യാനുനിതിലകേന ‘ബാല’ നാമ്നാ  
ഭൂമ്നാ സ്വാം നികടഭൂവം സദൈവനീതഃ;  
സുര്യേണാരുണ ഇവ ദേശികഃ പ്രസന്നഃ  
ശ്രീമാനുല്ലസതി സ പദ്മനാഭപൂർവഃ.

#### A അന്വയം :-

മുനിതിലകേന ബാലനാഥാ ഭൂതാ വാത്സല്യാത് സ്വാമ്  
നികടഭൂവം സദാ ഏവ നീതഃ ശ്രീമാൻ പദ്മനാഭപൂർവ്വഃ സഃ  
ദേശികഃ സൂര്യേണ അരുണഃ ഇവ പ്രസന്നഃ ഉല്ലസതി.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മുനിതിലകനായ ബാലനാമാവിനാൽ അത്യധികമായ  
വാത്സല്യം നിമിത്തം സ്വമായ നികടഭൂവിനെ എല്ലാജ്ഞാഴ്  
തന്നെ നീതനാകുന്നവനും ശ്രീമാനും ആയ ആ പദ്മനാഭപൂർവ്വൻ  
ആയ ദേശികൻ സൂര്യനാൽ നീതനായ അരുണൻ എന്നപോലെ  
പ്രസന്നൻ ആയ പരിലസിക്കുന്നു.



തൃതീയഃ സർഗഃ

### C. പരിഭാഷ :-

മുനിതിലകൻ == മുനിശ്രേഷ്ഠൻ. ബാലനാമാവു == “കുഞ്ഞൻ” എന്നു പേരുള്ള ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ. സ്വപ്നത്തെ സംബന്ധിച്ചു. നികടഭൂവു == സമീപം. നീതൻ == നയിക്കപ്പെടുന്നവൻ. ശ്രീമാൻ == ഐശ്വര്യാഭിമുഖനായവൻ. പദ്മനാഭപൂർവനായ ദേശികൻ == പദ്മനാഭൻ ആശാൻ. പ്രസന്നൻ == സന്തുഷ്ടൻ.

### D. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരൻ ആയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അത്യധികമായ വാത്സല്യം നിമിത്തം തന്റെയടുക്കൽ എല്ലാജ്യോഷം കൊണ്ടുനടക്കുന്ന ആളാണ് ശ്രീമാൻ പദ്മനാഭൻ ആശാൻ. സൂര്യനാൽ അരുണൻ എന്നപോലെ ഗുരുപാദരാൽ നയിക്കപ്പെടുന്ന ആശാൻ സദാ പ്രസന്നൻ ആയി വർത്തിക്കുന്നു.

7. വിദ്യാവാൻ പട്ടധിഷ്ണാഗ്രണീഃ പ്രവീണഃ  
കാര്യേഷു സ്തോത്രരന്യൈര്യുരീണഃ ;  
ബാഹ്യാത്മാ പരമഗുരോരിതീഹ ലോകൈ-  
രാത്മീയൈഃ സുദൃഢതരം വിഭാവ്യമാനഃ .

### A. അന്വയം :-

വിദ്യാവാൻ പട്ടധിഷ്ണാഗ്രണീഃ പ്രവീണഃ കാര്യേഷു സ്തോത്രരന്യൈര്യുരീണഃ പരമഗുരോഃ ബാഹ്യാത്മാ ഇതി ആത്മീയൈഃ ലോകൈഃ സുദൃഢതരം വിഭാവ്യമാനഃ ശ്രീമാൻ പദ്മനാഭപൂർവ്വഃ ദേശികഃ ഉല്ലസതി .

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

വിദ്യാവാൻ പട്ടധിഷ്ണാഗ്രണീയും പ്രവീണനും കാര്യങ്ങളിൽ സ്തോത്രരന്യൈര്യുരീണനും പരമഗുരുവിന്റെ

ബാഹ്യാത്മാവാകുന്നു എന്നിങ്ങനെ ആത്മീയരായ ലോകരാൽ സുദൃഢതരം വിഭാവ്യമാനം ആയ ശ്രീമാൻ പദ്മനാഭദേശികൻ വിജയിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

വിദ്യാവാൻ = വിശിഷ്ടങ്ങൾ ആയ വിദ്യകളോടുകൂടിയവൻ. പട്ടധിഷണാഗ്രണി = പട്ടധിഷണന്മാരിൽ അഗ്രണി ആയിട്ടുള്ളവൻ. പട്ടധിഷണന്മാർ = പട്ടത്വം കലർന്ന ധിഷണയോടുകൂടിയവർ. പട്ടത്വം = സാമർത്ഥ്യം. ധിഷണ = ബുദ്ധി. അഗ്രണി = നേതാവ് — നായകൻ. പ്രവീണൻ = സമർത്ഥൻ. കാര്യങ്ങൾ = കർത്തവ്യകർമ്മങ്ങൾ. സ്സുതരനൈപുണീധരീണൻ = സ്സുതരമായ നൈപുണിയോടുകൂടിയവൻ. സ്സുതരം = ഏറ്റവും വ്യക്തമായ. നൈപുണി = സാമർത്ഥ്യം. പരമഗുരു = പരമനായ ഗുരു. പരമൻ = മഹത്തമൻ. ഗുരു ആചാര്യൻ — ആത്മവിദ്യോപദേഷ്ടാവ്. ആത്മീയർ = തന്നെ സംബന്ധിച്ചവർ. ലോകർ = ജനങ്ങൾ. ബാഹ്യാത്മാവ് = ബാഹ്യമായ ആത്മാവ്. ബാഹ്യം = പുറത്തുള്ള. ആത്മാവ് = ഞാൻ എന്ന അറിവിനും വ്യവഹാരത്തിനും വിഷയമായ ആത്മചൈതന്യം. സുദൃഢതരം = ഏറ്റവും ഉറപ്പോടുകൂടി. വിഭാവ്യമാനൻ = കരുതപ്പെടുന്നവൻ — പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നവൻ — അറിയപ്പെടുന്നവൻ.

### D. സാരം :-

വിശിഷ്ടങ്ങളായ വിദ്യകളോടുകൂടിയവനും ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യമുള്ളവരിൽ പ്രമുഖനും സ്വതഃ സമർത്ഥനും കർത്തവ്യകർമ്മങ്ങളിൽ കൂടുതൽ സ്പഷ്ടമായിത്തീരുന്ന നൈപുണ്യത്തോടുകൂടിയവനും ഗുരുത്തമനായ ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ബാഹ്യാത്മാവാണെന്ന് സ്വന്തം ജനങ്ങളാൽ കൂടുതൽ ഉറപ്പോടുകൂടി പരിഗണിക്കപ്പെട്ടവരെന്നവനും ആയ ശ്രീപദ്മനാഭൻ ആശാൻ സർവ്വോത്കർഷണ വർത്തിക്കുന്നു.

തൃതീയഃ സർഗഃ

8. സംഗീതേ സകലജനാനുമോദനീയേ  
സാഹിത്യേ നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ചസാരേ;  
പ്രാവീണ്യം കില ദധതീ വിഭാതി ലക്ഷ്മീ-  
ദേവ്യാഖ്യാ പരമഗുരോരമുഷ്യ ശിഷ്യാ.

A. അന്വയം :-

പരമഗുരോഃ അമുഷ്യ ലക്ഷ്മീദേവ്യാഖ്യാ ശിഷ്യാ സകല ജനാനുമോദനീയേ സംഗീതേ സാഹിത്യേ നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ച സാരേ ച പ്രാവീണ്യം ദധതീ വിഭാതി കില.

B. അന്വയാർത്ഥം :-

പരമഗുരുവായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ലക്ഷ്മീ ദേവ്യാഖ്യായായ ശിഷ്യ സകലജനാനുമോദനീയമായ സംഗീതത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ചസാരത്തിലും പ്രാവീണ്യം വഹിക്കുന്നവളായി ശോഭിക്കുന്നു എന്നു പ്രസിദ്ധമാണ്.

C. പരിഭാഷ :-

പരമഗുരു = പരമനായ ഗുരു. പരമൻ = മഹത്തമൻ. ഗുരു = ഉപദേഷ്ടാവ് = ആത്മവിദ്യോപദേഷ്ടാവ്. ലക്ഷ്മീദേവ്യാഖ്യ = ലക്ഷ്മീദേവി എന്ന ആഖ്യയോടുകൂടിയവൾ. ആഖ്യ = പേര്. സകലജനാനുമോദനീയം = സകലജനങ്ങളാലും അനുമോദനീയം ആയിട്ടുള്ള. അനുമോദനീയം = അനുമോദിക്കപ്പെടാൻ യോഗ്യം. അനുമോദിക്കുക = സ്തുതിക്കുക. നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ചസാരം = നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ചത്തിന്റെ സാരം. നിഗമശിരഃപ്രപഞ്ചം = നിഗമശിരസ്സുകളുടെ പ്രപഞ്ചം. നിഗമശിരസ്സുകൾ = ഉപനിഷത്തുകൾ. പ്രപഞ്ചം = സമൂഹം. സാരം = സൂക്ഷ്മത്വം. പ്രാവീണ്യം = സാമർത്ഥ്യം.

**D. സാരം :-**

ശുക്കന്മാർക്കും ശുഭമായി മഹോന്നതനായി വിളങ്ങുന്ന ഈ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് 'ലക്ഷ്മീദേവി' എന്ന പേരുള്ള ഒരു ശിഷ്യ ഉണ്ടായിരുന്നു. ആ മഹതി സകലജനസ്തുതയായ സങ്ഗീതത്തിലും സാഹിത്യത്തിലും ഔപനിഷദസിദ്ധാന്തങ്ങളിലും സാമർത്ഥ്യം ഉൾക്കൊണ്ട് പ്രകാശിക്കുന്നു എന്ന് പ്രസിദ്ധമാണ്.

9. ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജസേവനേന  
പ്രദ്ധസ്തപ്രജിനഭരോ/സ്തീ സദ്ഗുണാധ്യഃ ;  
യോഗാനാം സദസി കൃതാസനഃ സ ഗോവി-  
ന്ദാഭിഖ്യഃ പരമഗുരോരമുഷ്യഃ ശിഷ്യഃ

**A. അന്വയം :-**

പരമഗുരോഃ അമുഷ്യ ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജസേവനേന പ്രദ്ധസ്തപ്രജിനഭരഃ സദ്ഗുണാധ്യഃ യോഗാനാമ് സദസി കൃതാസനഃ ഗോവിന്ദാഭിഖ്യഃ ശിഷ്യഃ അസ്തി.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

പരമഗുരുവായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾക്ക് ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജസേവനംകൊണ്ട് പ്രദ്ധസ്തപ്രജിനഭരനും സദ്ഗുണാധ്യനും യോഗന്മാരുടെ സദസ്സിൽകൃതാസനനും സുപ്രസിദ്ധനും ആയ ഗോവിന്ദാഭിഖ്യൻ എന്ന ശിഷ്യൻ ഉണ്ട്.

**C. പരിഭാഷ :-**

ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജസേവനം = ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജങ്ങളുടെ സേവനം. ഈശാനാങ്ഘ്ര്യമലസരോജങ്ങൾ = ഈശാനന്റെ അങ്ഘ്ര്യമലസരോജങ്ങൾ. ഈശാനൻ = ശിവൻ. അങ്ഘ്ര്യമലസരോജങ്ങൾ = അങ്ഘ്രികളാകുന്ന

തൃതീയഃ സർഗഃ

അമലസരോജങ്ങൾ. അങ്ഘ്രികൾ=പാദങ്ങൾ. അമലസരോജങ്ങൾ=അമലങ്ങളായ സരോജങ്ങൾ. അമലങ്ങൾ=നിർമ്മലങ്ങൾ. സരോജങ്ങൾ=താമരപ്പൂക്കൾ. സേവനം=ഭജനം. പ്രദ്ധസ്തുവ്രജിനഭരൻ പ്രദ്ധസ്തുമായ വ്രജിനഭരത്തോടുകൂടിയവൻ. പ്രദ്ധസ്തം നിശ്ശേഷം നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്. വ്രജിനഭരം=പാപഭാരം. സദ്ഗുണാഡ്യൻ സദ്ഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു ആഡ്യൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. സദ്ഗുണങ്ങൾ=ജ്ഞാനം, മൗനം, ദയ, തപസ്സ്, അഹിംസ, സത്യം, അന്യേയം, ബ്രഹ്മചര്യം, അപരിഗ്രഹം മുതലായ നല്ല ഗുണങ്ങൾ. ആഡ്യൻ=ശ്രേഷ്ഠൻ. യോഗന്മാർ = യോഗവിദ്യാവിശാരദന്മാർ. സഭസ്സ് = സഭ. കൃതാസനൻ=അങ്ഗഭൂതൻ. ഗോവിന്ദാഭിഖ്യൻ=ഗോവിന്ദൻ എന്ന അഭിഖ്യയോടുകൂടിയവൻ. അഭിഖ്യ=പേരു്—നാമധേയം. പരമഗുരു=പരമനായഗുരു. പരമൻ=മഹാനും ഉന്നതനും ആയിട്ടുള്ളവൻ. ശിഷ്യൻ=അന്തേവാസി.

#### D. സാരം :-

പരമശിവപാദഭജനംകൊണ്ടു പാപഭാരം നിശ്ശേഷം ദൂരീകരിച്ചവനും ജ്ഞാനമുനാദികളും അഹിംസാദികളും ആയ സദ്ഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു ശ്രേഷ്ഠപദവിയിൽ എത്തിയവനും യോഗവിദ്യാവിശാരദന്മാരുടെ സഭകളിൽ അങ്ഗഭൂതൻ ആയിട്ടുള്ളവനും ‘‘ഗോവിന്ദൻ’’ എന്ന പേരൽ പ്രസിദ്ധനും ആയ ആ മഹാൻ സമുന്നതഗുരുവായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യൻ ആകുന്നു.

10. ആമ്നായപ്രകരസമർത്ഥമിതാത്മവിത് സു-  
ബ്രഹ്മമണ്ഡാപരി ‘ശിവ’ ഇത്യഭീതനാമാ ;  
പുണ്യാത്മാ ശിവചരണാഭിനഭക്തോ  
യുക്താൻഃ ശ്രുതിനിരതശ്ച യസ്യ ശിഷ്യഃ.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

ആക്ലായപ്രകരസമർത്ഥമിതാർത്ഥവിത് സുബ്രഹ്മണ്യോപരി ശിവഃ ഇതി ഉദ തനാമാ ശിവചരണാവിനഭേതഃ യുക്താന്തഃ ശ്രുതിനിരതഃ പുണ്യാത്മാ ച യസ്യ ശിഷ്യഃ ഭവതി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആക്ലായപ്രകരസമർത്ഥമിതാർത്ഥവിത്തും സുബ്രഹ്മണ്യശബ്ദത്തിനുമുൻപായി ‘‘ശിവൻ’’ എന്നു ഉദീതനാമാവും ശിവചരണാവിനഭേതനും യുക്താന്തനും ശ്രുതിനിരതനും ആയ പുണ്യാത്മാവും യാതൊരു ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യൻ ആകുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ആക്ലായപ്രകരസമർത്ഥമിതാർത്ഥവിത്തു് = ആക്ലായപ്രകരത്താൽ സമർത്ഥമിതമായ അർത്ഥത്തെ അറിയുന്നവൻ. ആക്ലായപ്രകരം=വേദസമൃദ്ധം. സമർത്ഥമിതം=പൂർവപക്ഷങ്ങൾ നിരാകരിച്ച് യുക്തിയുക്തം സ്ഥാപിതമായിട്ടുള്ളതു്. അർത്ഥം=പ്രതിപാദ്യം. ഉദീതനാമാവു്=ഉദീതമായ നാമത്തോടുകൂടിയവൻ. ഉദീതം=പ്രസിദ്ധം. നാമം=പേരു്. ശിവചരണാവിനഭേതൻ=പരമേശ്വരപാദാംബുജഭേതൻ. യുക്താന്തൻ=യുക്തമായ അന്തത്തോടുകൂടിയവൻ. യുക്തം=ചേർന്നതു്. അന്തം=നിശ്ചയം. ശ്രുതിനിരതൻ=ശ്രുതികളിൽ നിരതൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. ശ്രുതികൾ=വേദങ്ങൾ. നിരതൻ=ഏറ്റവും തത്പരൻ. പുണ്യാത്മാവു്=പുണ്യമൂർത്തി—പുണ്യസ്വരൂപൻ.

### D. സാരം :-

വേദശാസികളാൽ സംസ്ഥാപിതമായ പ്രതിപാദ്യം വേണ്ടവണ്ണം ധരിച്ചിട്ടുള്ളവനും ‘‘ശിവസുബ്രഹ്മണ്യൻ’’ എന്ന പ്രസിദ്ധമായ പേരോടുകൂടിയവനും ശിവഭേതനും സംശയലേശരഹിതമായ അറിവു് നേടിയിട്ടുള്ളവനും വേദപാരായണപരായണനും ആയ ആ പുണ്യമൂർത്തിയും ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ശിഷ്യൻ ആകുന്നു.

തൃതീയഃ സർഗഃ

# 11. സർവജ്ഞൈഃ സനകസനത്കുമാര

മുഖൈർ-

വിഖ്യാതൈർമുനിനിവഹൈഃ

സമർച്ചിതാങ്ഘ്രിഃ;

ദക്ഷാരിഃ ശിവ ഇവ പൂജിതഃ സ്വശിഷ്യൈർ-

ബാലാഹഃ പരമഗുരുർവിരാജതേസു.

## A. അന്വയം :-

സർവജ്ഞൈഃ സനകസനത്കുമാരമുഖൈഃ വിഖ്യാതൈഃ മുനിനിവഹൈഃ സമർച്ചിതാങ്ഘ്രിഃ ദക്ഷാരിഃ ഇവ സ്വശിഷ്യൈഃ പൂജിതഃ ബാലാഹഃ അസു പരമഗുരുഃ വിരാജതേ.

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

സർവജ്ഞന്മാരും സനകസനത്കുമാരമുഖന്മാരും വിഖ്യാതന്മാരും ആയ മുനിനിവഹങ്ങളാൽ സമർച്ചിതാങ്ഘ്രിയും ദക്ഷാരിയുമായ ശിവൻ എന്നപോലെ സ്വശിഷ്യന്മാരാൽ പൂജിതനും ബാലാഹനും ആയ ഈ പരമഗുരു ശോഭിക്കുന്നു.

## C. പരിഭാഷ :-

സർവജ്ഞന്മാർ = ജ്ഞേയങ്ങളായ എല്ലാ വിഷയങ്ങളെയും കറിച്ചു അറിവു നേടിയവർ—ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ. സനകസനത്കുമാരമുഖന്മാർ = സനകൻ, സനത്കുമാരൻ എന്ന ശ്രേഷ്ഠന്മാരോടുകൂടിയവർ. വിഖ്യാതന്മാർ = പ്രശസ്തന്മാർ. മുനിനിവഹങ്ങൾ = മുനിസമൂഹങ്ങൾ. സമർച്ചിതാങ്ഘ്രി = സമർച്ചിതങ്ങളായ അങ്ഘ്രികളോടുകൂടിയവൻ. സമർച്ചിതങ്ങൾ = പൂജിതങ്ങൾ. അങ്ഘ്രികൾ = പാദങ്ങൾ. ദക്ഷാരി = ദക്ഷന്റെ അരി. ദക്ഷൻ = ദക്ഷപ്രജാപതി. അരി = ശത്രു. ശിവൻ = പരമേശ്വരൻ. സ്വശിഷ്യന്മാർ = തന്റെ ശിഷ്യന്മാർ. ശിഷ്യ

തൃതീയഃ സർഗഃ

ന്മാർ—അന്തേവാസികൾ. പൂജിതൻ—അർച്ചിതൻ. ബാലാഹൻ—‘ബാലൻ’ എന്ന ആഹവയോടു കൂടിയവൻ. ബാലൻ—കുഞ്ഞൻ. ആഹവ—അഭിധാനം—പേരും.

#### D. സാരം :-

സർവജ്ഞന്മാരും സനകൻ സനതകുമാരൻ എന്നീ പ്രമുഖന്മാർ ഉൾപ്പെട്ടവരും സുപ്രസിദ്ധരായ മുനിമാരുടെ സങ്ഘങ്ങളിൽ സംപൂജിതപദനായി വിലസുന്ന ദക്ഷശത്രുവായ പരമേശ്വരനെപ്പോലെ സ്വന്തം ശിഷ്യ സങ്ഘങ്ങളിൽ സംപൂജിതനായി പരമഗുരുവായ ബാലഭട്ടാരക സ്വാമിതൃപ്പാദങ്ങൾ സർവാരാധ്യനായി പ്രശോഭിക്കുന്നു.

12 മർത്യോ/സാവിതി മതിമാദധാതി കൃത്യം  
പ്രത്യാസ്ഥാം വഹതി ചരത്യവിഘ്നമാന്യേ;  
ഭുങ്ക്തേ/ന്നം വിസൃജതി ദഗ്ദ്ധവസ്ത്രതുല്യം  
സ്വാം വൃത്തിം ന ച വിജഹാത്യഹോ  
മഹാത്മാ.

#### A. അന്വയം :

അസൗ മഹാത്മാ മർത്യഃ ഇതി ലോകാനാമ് മതിമ് ആദധാതി; അസൗ മഹാത്മാ കൃത്യമ് പ്രതി ആസ്ഥാമ് വഹതി; അസൗ മഹാത്മാ കൃത്യമ് അവിഘ്നമ് ചരതി; അസൗ മഹാത്മാ ആന്യേ; അസൗ മഹാത്മാ അന്നമ് ഭുങ്ക്തേ; അസൗ മഹാത്മാ ദഗ്ദ്ധവസ്ത്രതുല്യമ് അന്നമ് വിസൃജതി; അസൗ മഹാത്മാ സ്വാം വൃത്തിമ് ന വിജഹാതി ച. അഹോ!

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ മഹാത്മാവു് താൻ മർത്യനാകുന്നു എന്ന ബുദ്ധി ലോകർക്ക് ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നു. ഈ മഹാത്മാവു് കൃത്യത്തെക്കുറിച്ച് ആസ്ഥ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. ഈ മഹാത്മാവു് വിഘ്നംകൂടാതെ



തൃതീയഃ സർഗഃ

കൃത്യങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഈ മഹാത്മാവ് സ്വസ്ഥനായി ചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ മഹാത്മാവ് ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നുണ്ട്; ദഹിച്ച വസ്ത്രത്തിന് തുല്യം ആഹാരം ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഈ ജീവിതവ്യാപാരങ്ങളെ അദ്ദേഹം കൈവെടിയുന്നില്ല. ഇത് ആശ്ചര്യകരം ആയിരിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

മർത്യൻ = മനുഷ്യൻ. മതി = ബുദ്ധി. ലോകർ = ജനങ്ങൾ. കൃത്യങ്ങൾ = കർത്തവ്യങ്ങൾ. ആസ്ഥ = താത്പര്യം. വിഘ്നം = അന്തരായം. അന്നം = ഭക്ഷണം.

### D. സാരം :-

ആത്മജ്ഞാനസ്വാഭാവികത്തിനുശേഷം പ്രശസ്തങ്ങളായ അനേകം സഭാഗ്രന്ഥങ്ങൾവഴി ഉദ്ദിഷ്ടങ്ങളായ ജീവിതകൃത്യങ്ങൾ നിർവഹിച്ചതിൽപ്പിന്നെ അവയുത്പദവി കൈക്കൊണ്ട് ലോകരുടെ ഇടയിൽ ജീവിച്ചുവരുന്ന ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അവർക്ക് താൻ ഒരു മനുഷ്യൻ ആണ് എന്ന ബുദ്ധി ഉണ്ടാകമാറ് വർത്തിക്കുകയും കർത്തവ്യനിർവഹണത്തിൽ താത്പര്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുകയും കർത്തവ്യങ്ങളെ വിഘ്നംകൂടാതെ അനുഷ്ഠിക്കുകയും അസംഗമായി വർത്തിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം യഥാകാലം യഥായോഗ്യം ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയും ദഹിച്ച വസ്ത്രത്തെപ്പോലെ ഭക്ഷണം ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഏതാദ്യങ്ങളായ ജീവിതവ്യാപാരങ്ങൾ കൈവെടിയതെന്നെയാണ് മഹാത്മാവായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ജീവിച്ചുപോരുന്നത്. ആ ജീവിതരീതി ആരെയും ആശ്ചര്യപരതന്ത്രരാക്കിത്തീർക്കുന്നു.

13. വാഗ്ദേവീസ്തനയുഗശീധുസിന്ധുപാനാ-  
 നത്തേവാപി ച പരമസ്യ ദേശികസ്യ ;  
 ധീവൃത്തി രമത ഇദന്തയാ വിമുക്താ  
 സാഭിന്നാമലപരസംവിദാത്മനൈവ.

**A. അന്വയം :-**

അസ്യ ഭേദികസ്യ ധീവൃത്തിഃ വാദേവീസ്തനയുഗശീധുസി  
 സുപാനാത് മത്താ ഇവ അപി ച സ്വാഭിന്നാമലപരസംവിദാ  
 ത്തന്നാ ഏവ ഇദന്തയാ വിമുക്താ പരമ് രമന്തേ.

**B. അന്വയാർത്ഥം :-**

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആകുന്ന ഭേദികന്റെ  
 ധീവൃത്തി വാദേവീസ്തനയുഗശീധുസിസുപാനംകൊണ്ട് മത്ത  
 യോ എന്നു തോന്നുമാറും സ്വാഭിന്നാമലപരസംവിദാത്തഭാവം  
 കൊണ്ടുതന്നെ ഇദന്തയോടു വിമുക്തമായും അത്യധികം രമിച്ചു  
 പോരുന്നു.

**C. പരിഭാഷ :-**

ഭേദികൻ=ഗുരു. ധീവൃത്തി=ധീരൂപയായ വൃത്തി. ധീ  
 രൂപ=ബുദ്ധ്യാത്മിക. വൃത്തി=അന്തഃകരണവ്യാപാരം. വാദേ  
 വീസ്തനയുഗശീധുസിസുപാനം = വാദേവീസ്തനയുഗശീധുസി  
 സുവിന്റെ പാനം. വാദേവീസ്തനയുഗശീധുസിസു=വാദേ  
 വീസ്തനയുഗസംബന്ധിയായ ശീധുസിസു. വാദേവീസ്തന  
 യുഗം=വാദേവിയുടെ സ്തനയുഗം. വാദേവി = വാക്കിന്റെ  
 അധിഭേവതയായ സരസ്വതീദേവി. സ്തനയുഗം=സംഗീതാ  
 ത്തകവും സാഹിത്യാത്മകവുമായ രണ്ടു സ്തനങ്ങൾ. ശീധു  
 സിസു = ശീധുമയമായ സിസു. ശീധുമയം=മദ്യാത്മകം.  
 സിസു=നദി. പാനം=ആസ്വാദനം. മത്ത = മദിച്ചത്.  
 സ്വാഭിന്നാമലപരസംവിദാത്മാവ് = സ്വാഭിന്നവും അമലവും  
 ആയ പരസംവിത്താകുന്ന ആത്മാവോടുകൂടിയത്. സ്വാഭിന്നം =  
 സ്വഭിന്നം അല്ലാത്തത്. അമലം = പരിശുദ്ധം. പരസം  
 വിത്തു=ബ്രഹ്മജ്ഞാനം - ബ്രഹ്മാത്മകജ്ഞാനം. ആത്മാവ് =  
 സ്വരൂപം. ഇദന്ത=ഇതു എന്ന ബുദ്ധി. വിമുക്തം=വേർപെ  
 ട്തു. രമിക്കുക=ലീലാപരമായി വർത്തിക്കുക.

## D. വിവരണം :-

ധീവൃത്തി സ്വാഭിന്നാമലപരസംവിഭാത്തഭാവംകൊണ്ടു തന്നെ ഇദന്തയോടു വിമുക്തമായി രമിക്കുന്നു;-

അദ്വൈതവേദാന്തികളുടെ മതം അനുസരിച്ച് ജ്ഞാനം നിത്യം, അനിത്യം എന്ന് രണ്ടു വിധത്തിൽ ഉണ്ടു്. നാശത്തിനു വിധേയമാകാതെ നിർവിഷയമായും നിർവിശേഷമായും നില കൊള്ളുന്ന ബ്രഹ്മരൂപമായ ജ്ഞാനമാണു് നിത്യം. ‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘അസങ്ഗോ ഹ്യയമ്’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതികൾ ഈ വസ്തുതയെ യാണു് സ്പഷ്ടമാക്കുന്നതു്. വ്യവഹാരരഹിതവും സവിഷയവും അന്തഃകരണവൃത്തികളിൽ ഒന്നും ആയ ജ്ഞാനമാണു് അനിത്യ ജ്ഞാനം. ‘‘സർവവ്യവഹാരരഹിതമുദാനോ ബുദ്ധിർജ്ഞാനം’’ എന്ന താർക്കികനിർവചനം അനിത്യജ്ഞാനത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ളതാണു്. വിഷയം കൂടാതെ ജ്ഞാനം ഉണ്ടാകുകയില്ലെന്നും ജ്ഞാനം കൂടാതെ വ്യവഹാരം ഉണ്ടാകുകയില്ലെന്നും ഉള്ള സിദ്ധാന്തങ്ങളും ഈ അനിത്യജ്ഞാനത്തെ പരസ്പരം കരിച്ചുള്ളവ ആകുന്നു. ‘‘കാമഃ സങ്ക്ലപ്തോ വിചികിത്സാധ്യവസായോ യുതിരധ്വതിർഹ്രീർധീർഭീരിത്യേതത് സർവ്വം മന ഏവ’’ എന്ന ശ്രുതി അന്തഃകരണം ആകുന്ന മനസ്സ് വൃത്താന്തമകം ആണെന്നും അതിനു പല വൃത്തികൾ ഉണ്ടെന്നും അതിൽ ഒന്നാണു് ധീ അല്ലെങ്കിൽ ജ്ഞാനം എന്നും വ്യക്തമാക്കുന്നു.

‘‘സത്യം ജ്ഞാനമനന്തം ബ്രഹ്മ’’ ‘‘വിജ്ഞാനമാനന്ദം ബ്രഹ്മ’’, ‘‘തത്ത്വമസി’’ ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ സർവ്വാനുഭൂഃ’’, ‘‘അഹം ബ്രഹ്മാസ്മി’’ എന്നീ ആത്മതത്ത്വപ്രതിപാദകങ്ങൾ ആയ വേദാന്തമഹാവാക്യങ്ങൾ ‘‘ആത്മ...ദൃഷ്ടവ്യഃ ശ്രോതവ്യോ ....’’ എന്ന ശ്രുതി അനുസരിച്ച് ആദരപൂർവ്വം നിരന്തരം ദീപ്ത കാലം ശ്രവണമനനനിദിദ്ധ്യാസനങ്ങൾക്കു് വിധേയമാക്കുന്നതിനെയാണു് ബ്രഹ്മഭാവന എന്നു പറയുന്നതു്. ഈ ബ്രഹ്മഭാവന

തൃതീയഃ സർഗഃ

നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ബ്രഹ്മഞ്ജാനമാകുന്ന വൃത്തിജ്ഞാനം അനാത്മഭാവം കൈവിട്ട് ബ്രഹ്മഭാവത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. ബ്രഹ്മഭാവമാണ് മോക്ഷം. അതിന്റെ കാരണമാണ് ബ്രഹ്മജ്ഞാനം. അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മാവഗതി. കാര്യകാരണങ്ങൾക്ക് അഭേദം അങ്ഗീകരിക്കുന്ന അദ്വൈതവേദാന്തികൾ ബ്രഹ്മാവഗതിയും ബ്രഹ്മഭാവവും ഒന്നുതന്നെ എന്നു സിദ്ധാന്തിക്കുന്നുണ്ട്. “ബ്രഹ്മാവഗതിസ്തു പുരുഷാർത്ഥഃ നിശ്ശേഷസംസാരബീജഭൂതാവിദ്യാഭ്യന്തർനിബർഹണാത്” എന്ന ഭാഷ്യകാരവചനം ബ്രഹ്മാവഗതിയെ പരമപുരുഷാർത്ഥമായ മോക്ഷമായി എണ്ണുന്നു എന്നു സ്പഷ്ടമാക്കുന്നുണ്ട്. ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സ്വരൂപം നിത്യവും നിർവിഷയവും നിർവിശേഷവുമായ ജ്ഞാനമാണ് എന്ന വസ്തുതയും ഇവിടെ ഓർക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈ ആശയമാണ് പട്ടമ്പിസ്വാമികളുടെ ധീവൃത്തി സ്വാഭിന്നാമലപരസംവിദാത്മാവ് എന്ന നിലകൊണ്ടുതന്നെ ഇദ്ദേഹയോടു വിമുക്തമായി രമിക്കുന്നു എന്ന പ്രസ്താവം ഉൾക്കൊള്ളുന്നതു്.

## E. സാരം :-

മാത്രമല്ല ലോകരുടെ ഇടയിൽ കൃത്യപരനായി വർത്തിക്കുന്ന ജീവന്മുക്ത പദവിയിൽ എത്തിയ ശ്രീപട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ജ്ഞാനാത്മകമായ അന്തഃകരണവൃത്തി, സരസ്വതീദേവിയുടെ സംഗീതസാഹിത്യാത്മകങ്ങളായ സ്തനയുഗങ്ങളിൽനിന്ന് വഴിഞ്ഞൊഴുകുന്ന മദ്യന്ദി പാനം ചെയ്ത് മദിച്ചതോ എന്ന സംഭാവനയ്ക്ക് വിഷയമായും അവിച്ഛിന്നമായ ബ്രഹ്മഭാവനകൊണ്ട് പരിശുദ്ധമായ ബ്രഹ്മഭാവം ആകുന്ന സ്വന്തം യഥാർത്ഥ നില കൈക്കൊണ്ട് അനാത്മഭാവം കൈവെടിഞ്ഞും ലസിച്ചുപോരുന്നു.

14. അർത്ഥഭ്യഃ കഥയതി ശുദ്ധവാഗ്വിലാസൈ-  
ർവേദാർത്ഥാൻ ക്വചിദ്ഭുപഗായതി പ്രസന്നഃ;  
സംസത്സു പ്രഥയതി നിത്യമേഷ സാധ്യം  
നിർവ്വാണം മഹതി മനുഷ്യജന്മനീതി.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

ഏഷഃ പ്രസന്നഃ സൻ അർത്ഥഭ്യഃ ശുദ്ധവാഗ്വിലാസൈഃ  
വേദാത്മാൻ കഥയതി. കഥാപിതം ഏഷഃ വേദാത്മാൻ ഉപഗാ  
യതി. ഏഷഃ നിത്യം മഹതി മനുഷ്യജനനി നിർവാണം  
സാധ്യം ഇതി സംസത്യ നിത്യം പ്രഥയതി ച.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പ്രസന്നൻ അയിട്ട്  
അർത്ഥികൾക്കായി ശുദ്ധവാഗ്വിലാസങ്ങൾകൊണ്ട് വേദാത്മ  
ങ്ങളെ ആഖ്യാനം ചെയ്തുകൊടുക്കുന്നു. ചിലേടത്തു് ഈ ചട്ടമ്പി  
സ്വാമികൾ വേദാത്മങ്ങളെ പുരസ്സരിച്ച് ഗാനം ചെയ്യാറുണ്ട്.  
ഇദ്ദേഹം പതിവായി മഹത്തായ മനുഷ്യജനത്തിൽ ആർക്കും  
നിർവ്വാണം സാധ്യമാകും എന്ന് സംസത്തുകളിൽ പ്രഖ്യാപനം  
ചെയ്തുപോരുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

പ്രസന്നൻ = സത്തുഷൻ. അർത്ഥികൾ = അപേക്ഷകന്മാർ  
— വിദ്യാർത്ഥികൾ. ശുദ്ധവാഗ്വിലാസങ്ങൾ = ശുദ്ധങ്ങളായ  
വാഗ്വിലാസങ്ങൾ. ശുദ്ധങ്ങൾ = നിർദ്ദോഷങ്ങൾ. വാഗ്വി  
ലാസങ്ങൾ = ലളിതസുന്ദരങ്ങളായ വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചുള്ള  
വിശദീകരണങ്ങൾ. വേദാർത്ഥങ്ങൾ = വേദങ്ങളുടെ അർത്ഥ  
ങ്ങൾ. വേദങ്ങൾ = ഗ്രന്ഥം — യജുസ്സ് — സാമ — അഥർവ വേദങ്ങൾ.  
അർത്ഥങ്ങൾ = പ്രതിപാദ്യങ്ങൾ. ഗാനം ചെയ്യുക = പാടുക.  
മഹത്തു് = ശ്രേഷ്ഠം. മനുഷ്യജനം = മനുഷ്യരുടെ ജനം. ജനം =  
ജനനം. നിർവ്വാണം = മോക്ഷം. സംസത്തുകൾ = സഭകൾ.

### D. സാരം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ പ്രസന്നനായിട്ട് അർത്ഥികളായ  
ശിഷ്യന്മാർക്കുവേണ്ടി ശുദ്ധങ്ങളും സമൃദ്ധങ്ങളും ആയ വാക്കുകൾ ഉപയോഗി

തൃതീയഃ സർഗഃ

ഗിച്ചു് വേദങ്ങളുടെ അർത്ഥം വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചിലയിടങ്ങളിൽ അവയെ പുരസ്സരിച്ചു് അദ്ദേഹം ഗാനങ്ങൾ രചിച്ചു് പാടുകയും ചെയ്തു പോരുന്നു. അദ്ദേഹം പങ്കെടുക്കുന്ന എല്ലാ സദസ്സുകളിലും മനുഷ്യജനം മഹത്തരം എന്നും മനുഷ്യജനം നേടിയിട്ടുള്ള ആർക്കും നിർവ്വാണം സംഭവ്യമാണു് എന്നും മുടങ്ങാതെ പ്രസ്താവിച്ചുപോരുന്നു.

15. കാരുണ്യാത് കലയതി ചാസുരേശകീടം.  
ഹൃദയന്തർവിമലമതിഃ സ ആത്മതുല്യമ്;  
കല്യാണം വല്ല ജഗതശ്ചരീകരീതി  
പ്രാരബ്ധേതര ദുരിതം ക്ഷയം പ്രണേഷ്യൻ.

A. അന്വയം :—

വിമലമതിഃ സഃ അന്തഃ ഹൃദി ആസുരേശകീടമ് സർവ്വമകാരുണ്യാത് ആത്മതുല്യമ് കലയതി. സഃ ജഗതഃ പ്രാരബ്ധേതരദുരിതമ് ക്ഷയമ് പ്രണേഷ്യൻ സൻ കല്യാണമ് വല്ല ചരീകരീതി.

B. അന്വയാർത്ഥം :—

വിമലമതിയായ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അന്തർഭാഗത്തു് ഹൃദയത്തിൽ സുരേശൻ തുടങ്ങി കീടംവരെ ഉള്ള എല്ലാ റിറിയേയും കാരുണ്യം നിമിത്തം ആത്മതുല്യമായി എണ്ണിപ്പോരുന്നു. അവിടുന്ന് ജഗത്തിന്റെ പ്രാരബ്ധേതരദുരിതത്തെ ക്ഷയം പ്രാപിപ്പിക്കുവാനായി കല്യാണത്തെ അത്യധികമായ രീതിയിൽ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

C. പരിഭാഷ :—

വിമലമതി = വിമലമായ മതിയോടുകൂടിയവൻ. വിമലം = പരിശുദ്ധം. — രാഗഭേഷാദികൾ ആകുന്ന ഭോഷങ്ങൾ അകന്നു. മതി = ബുദ്ധി. സുരേശൻ = ദേവേന്ദ്രൻ. കീടങ്ങൾ = അണുജീവികൾ. കാരുണ്യം = ദയ — പരദഃഖദഃഖിതം. ആത്മ

തൃതീയഃ സർഗഃ

തുല്യം=ആത്മാവിനോടു തുല്യമായിട്ടുള്ളത് ആത്മാവ്= താൻ. തുല്യം=സദൃശം. ജഗത്തു്=ലോകം. പ്രാരബ്ധേതര ദുരിതം=പ്രാരബ്ധേതരമായ ദുരിതം. പ്രാരബ്ധേതരം = പ്രാരബ്ധത്തിൽനിന്നു് ഇതരം ആയിട്ടുള്ളതു്. പ്രാരബ്ധം = പ്രാരബ്ധ കർമ്മം. ഇതരം = സഞ്ചിതം, ആഗാമികം എന്നീ കർമ്മങ്ങൾ. ദുരിതം = ദുഃഖകരമായ കർമ്മം. ക്ഷയം = വിനാശം. കല്യാണം=മങ്ഗലം—ശുഭഃ

## D. വിവരണം :-

1. വിമലമതിയായ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളേയും താനായി കാരുണ്യപൂർവ്വം പരിഗണിക്കുന്നു:—

അദ്വൈതവേദാന്തസിദ്ധാന്തം അനുസരിച്ചു് സർവ്വവും ബ്രഹ്മാത്മകം ആണു് എന്നും ബ്രഹ്മം തന്നെയാണു് ആത്മാവു് എന്നും അവശ്യം ധരിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. ‘‘സർവ്വം ഖലവിദം ബ്രഹ്മ’’ , ‘‘അയമാത്മാ ബ്രഹ്മ’’ എന്നീ ശ്രുതികളാണു് അതിനു പ്രമാണം. അതുകൊണ്ടു് ആത്മജ്ഞാനിയായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ എല്ലാ ജീവജാലങ്ങളേയും താനായി പരിഗണിക്കുകയും എല്ലാവരുടേയും ദുഃഖങ്ങളെ തന്റെ ദുഃഖങ്ങളായി പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നതു് സങ്ഗതമാണു്.

## 2. പ്രാരബ്ധകർമ്മം.

ഫലാത്മകമായി പരിണമിച്ച കർമ്മമാണു് പ്രാരബ്ധകർമ്മം. അതു് അനുഭവംകൊണ്ടു മാത്രമേ നശിക്കുകയുള്ളൂ എന്നാണു് ശ്രുത സിദ്ധാന്തം. സഞ്ചിതകർമ്മത്തെയും ആഗാമികകർമ്മത്തെയും ആത്മജ്ഞാനംകൊണ്ടു് നശിപ്പിക്കാം. ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമി തിരുവടികൾ ലോകരുടെ പ്രാരബ്ധഭീന്നങ്ങളായ ദുരിതകർമ്മങ്ങളെ നശിപ്പിക്കുവാൻ പര്യാപ്തമായവിധം അവർക്കു് ആത്മജ്ഞാനം ഉണ്ടാക്കുവാൻ പ്രവർത്തിച്ചുപോരുന്നു.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### E. സാരം :-

രാഗഭേഷാദിരഹിതമായ ബുദ്ധിവിലാസത്തോടുകൂടിയ ആ ചട്ടമ്പി സ്വാമിതിരുവടികൾ ഇന്ദ്രൻ തുടങ്ങി കീടങ്ങൾവരെയുള്ള എല്ലാ ജീവികളെയും കാരണ്യപൂർവ്വം ആത്മതുല്യരായി പരിഗണിച്ചുപോരുന്നു. ലോകരുടെ പ്രാരബ്ധഭിന്നങ്ങളായ ഭൂതങ്ങൾ നശിക്കുമ്പോൾ ആത്മജ്ഞാനജനകങ്ങളായ ശുഭമാർഗ്ഗങ്ങളിൽ അവരെ സഞ്ചരിപ്പിക്കുവാനും അദ്ദേഹം ശക്തിപൂർവ്വം പരിശ്രമിച്ചുവരുന്നു.

16. യാ സംവിത്സകലജഗന്നിദാനഭൂതാ  
ഭൂതാനാം ഹൃദി പരമാർത്ഥതോ നിലീനാ;  
സാക്ഷാത് പശ്യതി ഹി തദാത്മനാ സമസ്തം  
സായുജ്യം ഭൂവി ച ഭജന്നയം സദാസ്തേ.

### A. അന്വയം :-

അയമ് യാ സംവിത് സകലജഗന്നിദാനഭൂതാ ഭൂതാനാം ഹൃദി പരമാർത്ഥതഃ നിലീനാ ച ഭവതി, തദാത്മനാ സമസ്തം സാക്ഷാത് പശ്യതി, തദാത്മനാ ഭൂവി സായുജ്യം ഭജൻ സദാ ആസ്തേ ച.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ യാതൊരു സംവിതും, സകലജഗന്നിദാനഭൂതയായും ഭൂതങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ പരമാർത്ഥത്തിൽ നിലീനയായും ഭവിക്കുന്നുവോ തദാത്മാവായി സമസ്തത്തെയും സാക്ഷാത്കരിക്കുകയും തദാത്മാവുമായി ഭൂവിൽ സായുജ്യം ഭജിച്ചുകൊണ്ട് സദാ നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്നു എന്ന് പ്രസിദ്ധമാകുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

സംവിതും = ജ്ഞാനം — നിത്യവും നിർവിഷയവും നിർവിശേഷവുമായ ജ്ഞാനം. സകലജഗന്നിദാനഭൂതം = സകല



തൃതീയഃ സർഗഃ

ജഗത്തുകളുടേയും നിദാനഭൂതയായിട്ടുള്ളത്. സകലജഗത്തുകൾ = സകലങ്ങളായ ജഗത്തുകൾ. സകലങ്ങൾ = സമസ്തങ്ങൾ. ജഗത്തുകൾ = ഭൂവനങ്ങൾ. നിദാനഭൂത = നിദാനമായി ഭവിച്ചത്. നിദാനം = ആദികാരണം. ഭൂതങ്ങൾ = രൂപംപൂണ്ട ചരാചരാതകങ്ങളായ വസ്തുക്കൾ = പഞ്ചഭൂതങ്ങൾ = സമസ്തജീവജാലങ്ങൾ എന്ന് = അന്തഃകരണം. പരമാർത്ഥം = യാഥാർത്ഥ്യം = സത്യം. നിലീനം = അത്യന്തം ലീനമായിട്ടുള്ളത്. ലീനം = സൂക്ഷ്മരൂപത്തിൽ വർത്തിക്കുന്നത്. തദാത്മാവ് = അതാകുന്ന സ്വരൂപത്തോടുകൂടിയത് = തദ്ദം പമായിട്ടുള്ളത്. സമസ്തം = സകലം. സാക്ഷാത് കരിക്കുക = പ്രത്യക്ഷീകരിക്കുക. ഭൂവ് = മനുഷ്യലോകം = ഭൂമി. സായുജ്യം = അഭേദഭാവം.

## D. വിവരണം :-

1. സംവിത്ത് അല്ലെങ്കിൽ ജ്ഞാനം സകലജഗന്നിദാനഭൂതയാകുന്നു.

അദ്വൈതവേദാന്തമതമനുസരിച്ച് ബ്രഹ്മത്തിന്റെ സ്വരൂപം ജ്ഞാനം അല്ലെങ്കിൽ സംവിത്ത് ആകുന്നു. ‘‘പ്രജ്ഞാനം ബ്രഹ്മ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ അനേകം ശ്രുതിവാക്യങ്ങൾ ബ്രഹ്മം ജ്ഞാനാത്മകമാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നുണ്ട്.

ബ്രഹ്മം ജഗത്കാരണമാണെന്നു പ്രസിദ്ധമാണ്. ‘‘യതോ വാ ഇമാനി ഭൂതാനി ജായന്തേ’’ എന്നു തുടങ്ങിയ ശ്രുതി ജഗത്തിന്റെ ജന്മസ്ഥിതിലയങ്ങൾക്ക് കാരണം ബ്രഹ്മം ആണെന്നു വസ്തുത തെളിയിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ജ്ഞാനമാണ് (സംവിത്ത്) സകലജഗത്കാരണമെന്ന് സിദ്ധിക്കുന്നു. ബ്രഹ്മാത്മകമായ ആ ജ്ഞാനം നിത്യവും നിർവിഷയവും, നിർവിഗേഷവും ആകുന്നു എന്നുകൂടി സ്മരിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

ഭൂതങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ പരമാർത്ഥമായും, സൂക്ഷ്മരൂപത്തിലും നിലകൊള്ളുന്ന ഒന്നാണ് ബ്രഹ്മരൂപമായ സംവിത്ത്.

തൃതീയഃ സർഗഃ

‘‘സമം സദ്വേഷ ഭൂതേഷു തിഷ്ഠന്തം പരമേശ്വരമ്;

വിനശ്യത്വവിനശ്യന്തം യഃ പശ്യതി സ പശ്യതി.’’  
എന്ന ഗീതാശ്ലോകം സമസ്തഭൂതങ്ങളുടേയും ഉള്ളിൽ പരമാർത്ഥമായും സൂക്ഷ്മമായും നിലനില്ക്കുന്ന വസ്തു ബ്രഹ്മമാണ് എന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ഇതിനെ അവലംബമാക്കി സംവിദ്യപമായ ബ്രഹ്മം എല്ലാ ഭൂതങ്ങളുടെയും ഉള്ളിൽ പരമാർത്ഥഭാവത്തിൽ നില്ക്കുന്നു എന്ന് നമുക്കു സിദ്ധാന്തിക്കാം. ജീവരാശികളേയും പഞ്ചഭൂതങ്ങളേയും ഭൂതശബ്ദംകൊണ്ട് പരാമർശിക്കാമെങ്കിലും രൂപംപൂണ്ട പദാർത്ഥസമൂഹം എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് ഇവിടെ ഭൂതശബ്ദം ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ‘‘പാദോഽസ്യ സർവ്വം ഭൂതാനി ത്രിപാദസ്യാമൃതം ദിവീ’’ എന്ന ശ്രുതിയിലെ ഭൂതശബ്ദം ബ്രഹ്മഭിന്നങ്ങളും രൂപംപൂണ്ടവയുമായ പദാർത്ഥങ്ങൾ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് നിലകൊള്ളുന്നത്.

സമസ്തവും ജ്ഞാനാത്മകവും ബ്രഹ്മാത്മകവും ആകുന്നു. ‘‘സർവ്വം ഖലവിദം ബ്രഹ്മ’’ എന്ന ശ്രുതി സർവ്വവും ബ്രഹ്മാത്മകമാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ബ്രഹ്മം ജ്ഞാനാത്മകമാകയാൽ സർവ്വവും ജ്ഞാനാത്മകമാണെന്ന് ഇതുകൊണ്ടുതന്നെ സിദ്ധിക്കുന്നു.

## E. സാരം :—

ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ സർവ്വജഗത്കാരണഭൂതവും സർവ്വഭൂതാന്തർവർത്തിയുമായ ജ്ഞാനംതന്നെയാണ് സർവ്വവും എന്ന സത്യം സാക്ഷാത്കരിക്കുകയും ആ ജ്ഞാനാത്മകബ്രഹ്മമായി അദ്ദേഹം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ ഈ മനുഷ്യലോകത്തു് കഴിഞ്ഞുകൂടുകയും ചെയ്യുന്നു.

## 17. അഭ്രാന്തർഗ്ഗണിതമഹാസ്വകാരതല്യം ചിദേദ്യാമന്യുദ്ഗ്രാമിതമിദം

പ്രപഞ്ചഭാനമ്;

വിസ്മൃതയാമലപരചിത്വപരസത്താ-  
മാത്രോഽസൗ ജയതിതരാം സദേഹമുക്തഃ.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

സദേഹമുക്തഃ അസൗ അഭ്രാന്തർഗണിതമഹാസകാരതുല്യമ്  
ചിദ്ഭ്യോക്തി ഉദ്ഗ്രഥിതമ് ഇദമ് പ്രപഞ്ചഭാനമ് വിസ്മൃത്യ  
അമലപരചിത്സ്വരൂപസത്താമാത്രഃ സൻ ജയതിതരാമ്.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

സദേഹമുക്തനായ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ അഭ്രാന്തർഗണിതമഹാസകാരതുല്യവും ചിദ്ഭ്യോക്തിയിൽ ഉദ്ഗ്രഥിതവുമായ ഈ പ്രപഞ്ചഭാനത്തെ വിസ്മരിച്ചിട്ട് അമലപരചിത്സ്വരൂപസത്താമാത്രനായിട്ട് സദ്യോത്കർഷണ വർത്തിച്ചു പോരുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

സദേഹമുക്തൻ—ജീവനുക്തൻ. അഭ്രാന്തർഗണിതമഹാസകാരതുല്യം—അഭ്രാന്തർഗണിതമഹാസകാരത്തോടു് തുല്യമായിട്ടുള്ളതു്. അഭ്രാന്തർഗണിതമഹാസകാരം = അഭ്രാന്തന്മാരാൽ ഗണിതമായ മഹാസകാരം. അഭ്രാന്തന്മാർ—ഭ്രാന്തന്മാരല്ലാത്തവർ. ഭ്രാന്തന്മാർ—ഭ്രമമുള്ളവർ. ഭ്രമം = തെറ്റിദ്ധാരണ—ഒരു വസ്തുവിനെ മറ്റൊന്നായി ധരിക്കുക എന്നതു്. ഗണിതം = ഗണിക്കപ്പെട്ടതു്. ഗണിക്കുക = വ്യവക്ഷേപിച്ചറിയുക. മഹാസകാരം = മഹത്തായ അന്ധകാരം. മഹത്തു് = വലുതു്. അന്ധകാരം = ഇരുട്ടു്, തുല്യം = സമം. ചിദ്ഭ്യോക്തി = ചിദാകാശം. ഉദ്ഗ്രഥിതം = സങ്ക്ലിതം. പ്രപഞ്ചഭാനം = പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ ഭാനം. പ്രപഞ്ചം = ജഗത്തു്. ഭാനം = തോന്നൽ. വിസ്മരിക്കുക = മറന്നുകളയുക. അമലപരചിത്സ്വരൂപസത്താമാത്രൻ = കേവലമായ അമലപരചിത്സ്വരൂപസത്തയോടു കൂടിയവൻ. അമലപരചിത്സ്വരൂപസത്ത = അമലപരചിത്സ്വരൂപത്തിന്റെ സത്ത. അമലപരചിത്സ്വരൂപം = അമല

തൃതീയഃ സർഗഃ

മായ പരചിത്സ്വരൂപം. അഥലം = ശുദ്ധം. പരചിത് സ്വരൂപം = പരമാത്മചൈതന്യം.

#### D. സാരം :-

യാഥാർത്ഥ്യവേദികൾ അന്ധകാരം അയാഥാർത്ഥ്യമായ ഒരു പ്രതിഭാസമാണെന്ന് അറിവുള്ളവരാണ്. അതുപോലെ ഈ പ്രപഞ്ചം ചിദാകാശത്തിൽ നാം സഞ്ചിപ്പിച്ചുകൂട്ടുന്ന ഒരു പ്രതിഭാസമാണ്. ഈ വസ്തുത ധരിച്ച ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ജഗത്തിനെ നിശ്ശേഷം വിസ്മരിച്ച് ശുദ്ധചൈതന്യസ്വരൂപമാത്രനായി ജീവനുകുന്നതായി സർവ്വാത്മനാ വിജയിച്ചതല്ല.

18. യജ്ജ്യോതിർ നിഖിലജഗത്പ്രകാശകം സ-  
ദ്യോ ഭാവോ നിജപരിബോധമാത്രരൂപഃ ;  
യാ തുഷ്ടിഃ പരസുഖതുന്ദിലാ ച യോഗീ  
സ്വാധീനീകൃതകുശലസ്തദാത്മനാസ്തേ;

#### A. അന്വയം :-

യദ് ജ്യോതിഃ നിഖിലജഗത്പ്രകാശകം സദ് ഭവതി,  
യഃ ഭാവഃ നിജപരിബോധമാത്രരൂപഃ ഭവതി, യാ തുഷ്ടിഃ പര  
സുഖതുന്ദിലാ ച ഭവതി; തൈഃ സഹിതഃ സ്വാധീനീകൃതകുശലഃ  
സഃ യോഗീ തദാത്മനാ ആസ്തേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

യാതൊരു ജ്യോതിസ്സ് നിഖിലജഗത്പ്രകാശകമായ  
സത്തായി ഭവിക്കുന്നുവോ, യാതൊരു ഭാവം നിജപരിബോധ  
മാത്രരൂപമായി ഭവിക്കുന്നുവോ, യാതൊരു തുഷ്ടി പരസുഖതുന്ദി  
ലയായി ഭവിക്കുന്നുവോ, അവയോടുകൂടിയ സ്വാധീനീകൃതകുശ  
ലനായ യോഗി തദാത്മാവായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### C. പരിഭാഷ:-

ജ്യോതിസ്സ് = തേജസ്സ്. നിവിലജഗത്പ്രകാശകം = നിവിലജഗത്തുകളുടെയും പ്രകാശകമായ. നിവിലജഗത്തുകൾ = നിവിലങ്ങളായ ജഗത്തുകൾ. നിവിലങ്ങൾ = അവിലങ്ങൾ. ജഗത്തുകൾ = ലോകങ്ങൾ. പ്രകാശകം = പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നത്. പ്രകാശിപ്പിക്കുക = ഉണ്ടെന്നു വരുത്തി നിലനിൽക്കുക. സത്തു = യഥാർത്ഥവസ്തു (ബ്രഹ്മവസ്തു). ഭാവം = സ്വരൂപം = സ്വഭാവം. നിജപരിബോധമാത്രരൂപം = നിജപരിബോധമാത്രമായ രൂപത്തോടുകൂടിയത്. നിജപരിബോധമാത്രം = നിജപരിബോധമാത്രമായത്. നിജപരിബോധം = നിജമായ പരിബോധം. പരിബോധം = അനാഹാര്യവും അസന്ദിശ്യവും അവിപര്യസ്തവും അപരോക്ഷവുമായ അറിവ്. രൂപം = സ്വരൂപം. തുഷ്ടി = ആനന്ദം. പരസുഖതുന്ദില = പരസുഖംകൊണ്ട് തുന്ദില ആയിട്ടുള്ളത്. പരസുഖം = ബ്രഹ്മാനന്ദം. തുന്ദിലം = നിറഞ്ഞത് = വീർത്തത്. യോഗി = യോഗാഭ്യാസത്തോടുകൂടിയവൻ. സ്വാധീനീകൃതകശലൻ = സ്വാധീനീകൃതങ്ങളായ കശലങ്ങളോടുകൂടിയവൻ. സ്വാധീനീകൃതങ്ങൾ = സ്വാധീനങ്ങളാക്കി ചെയ്തപ്പട്ടവ. സ്വാധീനങ്ങൾ = സ്വാധീനങ്ങൾ = വശഗങ്ങൾ. കശലങ്ങൾ = ക്ഷേമങ്ങൾ. തദാത്മാവ് = തത്സ്വരൂപൻ.

### D. സാരം :-

ബ്രഹ്മഭാവംപൂണ്ട ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളിൽനിന്നും നിർഗമിച്ച ആ തേജസ്സ് എല്ലാ ലോകങ്ങളെയും ഉണ്ട് എന്നു വരുത്തി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ബ്രഹ്മതേജസ്സുതന്നെ ആയിരുന്നു. അനാഹാര്യവും അസന്ദിശ്യവും അവിപര്യസ്തവും അപരോക്ഷവും ആയ ബ്രഹ്മജ്ഞാനം മാത്രമായിരുന്നു അവിടുത്തെ യഥാർത്ഥമായ സ്വരൂപം. യഥേഷ്ടം ക്ഷേമങ്ങളെ സ്വാധീനങ്ങളാക്കി വിജയിച്ചുരുളിയ യോഗാഭ്യാസിയായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മാനന്ദമയമായ ഒരു പരിതുഷ്ടിതന്നെ അനുഭവിച്ചുപോന്നു. ഈ നിലപാടോടുകൂടിയ അവിടുന്ന് സച്ചിദാനന്ദനാലൻ ആയിത്തന്നെ വർത്തിക്കുന്നു.

19. ബ്രഹ്മജ്ഞൈസ്തദിതി ദൃഢം  
 പ്രഗീയതേ യ-  
 ദ്യോഗജ്ഞൈർജഗതി തഥേശ്വരശ്ച  
 യോഗ്സൗഃ  
 സാങ്ഖ്യൈര്യാ പ്രകൃതിരിതീര്യതേ  
 വിമുക്തിം  
 വൈദേഹീം ഭൂവി ച ഭജംസ്തദാത്മനാസ്തേ.

#### A. അന്വയം :-

വൈദേഹീമ് വിമുക്തിമ് ഭൂവി ഭജൻ അസൗ ബ്രഹ്മജ്ഞൈ-  
 യത് തദിതി ദൃഢമ് പ്രഗീയതേ, യോഗജ്ഞൈഃ ജഗതി തഥഃ  
 യഃ ഈശ്വരഃ പ്രഗീയതേ, സാങ്ഖ്യൈഃ യാ പ്രകൃതിഃ ഇതി  
 ഈര്യതേ ച തദാത്മനാ ആസ്തേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

വൈദേഹിയായ വിമുക്തിയെ ഭൂവിൽ ഭജിച്ചുകൊണ്ടിരി-  
 ക്കുന്ന ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മജ്ഞന്മാരാൽ  
 യാതൊന്നും ബ്രഹ്മം എന്നിങ്ങനെ ദൃഢമായി സ്തുതിക്കപ്പെ-  
 ടുന്നുവോ, യോഗജ്ഞന്മാരാൽ ജഗത്തിൽ അപ്രകാരം  
 യാതൊരുവൻ ഈശ്വരനായി സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നുവോ, സാങ്ഖ്യ-  
 ന്മാരാൽ യാതൊന്നും പ്രകൃതി എന്നും പറയപ്പെടുന്നുവോ തദാ-  
 ത്ഥാവായിത്തന്നെ നിലകൊള്ളുന്നു.

#### C. പരിഭാഷ :-

വൈദേഹീ=വിദേഹത്തെ സംബന്ധിച്ചു. വിദേഹം=  
 ദേഹരഹിതം. വൈദേഹിയായ വിമുക്തി=കൈവല്യമുക്തി-  
 ഗത്യാഗതിശൂന്യമായ മുക്തി. ഭൂവ് = മനുഷ്യാധിവാസഭൂത-  
 മായ ഈ ലോകം. ഭജിക്കുക = സേവിക്കുക—ആശ്രയിക്കുക.  
 ബ്രഹ്മജ്ഞന്മാർ=ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ. ദൃഢമായി=ഉറപ്പോട്

തൃതീയഃ സർഗഃ

കൂടി. യോഗജ്ഞന്മാർ = യോഗശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ. ജഗത്തു് = ലോകം. സാങ്ഖ്യന്മാർ = കപിലമതാനുയായികൾ. പ്രകൃതി = സത്താഭജസ്തമസ്സുകളുടെ സാമ്യാവസ്ഥയും പ്രധാനപദവാച്യയും ആയ മൂലപ്രകൃതി. തദാത്മാവു് = തത്ത്വരൂപൻ.

#### D. സാരം :-

കൈവല്യമുക്തിക്കുവേണ്ടി ഈ മർത്തുലോകത്തു് സമയം പാർത്തു കഴിഞ്ഞ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ബ്രഹ്മവാദികളാൽ യാതൊന്നു് സർവ്വോത്തമം എന്ന് കീർത്തിക്കപ്പെടുന്നുവോ, യോഗശാസ്ത്രകാരന്മാരാൽ ലോകത്തു് അതുപോലെ യാതൊരു ഈശ്വരൻ പ്രകീർത്തിതൻ ആയിത്തീരുന്നുവോ, സാങ്ഖ്യന്മാരാൽ സകലജഗത്കാരണഭൂതയായ പ്രകൃതിയായി യാതൊന്നു് പറയപ്പെടുന്നുവോ അതുമായി താദാത്മ്യം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കെണ്ടു.

20. യാ സത്താ ലസതി നിജാനഭൂതിവേദ്യാ  
ചിദ്രിദ്യാമൃതലഹരീ സ്വയംപ്രകാശാഃ ;  
ഈശാദീശ്വരപരമേശ്വരീ സ ജീവ-  
ന്മുക്തഃ സൻ പരമഗുരുസ്തദാത്മാനാസ്തേ.

#### A. അന്വയം :-

സ്വയംപ്രകാശാ ഈശാദീശ്വരപരമേശ്വരീ ചിദ്രിദ്യാമൃതലഹരീ യാ സത്താ നിജാനഭൂതിവേദ്യാ സതീ ലസതി, തദാത്മാനാ സഃ പരമഗുരുഃ ജീവന്മുക്തഃ സൻ ആസ്തേ.

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

സ്വയംപ്രകാശയും ഈശാദീശ്വരപരമേശ്വരിയും ചിദ്രിദ്യാമൃതലഹരിയും ആയ യാതൊരു സത്ത നിജാനഭൂതിവേദ്യ ആയി ലസിക്കുന്നുവോ തദാത്മാവായിട്ടു് ആ പരമഗുരു ജീവന്മുക്തനായി വിജയിച്ചുരുളുന്നു.

തൃതീയഃ സർഗഃ

**C. പരിഭാഷ :-**

സ്വയംപ്രകാശം = അന്യവസ്തുവിന്റെ സാഹായ്യംകൂടാതെ തന്നിയെ പ്രകാശിക്കുന്നത്—അപരധീനപ്രകാശകമായ. ഈശാദീശ്വരപരമേശ്വരി = ഈശാദീശ്വരന്മാർക്ക് പരമേശ്വരി ആയിട്ടുള്ള. ഈശാദീശ്വരന്മാർ = ഈശാദികളാകുന്ന ഈശ്വരന്മാർ. ഈശാദികൾ = ഈശൻ തുടങ്ങിയവർ. ഈശൻ = ശിവൻ. ഈശാദികൾ = ശിവൻ, വിഷ്ണു, ബ്രഹ്മാവും എന്നിവർ. പരമേശ്വരി = അധിനായിക. ചിദ്രിദ്യാമൃതലഹരി = ചിദ്രിദ്യാമൃതത്തിന്റെ ലഹരി. ചിദ്രിദ്യാമൃതം = ചിദ്രിദ്യയാകുന്ന അമൃതം. ചിദ്രിദ്യ = ബ്രഹ്മവിദ്യ. അമൃതം = പീയൂഷം. ലഹരി = പ്രവാഹം. സത്ത = ഉണ്മ—പരമാർത്ഥവസ്തു—സത്യം. നിജാനഭൂതിവേദ്യം = നിജാനഭൂതികൊണ്ട് വേദ്യമായിട്ടുള്ളത്. നിജാനഭൂതി = നിജമായ അനഭൂതി. നിജം = തന്റേത്. അനഭൂതി = പ്രത്യക്ഷാനുഭവം. വേദ്യം = അറിയപ്പെടേണ്ടത്. തദാത്മാവും = തത്ത്വരൂപം. പരമഗുരു = ഗുരുക്കന്മാർക്കും ഗുരു ആയിട്ടുള്ളവൻ. ജീവന്മുക്തൻ = ജീവന്മുക്തിയോടുകൂടിയവൻ. ജീവന്മുക്തി = സദേഹമുക്തി.

**D. സാരം :-**

ശിവൻ, വിഷ്ണു, ബ്രഹ്മാവും എന്ന ജഗത്തിന്റെ സംഹൃതി—സ്ഥിതി—സൃഷ്ടികർത്താക്കളായ ഈശ്വരന്മാരുടെ അധിനായികയായും ബ്രഹ്മവിദ്യ ആകുന്ന അമൃതത്തിന്റെ പ്രവാഹരൂപമായും പരിഗണിക്കപ്പെടുന്ന യാതൊരു പരമാർത്ഥവസ്തു ഉണ്ടോ അത് സ്വന്തം അനുഭവംകൊണ്ടുമാത്രം അറിയപ്പെടേണ്ട ഒന്നായിട്ടാണ് നിലകൊള്ളുന്നത്. ഗുരുക്കന്മാർക്കും ഗുരു ആയ ആ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ ആകട്ടെ ജീവന്മുക്തപദവിയിൽ ഇരുന്നുവെന്നുണ്ട് ആ ബ്രഹ്മവസ്തുവായി പ്രകാശിക്കുന്നു.

21. യദാചാമവിഷയ ഏവ “നേതി” വാക്യ-  
പ്രാമാണ്യാത് പരമധീഗമ്യതേ ച ധാമ ;  
തദ്രൂപഃ പരസുഖനിത്യബോധലഗ്നഃ  
സോല്ലാസം ഭൂവി രഥതേ മനീശ്വരോ/സൗ



തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

പരസുഖനിത്യബോധലഗ്നഃ അസൗ മുനീശ്വരഃ യദ് യാമ വാചാമ് അവിഷയഃ ഏവ ഭവതി, യദ് ‘‘നേതി’’വാക്യ പ്രാമാണ്യാത് പരമ് അധിഗമ്യതേ ച തദ്ഗുപഃ സൻ ഭൂവി സോല്ലാസമ് രമതേ.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

പരസുഖനിത്യബോധലഗ്നൻ ആയ ഈ മുനീശ്വരൻ യാതൊരു ധാരാ വാക്കുകൾക്കു് അവിഷയമായിത്തന്നെ നില നില്ക്കുന്നുവോ, യാതൊന്നും ‘‘നേതി’’വാക്യപ്രാമാണ്യംകൊണ്ടു മാത്രം അറിയപ്പെടുന്നതായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നുവോ, തദ്ഗുപനായിട്ട് ഭൂവിൽ സോല്ലാസം രമിച്ചുപോരുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

പരസുഖനിത്യബോധലഗ്നൻ = പരസുഖനിത്യബോധത്തിൽ ലഗ്നൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ. പരസുഖനിത്യബോധം = പരസുഖമായും നിത്യബോധമായും നിലകൊള്ളുന്ന ബ്രഹ്മം. പരസുഖം = പരമായ സുഖം. പരം = അദ്വിതീയം — അനന്തതം — ഏറ്റവും ഉത്തമം ആയിട്ടുള്ളത്. സുഖം = ആനന്ദം. നിത്യബോധം = നിത്യജ്ഞാനം. ലഗ്നൻ = ധ്യാനാദികൾ വഴി തന്മഗ്നൻ ആയി നിലകൊള്ളുന്നവൻ. മുനീശ്വരൻ = മുനികൾക്കു് ഈശ്വരൻ ആയിട്ടുള്ളവൻ മുനികൾ = ആത്മജ്ഞാനികൾ. ഈശ്വരൻ = അധിനായകൻ. ധാരാ = സർവ്വജഗദാശ്രയമായ തേജസ്സ്. വാക്കുകൾ = പദങ്ങൾ. അവിഷയം = വിഷയമല്ലാത്തത്. ‘‘നേതി’’വാക്യപ്രാമാണ്യം = ‘‘നേതി’’ എന്നു തുടങ്ങുന്ന ശ്രുതിവാക്യങ്ങളുടെ പ്രാമാണ്യം. പ്രാമാണ്യം = പ്രമാണഭാവം. പ്രമാണം = പ്രമയെ ജനിപ്പിക്കുന്നതു്. പ്രമ = യഥാർത്ഥമായ അനുഭവം — ശരിയായ അറിവു്.

തൃതീയഃ സർഗഃ

തദ്ഗുപൻ = തദാത്മാവ്. സോല്ലാസം = ഉല്ലാസത്തോടുകൂടി.  
ഉല്ലാസം = സന്തോഷം. ഭൂവ് = മനുഷ്യാധിവാസസ്ഥാനമായ  
ഭൂമി. രമിക്കുക = ലീലാലോലനായി കഴിയുക,

## D. സാരം :-

സച്ചിദാനന്ദപുരുഷനായ ബ്രഹ്മത്തിൽ സദാ നിമഗ്നനും ആത്മജ്ഞാ  
നികളിൽ അഗ്രേസരനും ആയ ഈ ചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികൾ വാക്കു  
കൾക്കു് അവിഷയം ആയിത്തന്നെ വർത്തിക്കുന്നതും ‘‘നേതി’’ എന്നു  
തുടങ്ങുന്ന ശ്രുതിവാക്യങ്ങൾ ആകുന്ന പ്രമാണങ്ങൾകൊണ്ടുമാത്രം അറിയ  
പ്പെടുന്നതും സർവ്വജഗദാശ്രയവും സർവ്വാത്മകവും ആയ ബ്രഹ്മം ആയി  
ത്തീർന്നു് ഈ ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യരോടൊപ്പം സന്തോഷപൂർവ്വം ലീലാലോല  
നായി വർത്തിക്കുന്നു.

## 22. അവ്യാഭവ്യാജമോദോദയലസദനകമ്പാന

സംപാതപുതം—

സ്ഥേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹമഹിതകടാക്ഷാ

ഉിരാചാര്യമുലേ;

അസ്മാൻ ‘‘ബാലാ’’ഭിധർഷേരവമമിതസ

മിന്ധാനസന്താപചിന്താ—

ബന്ധാധായുന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയവിഷാ

വേഗമോഹപ്രരോഹാ,

## A. അന്വയം :-

ആചാര്യമുലേഃ ബാലാഭിധർഷേഃ അവമമിതസമിന്ധാന  
സന്താപചിന്താബന്ധാധായുന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയവിഷാവേഗ  
മോഹപ്രരോഹാ അവ്യാജമോദോദയലസദനകമ്പാനസംപാത  
പുതസ്ഥേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹമഹിതകടാക്ഷാളിഃ അസ്മാൻ  
അവ്യാത്.

തൃതീയഃ സർഗഃ

## B. അന്വയാർത്ഥം :-

ആചാര്യമൂലിയായ ബാലാഭീയർഷിയുടെ അവമതിത സമിന്ധാനസന്താപചിന്താബന്ധാധായന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയ വിഷാഭേഗമോഹപ്രരോഹയായ അവ്യാജമോദോദയലസദനക ന്വാനസംപാതപുതസ്തേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹമഹിതകടാ ക്ഷാളി നമ്മെ രക്ഷിക്കട്ടെ.

## C. പരിഭാഷ :-

ആചാര്യമൂലി—ആചാര്യന്മാർക്ക് മൂലി ആയിട്ടുള്ളവൻ. ആചാര്യന്മാർ—ഉത്തമഗുണനാഥന്മാർ—ശിഷ്യനെ ഉപനയി പ്പിച്ചു വേദം പഠിപ്പിക്കുന്ന അധ്യാപകന്മാർ—ശാസ്ത്രാർത്ഥ ണ്ങൾ പഠിച്ചറിയുകയും അനുഷ്ഠിച്ചും അനുഷ്ഠിപ്പിച്ചും പ്രചരി പ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർ. മൂലി=ശിരോഭൂഷണം. ബാലാ ഭീയർഷി—ബാലാഭീയൻ ആകുന്ന ഋഷി. ബാലാഭീയൻ= ബാലൻ എന്ന അഭീധയോടുകൂടിയവൻ. അഭീധ=നാമധേയം —പേര്. ഋഷി=യഥാഭിഷ്ടാവ്. അവമതിതസമിന്ധാനസന്താ പചിന്താബന്ധാധായന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയവിഷാഭേഗമോഹ പ്രരോഹ—അവമതിതങ്ങളായ സമിന്ധാനസന്താപചിന്താബ ണ്ധാധായന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയവിഷാഭേഗമോഹപ്രരോഹങ്ങ ളോടുകൂടിയത്. അവമതിതങ്ങൾ = നിർമ്മാർജ്ജിതങ്ങൾ. സമിന്ധാനസന്താപചിന്താബന്ധാധായന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയ വിഷാഭേഗമോഹപ്രരോഹങ്ങൾ=സമിന്ധാനസന്താപചിന്താ ബന്ധങ്ങളെ ആധാനം ചെയ്യുന്ന ശീലത്തോടുകൂടിയ അന്തരങ്ഗ് ഗാന്തരവിഷയവിഷാഭേഗമോഹപ്രരോഹങ്ങൾ. സമിന്ധാന സന്താപചിന്താബന്ധാധാനം=സമിന്ധാനമായ സന്താപത്തി ന്നേരയും ചിന്തയുടേയും ബന്ധത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതു്. സമി ണ്ധാനം=ഉജ്ജ്വലിക്കുന്നതു്. സന്താപം=ദുഃഖം. ബന്ധം= വേർപെടൽ. അന്തരങ്ഗാന്തരവിഷയവിഷാഭേഗമോഹപ്രരോഹ ണ്ങൾ=അന്തരങ്ഗത്തിൽ ഉള്ള ആന്തരവിഷയവിഷങ്ങളുടെ

ആവേഗത്തെ സംബന്ധിച്ച മോഹത്തിന്റെ പ്രരോഹങ്ങൾ. അന്തരങ്ഗം = ഹൃദയം. ആന്തരവിഷയവിഷങ്ങൾ = ആന്തരവിഷയങ്ങൾ ആകുന്ന വിഷങ്ങൾ. ആന്തരവിഷയങ്ങൾ = ആന്തരങ്ങളായ വിഷയങ്ങൾ. ആന്തരങ്ങൾ = സൂക്ഷ്മങ്ങൾ. വിഷയങ്ങൾ = സങ്ക്ലമനോരമാദികൾ. ആവേഗം = ദ്രുതരമായ വ്യാപ്തി. മോഹങ്ങൾ = അജ്ഞാനങ്ങൾ — തെറ്റിദ്ധാരണകൾ. പ്രരോഹങ്ങൾ = അങ്ക്രമങ്ങൾ. അവ്യാജമോദോദയലസദനകമ്പാനസംപാതപൂതസ്ഥേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹമഹിതകടാക്ഷാളി = അവ്യാജമോദോദയംകൊണ്ടു് ലസത്തും അനകമ്പാനസംപാതംകൊണ്ടു് പൂതവും സ്ഥേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹവും മഹിതവും ആയ കടാക്ഷങ്ങളുടെ ആളി. അവ്യാജമോദോദയം = അവ്യാജമോദത്തിൽനിന്നുള്ള ഉദയം. അവ്യാജമോദം = അവ്യാജമായ മോദം. അവ്യാജം = യഥാർത്ഥമായ. മോദം = സന്തോഷം. ഉദയം = ആവിർഭാവം. ലസത്തു് = ശോഭിക്കുന്നതു്. അനകമ്പാനസംപാതം = അനകമ്പയുടെ അനസംപാതം. അനകമ്പ = ദയ. അനസംപാതം = അനുഗമനം. പൂതം = പരിശുദ്ധം. സ്ഥേയക്ഷേമപ്രവാഹാവഹം = സ്ഥേയക്ഷേമങ്ങളുടെ പ്രവാഹത്തെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതു്. സ്ഥേയക്ഷേമങ്ങൾ = സ്ഥേയങ്ങളായ ക്ഷേമങ്ങൾ. സ്ഥേയങ്ങൾ = സ്ഥിരങ്ങൾ. ക്ഷേമങ്ങൾ = അഭ്യുദയനിഃശ്രേയസങ്ങൾ. പ്രവാഹങ്ങൾ = ഒഴുക്കുകൾ. മഹിതങ്ങൾ = ശ്രേഷ്ഠങ്ങൾ. കടാക്ഷങ്ങൾ = കൺകോണുകൾകൊണ്ടുള്ള നോട്ടങ്ങൾ. ആളി = കൂട്ടം.

#### D. സാരം :-

ആചാര്യശ്രേഷ്ഠനും മഹർഷിയും ആയ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ കടാക്ഷസ്മരണങ്ങൾ നമ്മെ രക്ഷിക്കട്ടെ. ആ കടാക്ഷങ്ങൾ കത്തിയെരിയുന്ന ദുഃഖങ്ങളേയും ചിന്തകളേയും ഉണ്ടാക്കുവാൻ കഴിവുള്ള സങ്ക്ലമനോരമാദികൾ ആകുന്ന വിഷങ്ങളുടെ ശക്തിപ്രസരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്ന അജ്ഞാനാങ്ക്രമങ്ങളെ നിഃശേഷം നശിപ്പിക്കുന്നവയാണ്. യഥാർത്ഥമായ ആനന്ദത്തിൽനിന്നു് ഉദയംകൊള്ളുന്നവയും അനകമ്പ കലർന്നവയും പാവനങ്ങളും സ്ഥിരങ്ങളായ അഭ്യുദയനിഃശ്രേയസങ്ങളുടെ തുടർച്ചയെത്തന്നെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയും തന്നിമിത്തം ശ്രേഷ്ഠങ്ങളും ആകുന്നു ആ കടാക്ഷങ്ങൾ.

23 ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരസകാശാല്യ  
 ലബ്ധസാഹായകാ  
 വിദ്യന്തേ ഭിഷജശ്ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാ  
 ലയാധീശ്വരഃ;  
 ഏതേഷാനൃതമഃ പരാമൃതരസപ്രേപ്തസാ-  
 പരിഗ്രസ്തധീർ-  
 'ബാലാ'ഭിഖ്യമനീന്ദ്രസച്ചരിതമത്രാ-  
 കാർഷമേവംവിധമ്.

#### A. അന്വയം :-

ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരസകാശാത് ലബ്ധസാഹായകാഃ ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാലയാധീശ്വരഃ ഭിഷജഃ വിദ്യന്തേ ഏതേഷ അനൃതമഃ പരാമൃതരസപ്രേപ്തസാപരിഗ്രസ്തധീഃ അഹമ് ഏവംവിധമ് 'ബാലാ'ഭിഖ്യമനീന്ദ്രസച്ചരിതമ് അത്ര അകാർഷമ്,

#### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരസകാശത്തിൽനിന്ന് ലബ്ധസാഹായകന്മാരും ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാലയാധീശ്വരന്മാരും ആയ ഭിഷക്കുകൾ ഉണ്ടു്. ഇവരിൽ ഒരുവനും പരാമൃതരസപ്രേപ്തസാപരിഗ്രസ്തധീയും ആയ ഞാൻ ഏവംവിധമായ ബാലാഭിഖ്യമനീന്ദ്രസച്ചരിതത്തെ ഇവിടെ നിർമ്മിച്ചു.

#### C. പരിഭാഷ -

ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരസകാശം = ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരന്റെ സകാശം. ശ്രീമദ്വഞ്ചിവസുന്ധരാവരൻ = ശ്രീമാനായ വഞ്ചിവസുന്ധരാവരൻ. ശ്രീമാൻ = ഐശ്വര്യാഭി

## തൃതീയഃസർഗഃ

ഗുണസമ്പൂർണ്ണൻ. വഞ്ചിവസുന്ധരാവരൻ = തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവ്. സകാശം = സന്നിധി. ലബ്ധസാഹായകന്മാർ = ലബ്ധമായ സാഹായത്തോടുകൂടിയവർ. ലബ്ധം = കിട്ടിയ. ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാലയാധീശ്വരന്മാർ = ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാലയത്തിന്റെ അധീശ്വരന്മാർ. ചികിത്സിതമഹാധർമ്മാലയം = ചികിത്സയാകുന്ന മഹനീയധർമ്മം നിർവഹിക്കുവാനുള്ള സ്ഥാപനം. ഭിഷക്കുകൾ = വൈദ്യന്മാർ. പരാമൃതരസപ്രേപ്തസാപരിഗ്രസ്തധീ = പരാമൃതരസപ്രേപ്തസകൊണ്ട് പരിഗ്രസ്തമായ ധീയോടുകൂടിയവൻ. പരാമൃതരസപ്രേപ്തസ = പരാമൃതരസത്തിന്റെ പ്രേപ്തസ. പരാമൃതരസം = ബ്രഹ്മാനന്ദം. പ്രേപ്തസ = ലഭിക്കുവാനുള്ള മോഹം. പരിഗ്രസ്തം = നിശ്ശേഷം ഗ്രസിക്കപ്പെട്ടത്. ഗ്രസിക്കുക = കബളീകരിക്കുക. ധീ = ബുദ്ധി. ഏവംവിധം = ഇപ്രകാരം ഉള്ള. ബാലാഭിഖ്യമുനീന്ദ്രസച്ചരിതം = ബാലാഭിഖ്യമുനീന്ദ്രന്റെ സച്ചരിതം. ബാലാഭിഖ്യമുനീന്ദ്രൻ = ബാലാഭിഖ്യനായ മുനീന്ദ്രൻ. ബാലാഭിഖ്യൻ = ബാലൻ എന്ന അഭിഖ്യയോടുകൂടിയവൻ അഭിഖ്യ = പേര്. മുനീന്ദ്രൻ = മുനിശ്രേഷ്ഠൻ. സച്ചരിതം = സത്തായ ചരിതം. സത്തു = ഗുണോത്കൃഷ്ടമായ ചരിതം. ഇപ്രകാരം ചരിതം = ചരിത്രം.

## D. സാരം :-

ഐശ്വര്യാഭിഗുണസമ്പന്നനായ തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിന്റെ സന്നിധാനത്തിൽനിന്നും സഹായം ലഭിച്ചവരും ആയുർവേദചികിത്സാലയങ്ങളുടെ അധിനായകന്മാരുമായ കറെ വൈദ്യന്മാരും, അവരിൽ ഒരാളായ ഞാൻ ആണ് ബ്രഹ്മാനന്ദം ലഭിക്കണമെന്ന ആഗ്രഹത്തിൽ മുഴുകി ആത്മജ്ഞാനികളിൽ അഗ്രേസരനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ പാപനവും ഗുണോത്കൃഷ്ടവുമായ ചരിത്രം ഇപ്രകാരം രചിച്ചത്.

24. ധന്യോ ഹമിതി മന്ദോയ-  
മവിനം ചരിതാത്മതാമ്;  
യന്മയാ സിദ്ധയോഗിന്ദ്ര-  
വൃത്തചർച്ചാ വ്യധീയത.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

മന്ദഃ അയമ് ധന്യഃ അഹമ് ഇതി ചരിതാർത്ഥതാമ് അവി  
ഷേഃ. യദ് മയാ സിദ്ധയോഗീന്ദ്രവൃത്തചർച്ചാ വ്യധീയത.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

മന്ദനായ ഇവൻ ‘‘ഞാൻ ധന്യനാകുന്നു’’ എന്നിപ്രകാരം  
ചരിതാർത്ഥതയെ നേടിയിരിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ  
ഏകാന്ത സിദ്ധയോഗീന്ദ്രവൃത്തചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

മന്ദൻ=അല്പബുദ്ധി. ധന്യൻ=സുകൃതി. ചരിതാർത്ഥത =  
കൃതാർത്ഥത. സിദ്ധയോഗീന്ദ്രവൃത്തചർച്ച = സിദ്ധയോഗീന്ദ്ര  
വൃത്തത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ച. സിദ്ധയോഗീന്ദ്രവൃത്തം = സിദ്ധ  
യോഗീന്ദ്രന്റെ വൃത്തം. സിദ്ധയോഗീന്ദ്രൻ = സിദ്ധയോഗിക  
ളുടെ ഇന്ദ്രൻ. സിദ്ധയോഗികൾ=സിദ്ധന്മാരും യോഗികളും.  
സിദ്ധന്മാർ = അണിമാടിസിദ്ധികൾ നേടിയവർ. യോഗി  
കൾ = യോഗാഭ്യാസം ചെയ്തവർ. ഇന്ദ്രൻ = അധിപതി.  
വൃത്തം = ചരിത്രം. ചർച്ച = വിചാരണ.

### D. സാരം :-

അല്പബുദ്ധിയായ ഇവൻ ‘‘ഞാൻ ധന്യൻ ആകുന്നു’’ എന്ന ചിന്തയും  
അന്ധതയുള്ള ചരിതാർത്ഥതയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. സിദ്ധന്മാരിലും യോഗി  
കളിലും വെച്ച് പ്രമുഖനായ ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ചരിത്രത്തെ  
പുറസ്കരിച്ച് ഒരു ചർച്ച ചെയ്യുവാൻ കഴിഞ്ഞു എന്നതാണ് അതിനു്  
കാരണം.

### 25. ഭൂമഹാദസഃഖലിത-

കുളിഷ്ടതാദീഹ ചേദം ഭവേത്;

തേ സർവ്വം സാധുഭിർവിജ്ഞൈഃ

ക്ഷുദ്രതാമന്ദകമ്പ്യതാമ്.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

ഇഹ ഭൂമപ്രമാദസംഖലിതക്രിഷ്ടതാദി ഭവേത് ചേത  
തത് സർവ്വമ് വിജ്ഞൈഃ സാധുഭിഃ ക്ഷമ്യതാമ് മയി അനു  
കമ്പ്യതാമ് ച.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഈ കൃതിയിൽ ഭൂമപ്രമാദസംഖലിതക്രിഷ്ടതാദികൾ  
ഉണ്ടെങ്കിൽ അവ മുഴുവൻ വിജ്ഞന്മാരായ സാധുക്കൾ ക്ഷമി  
ക്കണം എന്നും എന്നിൽ അനുകമ്പയുള്ളവർ ആയിരിക്കണം.  
എന്നും ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ഭൂമപ്രമാദസംഖലിതക്രിഷ്ടതാദി = ഭൂമപ്രമാദസംഖലി  
തക്രിഷ്ടതകൾ തുടങ്ങിയവ. ഭൂമപ്രമാദസംഖലിതക്രിഷ്ട  
തകൾ = ഭൂമം, പ്രമാദം, സംഖലിതം, ക്രിഷ്ടത എന്നിവ.  
ഭൂമം = ഭ്രാന്തി—തെറ്റിദ്ധാരണ. പ്രമാദം = അനവധാനത.  
സംഖലിതം = തെറ്റം. ക്രിഷ്ടത = ദുർഗ്രഹത. വിജ്ഞ  
ന്മാർ = വിശേഷജ്ഞാനം ഉള്ളവർ. സാധുക്കൾ = സജ്ജന  
ങ്ങൾ. ക്ഷമിക്കുക = സഹിക്കുക. അനുകമ്പ = ദയ.

### D. സാരം :-

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളെക്കുറിച്ച് ഞാൻ രചിച്ച ഈ കൃതി  
യിൽ ഭ്രാന്തി, അനവധാനത, തെറ്റം, ദുർഗ്രഹത മുതലായവ ഉള്ളപക്ഷം  
വിശേഷജ്ഞന്മാരായ സജ്ജനങ്ങൾ ക്ഷമിക്കണമെന്നും എന്നിൽ അനുകമ്പ  
കാട്ടണമെന്നും ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

26. സുധാകരഗുണാദ്രിന്ദു-  
മിതേ; തു, ശകവത്സരേ;  
നാരായണാഖ്യവൈദ്യേന  
ചരിത്രമിദമുദ്ധൃതമ്.



തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം :-

നാരായണാവ്യവൈദ്യേന മയാ ഇദമ് ചരിത്രമ് “സുധാകരഗുണാദ്രീന്ദു” മിത്രേ ശകവത്സരേ തു ഉദ്ധൃതം ഭവതി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

നാരായണാവ്യവൈദ്യനായ എന്നാൽ ഈ ചരിത്രം “സുധാകരഗുണാദ്രീന്ദു” എന്നു മിതമായ ശതസംവത്സരത്തിലാണ് ഉദ്ധൃതമായിത്തീർന്നതു്.

### C. പരിഭാഷ :-

നാരായണാവ്യവൈദ്യൻ = നാരായണാവ്യൻ ആയ വൈദ്യൻ. നാരായണാവ്യൻ = നാരായണൻ എന്ന ആഖ്യയോടു കൂടിയവൻ. ആഖ്യ = പേരു്. വൈദ്യൻ = ഭിഷക്കു് — ചികിത്സകൻ. സുധാകരഗുണാദ്രീന്ദു എന്നു മിതമായ = സുധാകരഗുണാദ്രീന്ദു എന്നു് എണ്ണപ്പെട്ട കൊല്ലവർഷം 1084നു് സമമായ ശകവർഷം 1831. ശകവത്സരം = ശകസംവത്സരം. ഉദ്ധൃതം = ഉദ്ധരിക്കപ്പെട്ടതു്. ഉദ്ധരിക്കുക = ഭാവിലോകർക്കു് ചരിത്രജിജ്ഞാസുകൾക്കു് വേണ്ടി രേഖപ്പെടുത്തി പ്രതിഷ്ഠിക്കുക.

### D. സാരം :-

ആമുഖ്യ നാരായണപിള്ള വൈദ്യൻ എന്നു് അറിയപ്പെടുന്ന ഞാൻ “സുധാകരഗുണാദ്രീന്ദു” എന്നു് എണ്ണപ്പെട്ട കൊല്ലവർഷം 1084നു് സമമായ ശകവർഷം 1831-ലാണ് ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമിതിരുവടികളുടെ ഈ ചരിത്രത്തെ ഇങ്ങനെ ഗ്രന്ഥരൂപത്തിൽ സ്ഥായിത്വം നൽകി സമുദ്ധരിച്ചതു്.

27. ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണം--  
ഭരണീകരണാദിദമ്;  
“ബാലാഹ്വസ്വാമിചരണം--  
ഭരണം” നാമതോപി ച.

തൃതീയഃ സർഗഃ

### A. അന്വയം:-

ഇദമ് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണീകരണാത് നാമതഃ  
ഭാഷി ച “ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണമ്” ഭവതി.

### B. അന്വയാർത്ഥം :-

ഇത് ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണീകരണം നിമിത്തം  
നാമംകൊണ്ടും “ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം” ആയി  
ഭവിക്കുന്നു.

### C. പരിഭാഷ :-

ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണീകരണം = ബാലാഹ-  
സ്വാമിചരണങ്ങളുടെ ആഭരണമാക്കിചെയ്യുക എന്നത്. ബാലാ  
സ്വാമിചരണങ്ങൾ = ബാലാഹപസ്വാമിയുടെ ചരണങ്ങൾ.  
ബാലാഹപസ്വാമി = ബാലാഹനായ സ്വാമി. ബാലാഹൻ =  
ബാലൻ എന്ന ആഹവയോടുകൂടിയവൻ. ആഹ = പേരു്.  
സ്വാമി = ഈശ്വരൻ = ധർമ്മശാസ്താവു്. ചരണങ്ങൾ = പാദ  
ങ്ങൾ. ആഭരണം = അലങ്കാരം. നാമം = പേരു്.

### D. സാരം :-

“ബാലൻ” എന്ന പേരുള്ള ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമികളുടെ ചരണങ്ങൾക്കു്  
ഈ ആഭരണം (അലങ്കാരം) എന്ന നിലയിൽ നിർമ്മിച്ചു് സമർപ്പിക്ക  
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ പേരുകൊണ്ടും ഈ കൃതി “ബാലാഹപസ്വാമിചരണാ  
ഭരണം” ആയിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ശ്രീചട്ടമ്പിസ്വാമികളുടെ തൃച്ചേവടികളിൽ ഒരു ആഭരണമായി (അല  
ങ്കാരമായി) സങ്ക്ലിപ്തു് രചിച്ചു് സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന വസ്തു  
തയെ ആധാരമാക്കി ഈ കൃതിക്കു് “ബാലാഹപസ്വാമിചരണാഭരണം”  
എന്ന പേർ സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇതി തൃതീയഃ സർഗഃ

കാവ്യം സവ്യാഖ്യാനം സമാപ്തമഃ

—o—

## അനുബന്ധം

ഗ്രന്ഥകർത്താവു് രചിച്ചിട്ടുള്ള മലയാളപദ്യങ്ങളുടെ  
മാതൃക കാണിക്കാനായി ഒരു പഞ്ചകവും ഒരു ദശകവും  
താഴെ ചേർക്കുന്നു.

### അഭിലാഷപഞ്ചകം

പാപാതങ്കാദി പങ്കാവിലത സകലതും  
തീർന്നു ഗങ്ഗാസരിത്തിൻ—  
സോപാനത്തിൽ ത്വദീയസ്തുതിയൊടു മരുവു  
നേരമെന്തെയെ പതിക്കേ;  
കാപാലസ്രക്സുധാംശുജ്ജ്വല കപിശകപർ  
ദ്രാദിഭൂഷാവിശേഷ—  
ശ്രീപാരം പൂണ്ട നിൻ പാർഷദഗണമവിടെ  
കാണുന്നോ ഞാൻ പുരാതനേ! 1

ഓരോ സത്കാരവാക്യാമൃതശിശിരിതനായ്  
സാമ്പ്രതം നിന്റെ ഭക്ത-  
ന്മാരോടുംകൂടി ദിവ്യാംബരപരിവൃതമാം  
വ്യോമയാനത്തിൽ നേരെ;  
ആരോഹിപ്പാൻ തുടങ്ങുന്നളവു മമ വപുഃ  
പിണ്ഡമജ്ജഹ്നു കന്യാ-  
നീരോളത്തിങ്കലാടുന്നതു കലിതമുദാ  
കാണുന്നോ ഞാൻ പുരാതനേ! 2

ലോകാധീശാനലോകങ്ങളുമടിമകിട  
ക്കുന്ന കൈലാസലോകം  
പൂകാനായ് ഞാൻ ബ്രഹ്മതപാർഷദഗണ  
മൊരുമിച്ചങ്ങു പോകുന്നനേരം;  
ആകാശാധാവിൽ വാനോർനിര മുനികളുമോ  
തുന്ന നിൻ കീർത്തനംകേ-  
ട്ടേകാന്താനന്ദമെൻ കാതിനു പരമുളവാ  
കുന്നതെന്നോപുരാതനേ! 3

ദീപിക്കും ഭാസ്കരും രജതഗിരിപുരീ  
 ഗോപുരദ്വാരദേശം  
 പ്രാപിക്കുമ്പോൾ ബുദ്ധേന്ദ്രപൂജനവിധി വിസ്മയം  
 ദ്വിലാസനരൂപം;  
 വ്യാപിച്ചെന്നാസയിങ്കൽ പരമസുഖരസം  
 നന്ദസാന്ദ്രാവബോധം-  
 ശ്രീപൂരിച്ചങ്ങു നിൻ ചേവടിമലരിൽ നമി  
 കുന്നതെന്നോ പുരാതനേ! 4

നാനാ ദീപപാലവൃന്ദങ്ങളുഷികലവും  
 വാനവന്മാരുമെല്ലാം  
 മാനാതീതാത്മഭക്തിപ്രസരമൊടു വലം  
 വെച്ചു കൂപ്പിനിടയ്ക്കായ്;  
 ദീനാതകാപഹം നിൻ കഴലിണ മമ കൈ  
 കൊണ്ടു നേരെ പിടിച്ചീ  
 ഞാനാനന്ദാർദ്രനായെൻ തലയിലധിവസി  
 പിപ്പതെന്നോ? പുരാതനേ! 5

—o—

## ആത്മദർശനദശകം

ആലോചിക്കിലുണ്ടിടന്നളവിലും

സൗഷ്ഠ്യപൂർവ്വം പെടും—

കാലത്തും മനതാമസമർന്നു മരുവീ

ടുന്നോരുനേരത്തിലും;

ലോലതം കലരാതവസ്ഥകളിവ

സ്തസാക്ഷിയായിട്ടു ദി—

ക്കാലാഭ്യാകലനാവിഹീനമുദയം

ചെയ്യും മഹസ്സാണു ഞാൻ.

1

ഓരോരോ വിധമൊട്ടനേകസുഷിരം

കൂടും കൂടത്തിൽ പ്രഭാ-

പൂരോദ്ഭാസിതമായിരിക്കുമൊരുദീ—

പത്തിന്നു തുല്യം സദാ;

നേരോർത്തിടുകിലേതു ബോധമകമേ

നിന്നും വെളിക്കിട്രിയ—

ലാഭം വന്നു വിഭിന്നവൃത്തിയെ വഹി

ക്കുന്നാ മഹസ്സാണു ഞാൻ.

2

ഓതിത്തീർക്കുവതിന്നു തെല്ലമരുതാ

തേറുന്ന ഭൂമാവൊടീ

രീതിക്കുട്ത്രരൂപമാമുലകെഴും

ബ്രഹ്മാണുഗോളവ്രജം;

ഏതിന്നുള്ളതിസൂക്ഷ്മാമൊരണവിൽ

സൈവം വിജുംഭിച്ചു വി-

ദ്യോതിക്കുന്നതിരറ്റമേയ സുഖമാ

യുള്ളാമഹസ്സാണു ഞാൻ.

3

ആദിപ്രക്ഷയഹീനമായ്ക്കെളിയുവോ

രേതിൻ പ്രകാശത്തിനാ—

ലാഭിത്യാദികളും നിതാന്തമനുഭാസി

ക്കുന്ന ലോകങ്ങളും;

ആ ദിവ്യാത്മകയോഗികൾക്കുമെ  
 ഭൂതിപ്രാപ്തിയാൽ മാത്രമാ-  
 വേദിക്കപ്പെട്ടവോന്നതായ് പരിലസി  
 കുന്നൊ മഹസ്സാണു ഞാൻ.

4

കാണപ്പെട്ടിയലും പദാത്ഥമണവും  
 കാണുന്ന കണ്ണല്ലവേ--  
 റാണിങ്ങായതുപോൽ പൃഥഗ്ഭിദയൊടും  
 നില്ക്കുന്ന ദേഹാദിയെ;  
 കാണുന്നേതു ചിദാത്മരൂപപരമ  
 ജ്ജ്യോതിസ്സു പാർത്തിടിൽ നി-  
 ്പ്പാണ പ്രാപ്തനഭാവ്യമായ് പരിലസി  
 കുന്നൊ മഹസ്സാണു ഞാൻ.

5

പ്രത്യക്ഷം കയറിൽ ഭുജങ്ഗമ മഹാ  
 വിഭ്രാന്തിയേതുന്നപോ-  
 ലത്യന്തം സ്ഫുടമേതിലീയുലക  
 കല്പിക്കപ്പെടുന്ന മൃഷാ;  
 നിത്യാവണ്ഡനിതാന്തശാന്തനിരവ  
 ദ്യാകാരമായെപ്പൊഴും  
 സത്യാനന്ദമയാത്മനാ നിറയുമാ  
 സച്ചിന്ദഹസ്സാണു ഞാൻ.

6

വേദം മൂന്നുലകങ്ങൾ മൂന്നു വിധി വിഷ്ണു  
 ത്ര്യക്ഷ മൂർത്തിത്രയം  
 ഭേദം കൂടിയവൃത്തി മൂന്നിവയകാ  
 രാദി ത്രിവർണ്ണങ്ങളാൽ;  
 നാദാന്തസ്ഥിതിയോടു ചേർന്നതളമോം  
 ശബ്ദത്തിനാൽ വാച്യമായ്  
 മോദം നിർഭരമായ് സ്വയംപ്രഭയുമാ  
 യുള്ളൊ മഹസ്സാണു ഞാൻ.

7

അന്നപ്രാണമനഃപ്രബോധമഹനി  
 യാനന്ദകോശങ്ങളിൽ  
 തന്നത്താനറിവായ് മറഞ്ഞു നിറവു  
 റാദൃന്തമില്ലാത്തതായ്;  
 അന്നന്നങ്ങനെ മാററമെന്നിയെ സദാ  
 സത്താസ്വരൂപം വഹി—  
 ച്ചൊന്നായ് നിസ്തലമായ് സുനിർമ്മലവുമായ്  
 നില്ക്കും മഹസ്സാണു ഞാൻ.

8

ഞാനല്ലീയുടലിന്ദ്രിയപ്രകരവും  
 ഞാനല്ല ചേതസ്സമീ—  
 ഞാനല്ലാ ജഡയായിടുന്ന മതിയും  
 ഞാനല്ലഹംകാരവും;  
 ഞാനാ പ്രാണനമല്ലിവയ്ക്കു സകല  
 ത്തിന്നും പൃഥക്യായ് മഹി—  
 ഷ്ഠാനന്ദാദയമായ് സദാ പരിലസി  
 കുന്നാ മഹസ്സാണു ഞാൻ.

9

ചിത്തത്തിന്നൊരു ചിത്തമായുമതുപോൽ  
 കണ്ണിനു കണ്ണായുമ—  
 ചിത്തം കണ്ണുതടങ്ങിയുള്ളവകളാ  
 ലപ്രാപ്യമായും സദാ;  
 തത്തദ്ബുദ്ധികളിൽ സ്ഫുടം പ്രതിഫലി  
 ച്ചജീവനായെപ്പൊഴും  
 തത്തത്ത്വാത്മകമായെന്ന പരമാ  
 ത്ഥാവാം മഹസ്സാണു ഞാൻ.